

TITI LIVI  
AB VRBE CONDITA

LIBRI XLI–XLV

EDIDIT  
JOHN BRISCOE



STVTGARDIAE IN AEDIBVS B.G. TEVBNERI MCMLXXXVI

Gedruckt mit Unterstützung der Förderungs-  
und Beihilfefonds Wissenschaft der VG WORT GmbH,  
Goethestraße 49, 8000 München 2

CIP-Kurztitelaufnahme der Deutschen Bibliothek

**Livius, Titus:**

[Ab urbe condita]

Titī Livi Ab urbe condita libri XLI – XLV / ed.

John Briscoe. – Stuttgartiae : Teubner, 1986.

(Bibliotheca scriptorum Graecorum et Romanorum  
Teubneriana)

ISBN 3-519-01491-2

NE: Briscoe, John [Hrsg.]

Das Werk ist urheberrechtlich geschützt. Die dadurch begründeten Rechte, besonders des Nachdrucks, der Wiedergabe auf photomechanischem oder ähnlichem Wege, der Speicherung und Auswertung in Datenverarbeitungsanlagen, bleiben, auch bei Verwertung von Teilen des Werkes, dem Verlag vorbehalten. Bei gewerblichen Zwecken dienender Vervielfältigung ist an den Verlag gemäß § 54 UrhG eine Vergütung zu zahlen, deren Höhe mit dem Verlag zu vereinbaren ist.

© B.G.Teubner Stuttgart 1986

Printed in Germany

Gesamtherstellung: Passavia Druckerei GmbH Passau

## PRAEFATIO

Codex Vindobonensis (Bibl. Nat. Lat. 15), in Italia, ut uidetur, quinto saeculo scriptura unciali exaratus<sup>1</sup>, unicus librorum Titi Liui XLI–XLV est testis.<sup>2</sup> olim omnes quintae decadis libros continebat, ut docet subscriptio in fine libri XLV posita *INC. LIB. ..VI FELICITER*. sed iam octauo saeculo libri XLVI–L perierant; hoc docet nomen possessoris in fine libri XLV positum [*i*]st[e cod]ex [est T]heutberti ep[iscop]i de Dorostat.

Theutbertus idem est ac Thiatbrat, presbyter studio doctrinae et sanctae conuersationis praefectus in monasterio Traiecti<sup>3</sup>, et Theodard, Traiecti episcopus annis 785–91. Dorostadus (hodie Wijk-bij-Duurstede) episcopum numquam habebat, sed ueri simile est, id quod alibi fit, Theutbertum ecclesiae ibi praefectum esse, et titulum episcopalem sibi adrogasse.

Fieri potuit ut codex ad Frisiam a Britannia migrauisset: uerba Latina in scriptura Anglo-Saxonica minuscula in margine foliorum 20<sup>u</sup>, 24<sup>u</sup> apparent<sup>4</sup>, et fortasse codex

\* de compendiis in adnotationibus usurpatis u. pp. XIII sqq.

1 Lowe, *Codices Latini Antiquiores*, 10.1472. hic rem breuiter tracto; u. plura ap. Gitlbauer, I sqq., Wessely, I sqq.

2 nisi quod Priscianus 41.18.16 seruat (u. adn. ad loc.); idem 41.21.13 citat.

3 *Monumenta Germaniae Historica, scriptores*, 2.409.

4 Lowe, l.c.; in editione phototypica uideri non possunt. u. etiam Lehmann, *Erforschung des Mittelalters*, I (Leipzig, 1941), 210 sqq.

noster inter eos libros fuit quos Alcuinus Traiectum a Britannia portauit.<sup>5</sup>

Dorostado codex ad monasterium Laurishamense (hodie Lorsch) migravit, ubi a Simone Grynaeo a. 1527 repertus est.<sup>6</sup> is primus libros XLI–XLV, in editione omnium librorum Frobeniana a. 1531 Basileae impressa, diuulgavit.

Grynaei aetate hae partes codicis iam perierant: quaternio I, quaterniones IV et V, exceptis singulis foliis (41.19–20), quaterniones XV–XVIII (lacuna inter 43.3 et 43.4), folia primum, quartum, quintum et ultimum quaternionis XXV (lacunae post 44.30, 44.32, 44.35.1), folia tertium, quartum, quintum et sextum quaternionis XXVI (lacuna post 44.35), folia quartum et quintum quaternionis XXVII (lacuna post 44.40), folium tertium quaternionis XXVIII (ultima pagina libri XLIV<sup>7</sup>), folia primum et ultimum quaternionis XXX (lacunae post 45.14 et 45.21), folia primum (lacuna post 45.39) et ultimum (post finem libri XLV) quaternionis XXXIV.

Theutbertus numeros fasciculis codicis addidit. numerum I in primo folio quaternionis III adscripsit; unde sequitur quaternionem I ante saeculum octauum aut perisse aut loco suo motum esse<sup>8</sup>, quaternionem II loco motum. Theutberti fasciculus IX desinit ad folium septimum quaternionis XXX, fasciculus XI incipit a folio secundo quaternionis XXXIV: unde sequitur folia deperdita horum quaternionum ante saeculum octauum perisse.

Et alia turbata esse ex eo colligi potest quod Theutberti fasciculi III, IV, V desinunt ad folia ultima quaternionum XII, IX, XI. sed plura adfirmare non ausim. Gitlbauer quidem credebat praeter primum quaternionem et folia qua-

5 Gitlbauer, 19.

6 Gitlbauer, 1 adn. 2. Grynaeus εὑρον ἐν τῇ Λαυρίσσῳ in imo margine folii 102<sup>r</sup> adscripsit.

7 u. infra p. VIII.

8 nec Gitlbauer nec Wessely hoc fieri potuisse uiderunt.



ternionum XXX et XXXIV nihil nisi octaua folia quaternionum XXV et XXVI ante aetatem Theutberti perisse. haec tamen sibi persuaserat quod pro certo habebat omnes Theutberti fasciculos ex tribus quaternionibus constitisse.<sup>9</sup> quod haudquaquam certum est. Theutbertus numeros I et XI in rectis, quas uocant, paginis, II–X in uersis adscripsit. numerus II in fine quaternionis VII apparet, ex quo Gitlbauer colligebat hoc folium (26) finem fuisse fasciculi secundi, primum fasciculum ad ultimum folium (nunc deperditum) quaternionis IV desisse. Wessely<sup>10</sup> contra credebatur Theutbertum, cum numerum II in folio 26<sup>v</sup> scriberet, indicare uoluisse hic esse finem primi fasciculi, initium secundi.

Grynaeus litteras maiusculas (A–Q) uariis locis scripsit. haud dubium est sic eum indicare uoluisse partes loco suo motas: unde sequitur Grynaeum quaternionem XXIX in medio quaternione VI, quaternionem XXI in medio quaternione XX, quaternionem XXXII in medio quaternione XXXI inuenisse; ceterum folia quae supersint quaternionum IV et V folium 135 secuta esse. aliquando etiam, cum initium uerbi in imo folio, finis in sequenti scriptus erat, Grynaeus reclamantes, quas uocant, uoces utroque loco scripsit: unde sequitur secundum folium, cum Grynaeus codicem adeptus sit, primum non esse secutum.

Inter Theutbertum et Grynaeum unum solum hominem quintam decadem legisse scimus. undecimo saeculo Lambertus Hersfeldensis pluribus locutionibus usus est quae locos quintae decadis imitari uidentur.<sup>11</sup>

9 qua sententia fretus quae ordo quaternionum octauo saeculo esset demonstrare conatus est (p. 26).

10 p. VIII: unde sequeretur numerum X finem noni fasciculi indicare, numerumque XI (fol. 188<sup>v</sup>) a Theutberto perperam esse scriptum.

11 Guido Billanovich, *Lamperto di Hersfeld e Tito Livio* (Padova, 1945), 10 sqq. utrum nostrum an alium codicem legerit

Fata codicis post a. 1531 narrat Petrus Lambecius (Lambeck), bibliothecarius bibliothecae Caesariae Vindobonensis. ad arcem Ambrasiam (in agro Tirolensi) migravit; inde a. 1665 Vindobonam peruenit.<sup>12</sup> his annis quaternio II deperditus est. hodie igitur codicem habemus e CXCIII foliis constantem; singulae paginae XXIX uersus, singuli uersus XXV–XXX litteras habent.

Nescimus quale fuerit exemplar codicis Vindobonensis. Gitlbauer<sup>13</sup> librarium multis compendiis usum esse credebat; qua opinione fretus textum emendare frustra conatus est. nuper Zelzer<sup>14</sup> adfirmavit exemplar cum litteris capitalibus, a scriptura cursiua deformatis, scriptum esse. errores codicis<sup>15</sup> (nec omnes librario nostro debemus) tanti et tam uarii sunt ut causa corruptionis haud semper inueniri possit, nec eas solas coniecturas accipere debeamus quae rationibus palaeographicis confirmari possunt. regulas emendandi sequi uia lubrica est:<sup>16</sup> locus per se quisque est aestimandus. ego multos locos nondum sanatos esse arbitror: in hac igitur editione obelos (uel potius cruces) saepius quam solet inuenies.

nescitur. cum 45.18.6 imitaretur, *moderatione* (quod J.F. Gronovius coniecit) scripsit; codex *moderationi* habet.

12 cf. Wessely, II. fortasse inter libros comitum de Zimmern fuit, et ab iis bibliothecae Ambrasianae donatus est: u. Lehmann, *PhW* 1925, 382–4.

13 60 sqq.; u. Madvig, 601 adn. 1 (cui respondit Gitlbauer, *ZöG* 1878, 342 sqq.); u. etiam Zelzer, *WS Bhft* 5 (1972), 487 sqq. Harant eo processit ut compendia fingeret quae non nisi in codicibus cum litteris minusculis scriptis inueniuntur: u. H.J. Müller, *JPhV* 1881, 168.

14 o.c.

15 u. Zingerle, *SAWW* 143, 1, 2 sqq., 145, 7, 1 adn. 1, Wessely, passim, Goldbacher, *SAWW* 193, 2, 6 sqq.

16 Goldbacher (o.c., 5) glossemata perpauca in codice esse, ideo non esse ponenda iudicauit; lacunas etiam supplendas potius quam uerba codicis mutanda censuit.

De tribus locis plura sunt dicenda:

(I) post folium 82<sup>u</sup>, ut supra dictum est, quaterniones XV–XVIII perierunt. folio 82<sup>u</sup> adhaeserunt aliqui apices quae non ad folium 83<sup>r</sup>, sed ad primum folium quaternionis XV, ut uidetur, pertinent. hos ego apices neque in editione phototypica nec in codice ipso legere potui. auxilium igitur ab B. Bischoff, uiro in his studiis doctissimo, petii; is haec enucleare potuit:

. . . .  
 €  
 . . . . . m.  
 quida m di  
 CONC  
 . . . . .  
 . . . . R . . .  
 . . . .  
 N  
 uoru  
 ruo  
 ctusin me  
 ecos. rto  
 sis  
 . . . . .  
 Bie m . .  
 sins

(II) 44.46.11. folium secundum quaternionis XXVII, ut supra dixi, perditum est. folium 146<sup>u</sup> sic desinit: *effusa omnis obuiam turba cuius indicio erat non bono atque iusto rege obra*. Wessely<sup>17</sup> adfirmavit se in summo folio 146<sup>u</sup> hos apices legere posse

UISS.S

U

et suppleuit *orba*⟨*uisse se Paulum*⟩. ego tamen nihil aut in editione phototypica aut in codice ipso dispicere possum. in media tamen pagina litterae minio scriptae legi possunt *AB URBE C.*: unde colligi potest librum XLIV in folio quod 146 sequeretur desisse, et perpauca esse perdita. nescio cur librarius librum XLV in hoc folio non inceperit.

(III) editio Grynaei sic desinit: *moratus circa urbem triginta haud (aut V) amplius dies in regnum est profectus*. sequuntur in codice litterae euanidae, quas Mommsen et Gitlbauer<sup>18</sup> sic legi posse uiderunt: *actumque in Asia bellum inter Eumen et Gallos*. post quae sequuntur *in... it*. Mommsen *in*⟨*de coep*⟩*it*, Gitlbauer *in*⟨*creu*⟩*it*, Wessely<sup>19</sup> *in*⟨*notu*⟩*it* coniecit. mihi uero codicem scrutanti littera *d* in sequi uidebatur. utcumque haec sunt, sententia cum praecedenti male congruit, et haud scio an locus penitus corruptus sit.

Quadringentos fere annos post editionem Grynaei uulgatam uiri docti lectiones Grynaei emendare debebant. solus L. Th. Gronovius codicem inspexisse uidetur: is unam lectionem (43.11.13) in lucem protulit.<sup>20</sup> Drakenborch frustra petiuit ut sibi codicis collationem facere liceret.<sup>21</sup> primus Kreyssig codicis collatione usus est, ita ut multos Grynaei

17 p. LII.

18 Mommsen, *Analecta Liuiana* (Lipsiae, 1873), 4, Gitlbauer, 94 sqq.

19 p. LXX.

20 u. Drak. ad loc.

21 u. tomum VII, LXVI–II.

errores corrigere posset. sed nec Kreyssig nec Hertz nec Madvig suas ipsi collationes fecerunt.<sup>22</sup> tandem Zingerle, adiuuante filio, codicem diligenter transcripsit. tum a. 1907, quo anno Zingerle editionem suam confecit, Wessely editionem phototypicam uulgauit. quam editionem ipse contuli; sed O. Mazal, librorum manuscriptorum bibliothecae Vindobonensis curator, benigne mihi concessit ut codicem pretiosum de rebus quibusdam incertis inspicerem.

Ad res orthographicas uenio. editores priores formis suae aetatis consuetis usi sunt. primus Hertz codicem magna ex parte secutus est, et idem fecerunt omnes post eum editores. nostrae igitur quintae decadis editiones praebent et *-es* et *-is* in casu accusatiuo plurali; in compositis idem uerbum alibi adsimulatur, alibi non adsimulatur; inuenies, ut pauca exempla proferam, *maxime* et *maxume*, *uictima* et *uictuma*, *reliquum* et *relicum*, *uolgus* et *uulgus*. quae uarietas in editionibus reliquarum decadam non inuenitur, etsi codex Puteanus, in libris XXI–XXV fons omnium, in libris XXVI–XXX maioris partis codicum, easdem ac Vindobonensis formas exhibet. si *A Concordance to Livy*, a D. W. Packard editam, inspicias, saepe exempla eiusdem uerbi in locis diuersis inuenies. equidem non nescius sum Liuium ipsum non sibi semper constitisse; sed, ut duo exempla proferam, non possum mihi persuadere Liuium in uno loco *pontufex* et *pontifex* (41.14.4), aut *iocur* et *iecur* (41.15.1–2) scripturum fuisse. ego igitur regulas ab editoribus Oxoniensibus in libris I–XXXV usurpatas, et praesertim eas quas R. M. Ogilvie in praeclara librorum I–V editione proposuit, sequi constitui. conscius sum illorum editorum rationem non omnino sibi constare, nec illos suas regulas semper esse secutos.

In nominibus propriis Romanis, Sigonium secutus, plures formas in Fastis Capitolinis scriptas reposui. sic scribo *Ap-*

22 Kreyssig collatione a Kopitar, Madvig a Forchhammer et aliis, Hertz a Vahlen confecta usus est.

*puleius, Aquillius, Centho, Messalla, Paullus, Petillius, Popillius, Pulcher*<sup>23</sup>, *Thalna*, ubi codex habet *Apuleius, Aquilius, Cento, Messala, Paulus, Petilius, Popilius*<sup>24</sup>, *Pulcer, Talna*<sup>25</sup>. in nominibus propriis Graecis codicem inter formas Graecas et Latinas uariantem plerumque sequor. uarias formas nominum regis Persei non sperno. *Thracia*<sup>26</sup> et *Samothrace*<sup>27</sup> semper scribo. in Graeco ei reddendo codicem sequor, nisi quod in 45.19.8 *Alexandrea* scribo. *Gentius* cum codice scribo, quamquam Graeci Γένθιος scribebant: *Gentius* legitur in codicibus et quartae decadis et aliorum scriptorum, et sic scripsisse Romanos ueri simile est.

Ne apparatus criticus supra modum crescat, haec feci. si lectio falsa codicis a Grynaeo correcta est, nec alia coniectura est laudanda, nihil nisi lectionem codicis indico. si et codex et Grynaeus cum lectione mea in orthographia modo discrepant, non indico qui primus formam a me scriptam ediderit. eadem ratione de nominibus *Achaei, Boeoti(a), Dyrrachium, Perrhaebia* ago.<sup>28</sup> in nominibus Romanis *Appuleius, Aquillius, Paullus, Petillius, Popillius* (u.s.) de codicis lectionibus in apparatu sileo. cum codex per com-

23 sic scripsit Gryph. (41.8.1), Iunt. (41.25.5).

24 bis (42.22.1) codex *Popillius* praebet.

25 Sigonium iterum secutus, *Ailius, Aimilius, Scaeuula*, formas in Fastis usurpatas, non scribo.

26 codex *T(h)racia* octodecies, *T(h)recia* undecies exhibet; haec forma non est ferenda, et saltem in *Thraecia* mutanda esset; u. H.J. Müller, *JPhV* 1901, 12, 1908, 83, Goodyear, *The Annals of Tacitus*, 2.356.

27 nisi quod semel (45.28.11) *Samothrace* cum codice scribo.

28 *Achaei* quibusdam in locis scripserunt editio Iuntina et editio Venetiis a. 1532 impressa. *Boeoti(a)* primus scripsit Vasconianus (ed. Parisiis, 1543). In *Dyrrachium* editores mirifice uariarunt; primus Gryphius (1542) sic scripsit, sed non sibi constitit. Fr. 2 (1535) *Perrhaebia*, primus Crévier *Perrhaebia* scripsit.

pendia consul<sup>29</sup>, idus, imperator, Iuppiter optimus maximus, kalendae, milia, patres conscripti, populus Romanus, pondo, praefectus, praetor, pridie, res publica, senatus consultum, sestertii, tribuni militum, urbanus scribit<sup>30</sup>, nihil indico nisi lectio codicis alia de causa proferenda est. idem facio cum codex numeros litteris exprimit. si librarius ipse errorem correxit, sileo. cum coniecturarum auctores indico, non discerno quas in textu scripserint, quas in adnotationibus haesitanter protulerint. codicis lectiones in scriptura minuscula indico, et uerba secerno.<sup>31</sup> adnotationes longiores post finem libri XLV posui.

Magnam partem huius operis Oxonii anno academico 1981–2 confeci. gratias maximas ago Praesidi et Sociis Collegii Wolfsoniensis, qui me uisitantem, ut uocant, socium creauerunt, necnon Vniuersitati Mancuniensi, quae mihi uacationem officii per totum annum concessit. gratias insuper ago H.D. Jocelyn et R.G.M. Nisbet, qui consilio me magnopere adiuuerunt, item J.B. Hall et E. Medcalf, qui in schedis corrigendis insignem mihi operam prae-buerunt.

*Dabam Mancunii  
mense Octobri, MCMLXXXIV*

J.B.

29 *proconsul* ut nomen ubique scribo. codex ter modo sic scribit (41.10.5, 15.11, 43.17.9), *procons.* octies habet (41.12.1, 17.4, 17.6, 17.9, 28.1, 42.10.5, 21.2, 44.1.8). quid Liuius scripserit incertum est; u. *BRL* 1980, 323–5.

30 u. Wessely, XII–XIII, XXIII–XXIV, XLIV, LIII–LIV, LXXII–LXXIII.

31 cum codex mutilus est aut scriptura legi non potest, per puncta indico quot litterae supplendae sint. si quae litterae vix legi possunt, sub iis puncta pono.





## COMPENDIA

### Codex

V Vind., Bibl. Nat. Lat. 15

### Editio Princeps

Fr. 1 Editio Frobeniana, Basileae, 1531

### Opera ante a. 1743 edita

Sequuntur nomina in apparatu critico citata. conspectum editionum instruxit Drakenborch (tom. VII, pp. 328 sqq.). qui editiones non curauerunt, eorum aetatem indicaui. maior pars emendationum laudatarum apud Drakenborch inuenietur. reliquas ex editionibus ipsis sumpsit.

Ald.	editio Aldina, Venetiis, 1533
Burman (P.)	1668–1741
Clericus	J. Le Clerc, ed. Amstelaedami, 1710
Cluuerius	P. Klüwer, 1580–1623
Curio (C.S.)	edd. Basileae, 1549, 1555
Dacier (A.)	1651–1722
Donati (M.)	1538–1602
Doujat (J.)	ed. Parisiis, 1679–80
Drak.	A. Drakenborch, ed. Amstelaedami – Lugduni Batauorum, tom. V, 1743
Duker (K. A.)	1670–1752
Florebellus	A. Florebelli, floruit 1550

## XIV

## COMPENDIA

Fr. 2	editio Frobeniana, Basileae, 1535
Freinsheim (J.)	1608–1660
Graevius	J. G. Graeve (1632–1703)
Gron.(ovius)	J. F. Gronov, edd. Lugduni Batavorum et Amstelaedami, 1645–78
J. Gron.	J. Gronov (J. F. filius), ed. Amstelaedami, 1679
L. Th. Gron.	L. Th. Gronov (J. frater), ob. 1717
Grut.(erus)	J. Gruytere, edd. Francofurti, 1608–28
Gryph.	S. Gryphius, edd. Lugduni, 1542–54
Hardouin (J.)	1646–1719
Hearne (T.)	ed. Oxonii, 1708
Heinsius (D.)	ed. Lugduni, 1634
Heraldus	D. Herault (1579–1649)
Hotmann (F.)	1524–90
Iunt.	ed. Iuntina, Florentiae, 1532
Lambecius	P. Lambeck, 1628–80
Latinius	Latino Latini, 1513–93
Lipsius	J. Lips, 1547–1606
Manutius	P. Manuzio, 1511–74
Modius (F.)	ed. Francofurti, 1588
Muret (M. A.)	1526–85
Nonnius	L. Nuñez (c. 1560–1644)
Panuius	O. Panvinio (1520–68)
Le Paulmier (J.)	1587–1670
Perionius (J.)	<i>T. Liuii Patauini Conciones</i> , Parisiis, 1532
Perizonius	J. Voorbroek, 1651–1715
A. Perizonius	A. Voorbroek (J. filius)
Pighius	S. V. Wynants, 1520–1604
Pithoeus	P. Pithou, 1539–96
Roellius	u. Drak. ad 41.23.14
Rubenius	A. Rubens, 1614–57

Rycquius	J. Rycke, 1587–1627
Scaliger (J.J.)	1540–1609
Schelius (R.H.)	1622–62
Sig.(onius)	C. Sigonio, edd. Venetiis, 1555–72
Stephanus	H. Etienne, 1528–98
Th. S.	Th. S. ap. <i>Miscellanae Observationes in auctores veteres et recentiores</i> , II, Amstelaedami, 1733, 150
Turnebus	A. Tournebou, 1512–65
Vrsinus	F. Orsini, 1529–1600
Valesius	H. de Valois, 1603–76
Vasc.	M. Vascosanus, ed. Parisiis, 1543
Vos (G.J.)	1577–1649

## Opera post a. 1743 edita

Conspectum editionum post 1743 impressarum instruxit Kreyssig (ed. 1823–7, tom. I, pp. LXII sqq.: = ed. Twiss, Oxonii, 1841, tom. IV, pp. 472 sqq.). Paginas librorum in apparatu critico non indicaui nisi cum loci ordine non tractantur. Si quando opus ipse inuenire non potui, indicaui apud quem citetur [(H) = apud Hertz, (Z) = apud Zingerle]. Iis praeterea compendiis usus sum quae apud *L'Année Philologique* inueniuntur (*Mnem.* = *Mnemosyne*, *Phil.* = *Philologus*).

Alanus (H.)	(H.E. Allen) <i>Emendationes Liuianae</i> , Dublinii-Londinii, 1864
Alanus (H.) (2)	(H.E. Allen) <i>Emendationes Liuianae alterae</i> , Dublinii-Londinii, 1867
Alschefski (C.F.S.)	ed. lib. I–X, Berolini, 1841–3
Baumgarten-	
Crusius (C.G.)	ed. Lipsiae, 1825–6
Bekker (I.)	ed. Berolini, 1838
Benedict (T.F.)	<i>Ad quaedam Liuii loca observationes</i> , Torgauiae, 1808

- Boot (J. C. G.) 'Suspiciones Liuianae', *Mnem.* 1889, 1–11
- Brakman (C.) 'Liuiana IV', *Mnem.* 1927, 280–6
- Briscoe (J.), (1), (2)<sup>1</sup> *A Commentary on Livy, books XXXI–XXXIII, A Commentary on Livy, books XXXIV–XXXVII*, Oxford, 1973, 1981
- Brunt (P. A.) *Italian Manpower, 225 B.C. – A.D. 14*, Oxford, 1971
- Büttner (C. F.) *Obseruationes Liuianae*, Primislauiae, 1819
- Cobet (C. G.) 'De locis nonnullis apud Liuium', *Mnem.* 1882, 110–18
- Crév. J. B. L. Crévier, edd. Parisiis, 1735–42 (u. Drak.), 1747–8
- Damsté (P. H.) 'Ad T. Liuii Lib. XLI–XLV notulae', *Mnem.* 1922, 43–9, 328–42
- Deininger (J.) *Der politische Widerstand gegen Rom in Griechenland, 217–86 v. Chr.* (Berlin, 1971)
- De Sanctis (G.) *Storia dei Romani* (Torino-Firenze, 1907–64)
- Dobree (P. P.) *Aduersaria*, Cantabrigiae, 1831–2
- Doering (F. G.) ed. Gothae, 1796–1824
- Dušánek 'De formis enuntiationum conditionalium apud Liuium', *ČMF*, 1903, 88–110, 162–221
- Ernesti (A. G.) *Glossarium Liuianum*, emendauit plurimisque accessionibus locupletauit G. H. Schaefer, Lipsiae, 1804
- Freeman (E. A.) *History of Federal Government in Greece and Italy*<sup>2</sup>, London–New York, 1893

1 adnotationes in his libris locorum modo numeris, 'adn.' addito, indicantur.

- Füchner (F.) *Lexicon Liuium*, I, Lipsiae, 1889–97
- Gast (K.) *Die zensorischen Bauberichte bei Livius und die römischen Bauinschriften*, Göttingen, 1965
- Giarratano (C.) ed. lib. XLI–XLV, Romae, 1933
- Gitlbauer (M.) *De codice Liuiano uetustissimo Vindobonensi*, Vindobonae, 1876
- Goeller (F.) ed. lib. XXXIII, Francofurti, 1822
- Goldbacher (A.) ‘Kritische Beiträge zum XLI, XLII, und XLIII Buche des Livius’, *SAWW* 193 (1919), 2; ‘Kritische Beiträge zur 44 und 45 Buche des Livius’, *WS* 1918, 116–28, 1919, 15–32, 145–60, 1920/1, 47–62
- Hammond (N. G. L.) *A History of Macedonia*, I, Oxford, 1972
- Hammond (N. G. L.), *Epirus*, Oxford, 1967
- Harant (A.) *Emendationes et adnotationes ad Titum Liuium*, Parisiis, 1880
- Hartel (W. von) *Kritische Versuche zur fünften Dekade des Livius*, *SAWW* 116 (1888), 783–860
- Hartel (W. von) ‘Beiträge zur fünften Dekade des Livius’, *ZöG* 1866, 1–20
- Heraeus (W.) ed. Teubneriana, pars V, fasc. II, Lipsiae, 1912
- Heraeus (W.), *QC* *Quaestiones criticae et palaeographicae de uetustissimis codicibus Liuianis*, Berolini, 1885
- Heraeus (W.), *VL* *Vindiciae Liuianae*, (1) Hanau, 1889, (2) Offenbach, 1892
- Hertz (M.) ed. Lipsiae, uol. IV, pars I, 1863

- Hertzberg (G. F.) *Die Geschichte Griechenlands unter der Herrschaft der Römer*, I, Halle, 1866
- Heusinger (K.) *Livius. Römische Geschichte. Übersetzung mit kritischen und erklärenden Anmerkungen*, Braunschweig, 1821
- Hiller (E.) 'Zu Livius', *Commentationes philologiae in honorem Theodori Mommseni*, Berolini, 1877, 747–9
- Holleaux (M.), *Études* *Études d' épigraphie et d'histoire grecques*, Paris, 1938–68
- Hoffmann (E.) *Die Konstruktion der lateinischen Zeitpartikeln<sup>2</sup>*, Wien, 1873
- Hulleman (J. G.) *De annalibus maximis disputatio critica*, Amstelodami, 1855
- Ignatius (W.) *De uerborum cum praepositionibus compositorum apud Cornelium Nepotem, T. Liuium, Curtium Rufum cum datiuo structura*, Berolini, 1877
- I. I. *Inscriptiones Italiae*
- Jacobs (F.) ap. Goeller, pp. 385–407
- Jal (P.) ed. Budé, tomes XXXI–XXXIII, Paris, 1971–9
- Kahrstedt (U.) *Die Annalistik von Livius, B. XXXI–XLV*, Berlin, 1913
- Koch (H. A.) *Emendationes Liuianae*, Brandenburgi, 1860
- Koch (H. A.) (1867) 'Zur ersten und fünften Dekade des Livius', *ZG* 1867, 231–4
- Köhler (U.) *Qua ratione T. Liuii annalibus usi sint historici Latini atque Graeci describitur*, Gottingae, 1860

- Kreyssig (J. T.)<sup>2</sup> edd. Lipsiae, 1823–7, 1828; *Annotationes ad T. Liuii libros XLI–XLV*, Misenaе, 1849
- Kreyssig (J. T.), *Mel.* *Meletematum criticorum specimen I*, Misenaе, 1832
- Kreyssig (J. T.) (1835) *Commentatio de C. Sallustii Crispi historiarum fragmentis*, Misenaе, 1835
- K–St R. Kühner – C. Stegmann, *Ausführliche Grammatik der lateinischen Sprache*, dritte Auflage durchgesehen von A. Thierfelder, Leverkusen, 1955
- Lallemand (I. N.) ed. Parisiis, 1775
- Launey (M.) *Recherches sur les armées hellénistiques*, Paris, 1949–50
- Lindau (A. F.) *Spicilegium criticum in Thucydidem et Liuium*, Vratislaviae, 1817
- Lutembacher (F.) *Der Prodigien Glaube und Prodigienstil der Römer*<sup>2</sup>, Burgdorf, 1904
- Madvig (J. N.) *Emendationes Liuianae, iterum auctiores editae*, Hauniae, 1871
- Madvig (J. N.), *Em.*<sup>1</sup> *Emendationes Liuianae*, Hauniae, 1860
- Madvig (J. N.), *Op. Ac.* *Opuscula Academica*, Hauniae, 1834–42
- Madvig (J. N.), *e* ed. Hauniae, uol. IV, pars. I, 1864
- Madvig (J. N.), *a* adnotatio in ed. Hauniae
- Madvig (J. N.), *p* praefatio ed. Hauniae
- Marquardt (J.) *Handbuch der römischen Alterthümer*, Leipzig, 1843–67

2 utrum lectiones in editionibus an in *Annotationes* inueniantur non definio.

- Meloni (P.) *Perseo e la fine della monarchia macedone*, Roma, 1953
- Mommsen (T.), *GS* *Gesammelte Schriften*, Berlin, 1905–13
- Mommsen (T.), *RF* *Römische Forschungen* (Berlin, 1864–79)
- Mommsen (T.), *StR* *Römisches Staatsrecht*, Leipzig, I–II<sup>3</sup>, 1887, III, 1888
- MRR* T. R. S. Broughton, *The Magistrates of the Roman Republic*, New York, 1951–60
- H. J. M. (üller) *Wilhelm Weissenborn's erklärende Ausgabe*, IX<sup>3</sup> (lib. XLI–II), X<sup>2</sup> (lib. XLIII–V), Berlin, 1909, 1880–1
- M. Müller (1866, 1869, 1871) *Beiträge zur Kritik und Erklärung des Livius*, Stendal, 1866, 1871, *NJPhP* 1869, 345–54
- Münzer (F.), *RA* *Römische Adelsparteien und Adelsfamilien*, Stuttgart, 1920
- Neue (F.) – Wagener (C.) *Formenlehre der lateinischen Sprache*<sup>3</sup>, Leipzig, 1892–1905
- Niebuhr (B. G.), *RG* *Römische Geschichte*, berichtigte Ausgabe in einen Bande, Berlin, 1853
- Niebuhr (B. G.), *Vorträge* *Vorträge über alte Länder- und Völkerkunde*, Berlin, 1851
- Niese (B.) *Geschichte der griechischen und makedonischen Staaten seit der Schlacht bei Chaeronea*, Gotha, 1893–1903
- Nisbet (R. G. M.) *coniectura mecum per epistulam communicata*
- Nissen (H.), *KU* *Kritische Untersuchungen über die Quellen der vierten und fünften Dekade des Livius*, Berlin, 1863



- Novák (R.)<sup>3</sup> in libris XLI–XLII adnotationes apud H.J.M. (u. etiam *JPhV* 1910, 1 sqq.); in libris XLIII–XLV ‘Mluvnickokritická studia k Liviovi’, *Rozpravy Česká Akademie*, roč. 3, tř. 3 (1894); in libris XLI–XLII ‘Novák (1894)’ hoc opus significat.
- Packard (D. W.) *A Concordance to Livy*, Cambridge, Mass., 1968
- Peerlkamp (C. Hofman) *Q. Horatii Flacci Satirae*, Amstelodami, 1863
- Pettersson (O.) *Commentationes Liuianae*, Upsaliae, 1930
- Pflüger (F. W.)<sup>4</sup> ed. lib. XLV, Leipzig, 1900
- Platner (S. B.) – Ashby (T.) *A Topographical Dictionary of Ancient Rome*, London, 1929
- Platt (H. E. P.) *Byways in the Classics*, Oxford, 1905
- Pluygers (G. G.) ‘ἀπομνηνεύματα’, *Mnem.* 1881, 18–21
- Preuss (S.) *De bimestris dissoluti apud scriptores Romanos usu sollemni*, Edenkoben, 1881
- Pritchett (W. K.) *Studies in Ancient Greek Topography*, part II, Berkeley–Los Angeles, 1969
- Roobol (A.) *Exercitationes criticae in T. Liui libris XLI–XLV*, Traiecti ad Rhenum, 1916
- Rosbach (O.) ‘Zum 41 bis 45 Buche des Livius’, *WklPh* 1919, 16–24

3 Quod ad alia opera a Novák scripta attinet, plerumque ea cito quae H.J.M. in *JPhV* refert.

4 Hanc editionem non uidi; aliquas lectiones referunt H.J. M. (*JPhV* 1901, 8 sqq.) et Zingerle.

- Roth (C.L.) *Historicorum ueterum Romanorum reliquiae*, Berolini, 1852
- Ruperti (G.A.) ed. Gottingae, 1807–9
- Schlesinger (A.C.) ed. Loeb, XII–XIII, London–Cambridge, Mass., 1938, 1951
- SEG* *Supplementum Epigraphicum Graecum*
- Seyffert (M.) ‘Emendationes Liuianae’, *NJPhP* 1861, 834–43
- SGDI* *Sammlung der griechischen Dialektinschriften*, edd. H. Collitz – F. Bechtel, Göttingen, 1884–1915
- Sherk (R.K.) *Roman Documents from the Greek East*, Baltimore, Md., 1969
- Stählin (F.) *Das hellenische Thessalien*, Stuttgart, 1924
- Syll.*<sup>3</sup> *Sylloge Inscriptionum Graecarum*<sup>3</sup>, ed. W. Dittenberger, Leipzig, 1915–24
- Thiel (J.H.) *Studies on the History of Roman Sea-power in Republican Times*, Amsterdam, 1946
- TLL* *Thesaurus Linguae Latinae*
- Tränkle (H.) *Livius und Polybios*, Basel–Stuttgart, 1977
- Unger (G.F.) *Die römischen Quellen des Livius in der vierten und fünften Dekade*, *Phil. Suppbd.* 3, 2 (1878)
- Vahlen (I.), *GPS* *Gesammelte Philologische Schriften*, Leipzig–Berlin, 1911–23
- Vahlen (I.), *Op. Ac.* *Opuscula Academica*, Leipzig, 1907–8

2 Hanc editionem non uidi; aliquas lectiones referunt H.J.M. (*JPhV* 1901, 8 sqq.) et Zingerle.

- Wachendorf (H.) *Observationes Liuianae*, Bonnae, 1864
- Walbank (F. W.) *A Historical Commentary on Polybius*, Oxford, 1957–79
- Walch (G. L.) *Emendationes Liuianae*, Berolini, 1815
- Walker (J.)<sup>5</sup> *Supplementary Annotations on Livy*, London, 1822
- Walter (F.) 'Zu Livius', *BPhW* 1918, 933–6, 1919, 1053, *RhM* 1939, 37–8
- Walter (F.) (1937) 'Zur Überlieferung des Livius', *RhM* 1937, 94–6
- Walter (F.) (1938) 'Kritische Bemerkungen zur fünften Dekade des Livius', *WS* 1938, 103–9
- Weiss.(enborn) (W.) ed. Teubneriana, V, Lipsiae, 1851
- Weiss.(enborn) (W.) *Lectionum Liuianarum particulae*, Eisenach, 1833, 1840
- Weiss.(enborn) (W.) Erklärende Ausgabe, IX (lib. XLI–XLII), Berlin, 1864
- Weiss.(enborn) (W.) Erklärende Ausgabe, X (lib. XLIII–XLV), Berlin, 1866
- Weiss.(enborn) (W.) Erklärende Ausgabe, IX<sup>2</sup> (lib. XLI–XLII), Berlin, 1876. u. etiam H. J. M.
- Wesenberg (A. S.) 'Emendatiunculae Liuianae', *Tidskrift for Philologie og Paedagogik*, 1872–3, 234–59, 311–46
- Wessely (C.) *Liuius: Codex Vindobonensis Lat. 15, phototypice editus*, Lugduni Bataurorum, 1907

5 Hoc opus, omnibus fere uiris doctis ignotum, plerasque praebet lectiones quas alii postea sibi usurpauerunt.

6 Cum lectiones primum in his libellis uulgatae etiam in editione Teubneriana inueniuntur, solum 'Weiss.' scribo.

XXIV

COMPENDIA

- Wölfflin (E.) *Ausgewählte Schriften*, Leipzig, 1933
- Zingerle (A.) ed. Vindobonae-Lipsiae-Pragae, VII, 1899–1907
- Zippel (G.) *Die römische Herrschaft in Illyrien bis auf Augustus*, Leipzig, 1877

T. LIVI  
AB VRBE CONDITA  
LIBER XLI

- 1 <... Aepulo ... gentem> a patre in pace habitam armasse  
eoque iuuentuti praedandi cupidae pergratus esse diceba-  
tur. consilium de Histrico bello cum haberet consul, alii  
gerendum extemplo, antequam contrahere copias hostes
- 2 possent, alii consulendum prius senatum censebant. uicit  
sententia quae diem non proferebat. profectus ab Aquileia  
consul castra ad lacum Timaui posuit: imminet mari is la-  
cus. eodem decem nauibus C. Furius duumuir naualis uenit.
- 3 aduersus Illyriorum classem creati duumiri nauales erant,  
qui tuendae uiginti nauibus maris superi orae Anconam  
uelut cardinem haberent; inde L. Cornelius dextra litora  
usque ad Tarentum, C. Furius laeua usque ad Aquileiam

*de rebus in initio libri narratis u. per. 41, App. Ib. 43, I.I. 13.3.81  
1-5: Enn. Ann. 401-8, 423-4 V (= 2.9-10, cf. 5.12 : u. Fronza,  
RIL 1949, 109-18, Jocelyn, ANRW, 1.2.1005-6, Skutsch, BICS  
1976, 73), Pol. 25.4.1 (cf. Walbank, 3.278), Pliny NH 7.101, Flor.  
1.26, Macr. 6.3.3*

*primus quaternio codicis ante saeculum octauum uel periit uel  
loco motus est; 1.1-9.10 edic... praebet Fr. 1; secundus quaternio  
codicis inter 1531 et 1665 periit; u. pp. IV, VI 1.1 <... Aepulo ...  
gentem> scripsi : <... rex Aepulo, qui gentem> Crév.; cf. 11.1,  
Enn. Ann. 421 V. 3 tuendae ... maris superi orae Muret, Flore-  
bellus : tuendam ... mari superiore Fr. 1*

- 4 tueretur. eae naues ad proximum portum in Histriae fines  
cum onerariis et magno commeatu missae, secutusque cum  
legionibus consul quinque ferme milia a mari posuit castra.  
5 in portu emporium breui perfrequens factum, omniaque  
hinc in castra supportabantur. et quo id tutius fieret, statio-  
6 nes ab omnibus castrorum partibus circumdatae sunt: in  
Histriam uersum praesidium statuum, repentina cohors  
Placentina opposita; inter mare et castra, et ut idem aqua-  
toribus ad fluuium esset praesidium, M. Aebutius, tribunus  
militum secundae legionis, duos manipulos militum ducere  
7 iussus est; T. et C. Aelii tribuni militum legionem tertiam,  
quae pabulatores et lignatores tueretur, uia quae Aqu-  
8 leiam fert duxerant. ab eadem regione mille ferme passuum  
castra erant Gallorum: Catmelus regulus praeerat tribus  
haud amplius milibus armatorum.
- 2 Histri, ut primum ad lacum Timai castra sunt Romana  
2 mota, ipsi post collem occulto loco consederunt, et inde  
obliquis itineribus agmen sequebantur, in omnem occasio-  
nem intenti; nec quicquam eos quae terra marique ageban-  
3 tur fallebat. postquam stationes inualidas esse pro castris,

4 quinque *Fr. 1* : numerum corruptum esse susp. Cluuerius; sed si error est, Liuius ipsi tribuatur; u. Grilli, *RIL* 1976, 142–51  
6 Istriam uersum *Gron.* : Histriamque suum *Fr. 1* : Istriam obuersum *Walch* (105) : Istriam quaesitum *Kreyssig* : Histriamque uersum *Hertz* et (ut) *Fr. 1* : del. *H.J.M.* idem *Fr. 1* : item *Madvig* : ibidem *Weiss.* ducere *Weiss.* (1864) : adiciere *Fr. 1* : educere uel adducere *Weiss.* : eo ducere *Madvig*, post castra distinguens est *Fr. 1* : del. *Hartel* 7 Aelii *Fr. 1* : Caelii *L. Müller* (*Q. Ennius*, 180); u. *MRR*, 1.397 adn. 7 8 regulus praeerat *Madvig* : pro regulo erat *Fr. 1* : pro regulo praeerat *Ruperti* haud *Florebelus* : aut *Fr. 1* 2.1 sunt Romana *Fr. 1* : Romana sunt *Novák* (*JPhV* 1906, 11) 2 eos *Fr. 1* : eorum *Drak.* : eorum eos *Wesenberg* : eos eorum *H.J.M.*

- forum turba inermi frequens inter castra et mare mercan-  
 tium sine ullo terrestri aut maritimo munimento uiderunt,  
 duo simul praesidia, Placentinae cohortis et manipulorum  
 4 secundae legionis, adgrediuntur. nebula matutina texerat  
 inceptum; qua dilabente ad primum teporem solis, perlu-  
 cens iam aliquid, incerta tamen ut solet, lux speciem om-  
 nium multiplicem intuenti reddens, tum quoque frustrata  
 Romanos, multo maiorem iis quam erat hostium aciem  
 5 ostendit. qua territi utriusque stationis milites ingenti tu-  
 multu cum in castra confugissent, haud paulo ibi plus quam  
 6 quod secum ipsi attulerant terroris fecerunt. nam neque  
 dicere quid fugissent, nec percunctantibus reddere respon-  
 sum poterant; et clamor in portis, ut ubi nulla esset statio  
 quae sustineret impetum, audiebatur; et concursatio in obs-  
 curo incidentium aliorum in alios incertum fecerat an hostis  
 7 intra uallum esset. una uox audiebatur ad mare uocantium;  
 id forte temere ab uno exclamatum totis passim personabat  
 8 castris. itaque primo, uelut iussi id facere, pauci, armati  
 〈alii〉 maior pars inermes, ad mare decurrunt, deinde plu-  
 res, postremo prope omnes et ipse consul, cum frustra  
 reuocare fugientes conatus nec imperio nec auctoritate nec  
 9 precibus ad extremum ualuisset. unus remansit M. Licinius  
 Strabo, tribunus militum tertiae legionis, cum tribus signis e  
 legione sua relictus. hunc in uacua castra impetu facto Hi-  
 stri, cum alius armatus iis nemo obuiam isset, in praetorio  
 10 instruentem atque adhortantem suos oppresserunt. proe-  
 lium atrocius quam pro paucitate resistentium fuit, nec ante

3 forum *Scaliger*: eorum *Fr.1* inermi *Gron.*: inermis  
*Fr.1* mercantium *Fr.1*: commeantium *Gron.* 8 pauci ...  
 〈alii〉 *Weiss.* (1864): om. alii *Fr.1*: del. armati *Madvig*: pauci,  
 〈quidam〉 armati *H.J.M.*: pauci, armati 〈aliquot〉 *Novák*  
 9 Strabo *Fr.1*: Stolo *Pighius*; u. 1.7 *adn.* tertiae *Fr.1*: secun-  
 dae *M. Müller* (1869), fortasse recte e *Madvig*: ab *Fr.1*: de  
*Weiss.* (1864)

- finitum est quam tribunus militum quique circa eum consti-  
 11 terant interfecti sunt. praetorio deiecto direptis(que) quae ibi  
 fuerunt, ad quaestorium forum quintanamque hostes per-  
 12 uenerunt. ibi cum omnium rerum paratam expositamque  
 copiam et stratos lectos in quaestorio inuenissent, regulus  
 13 accubans epulari coepit. mox idem ceteri omnes, armorum  
 hostiumque obliti, faciunt; et ut quibus insuetus liberalior  
 uictus esset, audius uino ciboque corpora onerant.
- 3 Nequaquam eadem est tum rei forma apud Romanos: terra  
 marique trepidatur; nautici tabernacula detendunt com-  
 2 meatumque in litore expositum in naues rapiunt; milites in  
 scaphas et mare territi ruunt. nautae metu ne compleantur  
 nauigia, alii turbae obsistunt, alii ab litore naues in altum  
 3 expellunt. inde certamen, mox etiam pugna cum uulneribus  
 et caede in uicem militum nautarumque oritur, donec iussu  
 consulis procul a terra classis summota est. secernere inde  
 4 inermes ab armatis coepit. uix mille ducenti ex tanta multi-  
 tudine qui arma haberent, perpauci equites qui equos se-  
 cum eduxissent inuenti sunt; cetera deformis turba uelut  
 lixarum calorumque, praeda uero futura, si belli hostes me-  
 5 minissent. tunc demum nuntius ad tertiam legionem reuo-  
 candam et Gallorum praesidium; et simul ex omnibus locis  
 ad castra recipienda demendamque ignominiam rediri coep-  
 6 tum est. tribuni militum tertiae legionis pabula lignaque  
 proicere iubent, centurionibus imperant ut grauiiores aetate  
 milites binos in ea iumenta ex quibus onera deiecta erant  
 imponant; equites ut singulos e iuuenibus pedites secum in

11 direptisque *Drak.* : direptis *Fr. 1* forum *Fr. 1* : *del. Dacier*  
 3.1. est tum *Fr. 1* : *del. Gruter* : *del. est H.J.M.* : rerum *Jacobs*  
 (404) 4 uero *scripsi* : uere *Fr. 1* : fere *Madvig* : certe *Seyffert* :  
 haud aegre *Novák (JPhV 1881, 216)* : erat *Fügner (BPhW 1899,*  
*1484)* 5 nuntius ... praesidium *Fr. 1* : ... praesidium (uenit)  
*Sig.* : nuntius (missus) ... *Weiss.* : ... praesidium (missus) *Madvig*  
 (e) : ... praesidium (arcessendum missus) *id. (a)*; cf. 44.24.1, *Cic.*  
*Phil. 6.3, Plin. epp. 1.15.9* 6 militum *Fr. 1* : milites *Madvig* :  
 militem *Hertz* equites *Fr. 1* : equitibus *anon. (Drak.)*



- 7 equos tollant: egregiam gloriam legionis fore si castra metu  
secundanorum amissa sua uirtute recipiant; et recipi facile  
esse, si in praeda occupati barbari subito opprimantur; sicut  
8 ceperint, posse capi. summa militum alacritate adhortatio  
audita est. ferunt citati signa, nec signiferos armati moran-  
tur. priores tamen consul copiaeque quae a mari reduce-  
9 bantur ad uallum accesserunt. L. Atius, tribunus primus  
secundae legionis, non hortabatur modo milites, sed doce-  
10 bat etiam si uictores Histri, quibus armis cepissent castra,  
iisdem capta retinere in animo haberent, primum exutum  
castris hostem ad mare persecuturos fuisse, deinde statio-  
nes certe pro uallo habituros: uino somnoque ueri simile  
esse mersos iacere.
- 4 Sub haec A. Baeculonius signiferum suum, notae fortitu-  
2 dinis uirum, inferre signum iussit. ille, si unum se sequen-  
tur, quo celerius fieret facturum dixit; conisusque cum trans  
uallum signum traiecisset, primus omnium portam intrauit.  
3 et parte alia T. et C. Aelii, tribuni militum tertiae legionis,  
cum equitatu adueniunt. confestim et quos binos oneraria  
in iumenta imposuerant secuti, et consul cum toto agmine.  
4 at Histriorum pauci, qui modice uino usi erant, memores  
fuerant fugae, aliis somno mors continuata est; integraque  
sua omnia, praeterquam quod uini cibique absumptum

4.1 suum *Fr. 1* : *susp. Duker* : post signum *H.J.M. (JPhV 1900, 19)* 2 si unum se ... facturum *Fr. 1* : unum, si se ... iacturum *Gron.* : signum si ... *Jacobs (395)* : si nunc (*uel* tum) se ... *Weiss.* : *del.* unum *Novák* : si uno animo se ... *Zingerle* : si una se ... *Fügner (BPhW 1899, 1484)* : si uniuersi ... *Damsté* celerius *Fr. 1* : celerius *(id) Weiss. (1864)* : *(id)* celerius *H.J.M.* 3 et parte *Fr. 1* : e parte *Modius* : ex parte *Kreyssig* : et ex parte *H.J.M.*; *cf.* 25.9.13 T. ... Aelii; *cf.* 1.7 *adn.* cum toto agmine *Fr. 1* : *susp. Madvig (a)* 4 uino usi *Heerwagen (ap. Weiss. (1864))* : uinosi *Fr. 1* fuerant *Fr. 1* : fuerunt *Modius*

- 5 erat, receperunt. aegri quoque milites, qui in castris relict  
 fuerant, postquam intra uallum suos senserunt, armis ar-  
 6 reptis caedem ingentem fecerunt. ante omnes insignis opera  
 fuit C. Popilli equitis; Sabello cognomen erat. is pede  
 7 saucio relictus longe plurimos hostium occidit. ad octo milia  
 Histrorum sunt caesa, captus nemo, quia ira et indignatio  
 immemores praedae fecit. rex tamen Histrorum, temulen-  
 8 tus ex conuiuio, raptim a suis in equum impositus fugit. ex  
 uictoribus ducenti triginta septem milites perierunt, plures  
 in matutina fuga quam in recipiendis castris.
- 5 Forte ita euenit ut Cn. et L. Gaullii Nouelli Aquileienses,  
 cum commeatu uenientes, ignari prope in capta castra ab  
 2 Histris inciderent. ii cum Aquileiam relictis impedimentis  
 refugissent, omnia terrore ac tumultu non Aquileiae modo  
 3 sed Romae quoque post paucos dies impleuerunt; quo non  
 capta tantum castra ab hostibus nec fuga, quae uera erant,  
 sed perditas res deletumque exercitum omnem allatum est.
- 4 itaque, quod in tumultu fieri solet, dilectus extra ordinem  
 non in urbe tantum sed tota Italia indicti. duae legiones  
 ciuium Romanorum conscriptae, et decem milia peditum  
 5 cum equitibus quingentis sociis nominis Latini imperata. M.  
 Iunius consul transire in Galliam et ab ciuitatibus prouin-  
 ciae eius quantum quaeque posset militum exigere iussus.
- 6 simul decretum ut Ti. Claudius praetor militibus legionis  
 quartae et socium Latini nominis quinque milibus, equiti-  
 bus ducentis quinquaginta, Pisas ut conuenirent ediceret,  
 7 eamque prouinciam dum consul inde abesset tutaretur; M.

5.1. Gaullii *Fr.1* : Gaullii *H.J.M., coll. CIL 11.3656-9*  
 Nouelli *Niebuhr (498 adn. 595)* : nouelli *Fr.1, post Gaullii distin-*  
*guens* 3 fuga *Fr.1* : post add. <deserta> *Perizonius*, <militis  
 euasisse> *Drak.* erant *Gron.* : erat *Fr.1* 5 quaeque posset  
*Fr.1* : quaeque <dare> posset uel quaeque posset <dare> *Wesen-*  
*berg* 6 Ti. *Sig.* : T. *Fr.1* equitibus *Gron.* : equitum *Fr.1*

- Titinius praetor legionem primam, parem numerum sociorum peditum equitumque, Ariminum conuenire iuberet.
- 8 Nero paludatus Pisas in prouinciam est profectus; Titinius, C. Cassio tribuno militum Ariminum qui praeesset legioni
- 9 misso, dilectum Romae habuit. M. Iunius consul ex Liguribus in prouinciam Galliam transgressus, auxiliis protinus per ciuitates Galliae militibusque coloniis imperatis, Aquileiam peruenit. ibi certior factus exercitum incolumem esse,
- 10 scriptis litteris Romam ne tumultuarentur, ipse remissis auxiliis quae Gallis imperauerat ad collegam est profectus.
- 11 Romae magna ex necopinato laetitia fuit; dilectus omissus est, exauctorati qui sacramento dixerant, et exercitus, qui
- 12 Arimini pestilentia adfectus erat, domum dimissus. Histri magnis copiis cum castra haud procul consulis castris haberent, postquam alterum consulem cum exercitu nouo aduenisse audierunt, passim in ciuitates dilapsi sunt. consules Aquileiam in hiberna legiones reduxerunt.
- 6 Sedato tandem Histrico tumultu, senatus consultum factum est ut consules inter se compararent uter eorum ad comitia
- 2 habenda Romam rediret. cum absentem Manlium tribuni plebis (.) Licinius Nerua et C. Papirius Turdus in contionibus lacerarent, rogationemque promulgarent ne Manlius post idus Martias – prorogatae namque consulibus iam in annum prouinciae erant – imperium retineret, uti causam
- 3 extemplo dicere cum abisset magistratu posset, huic rogationi Q. Aelius collega intercessit, magnisque contentionibus obtinuit ne perferretur.

9 coloniis *Doujat* : colonis *Fr.1* : per colonias *Crév.* 11 exauctorati *Fr.1* : exauctoratis *Wesenberg* 6.2 (.) *lac. indicaui* : (A.) *Sig.* : *fort.* (C.) (*Münzer, RE, 13.452*)

- 4 Per eos dies Ti. Sempronius Gracchus et L. Postumius Albinus ex Hispania Romam cum reuertissent, senatus iis a M. Titinio praetore datus in aede Bellonae ad disserendas res quas gessissent + postulandosque honores meritos ut diis immortalibus haberetur honos +.
- 5 Eodem tempore et in Sardinia magnum tumultum esse literis T. Aebutii praetoris cognitum est, quas filius eius ad  
6 senatum attulerat. Ilienses adiunctis Balarorum auxiliis pacatam prouinciam inuaserant, nec eis inualido exercitu et  
7 magna parte pestilentia absumpto resisti poterat. eadem et Sardorum legati nuntiabant, orantes ut urbibus saltem – iam enim agros deploratos esse – opem senatus ferret. haec legatio totumque quod ad Sardiniam pertinebat ad novos magistratus reiectum est.
- 8 Aeque miserabilis legatio Lyciorum, qui crudelitatem Rhodiorum, quibus ab L. Cornelio Scipione attributi erant,  
9 querebantur: fuisse <se> sub ditione Antiochi; eam regiam seruitutem conlatam cum praesenti statu praeclaram libertatem uisam. non publice tantum se premi imperio, sed  
10 singulos iustum pati seruitium. coniuges liberosque uexari; in corpus in tergum saeuiri; famam, quod indignum sit, maculari dehonestarique; et palam res odiosas fieri iuris etiam usurpandi causa, ne pro dubio habeant nihil inter se

6.8–12: *Pol.* 25.4.1–10; *de anno u.* Walbank, 3.277–8

4 Tib. *Fr.* 2 : T. *Fr.* 1    datus *Fr.* 1 : datus <est> *Madvig* (*sed cf.* 604 *adn.* 2)    disserendas *Fr.* 1 : edisserendas *Gron.*, *fort. recte; cf.* 34.52.3 *adn.*    + postulandosque ... honos + *Fr.* 1 : <et> *ante* ut *add. Gron.* : postulandumque honos meritos ut diis immortalibus haberetur *Madvig* : *lacunam aut corruptelam susp. Weiss.* (1864) : *fort.* ut ... honos *delenda*    5 Aebutii *Sig.* : Ebutii *Fr.* 1    9 <se> *Drak.* : *om. Fr.* 1, *fort. recte; cf.* 10.7 *adn.*    publice *Duker* : publice *Fr.* 1    10 coniuges *Hartel* : *ante add.* iustos *Fr.* 1, iuxta se *Sig.*, ipsos *Weiss.*, iussos, *sine distinctione post* seruitium, *Damsté*    indignum *Fr.* 1 : indignius *Novák* (*JPhV* 1882, 316)

- 11 et argento parata mancipia interesse. motus his senatus literas Lyciis ad Rhodios dedit, nec Lycios Rhodiis nec ullos alii cuiquam, qui nati liberi sint, in seruitutem dari placere;
- 12 Lycios ita sub Rhodiorum imperio et tutela esse ut in ditione populi Romani ciuitates sociae sint.
- 7 Triumphi deinde ex Hispania duo continui acti. prior Sempronius Gracchus de Celtiberis sociisque eorum, postero die L. Postumius de Lusitanis aliisque eiusdem regionis Hispanis triumphauit. quadraginta milia pondo argenti Gracchus transtulit, uiginti milia Albinus. militibus denarios quinos uicenos, duplex centurioni, triplex equiti ambo diuiserunt; sociis tantumdem quantum Romanis.
- 4 Per eosdem forte dies M. Iunius consul ex Histria comitiorum habendorum causa Romam uenit. eum cum in senatu fatigassent interrogationibus tribuni plebis Papirius et Licinius de iis quae in Histria essent acta, in contionem
- 6 quoque produxerunt. ad quae cum consul se dies non plus undecim in ea prouincia fuisse responderet, quae se absente
- 7 acta essent se quoque, ut illos, fama comperta habere, exsequerentur deinde quaerentes quid ita non potius A. Manlius Romam uenisset, ut rationem redderet populo Romano cur ex Gallia prouincia, quam sortitus esset, in Histriam
- 8 transisset. quando id bellum senatus decreuisset, quando populus Romanus iussisset? at hercule priuato quidem consilio bellum susceptum esse, sed gestum prudenter fortiterque. immo, utrum susceptum sit nequius an inconsultius gestum dici non posse. stationes duas necopinantes ab Histris oppressas, castra Romana capta, quod peditum quod

11 alii cuiquam *Heraldus* : alicuiquam *Fr. 1* 7.1 Sempronius *Fr. 1* : <Ti.> Sempronius *H.J.M.* 2 Gracchus *Madvig* : T. (Tib. *Fr. 2*) Gracchus *Fr. 1* 5 iis *Kreyssig* : his *Fr. 1* 8 quando *Gron.* : quando id bellum *Fr. 1* : *del.* quando id bellum *Bekker*

- 10 equitum in castris fuerit <...>; ceteros inermes fusosque, ante omnes consulem ipsum, ad mare ac naues fugisse. priuatum rationem redditurum earum rerum esse, quoniam consul noluisset.
- 8 Comititia deinde habita. consules creati C. Claudius Pulcher Ti. Sempronius Gracchus. et postero die praetores facti P. Aelius Tubero iterum, C. Quinctius Flamininus, C. Numisius, L. Mummius, Cn. Cornelius Scipio, C. Valerius Laeui-
- 2 nus. Tuberoni urbana iurisdictio, Quinctio peregrina euenit, Numisio Sicilia, Mummio Sardinia; [sed ea propter belli magnitudinem prouincia consularis facta; Gracchus eam
- 3 sortitur, Histriam Claudius.] Scipio et Laeuinus Galliam in
- 4 duas diuisam prouincias sortiti sunt. idibus Martiis, quo die Sempronius Claudiusque consulatum inierunt, mentio tantum de prouinciis Sardinia Histriaque et utriusque hostibus
- 5 fuit, qui in his prouinciis bellum conciuissent. postero die legati Sardorum, qui ad novos magistratus dilati erant, <et> L. Minucius Thermus, qui legatus Manli consulis in Histria fuerat, in senatum uenit. ab his edoctus est senatus quantum belli eae prouinciae haberent.
- 6 Mouerunt senatum et legationes socium nominis Latini, quae et censores et priores consules fatigauerunt, tandem in
- 7 senatum introductae. summa querellarum erat ciues suos

9 <...> sic lac. indicaui : <caesum> Crév. : <inultos trucidatos> Alanus (1.63) 10 fusosque Fr.1 : effusosque Perizonius; cf. 5.37.5 8.1 Pulcher Gryph. : Pulcer Fr.1 Tib. Fr.2 : T. Fr.1 Flamininus Fr.2 : Flaminius Fr.1 L. Sig. : C. Fr.1 Cn.... Laeuinus : de his nominibus cf. MRR, 1.399 adnn. 1–2; pro C. coni. P. Pighius 2 [sed ea ... Claudius] deleui : del. Gracchus ... Claudius Drak.; cf. 9.1, 8 4 utriusque ... conciuissent Fr.1 : qui ... conciuissent del. Crév., post haberent (§ 5), <et> addito, posuit Heusinger : del. utriusque Drak. : utrisque ... Wesenberg; cf. M. Müller, 1869 his Fr.1 : iis Wesenberg, fort. recte 5 <et> Cle- ricus : om. Fr.1 6 fatigauerunt Fr.1 : fatigauerant Gron.; u. 37.23.2 adn.

- Romae census plerosque Romam commigrasse; quod si  
 8 permittatur, perpaucis lustris futurum ut deserta oppida de-  
 serti agri nullum militem dare possent. Fregellas quoque  
 milia quattuor familiarum transisse ab se Samnites Paeligni-  
 que querebantur, neque eo minus + aut hos aut illos + in  
 9 dilectu militum dare. genera autem fraudis duo mutandae  
 uiritim ciuitatis inducta erant. lex sociis nominis Latini, qui  
 stirpem ex sese domi relinquerent, dabat ut ciues Romani  
 fierent. ea lege male utendo alii socii alii populo Romano  
 10 iniuriam faciebant. nam et ne stirpem domi relinquerent,  
 liberos suos quibusquibus Romanis in eam condicionem ut  
 manu mitterentur mancipio dabant, libertinique ciues es-  
 sent; et quibus stirpis deesset quam relinquerent, ut (...)   
 11 ciues Romani fiebant. postea his quoque imaginibus iuris  
 spretis, promiscue sine lege sine stirpe in ciuitatem Roma-  
 12 nam per migrationem et censum transibant. haec ne postea  
 fierent petebant legati, et ut redire in ciuitates iuberent  
 socios; deinde ut lege cauerent ne quis quem ciuitatis mu-  
 tandae causa suum faceret neue alienaret; et si quis ita ciuis  
 Romanus factus esset, (...). haec impetrata ab senatu.
- 9 Prouinciae deinde quae in bello erant, Sardinia atque Hi-  
 2 stria, (consulibus) decretae. in Sardiniam duae legiones  
 scribi iussae, quina milia in singulas et duceni pedites, tre-

7 possent *Fr. 1* : possint *Madvig* 8 + aut ... illos + *Fr. 1* (*def. Walch*, 218-20, *Damsté*) : aut minus hos aut plus illos *Gron.*  
 dilectu *Madvig* (*e*) : delectum *Fr. 1* : dilectu *Duker* : fort. dilec-  
 tum 9 sociis *Drak.* : sociis ac *Fr. 1* 10 ne *Fr. 1* : qui *Sig.*  
 quibusquibus *Fr. 1* : quibusuis *Weiss.* (1864) : quibus uideretur  
 (1894) uel quibuslibet *Novák* stirpis *Heraeus* : stirpes *Fr. 1* :  
 stirps *Weiss.* (1864); cf. 1.1.1, 26.30.16 ut (...) ... fiebant :  
*u.p.* 362 11 transibant *Curio* : transiebant *Fr. 1* 12 suum  
*Fr. 1* : seruum *Sig.* (...) : lac. *indicaui* : (ciuis non esset) *Sig.* :  
 (ciuis ne esset) *Doujat* : (ne is esset) *Walch* : (ne ciuis esset) *Heu-*  
*singer* : (id ratum ne esset) *Marquardt* (*RA*, 3.1.44 *adn.* 201)  
 9.1 (consulibus) *Perizonius* : om. *Fr. 1*

- ceni equites; et duodecim milia peditum sociorum ac Latini  
 3 nominis et sescenti equites, et decem quinquere-  
 mes naues, si deducere ex naualibus uellet. tantumdem peditum equi-  
 tumque in Histriam quantum in Sardiniam decretum. et  
 legionem unam cum equitibus trecentis, et quinque milia  
 4 peditum sociorum et ducentos quinquaginta mittere equites  
 in Hispaniam consules ad M. Titinium iussi. priusquam  
 5 consules prouincias sortirentur, prodigia nuntiata sunt: la-  
 pidem in agro Crustumino in lucum Martis de caelo ceci-  
 disse; puerum trunci corporis in agro Romano natum et  
 quadrupedem anguem uisum; et Capuae multa in foro  
 aedificia de caelo tacta; et Puteolis duas naues fulminis ictu  
 6 concrematas esse. inter haec quae nuntiabantur lupus etiam  
 Romae interdiu agitatus, cum Collina porta intrasset, per  
 7 Esquilinam magno consecrantium tumultu euasit. eorum  
 prodigiorum causa consules maiores hostias immolarunt, et  
 8 diem unum circa omnia puluinaria supplicatio fuit. sacrificiis  
 rite perfectis prouincias sortiti sunt; Claudio Histria,  
 Sempronio Sardinia obuenerit.  
 9 Legem dein de sociis C. Claudius tulit (ex) senatus con-  
 sulto, et edixit qui socii nominis Latini, ipsi maioresue  
 eorum, M. Claudio T. Quinctio censoribus postue ea apud  
 socios nominis Latini censi essent, ut omnes in suam quis-  
 10 que ciuitatem ante kalendas Nouembres redirent. quaestio  
 qui ita non redissent L. Mummio praetori decreta est. ad  
 legem et edictum consulis senatus consultum adiectum est,

2 si ... uellet *Fr. 1* : quas deduceret ex quibus naualibus uellet  
*Gron.* : deduceret ex naualibus quibus uellet *J. Gron.* : quinquere-  
 mes, naues si ... uellet *Walker* : quibus deducere ex naualibus  
 uellet *H.J.M.* 3 mittere equites *Fr. 1* : equites mittere *Madvig*  
 (a) 5 lucum *Cluuerius* : lacum *Fr. 1* 6 quae nuntiabantur  
*Fr. 1* : nuntiata *Alanus* (2.28) agitatus *Fr. 1* : uagatus *Pluy-  
 gers* 9 (ex) *Gron.* : om. *Fr. 1* socii *Schmidt* (H) : socii ac  
*Fr. 1* postue *Mommsen* (H), *Madvig* (e) : postque *Fr. 1*  
 10 ... tum (consulis) hinc incipit V



- 11 ut dictator consul interrex censor praetor, qui nunc esset  
 ⟨...⟩, apud eorum quem ⟨qui⟩ manu mitteretur in liberta-  
 tem uindicaretur, ut ius iurandum daret qui eum manu mit-  
 teret, ciuitatis mutandae causa manu non mittere. in quo
- 12 id non iuraret, eum manu mittendum non censuerunt. haec  
 in posterum cauta, iussique edicto C. Claudii consulis ⟨...⟩  
 Claudio decreta est.
- 10 Dum haec Romae geruntur, M. Iunius et A. Manlius, qui  
 priore anno consules fuerant, cum Aquileiae hibernassent,  
 principio ueris in fines Histrorum exercitum introduxerunt;  
 2 ubi cum effuse popularentur, dolor magis et indignatio, di-  
 ripi res suas cernentes, Histros quam certa spes satis sibi  
 3 uirium aduersus duos exercitus + id + . concursu ex omni-  
 bus populis iuuentutis facto, repentinus et tumultuarius ex-  
 ercitus acrius primo impetu quam perseuerantius pugnauit.  
 4 ad quattuor milia eorum in acie caesa; ceteri omisso bello in  
 ciuitates passim diffugerunt. inde legatos primum ad pacem  
 petendam in castra Romana, deinde obsides imperatos mi-

11 qui nunc esset ⟨...⟩ : *lac. indicaui* : qui tunc esset *Sig.* : qui-  
 cunque esset *Schmidt (H)* : qui nunc esset ⟨quiue (uel quique) post  
 hac futurus esset⟩ *Madvig* : qui nunc esset ⟨futurusue esset⟩  
*Mommsen (GS, 1.326 adn.125)* eorum *V* : forum *Fr.1*  
 ⟨qui⟩ *Crév.* : *om.* *V* : ⟨quis⟩ *Lambecius* : ⟨cum qui⟩ *Mommsen*  
 (*l.c.*) : ⟨si qui⟩ *H.J.M.* mittere ... mutandae *V* in quo id  
*Heerwagen (JPhP 1855, 191)* : <sup>i</sup>nquid *V* : qui id *Fr.1* iurare *V*  
 12 cauta *Madvig* : causa *V* iussique ... ⟨...⟩ Claudio *Madvig* :  
 iussique ... cons. Claudio *V* : iurisque dictio C. Claudio cos.  
*Fr.1 post est spat. xiv fere litt. V* 10.1 cum *Fr.1* : qui *V* hi-  
 berna essent principio ueri in finis Histriorum *V* 2 effuso ...  
 dolo *V* 2–4 castra Ro... : *initia uersuum in V uix legi pos-*  
*sunt* cernentis *V* + id + *V* : ⟨exciu⟩it *Fr.1* : ⟨esse exciu⟩it  
*Madvig* : ⟨esse⟩ *post satis Kreyssig, post duos Hertz, ⟨adesse⟩ post*  
 uirium *Damsté* 4 aciae *V* opsides *V*

- 5 serunt. haec cum Romae cognita litteris proconsulum es-  
sent, C. Claudius consul, ueritus ne forte eae res prouin-  
ciam <et> exercitum sibi adimerent, non uotis nuncupatis,  
non paludatis lictoribus, uno omnium certiore facto collega,  
6 nocte profectus praeceps in prouinciam abiit; ubi inconsul-  
tius quam uenerat se gessit. nam cum contione aduocata  
fugam e castris A. Manlio aduersis auribus militum, quippe  
qui primi ipsi fugissent, <ob>iectasset, <et> ingessisset pro-  
bra M. Iunio quod se dedecoris socium collegae fecisset, ad  
7 extremum utrumque decedere prouincia iussit. <ad> quod  
cum illi tum consulis imperio dicto audientes futuros esse  
dicerent, cum is more maiorum secundum uota in Capitolio  
8 nuncupata lictoribus paludatis profectus ab urbe esset, fu-  
rens ira uocatum qui pro quaestore Manli erat catenas po-  
poscit, uinctos se Iunium Manliumque minitans Romam  
9 missurum. ab eo quoque spretum consulis imperium est; et  
circumfusus exercitus, fauens imperatorum causae et con-  
10 suli infestus, animos ad non parendum addebat. postremo

*post miserunt spat. vii fere litt. V: <Aquileiam> M. Müller (1869)*  
5 *cognitis V eae Vahlen (GPS, 1.591): ea V <et> Vahlen*  
*(l.c.): om. V: exercitum<que> Fr.1, fort. recte; cf. 27.7.10,*  
*36.2.10; asyndeton def. Walter (1938, 103), coll. 42.1.1; cf. adn.*  
*ad loc. adimerent V: adimeret Fr.1 paludatis Fr.1: pabula-*  
*tis V: paludatus, <sine> Gron. (cf. §§7, 13, 31.14.1, 45.39.11*  
*adnn.) inconsultius V: post add. <etiam> Roobol 6 Manlio*  
*V: Manlii Fr.1 aduersus V <ob>iectasset Madvig: iactasset*  
*V <et> ingessisset Kreyssig: ingessit sed V: ingessisset Fr.1:*  
*ingessisset<que> Modius 7 <ad> quod cum M. Müller (1869):*  
*quod cum V: quumque Gron.: quod cum ... facturos Klaiber*  
*(JPhP 1855, 188): fort. quod delendum illi tum V: milites*  
*Fr.1 esse V: sese Fr.2: <se> esse Seyffert his V lictoribus*  
*paludatis V: <cum> lictoribus paludatus Gron.: <sagatis> lictori-*  
*bus paludatus Cobet; cf. §5 adn. 8 questore V Manli V:*  
*Manlio Madvig catena V uinctos Fr.1: uinctosque V: <uic-*  
*tos> uinctosque Goldbacher Manlium quae misnistrans V*  
9 *fabens V ad nos V*

- fatigatus consul et contumeliis singulorum et multitudinis – nam insuper inridebant – ludibriis naue eadem qua uenerat
- 11 Aquileiam redit. inde collegae scripsit ut militum nouorum ei parti quae scripta in Histriam prouinciam esset ediceret Aquileiam ut conueniret, ne quid se Romae teneret quo
- 12 minus uotis nuncupatis paludatus ab urbe exiret. haec a collega obsequenter facta, brevisque dies ad conueniendum
- 13 edicta est. Claudius prope consecutus est litteras suas. con- tione adueniens de Manlio et Iunio habita, non ultra tri- duum moratus Romae, paludatis lictoribus uotisque in Ca- pitolio nuncupatis in prouinciam aequae ac prius praecipiti celeritate abit.
- 11 Paucis ante diebus Iunius Manliusque oppidum Nesactium, quo se principes Histrorum et regulus ipse Aepulo recepe- rat, summa ui oppugnant. eo Claudius duabus legionibus nouis adductis, uetere exercitu cum suis ducibus dimisso,
- 2 ipse oppidum circumsegit et uineis oppugnare intendit, am- nemque praeterfluentem moenia, qui et impedimento op- pugnantibus erat et aquationem Histris praebebat, mul- torum dierum opere exceptum nouo alueo auertit. ea res barbaros miraculo terruit abscisae aquae. et ne tum quidem memores pacis, in caedem coniugum ac liberorum uersi, etiam ut spectaculo hostibus tam foedum facinus esset, pa-

10 contumelis *V* inlūridebant *V* redit *V*: rediit *Fr. I*  
 12 a collega *Madvig*: a collegae *V*: collegae *Fr. I* breuis quae *V* 13 moratis *V* paludatis *V*: paludatus <cum> *Gron.* (cf. §5 *adn.*) aequae *V* ac prius *Florebellus*: amplius *V*  
 11.1 Manlius quae *V* Nesactium *Cluuerius*: Etmattius *V*: Nesattium *Fr. I*; cf. *RE*, 17.65 Aepulo *V*: fort. Epulo (cf. *Enn. Ann.* 421 *V*, *L. Müller, Phil.* 1884, 546, *Skutsch, BICS* 1976, 73) oppugnant *Madvig*: oppugnant *V*: oppugnarunt *Gron.*: oppu- gna(re coepera)nt *Weiss.* 2 dimissos *V* interditam amnem- que *V* 3 erant *V* noua *V* 4 abscisae aquae *Fr. I*: abscis- aquae *V*: *del. Novák* et *V*: sed *Damsté* meores in pacis *V* facinor esse *V*

- 5 iam in muris trucidatos praecipitabant. inter simul complo-  
 rationem feminarum puerorumque, simul nefandam cae-  
 6 dem, milites transgressi murum oppidum intrarunt. cuius  
 capti + tumuli + ex pauido clamore fugientium accepit rex,  
 traiecit ferro pectus, ne uiuus caperetur; ceteri capti aut  
 7 occisi. duo deinde oppida, Mutila et Faueria, ui capta et  
 8 deleta. praeda, ut in gente inopi, spe maior fuit, et omnis  
 militibus concessa est. quinque <milia> capitum sescenta  
 triginta duo sub corona uenierunt. auctores belli uirgis caesi  
 9 et securi percussi. Histria tota trium oppidorum excidio et  
 morte regis pacata est; omnesque undique populi obsidibus  
 datis in dicionem uenerunt.
- 10 Sub Histrici finem belli apud Ligures concilia de bello ha-  
 12 beri coepta. Ti. Claudius proconsul, qui praetor priore anno  
 2 fuerat, cum praesidio legionis unius Pisis praeerat. cuius  
 litteris senatus certior factus eas ipsas litteras ad C. Clau-  
 dium – nam alter consul iam in Sardiniam traiecerat – defe-  
 3 rendas censet, et adicit decretum, quoniam Histria prouin-  
 cia confecta esset, si ei uideretur, exercitum traduceret in  
 4 Ligures. simul ex litteris consulis, quas de rebus in Histria  
 gestis scripserat, in biduum supplicatio decreta. et <ab> al-  
 tero consule Ti. Sempronio in Sardinia prospere res gesta.

5 puerorum quae V 6 + tumuli + V : tumultum ut *Fr.1* :  
 simul, <indiciu> uel <nuntium> post fugientium addito, *Vahlen*  
 (*GPS*, 1.592) : nuntium (uel interitum) ubi *Madvig* : indicium ubi  
*M. Müller* (1869) : excidium (uel exitium) ut *Wesenberg* : signum  
 ubi *Novák* (*JPhV* 1901, 29) : tumultum ubi *Vahlen* (*Hermes*  
 1910, 304–6) : metum ubi *Goldbacher* 8 ut incendi V <mi-  
 lia> om. V capitum V : post add. <et> *Wesenberg* 9 omnes  
 quae V 10 concilia V : consilia *Wesenberg* 12.1 Ti. Sig. : T. V  
 procons. V; u. p. X adn. 29 fuerant V 3 decretum V : de-  
 creto *Wesenberg* consecuta V Ligure V 4 supplicatio V  
 <ab> om. V Tib. *Fr.1* : iis V Sardiniam V gestia V : gestae  
*Fr.1*

- 5 exercitum in agrum Sardorum Iliensium induxit. Balarorum magna auxilia Iliensibus uenerant; cum utraque gente signis conlatis confligit. fusi fugatique hostes castrisque exuti,  
 6 duodecim milia armatorum caesa. postero die arma lecta conici in aceruum iussit consul, sacrumque id Vulcano cremauit. uictorem exercitum in hiberna sociarum urbium reduxit. et C. Claudius, litteris Ti. Claudii et senatus consulto  
 8 accepto, ex Histria legiones in Ligures transduxit. ad Cul-tennam flumen in campos progressi castra habebant hostes. ibi cum iis acie dimicatum. quindecim <milia> caesa, plus septingenti aut in proelio aut in castris – nam ea quoque expugnata sunt – capti, et signa militaria unum et quinquaginta capta. Ligures, reliquiae caedis, in montes refugerunt, passimque populanti campestris agros consuli nulla usquam apparuerunt arma. Claudius duarum gentium uno anno uictor, duabus, quod raro alius, in consulatu pacatis prouinciis, Romam reuertit.  
 13 Prodigia eo anno nuntiata: in Crustumino auem sanqualem  
 2 quam uocant sacrum lapidem rostro cecidisse, bouem in Campania locutam, uaccam aeneam Syracusis ab agresti tauro, qui <a> pecore aberrasset, initam ac semine adspers-

5 Iliensium bis *V*: <in fines> Iliensium uenerant *Roobol*: Iliensibus <sub>uenerant *Damsté* 7 Ti. Sig.: T. *V* 8 Cul-tennam *V* iis *Kreyssig*: his *V* <milia> *om.* *V* septingenti *Gron.*: dit *V*: DCC *Fr. 1*: septingentis *Gruter* capiti *V* ef L. capta *V* 9 passimque populanti *Madvig*: passim populanti quae *V*: passim, populantique *Fr. 1*: populantique passim *Novák* (*JPhV* 1901, 31): <urenti> passim populantique *Goldbacher* campestris *V* 10 pacatis *Fr. 1*: pacatisque *V*: paca<tis ...>tisque *Hertz*: <perdomitis> pacatisque *Weiss*. (1864): <subactis> pacatisque *Rosbach*: *del.* duabus *Gillbauer* (96) euertit *V* 13.1 auen *V* sanqualem *Harduin*: sāgualem *V* (cf. *André, Les noms d'oiseaux en Latin*, 140–1) 2 Campaniam *V* locutam *J. Gron.*: locutum *V* aene *V* <a> pecore *Hertz*: pecora *V*: pecore *Fr. 1*

- 3 sam. in Crustumino diem unum in ipso loco supplicatio fuit, et in Campania bos alenda publice data, Syracusanumque prodigium expiatum editis ab haruspibus dis quibus supplicaretur.
- 4 Pontifex eo anno mortuus est M. Claudius Marcellus, qui consul censorque fuerat; in eius locum suffectus est pontifex filius eius M. Marcellus. et Lunam colonia eodem
- 5 anno duo milia ciuium Romanorum sunt deducta. triumuiroi deduxerunt P. Aelius (M. Aemilius) Lepidus Cn. Sici-nius; quinquagena et singula iugera et semisses agri in singulos dati sunt. de Liguribus captus ager erat; Etruscorum ante quam Ligurum fuerat.
- 6 C. Claudius consul ad urbem uenit; cui, cum in senatu de rebus in Histria Liguribusque prospere gestis (disseruisset), postulanti triumphus est decretus. triumphauit in magistratu de duabus simul gentibus. tulit in eo triumpho denarium trecenta septem milia et uictoriatum octoginta quinque milia septingentos duos. militibus in singulos quini

### 13.6–8: I.I. 13.1.81

3 supplicatio *V* publicae ... Syracusanum quae *V* haruspibus *Crév.* : aruspibus *V* supplicarentur *V* 4 pontifex *Fr. 1* : pontusex *V* : pontufex *Heraeus (WklPh 1900, 468)*; cf. *infra* et 27.1 *adn.* mortus *V* Lunam *Fr. 1* : una *V* : Lucam *Fr. 2* (cf. *Salmon, CQ 1933, 30–5*) : Luna *Weiss. (1864)*, fort. recte 5 P. Aelius (M. Aemilius) Lepidus *Kreyssig* : P. Aelius legibus *V* : P. Aelius L. Egilius *Fr. 1* : P. et M. Laenates *Unger (175)* quinquagena ... semisses *de numero*, fort. errore *Liui falso*, u. *De Sanctis, 4.1.568 adn.* 204 Liguribus *Hertz* : Ligures *V* : Ligure *Fr. 1* captus *V* : captus (is) *Fr. 1* : (is) captus *Gillbauer (97)* 6 ab urbe *V* Histria *V* gestis (disseruisset) *Fr. 1* : estis *V* : gestis (exposuisset) *Walter (1937, 95)* postulati *V* 7 denaria *V* CCCVII milia *Fr. 1* : CĀC · VĪI *V* : trecenta milia septem *Hertz*

- 8 deni denarii dati, duplex centurioni, triplex equiti. sociis  
dimidio minus quam ciuibus datum. itaque taciti, ut iratos  
esse sentirent, secuti sunt currum.
- 14 + triumphus de Liguribus agebatur +. Ligures postquam  
senserunt non consularem tantum exercitum Romam ab-  
ductum, sed legionem ab Ti. Claudio Pisis dimissam, soluti  
metu, clam exercitu indicto, per transuersos limites supera-  
tis montibus in campos degressi, agrum Mutinensem popu-  
lati, repentino impetu coloniam ipsam ceperunt. id ubi Ro-  
mam allatum est, senatus C. Claudium consulem comitia  
primo quoque tempore habere iussit, creatisque in annum  
magistratibus in prouinciam redire et coloniam ex hostibus  
eripere. ita uti censuit senatus comitia habita. consules  
creati Cn. Cornelius Scipio Hispallus Q. Petillius Spurius.  
5 praetores inde facti M. Popillius Laenas, P. Licinius Cras-  
sus, M. Cornelius Scipio, L. Papirius Maso, M. Aburius, L.  
6 Aquillius Gallus. C. Claudio consuli prorogatum in annum  
imperium et Gallia prouincia; et ne Histri idem quod et  
Ligures facerent, socios nominis Latini in Histriam mitte-  
ret, quos triumphus causa de prouincia deduxisset.

denari *V* 8 ita quae *V* iratus *V* esse *V*: *del. Novák*  
(1894) currus *V* (*u.i.*) 14.1 + triumphus ... agebatur + *V*:  
*ante add.* <dum is> *Fr.1*, <cum is> *Drak.*, <cum> *H.J.M.* (*fort.*  
*errore typographico; u.p.190 et JPhV 1910,3*): *del. Hartel*  
(1866): secuti sunt, cum is ... agebatur. *Gillbauer* (97–101):  
secuti sunt. cum is ... agebatur, *Harant* abductum *Gron.*: ad-  
ductum *V* Ti. *Sig.*: T. *V* 2 solut *V* exercitu *V*: delectu  
*Walker*; *cf.* 38.33.1 milites *V* degressi *Gron.*: digressi *V*  
3 est sc̄. Claudium *V* haberi ... creatis quae ... prouincia *V*  
hostibus eripere *V*: hostibus recipere *uel* hosti(um mani)bus eri-  
pere *Kreyssig* 4 censuit *Fr.1*: censis *V*: censuerat *Madvig* (*a*);  
*cf.* 43.11.5 Hispallus *Drak.*: Hispalus *V*; *cf. I.I. 13.1.49* que  
*V* 6 idem *Kreyssig*: quidem *V*: quoque idem *Fr.1* et (Ligu-  
res) *V*: *om. Madvig* (*a*); *cf.* 34.32.16

- 7 Cn. Cornelio et Q. Petillio consulibus, quo die magistratum  
inierunt, immolantibus Ioui singulis bubus uti solet, in ea  
hostia qua Q. Petillius sacrificauit in iocinere caput non  
inuentum. id cum ad senatum rettulisset, boue perlitare  
8 iussus. de prouinciis deinde consultus senatus Pisas et Ligu-  
9 res prouincias consulibus decreuit; cui Pisae prouincia  
obuenisset, cum magistratuum creandorum tempus esset,  
10 ad comitia reuerti iussit. additum decreto ut binas legiones  
nouas scriberent et trecenos equites; et dena milia peditum  
11 sociis nominique Latino et sescenos imperarent equites. Ti.  
Claudio prorogatum est imperium in id tempus quo in  
prouinciam consul uenisset.
- 15 Dum de iis rebus (in) senatu agitur, Cn. Cornelius euoca-  
tus a uiatore, cum templo egressus esset, paulo post rediit  
confuso uultu, et exposuit patribus conscriptis bouis sesce-  
2 naris quem immolauisset iecur diffluisse. id se uictimario  
nuntianti parum credentem ipsum aquam effundi ex olla  
ubi exta coquerentur iussisse, et uidisse ceteram integram  
partem extorum, iecur omne inenarrabili tabe absumptum.  
3 territis eo prodigio patribus et alter consul curam adiecit,

## 15.1: Obs. 9

7 diem *V* quae *V* sacrificabit *V* 8 consultum senatus  
ipsa sed *V* 9 Pise *V* magistratum *V* 10 uinas *V* scribe-  
rent *V*: *post add.* (quina millia in singulas et ducenos pedites)  
*Crév.* trecenos *Crév.*: CCC *V* sexcenos *Drak.*: DĈ *V*  
11 Ti. *Sig.*: C. *V*: T. *Fr. 1* 15.1 (in) *om.* *V* redit *V* uouis *V*  
sescenaris *V*: sescenarii *Graeuus*: sescennalis *anon.* (? *Reiz*; cf.  
*Kreyssig*, 1835, 78–80 *adn.* 81): sescennaris *Brix* (*Phil.* 1857,  
703): sescenarii *Madvig* (e): saginati *Pauly* (*ZöG* 1877, 14)  
iocur *V* (cf. *Heraeus*, *WklPh* 1900, 467) diffluisse *Perizo-*  
*nus*: defluisse *V* (def. *TLL*, 5.1.363.33) 2 aquae fundi *V*  
ius se et uidis. se et uid *V* iecur *V*: iocur *Zingerle* tabe  
*Kreyssig*: tate *V*: inenarrabiliter *Fr. 1* 3 territus ea prodigia *V*



qui se, quod caput iocineri defuisset, tribus bubus perlitasse  
 4 negauit. senatus maioribus hostiis usque ad litationem sa-  
 crificari iussit. ceteris dis perlitatum ferunt; Saluti Petillium  
 perlitasse negant. inde consules praetoresque prouincias  
 5 sortiti. Pisae Cn. Cornelio, Ligures Petillio obuenerunt.  
 praetores L. Papirius Maso urbanam, M. Aburius inter per-  
 egrinos sortiti sunt. M. Cornelius Scipio Maluginensis Hi-  
 spaniam ulteriorem, L. Aquillius Gallus Siciliam habuit.  
 6 duo deprecati sunt ne in prouincias irent, M. Popillius in  
 Sardiniam: Gracchum eam prouinciam pacare; ei T. Aebu-  
 7 tium praetorem adiutorem ab senatu datum esse. inter-  
 rumpi tenorem rerum, in quibus peragendis continuatio  
 8 ipsa efficacissima esset, minime conuenire; inter traditio-  
 nem imperii nouitatemque successoris, quae noscendis  
 prius quam agendis rebus imbuenda sit, saepe bene geren-  
 dae rei occasiones intercidere. probata Popilli excusatio  
 9 est. P. Licinius Crassus sacrificiis se impediri sollemnibus  
 excusabat, ne in prouinciam iret; citerior Hispania obuene-  
 10 rat. ceterum aut ire iussus aut iurare pro contione sollemni  
 sacrificio se prohiberi. id ubi in P. Licinio ita statutum est,

negabit *V* 4 hostis *V* diis *V* praetores quae *V* 5 Pisa *V*  
 Paetilio *V*: (Q.) Petillio *Gron.* Paetilius (Maso) *V* Malu<sup>c</sup>inen-  
 sis *V* 6 depraecati *V* Gracchum *V* ei *Gron.*: et *V*  
 T. Aebutium *Sig.*: C. Ebutium *V*: T. Ebutium *Fr. I* 7 ipsi *V*  
 8 imperi *V* imbuenda *Fr. I*: inpuenda *V*: inbuenda *Hertz*  
 occansiones intercedere *V* 9 Grassus *V* sacrificis *V*  
 citerior *V*: ante add. (ei) *Gilbauer* (101)

- et ab se uti ius iurandum acciperent M. Cornelius postulavit, ne in Hispaniam ulteriorem iret. praetores ambo in  
 11 eadem uerba iurarunt. M. Titinius et (T.) Fonteius proconsules manere cum eodem imperii iure in Hispania iussi; et ut in supplementum his tria milia ciuium Romanorum cum equitibus ducentis, quinque milia socium Latini nominis et trecenti equites mitterentur.
- 16 Latinae feriae fuere ante diem tertium nonas Maías, in quibus, quia in una hostia magistratus Lanuvinus precatus non  
 2 erat populo Romano Quiritium, religioni fuit. id cum ad senatum relatum esset, senatusque ad pontificum collegium reiecisset, pontificibus, quia non recte factae Latinae essent, instaurari Latinas placuit, Lanuvinos, quorum opera  
 3 instaurandae essent, hostias praebere. accesserat ad religionem (quod) Cn. Cornelius consul ex monte Albano rediens concidit, et parte membrorum captus, ad Aquas Cumanas profectus, ingrauescente morbo Cumis decessit. sed inde mortuus Romam allatus, et funere magnifico elatus  
 4 sepultusque est. pontifex idem fuerat. consul Q. Petillius,

### 16.3: Obs. 9

10 uti iure iurando V iurarunt Crév. : iure iurarunt V  
 11 (T.) om. V imperi V his Fr.1 : hi V : iis Madvig (a) milium socium V 16.1 ianinus praecatus V legioni V  
 2 seiecisset V rectae factae V Latinae V : del. Drak. instaurari Latinas Drak. : instauratis Latinis V : instaurari, Latinis uel instaurari (del. Latinis) Madvig : instaurari a Latinis Seyffert : instaurandis Latinis Hertz : instauraturis Latinis Gütbauer (ZöG 1878, 354–5) : instaurari eas Fügner (BPhW 1899, 1486) Lanuvinos Fr.1 : Lanuvinos V : Lanuvinos(que) Novák (JPhV 1882, 316) instaurandae Drak. : instaurati V : instauratae Fr.1 : instauraturi Seyffert : instauratio Novák 3 ad religionem (quod) Fr.1 : om. (quod) V : alia religio; nam Madvig : (hoc) accesserat (uel accesserat (hoc)) ad religionem Rossbach concidit et V : concidisset Harant ingrauescente V 4 mortuus V adlatus V

- cum primum per auspicia posset, collegae subrogando comitia habere iussus et Latinas edicere, comitia in <ante> diem tertium nonas Sextiles, <Latinas> in ante diem tertium idus Sextiles edixit. plenis religionum animis prodigia insuper nuntiata: Tusculi facem in caelo uisam, Gabiis aedem Apollinis et priuata aedificia complura, Grauisca murum portamque de caelo tacta. ea patres procurari uti pontifices censuissent iusserunt.
- 7 Dum consules primum religiones, deinde alterum alterius mors et comitia et Latinarum instauratio impediunt, interrim C. Claudius exercitum ad Mutinam, quam Ligures
- 8 priore anno ceperant, admouit. intra triduum quam oppugnare coeperat receptam ex hostibus colonis restituit. octo
- 9 milia ibi Ligurum intra muros caesa; litteraeque Romam extemplo scriptae, quibus non modo rem exponeret, sed etiam gloriaretur sua uirtute ac felicitate neminem iam cis Alpes <esse> hostem populi Romani, agrique aliquantum captum qui multis milibus hominum diuidi uiritim posset.
- 17 Et Ti. Sempronius eodem tempore in Sardinia multis secundis proeliis Sardos perdomuit. quindecim milia hostium

17.1–4: *Fest. p. 430 L, uir. ill. 57*

5 <ante> Sig. om. V <Latinas> om. V in ante Sig. : in ad V : ad Fr.1 6 Gabgavis V complura V tactae patres V ut in V 7 instauratio *Kreyssig* : instaurazione V : instauraciones Fr. 1 impediunt V 8 intra *Perizonius* : ante V recepta V Licurum V 9 litterae quae V sic Alpīs V <esse> uel hic uel post Romani *Madvig* : om. V : <relictum> *Heraeus* populi Romani ed. *Lugd. 1553* : pro V : PR Fr.1 : populo Romano uel superesse *Drak.* aliquantum V : ad id tantum *J. Gron.* : a se tantum *Doujat* : tantum *A. Perizonius*; cf. *Plin. epp. 8.2.6* 17.1 et C. V Sardiniam V

- sunt caesa, omnes Sardorum populi qui defecerant in dicionem redacti. stipendiariis ueteribus duplex uestigal imperatum exactumque; ceteri frumentum contulerunt. pacata prouincia obsidibusque ex tota insula ducentis triginta acceptis, legati Romam qui ea nuntiarent missi, quique ab senatu peterent ut ob eas res ductu auspicioque Ti. Semproni prospere gestas dis immortalibus honos haberetur, ipsique decedenti de prouincia exercitum secum deportare
- 4 liceret. senatus in aede Apollinis, legatorum uerbis auditis, supplicationem in biduum decreuit, et quadraginta maioribus hostiis consules sacrificare iussit, Ti. Sempronium proconsulem exercitumque eo anno in prouincia manere.
- 5 Comitia deinde consulis unius subrogandi, (quae in) ante diem tertium nonas Sextiles edicta erant, eo ipso die sunt
- 6 confecta. Q. Petillius consul collegam, qui extemplo magistratum occiperet, creauit C. Valerium Laeuinum. ipse iam diu cupidus prouinciae, cum opportuna cupiditati eius litterae allatae essent Ligures rebellasse, nonis Sextilibus paludatus (... senatus) litteris auditis tumultus eius causa legionem tertiam ad C. Claudium proconsulem in Galliam proficisci iussit, et duumuiros nauales cum classe Pisas ire,
- 7 qui Ligurum oram, maritimum quoque terrorem admouen-

2 stipendiariis *V* iumperatum *V* ceteris *V* 3 opsidibusque *V* cota *V* quoque ab *V* C. Sempronius *V* diis immortalibus *V* decedent *V* secundaeportare *V* 4 aditis supplicationem *V* T. *V* procoñs. *V*; cf. *p. X adn.* 29 eo anno *V*: eum annum *Wesenberg* 5 consulis unius subrogandi *V*: consuli subrogando *Madvig (p)* (quae in) *Sig.*: *om.* *V*: (quae) *Fr. I* consecra *V* 6 C. Petilius *V* magistratuum *V* C. *Sig.*: M. *V* Leuinum *V* ipse iam *Madvig*: iis etiam *V*: is iam *Fr. I*: is et ipse iam *Novák*: is etiam *Goldbacher* adlatae *V* nonis *V*: idibus *Weiss. (1864)* (... senatus) *Heusinger*: *lac. ind.* *Duker*: (in prouinciam profectus est litterasque senatui de rebus ab se gestis misit. senatus) *Vahlen (GPS, 2.837)*; cf. etiam *Kahrstedt, 81* procoñs. *V*; cf. § 4 *adn.* 7 maritimum *V*

- 8 tes, circumuectarentur. eodem Pisas et Q. Petillius consul  
 9 ad conueniendum exercitui <diem> edixerat. et C. Claudius  
 proconsul, audita rebellione Ligurum, praeter eas copias  
 quas secum Parmae habebat subitariis collectis militibus,  
 18 exercitum ad fines Ligurum admouit. hostes sub aduentum  
 C. Claudii, a quo duce se meminerant nuper ad Scultennam  
 flumen uictos fugatosque, locorum magis praesidio aduer-  
 sus infeliciter expertam uim quam armis se defensuri, duos  
 montes Letum et Ballistam ceperunt, + murosque insuper  
 2 amplexi +. tardius ex agris demigrantes oppressi ad mille et  
 3 quingenti perierunt; ceteri montibus se tenebant; et ne in  
 metu quidem feritatis ingenitae obliti, saeuunt in praedam  
 quae Mutinae parta erat. captiuos cum foeda laceratione  
 interficiunt; pecora in fanis trucidant uerius passim quam  
 4 rite sacrificant. satiati caede animantium, quae inanima  
 erant parietibus adfigunt, uasa omnis generis usui magis  
 5 quam in speciem facta. Q. Petillius consul, ne absente se  
 debellaretur, litteras ad C. Claudium misit ut cum exercitu  
 ad se in Galliam ueniret: campis Macris se eum exspec-  
 6 taturum. litteris acceptis Claudius ex Liguribus castra  
 mouit, exercitumque ad campos Macros consuli tradidit.

8 Pisas Kreyssig : ipsas V : om. Fr.1; cf. 37.19.8 adn. ed Q.  
 V Paetilius V exercitum edixerat V 9 procons. V;  
 u.p. X adn. 29 Parme ... subitaris V 18.1 Cultennam V  
 defensurus V Laetum V; cf. 19.10 + murosque ... amplexi  
 + V : muroque ... amplexi Fr.1, fort. recte (cf. Pettersson, 95) :  
 muroque amplexi <sunt> Duker : muro (uel muro <fossa>que) ...  
 amplexi Madvig : muro eos ... amplexi Hartel (1866) : murisque  
 ... <sunt> amplexi H.J.M. : lac. ante muroque Heraeus : muro  
 <utro>sque amplexi Roobol : muroque ... <sunt> amplexi Goldba-  
 cher 3 praedamque V 4 animantiumque V adūfigunt V :  
 adfligunt Sig. in speciem Crév. : ornamento in speciem V : orna-  
 mento <et> in speciem Drak. : ornamento Weiss. (1864) factam V  
 5 expectaturum V

- 7 eodem paucis post diebus C. Valerius alter consul uenit. ibi diuisis copiis, (prius)quam digrederentur communiter ambo exercitus lustrauerunt. tum sortiti – quia non ab eadem utrumque parte adgredi hostem placebat – regiones  
 8 quas peterent. Valerium auspicato sortitum constabat quod in templo fuisset; in Petillio id uitio factum postea augures responderunt quod + extra templum sortem in sitellam in  
 9 templum latam foris ipse oporteret +. profecti inde in diuersas regiones. Petillius aduersus Ballistae et Leti iugum, quod eos montes perpetuo dorso inter se iungit, castra habuit. ibi adhortantem eum pro contione milites, immemorem ambiguitatis uerbi, ominatum ferunt se eo die Letum  
 11 capturum esse. duabus simul partibus subire in aduersos montes coepit. ea pars in qua ipse erat impigre succedebat. alteram hostes cum propulissent, ut restitueret rem inclinatum, consul equo aduectus suos quidem ex fuga reuocauit, ipse, dum incautius ante signa obuersatur, missili traiectus  
 12 cecidit. nec hostes ducem occisum senserunt, et suorum pauci qui uiderant haud neglegenter, ut qui in eo uictoriam  
 13 uerti scirent, corpus occultaere. alia multitudo peditum equitumque deturbatis hostibus montes sine duce cepere. ad quinque milia Ligurum occisa; ex Romano exercitu duo  
 14 et quinquaginta ceciderunt. super tam euidentem tristis

18.10–11: *Val. Max.* 1.5.9, 2.7.15, *Front. Str.* 4.1.46, *Obs.* 9

6 post tradidit spat. xvi fere litt. V eodem Fr.2 : eodem tempore V 7 (prius) om. V digrederentur Fr.2 : congrederentur V : (cum hoste) congrederentur Madvig (a) utrumque V 8 uitio V : uitii Madvig + extra ... oporteret + u. pp. 362–3 9 profecti in in V Ballistae Hertz : Ballistas V : Balistae Fr.1 Laeti V; cf. § 1 adn. iugum quoque V 10 inmemorem V uerbis omnium V Laetum facturum V 11 impigre V ex scripsi : etiam V : a Fr.1 : statim a Weiss. : media in Madvig : e tam (effusa) Hertz caecidit V 12 neclegenter V 13 montis V duo V : duo (milia) Kreyssig caeciderunt V

- ominis euentum etiam ex pullario auditum est uitium in  
 15 auspicio fuisse, nec id consulem ignorasse. C. Valerius au-  
 dita <...>
- 16 periti religionum iurisque publici, quando duo ordinarii  
 consules eius anni, alter morbo, alter ferro perisset, suffec-  
 tum consulem negabant recte comitia habere posse.
- 19 <... M. Aemilius ...> deduxit. cis Appenninum Garuli et  
 Lapicini et Hergates, trans Appenninum Briniates fuerant,  
 intra Audenam amnem. P. Mucius cum iis qui Lunam Pi-  
 samque depopulati erant bellum gessit, omnibusque in di-  
 2 cionem redactis arma ademit. ob eas res in Gallia Liguri-

**18.15:** *de rebus in parte amissa narratis u. Val. Max. 2.7.15, Front. Str. 4.1.46, Pol. 25.6; de consulibus et praetoribus anni 175 a.C. cf. MRR, 1.401–2; de Cornelio Sulla u. 21.2* **18.16** = *Prisc. Inst. 17.29 (GL 3.126: cf. 17.150 = GL. 3.182); huic loco inseruit Sig.*

**14** hominis *V* est *Fr. 1* : se *V* : ferunt *Novák* **15** post au-  
 dita perierunt quaterniones codicis quartus et quintus, exceptis  
 singulis foliis, quibus continentur cc. 19 et 20 **19.1** <... M. Aemi-  
 lius ...> scripsi cis ... Mucius de interpunctione u. *Madvig*  
 (cis) Appenninum *Zingerle* : Appennum *V* : Appenninum *Fr. 1*  
 Hergates *V* : Hercates *Fr. 1* Briniates *V* : Friniates *Cluuerius*,  
*coll. 39.2.1, 9; hi tamen cis Appenninum erant* intra *Crév.* : inter  
*V* : lac. post inter *Cluuerius* Audenam *V* : fort. Adenam  
*P. Sig.* : Cl. *V* : Q. *Fr. 1*

busque gestas duorum consulum ductu auspicioque senatus in triduum supplicationes decreuit, et quadraginta hostiis sacrificari iussit.

- 3 Et tumultus quidem Gallicus et Ligustinus, qui principio eius anni exortus fuerat, haud magno conatu breui oppres-
- 4 sus erat; belli Macedonici subibat iam cura, miscente Perseo inter Dardanos Bastarnasque certamina. et legati, qui missi ad res uisendas in Macedoniam erant, iam reuerterant
- 5 Romam renuntiauerantque bellum in Dardania esse. simul uenerant et ab rege Perseo oratores qui purgarent nec acci-
- 6 tos ab eo Bastarnas nec auctore eo quicquam facere. senatus nec liberauit eius culpaē regem neque arguit; moneri eum tantummodo iussit ut etiam atque etiam curaret ut sanctum habere foedus, quod ei cum Romanis esset, uideri
- 7 posset. Dardani cum Bastarnas non modo non excedere finibus suis, quod sperauerant, sed grauiore fieri in dies cernerent, subnixos Thracum accolarum et Scordiscorum auxiliis, audendum aliquid uel temere rati, omnes undique armati ad oppidum quod proximum castris Bastarnarum
- 8 erat conueniunt. hiemps erat, et id anni tempus elegerant ut Thraces Scordisque in fines suos abirent. quod ubi ita factum et solos iam esse Bastarnas audierunt, bifariam diuidunt copias, pars ut recto itinere ad lacessendum ex aperto iret, pars deuio saltu circumducta ab tergo adgrederetur.

19.4–11: cf. *Pol.* 25.6, *App. Mac.* 11.1, *Oros.* 4.20.34, *Walbank*, 3.282

2 supplicationes *V* hostiis *V*: ante add. maioribus *Wesenberg* 3 haut magnus conatus *V* 4 subibant *V* Perse eo inter barbaros *V* 5 autore *V* quidquam *V* 6 nec liberauit *Fr. I*: ne liberare *V*: nec liberat *Weiss.* culpe *V* adque *V* habere ... esset *J. Gron.*: haberet ... esse *V* 7 Tracum *V* aliquod ... temerare *V* erant conuenient *V* 8 anni *V* ut *V*: (fore rati) ut *Novák* Traces *V* abirent *Fr. I*: adiberent *V*: ad (hibernandum) abirent (uel abissent) *Hartel* (1866) colos *V* bifarias *V* itinere et *V*



- 9 ceterum priusquam circumire castra hostium possent, pugnatum est; uictique Dardani compelluntur in urbem, quae  
 10 fere duodecim milia ab castris Bastarnarum aberat. uictores confestim <sec>uti circumsidunt urbem, haud dubie postero  
 11 die aut metu dedituris se hostibus aut ui expugnaturi. interim Dardanorum altera manus, quae circumducta erat, ignara cladis suorum, castra Bastarnarum sine praesidio relicta ...
- 20 ... Romano) more, sella eburnea posita, ius dicebat dis-  
 2 ceptabatque controuersias minimarum rerum. adeoque nulli fortunae adhaerebat animus, per omnia genera uitae errans, uti nec sibi nec aliis quinam homo esset satis constaret. non adloqui amicos, uix notis familiariter adridere, munificentia inaequali sese aliosque ludificari; quibusdam) honoratis magnoque aestimantibus se puerilia, ut escae aut  
 4 lusus, munera dare, alios nihil expectantes ditare. itaque nescire quid sibi uellet quibusdam uideri; quidam ludere  
 5 eum simpliciter, quidam haud dubie insan(ire ...)ebant. in

19.11–20.1: *de fine belli u. Oros. 4.20.34–5, de initiis Antiochi V App. Syr. 45.233, OGIS 248, Walbank, 3.284–5, de legatis ad Carthaginem missis 22.1* 20: *Pol. 26.1(= Ath. 5.193).6–11, Diod. 29.32, Gran. Lic. p. 9 B. Cf. Tränkle, 142*

9 urbe que fert ... aberant *V* 10 <sec>uti *Vahlen (H)* : uti *V* : *om. Fr.1* expugnari *V* 11 praedio *V* relicta) *Fr.1* : relic in fine folii *V* : relicta nullo negotio cepit) *Crév. perierunt septem folia quaternionis quinti* 20.1 <Romano> *Muret* : more in initio fol. 10<sup>r</sup> *V* ; cf. *Pol. 26.1.6* 2 fortunae *V* : formae *Rubinius* : firme *Gron.* 3 arridere *V* sede *V* quibusdam) *Fr.1* : quibus *V* : <ali>quibus *Harant* magnoque *V* : post add. dignis *Heusinger* aesce *V* 4 expectantes *V* siuidbi *V* dubiae *V* insan(ire ...)ebant sic *lac. indicaui* : inséanebant *V* : insan(ire ai)ebant *Fr.1* : insan(ire cens)ebant *Gillbauer (104)* : insan(ire cred)ebant *H.J.M.*

- duabus tamen magnis honestisque rebus uere regius erat  
 6 animus, in urbium donis et deorum cultu. Megalopolitanis  
 in Arcadia murum se circumdaturum urbi est pollicitus,  
 maioremque partem pecuniae dedit; Tegeae theatrum ma-  
 7 gnificum e marmore facere instituit; Cyzici ⟨in⟩ prytaneo –  
 id est penetrale urbis, ubi publice quibus is honos datus est  
 uescuntur – uasa aurea mensae unius posuit. Rhodiis, ⟨ut⟩  
 nihil unum insigne, ita omnis generis, ut quaeque usus  
 8 eorum postulauerunt, dona dedit. magnificentiae uero in  
 deos uel Iouis Olympii templum Athenis, unum in terris  
 9 incohatum pro magnitudine dei, potest ⟨testis⟩ esse; sed et  
 Delum aris insignibus statuarumque copia exornauit, et  
 Antiochiae Iouis Capitolini magnificum templum, non la-  
 queatum auro tantum, sed parietibus totis lammina inaura-  
 tum, et alia multa in aliis locis pollicitus, quia perbreue  
 10 tempus regni eius fuit, non perfecit. spectaculorum quoque  
 omnis generis magnificentia superiores reges uicit, + reli-  
 11 quorum sui moris + et copia Graecorum artificum; gladi-  
 atorum munus, Romanae consuetudinis, primo maiore cum

5 eorum cultum *V* 6 Thegetea magnificum *V* 7 ⟨in⟩  
*Fr. 1* : *om. V* prytaneo *Duker* : prytaneum *V* urbis urbi pu-  
 blicae ... in honos *V* Rodis *V* ⟨ut⟩ *Freinsheim* : *om. V* : ⟨ut⟩  
*post nihil Weiss.* ut qua quae *V* eorum *Fr. 1* : eorum ut qua  
*V* : eorum utique *Harant* 8 magnificentiae *V* : *fort. munificen-*  
*tiae (sic scripsit Madvig, 612, sed dubium an consulto)* uere *V*  
 Olympi *V* incoatam *V* ⟨testis⟩ *Fr. 1* : *om. V* : ⟨testimonio⟩  
*Madvig (e)* : ⟨documentum⟩ *ante potest Novák* 9 Delum aris  
*Heraeus (WKlPh 1900, 469)* : Delo maris *V* : Delon maris *Fr. 1* :  
 Delon aris *Vos* Anthiociae ... Capitoli *V* 10 + reliquorum  
 ... artificum *V* (*def. Madvig, Jal*) : religione ... *Gron.* : *del. et*  
*Drak.*, copia *Koch* : reliquos ... artificum *Weiss.* : et copia Grae-  
 corum, reliquis submotis, artificum *Zingerle (ZöG 1898, 401)* :  
 reliquo⟨que apparatu ludo⟩rum sui moris ... *H.J.M.* 11 maio-  
 res *V*

- terrore hominum, insuetorum ad tale spectaculum, quam  
 12 uoluptate dedit. deinde saepius dando, et modo uolneribus  
 tenuis, modo sine missione, etiam familiare oculis gratum-  
 que id spectaculum fecit, et armorum studium plerisque  
 13 iuuenum accendit. itaque qui primo ab Roma magnis pretiis  
 paratos gladiatores accersere solitus erat, iam suo <...  
 21 ... L. Cornelius Sci>pio inter peregrinos. M. Atilio praetori  
 2 prouincia Sardinia obuenerat; sed cum legione noua, quam  
 consules conscripserant, quinque milibus peditum, trecentis  
 equitibus in Corsicam iussus est transire. dum is ibi bellum  
 gereret, Cornelio prorogatum imperium uti obtineret Sar-  
 3 diniam. Cn. Seruilio Caepioni in Hispaniam ulteriorem et  
 P. Furio Philo in citeriorem tria milia peditum Roma-  
 norum, equites centum quinquaginta, et socium Latini no-  
 minis quinque milia peditum, trecenti equites, Sicilia L.  
 4 Claudio sine supplemento decreta. duas praeterea legiones  
 consules scribere iussi cum iusto numero peditum equitum-  
 que, et decem milia peditum sociis imperare et sescentos

**20.13–21.1:** *de rebus in parte amissa narratis cf. I.I. 13.1.81. per. 41 indicat Liuium hic de lege Voconia, re uera anno 169 a.c. lata, scripsisse*

uoluntate *V* 12 tenuis *V* etiam *Madvig* : etiam et *V* : fort.  
 et studiorum *V* 13 primo qui *V*, fort. recte pretiis *Kreys-*  
*sig* : praedis *V* : praemiis *Fr. 1* accessere *V* 21.1 <L. Corne-  
 lius Sci>pio *Sig.* : pio *incipit fol. 11' V* 2 quinque ... equitibus  
*V* : <et socium Latini nominis> ante quinque uel <sociorum ...  
 milibus peditum, ... equitibus> post equitibus *Madvig*; cf. § 4  
 3 Caepioni *Sig.* : Cepioni *V* ni citeriore *V* tria *V* : terna  
*Wesenberg* peditum Romanorum *Fr. 1* : peditum Romanorum  
 peditum *V* : fort. Romanorum peditum; cf. 34.56.8 Cladio *V*  
 4 cum *V* : del. *Duker* : sunt *H. J. M.*

- 5 equites. dilectus consulibus eo difficilior erat quod pesti-  
 lentia, quae priore anno in boues ingruerat, eo uerterat in  
 hominum morbos. qui inciderant haud facile septimum  
 diem superabant; qui superauerant longinquo, maxime  
 6 quartanae, implicabantur morbo. seruitia maxime morie-  
 bantur; eorum strages per omnes uias insepultorum erat. ne  
 7 liberorum quidem funeribus Libitina sufficebat. cadauera  
 intacta a canibus ac uulturibus tabes absumebat; satisque  
 constabat nec illo nec priore anno in tanta strage boum  
 8 hominumque uolturium usquam uisum. sacerdotes publici  
 ea pestilentia mortui sunt Cn. Seruilius Caepio pontifex,  
 pater praetoris, et Ti. Sempronius Ti. filius Longus dece-  
 muir sacrorum, et P. Aelius Paetus augur et Ti. Sempronius  
 Gracchus, et C. Mamilius Atellus curio maximus, (et) M.  
 9 Sempronius Tuditanus (pontifex). pontifices suffecti sunt  
 C. Sulpicius Galba (...) in locum Tuditani. augures suffecti  
 sunt in Gracchi locum T. Veturius Gracchus Sempronianus,  
 in P. Aeli Q. Aelius Paetus. decemuir sacrorum C. Sempro-

21.5–11: *Obs.10*

5 ingrueret *V* uerterat *Sig.* : uerteret *V* honum *V* in-  
 pli..bantur *V* morbos *V* 7 cadaue..inta.ta *V* uulturibus  
*Hertz* : uolneribus *V* : uulturibus *Fr.1* : uolturiis *Novák* ab-  
 s.meabat *V* illos *V* in taicta *V* 8 Caepio *Sig.* : Cepio  
*V* Tib. (Sempronius) *Fr.2* : T. *V* Ti. (filius) *Perizonius* : Titi  
*V* : T. *Fr.1* Tib. (Sempronius) *Fr.2* : T. *V*; *re uera* Ti. *Sempro-*  
*nium Longus et xuir et augur erat; errauit ipse Liuius; u. MRR,*  
*1.406–7* Mamilius Atellus *Wesenberg* : Atfellius Aemilius *V* :  
 Attelius Aemilius *Fr.1* : Atellus Mamilius *Weiss.* (et) *Fr.2* :  
*om. V* (pontifex) *om. V* 9 (...) *lac. ind. Fr.1* : Galba in  
 locum Tuditani, (...) in locum Caepionis) *Sig.* : Galba (in locum  
 Caepionis, ...) in locum Tuditani *Drak.* Gracchi *V* T. ... Sem-  
 pronianus *V*; *re uera* Ti. *Sempronius Gracchus Veturianus; sed*  
*errauit ipse Liuius* (Ti. Veturius Philo Sempronianus *Drak.*)  
 Pelli *V*

- nus Longus, curio maximus C. Scribonius Curio sufficitur.  
 10 cum pestilentiae finis non fieret, senatus decreuit uti decem-  
 11 uiri libros Sibyllinos adirent. ex decreto eorum diem unum  
 supplicatio fuit, et Q. Marcio Philippo uerba praeunte po-  
 pulus in foro uotum concepit, si morbus pestilentiaque ex  
 agro Romana emota esset, biduum ferias ac supplicationem  
 12 se habiturum. in Veienti agro biceps natus puer, et Sinues-  
 sae unimanus, et Auximi puella cum dentibus, et arcus in-  
 terdiu sereno caelo super aedem Saturni in foro Romano  
 13 intentus, et tres simul soles effulserunt, et faces eadem  
 nocte plures per caelum lapsae sunt, et Lanuuii Caerites-  
 que anguem in oppido suo iubatum, aureis maculis spar-  
 sum, apparuisse adfirmabant, et in agro Campano bouem  
 locutum esse satis constabat.

**21.13:** *Prisc. Inst. 4.29 (GL 2.134)* Lanuuii Caeritesque an-  
 guem iubatum apparuisse nuntiarunt

10 Sybyllinos *V* 11 suplicatio *V* popu.us *V* uotus *V*  
 furias *V* supplicationem *V* 12 in uenienti *V* Sinuesse *V*  
 unimanus.. *V* Auximi *Cluuerius* : Oximi *V* ..arcus *V*  
 in...tus *V* 13 e. faces *V* labsae *V* Lanuuii *Prisc.* : in  
 Lanuino *V* : in Lanuino *Fr. 1* : in Lanuino (...) *Weiss. (1864)* :  
 in Lanuino (agro anguem iubatum uisum nuntiabant) *M. Müller*  
*(1866)* Caeritesque *Prisc.* : Ceritesque *V* iuuatum *V* au-  
 reis *Fr. 2* : auis *V* : flauis *Weiss.* : ravis *Hertz* : albis *Novák (JPhV*  
*1882, 316, 399)*

- 22 Legati + ix mil. + ex Africa redierunt, <qui> conuento prius Masinissa rege <Car>thaginem ierant; ceterum cer- <tius> aliquanto quae Carthagine acta e<ssent ab> rege  
 2 scierant quam ab ipsis <Cartha>giniensibus. compertum ta- men a<dfirmaue>runt legatos ab rege Perseo u<enis>se, iisque noctu senatum in aede <Aes>culapi datum esse. ab Carthagine legatos in Macedoniam missos et rex adfir-  
 3 mauerat et ipsi parum constanter negauerant. in Macedo- niam quoque mittendos legatos senatus censuit. tres missi sunt, C. Laelius M. Valerius Messalla Sex. Digitius.  
 4 Perseus per id tempus, quia quidam Dolopum non pare- bant, et de quibus ambigebatur rebus disceptationem ab rege ad Romanos reuocabant, cum exercitu profectus sub  
 5 ius iudiciumque suum totam coegit gentem. inde per Oetae- os montes transgressus, religionibus quibusdam animo obiectis, oraculum aditurus Delphos descendit. cum in media repente Graecia apparuisset, magnum non finitimis modo urbibus terrorem praebuit, sed in Asiam quoque ad re-  
 6 <ge>m Eumenen + nuntios tumultuo<...> misit +. tri-

22.4–6: *Pol.* 22.18.4, *App. Mac.* 11.6, *Syll.*<sup>3</sup> 643 u.7

22.1–2, 6–7 *margo fol.12 periit* 22.1 + IX mil. + V: non. Iul. *Fr.1*: non. Iun. *Sig.*: nouem mensibus *Goldbacher* 1–2 ex Africa redierunt ... | conuento prius Masinissa rege ... | thaginem ierant ceterum cer.... | aliquanto q. Cartagine acta e..... | rege scierant (scierant *rest. Madvig*, rescierant *Fr.1*) quam ab ipsi ..... | giniensibus conpertamen a..... | runt legatos ab rege Perseo u.... | se iis quo noctu senatum in aede ... | culari datum esse ab Cartagin. ... | gatos in Macedoniam missos et re. | adfirmauerat et ipsi parentum co.. | tanter V 3 Messalla *Sig.*: Messala V 4 ne quibus V goegit ingentem V 5 Etaeos mon.es V oracium V finitumis V praebuisset in V re...m V + nuntios tumultuo... misit + V: nuntius tumultus eius uenit *Fr.1*: nuntios tumultuosos misit *Kreyssig*: nuntii tumultuosi missi *Weiss*.

duum non plus Delphis ⟨m⟩oratus, per Pthiotidem  
 Achaia[m] Thes⟨salia⟩mque sine damno iniuriaque  
 7 + ⟨....⟩um per quorum + iter fecit, in reg⟨num re⟩diit. nec  
 earum tantum ciuita⟨tium p⟩er quas iturus erat satis  
 hab⟨uit ani⟩mos sibi conciliare; aut legatos ⟨au⟩t litteras  
 dimisit, petens ne diuti⟨us si⟩multatium quae cum patre suo  
 fuis⟨s⟩ent meminissent; nec enim tam atroces fuisse eas ut  
 8 non cum ipso potuerint ac debuerint finiri; secum quidem  
 omnia illis integra esse ⟨ad⟩ instituendam fideliter amici-  
 tiam.

Cum Achaeorum maxime gente reconciliandae gratiae  
 23 uiam quaerebat. haec una ex omni Graecia gens et Athe-  
 niensium ciuitas eo processerat irarum ut finibus interdice-  
 2 ret Macedonibus. itaque seruitiis ex Achaia fugientibus re-  
 ceptaculum Macedonia erat, quia cum finibus suis ⟨iis⟩ inter-  
 3 dixissent, intrare regni terminos ipsi non audebant. id cum  
 Perseus animaduertisset, comprehensis omnibus litteras ⟨...⟩.  
 ceterum ne similis fuga seruorum postea fieret cogitandum

6 .oratus V Pthiotidem H.J.M. : Thiotidem V Phthioti-  
 dem Fr.1 Tes.....mque V + ....um per quorum + V :  
 agrorum per quos Fr.1 : eorum (uel populorum) per quorum  
 fines Madvig : ullius eorum per quorum fines Pluygers : eorum  
 per quos Zingerle (populorum maior est lacuna, eorum minor.)  
 reg... ..dit V 7 ciuita....er V iturus erat V : iter duxerat  
 Hartel : iter ei erat H.J.M. (JPhV 1889, 27) hab... ..mos V  
 aut (legatos) V : ⟨sed⟩ aut Sig. : ⟨sed circa omnes Graeciae ciuita-  
 tes⟩ aut Crév. : ⟨etiam per (uel in) alias⟩ aut Novák ...t litteras V  
 diuti... ..mutatum V que cum V fuis.ent V 8 integresse  
 V ⟨ad⟩ om. V Aceorum V quaerebant V 23.1 et V : ut  
 H.J.M. (JPhV 1900, 23) : del. et ... ciuitas Roobol Atenien-  
 sium V 2 ⟨iis⟩ Perizonius : om. V 3 animaduertissent V  
 comprehensis V litteras ⟨...⟩ lac. ind. Fr.1 : litterae V : literae ⟨...⟩  
 Kreyssig

- 4 et illis esse. recitatis his litteris per Xenarchum praetorem,  
 qui priuatae gratiae aditum apud regem quaerebat, et ple-  
 risque moderate et benigne scriptas esse censentibus lit-  
 teras, atque iis maxime qui praeter spem recepturi essent  
 5 amissa mancipia, Callicrates ex iis qui in eo uerti salutem  
 gentis crederent si cum Romanis inuiolatum foedus serua-  
 retur, 'parua' inquit 'aut mediocris res, Achaei, quibusdam  
 6 uidetur agi: ego maximam grauissimamque omnium non  
 agi tantum arbitror, sed quodam modo actam esse. nam qui  
 regibus Macedonum Macedonibusque ipsis finibus interdi-  
 7 xissemus + manereque id decretum +, scilicet ne legatos ne  
 nuntios admitteremus regum, per quos aliquorum ex nobis  
 animi sollicitarentur, ii contionantem quodam modo absen-  
 tem audimus regem, et, si dis placet, orationem eius proba-  
 8 mus. et cum ferae bestiae cibum ad fraudem suam positum  
 plerumque aspernentur et refugiant, nos caeci specie parui  
 beneficii inescamur, et seruulorum minimi pretii recipien-  
 dorum spe nostram libertatem subruere et temptari patimur.  
 9 quis enim non uidet uiam regiae societatis quaeri, qua Ro-  
 manum foedus, quo nostra omnia continentur, uioletur?  
 nisi hoc dubium alicui est, bellandum Romanis cum Perseo  
 esse, et quod uiuo Philippo expectatum, morte eius inter-  
 10 pellatum est, id post mortem Philippi futurum. duos, ut  
 scitis, habuit filios Philippus, Demetrium et Persea. genere

4 recitantis V aput V moderatae V adque V iis  
*Kreyssig*: his V maxime V 5 Galligrates V quin eo V  
 crederet V uiolatum V inquit V Achei V 6 maximam  
 grauissimamque omnium *Ruperti*: maxime grauissimam omnium-  
 que V: maxime grauissimam omnium *Fr. I*: maximam omnium  
 grauissimamque *Weiss*: maxumam omniumque grauissimam  
*Becker (Jenaer Literatur-Zeitung 1877, 812)*: maxumae grauitatis  
 grauissimamque omnium *Rosbach* + manereque id decretum +  
*u.p.* 363 8 fere V caecis V inaescamur V seruulo-  
 rum V praetii recipiendum V temptare V 9 qua nostra V  
 expectatum V futuram V 10 Philippum Detrium V



- materno, uirtute, ingenio, fauore Macedonum longe prae-
- 11 stitit Demetrius. sed quia in Romanos odii regnum posu-  
erat praemium, Demetrium nullo alio crimine quam Roma-  
nae amicitiae initae occidit; Persea quem (belli cum) po-  
pulo Romano prius paene quam regni heredem futurum
- 12 sciebat, regem fecit. itaque quid hic post mortem patris egit  
aliud quam bellum parauit? Bastarnas primum ad terrorem  
omnium (in) Dardaniam immisit; qui si sedem eam tenuis-  
sent, grauiore eos accolat Graecia habuisset quam Asia
- 13 Gallos habebat. ea spe depulsus non tamen belli consilia  
omisit; immo, si uere uolumus dicere, iam incohauit  
bellum. Dolopiam armis subegit, nec prouocantes de con-  
trouersiis ad disceptationem populi Romani audiuit. inde  
transgressus Oetam, ut repente in medio umbilico Graeciae
- 14 conspiceretur, Delphos descendit. haec usurpatio itineris in-  
soliti quo uobis spectare uidetur? Thessaliam deinde per-  
agruit; quod sine ullius eorum quos oderat noxia, hoc magis
- 15 temptationem metuo. inde litteras ad nos cum muneris spe-  
cie misit, et cogitare iubet quo modo in reliquum hoc mu-  
nere non egeamus, hoc est ut decretum quo arcentur Pelo-

11 Demetrio *V* (belli cum) ... paene *Madvig* (*e*) : populo Romano ... paenae *V* : P.R. ... poenae *Fr.1* : populi Romani (hostem) ... poene *Muret* : (belli in) populum Romanum ... poene *Rubenius* : belli Romani ... pene *Walker* : (hostem) populo Romano ... paene *Kreyssig* : populo Romano ... poenae *Weiss* : populo Romano ... paene (bellum inlaturum) *Hertz* 12 parabit *V* (in) *Gron.* : om. *V* immisit *Fr.1* : inmisit *V* : misit *Novák* saedem *V* Grecia *V* habebat *Weiss* : habeat *V* : habet *Alanus* (2.29) 13 tam *V* consili *V* inchoauit *V* Dolopiam *V* : Dolopas *Novák* (*JPhV* 1884, 104) prouocantes *Gron.* : prouinciis *V* controuersis *V* Graecia *V* 14 quo uis *V* Tessaliam *V* oderat *V* : adierat *Roellius* noxia *V* : noxa *Duker*; cf. 33.20.7 15 misit *Fr.1* : mist *V* : mittit *Madvig* (*a*) relicuum *V*

- 16 ponneso Macedones tollamus. rursus legatos regio, et hospitium cum principibus, et mox Macedonum exercitus, ipsum quoque a Delphis – quantum enim interfluit fretum? – traicientem in Peloponnesum uideamus, immisceamur Macedonibus armantibus se aduersus Romanos. ego nihil noui censeo decernendum, seruandaque omnia integra donec ad certum redigatur uanusne hic timor noster an uerus fuerit.
- 17 si pax inuiolata inter Macedonas Romanosque manebit, nobis quoque amicitia et commercium sit; nunc de eo (...) periculosum et immaturum uidetur.
- 24 Post hunc Archo, frater Xenarchi praetoris, ita disseruit: ‘difficilem orationem Callicrates et mihi et omnibus qui ab eo dissentimus fecit: agendo enim Romanae societatis causam ipse, temptarique et oppugnari dicendo, quam nemo neque temptat neque oppugnat, effecit ut qui ab se dissentiret aduersus Romanos dicere uideretur. ac primum omnium, tamquam non hic nobiscum fuisset, sed aut ex curia populi Romani ueniret aut regum arcanis interesset, omnia scit et nuntiat quae occulte facta sunt. diuinat etiam quae futura fuerint si Philippus uixisset, quid ita Perseus regni heres sit, quid parent Macedones, quid cogitent Romani. nos autem, qui nec ob quam causam nec quem ad modum perierit Demetrius scimus, nec quid Philippus, si uixisset, facturus fuerit, ad haec quae palam geruntur consilia nostra accom-

16 Delpis *V* interfluit *Kreyssig*: interfuit *V*: interluit *Fr. 1*; cf. 27.29.9 Poloponnensum *V* immisceamur *Sig.*: inmiscemur *V* 17 redigatur *Gron.*: dirigantur *V* 18 Macedonos *V* (...) *lac. indicaui*: <cogitare> *Fr. 1*: <consilium capere> *Hertz*: <decernere> *Weiss. (1864)*: <agere> *Madvig (e)*: <consilium expedire> *Zingerle* immaturum *V* 24.1 Archo *Duker*: Arco *V* Senarchi *V* Calligrates *V* 2 temptarique *V* efficit *V* 3 uenire aut curiam regum ... interesse *V* occultae *V* 4 futurae *V* fuerint *Gron.*: fuerant *V* 5 fuerit *Sig.*: fuerat *V* accommodari *V*

6 modare oportet. ac scimus Persea regno accepto regem a  
 populo Romano appellatum; audimus legatos Romanos  
 7 uenisse ad regem Persea, et eos benigne exceptos. haec omnia  
 pacis equidem signa esse iudico, non belli; nec Romanos  
 offendi posse si, ut bellum gerentes eos secuti sumus, nunc  
 quoque pacis auctores sequamur. cur quidem nos inexpiabi-  
 les omnium soli bellum aduersus regnum Macedonum gera-  
 8 mus, non uideo. opportuni propinquitate ipsa Macedoniae  
 sumus? an infirmissimi omnium, tamquam quos nuper sub-  
 egit Dolopes? immo contra ea uel uiribus nostris, deum beni-  
 9 gnitate, uel regionis interuallo tuti. sed simus aequae subiecti  
 ac Thessali Aetolique: nihilo plus fidei auctoritatisque ha-  
 bemus aduersus Romanos, qui semper socii atque amici  
 10 fuimus, quam Aetoli, qui paulo ante hostes fuerunt. quod  
 Aetolis, quod Thessalis, quod Epirotis, omni denique Grae-  
 ciae cum Macedonibus iuris est, idem et nobis sit. cur  
 exsecrabilis ista nobis solis uelut + dissertio + iuris humani

24.6: u. 40.58.9, 45.9.3, Pol. 25.3.1, Diod. 29.30, App. Mac.  
 11.6, Zon. 9.22.2

6 ac V: at Perizonius regem ... Romano Kreyssig: a legatos  
 uenisse ad regem Persea ad pñ. V: ad legatos Romanos uenisse ac  
 regem Persea a populo Romano Fr.1: legatos Romam uenisse ac  
 regem a populo Romano Gron. (sic Weiss., sed om. ac, ab pro a)  
 Persea Kreyssig: om. V eos V: ab eo Gron.: del. Novák  
 7 paucis auctores V inexpiabiles V: inexpiabile Fr.1; cf. Cic.  
 Pis. 81 8 opportuni Fr.1: opportunitate V: opportuni ita  
 ne Gütlbauer (104–5) Macedonia V subegit Kreyssig: subie-  
 cit V simo V 9 simus Walch (249): sumus V subiecti V:  
 suspecti Crév. Aetolique V: del. uel Dolopesque uel Epirotae-  
 que Gron. nihil opus V adque V 10 Tessalis V nobis...  
 ista bis V, sed cum pro priore cur + dissertio + V: desertio  
 Fr.1: discerptio Madvig: dissaepcio Seyffert: discretio Novák  
 (JPhV 1885, 127): disceptatio Goldbacher

- 11 est? fecerit aliquid Philippus cur aduersus eum armatum et bellum gerentem hoc decerneremus; quid Perseus, nouus rex, omnis iniuriae insons, suo beneficio paternas simultates obliterans, meruit cur soli omnium hostes ei simus?
- 12 quamquam et illud dicere poteram, tanta priorum Macedoniae regum merita erga nos fuisse ut Philippi unius iniurias, si
- 13 quae forte fuerunt, utique post mortem (...) cum classis Romana Cenchreis staret, consul cum exercitu Elatiae esset, triduum nos in concilio fuisse, consultantes utrum Romanos
- 14 an Philipppum sequeremur. nihil metus praesens ab Romanis sententias nostras inclinarit: fuit certe tamen aliquid quod tam longam deliberationem faceret; idque erat uetusta coniunctio cum Macedonibus, uetera et magna in nos
- 15 regum merita. ualeant et nunc eadem illa, non ut praecipue amici, sed ne praecipue inimici simus. ne id quod non agitur, Callicrates, simulauerimus agi. nemo nouae societatis aut noui foederis, quo nos temere inligemus, conscribendi

24.13–14: 32.17–23.3

11 Filippus *V* eam *V* insuriae *V* simustates *V* simus *Gron.*: sumus *V* 12 quaquam *V* tantae *V* iniuriasiqua *V* (...) *lac. ind. Fr.1*: (obscurent (*uel* eleuent); meministis) *Madvig*: (obliterent (*uel* obliuisci debeamus); scimus (*uel* meministis)) *Weiss.* (1864): (obscurent; non uenit in mentem) *Harant*

13 Cenchreis *Sig.*: Cencris *V*: Cenchris *Fr.1* Elatiae *Sig.*: Velatiae *V* fuisse *V*: fuimus *Fr.1* consultantis *V* sequeremur *V* 14 faceret *Vasc.*: fecerat *V* idque *Hartel*: id quod *V*: id quid *Madvig*: *del. Weiss.* (1864): id *H.J.M.* (*JPhV* 1889, 27) nos rerum *V* 15 et *Fr.1*: ac *V*: *del. Madvig* (*e*): ac (faciant) *Hartel*: ad (id) *H.J.M.* (*l.c.*): ac (rata sint) *Novák*: adhuc (*pro* ac nunc) *Goldbacher*: ut (antea) *Damsté* set ne praecipuae inimicis *V* Calligrates *V* agi *Koch*: ac *V*: *del. Fr.1* nemo noui *V*

- 16 est auctor; sed commercium tantum iuris praebendi rependique sit, ne interdictione finium + nostros quoque et nos segni + arceamus, ne seruis nostris aliquo fugere liceat.
- 17 quid hoc aduersus Romana foedera est? quid rem paruam
- 18 et apertam magnam et suspectam facimus? quid uanos tumultus ciemus? quid, ut ipsi locum adsentandi Romanis habeamus, suspectos alios <et> inuisos efficimus? si bellum erit, ne Perseus quidem dubitat quin Romanos secuturi simus; in pace, etiam si non finiuntur odia, intermittantur.'
- 19 cum iidem huic orationi qui litteris regis adsensi erant adsentirentur, indignatione principum quod quam rem ne legatione quidem dignam iudicasset Perseus, litteris paucorum uersuum impetraret, decretum differtur. legati deinde postea missi ab rege, cum Megalopoli concilium esset, dataque opera est ab iis qui offensionem apud Romanos timebant ne admitterentur.
- 25 Per haec tempora Aetolorum in semet ipsos uersus furor mutuis caedibus ad interuicem adducturus uidebatur
- 2 gentem. fessi deinde et Romam utraque pars miserunt legatos et inter se ipsi de reconcilianda concordia agebant; quae
- 3 nouo facinore discussa res ueteres etiam iras excitauit. ex-

25.1–6: cf. *Pol.* 30.11

16 praebendi derependique *V* + nostros ... segni + *u.p.* 363 arceamus, ... liceat *Fr. 1* : arceamus; ... liceat, *Madvig* (*e*)

17 quod *V* parbam apertam et *V* 18 sciemus *V* aut ipsi *V* Romani habemus *V* <et> inuisos efficimus *Crév.* : inuiso sufficimus *V* : <ac> inuisos efficimus *Fr. 1* : inuisos(que) (*uel* inuisos) efficimus *Alschevski* (2.709) : inuisosque facimus *Madvig* (*a*) erat *V* sumus *V* pacem *V* finiuntur odia *Baumgarten-Crusius* : odio finiuntur *V* : odia finiuntur *Fr. 1* : fort. odia non finiuntur 19 idem *V* adsensi erant *Freinsheim* : adsentierant *V* imperaret *V* 20 deinde *V* : *del. Crév.* : de ea re *Heusinger* : de eadem re *Hartel* Megalopolim *V* apud *V* 25.1 furoru mutui sedibus *V* 2 que nouo *V* res *V* : *del. Crév.*

sulibus Hypataeis, qui factionis Proxeni erant, cum reditus in  
 patriam promissus esset, fidesque data per principem ciui-  
 4 tatis Eupolemum, octoginta inlustres homines, quibus re-  
 deuntibus inter ceteram multitudinem Eupolemus etiam  
 obuius exierat, cum salutatione benigna excepti essent dex-  
 traeque datae, ingredientes portam, fidem datam deosque  
 testes nequiquam inuocantes, interfecti sunt. inde grauius  
 5 de integro bellum exarsit. C. Valerius Laeuinus et Ap.  
 Claudius Pulcher et C. Memmius et M. Popillius et L. Ca-  
 6 nuleius missi ab senatu uenerant. apud eos cum Delphis  
 utriusque partis legati magno certamine agerent, Proxenus  
 maxime cum causa tum eloquentia praestare uisus est; qui  
 paucos post dies ab Orthobula uxore ueneno est sublatus;  
 7 damnataque eo crimine in exilium abiit. idem furor et Cre-  
 tenses lacerabat. aduentu deinde Q. Minuci legati, qui cum  
 decem nauibus missus ad sedanda eorum certamina erat,  
 <ad> spem pacis uenerant. ceterum indutiae tantum sex  
 8 mensum fuerunt; inde multo grauius bellum exarsit. Lycii  
 quoque per idem tempus ab Rhodiis bello uexabantur. sed  
 externorum inter se bella, quo quaeque modo gesta sint,  
 persequi non operae est satis superque oneris sustinenti res  
 a populo Romano gestas scribere.

3 exulibus *V* Hypataeis *Sig.*: Hypateis *V* Proximi *V*  
 fides quae datae *V* 4 hominibus *V* benigna *Crév.*: benigne *V*  
 testis *V* uocantes *V* 5 Lenius *V* Pulcher *Iunt.*: Pulcer *V*  
 6 apud *V* cum ... agerent *Curio*: cum ... egerunt *V*: cum ...  
 egerint *Fr.1*: tum ... egerunt *Harant*: *fort.* cum *delendum*  
 Ortobula *V* et sublatus *V* damnataque *V*: damnata quae  
*Perizonius*: quae damnata *Gron.*: <insimulata> damnataque  
*Damsté* abit *V* 7 <ad> *Hertz*: *om.* *V*: <in> *Fr.1*; *utrumque*  
*recte dicitur*; cf. *Packard*, 1.191, 2.1133 paucis *V* 8 Rodis  
*V* quaeque *V* sint *Wesenberg* (*ap. Madvig* (*a*)): sunt *V*  
 opere *V* scribere *Fr.1*: res scribere *V*: perscribere *Wesenberg*,  
*fort. recte*

- 26 Celtiberi in Hispania, qui bello domiti se Ti. Graccho dederant, pacati manserant M. Titinio praetore obtinente prouinciam; rebellarunt sub aduentum Ap. Claudii, orsi que bellum sunt ab repentina oppugnatione castrorum Romanorum. prima lux ferme erat cum uigiles in uallo quique in portarum stationibus erant, cum uidissent procul uenientem hostem, ad arma conclamauerunt. Ap. Claudius, signo proposito pugnae ac paucis adhortatus milites, tribus simul portis eduxit. obsistentibus ad exitum Celtiberis primo par utrimque proelium fuit, quia propter angustias non omnes in faucibus pugnare poterant Romani. urgentes deinde alii alios + secuti + euaserunt extra uallum, ut pandere aciem et exaequari cornibus hostium, quibus circumibantur, possent, ita repente inruperunt ut sustinere impetum eorum Celtiberi nequirent. ante horam secundam pulsati sunt; ad quindecim milia (caesa ...) capta, signa adempta duo et triginta. castra etiam eo die expugnata debellatumque; nam qui superfuere proelio in oppida sua dilapsi sunt. quieti deinde paruerunt imperio.

26.1: cf. *Obs.* 10

26.1 Celtiber Celtiberi *V* Tib. *Fr.* 2: T.T. *V*: T. *Fr.* 1 oppugnante prouinciam *V* osique *V* classêtrorum *V* 2 ballo quinque *V* 3 ac *Fr.* 1: ad *V*: *del. Kreyssig*: atque *Fügener* (*BPhW* 1899, 1488) adhortatis *V* edixit *V* quia praeter *V* non omens *V* 4 alii *Fr.* 1: ali *V*: alia *Harant* + secuti + *V*: scutis *Crév.*: sicubi *Walch* (252): ubi *Büttner* (*addenda*): ut *Madvig*: cuncti *Seyffert*: secuti (ubi) *M. Müller* (1869): sicuti *Harant*: simul *uel* ubi sic *Novák* (*JPhV* 1882, 316, 1901, 29) euaserunt *V*: euaserant *Harant* exequari *V* hostium *Gron.*: hostibus *V*: hostilibus *Drak.* possent, ita *Fr.* 1: post possent *iter.* extra ... possent *V*, *add.* ut ante extra, *om.* quibus irruperunt *Walch* (253): ruperunt *V*: eruperunt *Fr.* 1: irruerunt *Gron.* sustineri *V* 5 (caesa ...) *Madvig* (numerus omisum esse putans): *om.* *V*: (caesa aut) *Fr.* 1: (caesa ... milia) *Wesenberg* adempti *V* dbellatumque *V* na qui *V*

- 27 Censores eo anno creati Q. Fulvius Flaccus et A. Postumius Albinus legerunt senatum; princeps lectus M. Aemilius Lepidus pontifex maximus. de senatu novem eiecerunt; insignes notae fuerunt M. Corneli Maluginensis, qui biennio ante praetor in Hispania fuerat, et L. Corneli Scipionis praetoris, cuius tum inter ciues et peregrinos iurisdictio erat, et L. Fulvi, qui frater germanus et, ut Valerius Antias tradit, consors etiam censoris erat. consules uotis in Capitolio nuncupatis in prouincias profecti sunt. ex iis M. Aemilio senatus negotium dedit ut Patauinorum in Venetia seditionem comprimeret, quos certamine factionum ad intestinum bellum exarsisse et ipsorum legati attulerant. legati qui in Aetoliam ad similes motus comprimendos ierant renuntiaverunt coerceri rabiem gentis non posse. Patauinis saluti fuit aduentus consulis; neque aliud quod ageret in prouincia cum habuisset, Romam rediit. censores uias sternendas similiter in urbe, glareas extra urbem substruendas marginandasque primi omnium locauerunt, pontesque multis locis faciendos; et scaenam aedilibus praetoribusque praebendam;

27.2: *Val. Max.* 2.7.5, *Vell.* 1.10.6, *Front.* Str. 4.1.32; *u. MRR*, 1.391 adn. 3

27.1 pontifex *V* 2 insignis *V* Magulinensis quasi biennio *V* in Hispania *V*: *del. Perizonius*, cl. 15.10 ciuis *V* etiam consortis *V* 3 consulis *V* in (Capitolio) *Crév.*: etiam etiam in *V*: etiam in *Fr. I*: antea in *Ruperti*: iam in *Heusinger*: statim in *Harant* ex iis M. Aemilio *V*: exin M. Aemilio *Drak.*: *fort.* M. Aemilio *corruptum*; *Madvig* *Liuium* fontibus Patauinis hic usum esse putauit Benetia *V* comprimeret *V* quos *V*: quam *Fügener* (*BPhW* 1899, 1488) factionem *V* et *V*: *del. Crév.*: et <finitimorum et> *Heusinger* 4 similis ... comprimendos sierant *V* consulis *V*: proconsulis *Drak.* agere *V* redit *V* 5–13 *u. Richter*, *RhM* 1961, 257 sqq., *Gast* 22 sqq. 5 glaria *V* 6 et aescenam *V*



- <et> carceres in circo, et oua ad no<ta.> curriculis numerand-  
 <...>dam et metas trans<... das> et caueas ferreas pe<r quas  
 bestiae> intromitterentur <...> feriis in monte Albano  
 7 consulibus. et cliuum Capitolinum silice sternendum cu-  
 rauerunt, et porticum ab aede Saturni in Capitolium ad  
 8 senaculum ac super id curiam, et extra portam Trigemi-  
 nam emporium lapide strauerunt stipitibusque saepserunt,  
 et porticum Aemiliam reficiendam curarunt, gradibusque  
 9 ascensum ab Tiberi in emporium fecerunt. et intra eandem  
 portam in Auentinum porticum silice strauerunt, et + eo  
 10 publico + ab aede Veneris fecerunt. iidem Calatiae et Au-  
 ximi muros faciendos locauerunt; uenditisque ibi publicis  
 locis, pecuniam quae redacta erat tabernis utrique foro cir-

**6,12** *margo exterior fol.18 periit* .. carceres *V* no...curri-  
 culis numerand...dam *V*: *solum* <ta> *addidi*: notas ... num-  
 erand<as et ...>dam *Fr.1*: no<tas>... numerand<is et spi>nam  
*Rosbach*: notam ... numerand<is statuen>dam *Richter*  
 trans..... *V*: <das> *addidi*: trans<figurandas> *Richter*: trans-  
 <formandas> *Gast*: trans<uertendas> uel trans<grediendas> *Jal*  
 cabeas *V* pe<r quas bestiae> *Wesenberg*: pe..... *V* ...  
 feriis *Sig.*: <.....> ferreis *V*: <et aedem pro> feriis *Richter*  
 7 cliuum *V* silices *V* in Capitolium ... curiam *V*, *fort. cor-*  
*rupte* (*u. Platner – Ashby, 470–I*): in Capitolio ... *Crév.*: ... et  
 senaculum ... *Ryckius*: .. <et> ad senaculum ... id <ad> curiam  
*Weiss. (1876)* 8 emporium lapidem stipitibus quae sepserunt  
*V* 9 intra *Perizonius*: extra *V* silices *V* in ....et + eo  
 publico + *V*: *Perizonius corruptelam cliui Publicii* in eo publico  
*uidit*: uiam in Auentinum silice strauerunt et porticum in cliuo  
 Publicio ad aedem Veneris *Kreyssig*: portam ... strauerunt,  
 eo<dem uiam silice stratam in cliuo> Publicio *Richter*; *cf. Gast,*  
 24–5 10 idem *V* Auximi *Cluuerius*: Oximi *V* pecunia ...  
 reducta *V*

- 11 cumdandis consumpserunt. et alter ex iis Fulvius Flaccus – nam Postumius nihil nisi senatus Romani populiue iussu se locaturum <...> – ipsorum pecunia Iouis aedem Pisauri et Fundis et Po<t>entiae etiam aquam adducen<d>am, et Pisauri uiam silice ster<n>e<ndam>, et Sinuessae + mac<...> auariae +, in his et clo<acas et mur>um circumducen<dum> ...> et forum porticibus tabernisque claudendum et Ianos
- 12 tres faciendos. haec ab uno censore opera locata cum magna gratia colonorum. moribus quoque regendis diligens et seuera censura fuit; multis equi adempti.
- 28 Exitu prope anni diem unum supplicatio fuit ob res prospere gestas in Hispania ductu auspicioque Ap. Claudii proconsulis; et maioribus hostiis uiginti sacrificatum. et alterum diem supplicatio ad Cereris Liberi Liberaeque fuit,

11 ex aliis fluuius *V* Positumius *V* Romani populiue *Fr. I* : Romani populibe *V* : consulto populiue *Sig.* : populiue Romani *Kreyssig, fort. recte* : populiue Romani *H.J.M.* <...> *lac. hic indicaui* : <edixit> *Madvig (e)* : <dicebat> *post* pecunia *Sig.* ipsorum *Fr. I* : ipsarum *V* : ipsarum <coloniarum> *Harant* Po<t>entiae *Sig.* : Po.entiae *V* : Pollentiae *Fr. I* etiam *V* : *nomen ciuitatis hic latere uel excidisse susp. Weiss. (1864)* adducen.am *V* silicem *V* ster...e...m *V* 12 Sinuessae *M. Donati* : Sinuessa *V* : Sinuessam *Fr. I* + maca.....auariae + *V* : maga<lia addenda> ...> auariae *Roth (294)* : (Sinuessam) a Ca<pua>centuri)a uaria et *Richter* : ... et aquaria *Hertz* clo<acas et mur>um circumducen<dum> ...> *Hertz* : clo.....um circumducen... *V* : mur>um circumducen<dum> *Roth (l.c.)* : et clo<acas>faciendas et mur>um circumducen<dum> ...> *Mommsen (GS, 7.90 sqq.)* : *post* circumducendum *add.* <curarunt> (*sic*) *Richter*, <locauit> *Gast* porticibus *Fr. I* : et porticus *V* : et <comitium> porticibus *Weiss.* etiam nostris faciendos *V* 13 multi *V* 28.1 apud Claudii *V* procons. *V*; *u.p. X adn. 29* hostis *V* 2 supplicatio *V* Libereque *V*

- quod ex Sabinis terrae motus ingens cum multis aedifi-  
 3 ciorum ruinis nuntiatus erat. cum Ap. Claudius ex Hispania  
 Romam redisset, decreuit senatus ut ouans urbem iniret.  
 4 iam consularia comitia adpetebant; quibus magna conten-  
 tione habitis propter multitudinem petentium, creati L.  
 5 Postumius Albinus et M. Popillius Laenas. praetores  
 deinde facti N. Fabius Buteo, C. Matienus, C. Cicereius, M.  
 Furius Crassipes iterum, A. Atilius Serranus iterum, C.  
 6 (Clu)uius Saxula iterum. comitiis perf(ecti)s, Ap. Clau-  
 dius Centho ex Celtiberis ouans cum in urbem iniret, decem  
 7 milia pondo a(rg)enti, quinque milia auri in aerarium tu-  
 (lit. fla)men Dialis inauguratus est Cn. Cor(n)elius.  
 8 Eodem anno tabula in aede matris Matutae cum indice hoc  
 posita est: ‘Ti. Semproni Gracchi consulis imperio auspicio-  
 que legio exercitusque populi Romani Sardiniam subegit. in  
 ea prouincia hostium caesa aut capta supra octoginta milia.  
 9 re publica felicissime gesta atque liberatis <...> uectigalibus  
 restitutis, exercitum saluum atque incolumem plenissimum

## 28.3, 6: I.I. 13.1.81

terre V nuntiatum V 4 multitudine V P. Postumius V  
 Laenas Sig.: Laenases V: Laenates Fr. 1 5 N. Sig.: Cn. V  
 C. (Matienus) V: sic etiam x 40.26.8, 28.7: M. V 42.1.5, 43.2.9;  
 cf. Klotz, *Hermes* 1915, 517 adn.1, Münzer, *RE*, 14.2204  
 sc. Cicereius V 5–7 hic duae lacunae in membrana Crassipes  
 Fr. 1: grassus pars V: Crassupes Heraeus ...uius V (Saxula)  
 iterum V: fort. delendum; cf. MRR, 1.397 adn.4 6 comitis  
 perf....s V Centho Sig.: Cento V urbe V a..enti V  
 quinque millia Sig.: u. mil. tib.s V: quinque mil<...> Fr. 1  
 tuł.. ..amen V 7 Cor.elius V: fort. cognomen excidit post  
 Cornelius 8 tabulam V aede Sig.: aedem V Tib. Fr. 2:  
 T. V Gracci V exercitusque V 9 felicissime Fr. 1: felicis-  
 simume V: felicissime Walch (255) <...> lac. indicaui: <sociis>  
 Sig.: fort. <captiuis> saluom V

- praeda domum reportavit; iterum triumphans in urbem Romam rediit. cuius rei ergo hanc tabulam donum Ioui  
 10 dedit.' Sardiniae insulae forma erat, atque in ea simulacra pugnarum picta.
- 11 Munera gladiatorum eo anno aliquot, parva alia, data; unum ante cetera insigne fuit T. Flaminini, quod mortis causa patris sui cum uisceratione epuloque et ludis scaenicis quadriduum dedit. magni + tamen + muneris ea summa fuit ut per triduum quattuor et septuaginta homines pugnarint.

redit *V* Ioui *V*: Inoi *Heusinger*: *del. Novák* 10 atque  
*Fr. I*: autque *V*: erantque *Hartel* 11 aliquod *V* parva alia  
 data *V*: data parva alia *Wesenberg*: parva data *Giarratano* post  
 data *iter*. munera gladiatorum *V* + tamen + *V*: tum *Walch*  
 (259): tamen <tum> *Hertz* pugnarint *V*: pugnarent *Wesenberg*

*Subscriptio*: Titi L... ab urbe condita lib. ... exp. inc. lib. XLII  
 f. l. c. j. . . r (*prius lib uix legitur; numerus legi non potest*)

T. LIVI  
AB VRBE CONDITA  
LIBER XLII

- 1 L. Postumius Albinus M. Popillius Laenas cum omnium  
primum de prouinciis <et> exercitibus ad senatum rettulis-
- 2 sent, Ligures utrique decreti sunt; ut nouas ambo quibus  
eam prouinciam obtinerent legiones – binae singulis decre-  
tae –, et socium Latini nominis dena milia peditum et sesce-  
nos equites, et supplementum Hispaniae tria milia peditum
- 3 Romanorum scriberent et ducentos equites. ad hoc mille et  
quingenti pedites Romani cum centum equitibus scribi  
iussi, cum quibus praetor cui Sardinia obtigisset in Cor-  
sicam transgressus bellum gereret; interim M. Atilius, uetus
- 4 praetor, prouinciam obtineret Sardiniam. praetores deinde  
prouincias sortiti sunt, A. Atilius Serranus urbanam, C.  
Cluuius Saxula inter ciues et peregrinos, N. Fabius Buteo  
Hispaniam citeriorem, C. Matienus ulteriorem, M. Furius
- 5 Crassipes Siciliam, C. Cicereius Sardiniam. priusquam in

1.1 cum *V* : ante add. consules *Luchs* (ap. *H.J.M.*); cf. 36.1.1  
adn. prouincis *V* <et> exercitibus *Vahlen* (*GPS*, 1.591) : om.  
et *V* : exercitibusque *Fr.1*, fort. recte; cf. 26.1.1, 38.35.7, 42.13  
ab senatum *V* 2 ut *V* : <et> ut *Ruperti* : del. *Roobol*; post sunt  
*distinxi*, *Fr.1* secutus optinerent *V* sexcenos *Drak.* : DC. *V*  
3 a. pedites *V* centum equitibus *Fr.1* : centum equitibus *CC*  
*V* : equitibus ducentis *Weiss.* (1864) iussa *V* 4 prouincia  
optineret *V* 5 Num. (Fabius) *Sig.* : Cn. *V* C. (Matienus)  
*Hertz* : M. *V*; cf. 41.28.9 adn. Crassiper *V* 6 in <prouincias>  
*Kreyszig* : in *V* : del. *Fr.1* : in <prouincias noui> *Heraeus*

<prouincias> magistratus proficiscerentur, senatui placuit  
 L. Postumium consulem ad agrum publicum a priuato ter-  
 minandum in Campaniam ire, cuius ingentem modum pos-  
 7 sidere priuatos paulatim proferendo fines constabat. hic  
 iratus Praenestinis quod, cum eo priuatus sacrificii in tem-  
 plo Fortunae faciundi causa profectus esset, nihil in se ho-  
 norifice neque publice neque priuatim factum a Praenesti-  
 nis esset, priusquam ab Roma proficisceretur, litteras Prae-  
 neste misit ut sibi magistratus obuiam exiret, locum pu-  
 blice pararet ubi deuerteretur, iumentaue, cum exiret  
 8 inde, praesto essent. ante hunc consulem nemo umquam  
 9 sociis in ulla re oneri aut sumptui fuit. ideo magistratus  
 mulis tabernaculisque et omni alio instrumento militari  
 10 ornabantur, ne quid tale imperarent sociis. priuata hospitia  
 habebant; ea benigne comiterque colebant, domusque  
 eorum Romae hospitibus patebant apud quos ipsis deuerti  
 11 mos esset. legati, qui repente aliquo mitterentur, singula  
 iumenta per oppida qua iter faciendum erat imperabant;  
 aliam impensam socii in magistratus Romanos non facie-  
 12 bant. ira consulis, etiamsi iusta, non tamen in magistratu  
 exercenda, et silentium nimis aut modestum aut timidum  
 Praenestinatorum ius, uelut probato exemplo, magistratibus  
 fecit grauiorum in dies talis generis imperiorum.

6-7 contrabat ... priuatas *V*, post priuatas *iterans* paulatim ...  
 priuatus *sine errore* 7 sacrifici *V* publicae (bis) *V* exiret  
 ... pararet *V*: exirent ... pararent *Hertz* esset *V* 8 soci *V*  
 9 strumento *V* 10 aput *V* 11 aliquod *V* quae *V* fa-  
 ciendum *V* impensam *V* Romano *V* 12 ira *Schelius*: iniu-  
 ria *V*: inde ira *Weiss*: tum ira *id.* (1876): iniuriarum ira *Alanus*  
 (2.29): iracundia *Harant*: inperia *Goldbacher* etiamsi iusta *V*:  
 etsi non iusta *Zingerle* minis *V* tumidum Penestinatorum ius-  
 suuelut *V*

- 2 Principio huius anni legati qui in Aetoliam et Macedoniam missi sunt renuntiaverunt sibi conveniendi regis Persei, cum alii abesse eum, alii aegrum esse, falso utrumque, fingerent, potestatem non factam. facile tamen apparuisse sibi bellum parari, nec ultra ad arma ire <regem> dilaturum. item in Aetolia seditionem gliscere in dies, neque discordiarum principes auctoritate sua coerceri potuisse. cum bellum Macedonicum in expectatione esset, priusquam id susciperetur, prodigia expiari pacemque deum peti precationibus qui editi ex fatalibus libris essent placuit. Lanuui classis magnae species in caelo visa dicebatur, et Priuerni lana pulla terra enata, et in Veienti apud Rementem lapidatum; Pomptinum omne velut nubibus lucustarum cooperatum esse; in Gallico agro, qua induceretur aratrum, sub existentibus glaebis pisces emersisse. ob haec prodigia libri fatales inspecti, editumque ab decemviris est et quibus dis quibusque hostiis sacrificaretur, et ut supplicatio prodigiis

2.1 Macaedoniam *V* conveniendi *V* alii ... alii *V*: alias ... alias *Pluygers* abesse cum *V* 2 sibi *Fr.1*: post add. non *V*, nunc *Kreyssig*, nouum *Pluygers*, non <aliis> *Hartel*, iam *Roobol* parari *V*: parare *Kreyssig* iret *V* <regem> hic *Pluygers*, post ultra *Novák* (*JPhV* 1902, 12): post ultra *H.J.M.*: om. *V*: <tantum, sed regem> (non ante bellum retento) post parari *Goldbacher* Aetoliam *V* discere in dies *V* 3 expectatione *V* praecationib. *V* qui editi *Gron.*: que editi *V*: quae editae *Fr.1* 4 Lanui *V* visa dicebatur *Gron.*: visae dicebantur *V* terrena et in *V* apud *V* Rementem *V*: Cremeram *Cluuerius*: Tromentum *Luterbacher* (29 adn. 53) 5 Pomptinum *Fr.2*: Pomptinum *V* nouibus *V* existentib. *V*: exstantibus *Duker* 6 edictum quem ab decemviris et ex quibus diis *V* supplicatio *Fr.1*: supplicatioque *V*: supplicatio quoque *Madvig*: supplicatio quae *Goldbacher*

- 7 expiandis fieret, alteraque <quae> priore anno uoletudinis populi causa uota esset, ea uti fier(et fer)iaeque essent. ita sacrificatum <supplicatum>que est ut decemuiri scriptum ediderunt.
- 3 Eodem anno aedis Iunonis Laciniae detecta. Q. Fuluius Flaccus censor aedem Fortunae equestris, quam in Hispania praetor bello Celtiberico uouerat, faciebat enixo studio ne ullum Romae amplius aut magnificentius templum esset.
- 2 magnum ornatum ei templo ratus adiecturum si tegulae marmoreae essent, profectus in Bruttios aedem Iunonis Laciniae ad partem dimidiam detegit, id satis fore ratus ad
- 3 tegendum quod aedificaretur. naues paratae fuerunt quae tollerent atque asportarent, auctoritate censoria socii deterritis id sacrilegium prohibere. postquam censor rediit, tegulae expositae de nauibus ad templum portabantur. quamquam unde essent silebatur, non tamen celari potuit.
- 5 fremitus igitur in curia ortus est; ex omnibus partibus postulabatur ut consules eam rem ad senatum referrent. ut uero accersitus in curiam censor uenit, multo infestius sin-

3: *Val. Max.* 1.1.20

7 <quae> *Madvig* : om. *V* priore an *V* uota et esse *V* ea *V* : eo *Schmidt* (ap. *Fügner*, 1170) fier(et fer)iaeque *Hertz* : feriaeque *V* : feriaeque *Fr. 1* ita sacrificatum <supplicatum>que *H. J. M.* : ita sacrificatumque *V* : itaque sacrificatum *Fr. 1* : ita <supplicatum> sacrificatumque *Weiss.* (1864) decemuiris *V* ediderunt *V* : ediderant *Madvig* 3.1 Hispaniam *V* studio nullum *V* 2 ornatum *Madvig* : ornatum *V* : ornamentum *Fr. 1* ei *Kreyssig* : et *V* : se *Fr. 1* ratus *Fr. 1* : iratus *V* : i<ta> ratus *Kreyssig* Bruttios *Sig.* : Brittios *V* : Brutios *Fr. 1* Laciniae *V* 3 que tollerent ad quae esportarent *V* 4 rexit tegulae exposite *V* esset *V* 5 fremitus eius igitur *V* est *V* : et *Gron.* : est <et> *Weiss.*



- 6 guli uniuersique praesentem lacerare: templum augustissimum regionis eius, quod non Pyrrhus non Hannibal uiolassent, uiolare parum habuisse nisi detexisset foede ac prope  
 7 diruisset. detractum culmen templo, nudatum tectum patere imbris putrefaciendum. + id + censorem moribus regendis creatum? cui sarta tecta exigere sacris publicis et  
 8 + loca + tuenda more maiorum traditum esset, eum per sociorum urbes diruentem templa nudantemque tecta aedium sacrarum uagari! et quod, si in priuatis sociorum aedificiis faceret, indignum uideri posset, + idem immortali-  
 9 lium + demolientem facere, et obstringere religione populum Romanum, ruinis templorum templa aedificantem, tamquam non iidem ubique di immortales sint, sed spoliis  
 10 aliorum alii colendi exornandique! cum priusquam referretur appareret quid sentirent patres, relatione facta in unam omnes sententiam ierunt, ut eae tegulae reportandae in  
 11 templum (locarentur), piaculariaque Iunoni fierent. quae ad religionem pertinebant cum cura facta; tegulas relictas in area templi, quia reponendarum nemo artifex inire rationem potuerit, redemptores nuntiarunt.

6 Hannibal Sig. : Annibal *V* habuisse si *V* 7 detractatum *V* culmen *Fr. 1* : columen *V* : fort. columnen parere *V* + id + *V*, fort. recte : del. *Fr. 1* : et Weiss. : <qu>id *Vahlen* (*H*) : <ad> id *Hartel* : id <facere> *H. J. M.* (*JPhV* 1889, 30) : <fecisse> post esset (*JPhV* 1883, 343) uel creatum *Novák* gerendi *V* creatum? *Hartel* : creatum, *Fr. 1* publiis *V* + loca + *V* : locare *Madvig* : loca <...> Weiss. (1864) traditum bis *V* 8 + idem immortalium + u. pp. 363–4 9 idem *V* ali *V* exornantique *V* 10 apparerent *V* legatione facta *V* ierant *V* (locarentur) *Fr. 1* : om. *V* : <atque reponendae locarentur> *Roobol* iaculariaque *V* Iunoni *V* : ante uel post add. <sacrifica> uel <sacra> *Wesenberg* 11 regionem *V* pertinebant *Wesenberg* : pertinent *V* : pertinerent *Gillbauer* (105–6) potuerint *V*

- 4 Ex praetoribus qui in prouincias ierant N. Fabius Massiliae  
 2 moritur, cum in citeriorem Hispaniam iret. itaque cum id  
 nuntiatum <a> Massiliensibus legatis esset, senatus decreuit  
 ut P. Furius et Cn. Seruilius, quibus succedebatur, inter se  
 sortirentur uter citeriorem Hispaniam prorogato imperio  
 3 obtineret. sors opportuna fuit <ut> P. Furius, idem cuius ea  
 prouincia fuerat, remaneret.  
 Eodem anno, cum agri Ligustini et Gallici quod bello  
 captum erat aliquantum uacaret, senatus consultum fac-  
 4 tum ut is ager uiritim diuideretur. decemuiros in eam <rem>  
 ex senatus consulto creauit A. Atilius praetor urbanus M.  
 Aemilium Lepidum, C. Cassium, T. Aebutium Parrum, C.  
 Tremellium, P. Cornelium Cethegum, Q. et L. Appuleios,  
 M. Caecilium, C. Salonium, C. Munatium. diuiserunt dena  
 iugera in singulos, sociis nominis Latini terna.  
 5 Per idem tempus quo haec agebantur legati ex Aetolia Ro-  
 mam uenerunt de discordiis seditionibusque suis, et Thes-  
 sali legati nuntiantes quae in Macedonia gererentur.  
 5 Perseus, bellum iam uiuo patre cogitatum in animo uolu-  
 ens, omnes non gentes modo Graeciae sed ciuitates etiam  
 legationibus mittendis, pollicendo plura quam praestando,  
 2 sibi conciliabat. erant autem magnae partis hominum ad

4.1 N. Sig. : Cn. V ire V 2 <a> om. V post quibus iter.  
 in ... esset V, om. citeriorem et a, ∴ alio atramento super ultimam  
 litteram quibus et primam succedebatur posito optineret V  
 3 <ut> Pighius : om. V Iurius V eo V bellum V factum  
 Fr.1 : ante add. sit V, est uel -st Kreyssig, sic Hartel : est post  
 factum Novák (JPhV 1902, 13); cf. 24.9.5, Packard, 4.589  
 4 <rem> om. V Aebutium Sig. : Ebutium V Parrum V : Ca-  
 rum Pighius (sic χ 39.55.8) que et L. V Salinium V 5 sedi-  
 tionibus suisque V Thessalis V que in V 5.1 bellum iam  
 Madvig : iam bellum V omnis V 2 autem Madvig (a) :  
 tamen V partis Kreyssig : pariter V : (magna) ex parte Fr. 1

- fauorem eius inclinati animi, et aliquanto quam in Eume-  
 3 nem propensiores, cum Eumenis beneficiis muneribusque  
 omnes Graeciae ciuitates et plerique principum obligati es-  
 sent, et ita se in regno suo gereret ut quae sub dicione eius  
 urbes (essent) nullius liberae ciuitatis fortunam secum mu-  
 4 tatam uellent. contra Persea fama erat post patris mortem  
 uxorem manu sua occidisse; Apellem, ministrum quondam  
 fraudis in fratre tollendo, atque ob id quaesitum a Philippo  
 ad supplicium, exulantem accersitum post patris mortem  
 ingentibus promissis ad praemia tantae perpetratae rei clam  
 5 interfecisse. intestinis externisque praeterea multis caedi-  
 bus infamem, nec ullo commendabilem merito, praefere-  
 bant uulgo ciuitates tam pio erga propinquos, tam iusto in  
 6 ciues, tam munifico erga omnes homines regi, seu fama et  
 maiestate Macedonum regum praeoccupati ad spernendam  
 originem noui regni, seu mutationis rerum cupidi, seu quia  
 7 non obiecti esse Romanis uolebant. erant autem non Aetoli

5.7–10: *Diod. 29.33*

faborem *V* aniti *V* aliquanto *V*: *post add.* (in eum)  
*Wesenberg* 3 que sub *V* (essent) *Curio*: *om.* *V* nullus *V*  
 4 Persean famam *V* uxore *V* manu sua *V*: sua manu *Pluy-*  
*gers* Appellem meministrum *V* adque *V* quaesitum  
*Kreyssig*: et quesitum *V*: requisitum *Fr.1*: et quaesitum ... (et)  
 exulantem *Weiss*: de in quaesitum *Novák* (*JPhV* 1882, 316): et  
 ante Appellem *H.J.M.* (*JPhV* 1902, 20): identidem quaesitum  
*Goldbacher* exultantem *V* (de interpunctione u. *Vahlen, Hermes*  
 1877, 195) tanta *V* 5 prae ea multis *V* propisquos *V*  
 cuius *V* ta munifico *V* 6 spernendam *Gron.*: spernendum  
*V* non obiecti *Weiss.* (1864): non obiecta *V*: eum obiectum  
*Fr.1*: non subiecti *Weiss.*: non abiecti uel omnia obiecta *Madvig*:  
 non obiecta (praeda) *Vahlen* (*GPS*, 1.593): eum suspectum *Seyf-*  
*fert*: non obiecta (esca) *Hertz*: non (omnia) obiecta *M. Müller*  
 (1869): (sua) non obiecta *Novák* (*JPhV* 1883, 340): obnoxii ...  
 nolebant *Roobol*: non obiectos sese *Damsté*

- modo in seditionibus propter ingentem uim aeris alieni, sed Thessali etiam; et contagione, uelut tabes, in Perrhaebiam  
 8 quoque id peruaserat malum. cum Thessalos in armis esse nuntiatum esset, Ap. Claudium legatum ad eas res aspicien-  
 9 das componendasque senatus misit. qui utriusque partis principibus castigatis, cum iniusto fenore grauatum aes alienum, ipsis magna ex parte concedentibus qui onerarent, leuasset, iusti crediti solutionem in decem annorum pensio-  
 10 nes distribuit. per eundem Appium eodemque modo compositae in Perrhaebia res. Aetolorum causas (M.) Marcellus Delphis per idem tempus + hostilibus actas animis quas +  
 11 intestino gesserant bello cognouit. cum certatum utrimque temeritate atque audacia cerneret, decreto quidem suo neutram partem aut leuare aut onerare uoluit; communiter ab utrisque petiit abstinerent bello et obliuione praeteri-  
 12 torum discordias finirent. huius reconciliationis inter ipsos fides, obsidibus ultro citroque datis, firmata est. Corinthus ubi deponerentur obsides conuenit.

7 Tessali *V* et *Gron.* : ea *V* : ex *Doering* Perregiam *V*  
 8 Tessalos *V* esset *Gron.* : est *V* componendasque *V*  
 9 gastigatis *V* onerant *V* decem *Weiss.* : *Z V* : *lac. ind. Fr. 1* 10 eodemque *Fr. 1* : in eodemque *V* : inde eodemque *Harant* compositae *V* in *V* : (et) in *Novák (JPhV 1884, 105)* Terrebia *V* (M.) *Madvig* : om. *V* Delpis *V* + hostilibus ... quas + *u. p. 364* 11 adque *V* petit *V* bello *Fr. 1* : in bello *V* : in(pio) bello *M. Müller (1869)* praetorum *V* 12 Corinthus *Kreyssig* : Corynthus *V* : Corinthum *Fr. 1* ubi *Madvig* : ut ubi *V* : ut ibi *Fr. 1* conuenit *Ruperti* : conuenitur *V*

- 6 A Delphis et Aetolico concilio Marcellus in Peloponnesum  
 2 traiecit (...), quo Achaeis edixerat conuentum. ubi conlau-  
 data gente quod constanter uetus decretum de arcendis  
 aditu finium regibus Macedonum tenuissent, insigne aduer-  
 3 sus Persea odium Romanorum fecit; quod ut maturius erum-  
 peret, Eumenes rex, commentarium ferens secum quod  
 de apparatibus belli omnia inquirens fecerat, Romam uenit.  
 4 per idem tempus quinque legati ad regem missi qui res in  
 Macedonia aspicerent. Alexandriam iidem ad Ptolemaeum  
 5 renouandae amicitiae causa proficisci iussi. legati erant hi:  
 C. Valerius, Cn. Lutatius Cerco, Q. Baebius Sulca, M. Cor-  
 6 nelius Mammula, M. Caecilius Denter. et (ab) Antiocho  
 rege sub idem tempus legati uenerunt; quorum princeps  
 Apollonius, in senatum introductus, multis iustisque causis  
 regem excusauit quod stipendium serius quam ad diem prae-  
 7 stare; id se omne aduexisse, ne cuius nisi temporis gratia  
 8 regi fieret. donum praeterea adferre, uasa aurea quingen-  
 tum pondo. petere regem ut quae cum patre suo societas  
 atque amicitia fuisset, ea secum renouaretur, imperaretque  
 sibi populus Romanus quae bono fidelique socio regi essent  
 9 imperanda; se nullo usquam cessaturum officio. ea merita

6.3: *App. Mac. 11.1*    6.4: *App. Mac. 11.4*

6.1 Delpis *V* Aetolico *Fr. 1*: Aetoli *V*: *fort.* Aetolo (*cf.*  
 35.46.3 *adn.*) Peloponnensium *V* (...) *lac. ind. Crév. et Du-*  
*ker*: (Aegium) *hic H.J.M., ante traiecit Madvig*: (atque ibi  
 Aegium adiit) *Novák*: traiecit quo(d Aegium) *Roobol*  
 Aceis *V* 2 Persedonum Romanorum *V* 3 quod ut *Fr. 1*: quo  
 ut *V*: quo id *Harant* commentarium *V* quo de *V* apparito-  
 ribus *V* 4 ab regem *V* idem *V* Ptolemeum *V*  
 5 hii *V* Cn. *V*: C. *Sig.*; *cf. Syll.*<sup>3</sup> 674.13 Q. *Fr. 1*: que *V*  
 Baebius *Sig.*: Bebius *V* 6 et Anthioco *V* excusabit quo *V*  
 quam *Gron.*: quo *V* pretaret *V* 8 afferre *Fr. 1*: aferre *V*:  
 ferre *Hartel, fort. recte* adque *V* imperaret quae ... que *V*  
 regi *V*: *del. H.J.M.* nullo *V*: (in) nullo *Wesenberg*: (a) nullo  
*H.J.M.*; *cf. 1.46.6, Ogilvie ad loc.*

- in <se> senatus fuisse cum Romae esset, eam comitatem iuventutis, ut pro rege, non pro obside, omnibus ordinibus fuerit. legatis benigne responsum, et societatem renouare cum Antiocho quae cum patre eius fuerat A. Atilius praetor urbanus iussus. quaestores urbani stipendium, uasa aurea censores acceperunt, eisque negotium datum est ut ponerent ea in quibus templis uideretur; legato centum milia aeris munus missum, et aedes liberae hospitio datae, sumptusque decretus donec in Italia esset. legati qui in Syria fuerant renuntiauerunt in maximo eum honore apud regem esse amicissimumque populo Romano.
- 7 In prouinciis eo anno haec <acta>. C. Cicereius praetor in Corsica signis conlatis pugnavit; septem milia Corsorum caesa, capti amplius mille et septingenti. uouerat in ea pugna praetor aedem Iunoni Monetae. pax deinde data petentibus Corsis, et exacta cerae ducenta milia pondo. ex Corsica subacta Cicereius in Sardiniam transmisit.
- 3 Et in Liguribus in agro Statellati pugnatum ad oppidum Carystum. eo se magnus exercitus Ligurum contulerat.
- 4 primo sub aduentum M. Popilli consulis moenibus sese continebant; deinde, postquam oppidum oppugnaturum Romanum cernebant, progressi ante portas aciem struxerunt.

9 <se> *om. V* 10 Antiocoque *V* 11 eique *V* legato *Vahlen (H)*: que legato *V*: legatoque *Fr. 1*: legatoque <Apollonio> *Benedict*: <at>que legato *Weiss*: <Apollonio>que legato *Hertz*: <ei>que legato (*a*) uel <unicui>que legato *Madvig* libere *V* essent *V* 12 legatique in *V* fuerant *V*: fuerunt *Benedict* renuntiauerunt *V*: renuntiauerant *Crév.* maxime *V* apud *V* 7.1 <acta> *Kreyssig*: *om. V*: <gesta> *Heraeus* Cicereius *V* uouerant *V* Iunoni *Sig.*: Iunonis *V* 2 cere *V* ducenta *Crév.*: ducena *V* milia puto *V* Cicereius *V* 3 Statellati *Fr. 1*: Statellaci *V*: Statiellati *Cluuerius* Carystum *V*: Caruscum *Müllenhoff (Deutsche Altertumskunde, 3.189)* Liguram *V* 4 Popilio *V* oppugnaturam ... cernebat *V* struxerunt *V*: <in>struxerunt *H.J.M.*

- 5 nec consul, ut qui id ipsum oppugnatione comminanda  
 quaesisset, moram certamini fecit. pugnatum amplius tres  
 6 est horas, ita ut neutro inclinaret spes. quod ubi consul uidit  
 nulla parte moueri Ligurum signa, imperat equitibus ut  
 equos conscendant ac tribus simul partibus in hostes quanto  
 7 maximo possent tumultu incurrant. pars magna equitum  
 mediam traiecit aciem et ad terga pugnantium peruasit.  
 8 inde terror iniectus Liguribus; diuersi in omnes partes fuge-  
 runt, perpauci retro in oppidum quia inde se maxime obie-  
 cerat eques. et pugna tam peruicax multos absumpserat  
 9 Ligurum, et in fuga passim caesi sunt. decem milia hostium  
 caesa traduntur, amplius septingenti capti, signa militaria  
 10 relata octoginta duo. (nec) incruenta uictoria fuit; amplius  
 tria milia militum amissa, cum cedentibus neutris ex parte  
 utraque primores caderent.
- 8 Post hanc pugnam ex diuersa fuga in unum collecti Ligures,  
 cum maiorem multo partem ciuium amissam quam super-  
 esse cernerent – nec enim plus decem milia hominum  
 2 erant –, dediderunt sese, nihil quidem illi pacti; sperauerant  
 tamen (non) atrocius quam superiores imperatores consu-  
 3 lem in se saeuiturum. at ille arma omnibus ademit, oppi-  
 dum diruit, ipsos bonaque eorum uendidit; litterasque se-

5 quesisse *V* amplius tris est horas *V*: est amplius treis horas  
*Fr.1*: amplius tris horas est *Vahlen* (*GPS*, 1.602) 6 imperata  
*V* ut eo quos *V* hostis *V* possent *V*: possint *Wesenberg*  
 7 media *V* inectus *V* 8 peruicax *V*: pertinax *H.J.M.*  
 9 capti *Madvig*: ante add. passim *V*, uiri (*sic*; *nempe* uiui *uoluit*)  
*Heraeus* (*WklPh* 1902, 1005) 10 (nec) *Fr.1*: *om.* *V*: (nec  
 Romanis) *Novák* (*JPhV* 1901, 31): (non) *Roszbach* caedenti-  
 bus *V* x parte *V* 8.1 hac *V* diderunt *V* 2 (non) *Fr.1*:  
*om.* *V*: (haud) *Roszbach*, fort. recte: (non esse) post consulem  
*Hartel* in atrocius -ocius uix legi possunt *conss.* *V* seui-  
 turum *V* 3 ad ille *V* ruit *V* uendit *V*

- 4 natui de rebus ab se gestis misit. quas cum A. Atilius prae-  
 tor in curia recitasset – nam alter consul Postumius agris  
 5 recognoscendis in Campania occupatus fuerat –, atrox res  
 uisa senatui Statellites, qui uni ex Ligurum gente non tulis-  
 sent arma aduersus Romanos, tum quoque oppugnatos,  
 non ultro inferentes bellum, deditos in fidem populi Ro-  
 mani omni ultimae crudelitatis exemplo laceratos ac deletos  
 6 esse, tot milia capita innoxiorum, fidem implorantia populi  
 Romani, ne quis umquam se postea dedere auderet pes-  
 simo exemplo uenisse, et distractos passim iustis quondam  
 7 hostibus populi Romani pacatos seruire. quas ob res pla-  
 cere senatui M. Popillium consulem Ligures, pretio emptor-  
 ribus reddito, ipsos restituere in libertatem, bonaque ut iis,  
 8 quod eius recipere possit, reddantur curare; arma <...  
 primo> quoque tempore fieri; nec ante consulem de prouin-  
 cia decedere quam deditos in sedem suam Ligures restituis-  
 set. claram uictoriam uincendo oppugnantes, non saeu-  
 iendo in adflictos fieri.
- 9 Consul qua ferocia animi usus erat in Liguribus, eandem ad  
 2 non parendum senatui habuit. legionibus extemplo Pisas in

4 ecognoscendisi Campania V 5 rex uisa V Statellites  
*Fr.1* : Satellites V : Statiellates *Chluerius* oppugnatos *hic* V,  
*post bellum Walch* (138) inferentis V 6 innoxorum V  
 possumo V iustis V : infestis *Novák* (*JPhV* 1901, 29) pacat-  
 os V : pacatis *Fr.1* : <uix> pacatis *Heusinger* : <nuper> pacatis  
*Madvig* : abactos *Hertz* : coactos <esse> *Goldbacher* 7 placere  
 senatui V : <s.c. factum est> placere senatui *Sig.* : placere *Gron.*  
 consules V praetio V is V quod *Weiss.* (1876) : qui quod  
 V : quicquid *Fr.1* 8 <... primo> *sic lac. indicaui* : <primo> *Sig.* :  
*sic, sed* referri *pro* fieri *Kreyssig* : quoque adempta referri  
*Weiss.* : <quoque reddi eaque primo> *Madvig* : *sic, sed* eaque om-  
 nia ... *Heraeus* oppugnantis V : pugnantes *Clericus* seuiundo  
 V 9.1 cons. V eandem ... habuit *Fr.1* : *sic, sed* fuit ante  
 senatui V : eadem ... senatui fuit *Weiss.* : *sic, sed* fuit senatui *id.*  
 (1876) 2 exemplo V



- hibernacula missis, iratus patribus infestus praetori Romam redit; senatuque extemplo ad aedem Bellonae uocato, multis uerbis inuectus in praetorem, qui cum ob rem bello bene gestam uti dis immortalibus honos haberetur referre ad senatum debuisset, aduersus se pro hostibus senatus consultum fecisset, quo uictoriam suam ad Ligures transferret, dedique iis prope consulem praetor iuberet: itaque multam ei se dicere; a patribus postulare ut senatus consultum in se factum tolli iuberent, supplicationemque, quam absente se ex litteris de bene gesta re publica missis decernere debuerint, praesente se honoris deorum primum causa, deinde et sui aliquo tamen respectu decernerent. nihilo lenioribus quam absens senatorum aliquot orationibus increpitus, neutra impetrata re in prouinciam redit.
- Alter consul Postumius, consumpta aestate in recognoscendis agris, ne uisa quidem prouincia sua, comitiorum causa Romam rediit. consules C. Popillium Laenatem P. Aelium Ligurem creauit. praetores exinde facti C. Licinius Crassus, M. Iunius Pennus, Sp. Lucretius, Sp. Cluius, Cn. Sicinius iterum, C. (Memmius).
- Eo anno lustrum conditum est; censores erant Q. Fuluius (Flaccus A. Postumius) Albinus; Postumius condidit. censa sunt ciuium Romanorum capita ducenta sexaginta

missi *V* infectus *V* extemplo (ad aedem) *V*: *del. Zingerle* multisque *V* 3 cum orbem bellona bene *V* diis *V* debuisset *V* 4 multa *V* 5 supplicationemque *V* absente se ex *Pithoeus*: absentes ex *V* praesente se *Madvig(e)*: praesentes *V*: praesente *Pithoeus*, *fort. recte* honores *V* 6 aliquod *V* redit *V*: rediit *Gron.* 7 estate *V* cognoscendis *V* ne uia quidem *V* 8 Laenatem *Sig.*: Lenatem *V* P. Aemilium *V* P. Cluius *V*, *fort. recte*; cf. 10.14 iterum, C. (Memmius) *Broughton (MRR, 1.415)*, *praeuentionibus Weiss. (1876)*, *Münzer (RA, 218 sqq.)*: sicterum *V*: C. (Memmius) iterum *Fr. 1 10.1* Flaccus ... Postumius *Sig.*: *sic Fr. 1, sed L. pro A. : om. V*:

- 3 nouem milia et quindecim, minor aliquanto numerus quia  
 L. Postumius consul pro contione edixerat qui sociorum  
 Latini nominis ex edicto C. Claudii consulis redire in ciuita-  
 tes suas debuissent, ne quis eorum Romae et omnes in suis  
 4 ciuitatibus censerentur. concors et e re publica censura fuit.  
 omnes quos senatu mouerunt quibusque equos ademerunt  
 aerarios fecerunt et tribu mouerunt; neque ab altero no-  
 5 tatum alter probauit. Fuluius aedem Fortunae equestris,  
 quam proconsul in Hispania dimicans cum Celtiberorum  
 legionibus uouerat, annis septem post quam uouerat dedi-  
 cauit, et scaenicos ludos per quadriduum, unum diem in  
 circo fecit.
- 6 L. Cornelius Lentulus decemuir sacrorum eo anno mortuus  
 7 est. in locum eius suffectus A. Postumius Albinus. lucu-  
 starum tantae nubes a mari repente in Apuliam inlatae sunt  
 8 ut examinibus suis agros late operirent. ad quam pestem  
 frugum tollendam Cn. Sicinius praetor designatus cum im-  
 perio (in) Apuliam missus, ingenti agmine hominum ad  
 colligendas eas coacto, aliquantum temporis absumpsit.
- 9 Principium insequentis anni, quo C. Popillius et P. Aelius  
 fuerunt consules, residuas contentiones ex priore anno ha-  
 10 buit. patres referri de Liguribus renouarique senatus con-  
 sultum uolebant, et consul Aelius referebat. Popillius et  
 collegam et senatum pro fratre deprecabatur, prae se ferens

2  $\tilde{C}\tilde{C}$  LX  $\tilde{V}$ III. et XV. V: CCLXVII *per.* 42; u. *Brunt*, 72  
*sqq.* 3 et (omnes) V: sed *Curio*: at *Drak.* in sus ... conse-  
 rentur V 4 et se rep. V quibusque quos demerunt V  
 5 aequestris V procons. V: u.p. *X adn.* 29 annis *Lentz (H)*:  
 annos V septem *Unger (183)*: sex V: octo *Perizonius*; cf.  
 40.40.10 pos V ut scaenicos V 7 tante V a mari *Vahlen*  
 (*GPS*, 1.594): amant V: a mari uento *Fr.1* operirentur V  
 8 ad quem V in *om.* V absumsit V 9 quo Q. C. V  
 cons. V 10 cons. V deprecabatur, ... intercessurum. *sic in-*  
*terpunxit Madvig*: deprecabatur; ... intercessurum, *Fr.1*

- 11 si quid decernerent intercessurum. collegam deterruit; patres eo magis, utrique pariter consuli infensi, in incepto perstabant. itaque, cum de prouinciis ageretur, et Macedonia iam imminente Persei bello peteretur, Ligures ambobus  
 12 consulibus decernunt; Macedoniam decreturos negant <ni> de M. Popillio referretur. postulantibus deinde ut nouos exercitus scribere aut supplementum ueteribus liceret,  
 13 utrumque negatum est. praetoribus quoque in Hispaniam supplementum petentibus negatum, M. Iunio <in> citerio-  
 14 rem, Sp. Lucretio in ulteriorem. C. Licinius Crassus urbanam iurisdictionem, Cn. Sicinius inter peregrinos erat sortitus, C. Memmius Siciliam, Sp. Cluuius Sardiniam. consules ob ea irati senatui, Latinis feriis in primam quamque diem indictis, in prouinciam abituros esse denuntiarunt, nec quicquam rei publicae acturos praeterquam quod ad prouinciarum administrationem attineret.  
 11 Attalum, regis Eumenis fratrem, legatum uenisse Romam Valerius Antias his consulibus scribit, ad deferenda de Perseo crimina indicandosque apparatus belli. plurium annales, et quibus credidisse malis, ipsum Eumenem uenisse

**11–14:** *Pol.* 22.18, 25.4.8, 27.7.6, 27.18, 28.7, *Diod.* 29.34, *Val. Max.* 2.2.1, *App. Mac.* 11, *Mith.* 2.2, *Paus.* 7.10.6, *Syll.*<sup>3</sup> 639, 643, *JOAW* 1908, 75 sqq.

**11** consuli *Madvig* : cons. *V* : coss. *Fr. 1* : consulum *Sig.* imminente *V* bellum *V* decernunt *Bekker* : decernuntur *V*  
**12** <ni> *om.* *V* nouus *V* **13** Hispaniam *V* : Hispanias *Kreyssig* <in> *om.* *V* **14** Sp. *V*; cf. 9.8 *adn.* **15** feris *V* habituros *V* esse *V* : sese *Cobet* rep. *V* **11.1** uenisse *Fr. 1* : uidisse *V* : adisse *Roobol* de Persona *V* malis *V* : malim *H.J.M.*

- 2 tradunt. Eumenes igitur ut Romam uenit, exceptus cum  
 tanto honore quantum non meritis tantum eius sed benefi-  
 ciis etiam suis, ingentia quae in eum congesta erant, existi-  
 3 mabant deberi, a praetore in senatum est introductus. cau-  
 sam ueniendi sibi Romam fuisse dixit, praeter cupiditatem  
 uidendi deos hominesque quorum beneficio in ea fortuna  
 esset supra quam ne optare quidem auderet, etiam ut co-  
 4 ram moneret senatum ut Persei conatis obuiam iret. orsus  
 inde a Philippi consiliis necem Demetri filii rettulit, aduer-  
 santis Romano bello; Bastarnarum gentem excitam sedibus  
 5 suis, quorum auxiliis fretus in Italiam transiret. haec (se)-  
 cum uoluntatem in animo oppressum fato regnum ei reli-  
 quisque quem infestissimum esse sensisset Romanis. itaque  
 Persea hereditarium (a) patre relictum bellum, et simul  
 cum imperio traditum, + iamiam primum + alere ac fouere  
 6 omnibus consiliis. florere praeterea iuuentute, quam stir-  
 pem longa pax ediderit, florere opibus regni, florere etiam  
 aetate. quae cum corporis robore ac uiribus uigeat, animum  
 7 esse inueteratum diutina arte atque usu belli. iam inde a

2 eius ut beneficiis *V* existimabant ... praetore *Madvig* : existi-  
 mant ... *p̄r.* *V* : existimaret ... *PR Fr.1* : existimaret ... populo  
 Romano *ed. Lugd. 1553* : existimaret ... populus Romanus *Sig.*  
 3 uidendi *Gltbauer* (75) : uiuendi *V* : uisendi *Fr.1, fort. recte*  
 (anno 189 a. C. *Eumenes primum Romam uenit*) ut coronam *V*  
 4 consulis necem *V* fili *V* Romani *V* 5 (se)-  
 cum *anon.* (*ap. Stacey, ALL 10,66*) : cum *V* : eum *Fr.1* : *del.*  
*Novák (JPhV 1902, 13)* : cum (maxime) *Heraeus* uolunta-  
 tem *V* pressum *V* hereditarium *V* : hereditate *Novák (JPhV*  
*1883, 340)* (a) *om. V* + iamiam primum + *V* : tamquam  
 primum *Gron.* : tamquam (omnium) primum *Madvig* : iam pri-  
 dem *Koch* : iam clam pridem *Seyffert* : iam annum septimum *Vah-*  
*len (GPS, 1.594)* : annum iam septimum *Madvig* (a) : iamiam  
 proximum *Harant* : tamquam iam proximum *Novák (l.c.)* : tam-  
 quam proximum *H.J.M.* : iamiam oriturum *Goldbacher* 6 iu-  
 bentute *V* que cum *V* adque *V*

puero patris contubernio Romanis quoque bellis, non finiti-  
 8 mis tantum aduetum, missum a patre in expeditiones mul-  
 9 tas uariasque. iam ex quo ipse accepisset regnum, multa  
 quae non ui non dolo Philippus omnia expertus potuisset  
 10 moliri, admirando rerum successu tenuisse. accessisse ad  
 11 uires eam quae longo tempore multis magnisque meritis  
 12 pareretur auctoritatem. nam apud Graeciae atque Asiae  
 ciu(itat)es uereri maiestatem eius omnes. nec pro quibus  
 13 meritis, pro qua munificentia tantum ei tribuatur cernere, nec  
 dicere pro certo posse utrum felicitate id quadam eius accadat  
 an, quod ipse uereatur dicere, inuidia aduersus Romanos  
 14 fauorem illi conciliet. inter ipsos quoque reges ingentem  
 auctoritate Seleuci filiam duxisse eum non petentem sed  
 15 petitum ultro; sororem dedisse Prusiae precanti at(que)  
 16 oranti; celebratas esse utrasque nuptias gratulatione (et)  
 donis innumerabilium legationum, et uelut auspiciis nobi-  
 17 lissimis populis deductas esse. Boeotorum gentem, captatam  
 Philippo, numquam ad scribendum amicitiae foedus adduci

7 finitimis *Fr. 1* : in finitumis *V* : in finitimos *Harant* 8 multa  
 que *V* Philippos *V* 9 adcessisse *V* 12.1 nam apud *Fr. 1* :  
 non aput *V* : nam *Drak.* : non aput (Macedoniae (Macedonas *e*)  
 tantum sed aput) *Madvig* : non apud ... omnes? *Goldbacher*  
 ciu(itat)es *Fr. 2* : ciues *V* tantum et *V* 2 pro certum esse  
*V* quodam *V* faborem *V* 3 auctoritate *V* : auctoritatem  
 (esse) *Madvig* : auctoritate (esse) *Hertz* Phrysiæ praecanti *V*  
 at(que) *Kreyssig* : ad *V* : ac *Fr. 1* : et *Drak.* : adoranti *Weiss.*  
 4 celebratar ... utransque *V* (et) donis *Hertz* : donis *V* (*def.*  
*Alschevski*, 2.709) : donis(que) *Fr. 1* nobilissimis *V* de-  
 ductas *V* : ante *add.* (nuptas) *Koch* (1867) 5 Boetoœrum *V*  
 aptatam *V*

- 6 potuisse. tribus nunc locis cum Perseo foedus incisum litteris esse, uno Thebis, altero + ad Sidenum +, augustissimo et celeberrimo in templo, tertio Delphis. in Achaico concilio uero, nisi discussa res per paucos Romanum imperium intentantes esset, eo rem prope adductam ut aditus ei in
- 7 Achaiam daretur. at hercule suos honores, cuius merita in eam gentem priuatim an publice sint maiora uix dici possit, partim desertos per incultum ac negligentiam, partim hostiliter sublatos esse. iam Aetolos quem ignorare in seditiionibus suis non ab Romanis sed a Perseo praesidium petisse?
- 8 his eum fultum societatibus atque amicitii eos domesticos apparatus belli habere ut externis non egeat. triginta milibus peditum, quinque milibus equitum in decem annos frumentum praeparasse, ut abstinere et suo et hostium agro
- 9 frumentandi causa possit. iam pecuniam tantam habere ut decem milibus mercennariorum militum praeter Macedonum copias stipendium in totidem annos praeparatum habeat, praeter annum quod ex metallis regiis capiat uectigal. arma uel tribus tantis exercitibus in armamentaria congegississe. iuuentutem, ut iam Macedonia deficiat, uelut ex perenni fonte unde hauriat, Thraciam subiectam esse.

6 alter *V* + ad Sidenum + *V*: ad Delum *Sig.*: ad Delium *Madvig*: ad Ismenium *O. Müller (H)*: ad Posideum *Hertz*: Dii, demum (*om. tertio*) *Becker (Jenaer Literatur-Zeitung 1877, 712)*: ad Sitoneum uel ad Itonium *Rosbach*: ad sanctum Delium *Goldbacher* celeberrimo *V* Achaico *V* intentantis *V* eo rem *Fr. 1*: aeorum *V*: eo *Novák (JPhV 1906, 11)* 7 ad hercule *V* priuatis nam publicae *V* possit *Madvig*: posset *V* per incultum *V*: per indultum *Lachmann (ad Lucr. 1.453)*: incultu ac per *Boot* 8 hiis *V* adque *V* habere non ut expertis non *V* milibus ... milibus *Vahlen (GPS, 1.594-5)*: milia ... milia *V* praeparasse *Hertz*: praeparare *V*: praepara(tum habe)re *Vahlen (l.c.)* 9 millibus *Gron.*: milia *V*: in ... millia *A. Perizonius* annum *V* regis *V* 10 tantis *Sig.*: tantum *V* armamentariam *V* concessisse *V* Theriam *V*

- 13 Reliquum orationis adhortatio fuit. 'non ego haec' inquit  
 'incertis iactata rumoribus, et cupidius credita quia uera  
 esse de inimico crimina uolebam, adfero ad uos, patres  
 conscripti, sed comperta et explorata, haud secus quam si  
 2 speculator missus a uobis subiecta oculis referrem. neque  
 relicto regno meo, quod amplum et egregium uos fecistis,  
 mare tantum traiecissem ut uana ad uos adferendo fidem  
 3 abrogarem mihi; cernebam nobilissimas Asiae et Graeciae  
 ciuitates in dies magis denudantes iudicia sua, mox, si per-  
 mitteretur, eo processuras unde receptum ad paenitendum  
 4 non haberent; cernebam Persea non continentem se Mace-  
 doniae regno, alia armis occupantem, alia, quae ui subigi  
 5 non possent, fauore ac beniuolentia complectentem; uide-  
 bam quam impar esset sors, cum ille uobis bellum (para-  
 ret), uos ei securam pacem praestaretis, quamquam mihi  
 quidem non parare sed gerere paene bellum uidebatur. Ab-  
 6 rupolim, socium atque amicum uestrum, regno expulit; Ar-  
 thetaurum Illyrium, quia scripta ab eo quaedam uobis com-  
 7 perit, socium item atque amicum uestrum interfecit. + Eu-  
 ersam + et Callicritum Thebanos, principes ciuitatis, quia  
 liberius aduersus eum in concilio Boeotorum locuti fuerant,  
 delaturosque ad uos quae agerentur professi erant, tollen-

13.1 reliquom *V* inquit *V* quia ... uolebam *hic V*: *post*  
*sed Wesenberg* ad duos *V* comperta *V* *post* explorata *spat. vii*  
*fere litt. V*: (a me ipso) uel (per me ipsum) *M. Müller (1871)*  
 secum *V* 2 ad uos fecistis adferendo *V* adrogarem *V*  
 3 nouilissimas *V* Graecie *V* denudatis *V* penitendum  
*V* haberem *V* 4 que ... suuigi *V* possent *Ruperti*: pos-  
 sunt *V* complectantem *V* 5 impar *V* (pararet) *Gron.*: *om.*  
*V* parere *V* Abrupolim *V*: *post add.* (Sapaeum) *Heraeus*  
 adque *V* 6 Arthetaurum *Kreyssig*: Arthetarum *V*: Artetarum  
*Fr.1* conperit *V* idem adque *V* 7 + Euersam + *V*: *no-*  
*men corruptum esse ind. Madvig (a)*: Euercam *Valesius*: Euream  
*Deininger (154 adn.10)* Thebanos *V*: Thebanae *Gron.* uos  
 que *V*

- 8 dos curauit; auxilium Byzantiis aduersus foedus tulit; Dolo-  
 9 piae bellum intulit; Thessaliam et Doridem cum exercitu  
 10 peruasit ut in bello intestino deterioris partis auxilio me-  
 11 liorem adfligeret; confudit et miscuit omnia in Thessalia  
 12 Perrhaebiaque spe nouarum tabularum, ut manu debi-  
 13 torum obnoxia sibi optimates opprimeret. haec cum uobis  
 14 quiescentibus et patientibus fecerit, et concessam sibi Grae-  
 15 ciam esse a uobis uideat, pro certo habet neminem sibi  
 16 antequam in Italiam traiecerit armatum occurrurum. hoc  
 17 quam uobis tutum aut honestum sit, uos uideritis; ego certe  
 18 mihi turpe esse duxi prius Persea ad bellum inferendum  
 19 quam me socium ad praedicendum ut caueretis uenire in  
 20 Italiam. functus necessario mihi officio, et quodam modo  
 21 liberata atque exonerata fide mea, quid ultra facere possum  
 22 quam uti deos deasque precer ut uos et uestrae rei publicae  
 23 et nobis sociis atque amicis, qui ex uobis pendemus, consu-  
 24 latis?' haec oratio mouit patres conscriptos. ceterum in  
 25 praesentia nihil praeterquam fuisse regem in curia scire  
 26 quisquam potuit: eo silentio clausa curia erat. bello dinique  
 27 perfecto quaeque dicta ab rege quaeque responsa essent  
 28 emanauere.
- 2 Persei deinde legatis post paucos dies senatus datus est.  
 3 ceterum praeeoccupatis non auribus magis quam animis ab  
 4 Eumene rege, omnis et defensio et deprecatio legatorum  
 5 respuebatur; et exasperauit animos ferocia nimia Harpali,  
 6 qui princeps legationis erat. is uelle quidem et laborare dixit  
 7 regem ut purganti se nihil hostile dixisse aut fecisse fides

8 Byzantis *V* bellum *Gron.* : bella *V* 9 co-dit *V* Thes-  
 10 salia *Fr. 1* : Tessalia *V* : Aetolia *Fuhr (JPhV 1878, 88)* Perthe-  
 11 biaeque *V* obnoxia sibi *V* : sibi obnoxia *Novák* optumatis *V*  
 12 uobis tum haut *V* qua me scium ad praedicendis aut *V*  
 13 adque (*bis*) *V* uti *Fr. 1* : ut ei *V* : ut *Novák* praeter ut *V*  
 14 et uobis *V* 14.1 quaeque (dicta) *V* : quae *Cobet* mana-  
 15 uere *V* 2 et defensio *bis V*, *punctis super o prioris defensio et e*  
 16 *posterioris et positis* depraecatio *V* 3 nimia *Gron.* : animai  
 17 *V* : del. *Bekker* principes *V*



- 4 habetur: ceterum si peruicacius causam belli quaeri uideat, forti animo defensurum se. Martem communem esse, et euentum incertum belli.
- 5 Omnibus ciuitatibus Graeciae atque Asiae curae erat quid Persei legati, quid Eumenes in senatu egisset; et propter aduentum eius, quem moturum aliquid rebantur, miserant
- 6 pleraeque ciuitates alia in speciem praeferentes legatos. et legatio Rhodiorum + erat hac falsa iturus + princeps, haud dubius quin Eumenes ciuitatis quoque suae Persei crimini-
- 7 bus iunxisset. itaque omni modo per patronos hospitesque
- 8 disceptandi cum rege locum in senatu quaerebat. quod cum <non> contigisset, libertate intemperanti inuectus in regem quod Lyciorum gentem aduersus Rhodios concitasset,
- 9 grauiorque Asiae esset quam Antiochus fuisset, popularem quidem <... Asiae> ingratis populis – nam eo quoque iam fauor Persei uenerat – orationem habuit, ceterum inuisam
- 10 senatui inutilemque sibi et ciuitati suae. Eumeni uero conspiratio aduersus eum fauorem apud Romanos fecit. ita omnes ei honores habiti, donaque quam amplissima data cum sella curuli atque eburneo scipione.

4 causam uel causam belliuari V forte V communem V  
 5 ciuitatum V adque V cura V alia V: <alios> alia War-  
 mington (ap. Schlesinger) praeferentis V 6 + erat ... itu-  
 rus + u.p. 364 dubius quem V ciuitatis ... suae H.J.M.: ciui-  
 tatis ... sua V: ciuitatem ... suam Fr. I: ciuitatis ... suae (insectatio-  
 nem) Madvig: ciuitatis suae (crimina) Vahlen (Op. Ac., I.456)  
 ciuitatis ... suae (insimulationem) Zingerle: ciuitatis ... suae ...  
 criminibus (crimina) Goldbacher 7 senatus querebat V  
 8 <non> Duker, coll. App. Mac. 11.3: om. V, fort. recte; Liuius  
 potuit Polybium male intellegere intemperanti Gron.: intem-  
 perantius V: intemperanti usus Platt (110) Anthiocus V  
 9 popularem ... populis u.p. 364 10 fauorem V: fauorem  
 (maiolem) Hertz: maiorem fecit Novák apud V fecit V:  
 auxit Gron. quam Fr. I: cuiquam V: del. Weiss.: <quae> cui-  
 quam Madvig: sunt quam Harant: quam cui Goldbacher ad-  
 que V

- 15 Legationibus dimissis cum Harpalus, quanta maxima celeritate poterat regressus in Macedoniam, nuntiasset regi nondum quidem parantes bellum reliquisse se Romanos, 2 sed ita infestos ut facile appareret non dilatueros, et ipse, praeterquam quod et ita credebat futurum, iam etiam uolebat, in flore uirium se credens esse. Eumeni ante omnes infestus erat; a cuius sanguine ordiens bellum, Euandrum Cretensem, ducem auxiliorum, et Macedonas tres adsuetos ministeriis talium facinorum ad caedem regis subornat, litterasque eis dat ad Praxo hospitam, principem auctoritate 4 et opibus Delphorum. satis constabat Eumenem, ut sacrificaret Apollini, Delphos escensurum. praegressi cum Euanthro insidiatores nihil aliud ad peragendum inceptum quam 5 loci opportunitatem, omnia circumeuntes, quaerebant. escendentibus ad templum a Cirrha, priusquam perueniretur ad frequentia aedificiis loca, maceria erat ab laeua + a

15-16: *Pol.* 22.18.5, 8, 27.6.2, *Diod.* 29.34, *Plut. Mor.* 184B (*Soph. fr.* 662 Radt), 489E-F, *Syll.*<sup>3</sup> 643.29-30, *Walbank*, 3.207

15.1 quanta maxima *Muretus* : quantexima *V* : quanta eximia *Fr.1* parantis *V* 2 ipsae *V* et ita *V* : ita *Weiss.* (1864) 3 oriens *V* ministris *V* facinerum *V* cedem *V* regis *V* : eius uel *del. Novák* 4 Eume<sup>-</sup> *V* Apolline Delpos *V* praegressi *Gron.* : progressi *V* quarebat *V* 5 Cirrha *Doujat* : Cirra *V* primus quam *V* maceri *V* leui *V* + a semitam paulum extantem + *V* : semitae paulum extans *Fr.1* : semita paullum exstante *Kreyssig* : in semitam paulum exstantem *Weiss.* : ad semitam paulum exstantem *Madvig* : iuxta semitam paulum extantem *Weiss.* (1864) : ad semitam paulum extante (*del. a*) *Roszbach*

- semitam paulum extantem + a fundamento, qua singuli transirent; dextra pars labe terrae in aliquantum altitudinis  
 6 derupta erat. post maceriam se abdiderunt, gradibus ad-  
 structis ut ex ea uelut e muro tela in praetereuntem conice-  
 7 rent. primo a mari circumfusa turba amicorum ac satellitum  
 procedebat, deinde extenuabant paulatim angustiae agmen.  
 8 ubi ad eum locum uentum est qua singulis eundum erat,  
 primus semitam ingressus Pantaleon, Aetoliae princeps,  
 9 cum quo institutus regi sermo erat. tum insidiatores exorti  
 saxa duo ingentia deuoluunt, quorum altero caput ictum est  
 10 regi, altero umerus; sopitusque ex semita procidit in de-  
 cliue, multis super prolapsus iam saxis congestis. et ceteri  
 quidem + etiam amicorum ac satellitum +, postquam ca-  
 dentem uidere, diffugiunt; Pantaleon contra impavidus  
 16 mansit ad protegendum regem. latrones, cum breui cir-  
 cumitu maceriae decurrere ad conficiendum saucium pos-  
 sent, uelut perfecta re in iugum Parnasi refugerunt, eo  
 cursu ut cum unus non facile sequendo per inuia atque  
 ardua moraretur fugam eorum, <ne> ex comprehenso indi-  
 2 cium emanaret, occiderint comitem. ad corpus regis primo  
 amici, deinde satellites ac serui concurrerunt; tollentes so-

derupta *Duker*: diruta *V* 6 maceria *V* coicerent *V*  
 8 eunde *V* ingressus *V*: ingressus <est> *Madvig* (*e*) regi  
*Vasc.*: regis *V* 9 exorta sua duo *V* deuouunt *V* 10 sopi-  
 tusque *Kreyssig*: sopitus qui *V*: sopitus *Fr.1* ex emit *V*  
 procidit *Gillbauer* (107): procliuit *V*: procliui *Fr.1*: procliui  
 <ruit> *Kreyssig*: procumbit *M. Müller* (1869) congestum *V*  
 + etiam ... satellitum + *V*: e turba amicorum ... *M. Müller*  
 (1869): *del.* etiam *Wesenberg*: ... satellitum <turba> *Hartel*:  
 etiam <turba> uel <principes> ... *H.J.M.*: ... satellitum <manus>  
*Brakman* cedentem *V* contra (uel constans <et>) *Kreyssig*:  
 constar *V*: constanter *Fr.1* impavidus *V* 16.1 maceriam *V*  
 adque *V* <ne> ex *Kreyssig*: ex *V*: ne *Fr.1*: <ne> eo *Wesen-*  
*berg* comprehenso *V* occiderunt *V* 2 tollentes oppidum *V*

- 3 pitum uolnere ac nihil sentientem, uiuere tamen ex calore  
 et spiritu remanente in praecordiis senserunt: uicturum ex-  
 4 igua ac prope nulla spes erat. quidam ex satellitibus secuti  
 latronum uestigia, cum usque ad iugum Parnasi nequiquam  
 5 fatigati peruenissent, re infecta redierunt. adgressi facinus  
 Macedones uti consulte ita audacter, coeptum nec consulte  
 6 et timide reliquerunt. compotem iam sui regem amici  
 postero die deferunt ad nauem; inde Corinthum, ab Corin-  
 tho, per Isthmi iugum nauibus traductis, Aeginam traiciunt.  
 7 ibi adeo secreta eius curatio fuit, admittentibus neminem,  
 8 ut fama mortuum in Asiam perferret. Attalus quoque cele-  
 rius quam dignum concordia fraterna erat credidit; nam et  
 cum uxore fratris et praefecto arcis tamquam iam haud  
 9 dubius regni heres est locutus. quae postea non fefellere  
 Eumenen; et quamquam dissimulare et + tacite habere id  
 pati + statuerat, tamen in primo congressu non temperauit  
 quin uxoris petendae <im>maturam festinationem fratri  
 obiceret. Romam quoque fama de morte Eumenis perlata  
 est.

3 remanentem *V* uictorum *V* ac pronulla *V* 4 quidem *V*  
 sicut *V* infestis uenierunt *V* 5 uti consulte *H.J.M.* (*JPh V*  
*1889, 32*) : ut inconsulte *V* : ut <non> inconsulte *Heusinger* : ut  
 consulte *Pluygers* coeptum ne *V* 6 conpotem *V* ab *Kreys-*  
*sig* : ad *V* : a *Fr. I* Corinthio *V* 7 ad eos *V* Asia *V*  
 8 ceterum quam *V* fratri *V* arcis *Wesenberg* : arcis *V* iam  
 audt *V* 9 que postea *V* quaquam *V* + tacite habere id  
 pati + *V* : tacite habere id patique *Fr. I* : tacitum habere id patique  
*Drak.* : tacita haberi pati *Madvig* : tacita pati uel tacita aegritudine  
 pati *Weiss.* (1864) : tacita habere et pati *id.* (1876) : tacita habere  
*H.J.M.* : <ea> et tacita habere et pati *Novák* : tacite habere et pati  
*Heraeus* : tacita acerbitate id pati *Goldbacher* uno temperauit *V*  
 <im>maturam *Weiss.* (1864) : maturam *V* : <prae>maturam *Fr. I*  
 famam *V*

- 17 Sub idem tempus C. Valerius ex Graecia, legatus qui ad uisendum statum regionis eius speculandaque consilia Persei regis ierat, rediit congruentiaque omnia criminibus ab
- 2 Eumene allatis referebat. simul et adduxerat secum Praxo a Delphis, cuius domus receptaculum latronum fuerat, et L.
- 3 Rammium Brundisinum, qui talis indicii delator erat. princeps Brundisi Rammius fuit, hospitioque et duces Romanos omnes et legatos, exterarum quoque gentium insignes, prae-
- 4 cipue regios, accipiebat. ex eo notitia ei cum absente Perseo fuerat; litterisque spem amicitiae interioris magnaeque inde fortunae facientibus, ad regem profectus breui perfamiliaris haberi, trahique magis quam uellet in arcanos sermones est
- 5 coeptus. promissis enim ingentibus praemiis, petere institit ab eo rex, quoniam duces omnes legatique Romani hospitio eius uti adsuessent, quibus eorum ipse scripsisset ut
- 6 uenenum dandum curaret. cuius scire se comparationem plurimum difficultatis et periculi habere; pluribus consciis comparari; euentu praeterea incerto esse, ut aut satis effi-
- cacia ad rem peragendam aut tuta ad rem celandam dentur.

17.1 legatus qui *V*: qui legatus *Fr.1*: quo legatus *Drak.* concilia *V* ierat *Vahlen* (*GPS*, 1.607): eius erat *V*: missus erat *Fr.1* (*sic Novák, sed regis del.*): erat *Hartel*: ire iussus erat *Damsté* redit *V* adlatis *V* 2 Rammium *Fr.1*: Rammum *V*: Rennium *Giles* (*CR* 1887, 170), *coll. SGDI* 1339; *u. Meloni*, 165 *adn.* 5, *Walbank*, 3.208 talis *V*: (fa)talis *Weiss.*; *u. Briscoe*, 2.6 3 hospitioque *Weiss.*: hospitio quoque *V*: hospitio *Novák*: hospitio itaque *Roobol* insignes *Fr.1*: insignis quoque *V*: insignes quosque *Harant* 4 per familiam *V* et coeptum *V* 5 hostio *V* 6 comparationem *V* habere pluribus consciis comparari euentu *V*: habere pluribus consciis; euentu *Madvig*: habere pluribus consciis; comparati euentum *Seyffert*: habere neque posse sine pluribus consciis ... *Pluygers* incerto *V*: incertum uel (in) incerto *Seyffert* ad tuta ad *V* rem (celandam) *V*: *del. Gron.*

- 7 se daturum quod nec in dando nec datum ullo signo de-  
 8 preendi posset. Rammius ueritus ne si abnuisset, primus ipse  
 ueneni experimentum esset, facturum pollicitus proficisci-  
 tur; nec Brundisium ante redire quam conuento C. Valerio  
 9 legato, qui circa Chalcidem esse dicebatur, uoluit. ad eum  
 primum indicio delato, iussu eius Romam simul uenit. in-  
 troducedus in curiam quae acta erant exposuit.
- 18 Haec ad ea quae ab Eumene delata erant accessere, quo  
 maturius hostis Perseus iudicaretur, quippe quem non ius-  
 tum modo apparare bellum regio animo, sed per omnia  
 clandestina grassari scelera latrociniorum ac ueneficiorum  
 2 cernebant. belli administratio ad nouos consules reiecta est;  
 in praesentia tamen Cn. Sicinium praetorem, cuius inter  
 3 ciues et peregrinos iurisdictio erat, scribere milites placuit,  
 qui Brundisium ducti primo quoque tempore Apolloniam  
 in Epirum traicerentur ad occupandas maritimas urbes, ubi  
 consul cui prouincia Macedonia obuenerat classem appel-  
 4 lare tuto et copias per commodum exponere posset. Eume-  
 nes aliquamdiu Aeginae retentus periculosa et difficili cura-  
 tione, cum primum tuto potuit profectus Pergamum, prae-  
 ter pristinum odium recenti etiam scelere Persei stimulante,  
 5 <summa> ui parabat bellum. legati eo ab Roma gratulantes  
 quod e tanto periculo euasisset uenerunt.

18.2–3: *Zon.* 9.22.5

7 se *V*: <sed> se *Cobet* quod *Fr. 1*: que *V*: quae ... data ...  
 possent *Rosbach* defendi *V* 8 nisi *V* primus *V*: primum  
*Wesenberg* circa Alcidem *V* 9 iussu eiussu *V* 18.1 modo  
 appellare *V* clandestina *V* scelere *V* beneficiorum *V*  
 2 C. *V* 3 ducit *V* traiceretur *V* 4 Aegine *V* <summa>  
*Fr. 1*: om. *V*: fort. <omni> 5 Roma stimulant *V*

- 6 Cum Macedonicum bellum in annum dilatum esset, ceteris praetoribus iam in prouincias profectis, M. Iunius et Sp. Lucretius, quibus Hispaniae prouinciae obuenerant, fatigantes saepe idem petendo senatum, tandem peruicerunt ut supplementum sibi ad exercitum daretur tria milia peditum, 7 centum et quinquaginta equites in Romanas legiones; in socialem exercitum quinque (milia) peditum et trecentos equites imperare sociis iussi. hoc copiarum in Hispanias cum praetoribus nouis portatum est.
- 19 Eodem anno, quia per recognitionem Postumi consulis magna pars agri Campani, qua priuati sine discrimine consederant, recipera in publicum erat, M. Lucretius tribunus plebis promulgauit ut agrum Campanum censores fruentum locarent, quod factum tot annis post captam Capuam non fuerat, ut in uacuo uagaretur cupiditas priuatorum.
- 3 Cum (in) expectatione senatus esset, bello etsi non indicto tamen iam decreto, qui regum suam, Persei qui secuturi amicitiam essent, legati Ariarathis puerum filium regis secum adducentes Romam uenerunt; quorum oratio fuit re-

19.3–6: *Diod.* 31.19.7

6 Maconcum *V* dilatum est *V* prouincia *V* fatigantes saepe ... senatum *Kreyssig* : fatigatis sepe ... senatum *V* : fatigato saepe ... senatu *Fr.1* daretur ... legiones *V* : daretur; ... legiones (scribere,) *Crév.* : sic, sed legiones (legere) *Zingerle*, (legere) legiones *Fügner* (*BPhW* 1901, 1198) 7 (milia) *om. V* 19.1 quia se cognitionem *V* qua ... consederant *scripsi* : quam ... consederant *V* : quem ... possederant *Fr.1* lucruperata *V* promulgauit *V* : (legem) promulgauit *Drak.* 2 annis non post *V* uacaretur *V* 3 (in) *Fr.1* : *om. V* : ... senatus (erectus) *Heraeus* expectatione *V* qui regnum *V* Persei qui *V* : qui Persei *Madvig* Ariarathis *Sig.* : Ariatis *V* : Ariaratis *Fr.1*

- gem educendum filium Romam misisse, ut iam inde a puero  
 5 adsuesceret moribus Romanis hominibusque. petere ut  
 eum non sub hospitem modo priuatorum custodia, sed pu-  
 6 blicae etiam curae ac uelut tutelae uellent esse. + et regem  
 et + legatio grata senatui fuit; decreuerunt ut Cn. Sicinius  
 praetor aedes instruendas locaret, ubi filius regis comites-  
 que eius habitare possent. et Thracum legatis + se discep-  
 natisque et satis + societatem amicitiamque petentibus et  
 quod petebant datum est, et munera <binum> milium aeris  
 7 in singulos missa. hos utique populos, quod ab tergo Mace-  
 doniae Thracia esset, adsumptos in societatem gaudebant.  
 sed ut in Asia quoque et insulis explorata omnia essent, Ti.  
 8 Claudium Neronem M. Decimium legatos miserunt. adire  
 eos Cretam et Rhodum iusserunt, simul renouare amici-  
 tiam, simul speculari num sollicitati animi sociorum ab rege  
 Perseo essent.

19.7–8: cf. 26.7–9, 45.1–7, *MRR*, 1.415 *adn.* 4

5 tutele *V* 6 + et regem et + *V*: ea regis *Fr.1*: egregie ea  
*Madvig*: egregie haec *Hertz*: grata ea legatio senatui *Novák*  
 (1894): ea *Zingerle*: et regis <mens> et *Goldbacher*, *Damsté*  
*post praetor spat. xiii fere litt. V* aedis *V* instruendas *Lentz*  
 (*H*): instructas *V* habitare *Fr.1*: habitare rec *V*: habitare  
 rec<te> *Madvig*: habitare <egregie> uel <bene> *Drechsler* (*ZöG*  
 1885, 588): habitare <regie> *anon. ap. Drechsler, l.c.* Trecum *V*  
 + se ... satis + *u.p.* 364 <binum> *om. V* aeris *Duker*: aeris  
 summae *V* 7 Traeciae *V* Ti. *Sig.*: T. *V* 8 Rhodium *V*



- 20 In suspensa ciuitate ad exspectationem noui belli nocturna tempestate columna rostrata in Capitolio bello Punico ⟨priore ... M. Aemili⟩ consulis, cui collega Ser. Fuluius fuit, tota ad imum fulmine discussa est. ea res prodigii loco  
 2 habita ad senatum relata est; patres et ⟨ad⟩ haruspices re-  
 3 ferri et decemuiros adire libros iusserunt. decemuiro lu-  
 strandum oppidum, supplicationem obsecrationemque ha-  
 bendam, uictimis maioribus sacrificandum et in Capitolio  
 Romae et in Campania ad Mineruae promunturium renun-  
 tiarunt; ludos per decem dies Ioui optimo maximo primo  
 4 quoque die faciendos. ea omnia cum cura facta. haruspices  
 in bonum uersurum id prodigium, prolationemque finium  
 et interitum perduellium portendi responderunt, quod ex  
 hostibus spolia fuissent ea rostra quae tempestas disiecisset.  
 5 accesserunt quae cumularent religiones animis: Saturniae  
 nuntiatum erat sanguine per triduum in oppido pluuisse;  
 Calatiae asinum tripedem natum, et taurum cum quinque  
 uaccis uno ictu fulminis exanimatos; Auximi terra pluuisse.  
 6 horum quoque prodigiorum causa res diuinae factae et  
 supplicatio unum diem feriaeque habitae.

20.1: *u. fontes ap. MRR, 1.209*

20.1 expectationem *V* prostrata *V* ⟨priore ... Aemili⟩  
 consulis *sic lac. indicaui* : *lac. asterisco in margine posito ind. Fr. 1* :  
 ⟨priore posita a M. Aemilio⟩ consule *Sig.* : ⟨M. Aemilii primo⟩  
 bello *Pighius* : ⟨M. Aemilii priore⟩ bello *Drak.* : ⟨posita opera M.  
 Aemilii⟩ consulis *Weiss.* : ⟨priore posita opera M. Aemili⟩ consulis  
*Hertz* : ⟨priore posita M. Aemilii⟩ consulis *Weiss. (1864)* pro-  
 digi *V* 2 et ⟨ad⟩ *Kreyssig* : et *V* : ad *Fr. 1* referri *Madvig* :  
 referre *V* uictissimus oppidis maioribus *V* Ioui opt. max.  
*Sig.* : Iouis ò m̄ *V* : I O M *Fr. 1* 4 rostraque *V* disiecisset  
*Fr. 1* : diiecisset *V* : deiecisset *Fügner (BPhW 1901, 1198)*  
 5 que cumularent *V* Saturnie *V* Calatiae *Sig.* : Calateiaea  
*V* : Calateiae *Fr. 1* tripidem *V* uacchis *V* fluminis *V*  
 Auximi *Cluuerius* : Oximi *V* 6 quique *V* supplicationum diem *V*

- 21 Consules ad id tempus in prouincias non exierant, quia neque uti de M. Popillio referrent senatui obsequebantur, et  
 2 nihil aliud decernere prius statutum patribus erat. aucta etiam inuidia est Popilli litteris eius, quibus iterum cum Statellatibus Liguribus proconsul pugnasse se scripsit, ac sex milia eorum occidisse; propter cuius iniuriam belli ceteri quoque Ligurum populi ad arma ierunt. tum uero non absens modo Popillius, qui deditis contra ius ac fas bellum intulisset, pacatos ad rebellandum incitasset, sed consules  
 3 quod non exirent in prouinciam in senatu increpiti. hoc consensu patrum accensi M. Marcius Sermo et Q. Marcius Scylla, tribuni plebis, et consulibus multam se dicturos nisi in prouinciam exirent denuntiarunt, et rogationem, quam de Liguribus deditis promulgare in animo haberent, in senatu recitarunt. sanciebatur ut qui ex Statellatibus deditis in libertatem restitutus ante kalendas Sextiles primas non esset, cuius dolo malo is in seruitutem uenisset, ut iuratus senatus decerneret qui eam rem quaereret animaduerneretque. ex auctoritate deinde senatus eam rogationem promulgarunt. priusquam proficiscerentur consules, C. Cicereio, <praetori> prioris anni, ad aedem Bellonae senatus datus  
 4 est. is, expositis quas in Corsica res gessisset, postulatoque frustra triumpho, in monte Albano, quod iam in morem  
 5 uenerat ut sine publica auctoritate fieret, triumphauit. ro-

21.1 prouincias *V*: prouinciam *Ruperti*, fort. recte; cf. § 4 (bis), 22.1 referre *V* ut nihil *V* 2 Populi *V* eius *V*: del. *Novák* (1894) quibus si iterum *V* Statellatibus *Fr. 1*: Satellatis *V*: Statellis *Bekker* pro cons. *V*; cf. p. *X adn.* 29 sex *Kreyssig*: se. X. *V*: se decem *Fr. 1*: sedecim *Perizonius* queque *V* 3 ac tam bellum *V* intulisset *V*: post add. et *Fr. 1*, fort. recte rebellandum *Gruter*: rebellium *V*: rebellionem *Wesenberg* 4 Scylla *V*: Ralla *Pighius*: Scilla *Heraeus* consul *V* 5 Statellatibus *Wesenberg*: Satellis *V*: Statellis *Fr. 1* kalendas *Sig.*: calendas *V* seruitutem uenisset *V*: seruitute mansisset *Gron.* promulgarent *V* 6 <praetori> *om. V* datusext *V* 7 expositis *V*: exposito *Novák* (*JPhV* 1901, 29) frustritrimpho *V* triumphauit *V*

gationem Marciam de Liguribus magno consensu plebes sciuit iussitque. ex eo plebiscito C. Licinius praetor consuluit senatum quem quaerere ea rogatione uellet. patres ipsum eum quaerere iusserunt.

- 22** Tum demum consules in prouinciam profecti sunt exercitumque a M. Popillio <ac>ceperunt. neque tamen M. Popillius reuerti Romam audebat, ne causam diceret aduerso senatu, infestiore populo, apud praetorem qui de quaestione in se <pro>posita senatum consulisset. huic detractationi eius tribuni plebis alterius rogationis denuntiatione occurrerunt, ut si non ante idus Nouembres in urbem Romam introisset, de absente eo C. Licinius statueret ac iudicaret. hoc tractus uinculo cum redisset, ingenti cum inuidia in senatum uenit. ibi cum laceratus iurgiis multorum esset, senatus consultum factum est ut qui Ligurum post Q. Fuluium L. Manlium consules hostes non fuissent, ut eos C. Licinius Cn. Sicinius praetores in libertatem restituendos curarent, agrumque iis trans Padum consul C. Popillius daret. multa milia hominum hoc senatus consulto restituta in libertatem, transductisque Padum ager est adsignatus. M. Popillius rogatione Marcia bis apud C. Licinium causam dixit; tertio praetor, gratia consulis absentis et Popilliae familiae precibus uictus, idibus Martiis adesse reum iussit, quo die noui magistratus inituri erant honorem, ne diceret

8 Licuribus *V* plebis ciuitati iussitque *V* Licinius pro *V* querere (*bis*) *V* ea *Drak.* : ex *V* iusserant *V* **22.1** <ac>ceperunt *Drak.* : ceperunt *V* 2 aput *V* <pro>posita *Drak.* : positam *V* : posita *Fr.1* 3 detractationi *Bekker* : detractationi *V* : detrectationi *Fr.1* rogationi *V* 5 postquam fluium *V* is *V* cosſ. *V* 6 ager et *V* 7 rogationem m. arcia uis aput *V* Popillio *V* praecibus uictu laudibus Marti *V* rerum *V* honorem ediceretis qui *V*

- 8 ius qui priuatus futurus esset. ita rogatio de Liguribus arte fallaci elusa est.
- 23 Legati Carthaginienses eo tempore Romae erant et Gullussa, filius Masinissae. inter eos magnae contentiones in
- 2 senatu fuere. Carthaginienses querebantur, praeter agrum de quo ante legati ab Roma, qui (in) re praesenti cognoscerent, missi essent, amplius septuaginta oppida castellaque agri Carthaginiensis biennio proximo Masinissam ui atque
- 3 armis possedis; id illi, cui nihil pensi sit, facile esse. Carthaginienses foedere inligatos silere; prohiberi enim extra
- 4 fines efferre arma; quamquam sciant in suis finibus, si inde Numidas pellant, se gesturos bellum, illo haud ambiguo capite foederis deterreri, quo diserte uetentur cum sociis
- 5 populi Romani bellum gerere. sed iam ultra superbiam crudelitatemque et auaritiam eius non pati posse Carthaginienses. missos (se) esse qui orarent senatum ut trium
- 6 harum rerum unam ab se impetrari sinerent: ut uel ex aequo + in socium populumque + quid cuiusque esset disceptarent; uel permetterent Carthaginiensibus ut aduersus

8 fallacia V 23.1 et tempore V Massilisae V contiones V 2 Cartaginienses V aegrum V (in) Sig. : om. V praesenti V castella quae V proxumo V Masinissamque ui adque V 3 prohibere V extra fines bis V 4 quamquam V : (et) quamquam *Perizonius* pellant *Důsanek* (190) : pellent V : pellerent *Fr. I* illo aut V ambiguo V : ambigue *Madvig* quod deserte V 5 super uiam credulitatemque V non pati posse V : pati non posse *Novák* (1894) Carthaginienses *Fr. I* : Cartaginienses V : *del. Novák* (*ZöG* 1892, 202) missos (se) esse *Weiss.* (1864) : missos esse V : missos sese *Gron.* : (sese) missos esse *Drak.* : missos se *Madvig* : missos esse (se) uel (se) missos esse (*JPhV* 1902, 15) *H.J.M.* triumpharum V impetrari V 6 equo V + in socium populumque + V : apud socium populum *Fr. I* : in(ter regem) socium populumque *Madvig* : sic, sed populum (Carthaginiensem) *H.J.M.* : *del. Novák* (l.c.) essent V

- iniusta arma pio iustoque se tutarentur bello; uel ad extremum, si gratia plus quam ueritas apud eos ualeret, semel  
 7 statuerent quid donatum ex alieno Masinissae uellent. modestius certe daturos eos et ⟨se⟩ scituros quid dedissent;  
 + quid ipsum nullam praeterquam suae libidinis arbitrio  
 8 futurum +. horum si nihil impetrarent, et aliquod suum post datam a P. Scipione pacem delictum esset, ipsi potius  
 9 animaduenterent in se. tutam ⟨se⟩ seruitutem sub dominis Romanis quam libertatem expositam ad iniurias Masinissae  
 10 malle; perire ⟨de⟩nique semel ipsis satius esse quam sub acerbissimi carnificis arbitrio spiritum ducere. sub haec dicta lacrimantes procubuerunt, stratique humi non sibi magis  
 24 quam regi ⟨...⟩. interrogari Gulussam placuit quid ad ea responderet, aut si prius mallet, expromeret super qua re  
 2 Romam uenisset. Gulussa neque sibi facile esse dixit de iis rebus agere de quibus nihil mandati a patre haberet, neque patri facile fuisse mandare, cum Carthaginenses nec de qua re acturi essent, nec omnino ituros se Romam indicauerint.  
 3 in aede Aesculapi clandestinum eos per aliquot noctes consilium principum habuisse, + unde praeterea + legatos oc-

apud V 7 ⟨se⟩ *Hartel*: om. V + quid ... futurum + u. pp. 364–5 8 aliquam V datum V dilectum V 9 ⟨se⟩ seruitutem *scripsi*: iuuentutem et V: seruitutem se *Fr. 1*: seruitutem *Wesenberg* 10 ⟨de⟩nique *Vahlen* (*GPS*, 1.597): neque V: quoque *Madvig* ipse satius ipse esse V acerbissimi *Fr. 1*: acerbissimo V: acerbissimo *Vahlen* (*H*) lacrimantis V que reis V ⟨...⟩ *lac. ind. Fr. 1*: ⟨inuidiam concitarunt⟩ *Sig.*: quam ⟨inuidiam fecerunt⟩ regi *Alanus* (64): ⟨excitarunt inuidiam⟩ *Zingerle* (u. *SAWW* 1900, 2,12) 24.1 interrogari V: ante add. ⟨deinde⟩ *Sig.*, ⟨itaque⟩ *Zingerle* ea *Fr. 1*: eas V: eas ⟨res⟩ *Vahlen* (*GPS*, 1.597) expromeret V: expromere *Madvig* re *Fr. 1*: re prae V: re ipse *Madvig*: re prae⟨terea⟩ *Hartel* 2 is V Carthaginenses V iturus V 3 nec in aede V clandestinum V aliquod V + unde praeterea + V: *lac. hic esse iud. Clericus*: unde ⟨nihil emanasse⟩ praeterquam *Drak.*: unde ⟨nihil⟩ praeterea ⟨aliud emanasse quam⟩ *Heraeus*

- 4 cultis cum mandatis Romam mitti. eam causam fuisse patri  
mittendi se Romam, qui deprecaretur senatum ne quid  
communibus inimicis criminantibus se + Romam +, quem  
ob nullam aliam causam nisi propter constantem fidem erga  
5 populum Romanum odissent. his utrimque auditis, senatus  
de postulatis Carthaginiensium consultus responderi ita ius-  
6 sit: Gulussam placere extemplo in Numidiam proficisci, et  
nuntiare patri ut de iis de quibus Carthaginienses querantur  
legatos quam primum ad senatum mittat, denuntietque  
7 Carthaginiensibus ut ad disceptandum ueniant. se alia,  
quae possent, Masinissae honoris causa et fecisse et fac-  
8 turos esse; ius gratiae non dare. agrum qua cuiusque sit  
possideri uelle, nec novos statuere fines sed ueteres obser-  
9 uare in animo habere. Carthaginiensibus uictis se et urbem  
et agros concessisse, non ut in pace eriperent per iniuriam  
10 quae iure belli non ademissent. ita regulus Carthaginienses-  
que dimissi. munera ex instituto data utrisque, aliaque ho-  
spitalia comiter conseruata.
- 25 Sub idem tempus Cn. Seruilius Caepio Ap. Claudius Cen-  
tho T. Annius Luscus, legati ad res repetendas in Macedo-

4 depraecaretur *V* inimicis *V* se + Romam + *V*: se  
crederent *Fr. 1*: se committerent *Zingerle* (*SAWW* 1900, 2, 13):  
(crederent) criminantibus se *Wesenberg*: crederent *H.J.M.*  
constantem *V* post odissent *spat. ix fere litt. V* 5 utrumque  
*V* Cartaginiensium consultis *V* responderi *Doujat*: respon-  
dere *V* 6 Cartaginienses *V* 7 se alia, quae *Weiss*. (1864):  
se aliquem *V*: si aliquid *Fr. 1*: se, (si) aliquid *Hertz*: se, si quae  
*Vahlen* (*ap. Heraeus, WKlPh* 1902, 1003) Masisse *V* 8 qua  
*V*: quod *Harant* statuerent *V* obseruare *Gron.*: obseruari  
*V* 9 concisisse *V* admisissent *V* 10 Cartaginiensesque *V*  
conseruata *V*: seruata uel obseruata *Drak.* post conseruata  
*spat. x fere litt. V* 25.1 Centho *Sig.*: Cento *V*

- 2 niam renuntiandamque amicitiam regi missi, redierunt; qui  
iam sua sponte infestum Persei senatum insuper accende-  
runt, relatis ordine quae uidissent quaeque audissent: ui-  
disse se per omnes urbes Macedonum summa ui parari  
3 bellum. cum ad regem peruenissent, per multos dies conue-  
niendi eius potestatem non factam; postremo cum despe-  
rato iam conloquio profecti essent, tum demum se ex iti-  
4 nere reuocatos et ad eum introductos esse. suae orationis  
summam fuisse foedus cum Philippo ictum (es)se, cum ipso  
eo post mortem patris renouatum, in quo diserte prohiberi  
eum extra fines arma efferre, prohiberi socios populi  
5 Romani lacessere bello. exposita deinde ab se ordine quae  
ipsi nuper in senatu Eumenen uera omnia et comperta refe-  
6 rentem audissent. Samothracae praeterea per multos dies oc-  
cultum consilium cum legationibus ciuitatum Asiae regem  
7 habuisse. pro his iniuriis satisfieri senatum aequum censere,  
reddique sibi res sociisque suis quas contra ius foederis  
8 habeat. regem ad ea primo accensum ira inclementer locu-  
tum, auaritiam superbiamque Romanis obicientem, fre-  
mentemque quod alii super alios legati uenirent speculatum  
dicta factaque sua, quod se ad nutum imperiumque eorum  
9 omnia dicere ac facere aequum censerent; postremo mul-  
tum ac diu uociferatum reuerti postero die iussisse: scrip-

regi *Sig.* : regis *V* 2 quia *V* infestus *V* Persei *V* : Persi  
*Fr. 1* : Perseo *Heinsius*; cf. *Neue-Wagener*, I<sup>3</sup>. 518 que uidissent  
queque audent *V* summi *V* 3 uocatos *V* 4 (es)se *Mad-*  
*vig* : se *V* : *om. Fr. 1* prohibere (*bis*) *V* 5 que ipsi *V* con-  
perta *V* 6 Samothrace *V* 7 his *V* : iis *Wesenberg* cen-  
seri *V* aequum *V*; sic etiam § 8 habebat *V* 8 superque *V*  
fremmentemque *Hertz* : frequentem *V* : frequenter *Fr. 1* : fremen-  
tem *Walker* : querentemque *Madvig* alii super alios *Fr. 1* : ali  
super atiosi *V* : alii super alios sibi *Walter* (1937, 94) specula-  
tum *Walker* : speculati *V* : speculari *Fr. 1* : speculaturi *Rupertii*

- 10 tum se responsum dare uelle. tum ita sibi scriptum traditum esse: foedus cum patre ictum ad se nihil pertinere; id se renouari, non quia probaret, sed quia in noua possessione  
 11 regni patienda omnia essent, passum. nouum foedus si secum facere uellent, conuenire prius de condicionibus debere; si in animum inducerent ut ex aequo foedus fieret, et se uisurum quid sibi faciendum esset, et illos credere e re  
 12 publica consulturos. atque ita se proripuisse et summoueri e regia omnes coeptos. tum se amicitiam et societatem renuntiasset. qua uoce eum accensum restitisse atque uoce clara  
 13 denuntiasset sibi ut triduo regni sui decederent finibus. ita se profectos; nec sibi + aut manent ibi + quicquam hospitaliter aut benigne factum. Thessali deinde Aetolique legati  
 14 auditi. senatui, ut scirent quam primum quibus ducibus usura res publica esset, litteras mitti consulibus placuit ut uter eorum posset, Romam ad magistratus creandos ueniret.  
 26 nihil magnopere, quod memorari attineat, rei publicae eo anno consules gesserant. magis e re publica uisum erat comprimi ac sedari exasperatos Ligures.

10 cum ita *V* ab se nihil *V* renouare *V* probare *V* passurum *V* 11 nouum *Fr. I* : nouo *V* : nouom *Hertz* debere *Madvig* : deberet *V* : debere et *Fr. I* inducere ut ex equo fidus *V* faciundum *V* credere e re publica *Madvig* : crederep. *V* : credere reipub. *Fr. I* 12 adque *V* egregia *V* omnis *V* cōceptus *V* cum se amicitiaame societatem senuntiasset *V* uocem *V* atque *Fr. I* : adque *V* : ac *Novák (JPhV 1895, 44)* 13 profectus *V* + aut manent ibi + *V* : aut <uenientibus aut> manentibus *Fr. I* : aut manentibus <aut abeuntibus> *Madvig (e)* : manentibus ibi <quidquam> aut *Hartel* : dum manerent ibi *Harrant* : aut <abeuntibus (euntibus *JPhV 1889, 34*) aut> manentibus *H.J.M.* quidquam *V* Tessali *V* 14 senatui *Fr. I* : senatum *V* : senatu *Wesenberg* rep. esse *V* posset *Gron.* : esset *V* uenisset *V* 26.1 magno opere *V* adtinead *V* consulis *V* exasperatos *Fr. I* : exasperathos ac *V* : exasperatos ac <hostiles> *Hartel*



- 2 Cum Macedonicum bellum expectaretur, Gentium quoque, Illyriorum regem, suspectum Issaei legati fecerunt, simul questi fines suos eum depopulatum, simul nuntiantes uno animo uiuere Macedonum atque Illyriorum reges;  
 3 communi consilio parare Romanis bellum, et specie legatorum Illyrios speculatores Romae esse, Perse auctore missos ut quid ageretur scirent. Illyrii uocati in senatum; qui cum legatos se esse missos ab rege dicerent ad purganda  
 4 crimina, si qua de rege Issaei deferrent, quaesitum est quid ita non adissent magistratum ut ex instituto loca lautia acciperent, sciretur denique uenisse eos et super qua re uenissent. haesitantibus in responso, ut curia excederent dictum;  
 5 responsum tamquam legatis, qui ut adirent senatum non postulassent, dari non placuit; mittendosque ad regem legatos censuerunt, qui nuntiarent quid socii quererentur; senatum existimare non aequum eum facere qui ab sociis suis

1–2 Ligures. ... expectaretur *Fr.1* : Liguris ... expectaretur *V* : Ligures, ... expectaretur. *Madvig* 2 bellum *Fr.1* : in bellum *V* : iam bellum *Zingerle* Iregem susceptum *V* Issaei *Madvig* : esse *V* : Issenses *Fr.1* quaestione suo *V* eum depopulatum *Madvig* : secundo populatum *V* : secundo populatum *Fr.1* : bis (uel iterum) populatum *Weiss*. adque *V* reges *Wesenberg* : regem *V* 3 speciem *V* Perse *V* : fort. Perseo (cf. *Neue-Wagener*, I<sup>3</sup>.518–9) 4 Illyri *V* Issaei *Madvig* : ssisse *V* : Issenses *Fr.1* differrent *V* 5 quesitum *V* est quid *Madvig* : et quid *V* : ecquid *Vasc.* acceperet *V* sciretur *V* : ante add. (ut) *Fügner* (*BPhW* 1901, 1199), (aut) *H.J.M.* (*JPhV* 1902, 16) super de re uenisse hesitantibus in rebusponso *V* 6 qui ut adirent *Madvig* : ut qui adirent *V* : ut qui adire *Fr.1*, fort. recte : iis, qui adire *Crév.* : qui *Novák* ad rem *V* quid *Madvig* : quis *V* : qui *Fr.1* : quod *Gron.* existumare *Madvig* : exustumare *V* : exustum a rege agrum *Fr.1* aecum *V*

- 7 non abstinere in iuriā. in hanc legationem missi A. Terentius Varro C. Plaetorius C. Cicereius.  
 Ex Asia qui circa socios reges missi erant redierunt legati, qui rettulerunt Eumenen (Aeg)inae, Antiochum in Syria,  
 8 Ptolemaeum Alexandriae sese conuenisse. omnes sollicitatos legationibus Persei, sed egregie (in) fide permanere, pollicitosque omnia quae populus Romanus imperasset praestatu-  
 9 uerant Rhodii legati ad purganda ea quae uolgo iactari de ciuitate sciebant. ceterum senatum non (prius dari quam no)ui consules magistratum inissent placuit.
- 27 Belli apparatus non differendum censuerunt. C. Licinio praetori negotium datur ut ex ueteribus quinquaginta in nauibus Romae subductis, quae possent usui esse, reficeret pararetque naues quinquaginta. si quid ad eum numerum explendum deesset, C. Memmio collegae in Siciliam scriberet, ut eas quae in Sicilia naues essent reficeret atque expediret, ut Brundisium primo quoque tempore mitti pos-  
 3 sent. socios nauales libertini ordinis in uiginti et quinque naues ex ciuibus Romanis C. Licinius praetor scribere ius-

7 Plaetorius Sig. : P. L<sup>a</sup>etorius V : Pletorius Fr. 1 : Laetorius Meloni (170-1, adn. 5) regem V rettulerunt Harant : redierunt V : renuntiarunt Fr. 1 : om. qui redierunt, legati ante prius redierunt posito Madvig (a) (Aeg)inae H. J. M. : inè V : in ea Fr. 1 Anthiocum V Ptolemeum V Alexandriae Gron. : in Alexandria V 8 e Graeciae fide V omnia que V Rhodios Madvig : socios V : sol(os Rhod)ios Fr. 1, fort. recte fluctuatibus V inbutos V consilis V 9 Rodi V lactari V non (... no)ui Vahlen (GPS, 1.598) : non ui V : (iis dari) cum noui Fr. 1 : non (dari prius quam no)ui Hertz : non (ante dari quam no)ui Weiss. (1864) 27.1 naualibus V : naualia Wesenberg subditisque V 2 que in Siciliam ... essem ... adque V 3 liberti V ex ciuibus Romanis hic V : ante libertini Koch Licinio V

- sus; in quinque et uiginti parem numerum Cn. Sicinius sociis imperaret; idem praetor peditum octo milia (equites)
- 4 quadringentos ab sociis Latini nominis exigeret. hunc militem qui Brundisi acciperet atque in Macedoniam mitteret A. Atilius Serranus, qui priore anno praetor fuerat, deligitur.
- 5 Cn. Sicinius praetor ut exercitum paratum ad traiciendum haberet, C. Popillio consuli ex auctoritate senatus C. Licinius praetor scribit ut et legionem secundam, quae maxime ueterana in Liguribus erat, et (ex) sociis Latini nominis quattuor milia peditum ducentos equites idibus Februariis Brundisi adesse iuberet. hac classe et hoc exercitu Cn. Sicinius prouinciam Macedoniam obtinere donec successor ueniret iussus, prorogato in annum imperio. ea omnia quae
- 7 senatus censuit impigre facta sunt. duodequadraginta quinqueremes ex naualibus deductae; qui deduceret eas Brundisium L. Porcius Licinus praepositus; duodecim ex Sicilia
- 8 missae. ad frumentum classi exercituique coemendum in Apuliam Calabriamque tres legati missi, Sex. Digitius T. Iuuentius M. Caecilius. ad omnia praeparata Cn. Sicinius praetor, paludatus ex urbe profectus, Brundisium uenit.
- 28 Exitu prope anni C. Popillius consul Romam rediit aliquanto serius quam (senatus) censuerat, cui primo quoque tempore magistratus creari, cum tantum bellum immineret,
- 2 (e) re publica uisum erat. itaque non secundis auribus pa-

(equites) *hic scripsi, post quadringentos Fr.1 : om. V; cf. Packard, 3.831 ab Kreyssig : ac V : a Fr.1 4 acceperet adque V Serranus Fr.2 : Seranus V 5 ut Kreyssig : qui ut V : qui Fr.1 (sic Walker, post haberet puncto distinguens) parandum V que maxime V et (e) (ex Weiss. (1864)) sociis Madvig : et socis V : et socios Fr.1 : et socium Gron. 5–6 adesse hac classe iuberet V 6 optinere V omnia que V inpigro V 7 deducta V eos V Licinus Sig. : Licinius V 8 Seditius T. Iubentius V 28.1 redit V (senatus) hic Fr.1, post censuerat Goldbacher : om. V imminere V (e) re publica uisum Bekker : repulsum V : iussum Fr.1 : uisum Crév.*

trum auditus est consul cum in aede Bellonae de rebus in  
 3 Liguribus gestis dissereret. succlamations frequentes  
 erant, interrogationesque cur scelere fratris oppressos Li-  
 4 gures in libertatem non restituisset. comitia consularia in  
 quam edicta erant diem, ante diem duodecimum kalendas  
 5 Martias, sunt habita. creati consules (P.) Licinius Crassus  
 C. Cassius Longinus. postero die praetores facti C. Sulpi-  
 cius Galba, L. Furius Philus, L. Canuleius Diues, C. Lucre-  
 6 tius (Gallus), C. Caninius Rebilus, L. Villius Annalis. his  
 praetoribus prouinciae decretae duae iure Romae dicendo,  
 Hispania et Sicilia et Sardinia, ut uni sors integra esset quo  
 7 senatus censuisset. consulibus designatis imperauit senatus  
 ut qua die magistratum inissent, hostiis maioribus rite mac-  
 tatis precarentur ut quod bellum populus Romanus in  
 8 animo haberet gerere, ut id prosperum eueniret. eodem die  
 decreuit senatus, C. Popillius consul ludos per dies decem  
 Ioui optimo maximo uoueret donaque circa omnia puluina-  
 9 ria, si res publica decem annos eodem statu fuisset. ita ut  
 censuerant, in Capitolio uouit consul ludos fieri donaque  
 dari quanta ex pecunia decresset senatus, cum centum et  
 quinquaginta non minus adessent. praeuente uerba Lepido  
 pontifice maximo id uotum susceptum est.

2 auditum *V* aedem *V* 3 oppressus *V* 4 quam deuicta  
*V* 5 (P.) *om.* *V* Grassus *V* Cassinius *V* (Gallus) *om.*  
*V*; cf. 31.9 Reuilus *V* Villius *Sig.*: Iunius *V*: Iulius *Fr. I*  
 6 iure *V*: iuri *Novák* (*JPhV* 1902, 13); cf. 31.13.5 *adn.* 7 im-  
 perauit senatus *Fr. I*: en imperauit senatus *V*: senatus imperauit  
*Weiss.* hostibus *V* praecarentur *V* ut (quod) *V*: *del. Co-*  
*bet* ut (id) *V*: *del. Pithoeus* 8 optumo maxumo *V* uoueret  
*V*: ante *add.* (fieri) *Perizonius* si *Madvig*: dari *V*: dari (si)  
*Fr. I*; cf. 36.2.2 eode *V* 9 donaque *Madvig*: donarique *V*:  
 donariaque *Fr. I* praeunde *V* maxumo *V*

- 10 Eo anno sacerdotes publici mortui L. Aemilius Papus decem-  
uir sacrorum et Q. Fuluius Flaccus pontifex, qui priore  
11 anno fuerat censor. hic foeda morte periit. ex duobus filiis  
eius, qui tum in ⟨Il⟩lyrico militabant, nuntiatum alterum ⟨...  
12 alterum⟩ graui et periculoso morbo aegrum esse. obruit  
animum simul luctus metusque; mane ingressi cubiculum  
serui laqueo dependentem inuenere. erat opinio post cen-  
suram minus compotem fuisse sui; uolgo Iunonis Laciniae  
iram ob spoliatum templum alienasse mentem ferebant.  
13 suffectus in Aemili locum decemuir M. Valerius Messalla;  
in Fului pontifex Cn. Domitius Ahenobarbus, oppido adu-  
lescens sacerdos, est lectus.
- 29 P. Licinio C. Cassio consulibus non urbs tantum Roma nec  
terra Italia, sed omnes reges ciuitatesque, quae in Europa  
quaeque in Asia erant, conuerterant animos in curam Ma-  
2 cedonici ac Romani belli. Eumenen cum uetus odium sti-  
mulabat, tum recens ira quod scelere + eius + prope ut  
3 uictima mactatus Delphis esset. Prusias, Bithyniae rex, sta-

28.10–12: *Val. Max.* 1.1.20    29.3: *App. Mith.* 2

11 perit *V* lyrico *V* ⟨... , alterum⟩ *sic lac. indicaui*: ⟨de-  
cessisse, alterum⟩ *Fr. I*: ⟨mortuum, alterum⟩ *Weiss.* morte  
aegrum *V* 12 competem *V* 13 ocum *V* Messalla *Sig.*:  
Messala *V* pontifex *V*: pontificis *Weiss.* oppida *V* sacer-  
dos *V*: *del. Crév.* 29.1 P. Licinius C. Cassius *V* (ciuitates)-  
que, quae *Fr. I*: quae que *V*: -que, quaeque *Weiss.* (1864):  
et ciuitates, quaeque *Novák* 2 stimulabat ... + eius + *V*: sti-  
mulabat ... Persei *uel* stimulabat ⟨in Persea⟩ ... eius *Drak.*: sti-  
mulabat ... regis *Jacobs* (387): ⟨in Persea⟩ stimulabat ... eius  
*Novák* Eumenen ⟨in Persen⟩ cum ... stimulabat ... eius *Gold-  
bacher* cum recens ira quo *V* ut uictum mactatum *V*  
3 Bytinae *V*

- tuerat abstinere armis + equitumque + euentum exspectare; nam neque Romanos posse aequum censere aduersus fratrem uxoris arma ferre, et apud Persea uictorem ueniam
- 4 per sororem impetrabilem fore. Ariarathes, Cappadocum rex, praeterquam quod Romanis suo nomine auxilia pollicitus erat, ex quo est iunctus Eumeni adfinitate, in omnia
- 5 belli pacisque se consociauerat consilia. Antiochus imminabat quidem Aegypti regno, et pueritiam regis et inertiam tutorum spernens; et ambigendo de Coele Syria causam
- 6 belli se habiturum existimabat, gesturumque id nullo impedimento, occupatis Romanis in Macedonico bello; quod <ad> bellum tamen omnia et per suos legatos senatui et ipse
- 7 legatis eorum enixe pollicitus erat. Ptolemaeus propter aetatem alieni etiam tum arbitrii erat; tutores et bellum aduersus Antiochum parabant, quo uindicarent Coelen Syriam, et Romanis omnia pollicebantur ad Macedonicum bellum.

29.5-7: cf. *Pol.* 27.19, 28.1.6, 20.5, *Diod.* 30.2, 15-16

+ equitumque + euentum *V*: euentumque *Fr.1*: et euentum *Vahlen* (*GPS*, 1.591): et quietus ... *Madvig*: ut qui tum ... *Harant*: reique ... *Giarratano* expectaret *V* aequom *V* arma ferre *V*: <se> arma ferre *Weiss.*: <se> ante aduersus *Madvig* (*Em.*<sup>1</sup>): arma ferri *Harant* aput *V* 4 adfiniate *V*: post add. <ei> *Koch* (1867) 5 Anthiocus imminebat *V* existumabat *V* 6 id nullo *Vahlen* (*GPS*, 1.598): in nullo *V*: sine ullo *Fr.1* quod <ad> bellum *Vahlen* (*l.c.*): quod bellum *V*: id bellum; *Fr.1*: quae uellent *Madvig*: ad id bellum *Wesenberg*: quod bellum <cum instaret> (*JPhV* 1884, 104) uel <cum decretum esset> *Novák* enixe *Kreyssig*: exine *V*: eximie *Fr.1* 7 Ptolemaeus *V* arbitri erant *V* Anthiocum *V* Coelen *Vasc.*: Coelem *V*

- 8 Masinissa et frumento iuuabat Romanos et auxilia cum elephantis Misacenenque filium mittere ad bellum parabat.  
 9 consilia autem in omnem fortunam ita disposita habebat: si penes Romanos uictoria esset, sua quoque in eodem statu mansura esse, neque ultra quicquam mouendum; non enim  
 10 passuros Romanos uim Carthaginensibus adferri; si fractae essent opes Romanorum, quae tum protegerent Carthaginenses, suam omnem Africam fore. Gentius, rex Illyriorum, fecerat potius cur suspectus esset Romanis quam satis statuerat utram foueret partem, impetuque magis  
 12 quam consilio his aut illis se adiuncturus uidebatur. Cotys Thrax, Odrysarum rex, + ei ad + Macedonum partis erat.  
 30 Haec sententia regibus cum esset de bello, in liberis gentibus populisque + gens + ubique omnis ferme, ut solet, + deterioribus + erat, ad regem Macedonasque inclinata; principum diuersa cerneret studia: pars ita in Romanos effusi erant ut auctoritatem immodico fauore corrumperent,

30: *App. Mac.* 11.4

8 e auxilia *V* elephantis *V* Misacenenque *V*: Misagenenque *Fr.1*; *u. Heraeus ad loc.* 9 sua ... mansura esse *Madvig* (*e*): suas ... mansurasse *V*: suas ... mansuras *res Fr.1*: suas ... mansuras (res es)se *Kreyssig*: suas quoque (res) ... mansuras esse *Wesenberg*: *del. quoque Novák* quidquam *V* mouendum *V*: *post add. (fore) Novák* 10 freta essent *V* Cartaginienses *V* 11 Illyorum *V* utram foret *V* impetumque *V* his *Gron.*: iis *V* illius *V* 12 Cothys Strax Odysarum *V* + ei ad + *V*: euid(enter) *Fr.1*: (Pers)ei ac (uel atque) *Kreyssig*: iam uel iam diu *Weiss.*: *del. Novák (JPhV 1893, 33)*: clam *Gertz (JPhV 1897, 17)*: se ad ... (uert)erat *Roobol*: ad ... ierat *Rosbach*: etia(m tum) *Goldbacher*: iamd(udum) *Giarratano* 30.1 liberi *V* + gens + ... + deterioribus + *u.p. 365* 2 aduersa cernere *V* immodico *V*

- 3 pauci ex iis iustitia imperii Romani capti, plures ita, si praecipuam operam nauassent, potentes sese in ciuitatibus suis  
 4 futuros rati. pars altera regiae adulationis erat; quos(dam) aes alienum et desperatio rerum suarum eodem manente statu praecipites ad nouanda omnia agebat; quosdam uentosum ingenium, quia + Persea magis aurae popularis  
 5 erat +; tertia pars, optima eadem et prudentissima, si utique optio domini potioris daretur, sub Romanis quam sub  
 6 rege malebat esse; si liberum + inde + arbitrium fortunae esset, neutram partem uolebant potentiorē altera oppressa fieri, sed inlibatis potius uiribus utriusque partis pacem ex (ae)quo manere; ita inter utrasque optimam conditionem ciuitatum fore, protegente altera semper inopem ab alterius iniuria. haec sentientes certamina fautorum utriusque partis taciti ex tuto spectabant.
- 8 Consules, quo die magistratum inierunt, ex senatus consulto cum circa omnia fana in quibus lectisternium maiorem partem anni esse solet maioribus hostiis immolassent, inde preces suas acceptas ab dis immortalibus ominati, senatui rite sacrificatum precationemque de bello factam renuntiarunt.
- 9 haruspices ita responderunt: si quid rei nouae inciperetur,

3 is *V* imperi Romano *V* rapi *V* 4 quos(dam) *Weiss*. (1864) : quos *V* : quo(rum alio)s (*a*) uel (ali)quos (*Em.*<sup>1</sup>) *Madvig* : (erant) quos *Rosbach* praecipientes *V* uentorum *V* + Persea ... erat + *u.p.* 365 5 optima *V* utique optimo *V* mallebat *V* 6 + inde + *V* : *del.* uel sibi *Crév.* : autem *Ruperti* : iisdem *Heusinger* : in ea (re) *Vahlen* (*GPS*, 1.599) : (sum)endae *Koch* (1867) : iis *Weiss*. (1876) : in(eun)dae *Hartel* esse *V* alteram oppressam *V* inliuatam *V* utrisque *V* (ae)quo *Gron.* : quo *V* 7 utrasque *V* : utrosque *Fr. I* altera *Wesenberg* : altero *V* sententis *V* 8 hostis *V* preces suas *Fr. I* : praeces suas quo *V* : (populi Romani) preces suasque *Madvig* (*a*) diis *V* praecationemque *V*



- id maturandum esse; uictoriam, triumphum. propagatio-
- 10 nem <... portendi. patres quod bonum faustum> felixque  
populo Romano esset, centuriatis comitiis primo <quoque>  
die ferre ad populum consules iusserunt, ut quod Perseus  
Philippi filius, Macedonum rex, aduersus foedus cum patre  
Philippo ictum et secum post mortem eius renouatum sociis  
11 populi Romani arma intulisset, agros uastasset urbesque  
occupasset, quodque belli parandi aduersus populum Ro-  
manum consilia inisset, arma milites classem eius rei causa  
comparasset, ut nisi de iis rebus satisfecisset, bellum cum eo  
iniretur. haec rogatio ad populum lata est.
- 31 Senatus consultum inde factum est ut consules inter se  
prouincias Italiam et Macedoniam compararent sortirentur-  
ue; cui Macedonia obueneret, ut is regem Persea quique  
eius sectam secuti essent, nisi populo Romano satisfecis-  
2 sent, bello persequeretur. legiones quattuor nouas scribi  
placuit, binas singulis consulibus. id praecipuum prouinciae  
Macedoniae datum, quod cum alterius consulis legionibus  
quina milia et ducenti pedites ex uetere instituto darentur  
in singulas legiones, in Macedoniam sena milia peditum  
scribi iussa, equites treceni aequaliter in singulas legiones.

9 propagationem *Perizonius*: prorogatio *V*: prorogationem  
*Fr. 1* 9–10 <... portendi ... faustum> *sic lac. indicaui*: <imperii  
portendi. patres quod faustum> *Fr. 1*: *sic, sed* <finium imperii ...  
*Weiss.*, <finium imperii ... bonum faustumque> *Wesenberg*: *fort.*  
<terminorum ...> (cf. 36.1.3); *nescio an plura ante patres intercide-*  
*rint* 10 comitis primo differre *V* secus *V* uastaret *V*  
11 aduersus praetorem consilia inissent *V* lata *V*: <(per)lata  
*Unger* (190) 31.1 sortirenturque *V* satisfecissent *Ald.*: sa-  
tisfecissem *V*: satisfecisset *Fr. 1* persequerebur *V* (t *superscrip-*  
*tum esse haud certum est*) 2 legationes *V* praecipuum  
*Gron.*: praecipue *V*: praecipui *Lipsius* legationibus *V* Ma-  
cedonia *V* iussa *V*: iussa <sunt> *Weiss.* aequires *V*

- 3 et in sociali exercitu consuli alteri auctus numerus: + de  
 CCC equites CCL ))) . L ))) + peditum, octingentos equi-  
 tes, praeter eos quos Cn. Sicinius duxisset, sescentos equites,  
 4 in Macedoniam traiceret. Italiae satis uisa duodecim milia  
 sociorum peditum, sescenti equites. illud quoque praeci-  
 puum datum sorti Macedoniae, ut centuriones militesque  
 ueteres scriberet quos uellet consul usque ad quinquaginta  
 5 annos. in tribunis militum nouatum eo anno propter Mace-  
 donicum bellum, quod consules ex senatus consulto ad po-  
 pulum tulerunt ne tribuni militum eo anno suffragiis crea-  
 rentur, sed consulum praetorumque in iis faciendis iudicium  
 6 arbitriumque esset. inter praetores ita partita imperia: prae-  
 torem cuius sors fuisset ut iret quo senatus censuisset  
 7 Brundisium ad classem ire placuit, atque ibi recognoscere  
 socios nauales, dimissisque si qui parum idonei essent sup-  
 plementum legere ex libertinis, et dare operam ut duae par-  
 tes ciuium Romanorum tertia sociorum esset. commeatus  
 classi legionibusque ut ex Sicilia Sardinia(que) subuehe-  
 rentur, praetoribus (qui) eas provincias sortiti essent man-  
 dari placuit ut alteras decumas Siculis Sardisque impera-  
 rent, quod frumentum ad exercitum in Macedoniam porta-

31.5: *Cato, ORF<sup>4</sup>, fr. 152–3*

3 alter *V* + de CCC equites CC 𐤇𐤃𐤕 + *V*: sedecim  
 milia *Fr. 1*; *numerus incertus*; *u. Brunt, 681* 4 milium *V* 5 Ma-  
 caedonicum *V* suffragis *V* is *V* arbitrium quae *V*  
 6 praetor cuius *V* quod senatus *V* 7 atque *Bekker*: adque  
*V*: utque *Fr. 1* recognoscere *Bekker*: recognosceret *V* le-  
 gere *V*: legeret *Fr. 1* dare *Bekker*: daret *V* 8 Sardinia *V*  
 (qui) *om. V* alceras *V* quod *Vahlen (GPS, 1.593)*: ut quod  
*V*: utque id *Fr. 1*

- 9 retur. Siciliam C. Caninius Rebilus est sortitus, L. Furius  
Philus Sardiniam, <L. Canuleius Diues Hispaniam,> C. Sul-  
picius Galba urbanam iurisdictionem, L. Villius Annalis in-  
ter peregrinos; C. Lucretio Gallo quo senatus censuisset  
sors obuenit.
- 32 Inter consules magis caullatio quam magna contentio de  
prouincia fuit. Cassius sine sorte se Macedoniam optaturum  
dicebat, nec posse collegam saluo iureiurando secum sor-  
2 tiri. praetorem eum enim, ne in prouinciam iret, in contione  
iurasse se stato loco statisque diebus sacrificia habere, quae  
absente se recte fieri non possent; quae non magis consule  
3 quam praetore absente recte fieri posse, si senatus non quid  
uelit in consulatu potius quam quid in praetura iurauerit P.  
Licinius animaduertendum esse censeat; se tamen futurum  
4 in senatus potestate. consulti patres, cui consulatum populus  
Romanus non negasset, <ei> ab se prouinciam negari su-  
perbum rati, sortiri consules iusserunt. P. Licinio Macedo-  
5 nia <C.> Cassio Italia obuenit. legiones inde sortiti sunt:

9 M. Caninius Regilius V <L. ... Hispaniam> *Wesenberg* :  
*sic, sed sine Diues Fr. 1 : om. V* L. Villius *Sig.* : C. Iulius V : L.  
Iulius *Fr. 1* sc. Lucretio V 32.1 forte se Macaedoniam V  
optaturum *Rubenius* : oppugnaturum V : occupaturum *Ernesti*  
(521) : expugnaturum *Walker* 2 eum enim, ne *Vahlen (H)* :  
Eumenien V : eum ne *Fr. 1* : enim eum, ne *Harant* contionem  
iurasset V que absente V cons. V posse *Heller (Phil.*  
*1857, 702)* : possent V 3 si senatus non V : *del. non Gron.* :  
nisi senatus *Madvig* (possent), si ... censeat; *sic distinxit Walker* :  
(possent). si ... censeat, *Fr. 1* quid ... quid V : quod ... quod *Weiss.*  
(1876) uelit *Madvig* : uellet V in p̄r. V iurauerint V (non  
quid in praetura iurauerit potius quam quid uellet in consulatu  
*Heller (l.c.)*) futurus V 4 <ei> *Pluygers* : *om. V* <C.> *om. V*

prima et tertia ⟨ut⟩ in Macedoniam traicerentur, secunda et quarta ut in Italia remanerent.

- 6 Dilectum consules multo intentiore quam alias cura habebant. Licinius ueteres quoque scribebat milites centurionesque; et multi uoluntate nomina dabant, quia locupletes uidebant qui priore Macedonico bello aut aduersus Antiochum in Asia stipendia fecerant. cum tribuni militum + qui centuriones sed + primum quemque citarent, tres et uiginti centuriones, qui primos pilos duxerant, citati tribunos plebis appellarunt. duo ex collegio, M. Fuluius Nobilior et M. Claudius Marcellus, ad consules ⟨rem⟩ reiciebant: eorum cognitionem esse debere quibus dilectus quibusque bellum mandatum esset; ceteri cognituros se de quo appellati essent aiebant, et si iniuria fieret, auxilium ciuibz laturos.
- 33 Ad subsellia tribunorum res agebatur; eo M. Popillius, consularis aduocatus, centuriones et consul uenerunt. consule inde postulante ut in contione ea res ageretur, populus in contionem aduocatus. pro centurionibus M. Popillius, qui

5 primae tertia V ⟨ut⟩ *Wesenberg*: om. V: ⟨sors fuit ut⟩, ut post quarta omissa, *Novák* Macedonia V Italia V  
 6 dilectum V: delectus *Fr.1*: dilect(us t)um *Weiss*. intentiore ... cura *Kreyssig*: intentiorem ... curam V Anthiocum V stipendia ferebant V 7 + qui centuriones sed + u.p. 365 deduxerant V, fort. recte; cf. *Heraeus*, *ALL* 9, 596 M. Fuluius Nouiliore M. Fuluius Nobilior V ⟨rem⟩ (uel ⟨eos⟩, fort. recte) *Gron.*: om. V 8 ciuibz staturos V 33.1 tribus res V aduocatus, centuriones u.p. 365 2 consule ... postulante *Kreysig*: cōs. ... postulantis V: cos. ... postulanti *Fr.1*: consuli ... postulanti *Sig.*: consule ... postulanti *Drak*.

- 3 biennio ante consul fuerat, ita uerba fecit: militares homi-  
 nes et stipendia iusta et corpora et aetate et assiduis labori-  
 bus confecta habere; nihil recusare tamen quominus ope-  
 ram rei publicae dent. id tantum deprecari, ne inferiores iis  
 ordines quam quos <cum> militassent habuissent attribue-  
 4 rentur. P. Licinius consul senatus consulta recitari iussit, pri-  
 mum quo bellum senatus Perseo iussisset, deinde quo uete-  
 res centuriones quam plurimos ad id bellum scribi censuis-  
 set, nec ulli qui non maior annis quinquaginta esset uacatio-  
 5 nem militiae esse. deprecatus est deinde <ne> in nouo bello,  
 tam propinquo Italiae, aduersus regem potentissi-  
 6 mum, aut tribunos militum dilectum habentes impedirent,  
 aut prohiberent consulem, quem cuique ordinem adsignari  
 e re publica esset, eum adsignare. si quid in ea re dubium  
 esset, ad senatum reicerent.
- 34 Postquam consul quae uoluerat dixit, Sp. Ligustinus, ex eo  
 numero qui tribunos appellauerant, a consule et ab tribunis  
 2 petiit ut sibi paucis ad populum agere liceret. permissu om-  
 nium ita locutus fertur: 'Sp. Ligustinus tribus Crustuminae  
 ex Sabinis sum oriundus, Quirites. pater mihi iugerum agri

3 corpore *V* et (aetate) *V*: *del. Fügner (BPhW 1901, 1199)*  
 habent *V* recusarent *V* in tantum depraecari *V* is *V*  
 <cum> *om. V* militassent *V*: militarent *Novák* habuisset *V*  
 adtribuerunt *V* 4 senatus consulta *Crév.*: *sc.* *V*: senatus con-  
 sultum *Sig.* quo (*bis*) *Burman*: quod *V* Perseo *Fr. I*: Per-  
 scio *V*: <cum> Perseo *Sig.*: Persei *Madvig (e)* centuriones *V*:  
 centuriones<que> *Unger (189 adn. 1)* plurimos *Gron.*: pluri-  
 mum *V* 5 depraecatus *V* <ne> in *Weiss. (1864)*: in *V*: ne  
*Fr. I* potentissimaut *V* 6 habentis impedirent *V* quem cui  
 quem *V* reicerunt *V* 34.1 que *V* Ligustinis *V* tribunos  
*scripsi*: *tñ. V*: *tr. pl. Fr. I, fort. recte* ab tribuno *V* petit *V*  
 2 tribus Crustuminae *Fr. I*: tribus Crustumina *V*: tribu Crusti-  
 mina *Weiss. (1864)*: Crustumina *id. (1876)* Sabinus *V*

- reliquit et paruum tugurium, in quo natus educatusque  
 3 sum, hodieque ibi habito. cum primum in aetatem ueni,  
 pater mihi uxorem fratris sui filiam dedit, quae secum nihil  
 adtulit praeter libertatem pudicitiamque, et cum his fecundi-  
 4 tatem quanta uel in diti domo satis esset. sex filii nobis,  
 duae filiae sunt, utraeque iam nuptae. filii quattuor togas  
 5 uiriles habent, duo praetextati sunt. miles sum factus P.  
 Sulpicio C. Aurelio consulibus. in eo exercitu qui in Mace-  
 doniam est transportatus biennium miles gregarius fui ad-  
 uersus Philippum regem; tertio anno uirtutis causa mihi T.  
 Quinctius Flamininus decimum ordinem hastatum adsi-  
 6 gnauit. deuicto Philippo Macedonibusque cum in Italiam  
 <re>portati ac dimissi essemus, continuo miles uoluntarius  
 7 cum M. Porcio consule in Hispaniam sum profectus. nemi-  
 nem omnium imperatorum qui uiuant acriorem uirtutis  
 spectatorem ac iudicem fuisse sciunt qui et illum et alios  
 duces longa militia experti sunt. hic me imperator dignum  
 iudicauit cui primum hastatum prioris centuriae adsignaret.  
 8 tertio, iterum uoluntarius miles factus sum in eum exerci-  
 tum qui aduersus Aetolos et Antiochum regem est missus.  
 a M'. Acilio mihi primus princeps prioris centuriae est adsi-  
 9 gnatus. expulso rege Antiocho, subactis Aetolis, reportati  
 sumus in Italiam; et deinceps bis quae annua merebant  
 legiones stipendia feci. bis deinde in Hispania militaui, se-  
 mel Q. Fulvio Flacco, iterum Ti. Sempronio Graccho prae-

reliquit *V* paruum *V* hodieque *Fr. 1* : hodiecumque *V* :  
 hodie quoque *Wesenberg* : hodie <ut>cumque *Roszbach* 3 his  
*V* : iis *Wesenberg* 4 filii (*bis*) *V* utraeque *V* : utraque  
*Gron.* 5 Aür. *V* Macedonia *V* graegarius *V* mihi  
 mihi *V* decimum *V* 6 <re>portati *Perizonius* : portati *V* :  
 <de>portati *Drak.* uoluntarius *V* (*sic etiam* § 8) 7 acrioris  
*V* adsignare *V* 8 factum *V* Anthiocum *V* M'. Acilio  
*Sig.* : M. Caelio *V* 9 Anthioco subactolis *V* Italia *V* quae  
 annua *Fr. 1* : que annua *V* : <in iis> quae annuae *Madvig* : <in iis>  
 quae annua *Wesenberg* : quae ... legiones *del. Roobol* Ti. *Fr. 2* :  
 T. *V*

- 10 tore. a Flacco inter ceteros quos uirtutis causa secum ex  
prouincia ad triumphum deducebat deductus sum; a Ti.  
11 Graccho rogatus in prouinciam ii. quater inter paucos an-  
nos primum pilum duxi; quater et tricies uirtutis causa do-  
natus ab imperatoribus sum; sex ciuicas coronas accepi.  
uiginti duo stipendia annua in exercitu emerita habeo, et  
12 maior annis sum quinquaginta. quod si mihi nec stipendia  
omnia emerita essent, necdum aetas uacationem daret, ta-  
men, cum quattuor milites pro me uobis dare, P. Licini,  
13 possem, aequum erat me dimitti. sed haec pro causa mea  
dicta accipiatis uelim; ipse me, quoad quisquam qui exerci-  
tus scribit idoneum militem iudicabit, numquam sum excu-  
14 satorum. quo ordine me dignum iudicent tribuni militum,  
ipsorum est potestatis; ne quis me uirtute in exercitu prae-  
stet, dabo operam; et semper ita fecisse me et imperatores  
15 mei et qui una stipendia fecerunt testes sunt. uos quoque  
aequum est, commilitones, etsi + appellationem uos +  
usurpatis ius, cum adulescentes nihil aduersus magistra-  
tuum senatusque auctoritatem usquam feceritis, nunc quo-  
que in potestate consulum ac senatus esse, et omnia hone-

10 ex triumphum *V* Tib. *Fr. 2* : Tito *V* : T. *Fr. 1* Graccho  
*V* prouincia *V* 11 tries *V* emeritabeo *V* 12 mihi ne  
*V* uocationem *V* (pro) me *Novák* (1894) : meo *V* : me uno  
*Fr. 1* daret *V* aecum *V* dimittis *V* 13 quod ad *V*  
scribit *V* : scribat *uel* scribet *Wesenberg* iudicauit nusquam  
suum *V* 14 quo ordine *H.J.M.* : ordine quo *V* : ordinem quo  
*Fr. 1* : ordinem <statuere> *uel* <definire> quo *Crév.* : ordinem <ad-  
signare> *uel* <adtribuere> *Drak.* : ordinem quo ... <adsignare>,  
ipsorum *Lipsius* ipsorum et *V* et (semper) *Gron.* : ut *V*  
fecissem ut imperatores *V* 15 aecum *V* + appellationem uos +  
*V* : appellationis uobis *Fr. 1* : appellatione uos<trum> *Madvig* :  
appellatione *Weiss.* (1876) : fort. appellatione ues<tra> magi-  
stratum *V* usquam *Fr. 1* : isquam *V* : umquam *Drak.* con-  
sulum ac senatus *H.J.M.* (*JPhV* 1888, 102–4) : ac senatusque  
auctoritatem usquam feceritis nunc quoque in potestate ac senatus  
consultum *V* : senatus ac consulum *Fr. 1*

sta loca ducere quibus rem publicam defensuri sitis.’

- 35 Haec ubi dixit, conlaudatum multis uerbis P. (Licinius)  
 2 consul ex contione in senatum duxit. ibi quoque ei ex aucto-  
 ritate senatus gratiae actae, tribunique militares in legione  
 prima primum pilum uirtutis causa ei adsignarunt. ceteri  
 centuriones remissa appellatione ad dilectum oboedienter  
 responderunt.  
 3 Quo maturius in prouincias magistratus proficiscerentur,  
 Latinae kalendis Iuniis fuere; eoque sollemni perfecto C.  
 Lucretius praetor, omnibus quae ad classem opus erant  
 4 praemissis, Brundisium est profectus. praeter eos exercitus  
 quos consules comparabant, C. Sulpicio Galbae praetori  
 negotium datum ut quattuor legiones scriberet urbanas, iu-  
 sto numero peditum equitumque, iisque quattuor tribunos  
 5 militum ex senatu legeret qui praeessent; sociis Latini no-  
 minis imperaret quindecim milia peditum, mille et ducentos  
 equites; is exercitus uti paratus esset quo senatus censuis-  
 6 set. P. Licinio consuli ad exercitum ciuilem socialemque  
 petenti addita auxilia, Ligurum duo milia, Cretenses sagit-  
 tarii – incertus numerus quantum rogati auxilia Cretenses  
 7 misissent –, Numidae item equites elephantique. in eam

35.1 ubi sitis V P. (Licinius) Kreyssig: P. V: om. Fr. I  
 2 Graeciae actae V adsignarent V remissa Kreyssig: prae-  
 missa V: omissa Fr. I: prae(ter)missa Litchfield (CR 1923,  
 167) 3 magis proficiscerentur V Iuniae V que ad V  
 4 praetor V scriberentur uanas V isque V quattuor V:  
 quattuor (et uiginti) Crév. 5 socii V imperarent V XV  
 (fort. linea superscripta) peditum V is exercitus is uti V  
 6 ciuilem societatemque V sagittari V auxilia V: del.  
 Gron. Numida V



rem legati ad Masinissam Carthaginiensesque missi L. Postumius Albinus Q. Terentius Culleo C. Aburius. in Cretam item legatos tres ire placuit, A. Postumium Albinum C. Deci(mi)um A. Licinium Neruam.

- 36 Per idem tempus legati ab rege Perseo uenerunt. eos in oppidum intromitti non placuit, cum iam bellum regi eorum  
 2 et Macedonibus et senatus decreset et populus iussisset. in aedem Bellonae in senatum introducti ita uerba fecerunt: mirari Persea regem quid in Macedoniam exercitus trans-  
 3 portati essent; si impetrari a senatu posset ut ii reuocentur, regem de iniuriis, si quas sociis factas quererentur,  
 4 arbitrato senatus satisfacturum esse. Sp. Caruilius, ad eam ipsam rem ex Graecia remissus ab Cn. Sicinio, in senatu erat. is Perrhaebiam expugnatam armis, Thessaliae aliquot urbes captas, cetera quae aut ageret aut pararet rex cum  
 5 argueret, respondere ad ea legati iussi. postquam haesitabant, negantes sibi ultra quicquam mandatum esse, iussi renuntiare regi consulem P. Licinium breui cum exercitu  
 6 futurum in Macedonia esse; ad eum, si satisfacere in animo esset, mitteret legatos. Romam quod praeterea mitteret  
 7 non esse; nemini enim eorum per Italiam ire liciturum. ita dimissis, P. Licinio consuli mandatum + ettra XI + diem iuberet eos Italia excedere, et Sp. Caruilius mitteret qui  
 8 donec nauem conscendissent custodiret. haec Romae acta

36.1–8: *App. Mac.* 11.5–9, *Zon.* 9.22.3–5

7 Creta mitterent legatos res V Deci(mi)um Sig. : Decium V  
 36.2 aedem V : aede Gron. 3 esset ut V ut ii reuocentur V : uti reuocentur *Novák (JPhV 1885, 128)* : ut ii reuocarentur *Dušánek (190)* arbitratur V 4 Caluiriilius V Graeciam V eratuerat V Perrebiā V Tessaliae aliquod V ceteraque aut V parraret V responderi V 5 hesitabant V quidquam V Licinius V 6 quo preterea V esset V nemini enim *Duker* : neminem V : nemini *Gron.*, fort. recte 7 + ettra + V : intra *Fr.1* : est (uel ut) intra *Wesenberg* + XI + V : undecimum *ed. Par. 1552* : quintum decimum *Drak.* : fort. tricesimum (u. 48.3) nabem V custodirent V

nondum profectis in prouinciam consulibus. iam Cn. Sici-  
 nius, qui priusquam magistratu abiret Brundisium ad clas-  
 sem et ad exercitum praemissus erat, traiecit in Epirum  
 quinque milibus peditum, trecentis equitibus, ad Nym-  
 9 phaeum in agro Apolloniati castra habebat. inde tribunos  
 cum duobus milibus militum ad occupanda Dassaretiorum  
 et Illyriorum castella, ipsis accersentibus praesidia ut tutio-  
 res a finitimorum impetu Macedonum essent, misit.

- 37 Paucis post diebus Q. Marcius <et> A. Atilius et P. et Ser.  
 Cornelii Lentuli et L. Decimius, legati in Graeciam missi,  
 Corcyram peditum mille secum aduexerunt; ibi inter se et  
 2 regiones quas obirent et milites diuiserunt. Decimius missus  
 est ad Gentium regem Illyriorum, quem si aliquem respec-  
 tum amicitiae cum <populo Romano> habere cerneret,  
 temptare ut etiam ad belli societatem perliceret iussus.  
 3 Lentuli in Cephallaniam missi, ut in Peloponnesum traice-  
 rent oramque maris in occidentem uersi ante hiemem circum-

37–38.7: *App. Mac.* 11.4

8 Nymphaeum *V* 9 tribunos *V*: <tres> tribunos *Roobol*  
 milia *V* occupandas Saratiorum *V* tutiores *V* impetum *V*  
 37.1 Marcibus *V* <et> *Wesenberg*: *om.* *V* Corneli *V*  
 obirem *V* 2 Decimius *Fr.1*: P. Decimius *V*: L. Decimius  
*Hertz* quem si aliquem *V*: eum si quem *Perizonius*: si aliquem  
*Madvig*: eumque si aliquem *Hartel* (1866) cum <populo Ro-  
 mano> (uel <se>cum (1864)) *Weiss.*: cum *V*: eum *Fr.1*: *del.*  
*Perizonius* temptare ... iussus *u.p.* 366 3 Cephallaniam  
*Hertz*: Cepallaniam *V*: Cephalleniam *Fr.1*; *cf.* 36.11.9 *adn.*  
 Peloponnensum *V*

- 4 irent. Marcio et Atilio Epirus Aetolia et Thessalia circum-  
eundae adsignantur; inde Boeotiam atque Euboeam adspi-  
5 cere iussi, tum in Peloponnesum traicere; ibi congressuros  
se cum Lentulis constituunt. priusquam digrederentur a  
Corcyra, litterae ⟨a⟩ Perseo allatae sunt, quibus quaerebat  
quae causa Romanis aut in Graeciam traiciendi aut urbes  
6 occupandi esset. cui rescribi non placuit; nuntio ipsius qui  
litteras attulerat dici praesidii causa ipsarum urbium Roma-  
7 nos facere. Lentuli circumeuntes Peloponnesi oppida, cum  
sine discrimine omnes ciuitates adhortarentur ut quo animo  
qua fide adiuiuissent Romanos, Philippi primum deinde An-  
tiochi bello, eodem aduersus Persea iuuarent, fremitum in  
8 contionibus mouebant, Achaeis indignantibus eodem se  
loco esse, qui omnia a principiis Macedonici belli praestitis-  
sent Romanis, + et Macedonis Philippo bello hostes fuis-  
sent +, ⟨quo⟩ Messenii atque Elei, ⟨qui⟩ pro Antiocho  
9 postea arma aduersus populum Romanum tulissent, ac nu-  
per in Achaicum contributi concilium uelut praemium belli  
se uictoribus Achaeis tradi quererentur.

4 Aetolia et *Fr. 1* : Aetoliet *V* : Aetolia *Madvig* (85); *u.* 33.1  
*adn.* (p. 365) Tessalia *V* circumeundem *V* Boetiam adque  
*V* Peloponnesum *V* 5 Lentuli *V* ⟨a⟩ *om.* *V* adlatae  
*V* querebat *V* 6 nuntio *V* : ⟨sed⟩ nuntio *H.J.M.* ipsius  
*V* : ipsi *Siesbye* (*ap. Madvig*) : *del. Novák* Romanas *V* 7 Pe-  
loponnensi *V* adiuiuissent *ed. Lugd. 1553* : adiuuassent *V*  
Anthioci *V* Parsea *V* mouebant *Fügner* (*BPhW* 1901,  
1199) : fremebant *V* : audiebant *Fr. 1* : est *Madvig* (*Em.*<sup>1</sup>, 530) :  
sentiebant *Vahlen* (*GPS*, 1.600) : fremitus ... fiebant *id.* (*H*) :  
faciebant *H.J.M.* (*JPhV* 1902, 16) : fremitus ... strepebant  
*Roobol* : ciebant *Goldbacher* 8 Achaeis *V* + et ... fuissent +  
*u.p.* 366 ⟨quo⟩ *om.* *V* Messenii adque *V* Elei *Bekker* :  
Aeli *V* : Elii *Fr. 1* ⟨qui⟩ *om.* *V* Anthioco *V* postea Roma *V*  
9 ac nuper *V* : ac ⟨cum hi⟩ nuper *uel* ac ⟨... cum hi⟩ nuper *Novák*  
(*JPhV* 1882, 316) quaererentur *V*

- 38 Marcius et Atilius ad Gitana, Epiri oppidum, decem <milia a> mari cum escenderent, concilio Epirotarum habito cum magno omnium adsensu auditi sunt; et quadringentos iuuentutis eorum in Orestas, ut praesidio essent liberatis ab
- 2 Macedonibus, miserunt. inde in Aetoliam progressi ac paucos ibi morati dies, dum in praetoris mortui locum alius sufficeretur, et Lycisco praetore facto, quem Romanorum fauere rebus satis compertum erat, transierunt in Thessaliam. eo legati Acarnanes et Boeotorum exules uenerunt.
- 3 Acarnanes nuntiare iussi quae Philippi primum Antiochi deinde bello, decepti pollicitationibus regiis, aduersus populum Romanum commisissent, ea corrigendi occasionem
- 4 illis oblatam. si male meriti clementiam populi Romani experti essent, bene merendo liberalitatem experirentur. Boeotis exprobratum societatem eos cum Perseo iunxisse; cum culpam in Ismeniam, principem alterius partis, conferrent, et quasdam ciuitates dissentientes in causam deductas, apparituum id esse Marcius respondit; singulis enim ciui-

38.1 M. et V ad Gitana *Krascheninnikov* (*Hermes* 1902, 489 *sqq.*): ad Gitanae V: ad Gitanas *Fr. 1*: Aegilipa *J. Gron.*: Antigoneam *M. Müller* (1869); *u. Hammond*, *Epirus*, 83–4 decem <milia ab> (a *Kreyssig*) *Fr. 1*: X V: a *Harant* escenderent V: escendissent *Madvig*, *fort. recte* e quadringentos V ab *Drak.*: ab se V: ab se<natu> *Weiss.*: ab se <e> *Goldbacher* 2 paucos sibi V et V: *del. Madvig* fauore rebus datis compertum V Tessaliam V Acarnanes *Madvig* (e): Acarnanis V: Acarnanum *Fr. 1* Boeotorum V 3 nuntiare V: <re>-nuntiare *Drak.* Anthioci V regiis *Duker*: regis V 5 Boeotis V exprobratum V cum (culpam) *Kreyssig*: eos cum V: iis cum *Fr. 1* conferent V dissentientis V deductas V: *post add.* <dicerent> *Madvig*, <adfirmarent> *Novák* (*JPhV* 1882, 316), <dicerent ab eo> *ante deductas Wesenberg* aperituum V

- 6 tatibus de se ipsis consulendi potestatem facturos. Thessa-  
 lorum Larisae fuit concilium. ibi <et> Thessalis benigna ma-  
 teria gratias agendi Romanis pro libertatis munere fuit, et  
 legatis quod et Philippi prius et post Antiochi bello enixe  
 7 adiuti a gente Thessalorum essent. hac mutua commemora-  
 tione meritorum accensi animi multitudinis ad omnia de-  
 cernenda quae Romani uellent.
- 8 Secundum hoc concilium legati a Perseo rege uenerunt,  
 priuati maxime hospitii fiducia, quod ei paternum cum  
 Marcio erat. ab huius necessitudinis commemoratione orsi,  
 petierunt legati in conloquium ueniendi regi potestatem fa-  
 9 ceret. Marcius et se ita a patre suo accepisse dixit amicitiam  
 hospitiumque cum Philippo fuisse; minime immemorem  
 10 necessitudinis eius legationem eam suscepisse. conloquium,  
 si satis commode ualeret, non fuisse se dilaturum. nunc ubi  
 primum posset ad Peneum flumen, qua transitus ab Homo-  
 39 lio Dium esset, praemissis qui nuntiarent regi, uenturos. et  
 tum quidem ab Dio Perseus in interiora regni recepit se,  
 leui aura spei obiecta quod Marcius ipsius causa suscepisse  
 se legationem dixisset; post dies paucos ad constitutum lo-  
 2 cum uenerunt. magnus comitatus fuit regius cum amicorum  
 tum satellitum turba stipante. non minore agmine legati  
 uenerunt, et ab Larisa multis prosequentibus et legationi-  
 bus ciuitatum, quae conuenerant Larisam et renuntiare do-

6 Tessalorum *V* ibi Tessalis *V* libertatibus *V* Antiochi  
 uello *V* gentessalorum *V* 7 hac *Fr. 1* : aut *V* : <ea> aut <em>  
*Hartel* (1866) : qua *H. J. M.* (*JPhV* 1902, 13) : *del. Novák* (*ibid.*) :  
 ita *Goldbacher* 8 priuatum *V* hospiti *V* quod et paternum  
*V* 9 hospitium quae *V* minime *Fr. 1* : minimum *V* : <et>  
 minime *Weiss.* memorem *V* 10 posset ... uenturos *V* : pos-  
 sent uel uenturum *Ruperti* Homolio *Drak.* : Omono *V* : Omolio  
*Fr. 1* 39.1 recepit *ed. Par.* 1573 : recipit *V*, fort. recte 2 co-  
 gitatus *V* turbas *V* et (legationibus) *V* : ex *Pluygers*

- 3 mum certa quae audissent uolebant. inerat cura insita mortalibus uidendi congregientes nobilem regem et populi  
 4 principis terrarum omnium legatos. <ut> in conspectu steterunt, dirimente amni, paulisper internuntiando cunctatio fuit utri transgrederentur. aliquid illi regiae maiestati, aliquid <hi> populi Romani nomini, cum praesertim Perseus  
 5 petisset conloquium, existimabant deberi. ioco + etiam + Marcius cunctantes mouit. 'minor' inquit 'ad maiores et' – quod Philippo ipsi cognomen erat – 'filius ad patrem  
 6 transeat'. facile persuasum id regi est. aliud deinde ambigebatur, cum quam multis transiret. rex cum omni comitatu transire aequum censebat; legati uel cum tribus uenire iuebant, uel si tantum agmen traduceret, obsides dare nihil fraudis fore in conloquio. Hippian et Pantauchum, quos  
 7 et legatos miserat, principes amicorum, obsides dedit. nec tam in pignus fidei obsides desiderati erant quam ut appareret sociis nequaquam ex dignitate pari congregi regem  
 8 cum legatis, salutatio non tamquam hostium sed hospitalis ac benigna fuit, positisque sedibus consederunt.

que *V* 3 inerat *Fr. 1* : inerant *V* : <alii> uenerant *Koch* (1867) : mouerat uel uenerant <autem> *Weiss.* (1876) : uenerant (uel ierant) <et> *Novák* (*JPhV* 1884, 104) : inerat <et studium> *id.* uidendi *Fr. 1* : uiuendi *V* : uidendi <cupidi> *Novák* (*JPhV* 1884, 104) congregientibus *V* 4 <ut> *hic Madvig* (e), post conspectu *Weiss.* : om. *V* : <postquam> ante in *Fr. 1* dirimene *V* fuit uti *V* <hi> *hic Fr. 1*, ante aliquid *Weiss.* (1864) : om. *V* existimabant *V* 5 loco *V* + etiam + *V* : etiam <dein> uel <tandem> *Novák* (*JPhV* 1883, 340) : dein uel denique *H.J.M.* (*ibid.*) : tandem *Novák* : <dein risum> etiam ... cunctantibus *id.* : sic, sed <tum Marcius> risum *H.J.M.*, etiam <risum Marcium> *Goldbacher* cunctantibus *V* inquit *V* maiores *V* : maiorem *Fr. 1*; cf. 38.10 Pilippo ipso *V* 6 fale *V* sum quam *V* comitatu *V* aecum *V* iuebant *V* dare *Gron.* : daret *V* 7 Hippian *Fr. 1* : Hippanian *V* : Hippiam *Kreyssig* Pantauchum *Crév.* : Pantacum *V* : Pantaucum *Fr. 1* ne tam *V* in *V* : del. *Koch* (1867) 8 salutatis *V* ospitalis *V*

- 40 Cum paulisper silentium fuisset, 'expectari nos' inquit  
 Marcius 'arbitror ut respondeamus litteris tuis quas Corcy-  
 ram misisti, in quibus quaeris quid ita legati cum militibus  
 2 uenerimus et praesidia in singulas urbes dimittamus. ad  
 hanc interrogationem tuam et non respondere uereor, ne  
 superbum sit, et uera respondere, ne nimis acerbum audi-  
 3 enti tibi uideatur. sed cum aut uerbis castigandus aut armis  
 sit qui foedus rumpit, sicut bellum aduersus te alii quam  
 mihi mandatum uelim, ita orationis acerbitem aduersus  
 hospitem, utcumque est, subibo, sicut medici, cum salutis  
 4 causa tristiora remedia adhibent. ex quo regnum adeptus  
 es, unam rem te quae facienda fuerit senatus fecisse censet,  
 quod legatos Romam ad renouandum <foedus ... re-  
 nouandum> iudicat potius quam cum renouatum esset uio-  
 5 landum. Abrupolim, socium atque amicum populi Romani,  
 regno expulisti; Arthetauri interfectores, ut caede <te>, ne  
 quid ultra dicam, laetatum appareret, recepisti, qui omnium  
 6 Illyriorum fidissimum Romanis regulum occiderant; per

40.1 expectari nos *V*: *del. nos A. Perizonius*: expectare uos  
*Drak.*: expectari <a> no<bi>s *Madvig (a)*: expectari rex *Koch*;  
*u.* 31.27.5 *adn.* inquit *V* misistis *V* sit allegatis cum *V*  
 2 superuum *V* aceruuum *V* 3 ali *V* acruuitatem *V* me-  
 dici, cum ... adhibent *Fr. I*: medici cum ... adhibens *V*: medici  
 ... adhibent *Crév.*: medicus <in> eum ... adhibens *Harant*: medici,  
 ... adhibens *Novák (JPhV 1884, 104)*: medicus, ... adhibens  
*H.J.M.*: medicus <in ami>cum ... adhibens *Fügner (BPhW 1901,*  
*1199)* 4 adeptus est *V* genset *V* <foedus ... renouandum>  
*sic lac. indicaui*: *lac. ind. Fr. I*: <foedus miseris, quod tamen ip-  
 sum tibi non fuisse renouandum> *Sig.*: <foedus misisses, quod non  
 fuisse renouandum> *Heller (Phil. 1857, 702)* 5 Abrupolim  
*Sig.*: Abrypolim *V* adque *V* Arthetauri *Kreyssig*: Artetauri  
*V*: Artetari *Fr. I* cede *V* <te> *hic Wesenberg, ante caede uel*  
 laetatum *H.J.M.*: *om. V* qui ut omnium *V* Romanis *Novák*  
 (1894): Romanum ii *V*: Romano nomini *Fr. I*: Romanae rei *uel*  
 Romano imperio *Heraeus (WKIPh 1902, 1005)* occiderat *V*

- Thessaliam et Maliensem agrum cum exercitu contra foedus Delphos isti; Byzantiis item contra foedus misisti auxilia; cum Boeotis, sociis nostris, secretam tibi ipsi societatem, quam non licebat, iureiurando pepigisti; Thebanos legatos, + Eruam + et Callicritum, uenientes ad nos, quaerere malo quis interfecerit quam arguere. in Aetolia bellum intestinum et caedes principum per quos, nisi per tuos, factae uideri possunt? Dolopes a te ipso euastati sunt. Eumenes rex, ab Roma cum in regnum rediret, prope ut uictima Delphis in sacrato loco ante aras mactatus, quem insimulet piget referre; quae hospes Brundisinus occulta facinora indicet, certum habeo et scripta tibi omnia ab Roma esse et legatos renuntiassse tuos. haec ne dicerentur a me uno modo uitare potuisti, non quaerendo quam ob causam exercitus in Macedoniam traicerentur aut praesidia in sociorum urbes mitteremus. quaerenti tibi superbius tacuissemus quam uera respondimus. equidem pro paterno nostro hospitio faueo orationi tuae, et opto ut aliquid mihi materiae praebeas agendae tuae apud senatum causae.'

6 Byzantis *V* foedus Delphos misisti *V* Boetiis sociis soci *V* 7 + Eruam + *V*: Euersam *Fr. 1*; u. 13.7 *adn.* Callicritum uenientis *V* ad nos *Madvig*: a nos *V*: a nobis *Fr. 1* Aeto *V* Dolopers *V* 8 uictuma *V* ante oras *V* 9 renuntiassse tuos *Vahlen* (*GPS*, 1.607): renuntiassse et legatos tuos *V*: tuos renuntiassse *Fr. 1* 10 uitare *Fr. 1*: uidere *V*: (pro)uidere *Harant*: (e)uitare *Novák* (*JPhV* 1884, 104): cauere *Heraeus* aput praesidia *V* 11 post nostro *spat. xvi fere litt. V* aliquid ... materiae *Hertz*: aliquid ... materiem *V*: aliquam ... materiam *Fr. 1*: aliquam ... materiem *Kreyssig* aput *V*



- 41 Ad ea rex 'bonam causam, si apud iudices aequos ageretur,  
 2 apud eosdem et accusatores et iudices agam. eorum autem  
 quae obiecta sunt mihi, partim ea sunt quibus nescio an  
 gloriari debeam, + ea + quae fateri erubescam, partim  
 3 quae uerbo obiecta uerbo negare <satis> sit. quid enim, si  
 legibus uestris hodie reus sim, aut index Brundisinus aut  
 Eumenes mihi obiciat ut accusare potius uere quam conui-  
 4 ciari uideantur? scilicet nec Eumenes, cum tam multis  
 grauis publice ac priuatim sit, alium quam me inimicum  
 habuit; neque ego potiolem quemquam ad ministeria faci-  
 norum quam Rammium, quem neque umquam ante uide-  
 5 ram nec eram postea uisurus, inuenire potui. et The-  
 banorum, quos naufragio perisse constat, et Arthetauri cae-  
 dis mihi reddenda ratio est; in qua tamen nihil ultra obicitur  
 6 quam interfectores eius in regno exsulasse meo. cuius con-  
 ditionis iniquitatem ita non sum recusaturus, si uos quoque  
 accipitis ut quicumque exsules in Italiam aut Romam se  
 contulerunt, his facinorum propter quae damnati sunt auc-  
 7 tores uos fuisse fateamini. si hoc et uos recusabitis et omnes  
 aliae gentes, ego quoque inter ceteros ero. et hercule, quid  
 attinet cuiquam exsilium patere, si nusquam exsuli futurus

#### 41.2. *App. Mac.* 11.5–8

41.1 lex *V* aput (*bis*) *V* equos *V* agant *V* 2 + ea (*sic*) +  
*V*: pa(ritim) ... <(non) erubescam *Fr. 1*: ne(que) *Vahlen* (*Op. Ac.*,  
 1.24): <(certe non) ea *H.J.M.*: ne(dum) *Novák*: <(potius  
 qu)am *Goldbacher* <(satis) *Hearne*: *om. V*: <(par) *Hartel*  
 (1866); cf. *K-St*, 1.669 3 conuiciari *Fr. 1*: conuiciantur *V*: co-  
 nuicia(ri turp)iter *Madvig* 4 grauidae publicae ac *V* Ramm-  
 ium *Fr. 1*: Rammum *V*: Rennium *Giles*; u. 17.2 *adn.* 5 Thaba-  
 norum *V* Arthetauri *Kreyssig*: Arcetauri *V*: Artetari *Fr. 1*  
 exsolasse *V* 6 sumere accusaturus *V* exules *V* facinorum  
*V* 7 aliae *Fr. 1*: et aliae *V*: Italiae *Hertz* ero *V*: *del. Dobree*  
 (2.382) attinet *V* exilium ... exuli *V*

- 8 locus est? ego tamen istos, ut primum in Macedonia admonitus a uobis comperi, requisitos abire ex regno iussi et in  
 9 perpetuum interdixi finibus meis. et haec quidem mihi tamquam causam dicenti reo obiecta sunt; illa tamquam regi et quae de foedere quod mihi est uobiscum disceptationem  
 10 habeant. nam si est in foedere ita scriptum ut ne si bellum quidem quis inferat, tueri me regnumque meum liceat, mihi fatendum est, quod me armis aduersus Abrupolim, socium  
 11 populi Romani, defenderim, foedus uiolatum esse. sin autem hoc et ex foedere licuit et iure gentium ita comparatum est ut arma armis propulsentur, quid tandem me facere decuit, cum Abrupolis fines mei regni usque ad Amphipolim peruastasset, multa libera capita, magnam uim mancipiorum, multa milia pecorum abegisset? quiescerem et paterer, donec Pellam et in regiam meam armatus peruenisset? at enim bello quidem iusto sum persecutus, sed uinci non oportuit eum, neque alia quae uictis accidunt pati; quorum casum cum ego subierim, qui sum armis lacessitus,  
 13 quid potest queri sibi accidisse, qui causa belli fuit? non sum eodem modo defensurus, Romani, quod Dolopas armis coercuerim: quia etsi non merito eorum, iure feci meo, cum mei regni meae dicionis essent, uestro decreto patri  
 14 attributi meo. nec, si causa reddenda sit non uobis nec + foederis +, sed iis qui <ne> in seruos quidem saeua atque

8 tamen istos *Fr. I*: tami<sup>-</sup> isto *V*: autem istos *Wesenberg* Macedoniam *V* 9 et quae ... habeant *V*: quae ... habebant *Madvig*: ut quae ... habeant *Hartel*: et qui ... habeam *H.J.M.* 10 Abrupolim *Sig.*: Abrypolim *V* 11 hoc est ex *V* comparatum *V* propulsantur *V* Abrypolim finis *V* Amphypolim *V* 12 paterem *V* ad enim *V* iusto sumpserunt cuius *V* alia *Weiss.*: ali *V*: ea *Fr. I* sub armis *V* quaeri *V* 13 coercuerint *V* iusre *V* adtributi *V* 14 nouis nec *V* + foederis + *V*: foederatis *Fr. I*: foederi *Harant*; *temptauit* non iis qui foederis <modo rationem habent> <ne> *om.* *V* adque *V* Eupanolim *V* inpositum *V* mores *V*

- iniusta imperia probant, plus aequo et bono saeuisse in eos uideri possum; quippe Euphranorem, praefectum a me impositum, ita occiderunt ut mors poenarum eius leuissima
- 42 fuerit. at cum processissem inde ad uisendas Larisam et Antronas et Pteleon, qua in propinquo Delphi (sunt), sacrificandi causa, (ut) multo ante debita uota persoluerem,
- 2 Delphos escendi. et his, criminis augendi causa, cum exercitu me isse adicitur; scilicet ut, quod nunc uos facere queror, urbes occuparem, arcibus imponerem praesidia. uocate in concilium Graeciae ciuitates per quas iter feci; queratur unusquibet militis mei iniuriam: non recusabo quin simulato sacrificio aliud petisse uidear. Aetolis et Byzantiis praesidia misimus et cum Boeotis amicitiam fecimus. haec, qualiacumque sunt, per legatos meos non solum indicata sed etiam excusata sunt saepe in senatu uestro, ubi aliquos ego disceptatores non tam aequos quam te, Q. Marci, paternum amicum et hospitem, habebam. sed nondum Romam accusator Eumenes uenerat, qui calumniando omnia detorquendoque suspecta et inuisa efficeret, et persuadere uobis conaretur non posse Graeciam in libertate esse et uestro munere frui quo(ad) regnum Macedoniae incolume

42.1 at *Modius* : ac *V* Antronas *V* : Antrona *Fr. 1* Pteleon *Bekker* : Pyleon *V* : Pylleon *Fr. 1* : Pteleum *Turnebus* qua ... Delphi (sunt) *H.J.M. (JPhV 1878, 72)* : qua ... Delphis *V* : quo in propinquo, sacrificandi causa *post Delphos positus Fr. 1* : quia in propinquo eram *uel* quia in propinquo Delphi (erant), *del. Delphos, Madvig* : qua in propinquo Delphi *Vahlen (Op. Ac., 1.25)* : cum (*uel* qua) in propinquo Delphi (essent) *Novák (JPhV 1883, 340)* (ut) *Madvig* : om. *V* 2 me isse *Kreyssig* : messe *V* : me fuisse *Fr. 1* quod num *V* quaeror *V* occupare arcibus opponere *V* 3 quaeratur *V* simulatos *V* 4 Byzantibus *V* Boeotis *V* que Marci *V* 5 calumnia in omnia retorquendoque suscepta *V* quo regnum *V* incolumes *V*

- 6 esset. circumagetur hic orbis; erit mox qui arguat nequiquam Antiochum ultra iuga Tauri emotum; grauiorem multo Asiae quam Antiochus fuerit Eumenen esse; conquiescere socios uestros non posse quoad regia Pergami sit; eam arcem supra capita finitimarum ciuitatum impositam.
- 7 ego haec, Q. Marci et A. Atili, quae aut a uobis obiecta aut purgata a me sunt, talia esse scio ut aures ut animi audientium sint, nec tam referre quid ego aut qua mente fecerim,
- 8 quam quomodo id uos factum accipiatis. conscius mihi sum nihil me scientem deliquisse, et si quid fecerim imprudentia
- 9 lapsus, corrigi me et emendari castigatione hac posse. nihil certe insanabile nec quod bello et armis persequendum esse censeatis commisi; aut frustra clementiae grauitatisque uestrae fama uolgata per gentes est, si talibus de causis, quae uix querella et expostulatione dignae sunt, arma capitis et regibus sociis bella infertis.'
- 43 + Et dicentem et cum adsensum + Marcius auctor fuit mittendi Romam legatos; cum experienda omnia ad ultimum nec praetermittendam spem ullam censuissent, reliqua con-

6 hic *Fr. 1* : his *V* : *fort. is* nequiquam *Weiss.* : nequidquam *V* Anthiocum *V* iuga Tauri emotum *Gron.* : legatan remotum *V* : iuga Tauri remotum *Fr. 1* grauiorem ... Asiae *Fr. 1* : grauiore ... Asiaeque *V* : grauioremque ... Asiae *Hertz* : grauiorem ... Asiae suae *Rosbach* Antiocus *V* Eumenen esse *Hertz* (*sic, sed Eumenem Madvig (Em.<sup>1</sup>), ita in V scriptum esse putans*) : Eumene necesse *V* : Eumenem esse nec, non ante posse *del.*, *Fr. 1* 7 haec quae M. et *V* accipiathis *V* 8 imprudentia *V* hac *V* : *del. Novák* 9 ne quod *V* grauitatis quae *V* quaerella et postulatione digna *V* 43.1 + et dicentem et cum adsensum + ... censuissent *u. p. 366*

- 2 sultatio erat quonam modo tutum iter legatis esset. ad id  
 (cum) necessaria petitio indutiarum uideretur, cuperetque  
 Marcius neque aliud conloquio petisset, grauate et in ma-  
 3 gnam gratiam petentis concessit. nihil enim satis paratum  
 ad bellum in praesentia habebant Romani, non exercitum  
 non ducem, cum Perseus, ni spes uana pacis occaecasset  
 consilia, omnia praeparata atque instructa (haberet), et suo  
 maxime tempore atque alieno hostibus incipere posset.  
 4 Ab hoc conloquio, fide indutiarum interposita, legati Ro-  
 5 mani in Boeotiam + comparati sunt +. ibi iam motus coepe-  
 rat esse, discedentibus a societate communis concilii Boeo-  
 torum quibusdam populis, ex quo renuntiatum erat respon-  
 disse legatos appariturum quibus populis proprie societa-  
 6 tem cum rege iungi displicuisset. primi a Chaeronia legati,  
 deinde a Thebis in ipso itinere occurrerunt, adfirmantes  
 non interfuisse se quo societas ea decreta esset concilio;  
 quos legati, nullo in praesentia responso dato, Chalcidem se

2 (cum) hic *Fr.1*, post indutiarum *Madvig* (e) : om. *V* gra-  
 uatae *V* et in *Fr.1* : etiam *V* : et tamquam in (om. magnam)  
*Madvig* : sic, sed magnam ret. *Wesenberg* : eam ... petenti *Hartel*  
 (1866) : et ut ... petenti *Ahrens* (cf. *JPhV* 1905, 12) : ut ... pe-  
 tenti *H.J.M.* (*ibid.*) : ut eam ... petenti *H.J.M.* : (non) (uel  
 (haud)) grauate etiam *Goldbacher* 3 presentia *V* nos exer-  
 citum *V* occaecasset *V* consilia *V* : om. *Drak.* adque (bis)  
*V* haberet om. *V* hostibus *V* : hostium *Gron.* 4 ad hoc *V*  
 Boetiam *V* + comparati sunt + *u.pp.* 366–7 5 discedentibus  
 a societate *Fr.1* : discedentibus in societatem *V* : deserentibus  
 societatem *Madvig* (a) concilii *Modius* : consili *V* : consilii  
*Fr.1* Boetorum *V* societate *V* 6 Chaeronia *H.J.M.* : Ce-  
 ronia *V* : Cheronia *Fr.1* : Chaeronea *Sig.*; *u.* 35.46.3 *adn.*  
 deinde Athenis *V* itineri *V* quos *Gron.* : quis *V* Calchidem *V*

- 7 sequi iusserunt. Thebis magna contentio orta erat ex alio certamine. comitiis praetoris <et> Boeot<arch>arum uicta pars iniuriam persequens coacta multitudine + decretum
- 8 Thebis si + ne Boeotarchae urbibus reciperentur. exsules Thespias uniuersi concesserunt; inde – recepti enim sine cunctatione erant – Thebas iam mutatis animis reuocati decretum faciunt ut duodecim, qui priuati coetum et concilium habuissent, exsilio multarentur. nouus deinde praetor – Ismenias is erat, uir nobilis ac potens – capitalis poenae absentes eos decreto damnat. Chalcidem fugerant; inde ad Romanos Larisam profecti causam cum Perseo societatis in Ismeniam contulerant; ex <ea> contentione ortum certamen.
- 10 utriusque tamen partis legati ad Romanos uenerunt, et exsules accusatoresque Ismeniae et Ismenias ipse.
- 44 Chalcidem ut uentum est, aliarum ciuitatum principes, id quod maxime gratum erat Romanis, suo quoque proprio decreto regiam societatem aspernati Romanis se adiungebant; Ismenias gentem Boeotorum in fidem Romanorum
- 2 permitti aequum censebat. inde certamine orto, nisi in tri-

44: *Pol.* 27.1–2; *de tribunal* (§ 2) *u. Tränkle*, 181 *adn.* 13

7–10 *locus minus clarus*: *Liuius nimis breuiter Polybium est secutus*; *u. Walbank*, 3.291 7 praetoris <et> Boeot<arch>arum *Niese* (3.114 *adn.* 4) : praetoris Boetarum *V* : praetoriis Boetorum *Fr.1* eo acta *V* + decretum Thebis si + *V* : decretum fecit Thebis *Fr.1* : decretum Thebis fecit *Weiss.* : decreuit *Gittlbauer* (109–10) : decretum Thebis fixit *Goldbacher* ne bello et arce *V* 8 exules Thespias *V* Tebas *V* priuatis *V* exilio *V* 9 absentes *V* Chalcidem *V* causam *V* : *post add.* <initae> *Crév.*, <iunctae> *Harant*, <factae> *Novák* Hismeniam *V* ex <ea> *Madvig* : ex *V* : <et> ex *Weiss.* : <ea> ex *H.J.M.* : ex ... certamen *del. Walker* 10 tamen *V* : *del. Zingerle* : tum *Damsté* exules *V* Ismeniae *V* 44.1 Chalcidem *V* aliarum *V* maxime *V* quoque proprio *V* : quique proprio *Fr.1* : quique, *ret.* propriam *Kreyssig* (*Mel.*, 1.26) : quique et proprio *Madvig* : quique proprie *Vahlen* (*GPS*, 1.601) regiam *Kreyssig* : propriam *V* : Persei *Fr.1* aspernata *V* sed iungebant *V* Boetorum *V* aequum *V*

- bunal legatorum perfugisset, haud multum afuit quin ab  
 3 exulibus fautoribusque eorum interficeretur. Thebae quo-  
 que ipsae, quod Boeotiae caput est, in magno ⟨mo⟩tu erant,  
 4 aliis ad regem trahentibus ciuitatem, aliis ad Romanos. et  
 turba Coronaeorum Haliartiorumque conuenerat ad defen-  
 dendum decretum regiae societatis. sed constantia princi-  
 pum, docentium cladibus Philippi Antiochique quanta esset  
 uis et fortuna imperii Romani, uicta tandem multitudo et ut  
 tolleretur regia societas decreuit, et eos qui auctores pacis-  
 cendae amicitiae fuerant ad satisfaciendum legatis Chalcid-  
 em misit, fideique legatorum commendari ciuitatem iussit.  
 5 Thebanos Marcius et Atilius laeti audierunt, auctoresque et  
 his ⟨et⟩ separatim singulis fuerunt ad renouandam amicit-  
 6 tiam mittendi Romam legatos. ante omnia exsules restitui  
 iusserunt et auctores regiae societatis decreto suo damna-  
 runt. ita, quod maxime uolebant, discusso Boeotico concilio  
 ⟨Pelo⟩ponnesum proficiscuntur, Ser. Cornelio Chalcidem  
 7 accersito. Argis praebitum est iis concilium; ubi res ⟨...  
 nihil⟩ aliud a gente Achaeorum quam ut mille milites da-

2 exulibus *V* 3 ipse *V* Boetiae *V* ⟨mo⟩tu *Kreyssig*: tu  
*V*: tu⟨multu⟩ *Fr.1* alii... alis *V* 4 et *V*: ⟨eo⟩ et *Gron.*: ⟨eo⟩  
*ante* conuenerat *Kreyssig* Haliartiorumque *Vasc.*: Aliatio-  
 rumque *V*: Aliartiorumque *Fr.1* defendum *V* constantiae  
*V* Anthiocique *V* imperi *V* tandem *Madvig*: eadem *V*  
 legatis *V*: legatos *uel del. Ruhl (JPhP 1888, 334)* Calcidem *V*  
 commendari *V* 5 leti *V* et his ⟨et⟩ *Gron.*: et his *V*: fort. his  
 et 6 exules *V* maxime *V* Boeticoncilio *V* ⟨Pelo⟩pon-  
 nesum *Fr.1*: ponnensum *V*: ⟨in Pelo⟩ponnesum *Madvig (e)*; *cf.*  
 36.42.4, 38.32.3 *Ser. Fr.2*: Serg. *V* Chalcidem accersito  
*V* 7 Argi *V* ii *V* res ⟨... nihil⟩ *Hertz*: res *V*: nihil *Fr.1*:  
 ⟨nihil f⟩ere *uel* re s⟨edulo tractata nihil fere⟩ *Goldbacher*  
*Aceorum V*

- 8 rent. id praesidium ad Chalcidem tuendam dum Romanus exercitus in Graeciam traiceretur missum est. Marcius et Atilius, peractis quae agenda in Graecia erant, principio hiemis Romam redierunt.
- 45 Inde legatio sub idem tempus in Asiam (et) circum insulas  
 2 missa. tres erant legati, Ti. Claudius Sp. Postumius M. Iunius. ii circumeuntes hortabantur socios ad suscipiendum aduersus Persea (pro) Romanis bellum; et quo quaeque opulentior ciuitas erat, eo accuratius agebant, quia minores  
 3 secuturæ maiorum auctoritatem erant. Rhodii maximi ad omnia momenti habebantur, quia non fouere tantum, sed adiuuare uiribus suis bellum poterant, quadraginta nauibus  
 4 auctore Agesilocho praeparatis; qui cum in summo magistratu esset – prytanin ipsi uocant –, multis orationibus peruicerat Rhodios ut omissa, quam saepe uanam experti essent, regum fouendorum spe Romanam societatem, unam  
 5 tum in terris uel uiribus uel fide stabilem, retinerent. bellum imminere cum Perseo; desideraturos Romanos eundem naualem apparatus quem nuper Antiochi quem Philippi

45: *Pol.* 27.3; *u. Tränkle*, 104 adn. 9

8 Calcidem *V* 45.1 (et) circum *Duker* : circum *V* : (ac) circum *Weiss* : circum(que) (*JPhV* 1888, 104) uel circum(iacentesque) *H.J.M.* : circum(iectasque) *Novák* (*JPhV* 1903, 14)  
 2 Ti. Sig. : T. *V* Sp. *Drak.* : P. *V* aduerus *V* (pro) om. *V* ciuitates *V* qua *V* 3 Rodi maximum ... monimenti *V* fouere *Kreyssig* : fauere *V* : fauore *Hartel* adiuuare *Hertz* : adiuuarent *V* : adiuuare etiam *Fr.1* : adiuuare post suis *Hartel* Agesilocho *scripsi* : Hegesilico *V* : Hegesilo *Fr.1* : Hegesilocho *Ursinus*; cf. *Walbank*, 3.295; sed u. 43.9 Hismeniam *V* 4 magistratum *V* multi *V* orationibus *V* : rationibus *Fr.1* peruicerat Rhodios *Fr.1* : sic, sed Rodios *V* : peruicerat, Rhodii *Drak.* : perduxerat (uel peruicerat (apud)) Rhodios *Madvig* : perpulerat Rhodios *Weiss.* (1876) : peruicerat *Novák* (*ZöG* 1890, 970), *H.J.M.* (*JPhV* 1890, 185 adn. 1) saepe una *V* societationem una *V* stabiles *V* 5 imminerentum Perseo *V* Anthioci *V*



- 6 ante bello uidissent. trepidaturos tum repente paranda classe cum mittenda esset, nisi reficere naues, nisi instruere naualibus sociis coepissent. <id> eo magis enixe faciendum  
 7 esse ut crimina delata ab Eumene fide rerum refellerent. his incitati quadraginta nauium classem instructam ornatam-  
 <que> legatis Romanis aduenientibus, ut non exspectatam  
 8 adhortationem esse appareret, ostenderunt. et haec legatio magnum ad conciliandos animos ciuitatum Asiae momentum fuit. Decimius unus sine ullo effectū, captarum etiam pecuniarum ab regibus Illyriorum suspitione infamis, Romam rediit.
- 46 Perseus, cum ab conloquio Romanorum in Macedoniam recepisset sese, legatos Romam de incohatis cum Marcio condicionibus pacis misit; et Byzantium et Rhodum et <...  
 2 litteras ...> legatis ferendas dedit. in litteris eadem sententia ad omnes erat, conlocutum se cum Romanorum legatis; quae audisset quaeque dixisset ita disposita ut superior fu-  
 3 isse in disceptatione uideri posset. apud Rhodios legati + assederunt + confidere pacem futuram; auctoribus enim Marcio atque Atilio missos Romam <legat>os. si pergerent

## 46.1–6: Pol. 27.4

6 tum hic *V*: ante reficere *Damsté* paranda *V*: <in> paranda *H.J.M.* esse nisi reuicere *V* <id> *om.* *V* eo agit enixae faciendum est se ut *V* 7 ornatam<que> *Fr. I*: ortanam *V*: fort. ornatam expectatam adornationem *V* 8 fuit *V*: habuit uel fecit *Madvig* (*Em.*<sup>1</sup>) redit *V* 46.1 ab *Kreyssig*: ad *V*: a *Fr. I* et <... litteras ...> *u.p.* 367 legati *V* 2 eadem sententia ad omnis erat *V*: <scripta> uel <scriptum> excidisse *coni. Weiss.* (1864) audissentq. quae *V* disposita *V*: exposita *Gron.* 3 aput *V* + assederunt + *V*: addiderunt *Fr. I*: asseuerauerunt *Hertz*: adiecerunt *Novák* (1894) adque *V* missos Romam <legat>os *Fr. I*: missos Romanos *V*: <legat>os missos Romam *Weiss.*

Romani contra foedus mouere bellum, tum omni gratia omni ope adnitendum fore Rhodiis ut reconcilient pacem;  
 4 si nihil deprecando proficiant, id agendum ne omnium rerum ius ac potestas ad unum populum perueniat. cum ceterorum id interesse tum praecipue Rhodiorum, quo plus inter alias ciuitates dignitate atque opibus excellant; quae serua atque obnoxia fore si nullus alio sit quam ad Romanos respectus. magis et litterae et uerba legatorum benigne sunt audita quam momentum ad mutandos animos habuerunt;  
 6 potentior esse partis melioris auctoritas coeperat. responsum ex decreto est optare pacem Rhodios; si bellum esset, ne quid ab Rhodiis speraret aut peteret rex quod ueterem amicitiam, multis magnisque meritis pace belloque  
 7 partam, diiungêret sibi ac Romanis. ab Rhodo redeuntes Boeotiae quoque ciuitates Thebas et Coroneam et Haliartum adierunt, quibus expressum inuitis existimabatur ut relicta regia societate Romanis adiungerentur. Thebani nihil moti sunt, quamquam et damnatis principibus et restitutis  
 9 exsulis suscensebant Romanis. Coronaei et Haliartii, fauore quodam insito in reges, legatos in Macedoniam miserunt, praesidium petentes quo se aduersus impotentem  
 10 superbiam Thebanorum tueri possint. cui legationi respon-

46.7–10: *Pol. 27.5: u. Walbank, 3.297–8*

adnitendum *Heraeus* : penitendum *V* : enitendum *Fr.1* Rhodis *V* 4 depraecando *V* praecipuae *V* quo *Crév.* : qui *V* adque ... que ... adque *V* fores nullus *V* 5 potentioris se partis *V* 6 separaret *V* quid *V* parta *V* ac *Madvig* : ab *V* 7 Boetiae *V* Thebas *Madvig* : et Thebas *V*; Thisbas scribi debuit, sed *Liui aetate textus Polybi iam corruptus erat; u. Walbank, l.c.; contra Tränkle, 39–40 adn. 72* Haliartum *Vasc.* : me talia Romam *V* : Aliartum *Fr.1* inuitis *V* adiungeretur *V* 8 quamquam *Novák (ZöG 1892, 203)* : et quamquam nihil *V* : quanquam non nihil *Fr.1* 9 Haliartii *Vasc.* : Haliarte *V* : Aliartii *Fr.1* impotentem *V* possint *V* : possent *Wesenberg*

sum ab rege est praesidium se propter indutias cum Romanis factas mittere non posse; tamen ita suadere ab Thebanorum iniuriis qua possent ut se uindicarent, ne Romanis praeberent causam in se saeuiendi.

- 47 Marcius et Atilius Romam cum uenissent, legationem in Capitolio ita renuntiarunt ut nulla re magis gloriarentur  
 2 quam decepto per indutias et spem pacis rege. adeo enim apparatibus belli fuisse instructum, ipsis nulla parata re, ut omnia opportuna loca praeoccupari ante ab eo potuerint  
 3 quam exercitus in Graeciam traiceretur. spatio autem indutiarum sumpto + hae cum uenturum + illum nihil paratiorum, Romanos omnibus instructiores rebus coepturos bellum. Boeotorum quoque se concilium arte distraxisse, ne coniungi amplius ullo consensu Macedonibus possent.  
 4 haec ut summa ratione acta magna pars senatus adprobabat; ueteres et moris antiqui memores negabant se in ea  
 5 legatione Romanas agnoscere artes. non per insidias et nocturna proelia, nec simulatam fugam improuisosque ad incautum hostem reditus, nec ut astu magis quam uera uirtute gloriarentur, bella maiores gessisse; indicare prius quam gerere solitos bella, denuntiare + etiam interdum + finire

47: *Diod.* 30.7.1; *cf. Pol.* 13.3.1–8

10 ad rege *V* ita suadere *V*: suadere ita *Fr. 1* ab *Kreysig*: ad *V*: a *Fr. 1* Tebanorum *V* 47.1 quem *V* 2 ab eo enim *V* 3 + haec cum uenturum + *u.p.* 367 Boeotorum *V* distraxisse ne *Fr. 1*: distraxissent ne *V*: distraxisse ut ne *Harant*: distraxisse ut non *Novák* (*JPhV* 1884, 105) coniugi *V* 4 adprobat *V* mores *V* arces *V* 5 nocturnas *V* ne simulatam *V* improbi eosque *V* bella magis quam maiores *V* indice *V* cerere *V* denuntiare + etiam interdum + *u.p.* 367

- 6 in quo dimicaturi essent. eadem fide indicatum Pyrrho regi  
 7 medicum uitae eius insidiantem; eadem Faliscis uinctum  
 8 traditum proditorem liberorum. + regis + haec Romana  
 9 esse, non uersutiarum Punicarum neque calliditatis Grae-  
 10 cae, apud <quos> fallere hostem quam ui superare glorio-  
 11 sius fuerit. interdum in praesens tempus plus profici dolo  
 12 quam uirtute; sed eius demum animum in perpetuum uinci  
 cui confessio expressa sit se neque arte neque casu, sed  
 conlatis comminus uiribus iusto ac pio esse bello supera-  
 tum. haec seniores, quibus noua ac nimis <... minus> place-  
 bat sapientia; uicit tamen ea pars senatus cui potior utilis  
 quam honesti cura erat, ut comprobaretur prior legatio  
 Marci, et eodem rursus in Graeciam cum <...> quinquere-  
 mibus remitteretur, iubereturque cetera uti e re publica  
 uisum esset agere. A. quoque Atilium miserunt ad occu-  
 pandam Larisam in Thessalia, timentes ne si indutiarum  
 dies exisset, <Perseus> praesidio eo misso caput Thessaliae  
 in potestate haberet. duo milia peditum Atilius ab Cn. Sici-  
 nio accersere ad eam rem agendam iussus. et P. Lentulo,

6 Pyrro megi *V* libererorum *V* 7 + regis + *V*: *del Gru-ter*: magis<trum> *Gron.*: legi *Benedict*: <in> Faliscis ... uirgis. *Heusinger*: legis ... Romanae *Kreyssig*: uere *Weiss.*: ue<re ges>ta *Koch*: re<li>gi<oni>s ... Romanae *Vahlen* (*GPS*, 1.601–2) Graeciae aput fallere *V* 8 neque parte neque casus *V* bellum *V* 9 ac nimis <... minus> *Hertz*: ac nimis *V*: haec minus *Fr. 1*: ea minus *Bekker*: minus *Novák* (*JPhV* 1901, 25): ac nimis <cal-  
 lida minus (uel non)> *id.*: ac nimis <astuta minus> *Goldbacher* tanen *V* potiori *V* utilis *Fr. 1*: utilius *V*: utilium *Siesbye* (*ap. Madvig*) conprobaretur *V* legatio *M. V* eodem ... in Graeciam *V*: *del.* eodem uel in Graeciam *Duker*: idem *pro* eodem *A. Perizonius* cum <...> *lac. ind. Duker* 10 in Thessalia *V*: in Thessaliam *Fügner* (*BPhW* 1901, 1200): *del. H.J.M.* <Per-  
 seus> *Fr. 1*: *om. V*: <rex> *post* haberet *Hertz* 11 .II. duo pedi-  
 tum *V* Atillius ab cōs. *V* accersere *Kreyssig*: accensdere *V*: accipere *Fr. 1*

qui ex Achaia redierat, trecenti milites Italici generis dati, ut Thebis daret operam ut in potestate Boeotia esset.

- 48 His praeparatis, quamquam ad bellum consilia erant desti-  
 2 nata, senatum tamen praebere legatis placuit. eadem fere  
 quae in conloquio ab rege dicta erant relata ab legatis. insi-  
 diarum Eumeni factarum crimen et maxima cura et minime  
 3 tamen probabiliter – manifesta enim res erat – defensum;  
 cetera deprecatio erat. sed non eis animis audiebantur qui  
 aut doceri aut flecti possent. denuntiatio extemplo moeni-  
 bus urbis Romae, Ita(lia) intra tricesimum diem excede-  
 4 rent. P. Licinio deinde consuli, cui Macedonia provincia  
 obuenerat, mandatum ut exercitui diem primam quamque  
 5 diceret ad conueniendum. C. Lucretius praetor, cui classis  
 prouincia erat, cum quadraginta quinquereimis ab urbe  
 profectus; nam ex relictis nauibus alias in alium usum reti-  
 6 neri ad urbem placuit. praemissus a praetore est frater (M.)  
 Lucretius cum quinquereimi una, iussusque ab sociis ex foe-  
 7 dere acceptis nauibus ad Cephallaniam classi occurrere. ab  
 Reginis triremi una (sumpta), ab Locris duabus, ab Vriti-

48.1–4: *Pol.* 27.6, *Diod.* 30.1, *App. Mac.* 11.5–9; *u.* 36.1–7

12 Boetiae *V* 48.2 fere que in *V* manisest enim *V*  
 depraectio *V* 3 quia aut *V* Romae ita intra *V* trigesimum  
*Gron.*: XXX *V* 4 mandatum *Wesenberg*: denuntiatio *V*  
 5 rex relictis *V* 6 (M.) *Gron.*: *om.* *V* quinquereimi *Wesen-*  
*berg*: quinquereimes *V*: quinquereime *Fr.1* iussus quae *V*  
 Cephallaniam *Hertz*: Cepaliam *V*: Cephaleniam *Fr.1*: Cephalle-  
 niam *Sig.*: *sic etiam* §§ 8–9, *nisi* § 9 Cepallaniam *V*; *cf.* 37.3  
*adn.* classe *V* 7 (sumpta) (uel (data)) *Weiss.*: *om.* *V*: occur-  
 rere, ... quattuor. *distinxit Madvig* Vritibus *V* (*def. Radke, RE,*  
*ixA.1005, ut de Vereto*): Vriatibus *Gron.*: Veliatibus *Doujat*:  
 Thuriis *Cluuerius*: Thurinis *Schäfer (JPhP 1876, 368)*

- bus quattuor, praeter oram Italiae superuectus Calabriae  
 extremum promunturium, Ionio mari Dyrrachium traicit.  
 8 ibi decem ipsorum Dyrrachinorum, duodecim Issaeorum,  
 quinquaginta quattuor Genti regis lembos nactus, simul-  
 lans se credere eos in usum Romanorum comparatos esse,  
 omnibus abductis die tertio Corcyram, inde protinus in Cephallaniam traicit. C. Lucretius praetor, ab Neapoli profec-  
 9 tus, superato freto die quinto in Cephallaniam transmisit. ibi  
 10 stetit classis, simul opperiens ut terrestres copiae trai-  
 cerentur, simul ut onerariae ex agmine suo per altum dissi-  
 patae consequerentur.
- 49 Per hos forte dies P. Licinius consul, uotis in Capitolio nun-  
 2 cupatis, paludatus ab urbe profectus est. semper quidem ea  
 res cum magna dignitate ac maiestate + quaeritur +; prae-  
 cipue conuertit oculos animosque cum ad magnum nobil-  
 lemque aut uirtute aut fortuna hostem euntem consulem  
 3 prosequuntur. contrahit enim non officii modo cura, sed  
 etiam studium spectaculi, ut uideant ducem suum, cuius  
 imperio consilioque summam rem publicam tuendam per-  
 4 miserunt. subit deinde cogitatio animos qui belli casus,  
 quam incertus fortunae euentus communisque Mars belli

49.2: *Pol. fr. 234*

Italiae superuectus *Fr. 1*: s̄uperuectus Italiae *V*: superuectus  
*Weiss*. Ionio *Madvig*: in Ionio *V* Dyrracium *V* 8 Dyrra-  
 chinorum *V* Isaeorum *V* comparatus *V* adductis *V*  
 9 praetor ne ab in *Fr. 1*: per *V*: per (mare Ionium) *Madvig*:  
 per (... in) *Hertz* 10 ut terres ut terrestris *V* et agmine *V*  
 49.2 + quaeritur + praecipuae *V*: geritur: praecipue *Fr. 1*:  
 geritur: praecipue (tamen) *ed. Lugd. 1553*: agitur: (tum uero)  
 praecipue *Novák (JPhV 1883, 340)*: agitur: praecipue (uel prae-  
 cipue (uero)) *id.* magnum *V*: magnum (bellum) *Jørgensen*  
*(JPhV 1881, 180)* cons. *V*: post consulem *add.* (homines)  
*Novák* prosecuntur *V* 3 officii modo curam *V* 4 animos  
*Madvig (a)*: animi *V*: animum *Fr. 1*: animis *Wesenberg*

- 5 sit; aduersa secundaque, quae inscitia et temeritate ducum  
 clades saepe acciderint, quae contra bona prudentia et uir-  
 6 tus attulerit. quem scire mortalium utrius mentis utrius for-  
 tulae consulem ad bellum mittant? triumphantemne mox  
 cum exercitu uictore scandentem in Capitolium ad eosdem  
 deos a quibus proficiscatur uisuri, an hostibus eam praebi-  
 7 turi laetitiam sint? Persei autem regi, aduersus quem ibatur,  
 famam et bello clara Macedonum gens et Philippus pater,  
 inter multa prospere gesta Romano etiam nobilitatus bello,  
 praebebat; tum ipsius Persei numquam ex quo regnum ac-  
 8 cepisset desitum belli exspectatione celebrari nomen. cum  
 his cogitationibus omnium ordinum homines proficiscen-  
 9 tem consulem prosecuti sunt. duo consulares tribuni mili-  
 tum cum eo missi, C. Claudius Q. Mucius, et tres inlustres  
 iuuenes, P. Lentulus et duo Manlii Acidini: alter + M. +  
 10 Manli, alter L. Manli filius erat. cum iis consul Brundisium  
 ad exercitum atque inde cum omnibus copiis transuectus,  
 ad Nymphaeum in Apolloniatium agro posuit castra.  
 50 Paucos ante dies Perseus, postquam legati ab Roma re-  
 gressi praeciderunt spem pacis, consilium habuit. ibi ali-  
 2 quam<diu> diuersis sententiis certatum est. erant quibus uel

5 secundaque, quae *Madvig*: secunda quaeque *V* cladis *V*  
 que contra *V* 6 uictorem *V* scandentem in *Kreyssig*: stan-  
 tem in *V*: scandentem *Fr.1* 7 Persei *V*: Persi *Fr.1*: Perseo *ed.*  
*Lugd. 1553* regis *V* fama *V* claram *V* cens *V* expec-  
 tatione *V* 8 cogitationum *V* 9 Manlii *Fr.1*: Manli *V*: <L.>  
 Manlii *Drak.* Acili *V* + M. + *V*: corruptum esse uidit *Du-*  
*ker*: M'. *Gron.*; u. *MRR*, 1.419 *adn.* 1 L. Man filius *V*  
 10 exercitum *V*: post *add.* <uenit> uel <abiit> *Drak.*, <profectus>  
*Madvig* (*a*); u. 34.26.9, 36.7.15 *adnn.*, *Pettersson*, 72 Nym-  
 phaeum *Vasc.*: Nympheum *V* Apolloniatium *Kreyssig*: Apol-  
 lonio. m *V*: Apolloniati *Fr.1* 50.1 praegressi *V* praecide-  
 runt *Wesenberg*: praeciderint *V*: praeciderant *Fr.1* spe paucis  
*V* habuit u. 51.1 *adn.* aliquam<diu> *Sig.*: aliquam *V*  
 2 erat *V*

- stipendium ⟨pendendum⟩, si iniungeretur, uel agri parte cedendum, si multarent, quidquid denique aliud pacis causa patiendum esset, non recusandum uideretur, nec commit-
- 3 tendum ut in aleam tanti casus se regnumque daret. si possessio haud ambigua regni maneret, multa diem tempusque adferre posse, quibus non amissa modo recipere, sed ti-
- 4 mendus ultro iis esse quos nunc timeret posset. ceterum multo maior pars ferocioris sententiae erat. quidquid cessisset, cum eo simul regno protinus cedendum esse adfirmabant. neque enim Romanos pecunia aut agro egere, sed hoc
- 5 scire, cum omnia humana tum maxima quaeque et regna et
- 6 imperia sub casibus multis esse; Carthaginiensium opes fregisse sese, et ceruicibus eorum praepotentem finitimum regem imposuisse; Antiochum progeniemque eius ultra iuga
- 7 Tauri emotum; unum esse Macedoniae regnum et regione propinquum et quod, + quia sic tibi + populo Romano sua fortuna labet, antiquos animos regibus suis uideatur posse
- 8 facere. dum integrae ⟨res sint, statuere⟩ apud animum suum Persea debere utrum singula concedendo nudatus ad extremum opibus extorrisque regno Samothracam aliamue

⟨pendendum⟩ *om. V* ad aliud paucis *V* in alia *V* 3 possessi aut *V* ultro isset quos *V* 5 agros egeres *V* maxime *V* sub *V*: sub⟨iecta⟩ *Weiss.* 6 sese *V*: *del. Crév.* ceruibus *V* inposuisse *V* Antiocum *V* Turi *V* emotum *Gron.*: ermotum *V*: remotum *Fr. 1*: ⟨montis⟩ emotum *Weiss.* 7 Macaediae *V* regionem propincum *V* + quia sic tibi + *V*: sicubi *Fr. 1*: ⟨opibus⟩ sicubi *Madvig*: quia stet, ubi *Seyffert*: sua ui uel facile (1876) sicubi *Weiss.*: ⟨praeclarum bello⟩ quod sicubi *Hartel* (1866): qui⟨dem⟩, sicubi *Harant*: quia ⟨sit opulenta⟩, sicubi *Novák* (*JPhV* 1884, 105): quia ⟨multum opibus ualeat et potentia⟩, sicubi *Goldbacher* uidebatur *V* 8 ⟨res sint, statuere⟩ *Kreysig*: *om. V*: ⟨res⟩, asterisco in *mg. posito*, *Fr. 1*: ⟨res sint, cogitare⟩ *Sig.*: ⟨res sint⟩ ... Persea ⟨statuere⟩ *ed. Ven. 1592*: ⟨res sunt, statuere⟩ *Drak.*: ⟨res sint, semel statuere⟩ *Cobet* aput *V* Samotrariam *V*; *u. p. X*



- quam insulam petere ab Romanis, ubi priuatus, superstes  
 9 suo regno, in contemptu atque inopia consenescat, malit, an  
 armatus, uindex fortunae dignitatisque suae aut, <ut> uiro  
 forti dignum sit, patiatur quodcumque casus belli tulerit,  
 10 aut uictor liberet orbem terrarum ab imperio Romano. non  
 esse admirabilius Romanos Graecia pelli quam Hanniba-  
 lem Italia pulsum esse. neque hercule uidere qui conueniat  
 fratri adfectanti per iniuriam regnum summa ui restitisse,  
 11 alienigenis bene parto eo cedere. postremo ita <de> bello et  
 pace quaeri ut inter omnes conueniat nec turpius quicquam  
 esse quam sine certamine cessisse regno, nec praeclarius  
 quam pro dignitate ac maiestate omnem fortunam exper-  
 tum esse.
- 51 Pellae, in uetere regia Macedonum, hoc consilium erat. ‘ge-  
 ramus ergo’ inquit ‘dis bene iuuantibus, quando ita uidetur,  
 bellum;’ litterisque circa praefectos dimissis, Citium – Ma-  
 cedoniae oppidum est – copias omnes contra<hit>. ipse, cen-  
 tum hostiis sacrificio regaliter Mineruae quam uocant Alci-  
 demon facto, cum purpuratorum et satellitum manu profec-  
 tus Citium est. eo iam omnes Macedonum <et> externorum

priuatus *V*: *del. Cobet* supertes *V* contentu adque *V*  
 militaria armatus *V* 9 dignitatis quae *V* aut <ut> *Kreyssig*:  
 aut *V*: ita ut *Fr.1*: ut *Bekker* liberauit *V* 10 restituisse *V*  
 11 <de> ... quaeri *Walker*: *om. de V*: bellum et pacem quaeri  
*Gron.*: bello pacem praeferri *Drak.*: bello et pace quaeri <res>  
*Weiss.* (praeclarius) quam *Weiss. (1876)*: quicquam *V*: quic-  
 quam <quam> *Fr.1* ad *V* 51.1 Pelle *V* erat *V*: <uic>erat  
*Hartel*: Pellae ... erat *post* habuit (50.1) *posuit Roobol* in-  
 quid *V* ut terris quae circa *V* Titium *V*; cf. *Hammond*, 166  
 omnis *V* 1–2 contra ipsa *V* 2 hostis *V* Alcidesmon facto  
*Kreyssig*: Alcidesmon confecto *V*: Alcidesmon confecto *Fr.1*: Alci-  
 demon confecto *Turnebus* manus *V* <et> *Vahlen (GPS,*  
*1.591)*: *om. V*: externorum<que> *Fr.1*

- 3 auxiliorum conuenerant copiae. castra ante urbem ponit  
omnesque armatos in campo struxit; summa omnium qua-  
4 draginta <tria> milia armata fuere; quorum pars ferme dimi-  
dia phalangitae erant; Hippias Beroeaeus praeerat. delecta  
deinde et uiribus et robore aetatis ex omni caetratorum  
numero duo <milia> erant : agema hanc ipsi legionem uoca-  
bant; praefectos habebat Leonnatum et Thrasippum + Eu-  
5 lyestas +. ceterorum caetratorum, trium ferme milium ho-  
minum, dux erat Antipphilus Edessaeus. Paeones et ex Paro-  
ria et Parstrymonia – sunt autem ea loca subiecta Thraciae  
– et Agrianes, admixtis etiam Thracibus incolis, trium mi-  
6 lium ferme et ipsi expleuerunt numerum. armauerat con-  
traxeratque eos Didas Paeon, qui adulescentem Deme-  
7 trium occiderat. et armatorum duo milia Gallorum erant,  
praefecto Asclepiodoto ab Heraclea ex Sintis; tria milia  
Thracum liberorum suum ducem habebant. Cretensium par  
ferme numerus suos duces sequebatur, Susum Phalaras-

3 poni *V* omnis armatosque *V* struxit *V* : <in>struxit  
*Gron.* <tria> *Gron.* : *om.* *V*; cf. § 11 armata *V* : armati *Du-*  
*ker* : armatorum *Kreyssig* 4 Beroeaeus *Sig.* : Bereus *V* ut  
uiribus *V* caetratorum *Drak.* : cetratorum *V* duo <milia>  
erant: agema *Kreyssig* : duo erant hagma *V* : duo erant agemata,  
*Fr.1* Trasippum *V* + Eulyestas + *V* : Elymiotas *Turnebus* :  
Lyncestas *Gron.* : Euiestas *Pelekides* (*AE* 1934/5, 127) 5 cae-  
tratorum *Drak.* : cetratorum *V* millium *V* Anthipilus Aedis-  
saeus *V* Parona *V* Parstrymonia *V* : Parastrymonia *Mad-*  
*vig* Traciae *V* et *V* : *del. Wesenberg* Acriones *V* Treci-  
bus *V* incolis *V* : accolis *Weiss.* millium *V* expleuerunt *V* :  
expleuerant *Madvig* 6 armauerant *V* Pheon *V* 7 prae-  
fecto Asclepiodoto *Fr.1* : praefectus Asclepiodoto *V* : praefec-  
tus Asclepiodotos *Hartel* (1866) : *sic, sed* -tus *H.J.M.* : *post*  
Asclepiodoto *distinxit Launey* (1.522 *adn.* 8) ex Sintis *Kreys-*  
*sig* : ex intris *V* : ex Sintiis *Fr.1* : et Sintis *Drak.* : <et> ex  
Sintis *Weiss.* Trecum *V* ducem habebant *V* : <Antaeum> *uel*  
<Antean> *post* habebant *Rossbach* : *lac. post* ducem *posuit*  
*Damsté* ferme *Novák* (*JPhV* 1906, 11) : mene *V* : pene *Fr.1*

- 8 naeum et Syllum Gnosium. et Leonides Lacedaemonius  
 quingentis ex Graecia, mixto generi hominum, praeerat. re-  
 gii is generis ferebatur, exsul damnatus frequenti concilio  
 9 Achaeorum litteris ad Persea deprensus. Aetolorum et Boe-  
 otorum, qui non explebant plus quam quingentorum omnes  
 numerum, Lyco Achaeus praefectus erat. ex his mixtis tot  
 populorum tot gentium auxiliis duodecim milia armatorum  
 ferme efficiebantur. equitum ex tota Macedonia contraxe-  
 10 rat <tria> milia. uenerat eodem Cotys, Seuthis filius, rex  
 gentis Odrysarum, cum mille delectis equitibus, pari ferme  
 11 peditum numero. ita summa totius exercitus undequadra-  
 ginta <milia> peditum erant, quattuor equitum. satis constab-  
 at, secundum eum exercitum quem magnus Alexander in  
 Asiam traiecit, numquam ullius Macedonum regis copias  
 tantas fuisse.
- 52 Sextus et uicesimus annus agebatur ex quo petenti Philippo  
 2 data pax erat; per id omne tempus quies Macedonia et  
 progeniem ediderat, cuius magna pars matura militiae es-  
 set, et leuibus bellis Thracum accolarum, quae exercerent  
 3 magis quam fatigarent, sub adsidua tamen militia fuerat. et  
 diu meditatam Philippo primo deinde et Persei Romanum  
 4 bellum omnia ut instructa parataque essent effecerat. mota

Phalasarnaeum *Heraeus* : Phalararneum *V* : Phalasarnium *Drak.*  
 8 Lacedaemonius *V* Graeciam misso genere *V* regii is ...  
 ferebatur *Fr.1* : regis ... ferebat *V* : regii ... ferebatur *Hartel*  
 (64–5) : regii se ... ferebat *uel* regii is ... <se> ferebat *Roobol*  
 exuls *V* Acheorum *V* 8–9 depressis Aetolum et Boetorum *V*  
 9 Aceus *V* <tria> *om. V* 10 Cotys Seuthis *Hertz* : Cotesseuthis  
*V* : Cotys Seuthae *Fr.1* 11 <milia> *om. V* 52.2 cuius Macedo-  
 nia magna *V* Tracum *V* que *V* 3 effecerant *V* 4 mo-  
 tam *V*

parumper acies, non iusto decursu tamen, ne stetisse tantum in armis uiderentur; armatosque, sicut erant, ad con-  
 5 tionem uocauit. ipse constitit in tribunali, circa se habens  
 filios duos, + cuius uel quorum pars + Philippus natura  
 frater adoptione filius, minor, quem Alexandrum uocabant,  
 6 naturalis erat. cohortatus est milites ad bellum; iniurias po-  
 7 puli Romani in patrem se(que) commemorauit: illum omni-  
 bus indignitatibus compulsum ad rebellandum, inter appa-  
 ratum belli fato oppressum; ad se simul legatos simul mili-  
 8 tes ad occupandas Graeciae urbes missos. fallaci deinde  
 conloquio per speciem reconciliandae pacis extractam hie-  
 mem, ut tempus ad comparandum haberent; consulem  
 nunc uenire cum duabus legionibus Romanis, quae (singulae  
 9 sena milia peditum) trecentos equites habeant, et pari  
 ferme numero sociorum peditum equitumque. eo ut acce-  
 10 dant regum auxilia, Eumenis et Masinissae, non plus  
 + septem + milia peditum duo equitum futura. auditis hos-  
 tium copiis respicerent suum ipsi exercitum, quantum nu-  
 mero quantum genere militum praestarent tironibus raptim  
 ad id bellum conscriptis, ipsi a pueris eruditi artibus mili-

5 + cuius uel quorum pars + V: quorum maior *Fr. I*: cuius  
 paris *Madvig*: iuuenes, quorum maior *M. Müller (GGA 1883, 751)* 6 iniurias *Crév.*: iniuriam V se(que) commemorauit  
*Fr. I*: se omnem orauit V: seque memorauit *Harant*: (et in) se  
 commemorauit *Fügner (BPhW 1901, 1200)*: (et) se commemo-  
 rauit *H.J.M.* 7 dignitationibus V compulsum V 8 deinde  
*Fr. I*: dein dein V: dein *Bekker*: deinde ab *Harant* haberet  
 coŕs. V que V (singulae ... peditum) *Gron.*: om. V: sic, sed  
 quina *Drak. (in adn.; in textu lac. post quae posuit)* trecentos  
*Sig.*: tricenos V 9 + VII + V: lac. ante septem *Duker*: (ui-  
 ginti) septem *Dobree (2.382)*: (triginta) septem *H.J.M.*; sed fort.  
 et VII corruptum est; u. 55.8, 62.2

- 11 tiae, tot subacti atque durati bellis. auxilia Romanis Lydos  
et Phrygas et Numidas esse, sibi Thracas Gallosque, fero-  
cissimas gentium. arma illos habere ea quae sibi quisque  
parauerit pauper miles, Macedonas prompta ex regio appa-  
12 ratu, per tot annos patris sui cura et impensa facta. com-  
meatum illis cum procul tum omnibus sub casibus maritimis  
fore; se et pecuniam et frumentum, praeter redditus metal-  
13 lorum, in decem annos seposuisse. omnia quae deorum in-  
dulgentia quae regia cura praeparanda fuerint, plena cumu-  
14 lataque habere Macedonas; animum + hos + habendum  
esse quem habuerint maiores eorum, qui Europa omni do-  
mita transgressi in Asiam incognitum famae aperuerint ar-  
mis orbem terrarum, nec ante uincere desierint quam Ru-  
15 bro mari inclusis quod uincerent defuerit. at hercule nunc  
<non> de ultimis Indiae oris, sed de ipsius Macedoniae pos-  
sessione certamen fortunam indixisse. cum patre suo geren-  
tes bellum Romanos speciosum Graeciae liberandae <prae>-

52.12, 14: *Plut. Paull.* 8.8, *Iust.* 33.1.3

10 adque durati belli *V* 11 Phygos *V* Tracas *V* illos  
*Fr.1* : tpiios *V* : <et tela> illos *Weiss.* que *V* Macedona *V*  
impensa *V* facta *V* : facto *Wesenberg* 12 commeatu *V*  
omnibus sub *V* : sub omnibus *Novák* preter *V* 13 fuerint  
*Duker* : fuerant *V* 14 animum + hos + ... quem *V*; *del.* hos  
*Fr.1* : animum his ... quem *Kreyssig* : animum eis (*uel* ideo) ...  
quem *Weiss.* : animum <in> hos(tes) ... quem *Hartel* (1866) : ani-  
mos h(abend)os ... quos *Vahlen* (*Hermes* 1882, 610) : animum  
mod(o) ... quem *Cobet* : animum hod(ie) ... quem *Goldbacher*  
in Italiam *V* famae *V* : fama *Sig.* aperuerunt *V* negante  
*V* inclusa *V* defuerint *V* 15 ad hercule nunc de *V*  
Indiae *Vasc.* : Indicae *V* fortuna *V* gerentis *V* <prae>tul-  
lis *Gron.* : tulisse *V*

- 16 tulisse titulum: nunc propalam Macedoniam in seruitutem petere, ne rex uicinus imperio sit Romano, ne gens bello nobilis arma habeat. haec enim tradenda superbis dominis esse cum rege regnoque, (si) absistere bello et facere imperata uelint.
- 53 Cum per omnem orationem satis frequenti adsensu succlamatatum est, tum uero ea uociferatio simul indignantium minitantiumque, partim iubentium bonum animum habere regem, exorta est ut finem dicendi faceret, tantum iussis ad  
 2 iter parare; iam enim dici mouere castra ab Nymphaeo Romanos. (contione) dimissa ad audiendas legationes ciuitatium Macedoniae se contulit. uenerant autem ad pecunias pro facultatibus quaeque suis et frumentum pollicendum ad  
 4 bellum. omnibus gratiae actae, remissum omnibus; satis regios apparatus ad ea dictum sufficere. uehicula tantum imperata, ut tormenta telorumque missilium ingentem uim praeeparatam bellicumque aliud instrumentum ueherent.
- 5 Profectus inde toto exercitu, Eordaeam petens, ad Begorritim quem uocant lacum positis castris, postero die in Eli-  
 6 meam ad Haliacmona fluuium processit. deinde saltu angu-

53.5–67: Zon. 9.22.5–6

16 peterent rex *V* bello nobis *V* haec in tradenda *V* regno quae absistere *V* 53.1 tum uero *V*: *post add.* (ad haec extrema) *Madvig* facere *V* ad iter parare *Drak.*: ad iter parere *V*: ad iter parari *Sig.*: ad iter (se) parare *Wesenberg*: iter parare *Cobet*: ad iter (se com)parare *Novák*: ad iter (ad)parare *Goldbacher* 2 Nymphaeo *Vasc.*: Nympheo *V* (contione) *om.* *V* 4 regionibus *V* aut tormenta telorum quae *V* bellum quae alium *V* 5 Eordaeam *Drak.*: Sordeam *V*: Eordeam *Fr. 1*: Heordaeam *Sig.* Begorritim *V*: Begorritem *Fr. 1*; *u. Hasluck*, *Geographical Journal* 1936, 454 locum *V* Helymeam ad Halicammona *V*

sto superatis montibus quos Cambunios uocant, descendit ad Tripolim + uocant Azorum Pythoum et Dolichen inco-  
 7 lentes +. haec tria oppida paulisper cunctata quia obsides Larisaeis dederant, uicta tamen praesenti metu in deditio-  
 8 nem concesserunt. benigne his appellatis, haud dubius Perrhaebos quoque idem (facturos ...) urbem, nihil cuncta-  
 9 tis qui incolebant, primo aduentu recipit. Chyretias oppugnare coactus, primo etiam die acri concursu ad portas armorum est repulsus; postero die omnibus copiis adortus, in  
 54 deditioem omnes ante noctem accepit. Mylae, proximum oppidum, ita munitum ut inexsuperabilis munimenti spes incolas ferociore faceret, non portas claudere regi satis habuerunt, sed probris quoque in ipsum Macedonasque  
 2 procacibus iaculati sunt. quae res cum infestiores hostem ad oppugnandum fecisset, ipsos desperatione ueniae ad  
 3 tuendos sese acrius accendit. itaque per triduum ingentibus utrimque animis et oppugnata est (urbs et) defensa. multitudo Macedonum ad subeundum in uicem proelium haud difficulter suppetebat; oppidanos, diem noctem eosdem tuentes moenia, non uulnera modo sed etiam uigiliae et conti-

6 motibus *V* ad Tripolim + uocant ... incolentes + *u.* pp. 367–8 7 oppiē. *V* 8 Perrebo *V* (facturos) *Fr. 1* : *om.* *V* : *nomen urbis excidis uidit Crév.* : (facturos) urbem (Oloosona) *Heller (Phil. 1857, 702)* : (facturos Eritium) *Weiss. (1864)* : (facturos Malloeam) *Harant* recipit *V* : recepit *Madvig (a)* 9 Chyretias *scripsi* : Cyretias *V*; *u.* 31.41.5 *adn.* etiam *V* : *del. Zingerle* : item *H.J.M.* agri *V* est conrepulsus *V* adhortatus *V* omnes *V* : *del. Crév.* 54.1 spes *V* : spe(cie)s *Harant* ferocioris facere *V* clauderegi *V* probris ... iaculati *V* : probra ... procacia iaculati uel probris ... ioculati *Gron.* : probris ... iocati *Muret* : *del. in Drak.* : probra ... procacius iaculati *Novák (JPhV 1883, 340)* 2 esse acrius *V* 3 oppugnata est (urbs et) defensa *Madvig (e)* : *om.* (urbs et) *V* : oppugnatae sunt (et) defensae *Fr. 1* : oppugnata est (et) defensa *Kreyssig* suppetebat (uel sufficiebat) *Madvig* : sedebat *V* : succedebat *Fr. 1* : sedabat *Seyffert* : se diuidebat *Goldbacher* tuentis *V* uulnera *V*

- 4 nens labor conficiebat. quarto die cum et scalae undique ad  
muros erigerentur et porta ui maiore oppugnaretur, oppi-  
dani + depul + muris ad portam tuendam concurrunt,  
5 eruptionemque repentinam in hostes faciunt. quae cum irae  
magis inconsultae quam uerae fiduciae uirium esset, pauci  
et fessi ab integris pulsati terga <dederunt>, fugientesque per  
6 patentem portam hostes acceperunt. ita capta urbs ac di-  
repta est; libera quoque corpora, quae caedibus superfue-  
runt, uenumdata. diruto magna ex parte et incenso oppido,  
7 Gyrtonem peruenit. quo cum T. Minucium Rufum et Hip-  
pium, Thessalorum praetorem, cum praesidio intrasse acce-  
pisset, ne temptata quidem oppugnatione praetergressus,  
Elatias et Gonnum, percussis inopinato aduentu oppidanis,  
8 recepit. utraque oppida in faucibus sunt qua Tempe ad-  
eunt<ur>, magis Gonnus. itaque et firmiore id praesidio

4 cum et *Fr. 1* : cum et cum *V* : cum etiam *Harant* uii *V*  
+ depul + muris : depulmoris *V* : depul<si> muris *Fr. 1* : depul<so  
hoste> (uel depul<so impetu> uel depul<sa ui>) muris *Madvig* :  
depul<so periculo> (uel periculo a)) muris *Weiss*. (1876) : per-  
cul<si ti>more *Seyffert* : de muris *Novák* (1894) hostis *V*  
5 irae ... inconsultae ... uerae fiduciae *V* : ira ... inconsulta ...  
uera fiducia *Madvig* (a) pauci et fessi *Fr. 1* : pauci effusi *V* :  
pauci <a multis> et fessi *Wesenberg* terga fugientemque *V*  
6 superfuerunt *Fr. 1* : subiperfuerunt *V* : superfuere *Heraeus*  
(*QC*, 79) profectus ... mouit *V* : *del.* profectus uel posuit *pro*  
mouit *Madvig* : profectus ... promouit *Hartel* (1866); u. *Vahlen*,  
*Op. Ac.*, 1, 447 sqq. Philinam *V* Cyptonem *V* 7 et  
Lippium *V* intra se *V* ne pugnata quidem *V* Elatias  
*scripsi* : Velatias *V* : Elatiam *Sig.*; u. *Stahlin*, 88 adn. 6 Gonnum  
*Sig.* : Connum *V* 8 qua Tempe adeunt<ur> *Gron.* : quae tem-  
pestate adeunt *V* : quae Tempe adeunt *Fr. 1* : qua Tempe adeunt  
*Kreyssig* : quae Tempe tuta reddunt *Koch* magis *V* : <sed> ma-  
gis *Heraeus* Gonnus *Sig.* : Conus *V* : Connus *Fr. 1* itaque *V*



- tutum equitum peditumque, ad hoc fossa triplici ac uallo  
 9 munitum reliquit. ipse ad Sycurium progressus opperiri ibi  
 hostium aduentum statuit; simul et frumentari passim exerci-  
 10 tum iubet in subiecto hostium agro. namque Sycurium est sub  
 radicibus Ossae montis. (is) qua in meridiem uergit, subiectos  
 habet Thessaliae campos, ab tergo Macedoniam atque Mag-  
 11 nesiam. ad has opportunitates accedit summa salubritas et  
 copia, pluribus circumiectis fontibus, perennium aquarum.  
 55 Consul Romanus, per eosdem dies Thessaliam cum exer-  
 citu petens, iter expeditum primo per Epirum habuit;  
 2 deinde, postquam in Athamaniam est transgressus, asperi  
 ac prope inuii soli, cum ingenti difficultate paruis itineribus  
 3 aegre Gomphos peruenit; cui si uexatis hominibus equisque  
 tironem exercitum ducenti acie instructa et loco suo et tem-  
 pore obstitisset rex, ne Romani quidem abnuunt magna sua  
 4 cum clade fuisse pugnatueros. postquam Gomphos sine cer-  
 tamine uentum est, praeter gaudium periculosi saltus supe-  
 rati contemptus quoque hostium adeo ignorantium oppor-  
 5 tunitates suas accessit. sacrificio rite perfecto consul et fru-  
 mento dato militibus, paucos ad requiem iumentorum homi-  
 numque moratus dies, cum audiret uagari Macedonas effu-  
 sos per Thessaliam uastarique sociorum agros, satis iam  
 6 refectum militem ad Larisam ducit. inde cum tria milia  
 ferme abesset, ad Tripolim – Scaeam uocant – super Pe-

reliquit *V* 9 Sycurium *Fr.1*: Succurium *V*: Sucurium  
*Hertz*; sic etiam § 10 10 mortis *V* (is) *Madvig*: om. *V*  
 Tessaliae *V* adque *V* 11 hos *V* 55.1 Tessaliam *V*  
 2 Achamaniam *V* asperis ... inuii solis *V* difficultatem *V*  
 Compos *V* 3 et quisque *V* loca sua *V* clade uisse *V*  
 4 Conpos *V* periculoso *V* contentus *V* ad ego *V* 5 ef-  
 fusos *Fr.1*: effuso *V*: fort. effuse (*u.* 35.29.3 *adn.*) Thessalia  
*V* 6 adesse *V* ad Tripolim *Gron.*: a Tripoli *V*: a Tripylo *C.*  
*Müller* (*ad Ptol. Geog.*, 1.513) Scaeam *Gron.*: Sceam *V*  
 Paeneum *V*

- 7 neum amnem posuit castra. per idem tempus Eumenes ad Chalcidem nauibus accessit cum Attalo atque Athenaeo fratribus, Philetaero fratre relicto Pergami ad tutelam regni. Chalcide cum Attalo et quattuor milibus peditum mille  
 8 equitum ad consulem uenit; Chalcide relicta duo milia peditum, quibus Athenaeus praepositus. et alia eodem auxilia Romanis ex omnibus undique Graeciae populis conuenerunt, quorum pleraque – adeo parua erant – in obliuionem  
 9 adducta. Apolloniatae trecentos equites centum pedites miserunt. Aetolorum alae unius instar, quantum ab tota gente  
 10 equitum erat, uenerant, et Thessalorum, (quorum) omnis equitatus speratus erat, non plus quam trecenti erant + adque + in castris Romanis. Achaei iuuentutis suae, Cretico maxime armatu, ad mille quingentos dederunt.
- 56 Sub idem tempus et C. Lucretius praetor, qui nauibus praerat ad Cephallaniam, M. Lucretio fratre cum classe super Maleum Chalcidem iusso petere, ipse trirerem conscendit, sinum Corinthium petens ad praecoccupandas in Boeotia

56: cf. *Pol.* 27.7 (56.7 = *Pol.* 27.7.16); u. *Walbank*, 3.302

7 Calcidem *V* Adtalo adque Atheneo *V* Philetaero *Sig.* : Philatero *V* : Philetero *Fr.1* Chalcide *Madvig* : Calchide *V* : inde *Fr.1* : *om.* *Weiss.* 8 Calchide *V* Atheneus praetor praepositus alia et eodem *V* plera quae adeo paruerunt *V*  
 9 Apolloniata *V* Aetolorum male unius *V* quantum *V* : tantum *Madvig* (*a*) ab *Kreyssig* : ad *V* : in *Fr.1* equitem *V* erat uenerant *V* : uenerant *Weiss.* : instar erat ... uenerat *H.J.M.* 10 Tessalorum *V* (quorum) *Drak.* : *om.* *V* speratus *Drak.* : partus *V* : separatus *Fr.1* : sparsus *Harant* trecenti *V* : quadringenti *Wesenberg*, *fort. recte* (*u.* 58.14) + adque + *V* : equites *Fr.1* : adhuc *Harant* : (uen)erant (er)antque *Rosbach* Romanos *V* quingentos *Kreyssig* : *A* *V* : *om.* *Fr.1* 56.1 Maleum *V* : Maleam *Fr.1*; *u.* 31.44.1 *adn.* Calcidem *V* peteret *V* Corinthium *V* preoccupandas in Boetia *V*

- 2 res. tardior ei nauigatio propter infirmitatem corporis fuit.  
 3 M. Lucretius Chalcidem adueniens, cum a P. Lentulo Haliartum oppugnari audisset, nuntium praetoris uerbis qui  
 4 abscedere eum inde iuberet misit. Boeotorum iuuentute, quae pars cum Romanis stabat, eam rem adgressus, legatus  
 5 a moenibus abscessit. haec soluta obsidio + cuius + locum alteri nouae obsidioni dedit; namque extemplo M. Lucretius cum exercitu nauali, decem milibus armatorum, ad hoc duobus milibus regionum qui sub Athenaeo erant, Haliartum circumscedit; parantibusque iam oppugnare superuenit  
 6 a Creusa praetor. ad idem fere tempus et ab sociis naues Chalcidem conuenerunt, duae Punicae quinqueremes, duae ab Heraclea ex Ponto triremes, quattuor Chalcedone totidem Samo, tum quinque Rhodiae quadriremes. has praetor, quia nusquam erat maritimum bellum, remisit sociis. et Q. Marcius Chalcidem nauibus uenit, Alope (Pthio)tica capta, Larisa quae Cremaste dicitur oppugnata.  
 8 Cum hic status in Boeotia esset, Perseus cum ad Sycurium,

56.8–62.2: *Pol.* 27.15.14, 28.4.6, *Plut. Paull.* 9.2, *Mor.* 197E, *App. Mac.* 12, *Iust.* 33.1.4, *Eut.* 4.6.3, *Oros.* 4.20.37, *Zon.* 9.22.5

2 tardior emi V 3 Calcidem V audisse V abscederem inde V 4 Boetorum iuuentutem V ea rem V 5 + cuius + V: *om. Fr.1*: ocus *Harant*: eius *Hartel*: urbis *H.J.M.* (*JPhV* 1889, 37): ciuilis *Goldbacher* exemplo V Atheneo V Haliartum *Vasc.*: aliarum V: Aliartum *Fr.1* 6 idem facere V Calchidem V duo ab V Calcedone V Samo, tum *Fr.1*: amotum V: Samo *Fügner* (*BPhW* 1901, 1200): Samo (admo)dum *H.J.M.* 7 has *Kreyssig*: phas V: *om. Fr.1*: fort. quas maritimum V Calcidem V Alope (Pthio)tica *Madvig* (Pth- *Heraeus*): Alopetica V: Halope *Fr.1*: Alope *Gron.* Larissa (Larisa *Bekker*) quae *Fr.1*: Darisadque V 8 in his in Boetia V Sycurium *Fr.1*: Succurium V: Sucurium *Hertz*

- sicut ante dictum est, statua haberet, frumento undique  
 9 circa ex agris conueto, ad uastandum Pheraeorum  
 <agrum> misit, ratus ad iuuandas sociorum urbes longius a  
 10 castris abstractos deprehendi Romanos posse. quos cum eo  
 tumultu nihil motos animaduertisset, <...> praedam quidem  
 praeterquam hominum – pecora autem maxime omnis ge-  
 neris fuere – diuisit ad epulandum militibus.
- 57 Sub idem deinde tempus consilium et consul et rex habue-  
 2 runt unde bellum ordirentur. regiis creuerunt animi uasta-  
 tione concessa sibi ab hoste Pheraei agri; itaque eundum  
 inde ad castra nec dandum ultra spatium cunctandi cense-  
 3 bant. et Romani sentiebant cunctationem suam infamem  
 apud socios esse, maxime indigne ferentes non latam Phe-  
 4 raeis opem. consultantibus quid agerent – aderant autem  
 Eumenes et Attalus in consilio –, trepidus nuntius adfert  
 hostem magno agmine adesse. consilio dimisso signum ex-  
 5 templo datur ut arma capiant. interim placet ex regiis auxi-  
 liis centum equites et parem numerum iaculatorum pedi-  
 6 tum exire. Perseus <hora> ferme diei quarta, cum paulo plus  
 mille passus abesset a castris Romanis, consistere signa pe-  
 ditum iussit; praegressus ipse cum equitibus ac leui arma-  
 tura; et Cotys cum eo ducesque aliorum auxiliorum prae-

9 Pheraeorum *Fr.1* : Phereorum *V* : Phereum *Weiss.*  
 <agrum> *hic Weiss., post uastandum ed. Par. 1573 : om. V* re-  
 prehendi *V* <...> praedam ... militibus *u.p. 368* 57.1 bellum  
 dirimerentur *V* 2 regiis *Madvig* : regis *V* : regi *Crév.* creue-  
 runt *V* : creuerant *Crév.* Perei *V* censebant *V* : censebat  
*Fr.1* 3 et *V* : *del. Madvig* sentiebant *Madvig* : censebant  
*V* cunctationem cunc suam *V* aput *V* maxime *Madvig* :  
 maxumerei *V* : maximopere *Fr.1* ferentis non latum Phereis  
*V* 4 trepidatus *V* exemplo *V* arma placeat *V* 5 regis  
*V* 6 <hora> *Sig. : om. V* praecesserunt *V* : processerunt  
*Madvig* : *del. Crév.*

- 7 cesserunt. minus quingentos passus ab castris aberant cum in conspectu fuere hostium equites; duae alae erant, magna ex parte Gallorum – Cassignatus praeerat –, et leuis armaturae centum fere et quinquaginta Mysi et Cretenses. constitit rex, incertus + quanta esset duos esse +. duas inde ex agmine turmas Thracum, duas Macedonum cum binis Cretensium cohortibus et Thracum misit. proelium, cum pares numero essent neque ab hac aut illa parte noua auxilia subuenirent, incerta uictoria finitum est. Eumenis ferme triginta interfecti, inter quos <Cas>signatus dux Gallorum cecidit. et tunc quidem Perseus ad Sycurium copias reduxit; postero die circa eandem horam in eundem locum rex copias admouit, plaustris cum aqua sequentibus; nam duodecim milium passuum <uia> omnis sine aqua et plurimi pulueris erat; adfectosque siti, si primo in conspectu dimicassent, pugnatuos fuisse apparebat. cum Romani quiescent, stationibus etiam intra uallum reductis, regii quoque in castra redeunt. hoc per aliquot dies fecerunt, sperantes fore ut Romani equites abeuntium nouissimum agmen adgrede-

7 alae V Cassignatus V missi V et (Cretenses) H.J.M. (JPhV 1902, 14) : aut V : ac Duker 8 constituit V + quanta ... esse + V : quantum esset hostium Fr. I : quanta esset hostium multitudo Madvig (Em.<sup>1</sup>) : quanta esset uis hostium id. : quantae hostium copiae essent Novák (JPhV 1903, 14) : quantae copiae essent uel quanta uis hostium esset H.J.M. (ibid.) duos inde V Treum (bis) V Cretensibus in cohortibus V misit V : emisit Damsté 9 proelium esset cum V incertam uictoriam V Signatus V Sycurium Fr. I : Sucurium V : Hertz 10 plaustris qua cum sequentibus V <uia> om. V omni V adfectusq. V primo in conspectu V : <pridie> primo iam conspectu Hartel (1866) dimicassent ... fuisse V : dimicassent ... esse Duker : dimicarent ... esse Novák 11 quiescent V : quie(ti e)scent Hartel (1866) regi V aliquod V Romani quies V

- 12 rentur; inde certamine orto, <cum> longius a castris eos eliciissent, facile ubiubi essent se, qui equitatu et leui armatura plus possent, conuersuros aciem.
- 58 Postquam inceptum non succedebat, castra propius hostem  
 2 mouit rex et a quinque milibus passuum communiit. inde luce prima, in eodem quo solebat loco peditum acie instructa, equitatum omnem leuemque armaturam ad castra  
 3 hostium ducit. uisus et plurium et propior solito puluis trepidationem in castris Romanis fecit. et primo uix creditum nuntianti est, quia prioribus continuis diebus numquam ante horam quartam hostis apparuerat; tum solis ortus erat.  
 4 deinde ut plurium clamore et cursu a portis dubitatio exempta est, tumultus ingens oboritur. tribuni praefectique et centuriones in praetorium, miles ad sua quisque tentoria  
 5 discurrit. minus quingentos passus a uallo instruxerat Perseus suos circa tumulum quem Callinicum uocant. laeua cornu Cotys rex praeerat cum omnibus suae gentis; equitum ordines leuis armatura interposita distinguebat. in dextro cornu Macedones erant equites, intermixti turmis eorum  
 7 Cretenses; huic armaturae Midon Beroaeus, equitibus et

12 <cum> hic *Fr. 1*, post eos *Vahlen* (*Op. Ac.*, 1.459 sqq.), fort. recte: *om.* *V* ubiubi *V*: ubicumque *Novák* (1894) plus posse conuersos *V* 58.1 inceptum *V*: inceptu *Gron.* proprius *V* passum *V* communiit *Fr. 1*: communit *V*: communiuit *Novák* (*JPhV* 1901, 25) 3 plurium *Fr. 1*: plurimum *V*: plurimus *Kreyssig* propior *V* nuntiatum *V* solis *V*: sol uix *Füchner* (*BPhW* 1901, 1200): *del.* tum ... erat *H.J.M.* (*JPhV* 1902, 19) 4 porcis *V* discurrio *V* 5 quam *V* Callinicum *Madvig*: Callicinum *V*, fort. recte 6 leuo *V* praeferat *V* 7 huic *V*: leui *Madvig* Midon *V*: Milon *Sig.*: Medon *Vrsinus* (*Pol.* 27.8.5. Μήδων *MSS.*, Μίδων *Dindorf*; *Plut. Paull.* 16.2 Μίλων; *u.* 44.32.9, 45.2 *adnn.*) Beroaeus *Sig.*: Verecius *V*: Bereus *Fr. 1*; cf. 51.4 *adn.*

- 8 summae partis eius Meno Antigoniensis praeerat. proximi  
cornibus constiterant regii equites et, mixtum genus, de-  
lecta plurium gentium auxilia; Patrocles Antigoniensis his et  
9 Paeoniae praefectus Didas erant praepositi. medius om-  
nium rex erat; circum eum agema quod uocant equitumque  
10 sacrae alae. ante se statuit funditores iaculatoresque: qua-  
dringentorum manus utraque numerum explebat; + ratio-  
nem + Thessalonicensem et + Certimano + Dolopem iis  
11 praefecit. sic regii constiterant. consul, intra uallum peditum  
acie instructa, et ipse equitatum omnem cum leui armatura  
12 emisit; pro uallo instructi sunt. dextro cornu praepositus C.  
Licinius Crassus, consulis frater, cum omni Italico equitatu,  
uelitibus intermixtis; sinistro M. Valerius Laeuinus so-  
ciorum ex Graecis populis equites habebat; eiusdem gentis  
13 leuem armaturam, mediam autem aciem, cum delectis  
equitibus extraordinariis tenebat Q. Mucius. ducenti equi-  
tes Galli ante signa horum instructi et de auxiliis Eumenis

8 cornibus *V* regi *V* his *Sig.*: hic *V* Paeoniae *V*  
9 equitumque sacrae alae *Fr. I*: equitum sacraeque alae *V*: sa-  
craeque equitum alae *Kreyssig*: sacraeque alae equitum *Schmidt*  
(*ap. Fügner*, 829) 10 set *V* iaculatoresque equitum quae  
equitum quadringentorum *V* explebat *V*: expleuerat *Fr. I*  
+ rationem + *V*: Ionem *Fr. I* (*u.* 45.6.9): Stratonem uel Pratio-  
nem *Madvig*: Grattonem *Rosbach* Tessalonicensem *V*  
+ Certimano + Dolopem *V*: Timanora Dolopem *Fr. I*: {...} Neo-  
ptolemum *Weiss.*: Artemona Dolopem *Madvig*: Chaeremona  
Dolopem *Heraeus*: {...} Hoplopoletum uel Orthopoletum  
*Rosbach* regi *V* 11 consules *V* emisit *Gruter*: misit *V*  
12 cons. *V* omnitalico equitatu ut uelitis *V* sinistro *V*  
Leuinus *V* 12–13 habebat; ... armaturam, ... *sic distinxit Pas-*  
*serini* (*Ath.* 1936, 267 *sqq.*): habebat, armaturam. ... *Fr. I*: habe-  
bat {et} eiusdem ... armaturam. ... *Drak.* 13 delectis *susp.*  
*Duker*: ... {et} extraordinariis *Crév.* equit. *V* auxiliis *V*

- 14 Cyrtiorum gentis trecenti. Thessali quadringenti equites paruo interuallo super laeuum cornu locati. Eumenes rex Attalusque cum omni manu sua ab tergo inter postremam aciem ac uallum steterunt.
- 59 In hunc modum maxime instructae acies, par ferme utrimque numerus equitum ac leuis armaturae, concurrunt, a funditoribus iaculatoribusque, qui praecesserunt, proelio
- 2 orto. primi omnium Thraces, haud secus quam diu claustris retentae ferae, ita concitati cum ingenti clamore in dextrum
- 3 cornu, Italicos equites, incurrerunt ut usu belli et ingenio impauida gens turbaretur; + tre<...> is hastas petere pedites + <...> equorumque nunc succidere crura <...>is, nunc
- 4 ilia suffodere. Perseus, in mediam inuectus aciem, Graecos primo impetu auertit; quibus fuis cum grauis ab tergo instaret hostis, Thessalorum equitatus, q̄ui a laeuo cornu breui spatio diiunctus in subsidiis fuerat extra concursum, primo spectator certaminis, deinde inclinata re maximo
- 5 usui fuit. cedentes enim sensim integris ordinibus, postquam se Eumenis auxiliis adiunxerunt, et cum eo tutum inter ordines suos receptum socii fuga dissipatis dabant, et cum minus conferti hostes <in>starent, progredi etiam ausi
- 6 multos fugientium obuio exceperunt. nec regii, sparsi iam ipsi passim sequendo, cum ordinatis et certo incedentibus

Gyrtiorum V 14 CCCC. V: fort. trecenti; u. 55.10 adn. cornum V Eumenis rex Attalus quae V 59.1 pars V laeuis V praecesserunt V: praecesserant Madvig 2 Traces ut secus quidam diu V fere V ita V: om. Fr.1: ira Kreysig cornu V 3 ut Fr.1: et V: <ut> et Wesenberg impauida V + tre ... ilia u. p. 368 4 fuis satis certe legitur (sic coni. Gölbauer, 25) mediam ... Graecos V: laeuam uel Gallos Ruperti Tessalorum V q̄ ... leui V maxumusui V 5 starent V aut si multos V fugientium V: sequentium uel <per>-sequentium Weiss. (1864): fugient(es persequent)ium Hartel (1866) 6 regi V incedentibus Fr.1: incendentibus V: cedentibus Madvig



- 7 gradu manus conserere audebant. cum uictor equestri proelio rex + paruo momento, si adiuuisset, debellatum esse + et opportune adhortanti superuenit phalanx, quam sua sponte, ne audaci coepto deessent, Hippias et Leonnatus raptim adduxerant, postquam prospere pugnasse equitem
- 8 acceperunt. fluctuante rege inter spem metumque tantae rei conandae Cretensis Euander, quo ministro Delphis ad insidias Eumenis regis usus erat, postquam agmen peditum
- 9 uenientium sub signis uidit, ad regem adcurrit et monere institit ne elatus felicitate summam rerum temere in non
- 10 necessariam aleam daret; si contentus bene gesta re quiescet eo die, uel pacis honestae condicionem habiturum uel plurimos belli socios qui fortunam sequerentur, si bellare
- 11 mallet. in hoc consilium pronior erat animus regis. itaque conlaudato Euandro signa referri peditumque agmen redire in castra iubet, equitibus receptui canere.
- 60 Cecidere eo die ab Romanis ducenti equites, duo milia haud minus peditum; capti sescenti ferme. ex regiis autem
- 2 uiginti equites quadraginta pedites interfecti. postquam redire in castra uictores, omnes quidem laeti, ante alios Thracum insolens laetitia eminebat; cum cantu enim + su-

7 cum uictor ... adhortanti *u.p.* 369 deessent *Sig.* : deesset *V* 8 fluctuante rege ... metumque *u.p.* 369 Eumenis regis *Fr.1* : Eumeni regis *V* : Eumeni regi *Madvig* usus *bis V* peditum *Perizonius* : impeditum *V* 10 honesta et condicionem *V* plurimus *V* sequeretur *V* 11 prunior *V* canere *tre V* 60.1 .II. haut *V* DC ferme *Madvig* : ac ferme CC equites *V* : ferme CC equites *Fr.1* : sexcenti ferme equites *Kreyssig*; *u. Plut. Paull.* 9.2 regis *V* 2 laeti *Fr.1* : lati *V* : laeti (erant, sed) *Novák* laetitia minabat *V* + superfixa + *V* : superfixa (hastis) *Gron.* : (rumpiis) superfixa *Drak.* : superfixa (contis) *Ernesti* : superfixa capita (hastis) *Wesenberg* : rumpiis fixa *Harant* : super(bo in rumpiis) fixa *Fügner (BPhW 1901, 1200)* : su(i moris hastis) praefixa *Heraeus*

- 3 perfixa + capita hostium portantes redierunt. apud Romanos non maestitia tantum ex male gesta re, sed pauor etiam erat ne extemplo castra hostis adgrederetur. Eumenes <consuli> suadere ut trans Peneum transferret castra, ut pro munimento amnem haberet, dum perculsi milites animos  
 4 colligerent. consul moueri flagitio timoris fatendi. uictus tamen ratione, silentio noctis transductis copiis, castra in  
 5 ulteriore ripa communire. rex postero die ad lacessendos proelio hostes progressus, postquam trans amnem in tuto posita castra animaduertit, fatebatur quidem peccatum quod pridie non institisset uictis, sed aliquanto maiorem  
 6 culpam esse quod nocte foret cessatum; nam, ut neminem alium suorum moueret, leui armatura immissa, trepidantium in transitu fluminis hostium deleri magna ex parte  
 7 copias potuisse. Romanis quidem praesens pauor demptus erat, in tuto castra habentibus; damnum inter cetera praecipue  
 8 famae mouebat. et in consilio apud consulem pro se quisque in Aetolos conferebant causam: ab iis fugae terro-  
 9 risque principium ortum; secutos pauorem Aetolorum et ceteros socios Graecorum populorum. quinque principes Aetolorum, qui primi terga uertentes conspecti dicebantur,  
 10 <Romam missi>. Thessali pro contione laudati, ducesque eorum etiam uirtutis causa donati.

3 aput V maestia V <consuli> Weiss. : om. V Paeneum V manem V 4 rationes V communire Kreyssig : communiri V : communit Fr.1 : communiri <iussit> Hertz : communiuit Madvig (e) 5 rex ex postero V eastra V instituisset V 6 inmissa V fluminum V 7 toto V datnum V praecipuae fame V 8 aput consules V causa ab is V 9 secutus V et V : del. Novák qui V : om. Fr.1 <Romam missi> Kreyssig : om. V : <missi Romam> post Aetolorum Wesenberg : <Romam abducti> Heraeus (WKlPh 1902, 1006); u. Pol. 27.5.14, App. Mac. 12.2

61,2 Ad regem spolia caesorum hostium referebantur. dona ex  
 his aliis arma insignia, aliis equos, quibusdam captiuos do-  
 nabat. scuta erant supra mille quingenta; loricae thoraces-  
 que mille amplius summam explebant; galearum gladio-  
 rumque et missilium omnis generis maior aliquanto nume-  
 3 rus. haec per se ampla laetaque multiplicata uerbis regis,  
 4 quae ad contionem uocato exercitu habuit. 'praeiudicatum  
 euentum belli habetis. meliorem partem hostium, equi-  
 tatum Romanum, quo inuictos se esse gloriabantur, fudi-  
 5 stis. equites enim illis principes iuuentutis, equites semina-  
 rium senatus; inde lectos in patres consules, inde imperato-  
 6 res creant; horum spolia paulo ante diuisimus inter uos. nec  
 minorem de legionibus peditum uictoriam habetis, quae  
 nocturna fuga uobis subtractae naufragorum trepidatione  
 7 passim natantium flumen compleuerunt. sed facilius nobis  
 sequentibus uictos Peneum superare erit quam illis trepi-  
 dantibus fuit; transgressique extemplo castra oppugnabi-  
 8 mus, quae hodie cepissemus ni fugissent; aut si acie decer-  
 nere uolent, eundem pugnae pedestris euentum exspectate  
 9 qui equitum in certamine fuit.' et qui uicerant, alacres, spo-

61.2 dona ... donabat *Drak.* : dona ... dono dabant *V* : sic, sed  
 dabat *Fr.1* : del. dona uel dono *Drak.* : donat ..., del. dono dabant  
*Doering* : referebantur omnia; ex his ... dono dabat *Harant* : dona  
 ... accommodabat *Goldbacher* arma in Sicilia aliquis equos  
*V* supra. ∞ *A. V* gladioq. *V* 3 ampla laetaque *Weiss.*  
 (1864) : ampletaque *V* : ampla, pleraque *Fr.1* : ampla lautaque  
*Vahlen* (*GPS*, 1.603) : ampla, aucta atque *Weiss.* : ampla praecla-  
 raque *Madvig* : ampla pretiosaque *Hertz* : magna amplaue *No-  
 vák* (*JPhV* 1904, 15) que *V* 4 esse locriabantur *V* 5 fe-  
 minarium *V* patres *Madvig* : patrum *V* : patrum (numerus)  
*Fr.1* inde p̄imp. *V* 6 ne minorem *V* nocturnam *V* tre-  
 pidatione *Fr.1* : trepidationem *V* : (in) trepidatione *Harant*  
 compleuerunt *V* 7 Paeneum *V* exemplo castram oppugnaui-  
 mus *V* 8 expectate *V* in certamine *V* : certaminis *Madvig*

- lia caesorum hostium umeris gerentes, decora sua audiuere,  
 10 ex eo quod acciderat spem futuri praecipientes, et pedites  
 aliena gloria accensi, praecipue qui Macedonum phalangis  
 erant, sibi quoque et nauandae regi operae et similem glo-  
 11 riam ex hoste pariendi occasionem ⟨... contione⟩ dimissa,  
 postero die profectus inde ad Mopselum posuit castra.  
 tumulus hic ante Tempe + est eminet Larisae medius abest +  
 ⟨G⟩o⟨n⟩num.  
 62 ⟨Romani⟩ non abscedentes ab ripa Penei transtulerunt in  
 2 locum tutiorem castra. eo Misacenes Numida uenit cum  
 mille equitibus pari peditum numero, ad hoc elephantis  
 3 duobus et uiginti. per eos dies consilium habenti regi de  
 summa ⟨rerum⟩, cum iam consedisset ferocia ab re bene  
 gesta, ausi sunt quidam amicorum consilium dare ut se-  
 cunda fortuna in condicionem honestae pacis uteretur, po-  
 tius quam spe uana euectus in casum inreuocabilem se  
 4 daret. modum imponere secundis rebus nec nimis credere  
 serenitati praesentis fortunae, prudentis hominis et merito

62.3–15: *Pol.* 27.8, *Plut. Mor.* 197E, *App. Mac.* 12, *Iust.* 33.1.5–6, *Eutr.* 4.6.3

9 decora (uel facinora) *Gron.* : datora *V* : ante ora *Fr. I* : suas laudes *Peerlkamp* (192) audiuere et ex quo eo acciderat *V* praecipientes *Fr. I* : praeponentes *V* : ⟨sibi⟩ proponentes *Wesenberg* 10 praecipuaeque *V* rei *V* occasione *V* ⟨... contione⟩ *sic lac. indicaui* : ⟨optabant. contione⟩ *Fr. I* 11 Mopselum *V* : Mopsium *Sig.* hyc *V* ante ... Gonnum *u.pp.* 369–70 62.1 ⟨Romani⟩ *om. V* abscedentes ab ripa Paenei *V* Misacenes *scripsi* : Misagenes *V* ; *u.* 29.8 *adn.* 3 regis *V* ⟨rerum⟩ *Crév.* : *om. V* : ⟨belli⟩ *Drak.* secundae *V* conditionem *Gron.* : condicione *V* euectus *V* : erectus *Hartel* 4 i poneret *V* nec minus *V* serenitate *V* praesentis hominis *V*

- 5 felicitis esse. mitteret ad consulem qui foedus in easdem le-  
 ges renouarent quibus Philippus pater eius pacem ab T.  
 6 Quintio uictore accepisset. neque (de)sinere bellum magni-  
 ficentius quam ab tam memorabili pugna (posse, neque)  
 spem firmiorem pacis perpetuae dari quam quae perculos  
 aduerso proelio Romanos molliores factura sit ad pa-  
 7 ciscendum. quod si Romani tum quoque insita pertinacia  
 aequa aspernarentur, deos hominesque et moderationis  
 8 Persei et illorum peruicacis superbiae futuros testes. num-  
 quam ab talibus consiliis abhorrebat regis animus; itaque  
 9 plurium adsensu comprobata est sententia; legati ad consu-  
 10 lem missi adhibito frequenti consilio auditi sunt. pacem pe-  
 tere, uetigal quantum Philippus pactus esset daturum Per-  
 sea Romanis pollicentes; urbibus agris locisque quibus Phil-  
 11 ippus cessisset cessurum (quam) primum. haec legati. sum-  
 motis his cum consultarent, Romana constantia uicit in con-  
 silio. ita tum mos erat in aduers(is reb)us uoltum secundae  
 12 fortunae gerere, moderari animo in secundis. responderi  
 placuit ita pacem dari si de summa rerum liberum senatui  
 permittat rex de se deque uniuersa Macedonia statuendi

esset *V* 5 mittere *V* frater *V* pacem ab *Kreyssig*: bpacemb  
*V*: pacem a *Fr. 1* 6 (de)sinere *Kreyssig*: sinere *V*: finire  
*Fr. 1*: sistere *Goldbacher* ab tam *Kreyssig*: apta *V*: a tam *Fr. 1*  
 (posse, neque) *Crév.*: om. *V*: (neque) *Fr. 1* que *V* 7 Ro-  
 mana *V* 8 adsensum conprobata *V* est *V*: del. *Madvig*: (ut)  
 post adsensu *Harant*, post itaque *Novák* 9 cons. *V* adhibito  
 frequenti consilio *bis V* 10 petere *V*: petiere *Perizonius*, fort.  
 recte pollicentibus *V* caesarum *V* (quam) primum *Perizo-*  
*nus*: primum *V*: et ipsum *Gron.*: cessurum. primum *Peerlkamp*  
 (179) 11 his *V*: iis *Wesenberg* uidit in considio *V* ad-  
 uers(is reb)us *Fügner (JPhV 1892, 14)*: aduersus *V*: aduersis *Fr. 1*  
 cerere *V* animo *Madvig*: animos *V*: animis *Hertz* 12 per-  
 mittit *V*

- 13 ius. haec cum renuntiassent legati, miraculo ignaris (Romani) moris pertinacia esse, et plerique uetare amplius mentionem pacis facere; ultro mox quaesituros quod oblatum fastidiant. Perseus hanc ipsam superbiam – quippe ex fiducia uirum esse – timere, et summam pecuniae augens, si pretio pacem emere posset, non destitit animum consulis temptare. postquam nihil ex eo quod primo responderat mutabat, desperata pace ad Sycurium, unde profectus erat, redit, belli casum de integro temptaturus.
- 63 Fama equestris pugnae uulgata per Graeciam nudauit uoluntates hominum. non enim solum qui partis Macedonum erant, sed plerique ingentibus Romanorum obligati beneficiis, quidam uim superbiamque (...) experti, laeti eam famam acceperere, non ob aliam causam quam prauo studio, quo etiam in certaminibus ludicris uolus utitur, deteriori atque infirmiori fauendo.

63.1–2: *Pol.* 27.9.1–3

13 hae *V* (Romani) moris pertinacia *Madvig* (*e*) : moris pertinacia moris *V* : moris pertinacia (Roma) norum *Fr. 1* : moris pertinacia *Weiss.* : moris (Romani) pertinacia *Madvig*, *fort. recte* uetari *V* quaesituros *V* 14 praetio *V* animum con *V* 15 nihil *V* : nihil (ille) *Fügener* (*BPhW* 1901, 1201): (qui) postquam nihil *H.J.M.* (*JPhV* 1902, 19) responderant mutabant *V*, *fort. recte* ad Sycurium *Fr. 1* : assurium *V* : ad Sucurium *Hertz* redit *V* : rediit *Fr. 1* 63.1 uulgata *V* superbiamque (...) *sic lac. indicaui : supp.* (Macedonum) *Gron.*, (regis) *Weiss.*, (regiam) *Madvig* (*e*), (Persei) *H.J.M.*, (Persei) *post* experti *Weiss.* (1833), (regiam) *post* uim uel quidam *Wesenberg*, (etiam) *post* quidam, (Persei) *post* experti *Damsté* 2 ab aliam *V* uulgu *V* adque infirmiore *V*

- 3 Eodem tempore in Boeotia summa ui Haliartum Lucretius praetor oppugnabat; et quamquam nec habebant externa auxilia obsessi praeter Coronaeorum iuniores, qui prima obsidione moenia intrauerant, neque sperabant, tamen
- 4 ipsi animis magis quam uiribus resistebant. nam et eruptiones in opera crebro faciebant, et arietem admotum nunc <... nunc> libramento plumbi grauatum ad terram urgebant, et si qua declinare nequiuerant ictum, pro diruto muro nouum tumultuario opere, raptim ex ipsa ruinae
- 5 strage congestis saxis, exstruebant. cum operibus lentior <oppugnatio> esset, scalas per manipulos diuidi praetor iussit ut corona undique moenia adgressurus, eo magis suffecturam ad id multitudinem ratus quod qua parte palus urbem cingit nec attinebat oppugnari nec poterat. ipse ab ea
- 6 parte qua duae turres quodque inter eas muri fuerat <...>, duo milia militum delectorum admouit, <ut> eodem tempore quo ipse transcendere ruinas conaretur, concursu aduersus se oppidanorum facto, scalis uacua defensoribus

63.3–12: *Strabo* 9 p. 411 C; cf. *Paus.* 9.32.5, 10.35.2, *Holleaux, Études* 1.187 sqq.

3 Boetia *V* Haliartum *Vasc.*: aliarum *V*: Aliartum *Fr. I* oppugnabat *Duker*: oppugnarat *V* externi auxili *V* Coronitanorum *V* 4 <... nunc> *sic lac. indicaui*: *om.* nunc *Fr. I*: <saxis ingentibus, nunc> *Kreyssig*: <laqueis excipiebant, nunc> *Vahlen* (*GPS*, 1. 611 sqq., 2.836): muro pro nunc *Harant* declinare nequiuerant *Vahlen* (*GPS*, 1.613): declinarent qui auguerant *V*: declinarent, qui agebant *Fr. I* opera<sup>e</sup> *V* extruebant *V* 5 lentior <oppugnatio> *Vahlen* (*l.c.*): lentio *V*: <oppugnatio> lentior *Fr. I*: <oppugnatio> ante operibus *Novák*: lentior <res> *Walter* (1938) ut *V*: *del. Drak.*: et *Hartel*; u. *Vahlen, Op. Ac.*, 1.450 sqq. 6 duae ut tres quoque *V* fuerat <...> *sic lac. indicaui*: <prorutum> fuerat *Fr. I*: <erat> ruerant *Kreyssig*: ruerat *Weiss.*: fuerat <corruebat> *Madvig*: <erat cor>ruebat *id.* (*e*): *fort.* <prociderat> uel <prorutum erat> <ut> *om.* *V* factio *V*

- 7 moenia capi parte aliqua possent. haud segniter oppidani  
 (impe)tum eius arcere parant. nam super stratum ruinis  
 locum, fascibus aridis sarmentorum iniectis, stantes cum ar-  
 dentibus facibus accensuros eam se saepem minabantur, ut  
 incendio intersaepti ab hoste spatium ad obiciendum inte-  
 8 riorem murum haberent. quod inceptum eorum fors impe-  
 diit; nam tantus repente effusus est imber ut nec accendi  
 9 facile pateretur et exstingeret accensa. itaque et transitus  
 per distracta fumantia uirgulta patuit, et in unius loci praesi-  
 dium omnibus uersis moenia quoque pluribus simul partibus  
 10 scalis capiuntur. in primo tumultu captae urbis seniores im-  
 pubesque, quos casus obuio obtulit, passim caesi; armati in  
 arcem confugerunt; et postero die, cum spei nihil superes-  
 11 set, deditione facta sub corona uenierunt. fuerunt autem  
 duo milia ferme et quingenti. ornamenta urbis, statuae et  
 tabulae pictae, et quidquid pretiosae praedae fuit, ad naues  
 12 delatum; urbs diruta a fundamentis. inde Thebas ductus  
 exercitus; quibus sine certamine receptis urbem tradidit ex-  
 sulibus et qui Romanorum partis erant; aduersae factionis  
 hominum fautorumque regis ac Macedonum familias sub  
 corona uendidit. his gestis in Boeotia ad mare ac naues rediit.

63.12: Syll.<sup>3</sup> 646

7 (impe)tum *Kreyssig*: tum *V*: uim *Fr.1* ardentibus fasci-  
 bus *V* eam se saepem *Madvig*: eam se saepe *V*: ea se saepe  
*Fr.1* 8 inpediit *V* effusus est *Fr.1*: est infusus est *V*: fusus  
 est *Novák*: est infusus *Goldbacher* accendendi *V* extingue-  
 ret *V* 9 uerbis *V* 10 inpubesque *V* obuio optulit *V*  
 caissi *V* 11 ferme et .A. *V* statuae tabulae et *V* praetiose  
*V* urbis *V* 12 inde Thebas *Fr.1*: inttebanos *V*: inde in  
 Thebanos *Wesenberg*: inde Thisbas *Jal*; u. 46.7 *adn.* recepti *V*  
 exulibus *V* aduersa *V* Boetiam *V* redit *V*



- 64** Cum haec in Boeotia gererentur, Perseus ad Sycurium statua dierum aliquot habuit. ubi cum audisset raptim Romanos circa ex agris demessum frumentum conuehere, deinde ante sua quemque tentoria spicas falcibus desecantem, quo purius frumentum tereret, ingentes acervos per tota castra stramentorum fecisse, ratus incendio opportuna esse, faces taedamque et malleolos stuppae inlitos pice parari iubet; atque ita media nocte profectus ut prima luce adgressus falleret. nequiquam primae stationes oppressae: tumultu ac terrore suo ceteros excitauerunt, signumque datum est arma extemplo capiendi. simulque in uallo ad portas miles instructus erat. + et inconste + oppugnationis castrorum Perseus et extemplo circumegit aciem, et prima impedimenta ire, deinde peditum signa ferri iussit; ipse cum equitatu et leui armatura substitit ad agmen cogendum, ratus, id quod accidit, insecuturos ad extrema ab tergo carpenda ho-

**64.1–3:** *App. Mac.* 13.

**64.1** Boetia *V* ad Sycurium *Fr. 1* : assyrium *V* : ad Sucurium *Hertz* aliquod *V* **2** audissent *V* spicias *V* falcibus *Gron.* : fascibus *V* : fascibus *Fr. 1* **2–3** desecantem ... tereret *Fr. 1* : desecantem ... terere et *V* : desecantes ... tererent *Harant* **3** ingentis *V* castramentorum *V* esse fas *V* malleolus *V* adque *V* profectus *V* : profectus <est> *Madvig* (*e*) fallere *V* **4** nequiquam primae ... oppressae: tumultu *sic distinxit Harant* : nequicquam (*sic V*) primae ... oppressae tumultu *Fr. 1* : nequicquam <tentauit: nam> primae ... oppressae tumultu *Sig.* : nequicquam; primae ... oppressae tumultu *Gron.* : nequicquam <ad castra uenit. nam> primae ... oppressae tumultu *Novák* : nequicquam <latuit>; primae ... oppressae tumultu *Goldbacher* uallo *V* : *post add.* <et> *Madvig*, <atque> *Wesenberg* **5** + et inconste + oppugnationis *u. p. 370* acie *V* hostis *V*

- 6 stes. breue certamen leuis armaturae maxime cum procuratoribus fuit; equites peditesque sine tumultu in castra redierunt.
- 7 Demessis circa segetibus Romani ad Crannona, intactum agrum, castra mouent. ibi cum securi et propter longinquitatem et uiae inopis aquarum difficultatem, quae inter Sycurium et Crannona est, statua haberent, repente prima luce (in) imminentibus tumultis equitatus regius cum leui armatura uisus ingentem tumultum fecit. pridie per meridiem profecti ab Sycurio erant; peditum agmen sub lucem
- 9 reliquerant in proxima planitie. stetit paulisper (Perseus) in tumultis, elici posse ratus ad equestre certamen Romanos; qui postquam nihil mouebant, equitem mittit qui pedites referre ad Sycurium signa iuberet; ipse mox insecutus.
- 10 Romani equites modico interuallo sequentes, sicubi sparsos ac dissipatos inuadere possent, postquam confertos abire, signa atque ordines seruantes, uiderunt, et ipsi in castra redeunt.

7 Crannona *Vahlen* (GPS, 1.603) : Grannonam *Fr.1*; *infra* Crannona *Fr.1*, Granniana *V* : fort. Crannonem (cf. 36.10.1, 14.1) mouentibus ibi cum ibi cum securi *V* et propter *V* : propter et *H.J.M.* (*JPhV* 1901, 6) longinquitatem *Vahlen* (*l.c.*) : cum longintate *V* : castrorum longinquitatem *Fr.1* Sycurium *Fr.1* : Sicirium *V* : Sucurium *Hertz* 8 (in) *om. V* per meridiem *V* : de meridie *Gron.* : post meridiem *H.J.M.* Sycurio *Fr.1* : Sycurio *V* : Sucurio *Hertz*; sic etiam § 9 luce reliquerat in proxuma planitiae *V* 9 (Perseus) hic *Held* (*H*), ante paulisper *Wesenberg*, (Perseus) uel (rex) post tumultis *Novák* : *om. V* : fort. (rex) peditum ... reliquerat uel reliquerat (rex) qui *Fr.1* : quattuor *V* : hi *Weiss.* : quattuor (horas) *Koch* : (post)quam uero *Novák* equites *V* insecuti *V* 10 adque *V*

- 65 Inde offensus longinquitate itineris rex ad Mopselum castra mouit; et Romani demessis Crannonis segetibus in Phalan-  
 2 naeum agrum transeunt. ibi cum ex transfuga cognosset rex sine ullo armato praesidio passim uagantes per agros Romanos metere, cum (...) equitibus duobus milibus Thracum et Cretensium profectus, cum quantum adcelerare poterat effuso agmine isset, improviso adgressus est Romanos.  
 3 iuncta uehicula, pleraque onusta, mille admodum capiuntur, sescenti ferme homines. praedam custodiendam ducendamque in castra trecentis Cretensium dedit; ipse reuocato ab effusa caede equite et reliquis peditum ducit ad proximum praesidium, ratus haud magno certamine opprimi  
 6 posse. L. Pompeius tribunus militum praeerat, qui perculosos milites repentino hostium aduentu in propinquum tumultum recepit, loci se praesidio, quia numero et uiribus  
 7 impar erat, defensurus. ibi cum in orbem milites coegisset, ut densatis scutis ab ictu sagittarum et iaculorum sese tuerentur, Perseus, circumdato armatis tumulo, alios ascensum undique temptare iubet et comminus proelium conserere,

65.1 itineri *V* Mopselum *V*: Mopsium *Sig.* Grannonis *V* Phallanaeum *Sig.*: Palanneum *V*: Phalanneum *Fr.1* 2 uagantis *V* (...) *lac. indicaui*: <mille> *Fr.1* Tracum *V* adcelerare poterat *V*: adcelerari *uel* poterant *Duker* isset *Doering*: issent *V* improviso *V* 3 honesta *V* .AC.ferme *V* 5 haut *V* posset *V* 6 propinquam *V* imperat *V* 7 secutis *V* ictu *Duker*: iēctus *V*: iactu *Fr.1*: ictibus *Gillbauer* alio escensum *V*

- 8 alios eminus tela ingerere. ingens Romanos terror circum-  
 stabat; nam neque conferti + propter + eos qui in tumultum  
 conitebantur poterant, et ubi ordines procursando soluis-  
 9 sent, patebant iaculis sagittisque. maxime cestrosphendonis  
 uulnerabantur. hoc illo bello nouum genus teli inuentum  
 est. bipalme spiculum hastili semicubitali infixum erat, cras-  
 10 situdine digiti; huic abiegnae breues pinnae tres, uelut sa-  
 gittis solent, circumdabantur; funda media duo scutalia im-  
 paria habebat; cum maiori nisu libratum funditor habena  
 11 rotaret, excussum uelut glans emicabat. cum et hoc et alio  
 omni genere telorum pars uulnerata militum esset, nec fa-  
 cile iam arma fessi sustinerent, instare rex ut dederent sese,  
 fidem dare, praemia interdum polliceri. nec cuiusquam ad  
 deditionem flectebatur animus, cum ex insperato iam obsti-  
 12 natis mori spes adfulsit. nam cum ex frumentatoribus refu-  
 gientes quidam in castra nuntiassent consuli circumsideri  
 praesidium, motus periculo tot ciuium – nam octingenti

65.9–10: *Pol.* 27.11

alios se minus *V* 8 ingens *Kreyssig* : religes *V* : anceps *Fr. 1*  
 Romanus *V* + propter + *V* : <pugnare> propter *Fr. 1* : pro-  
 p(el)lere *Madvig* : <propellere> propter *Hertz* : <stare> uel <resi-  
 stere> uel <se tutari> propter *Weiss. (1864)* : prop(e pe)tere *Hartel*  
 (1866) : proter(ere) *Rosbach* : <se tueri> propter *Goldbacher*  
 conitebantur *Weiss.* : conabantur *V* : <ascendere in tumultum> cona-  
 bantur *Fr. 1* : <ascendere undique in tumultum> conabantur *Vahlen*  
 (*GPS*, 2.821-2) putabant *V* 9 cestrosphendonis uulneraban-  
 tur *V* bellum *V* bipalme *Fr. 1* : bipalmale *V* : bipalmare *Wesen-*  
*berg* astili semicubitali *V* dicitur *V* 10 abiegnae breues *Kreys-*  
*sig* : ab lege braeue *V* : ad libramen *Fr. 1* circumdabantur *Fr. 1* :  
 circumfundabantur *V* : circumligabantur *Weiss.* scutalia *I. A. Er-*  
*nesti (ap. Ernesti s.u.)* : cum alia *V* : funalia *Fr. 1* in pari *V*  
 maiori nisu *Kreyssig* : maioris sinu *V* : maiori sinu *Fr. 1* : media (duo  
 ... habebat) maioris sinu ligatum *Harant* funditur *V* 11 uulne-  
 rata *V* armi *V* praemi *V* opstinatiti *V* 12 nam *ACCC. V*

- ferme et omnes Romani erant – cum equitatu ac leui armatura – accesserant noua auxilia, Numidae pedites equitesque et elephanti – castris egreditur et tribunis militum imperat ut legionum signa sequantur. ipse uelitibus ad firmanda leuium armorum auxilia adiectis ad tumultum praecedit. consulis latera tegunt Eumenes Attalus et Misacenes, regulus Numidarum.
- 66 Cum in conspectu prima signa suorum circumsessis fuerunt, Romanis quidem ab ultima desperatione recreatus est animus. Perseus, cui primum omnium fuerat ut contentus fortuito successu, captis aliquot frumentatoribus occisisque, non tereret tempus in obsidione praesidii, secundum, ea quoque temptata utcumque, cum sciret nihil roboris secum esse, dum liceret intacto abire, et ipse hostium aduentum elatus successu mansit, et qui phalangem arcesserent prope misit; quae et serius quam res postulabat et raptim acta turbata cursu aduersus instructos et praeparatos erat aduentura. consul anteueniens extemplo proelium consequuit. primo resistere Macedones; deinde ut nulla re pares erant, amissis trecentis equitibus, uiginti quattuor primoribus equitum ex ala quam sacram uocant, inter quos Antimachus etiam praefectus alae cecidit, abire conantur. ce-

13 praecedentis *V* 14 Attalus *V*: <et> Attalus uel Attalus<que> *Madvig* (85) Misacenes *scripsi*: Mysagenes *V*: Misagenes *Fr. I*; u. 29.8 *adn.* 66.1 cum inspectum *V* ultu *V* 2 capitis aliquod *V* terere *V* 3 utcumque secum *V* aduentu *V* phalange *V* 4 quae *Madvig*: qua *V* raptim aptatur *V* turbata cursu *Madvig*: turbati cursus *V*: turbati cursu *Fr. I* erat aduentura *Madvig*: erant aduentura *V*: erant aduenturi *Fr. I* antueniens exemplo *V* 5 peditum ex alia *V* aleae *V*

- terum iter prope ipso proelio tumultuosius fuit. phalanx ab  
 trepido nuntio accita cum raptim duceretur, primo in angu-  
 stis captiuorum agmini oblata uehiculisque frumento onu-  
 7 stis haesit. ingens ibi uexatio partis utriusque fuit, nullo  
 expectante <dum> utcumque explicaretur agmen, sed  
 armatis deicientibus <in> praeceps impedimenta – neque  
 enim aliter uia aperiri poterat –, iumentis, cum stimula-  
 8 rentur, in turba saeuientibus. uix ab incondito agmine cap-  
 tiuorum expedierant sese cum regio agmini percussisque  
 equitibus occurrunt. ibi uero clamor iubentium referre si-  
 gna ruinae + quoque + prope similem trepidationem fecit,  
 ut <si> hostes intrare angustias ausi longius insecuti essent,  
 9 magna clades accipi potuerit. consul recepto ex tumulo  
 praesidio, contentus modico successu, in castra copias redu-  
 xit. sunt qui eo die magno proelio pugnatum auctores sint;  
 octo milia hostium caesa, in his Sopatrum et Antipatrum,  
 regios duces; uiuos captos circiter duo milia octingentos,  
 10 signa militaria capta uiginti septem. nec incruentam uicto-  
 riam fuisse; supra quattuor <milia> et trecentos de exercitu  
 consulis cecidisse; signa sinistrae alae quinque amissa.

6 phalans *V* ab *scripsi* : abs *V* : *del. Novák* uehiculis quae  
*V* onustis haesit *Bekker* : onustiis caesis *V* : onustis; iis caesis  
*Fr.1* : onustis iis haesit *Heusinger* 7 expectante *V* <dum>  
*Gron.* : <ut> *Kreyssig* : *om. V* utrumque *V* deicientibus  
*Kreyssig* : deitinentib. *V* : detrudentibus *Fr.1* <in> *Heraeus (VL,*  
*1.5)* : <per> *Fr.1, fort. recte* : *om. V* inpedimenta *V* auia-  
 periri *V* iumentis neque enim cum *V* 8 agmine *V* + quo-  
 que + *V* : *del. Bekker* : <tum> quoque *Harant* : fugamque *Gold-*  
*bacher* : totum locum ruinae ... trepidationem corruptum esse cre-  
 dit *Tränkle (119 adn. 53)* <si> hic *Fr.1, post hostes Walter*  
*(1938)* : *om. V* intrare *Madvig* : introre *V* : introire *Fr.1*  
 auxi *V* 9 concessu *V* sint *Sig.* : sunt qui *V* : sunt *Fr.1* his *V* :  
 iis *Wesenberg* *ACC.* *V* 10 supra .III et *V* sinistrae alae *V*

- 67 Hic dies et Romanis refecit animos et Persea perculit, ut dies paucos ad Mopselum moratus sepulturae maxime militum amissorum cura, praesidio satis ualido ad Gonnum relicto, in Macedoniam reciperet copias. (T)motheum quendam ex regiis praefectis cum modica manu relinquit ad Philam, iussum Magnetis ex propinquo temptare. cum Pellam uenisset, exercitu in hiberna dimisso ipse cum Cotye Thessalonicam est profectus. eo fama adfertur + Autlesbim +, regulum Thracum, (et) Corragum, Eumenis praefectum, in Cotyis fines impetum fecisse et regionem Marenen quam uocant cepisse. itaque dimittendum Cotyn ad sua tuenda ratus, magnis proficiscentem donis prosequitur. ducenta talenta, semestre stipendium, equitatu numerat, cum primo annum dare constituisset.
- 6 Consul postquam profectum Persea audiuit, ad Gonnum castra mouet, si potiri oppido posset. ante ipsa Tempe in faucibus situm Macedoniae claustra tutissima praebet, et in
- 7 Thessaliam opportunum Macedonibus decursum. cum et loco et praesidio ualido inexpugnabilis + res + esset, abstinit incepto. in Perrhaebiam flexis itineribus Malloea primo impetu capta ac direpta, Tripoli aliaque Perrhaebia recepta,

67.1 perculit *V*: (ita) perculit uel perpulit *Drak.* Mopselum *V*: Mopsium *Sig.* maxime *V* curāam *V* Gonnum *Sig.*: Connum *V* 2 Moteum *V* regis *V* relinquit *V* iussu *V* ex propinquo *Kreyssig*: et propinquo *V*: et propinquos *Fr.1* 3 Tessalonicam *V* 4 + Autlesbim + *V*: Atlesbim *Fr.1*; nomen incertum Tracum *V* (et) Corragum *Fr.2*: Corrachum *V*: Corracum *Fr.1*; *u.* 38.13.3, *SEG* 2.663 Eumenis p̄r. *V* fecisset regionem *V* Marenen *Fr.2*: Marenem *V* 5 numera *V* anum *V* 6 con *V* Gonnum *Sig.*: Connum *V* potiori *V* ipsam *V* Macedoniae *V* Tessaliam *V* 7 + res + *V*: urbs *Gron.*: res(titisset) *Kreyssig*: arx *Weiss.*: rupes *Alanus* (2.29): obex *Goldbacher*: inexplicabilis res *Walter* (1939); fort. delendum Perrebiā *V*: sic etiam infra flexit *V* aliquae *V*

- 8 Larisam rediit. inde Eumene atque Attalo domum remissis, Misaceni Numidisque hiberna in proximis Thessaliae urbibus distribuit, et partem exercitus ita per totam Thessaliam diuisit ut et hiberna commoda omnes haberent et praesidio  
 9 urbibus essent. Q. Mucium legatum cum duobus milibus ad obtinendam Ambraciam misit. Graecarum ciuitatum socios omnes praeter Achaeos dimisit. cum exercitus parte profectus in Achaia Pthiotim, Pteleum desertum fuga oppidanorum diruit a fundamentis, Antronas uoluntate inco-  
 10 lentium recepit. ad Larisam deinde exercitum admouit. urbs deserta erat; in arcem omnis multitudo concesserat;  
 11 eam oppugnare adgreditur. primi omnium Macedones, regium praesidium, metu excesserant; a quibus relictis oppidani in deditionem extemplo ueniunt. dubitantem inde utrum Demetrias prius adgredienda foret an in Boeotia aspiciendae  
 12 res, Thebani, uexantibus eos Coronaeis, in Boeotiam arcescebant. + et + horum preces, quia hibernis aptior regio quam Magnesia erat, in Boeotiam duxit.

redit *V* 8 Eumenen adque Attalo Romam remissis *V* Misaceni *scripsi* : Misachin *V* : Misagenem Numidasque in hiberna *Fr. I* : Misageni *Madvig*; *u.* 29.8 *adn.* proxumis *V* Thessaliae *Grut.* : Tessalis *V* : Thessalis *Fr. I* Tessaliam *V* hibernam commodam omnes habent *V* 9 optinendam *V* sociis *V* Achaeos *Iunt.* : Acheos *V* dimist cōs. cum *V* Pthiotim *V* : *fort.* Pthiotidem (*u.* 41.22.6) Etheleum *V* Antronas *V* : Antrona *Fr. I* uoluntate incolentium *Madvig* : uoluntatem colentium *V* : uoluntate colentium *Fr. I* 11 excesserant *Fr. I* : excesserat *V* : excesserunt *Madvig* dubitantem *Vahlen* (*GPS*, 1.603) : dubitari *V* : dubitare (*fort. recte*) uel dubitauit *Duker* : dubitat *Hertz* im Boetia *V* res, *Vahlen* (*l.c.*) : res. *Fr. I* 12 Tebani *V* eos *Fr. I* : eius *V* : *del.* *Vahlen* (*l.c.*) Boetiam (*bis*) *V* + et + *V* : ad *Fr. I* (*def. Harant, commate post preces del.*) : et (ob) *Madvig* : et (ad) *Weiss*. (1876) : plura intercidissee *coni. Heraeus* quia *V* : (et) quia *Madvig* Magnesia *V*

*Subscriptio* : Titi Liui ab urbe condita lib. XLII. exp. inc. lib. XLIII. feliciter



# TITI LIVI

## AB VRBE CONDITA

### LIBER XLIII

- 1 Eadem aestate qua in Thessalia haec <...> legatus in Illyricum a consule missus opulenta duo oppida oppugnauit. Ceremiam ui atque armis coegit in deditionem; omniaque iis sua concessit, ut opinione clementiae eos qui
- 3 Carnuntem, munitam urbem, incolebant adliceret. postquam nec ut dederent sese compellere, neque capere obsidendo poterat, ne duabus oppugnationibus nequiquam fatigatus miles esset, quam prius intactam urbem reliquerat diripuit.
- 4 Alter consul C. Cassius nec in Gallia, quam sortitus erat, memorabile quicquam gessit, et per Illyricum ducere legiones in Macedoniam uano incepto est conatus. ingressum hoc iter consulem senatus ex Aquileiensium legatis cognouit, qui querentes coloniam suam nouam et infirmam necdum satis munitam inter infestas nationes Histrorum et

1.1 aetate *V* haec <...> sic lac. indicaui : <equestri pugna uicere Romani> *Fr. 1* : haec (gesta sunt, Q. Mucius) *Kreyssig* : sic, sed lac. pro Q. Mucius *Madvig* (e) oppugnauit *Weiss.* : oppugnauit *V* : om. *Fr. 1* 2 Ceremiam *V* : om. *Fr. 1* : eorum unum *Weiss.* : Cerauniam uel Cermiam *Heerwagen* (*JPhV* 1855, 188) : Creunium *Unger* (192) adque *V* omniaque iis *Fr. 1* : omnia quae is *V* : ante add. <incolis pepercit> *Rosbach* in opinione ... eosque *V* Carnuntem *V* : Sarnuntem *Unger* (l.c.) 3 complere *V* opsidendo *V* 4 Inlyricum *V* ligiones *V* Madoniam *V* 5 qui q.rerentes *V* Systrorum *V*

- 6 Illyriorum esse, cum peterent ut senatus curae haberet quomodo ea colonia muniretur, interrogati uellentne eam rem  
 7 C. Cassio consuli mandari, responderunt Cassium Aquileiam indicto exercitu profectum per Illyricum in Macedoniam esse. ea res primo incredibilis uisa, et pro se quisque  
 8 credere Carnis forsitan aut Histris bellum inlatum. tum Aquileienses: nihil se ultra scire nec audere adfirmare quam triginta dierum frumentum militi datum, et duces qui ex Italia itinera in Macedoniam nossent conquisitos abduc-  
 9 tosque. enimvero senatus indignari tantum consulem ausum ut suam provinciam relinqueret, in alienam transiret, exercitum nouo periculoso itinere inter exterarum gentes  
 10 duceret, uiam tot nationibus in Italiam aperiret. decernunt frequentes ut C. Sulpicius praetor tres ex senatu nominet legatos, qui eo die proficiscantur ex urbe, et quantum accelerare possint C. Cassium consulem, ubicumque sit, persequantur;  
 11 nuntient ne bellum cum ulla gente moueat nisi  
 12 cum qua senatus gerendum censuerit. legati hi profecti, M. Cornelius Cethegus, M. Fuluius, P. Marcius Rex. metus de consule atque exercitu distulit eo tempore muniendae Aquileiae curam.
- 2 Hispaniae deinde utriusque legati aliquot populorum in senatum  
 2 natum introducti. ii de magistratuum Romanorum avaritia superbiaque conquesti, nixi genibus ab senatu petierunt ne se socios foedius spoliari uexarique quam hostes patiantur.

7 Illyricum *V* Macedoniam se ea *V* 8 audere *V*: audisse *Gillbauer* (113) 9 periculoso *V*: (et) periculoso *anon. ap. Drak*: periculoso(que) *Hertz* inter ceteras *V* duceret ... aperiret *Gron.*: ducere ... aperire *V* 10 tris *V* possint *Madvig*: possent *V* 11 nec bellum *V* quae *V* censuerit *Perizonius*: censuerant *V*: censuerat *Fr. 1* 12 hi *Gron.*: hii *V*: ii *Fr. 1* Cethegus *V* Fuluius *V*: fort. cognomen (Flaccus uel Nobilior) *omissum* P̄M Rex *V* metu *V* adque *V* 2.1 aliquod *V* senatum *Sig.*: senatu *V* 2 idem magistratuum *V* superbiaque quae *V* hostiis *V*

- 3 cum et alia indigna quererentur, manifestum autem esset pecunias captas, L. Canuleio praetori, qui Hispaniam sortitus erat, negotium datum est ut in singulos a quibus Hispani pecunias repeterent quinos recuperatores ex ordine senatorio daret, patronosque quos uellent sumendi potestatem  
4 faceret. uocatis in curiam legatis recitatum est senatus consultum, iussique nominare patronos; quattuor nominauerunt, M. Porcium Catonem, P. Cornelium Cn. f. Scipionem,  
5 L. Aemilium Paullum, C. Sulpicium Galum. cum M. Titinio primum, qui praetor A. Manlio M. Iunio consulibus in citeriore Hispania fuerat, recuperatores sumpserunt; bis amplius,  
6 tertio absolutus est reus. dissensio inter duarum prouinciarum legatos est orta; citerioris Hispaniae populi M. Catonem et (P.) Scipionem, ulterioris L. Paullum et  
7 Galum Sulpicium patronos sumpserunt. ad recuperatores adducti a citerioribus populis P. Furius Philus, ab ulterioribus M. Matienus;  
8 ille Sp. Postumio Q. Mucio consulibus triennio ante, hic biennio prius L. Postumio M. Popillio  
9 consulibus praetor fuerat. grauissimis criminibus accusati ambo ampliati; cum dicenda de integro causa esset, excusati exsilii causa solum uertisse. Furius Praeneste Matienus  
10 Tibur exsulatum abierunt. fama erat prohiberi a patrono

3 Cannuleio V quinos recuperarent V 5 Scipio V Aemilium *scripsi* : Aemilium i.m. V : Aemilium M. f. *Fr. 1* : Aemilium L. f. *Pighius* Galum *scripsi* : Gallum V; u. Münzer *RE*, *ivA*. 808; sic etiam § 7 6 cum ... sumserunt V (sumps- *Fr. 1*) : qui ... sumpserunt *Dobree* (2.232) : *del.* cum *Vahlen* (*GPS*, 1.604) : cum ... egerunt *Novák* (*JPhV* 1901, 29) : in M. Titinium ... sumpserunt *Roobol* consule V uis V 7 lac. ante dissensio *posuit Roobol* ora V (P.) *Wesenberg* : om. V sumserunt V 8 reciperatores V M. V : C. *Hertz*; u. 41.28.5 *adn.* 9 hinc uiennio V M. *Sig.* : C. V 10 excusatio exilii V exulatum V

- nis nobiles ac potentes compellare; auxitque eam suspicionem Canuleius praetor, quod ommissa ea re dilectum habere instituit, dein repente in prouinciam abiit, ne plures ab
- 12 Hispanis uexarentur. ita praeteritis silentio oblitteratis, in futurum tamen consultum ab senatu Hispanis, quod impetrarunt ne frumenti aestimationem magistratus Romanus haberet, neue cogeret uicensusmas uendere Hispanos quanti ipse uellet, et ne praefecti in oppida sua ad pecunias cogendas imponerentur.
- 3 Et alia noui generis hominum ex Hispania legatio uenit.
- 2 ex militibus Romanis et ex Hispanis mulieribus, cum quibus conubium non esset, natos se memorantes, supra quattuor milia hominum, orabant ut oppidum in quo habitarent
- 3 daretur. senatus decreuit uti nomina sua apud L. Canuleium profiterentur, eorumque si quos manumisissent; eos
- 4 Carteiam ad Oceanum deduci placere; qui Carteiensium domi manere uellent, potestatem fieri uti numero colonorum essent, agro adsignato. Latinam eam coloniam esse libertinorumque appellari.

11 compellare *V* auxitque *Fr.1* : auxiadque *V* : atque auxit *Hartel* : adauxitque *H.J.M. (JPhV 1889, 37)* abiti ne *V* plures *Fr.1* : re plures *V* : rei plures *Novák (JPhV 1884, 105)* 12 tamen consultum (*uel* consultum tamen) *Kreyssig* : consultamentum *V* : consultum *Fr.1* Hispanos ... uellet *Fr.1* : Hispanonis ... uellent *V* : Hispanos nisi ... ipsi uellent *Madvig; de re u. Richardson, JRS 1976, 149* 3.2 hominum ex Hispania orabant *V* 3 aput *V* proficerentur *V* manumisissent; eos *Madvig* : manumisissent eos *V* : manumisisset eos *Fr.1 (def. Saumagne, RD 1962, 136)* 4 uti *V* : ut e *uel* ut in *Dobree (2.382)* esset *V* esse *Gron.* : fuisse *V* : iure esse *Goldbacher*

- 5 Eodem tempore ex Africa et Gulussa regulus Masinissae  
 6 filius, legatus patris, et Carthaginienses uenerunt. Gulussa  
 prior in senatum introductus et missa quae erant ad bellum  
 Macedonicum a patre suo exposuit, et si qua praeterea uel-  
 lent imperare, praestaturum merito populi Romani est pol-  
 licitus, et monuit patres conscriptos ut a fraude Carthagi-  
 7 niensium cauerent: classis eos magnae parandae consilium  
 cepisse, specie pro Romanis et aduersus Macedonas; ubi ea  
 parata instructaque esset, ipsorum fore potestatis quem  
 hostem aut socium habeant. hanc iniec<...  
 4 ...>tis + tantum extitit pauor + ingressi castra, ostentantes  
 capita, fecerunt ut si admotus extemplo exercitus foret, capi

*de rebus inter 3.7 et 4.1 narratis u. per. 43, Pol. 27. 15–16, 29.19.7, Diod. 30.4–6, Plut. Paull. 9.3–5, 18.3, Oros. 4.20.38, Zon. 9.22.6–8, Sherk, 3; cf. 4.8–11, 5.1, 7.10, 44.2.6, 11.9, 36. 10; u. Walbank 3. 317–8*

5 regulus Masinissae filius *Kreyssig* : Mašinissae regulus filius  
*V* : Masinissae regis filius *Fr. I* Cartaginienses *V* 6 missa  
 quae *V* : quae missa *Fr. I* : <de iis> quae missa *Madvig*; u. 42.17.1  
*adn.* imperarent *V* et monuit et patres *V* conscripti *V*  
 7 coepisse *V* Macedonia sub ea *V* post iniec perierunt quat-  
 tuor quaterniones (*XV–XVIII*) codicis : de apicibus primi folii  
 deperditi u. p. VII; *supp.* iniec< tam patribus curam ... *Heraeus*  
 4.1 tis ... pauor + *V* : tantum pauorem *Fr. I* : amborum capita  
 gestantes infixa has>tis (uel hastis infixa gestan>tes) tantum exinde  
 pauorem *Kreyssig* : ...>tis tantus extitit pauor <...> *Weiss.* : ex-  
 templa pro extitit *Weiss.* (*ap. H.J.M.*) : cunc>tis tantum ex con-  
 tumacia (uel laetitia uel fiducia) pauorem *M. Müller (1871)* : ...  
 extitit, tantum ... *Heraeus* foret capita *V*

- 2 castra potuerint. tum quoque fuga ingens facta est; et erant  
qui legatos mittendos ad pacem precibus petendam cense-  
rent, ciuitatesque complures eo nuntio audito in deditio-  
3 nem uenerunt. quibus purgantibus sese culpamque in  
duorum amentiam conferentibus, qui se ultro ad poenam  
4 ipsi obtulissent, cum ueniam dedisset praetor, profectus ex-  
templo ad alias ciuitates, omnibus imperata facientibus,  
quieto exercitu pacatum agrum, qui paulo ante ingenti tu-  
multu arserat, peragrauit.
- 5 Haec lenitas praetoris, qua sine sanguine ferocissimam gen-  
tem domuerat, eo gratior plebi patribusque fuit quo crude-  
lius auariusque in Graecia bellatum et ab consule Licinio et  
6 ab Lucretio praetore erat. Lucretium tribuni plebis absen-  
tem contionibus adsiduis lacerabant, cum rei publicae causa  
abesse excusaretur; sed tum adeo uicina etiam inexplorata  
erant ut is eo tempore in agro suo Antiati esset, aquamque  
7 ex manubiis Antium ex flumine Loracinae duceret. id opus  
centum triginta milibus aeris locasse dicitur; tabulis quoque  
8 pictis ex praeda fanum Aesculapi exornauit. inuidiam infamiamque ab Lucretio auerterunt in Hortensium, successor-  
rem eius, Abderitae legati flentes ante curiam querentes-  
que oppidum suum ab Hortensio expugnatum ac direptum  
9 esse: causam excidii fuisse urbi quod cum centum milia  
denarium et tritici quinquaginta milia modium imperaret,  
spatium petierint quo de ea re et ad Hostilium consulem et  
10 Romam mitterent legatos. uixdum ad consulem se perue-  
nisse et audisse oppidum expugnatum, principes securi per-  
11 cussos, sub corona ceteros uenisse. indigna ea senatui uisa,

2 praecibus *V* complures *V* 3 optulissent *V* 4 agrum-  
que paulo *V* 5 sanguinem *V* a. auariusque *V* 6 erant tutis  
eo *V* in eo agro suo *V* esset quamque *V* 8 auerterent *V*  
Abderite *V* 9 impetraret *V* quod ea re *V* 10 si uixdum  
*V* peruenisse et *Fr. 1* : peruenisset *V* : peruenisse cum *Novák*  
percussos corona sub *V* uenisse *Fr. 1* : uenisse et audisse *V* :  
uenisse. ea accidisse *Harant*

decreueruntque eadem de Abderitis quae <de> Coronaeis decreuerant priore anno, eademque pro contione edicere

- 12 Q. Maenium praetorem iusserunt, et legati duo, C. Sempronius Blaesus Sex. Iulius Caesar, ad restituendos in libertatem Abderitas missi. iisdem mandatum ut et Hostilio consuli et Hortensio praetori nuntiarent senatum Abderitis iniustum bellum inlatum, conquirique omnes qui in seruitute sint et restitui in libertatem aequum censere.
- 5 Eodem tempore de C. Cassio, qui consul priore anno fuerat, tum tribunus militum in Macedonia cum A. Hostilio erat, querellae ad senatum delatae sunt, et legati regis Galorum Cincibili uenerunt. frater eius uerba in senatu fecit, questus Alpinorum populorum agros, sociorum suorum, depopulatum C. Cassium esse, et inde multa milia hominum in seruitutem abripuisse. sub id(em) tempus Carnorum Histrorumque <et Ia>pydum legati uenerunt: duces sibi ab consule Cassio primum imperatos qui in Macedo-

#### 4.11: *Sherk*, 3

11 indigna ea (*uel* indigna res) *Gron.*: indigne *V*: indigna *Fr.1*: indignis *Harant*: indignae <saeuitiae> res *Novák* (*JPhV* 1883, 340) decreuerunt quae eadem *V* que Coronaeis *V* priore *V*; u. *Errington*, *RFIC* 1974, 79–86 eandem quae pro *V* quae Maenium *V* 12 Blaesus *Gryph.*: Blesius *V*: Blesus *Fr.1* Abderitis *V* 13 senatum *Fr.1*: senatu nuntiarent *V*: senatum iudicare *Harant* conquaeri quae *V* aecum *V* 5.1 cum tribunis militum *V* quaerellae *V* Cincibili *V*: Cincibilis *Wesenberg* uenerunt *Fr.1*: tenuerunt *V*: detulerunt *Harant* 2 frater eius *V*: fratres eius <duo, maior> *Hartel* (1866) senatum *V* quaestus *V* de populorum C. Cassius *V* 3 id(em) *Kreyssig*: id *V* <et> *om.* *V* <Ia>pydum *Drak.*: Pydum *V*: <Ia>pidum *Fr.1*

- 4 niam ducenti exercitum iter monstrarent; pacatum ab se  
tamquam ad aliud bellum gerendum abisse. inde ex medio  
regressum itinere hostiliter peragrasse fines suos; caedes  
passim rapinasque et incendia facta; nec se ad id locorum  
5 scire propter quam causam consuli pro hostibus fuerint. et  
regulo Gallorum absenti et his populis responsum est sena-  
tum ea quae facta querantur neque scisse futura, neque si sint  
facta probare. sed indicta causa damnari absentem consula-  
6 rem uirum iniurium esse, cum is rei publicae causa absit; ubi  
ex Macedonia redisset C. Cassius, tum, si coram eum arguere  
uellent, cognita re senatum daturum operam uti satisfiat.  
7 nec responderi tantum iis gentibus sed legatos mitti, duos  
ad regulum trans Alpes, tres circa eos populos placuit, qui  
8 indicarent quae patrum sententia esset. munera mitti legatis  
ex binis milibus aeris censuerunt; duobus fratribus regulis  
haec praecipua, torques duo ex quinque pondo auri facti, et  
uasa argentea quinque ex uiginti pondo, et duo equi phale-  
rati cum agasonibus, et equestria arma ac sagula, et comiti-  
9 bus eorum uestimenta, liberis seruisque. haec missa; illa pe-  
tentibus data, ut denorum equorum iis commercium esset,  
10 educendique ex Italia potestas fieret. legati cum Gallis missi  
trans Alpes C. Laelius M. Aemilius Lepidus, ad ceteros  
populos Cn. Sicinius, P. Cornelius Blasio, T. Memmius.

4 ad aliud id bellum *V* medioc *V* hostiliter itinere *V*, sed  
punctis super -er et it- positis caedes *Kreyssig*: duces *V*: om.  
*Fr.1* 5 absenti *V*: ab senatu *Damsté* senatu *V* quaerantur  
*V* scisse futura *V*: scire esse facta *Roobol*: fort. scisse facta  
6 tu si *V* satisfiat *V*: satisfieret *Düsanek* (190) 7 Alpis *V*  
eos *V*: <et>e<r>os *Vahlen* (*H*) esse *V* 8 duobus fratribus  
regulis *Fr.1*: duo fratres regulis *V*: fratri reguli *Madvig*: duobus  
fratribus reguli *id.* (*e*): <erant> duo fratres reguli: <ii>s *Harant*:  
regulis *Damsté* ac *Fr.1*: i aut *V*: et *Madvig* (*e*) 10 Alpis *V*  
Cn. Pighius: C. *V*; u. *MRR*, 1.423 adn. 7



- 6 Multarum simul Graeciae Asiaeque ciuitatum legati Ro-  
 2 mam conuenerunt. primi Athenienses introducti; ii se quod  
 nauium habuerint militumque P. Licinio consuli et C. Lu-  
 3 cretio praetori misisse exposuerunt; quibus eos non usos  
 frumenti sibi centum milia imperasse; quod, quamquam  
 sterilem terram ararent ipsosque etiam agrestes peregrino  
 frumento alerent, tamen, ne deessent officio, confecisse; et  
 4 alia quae imperarentur praestare paratos esse. Milesii nihil  
 <quod> praestitissent memorantes, si quid imperare ad  
 bellum senatus uellet, praestare se paratos esse polliciti  
 5 sunt. Alabandenses templum Vrbis Romae se fecisse com-  
 6 memorauere, ludosque anniversarios ei diuae instituisse; et  
 coronam auream quinquaginta pondo, quam in Capitolio  
 ponerent donum Ioui optimo maximo, attulisse, et scuta  
 equestria trecenta; ea cui iussissent tradituros; donum ut in  
 7 Capitolio ponere et sacrificare liceret petebant. hoc <et>  
 Lampsaceni, octoginta pondo coronam adferentes, pete-  
 8 bant, commemorantes discessisse se a Perseo postquam  
 Romanus exercitus in Macedoniam uenisset, cum sub di-

6.2 ipse quod V praetorio V exposuerint V 3 ararent  
*Nipperdey* (H) : arent V agrestis V et aliquae V 4 Milessi  
 V <quod> praestitissent *Madvig* : praestitissent V : praestitisse  
 <se> *Hertz* : praestitisse <quod Romani nihil imperasse>nt *Wa-*  
*chendorf* : <cum> praestitissent morantes *Hartel* (1866) : <cur> ni-  
 hil praestitissent *Goldbacher* praestaret V 5 Adlabanden-  
 ses V commemorauere *Hertz* : commemoraue V : commemora-  
 uerunt *Fr. I* ludos quae V 6 corona aurea V Ioui o m. V  
 iussissent V : iussi essent *Harant* poneret sacrificare V  
 7 <et> hic *Gron.*, ante hoc *Drak.* : om. V : <etiam> *Weiss.* Lam-  
 saeceni V 8 discessisse ea Perseo V Romano exercitu V

- 9 cione Persei et ante Philippi fuissent; pro eo, et quod imperatoribus Romanis omnia praestitissent, id se tantum orare ut in amicitiam populi Romani reciperentur, et si pax cum Perseo fieret, exciperentur ne in regiam potestatem + recipere + . ceteris legatis comiter responsum; Lampsacenos in sociorum formulam referre Q. Maenius praetor iussus. munera omnibus in singulos binum milium aeris data. Alabandenses scuta reportare ad A. Hostilium consulem in Macedoniam iussi.
- 11 Et ex Africa legati simul Carthaginiensium (et Masinissae ...) tritici deciens centum milia et hordei quingenta indicantes se ad mare deuecta habere, ut quo senatus censuisset
- 12 deportarent; id munus officiumque suum scire minus esse quam pro meritis populi Romani et uoluntate sua; sed saepe alias bonis in rebus utriusque populi se gratorum
- 13 fideliumque socium muneribus functos esse. item Masinissae legati tritici eandem summam polliciti, et mille et ducentos equites duodecim elephantos; et si quid aliud opus esset, uti imperaret senatus: aeque propenso animo + et +
- 14 quae ipse ultro pollicitus sit praestaturum esse. gratiae et

9 pñ. Romani *V* + recipere + *V*: reciderent *Gron.*: restituerentur *Doujat*: redigerentur *Bos* (*Animaduersiones*, 11)  
 10 committere possum Lampsacenos *V* praetor iussu *V* millium aeris dat *V* 11 (et Masinissae ...) sic *lac. indicaui*: (et Masinissae uenerunt: Carthaginiensium) *Crév.*: sic, sed legati Carthaginiensium *H.J.M. (Z)*, Carthaginienses *Rosbach* quingenta *Sig.*: quinquaginta *V* 12 rebus utriusque populi *V*: rebus suis dubiisque populi (Romani) *Novák (JPhV 1883, 342)*: rebus utique *Damsté* se gratorum *Fr. 1*: segregatorum *V*: sese gratorum *Heraeus* sociumque *V* 13 elephantos *V* esse *V* imperaret *V* + et + *V*: ac *Fr. 1*: at(que) *Weiss. (1866)*: (ea) et uel et (ea et) *H.J.M.*: atque ipse, *distinctione post senatus sublata*, *Roobol* ipso *V*

Carthaginiensibus et regi actae, rogatique ut ea quae pollicerentur ad Hostilium consulem in Macedoniam deportarent. legatis in singulos binum milium aeris munera missa.

- 7 Cretensium legatis commemorantibus quantum sibi imperatum a P. Licinio consule esset sagittariorum in Macedonia
- 2 niam se misisse, cum interrogati non infitiarentur apud Persea maiorem numerum sagittariorum quam apud Romanos
- 3 militare, responsum est si Cretenses bene ac nauiter destinarent potiore populi Romani quam regis Persei amicitiam habere, senatum quoque Romanum iis tamquam certis
- 4 sociis responsum daturum esse. interea nuntiarent suis placere senatui dare operam Cretenses ut quos milites intra praesidia regis Persei haberent, eos primo quoque tempore domum reuocarent.
- 5 Cretensibus cum hoc responso dimissis Chalcidenses uocati, quorum legatio ipso introitu (m)ouit, quod Micythio,
- 6 princeps eorum, pedibus captus lectica est introlatus; ultimae necessitatis extemplo uisa res, in qua ita adfecto excusatio uoletudinis aut ne ipsi quidem petenda uisa foret, aut
- 7 data petenti non esset. cum sibi nihil uiui reliquum praeterquam linguam ad deplorandas patriae suae calamitates

14 rogatique ut ea quae ut ea quae *V* deportaret *V*  
 7.1 a. Publio Licinio *V* commemorantibus ... se misisse  
*scripsi* : commemorantibus se ... se misisset *V* : commemorantibus  
 se ... misisse *Fr.1* 2 interrogati non inficiarentur *Fr.1* : infitiati  
 non interrogarentur *V* : neque infitiantibus cum interrogarentur  
*Novák (JPhV 1882, 316)* aput (*bis*) *V* sagittariorum *V* : post  
 add. (suorum) *Harant* 3 is *V* socis *V* 5 Chalcidenses *V*  
 (m)ouit (*uel* (omnes m)ouit) *H.J.M.* : obit *V* : ob id *Fr.1* : (omnes  
 conuertit) post introlatus *Duker* : est pro res *Drak.* Micythio  
*Weiss.* : Micion *V* : Micythion *Bekker*; u. 35.38.1 *adn.*  
 6 adfecta *V* 7 relicuum *V* linguam *Fr.1* : linguas *V* : linguam  
 (esse) *Madvig (a)* : (esse) post calamitates *uel* relictum pro  
 reliquum *Wesenberg*

- praefatus esset, exposuit ciuitatis primum suae benefacta,  
 et uetera et ea quae Persei bello praestitissent ducibus exer-  
 8 citibusque Romanis, tum quae primo C. Lucretius in popu-  
 lares suos praetor Romanus superbe auare crudeliter fecis-  
 set, deinde quae tum cum maxime L. Hortensius faceret.  
 9 quem ad modum omnia sibi, etiam iis quae patiantur tri-  
 stiora, patienda esse ducant potius quam fide decedant, sic,  
 quod ad Lucretium Hortensiumque attineret, scire tutius  
 10 fuisse claudere portas quam in urbem eos accipere. qui ex-  
 clusissent eos, Emathiam Amphipolim Maroneam Aenum,  
 incolumes esse: apud se templa ornamentis + compilata  
 spoliataque sacrilegiis + C. Lucretium nauibus Antium de-  
 uexisse; libera corpora in seruitutem abrepta; fortunas so-  
 11 ciorum populi Romani direptas esse et cotidie diripi. nam  
 ex instituto C. Lucreti Hortensium quoque in tectis hieme  
 pariter atque aestate nauales socios habere, et domos suas  
 plenas turba nautica esse; uersari inter se coniuges liberos-  
 que suos quibus nihil neque dicere pensi sit neque facere.  
 8 Accersere in senatum Lucretium placuit, ut disceptaret co-  
 2 ram purgaretque sese. ceterum multo plura praesens au-  
 diuit quam in absentem iacta erant; et grauiores potentio-  
 resque accessere accusatores duo tribuni plebis, M'. Iuuen-  
 3 tius Thalna et Cn. Aufidius. ii non in senatu modo eum  
 lacerarunt, sed in contionem etiam pertracto, multis obiec-

8 que (bis) *V* superauere crudeliter *V* 9 is *V* fide dece-  
 dant, sic *Kreyssig*: sine decedantur sic *V*: quam se dedant *Persi*  
*Fr.1*: quam fide decedatur, sic *Weiss*. Hortensium quae *V*  
 10 qui *V*: quae *Sig.* Maronem *V* aput *V* + compilata ...  
 sacrilegiis + *u.p.* 370 corpora *Fr.1*: corpora liberata *V*: cor-  
 pora lacerata *Gutlbauer* (79): corpora uerberata *Harant* cotidie  
 die diripi *V* 11 adque *V* naualis *V* se *V*: *del. Freins-*  
*heim* sit *Sig.*: si *V*: *om. Fr.1* facerem *V* 8.2 plura *V*:  
 plura <probra> *Damsté* M'. ... Thalna *Sig.*: M. ... Talna *V*:  
 M. ... Talua *Fr.1* 3 senatum *V*

- 4 tis probris, diem dixerunt. senatus iussu Chalcidensibus Q. Maenius praetor respondit quae bene meritos sese, et ante et in eo bello quod geratur, de populo Romano dicant, ea et scire uera eos referre senatum, et perinde ac debeant grata  
 5 esse. quae facta <a> C. Lucretio fierique ab L. Hortensio praetoribus Romanis querantur, ea neque facta neque fieri  
 6 uoluntate senatus quem non posse existimare, qui sciat bellum Persei, et ante Philippo patri eius, intulisse populum Romanum pro libertate Graeciae, non ut ea a magistratibus  
 7 socii atque amici paterentur? litteras se ad L. Hortensium praetorem daturos esse, quae Chalcidenses querantur acta, ea senatui non placere; si qui inseruitutem liberi uenissent, ut eos con(quirendos) primo quoque tempore restituendosque in libertatem curaret; sociorum naualium neminem praeter  
 8 magistros in hospitia deduci aequum censere. haec Hortensio iussu senatus scripta; munera binum milium aeris legatis missa, et uehicula Micythioni publice locata, quae eum  
 9 Brundisium commode perueherent. C. Lucretium, ubi dies quae dicta erat uenit, tribuni ad populum accusarunt multamque deciens centum milium aeris dixerunt. comitiis  
 10 habitis omnes quinque et triginta tribus eum condemnarunt.
- 9 In Liguribus eo <anno> nihil memorabile gestum. nam nec hostes mouerunt arma, neque consul in agrum eorum legio-

4 senatu V Calcidensibus V que Maen'us V respondit-  
 que bene V gratia V 5 <a> om. V ab Lucretio Hortensio pre-  
 toribus V quaerantur V fieuoluntates V 6 Persei V : Persi  
*Fr. I* : Perseo *Heinsius* patria V socii atque amici *Gron.* : ut  
 sociatque amici V : sociis atque amicis *Fr. I* : suis socii atque amici  
*Duker* 7 Calchidenses quaerantur V con(quirendos) *Fr. I* :  
 con V : con(quirendos) *post* tempore *Kreyssig, fort. recte*  
 8 millium V Micythioni *Bekker* : Micioni V publicae V  
 9 decies V 10 cum condemnarunt V 9.1 <anno> om. V  
 consulum agrum V

- 2 nes induxit; et satis explorata pace eius anni, milites  
 3 duarum legionum Romanarum intra dies sexaginta quam in  
 3 prouinciam uenit dimisit. sociorum nominis Latini exercitu  
 mature in hiberna Lunam et Pisas deducto, ipse cum equiti-  
 bus Galliae prouinciae pleraque oppida adiit.  
 4 Nusquam alibi quam in Macedonia bellum erat. suspectum  
 5 tamen Gentium, Illyriorum regem, habebant. itaque et octo  
 naues ornatas a Brundisio senatus censuit mittendas ad C.  
 Furium legatum Issam, qui cum praesidio duarum Issen-  
 6 sium nauium insulae praeerat – duo milia militum in eas  
 naues sunt imposita, quae M. Raecius praetor ex senatus  
 consulto in ea parte Italiae quae obiecta Illyrico est con-  
 scripsit –, et consul Hostilius Ap. Claudium in Illyricum  
 <cum> quattuor milibus peditum misit, ut accolae Illyrici  
 7 tutaretur. qui non contentus iis quas adduxerat copiis auxi-  
 lia ab sociis corrogando ad octo milia hominum <ex> uario  
 genere armauit, peragrataque omni ea regione ad Lychni-  
 dum Dassaretiorum consedit.

3 adiit *Fr. 1* : ad id *V* : adit *Heraeus* 4 tamen *Hartel* : tam et  
*V* : tam(en) et *Fr. 1* Inlyriorum *V* habebat *V* 5 et octo  
*V* : <decem> et octo *Weiss.* (1866); *u. Thiel*, 377 nauis *V*  
 Brundisios *V* duarum *V* : duodecim *Thiel* (*l.c.*) praeerat  
*Fr. 1* : praerant miserunt *V* : praeerat <...> miserunt *Weiss.* : lega-  
 tum (Issam, qua ... praeerat, missae sunt; duo milia ... conscripsit)  
*Harant* : praeerat (et octo naues militibus nondum ornatas) mise-  
 runt *Damsté* 6 – duo ... conscripsit –, *sic distinxit Hertz* : . duo  
 ... conscripsit. *Fr. 1* dua *V* inposita *V* M. Raecius *Kreys-*  
*sig* : M. Recius *V* : Q. Maenius *Fr. 1* que obiecta *V* Inlyric-  
 (ter) *V* <cum> *om. V* tutaretur *Perizonius* : tutarentur *V*  
 7 is *V* conrogando *V* <ex> uario genere *Madvig* : *om. ex V* :  
 uarii generis *Duker* omnia ea *V* Lychnidum *Sig.* : Lycidinum  
*V* : Lychnidum *Fr. 1*

- 10 Haud procul inde Vscana oppidum finium + plerique + Persei erat. decem milia ciuium habebat et modicum custodiae causa Cretensium praesidium. inde nuntii ad Claudium occulti ueniebant, si propius copias admouisset, paratos fore qui proderent urbem. et operae pretium esse: non se amicosque tantum sed etiam milites praeda expleturum.
- 3 spes cupiditati admota ita occaecauit animum ut nec (ex) iis qui uenerunt quemquam retineret, nec obsides pignus futuros a fore fraudem agenda rei posceret, nec mitteret exploratum nec fidem acciperet. die tantum statuta profectus a Lychnido, duodecim milia ab urbe ad quam tendebat
- 4 posuit castra. quarta inde uigilia signa mouit, mille ferme ad praesidium castrorum relictis. incompositi, longo agmine effusi, infrequentes, cum nocturnus error dissiparet, ad urbem peruenerunt. creuit neglegentia postquam neminem armatum in muris uiderunt. ceterum ubi primum sub ictu teli fuerunt, duabus simul portis erumpitur; et ad clamorem erumpentium ingens strepitus e muris ortus ululantium mu-

10.1 + plerique + V: plerumque *Fr.1* (sic *H.J.M. (JPhV 1889, 38)*, *commatibus post Vscana et Persei distinguens*): plerumque ... fuerat *Madvig (e)*, ferat in *V esse putans (u.i.)*: *del. Vscana*, ... finitimum Illyrico Perseus firmauerat *Hartel (1866)*: finitimum imperio *Weiss.*: imperiique *Harant*: imperii Persei ab erat *Novák (JPhV 1884, 105)*: Vscana; ... plerique Persei ferunt *Hartel*: (Penestarum) finium imperiique, *sicut H.J.M. distinguens, Goldbacher*; u. *Hammond, 45 adn.1* Persei V 2 nuntiis V foret V praetium V praedam V 3 spe cupiditatis V occaecauit animum nec ut is qui V uenerunt V: uenerant *Gron.* opsides V a fore fraudem *Bekker*: a foro et fraudem V: furto et fraude *Fr.1*: a fore (furtum) et fraudem *Weiss.* agenda rei V: in (uel ab) agenda re *Madvig (a)* Lychnido *Sig.*: Lygdino V: Lycdino *Fr.1* 4 incompositi V dissiparetur V 5 neglegentia V ictu *Drak.*: iecti V: iactu *Fr.1* strepitus *Fr.1*: strepitusque V: strepitus (sonitus)que *Goldbacher*

- lierum cum crepitu undique aeris, et incondita multitudo,  
 6 turba immixta seruili, uariis uocibus personabat. hic tam  
 multiplex undique obiectus terror effecit ne sustinere pri-  
 mam procellam eruptionis Romani possent. itaque fugien-  
 tes plures quam pugnantes interempti sunt; uix duo milia  
 7 hominum cum ipso legato in castra perfugerunt. quo lon-  
 gius iter in castra erat, eo plures fessos consecrandi hostibus  
 8 copia fuit. ne moratus quidem in castris Appius ut suos  
 dissipatos fuga colligeret, quae res palatis per agros saluti  
 fuisset, ad Lychnidum protinus reliquias cladis reduxit.  
 11 Haec et alia haud prospere in Macedonia gesta ex Sex.  
 Digitio tribuno militum, qui sacrificii causa Romam uene-  
 2 rat, sunt audita. propter quae ueriti patres ne qua maior  
 ignominia acciperetur, legatos in Macedoniam M. Fuluium  
 Flaccum et M. Caninium Rebilum miserunt qui comperta  
 3 quae agerentur referrent; et ut A. Atilius consul comitia  
 consulibus rogandis ita ediceret uti mense Ianuario + co-  
 mitia + possent, et ut primo quoque tempore in urbem  
 4 rediret. interim M. Raecio praetori mandatum ut edicto  
 senatores omnes ex tota Italia, nisi qui rei publicae causa  
 5 abessent, Romam reuocaret; qui Romae essent, ne quis  
 ultra mille passuum ab Roma abesset. ea uti senatus censuit  
 6 sunt facta. comitia consularia ante diem quintum kalendas  
 Februarias fuere. creati consules sunt Q. Marcius Philippus

inmixta seruili V 6 efecit V 7 eos pluris V consec-  
 tando V 8 ut uos V Lychnidum Sig. : Lycidum V : Lycni-  
 dum Fr.1 11.1 ex Digitio Sextro p̄r. milia qui V sacrificiis  
 V uenerunt V 2 qua A. Perizonius : que V : quae Fr.1  
 Fuluium Fr.2 : Furium V Rebellum V quaecum conperta  
 quae V 3 Atilius V : Hostilius Fr.1 rogandis V : (sub)ro-  
 gandis Fr.1 edicere V + comitia + V : comitia (haberi)  
 Fr.1 : confici Madvig : comitia essent Vahlen (GPS, 1.605) ut  
 quoque primo tempore V 4 Raecio Pighius : Recio V reuo-  
 carent V 6 a.d. Sig. : ad V Febr. Pighius : Sep. V



- 7 iterum et Cn. Seruilius Caepio. post diem tertium praetores sunt facti C. Decimius, M. Claudius Marcellus, C. Sulpicius Galus, C. Marcius Figulus, Ser. Cornelius Lentulus, P. Fontei Capitō. designatis praetoribus praeter duas urbanas quattuor prouinciae sunt decretae, Hispania et Sardinia et Sicilia et classis. legati ex Macedonia exacto admodum mense Februario redierunt. hi quas res ea aestate prospere gessisset rex Perseus referebant, quantusque timor socios populi Romani cepisset, tot urbibus in potestatem regis redactis. exercitum consulis infrequentem commeatibus uolgo datis per ambitionem esse; culpam eius rei consulem in tribunos militum, contra illos in consulem conferre. ignominiam Claudii temeritate acceptam eleuare eos patres + acceperunt qui + perpaucos Italici generis et magna (ex parte) tumultuario dilectu conscriptos ibi milites amissos referebant. consules designati ubi primum magistratum inissent, de Macedonia referre ad senatum iussi; destinaeque prouinciae iis sunt Italia et Macedonia.
- 13 Hoc anno intercalatum est: tertio die post Terminalia kalendae intercalariae fuere. sacerdotes (tres) intra eum annum (mortui sunt). mortuus est L. Flamininus (augur ...). pontifices duo decesserunt, L. Furius Philus et C. Liuius Salinator. in locum Furi T. Manlium Torquatum, in Liui M. Seruilium pontifices legerunt.

Cn. Sig. : Q. V Caepio Sig. : Cepio V 7 C. (Sulpicius) Sig. : M. V Galus *scripsi* : Gallus V; u. 2.5 *adn.* Ser. Fr. 2 : Serg. V Cor. Lentulus V 10 uolgo V ambitioem V in tribunos ... consulem bis V conferri V 11 + acceperunt + u. p. 370 + qui + V: qui(ppe) Weiss.: sic, sed om. per- H.J.M.: quod Madvig: quia Hartel (ex parte) om. V 12 desinateq. V is V 13 intercalariae Weiss.: intercalaria V: intercalares Fr. 1 sacerdotes ... pontifices u. pp. 370–1 et C. Iunius V Furi V

- 12 Principio insequentis anni cum consules noui Q. Marcius et Cn. Seruilius de prouinciis rettulissent, primo quoque tempore aut comparare eos inter se Italiam et Macedoniam aut  
 2 sortiri placuit. priusquam id sors cerneret, in incertum, ne quid gratia momenti faceret, in utramque prouinciam quod  
 3 res desideraret supplementi decerni; in Macedoniam peditum Romanorum sex milia, sociorum nominis Latini sex milia, equites Romanos ducentos quinquaginta, socios trecentos; ueteres milites dimitti, ita ut in singulas Romanas legiones ne plus sena milia peditum treceni equites essent.  
 5 alteri consuli nullus certus finitus numerus ciuium Romanorum quem in supplementum legeret: id modo finitum ut duas legiones scriberet, quae quina milia peditum et duce-  
 6 nos haberent, equites trecenos. Latinorum maior quam collegae decretus numerus, peditum decem milia et sescenti equites. quattuor praeterea legiones scribi iussae, quae si  
 7 quo opus esset educerentur. tribunos iis non permissum ut consules facerent: populus creauit. sociis nominis Latini se-  
 8 decim milia peditum et mille equites imperati. hunc exercitum parari tantum placuit, ut exiret si quo res posceret.  
 9 Macedonia maxime curam praebebat. in classem mille socii

12.1 noui *V* Cn. *Sig.* : Q. *V* aut compare *V* aut Macedoniam aut *V* 2 sors cerneret *Fr.1* : sors cernens *V* : cons(ules) cernerent *Novák* (*JPhV* 1882, 400) 3 in Macedoniam *V* : ante add. <decreuerunt> *Madvig*, <decreuerunt (uel iussa) scribi> *Wesenberg*, <decernunt> *H.J.M.* (Romanorum) sex *V* : quinque *Wesenberg* (*cl.* 44.1.1) 4 treceni *Drak.* : .CĀC. *V* 5 nulli *V* que in *V* ducenos *Vasc.* : ducentenos *V* 6 Latinorum *Gron.* : peditum Latinorum *V* et .AC. equites *V* quattuor *V* : fort. duo (*u.* 15.1) que si *V* 7 iis *Fr.1* : is *V* : mil. *Sig.* : his *Gron.* iis ... facerent, populus creauit *Fr.1* : iis (non ... facerent) populus creauit *Büttner* millia peditum *V* imperiti *V* 8 cura *V* 9 classem cura ille socii *V*

- nauales ciues Romani libertini ordinis, ex Italia <quingenti>  
 scribi iussi; totidem ut ex Sicilia scriberentur: et cui ea  
 prouincia euenisset, mandatum ut eos in Macedoniam,  
 10 ubicumque classis esset, deportandos curaret. in Hispaniam  
 tria milia peditum Romanorum in supplementum, trecenti  
 equites decreti. finitus ibi quoque in legiones militum nu-  
 11 merus, peditum quina milia duceni et treceni equites; et  
 sociis imperare praetor cui Hispania obuénisset iussus quat-  
 tuor milia peditum et trecentos equites.  
 13 Non sum nescius ab eadem neglegentia qua nihil deos por-  
 tendere uolgo nunc credant neque nuntiari admodum ulla  
 2 prodigia in publicum <ne>que in annales referri. ceterum  
 et mihi uetustas res scribenti nescio quo pacto antiquus fit  
 animus, et quaedam religio tenet quae illi prudentissimi uiri  
 publice suscipienda censuerint, ea pro <in>dignis habere  
 3 quae in meos annales referam. Anagnia duo prodigia eo  
 anno sunt nuntiata, facem in caelo conspectam et bouem  
 feminam locutam; <eam> publice ali. Menturnis quoque

ciues r. V <quingenti> hic Kreyssig, ante ex Italia Lallemand :  
 lac. ind. Duker; u. 42.31.7 iussit V scriberetur V Macedo-  
 niam V: post add. <aut> Duker cladis V 10 supplementum  
 V duceni et treceni Drak. : treceni et .XXX. V; cf. Brunt, 674  
 adn. 3 11 imperaret V 13.1 neclegentia V qua V: quia  
 Madvig uulgo V credant V: credunt Gron. neque nun-  
 tiari ... ulla Gron. : neque nuntiari ... nulla V: nuntiari (uel et  
 nuntiari) ... nulla Weiss. que in V 2 re V anticus V  
 regio V publicae suscipiendo V <in>dignis Crév. : dignis V  
 3 <eam> Hulleman (82 adn. 1) : om. V: <iussamque> Kreyssig :  
 <... ac> Weiss. : <ea> ... ali <iussa> Madvig : del. publice ali Kayser  
 (Heid. Jhb. d. Lit. 1861, 288) : ali<mentum dare iussi> Hertz :  
 ali<menta ei praeberi haruspices iusserunt> Heraeus (WKlPh  
 1903, 684) Menturnis Hertz : Mentumis V: Minturnis Fr. 1

- 4 per eos dies caeli ardentis species adfulserat. Reate imbri lapidauit. Cumis in arce Apollo triduum ac tres noctes lacrimauit. in urbe Romana duo aeditui nuntiarunt, alter in aede Fortunae anguem iubatum a compluribus uisum esse, 5 alter in aede Primigeniae Fortunae quae in Colle est duo diuersa prodigia, palmam in area enatam et sanguine interdium pluuisse. duo non suscepta prodigia sunt, alterum quod in priuato loco factum esset – palmam enatam <in> impluuium suo T. Marcius Figulus nuntiabat –, alterum quod in loco peregrino – Fregellis in domo L. Atrii hasta, quam filio militi emerat, interdium plus duas horas arsisse, ita ut 7 nihil eius ambureret ignis, dicebatur. publicorum prodigiorum causa libri ab decemuiris aditi; quadraginta maioribus hostiis quibus dis consules sacrificarent ediderunt, et uti supplicatio fieret, cunctique magistratus circa omnia puluinaria uictimis maioribus sacrificarent, populusque coronatus esset. omnia uti decemuii praeierunt facta.
- 14 Censoribus deinde creandis comitia edicta sunt; petierunt censuram principes ciuitatis, C. Valerius Laeuinus, L. Postumius Albinus, P. Mucius Scaeuola, M. Iunius Brutus, C. Claudius Pulcher, Ti. Sempronius Gracchus; hos duos cen-

speciem *V* 4 tris *V* editaui *V* iuuatum *V* compluribus *V*  
 5 alter naede *V* Primigeniae *Gron.* : Primigenae *V* prodigia  
 quae in colle<sup>m</sup> *V* in aere natam *V* 6 <in> *Gron.* : om. *V*  
 inpluuium *V* Luci *V* Atrii *V* : Atrii *Duker* militia *V* oras *V*  
 7 ab *H.J.M.* (*Z*) : a *V*; u. *Packard*, 1.27 hostibus *V* diis *V*  
 7–8 ediderunt, et uti *Gron.* (*sic Kreyssig*, *sed* ut) : et ut diderunt  
 uti *V* : et addiderunt uti *Fr.1* 8 suplicatio *V* uictimis *V*  
 praeierunt *V*, *fort. corrupte* : praeceperunt *Duker* : praedixerunt  
*Kreyssig* : praeceperant *Madvig* (*a*) : imperauerant *Roobol*; u.  
*Wölfflin*, 5 14.1 Laeuinus *Fr.2* : Leuinus *V* L. *V* : Sp.  
*Hertz* M. *Sig.* : C. *V* Pulcher *V* Tib. *Fr.2* : T. *V*

- 2 sores creauit populus Romanus. cum dilectus habendi  
maior quam alias propter Macedonicum bellum cura esset,  
consules plebem apud senatum accusabant, quod et iunio-  
3 res non responderent. aduersus quos C. Sulpicius et M.  
Claudius praetores plebis causam egerunt: non consulibus,  
sed ambitiosis consulibus dilectum difficilem esse; nemi-  
4 nem inuitum militem ab iis fieri. id ut ita esse scirent et  
patres conscripti, praetores se, quibus uis imperii minor et  
auctoritas esset, dilectum, si ita senatui uideretur, perfec-  
5 turos esse. id praetoribus magna patrum ⟨...⟩, non sine  
suggillatione consulum mandatum est. censores ut eam rem  
adiuuarent, ita in contione edixerunt: legem censui cen-  
sendo dicturos esse ut praeter commune omnium ciuium ius  
6 iurandum haec adiurarent: 'tu minor annis sex et quadra-  
ginta es, tuque ex edicto C. Claudii Ti. Semproni censorum  
ad dilectum prodisti, et quotienscumque dilectus erit + qua +  
hi censores magistratum habebunt, si miles factus non

2 Macedonicum bellum cura esset *Fr.1*: Macedonici belli cu-  
ram esse *V*: habendus ... Macedonici belli curam esset *Harant*:  
Macedonici belli curam ⟨necessitas⟩ esset *Goldbacher* apud  
*V* et *V*: *del. Gron.* 3 praetores *Perizonius*: pī. *V*: tribuni  
*Fr.1* is *V* 4 id ut ita *Kreyssig*: id ut ita ut *V*: id ita ut *Fr.1*  
et (patres) *V*: *del. Madvig* c. praetores *V* se, quibus *Ha-*  
*rant*: et quibus *V*: quibus et *Fr.1* 5 ⟨...⟩ *lac. esse uidit Sig.*,  
⟨consensione⟩ *supplens*: ⟨approbatione⟩ *Kreyssig*: ⟨uoluntate⟩  
*Madvig (e)*: ⟨alacritate⟩ *Roobol*: ⟨acclamatione⟩ *Brakman* ita  
*hic V*, ante legem *Roobol*, ante dicturos *Damsté* contionem du-  
xerunt *V* haec *V*: ⟨iuniores⟩ haec *Pluygers* adiurarent *V*:  
adigerent *Unger (196)* 6 est usque ex *V* *Tib. Fr.2*: T. *V*  
prodisti *Madvig*: proditi *V*: prodito *Fr.1*: prodibis *Duker*  
+ quāc + *V*: quem hic *Fr.1*: quicumque (*om. hi*) *Sig.*: quum  
*Vrsinus*: quem his censoribus magistratus *Gron.*: quamdiu  
*Weiss.*: dum *Wesenberg (cf. Gron.)*: quoad *Harant*: quando  
*Goldbacher*

- 7 eris, in dilectum prodibis?' item, quia fama erat multos ex Macedonicis legionibus incertis commeatibus per ambitionem imperatorum ab exercitu abesse, edixerunt de militibus P. Aelio (C. Popillio) consulibus postea eos consules in  
 8 Macedoniam scriptis, ut qui eorum in Italia essent, intra dies triginta, censi prius apud sese, in provinciam redirent; qui in patris aut aui potestate essent, eorum nomina ad se  
 9 ederentur. missorum quoque causas sese cognituros esse; et quorum ante emerita stipendia gratiosa missio sibi uisa esset, eos milites fieri iussuros. hoc edicto litterisque censorum per fora et conciliabula dimissis, tanta multitudo iuniorum Romam conuenit ut grauis urbi turba insolita esset.  
 15 Praeter dilectum eorum quos in supplementum mitti oportebat, quattuor a C. Sulpicio praetore scriptae legiones  
 2 sunt, intraque undecim dies dilectus est perfectus. consules deinde sortiti provincias sunt; nam praetores propter iurisdictionem maturius sortiti erant; urbana C. Sulpicio, peregrina C. Decimio obtigerat; Hispaniam M. Claudius Marcellus, Siciliam Ser. Cornelius Lentulus, Sardiniam P. Fonteius Capito, classem C. Marcius Figulus erat sortitus. consulum Cn. Seruilius Italia Q. Marcio Macedonia obuenerit;  
 4 Latinisque actis Marcius extemplo est profectus. Caepione deinde referente ad senatum quas ex nouis legionibus duas legiones secum in Galliam duceret, decreuere patres ut C. Sulpicius M. Claudius praetores ex iis quas scripsissent

dilectum *Weiss.* : dilectu *V* : delectu *Fr. 1* : delectum *Sig.* providebis *V* 7 imperatorum *V* : imperatoris *Drak.* dixerunt *V* (C. Popillio) *om. V* 8 qui eorum qui in *V* cons. prius apud *V* nomine ad sederentur *V* 9 esse et eos *V* 15.1 dilectum *Weiss.* : dilectu *V* : delectum *Fr. 1* quattuor *V* : fort. sex; u. 12.6 sunt *V* : del. *Zingerle* 2 sortiti provincias sunt *V* : sortiti provincias uel provincias sortiti sunt *Fügner* (*BPhW* 1895, 527; cf. 1903, 334) 3 Ser. *Gryph.* : Ser. g. *V* : Serg. *Fr. 1* Cn. *Sig.* : que *V* : Q. *Fr. 1* C. Marcio *V* 4 Caepione *Sig.* : Cepione *V* senatu *V* iis *Sig.* : his *V*

- 5 legionibus quas uideretur consuli darent. indigne patiens praetorum arbitrio consulem subiectum, dimisso senatu ad tribunal praetorum stans, postulauit ex senatus consulto destinarent sibi duas legiones. praetores consulis in eligendo arbitrium fecerunt.
- 6 Senatum deinde censores legerunt: M. Aemilius Lepidus princeps ab tertiis iam censoribus lectus. septem de senatu
- 7 eiecti sunt. in censu accipiendi populi milites ex Macedonico exercitu, qui quam multi abessent ab signis census docuit, in prouinciam <redire> cogeabant; causas <de> stipendiis missorum cognoscebant, et cuius nondum iusta missio uisa esset, ita ius iurandum adigebant: 'ex tui animi sententia, tu ex edicto C. Claudii Ti. Semproni censorum in prouinciam Macedoniam redibis, quod sine dolo malo facere poteris?'

uiderentur *V* 5 patiens *Gron.* : patiente *V* : patiens se *Heusinger* : darent, indigne patienti ... subiectum. dimisso *Alanus* (67) subiectum demisso se non ad *V* consulis *Gron.* : consuli *V* ne legando *V* 6 lectu *V* de *Novák* (*JPhV* 1906, 11) : en *V* : e *Fr. I* : ex *H.J.M.* (Z) electi *V* 7 censum *V* quicquam *V* <redire> *Kreyssig* : om. *V* : <ire> *post* docuit *Weiss*. 8 <de> stipendiis *Hartel* : stipendis *V* : stipendiis *Fr. I* : stipendiis <emeritis> *Gron.* : stipendiis <nondum emeritis> *Crév.* : <emeritis> stipendiis <non> *post* nondum *Wesenberg* : del. uel <ut emeritis> stipendiis *H.J.M.* : stipendiis *post* cuius *Heraeus* (*WKlPh* 1903, 681) adigebant *V* : exigebant *H.J.M.* (*JPhV* 1895, 60–1) Tib. *Fr. 2* : T. *V* censoriam *V*

- 16 In equitibus recensendis tristis admodum eorum atque  
 2 aspera censura fuit: multis equos ademere, in ea re cum  
 equestrem ordinem offendissent, flammam invidiae adie-  
 cere edicto, quo edixerunt ne quis eorum qui Q. Fulvio A.  
 Postumio censoribus publica uectigalia aut ultro tributa  
 conduxissent ad hastam suam accederet, sociusue aut affi-  
 3 nis eius conductionis esset. saepe id querendo ueteres pu-  
 blicani cum impetrare nequissent ab senatu ut modum po-  
 testati censoriae imponerent, tandem tribunum plebis (P.)  
 Rutilium, ex rei priuatae contentione iratum censoribus,  
 4 patronum causae nanci sunt. clientem libertinum parietem  
 in Sacra uia aduersus aedes publicas demoliri iusserant,  
 5 quod publico inaedificatus esset. appellati a priuato tribuni.  
 cum praeter Rutilium nemo intercederet, censores ad pig-  
 nera capienda miserunt, multamque pro contione priuato  
 6 dixerunt. hinc contentione orta cum ueteres publicani se ad  
 tribunum contulissent, rogatio repente sub unius tribuni  
 7 nomine promulgatur, quae publica uectigalia (aut) ultro  
 tributa C. Claudius et Ti. Sempronius locassent, ea rata  
 locatio non esset; de integro locarentur, et ut omnibus redi-

16.2–16 : Cic. de r.p. 6.2, Val. Max. 6.5.3, Fest. p. 360 L., Vir.  
 Ill. 57.3

16.1 adque V 2 qui que Fulvio V conduxissem V  
 3 quaerendo V nequisset V inponerent V (P.) Sig. : om.  
 V; cf. Val. Max. 6.5.3 utilium V contentionem V 4 clien-  
 tem V : post add. (eius) uel (huius) Gron. publico V : fort. (in)  
 publico 5 utilium V 6 hic V promulgatus V 7 (aut)  
 Walch (172) : om. V, fort. recte Tib. Fr. 2 : T. V de Fr. 1 : ad  
 V : ab Kreyssig



- 8 mendi et conducendi promiscue ius esset. diem ad + eius +  
 rogationem concilio tribunus plebis dixit. qui post(quam)  
 uenit, ut censores ad dissuadendum processerunt, Graccho  
 dicente silentium fuit; <cum> Claudio obstreperetur, au-  
 9 dientiam facere praeconem iussit. eo facto auocatam a se  
 contionem tribunus questus et in ordinem se coactum, ex  
 10 Capitolio, ubi erat concilium, abiit. postero die ingentes  
 tumultus ciere. Ti. Gracchi primum bona consecrauit, quod  
 in multa pigneribusque eius qui tribunum appellasset inter-  
 11 cessionem non parendo se in ordinem coegisset; C. Claudio  
 diem dixit, quod contionem ab se auocasset; et utrique cen-  
 12 sori perduellionem se iudicare pronuntiauit, diemque co-  
 mitiis a C. Sulpicio praetore urbano petiit. non recusantibus  
 censoribus quominus primo quoque tempore iudicium de se  
 populus faceret, in ante diem octauum et septimum kalen-  
 13 das Octobres comitiis perduellionis dicta dies. censores ex-  
 templo in atrium Libertatis escenderunt, et ibi <ob>signatis  
 tabellis publicis clausoque tabulario et dimissis seruis publi-  
 cis, negarunt se prius quicquam publici negotii gesturos  
 14 quam iudicium populi de se factum esset. prior Claudius

8 ad + eius + *V*: ad eam *Duker*: ad legis *Kreyssig*: eius roga-  
 tionis *Koch*: ad *Vahlen* (*GPS*, 1.606): ad eius <legis> *Madvig*  
 (e) qui *Fr.1*: q. *V*: quae *Roobol*, fort. recte post uenit *V*  
 dicendo *V* <cum> hic *Fr.1*, post Claudio *Wesenberg*: om. *V*  
 9 auocato *V* quaestus *V* ab it *V*, fort. recte 10 ciere *V*:  
 ciens *Gron.* Tib. *V*: tribunus *Damsté* Gracchi *V* pignori-  
 busque *V* qui tribuni qui tribunum appellasset *V* 11 auo-  
 cassent *V* utrumque *V* petit *V* 12 quominus *Gron.*:  
 qui minus *V* diem *Kreyssig*: die *V*: dies *Fr.1* comitis *V*  
 13 Libertatis escenderunt *Kreyssig*: libertatescenderunt *V*: Li-  
 bertatis ascenderunt *Fr.1* ibi <ob>signatis *Hertz*: ibi signatis *V*:  
 obsignatis *Madvig* tabellis *V*: tabulis *Madvig* quidquam  
*V* esse *V*

- causam dixit; et cum ex duodecim centuriis equitum octo censorem condemnassent multaeque aliae primae classis, extemplo principes ciuitatis in conspectu populi anulis aureis positis uestem mutarunt, ut supplices plebem circumirent. maxime tamen sententiam uertisse dicitur Ti. Gracchus, quod cum clamor undique plebis esset periculum Graccho non esse, conceptis uerbis iurauit, si collega damnatus esset, non expectato de se iudicio comitem exsilii eius futurum. adeo tamen ad extremum spei uenit reus ut octo centuriae ad damnationem defuerint. absoluto Claudio tribunus plebis negauit se Gracchum morari.
- 17 Eo anno postulantibus Aquileiensium legatis ut numerus colonorum augeretur, mille et quingentae familiae ex senatus consulto scriptae, triumuirique qui eas deducerent missi sunt T. Annius Luscus, P. Decius Subolo, M. Cornelius Cethegus.
- 2 Eodem anno C. Popillius et Cn. Octavius legati, qui in Graeciam missi erant, senatus consultum, Thebis primum recitatum, per omnes Peloponnesi urbes circumtulerunt, ne quis ullam rem in bellum magistratibus Romanis conferret
- 3 praeterquam quod senatus censuisset. hoc fiduciam in posterum quoque prae buerat leuatos se oneribus impensisque quibus, alia aliis imperantibus, exhauriebantur.

17.2–9: *Pol.* 28.3–5, 16.2

14 condorem *V* suplices *V* 15 Tib. Gracchus *V* expectato *V* exilii *V* 16 ueniret reus *V* Graccho *V* 17.1 numerus ... augeretur *Gron.* : numerum ... augeret *V* (*ret. Sig.* ⟨a senatu⟩ *post* postulantibus *add.*) : numerum ... augerent *Perizonius* ∞ et .A. familiae *V* Lucus *V* Subolo *V* : Subulo *Fr. 1* 2 Peloponnensesui urbes *V* quid senatus *V* 3 oneribus *Fr. 2* : oneneribusque *V* : oneribusque *Fr. 1* inpesisque *V*

- 4 Achaico concilio Aegi iis dato, benigne locuti auditique,  
 egregia spe futuri status fidissima gente relictā, in Aetoliam  
 5 traiecerunt. ibi nondum quidem seditio erat, sed omnia su-  
 6 specta criminumque inter ipsos plena; ob quae obsidibus  
 postulatis, neque exitu rei imposito, in Acarnaniam inde  
 7 profecti legati sunt. Thyrraei concilium legatis Acarnanes  
 dederunt. ibi quoque inter factiones erat certamen: quidam  
 principum postulare ut praesidia in urbes suas inducerentur  
 aduersus amentiam eorum qui ad Macedonas gentem tra-  
 8 hebant; pars recusare ne quod bello captis et hostibus mos  
 esset, id pacatae et sociae ciuitates ignominiae acciperent.  
 9 iusta deprecatio haec uisa. Larisam ad Hostilium proconsu-  
 10 lem – ab eo enim missi erant – legati redierunt. Octauium  
 retinuit secum, Popillium cum mille ferme militibus in hi-  
 berna Ambraciam misit.
- 18 Perseus principio hiemis egredi Macedoniae finibus non  
 ausus, ne qua in regnum uacuum inrumperent Romani, sub  
 tempus brumae, cum (in)exsuperabiles ab Thessalia montes

4 Achaico consilio V Aegii Ursinus: Argis V iis dato  
 Weiss.: agitato V: coacto Drak. egregia V: (in) egregia Weiss.  
 (1866) statuis V fidissima gente V: fidissimae genti Mu-  
 ret 5 -que inter ipsos plena bis V 6 inposito V 7 Thyrraei  
 Ursinus: Typri V: Tyrrei Fr.2: Thyrii Sig.; u. 36.11.10 adn.  
 interfectiones V Macedonas Gron.: Macedonicam V: Mace-  
 don(as Acarnan)icam Weiss.: Macedonicam (sectam) Goldba-  
 cher 8 par V captis et hostibus V: captos et hostes Gron.:  
 captis hostibus (imponi) Madvig: captos ab hostibus Seyffert:  
 captis ex hostibus Hartel (1866): captis et (apertis) hostibus mos  
 esset (imponi) (uel (imperari)) Fügner (BPhW 1903, 335); cf.  
 Pol. 28.5.3 siciae V 9 deprecatio V Larisam Bekker:  
 Larisa V Larissam Fr.1 10 Octauiam V 18.1 ne ausus ne  
 V exsuperabilis V Thessalia V

- 2 niuis altitudo facit, occasionem esse ratus frangendi finitimorum spes animosque, ne quid auerso se in Romanum bellum periculi ab i(is e)sset, cum a Thracia pacem Cotys, ab Epiro Cephalus repentina defectione ab Romanis
- 3 praestarent, Dardanos recens domuisset bellum, solum infestum esse Macedoniae latus quod ab Illyrico pateret cernens, neque ipsis quietis Illyriis et aditum praebentibus Romanis, si domuisset proximos Illyriorum, Gentium quoque regem iam diu dubium in societatem perlici posse, cum
- 4 decem milibus peditum, quorum pars phalangitae erant, et duobus milibus leuium armorum et quingentis equitibus
- 5 profectus Stuberram uenit. inde frumento complurium dierum sumpto, iussoque apparatu oppugnandarum urbium sequi, tertio die ad Vscanam – Penestianae terrae ea maxima urbs est – posuit castra, prius tamen quam uim ad-moueret missis qui temptarent nunc praefectorum praesidii nunc oppidanorum animos. erat autem ibi cum iuuentute
- 7 Illyriorum Romanum <praesidium>. postquam nihil pacati

18.2: *Pol.* 28.8.2, *Diod.* 30.4, *Plut. Paull.* 9.5

2 quid in aduerso *V* ab i(is e)sset *Forchhammer* (*ap. Madvig*): abisset *V*: <s>ubesset *Fr.1*: adesset *Kreyssig* Trecia *V* Cepalus *V* bellum *Kreyssig*: sed bellum *V*: bello *Fr.1* 3 solum *Fr.1*: Isolum *V*: id solum *Madvig* ad Inlyrico *V* Inlyrii *V* Romanis *V*: Romano *Gron.* si *V*: sin uel ac uel atque *Wesenberg*: <sperans> si *Pluygers* Inlyriorum *V* 4 armorum *Gron.*: armatorum *V* Stuberram *Hertz*: Stybernam *V*: Stuberam *Fr.1* 5 complurium *V* sumptu *V* Vscanam *Sig.*: Vscana *V* Paenestianae *V* maxima *Sig.*: maxime *V* posuit causa *V* 6 missis *V*: missi *Perizonius*: missi s<unt> *Drak.* temptarent si nunc *V* praesidii *Fr.1*: praesidi *V*: del. *Damsté* animose erat *V* Romanum † postquam *V*

- referebant, oppugnare est adortus et corona eam capere conatus est. cum sine intermissione interdiu noctuque, alii aliis succedentes, pars scalas muris <pars> ignem portis inferrent, sustinebant tamen eam tempestatem propugnato-
- 8 res urbis, quia spes erat neque hiemis uim diutius pati Macedonas in aperto posse, nec ab Romano bello tantum laxa-
- 9 menti fore ut posset morari. ceterum postquam uineas agi turresque excitari uident, uicta pertinacia est. nam praeterquam quod aduersus uim pares non erant, ne frumenti quidem aut ullius alterius rei copia intus erat, ut in necopinata
- 10 obsidione. itaque cum spei nihil ad resistendum esset, C. Caruilius Spoletinus et C. Afranius a praesidio Romano missi, qui a Perseo peterent primo ut armatos suaeque secum ferentes abire sineret, dein, si id minus impetrarent, uitae
- 11 tantum libertatisque fidem acciperent. promissum id benignius est ab rege quam praestitum; exire enim sua secum efferentibus iussis primum arma ademit <...>. his enim urbe egressis et Illyriorum cohors – quingenti erant – et Vscanenses se urbemque dediderunt.

7 oppugnare *V*: <urbem> excidisse *coni. Madvig* adhortus *V* coroneam capere *V* conatus est *Fr. 1*: conatum est *V*: *del. Fügner (BPhW 1903, 335)*: conatus *Novák (JPhV 1906, 11)* sine interest missione *V* alia aaliis *V* pars scalas muris, <pars> *Kreyssig*: pars scalas muris *V*: scalas muris, pars *Gron.*: pars scalas muris <admouerent (uel apponerent) pars> *Wesenberg* inferrent *V* 8 hiemps *V* 9 uident *Madvig (e)*: uidentur *V*: uiderunt *Fr. 1* parens *V* ut necopinata *V* 10 spe *V* esse *V* Poletinus *V* Romani *V* ferentis *V* 11 praestitum *Fr. 1*: prestitum *V*: praestatum *Wesenberg* ademit <...> *lac. posuit Crév.*: <dein libertatem> ademit *Hartel*: <dein omnia alia> ademit *H.J.M. (JPhV 1889, 38)* his enim *V*: his *Fr. 1* Vscanenses *Sig.*: Escanienses *V*: Vscanienses *Fr. 1*

- 19 Perseus, praesidio Vscanae imposito, multitudinem omnem deditorum, quae prope numero exercitum aequabat, Stuberam abducit. ibi Romanis – + quattuor milia + hominum erant – praeter principes in custodiam ciuitatum diuisis, Vscanensibus Illyriisque uenditis, in Penestas exercitum reducit ad Oaeneum oppidum in potestatem redigendum, et alioqui opportune situm, et transitus ea est in Labeates, ubi Gentius regnabat. praetereunti frequens castellum, Draudacum nomine, peritorum quidam regionis eius nihil Oaeneo capto opus esse ait, nisi in potestate et Draudacum sit; opportunius etiam ad omnia positum esse. admoto exercitu omnes extemplo dediderunt sese. (ad) quam spe celeriore deditionem erectus, postquam animaduertit quantus agminis sui terror esset, undecim alia castella eodem metu in potestatem redigit. ad perpauca uero opus fuit, cetera uoluntate dedita; et in his recepti mille et quingenti dispositi per praesidia milites Romani. magno usui Caruilius Spoletinus erat in conloquiis, dicendo nihil in ipsos saeuitum. ad Oaeneum peruentum est, quod sine iusta oppugnatione capi non poterat; et maiore aliquanto

19.1 inposito V Stuberram Hertz : Stuberam V; u. 18.4 adn. 2 + quattuor milia + V : numerus corruptus : mille uel duo milia Drak. : quadringenti Weiss. ciuitatum Fr.1 : ciuitatem V : (per) ciuitates Harant : del. Novák (JPhV 1906, 11) Illyrisque V Penestas Heraeus : Peneinpesiam V : Penestiam Fr.1 reducit V Eoeneum V 3 alioquae opportunae V et transitu ea est V : et (quod) transitus ea est Duker : et transitu A. Perizonius Labeantes V Gentibus V 4 praetereunti V Oaeneon V etiam ... esse V : etiam (id) ... esse uel del. esse Wesenberg 5 omne V (ad) quam ... deditionem Harant : quam spe celeriore deditionem V : qua spe celeriore deditione Fr.1 metum V 6 ∞.et.A. V 7 adOaeneum Fr.1 : aēi d Eoeneum V : (inde) ad Oaeneum Duker : deinde (uel inde) Oaeneum H.J.M. : (esse). inde Oaeneum Harant : (exinde) ad Oaeneum Novák (JPhV 1884, 105)

quam cetera iuuentute et ualidum oppidum moenibus erat,  
 8 et hinc amnis, Artatus nomine, hinc mons praealtus et aditu  
 difficilis cingebat. haec spem ad resistendum oppidanis da-  
 9 bant. Perseus circumuallato oppido aggerem a parte supe-  
 10 riore ducere instituit, cuius altitudine muros superaret.  
 quod opus dum perficitur, crebris interim proeliis, quibus  
 per excursiones et moenia sua oppidani tutabantur et opera  
 hostium impediabant, magna eorum multitudo uariis casi-  
 bus assumpta est, et qui supererant labore diurno noctur-  
 11 noque (et) uolneribus inutiles erant. ubi primum agger  
 iniunctus muro est, et cohors regia, quos Nicatoras appel-  
 lant, transcendit, et scalis multis simul partibus impetus in  
 12 urbem est factus. puberes omnes interfecti sunt; coniuges  
 liberosque eorum in custodiam dedit; praedae alia militum  
 13 cessere. Stuberram inde uictor reuertens ad Gentium lega-  
 tos Pleuratum Illyrium, exsulantem apud se, et Adaeum  
 14 Macedonem a Beroea mittit; iis mandat ut exponerent  
 aestatis eius hiemisque acta sua aduersus Romanos Darda-  
 nosque; adicerent recentia in Illyrico hibernae expeditionis  
 opera; hortarentur Gentium in amicitiam secum et cum  
 Macedonibus iungendam.

19.13–20.5: *Pol.* 28.8, *Diod.* 30.9

8 mos *V* auditu *V* 9 altitudinem *V* 10 tutabantur  
*V* impediabant magne *V* (et) *om.* *V* 10–11 erat ubi *V*  
 11 muros *V* inpetus *V* 12 in cusdiam *V* 13 Stuberram  
*Hertz*: Stuberam *V*; *u.* 18.4 *adn.* reuertens augentium *V*  
 exultantem apud *V* Adaeum *Valesius*: Aputeum *V* abeuroea  
*V* 14 hyemisque acta sua aduersus Romanos Dardanosque  
*Fr. I*: hiemis quae suae acta sua aduersus Romanos Vardanos-  
 que acta sua aduersus *V*: acta sua ... Dardanosque *Madvig*: hie-  
 misque ante actae sua ... Dardanosque acta *Harant*: hiemisque  
 supe(rioris) acta sua ... Dardanosque *Novák* (*JPhV* 1883, 340)  
 in (amicitiam) *V*: ad *Crév.*, *fort. recte*

- 20 Hi transgressi iugum Scordi montis, per Illyrici solitudines, quas de industria populando Macedones fecerant, ne transitus faciles Dardanis in Illyricum aut Macedoniam essent,
- 2 Scodram labore ingenti tandem peruenerunt. Lissi rex Gentius erat. eo acciti legati; mandata exponentes benigne auditi sunt; + qui + responsum sine effectum tulerunt, uoluntatem sibi non deesse ad bellandum cum Romanis; ceterum ad conandum id quod uelit pecuniam maxime
- 3 deesse. haec Stuberram rettulere regi tum maxime captiuos ex Illyrico uendenti. extemplo iidem legati, addito Glaucia ex numero custodum corporis, remittuntur sine mentione pecuniae, qua una barbarus inops impelli ad bellum poterat. Ancyram inde populatus Perseus in Penestas rursus exercitum reducit, firmatisque Vscanae et circa eam per omnia castella quae receperat praesidiis, in Macedoniam sese recipit.
- 21 L. Coelius legatus Romanus praeerat Illyrico; qui moueri non ausus cum in iis locis rex esset, post profectionem demum eius conatus in Penestis Vscanam recipere, a prae-

20.1 hii *V* Scordi *V*: Scardi *Vrsinus*; u. 44.31.4–5 *adnn.* sollicitudines *V* de *Fr.1*: per *V*: ⟨nu⟩per ⟨de⟩ *Madvig*: ex *Heraeus* (*QC*, 65 *adn.1*) essent is coram *V* 2 + qui + *V*: *del.* uel ante mandata posuit *Madvig* (*Em.*<sup>1</sup>): qui⟨dem⟩ *id.*: ⟨at⟩qui *Hertz*: qui⟨dem⟩ post benigne *Wesenberg*: cum ⟨redirent⟩ *Novák* (*JPhV* 1884, 105): ⟨ita⟩que *Brakman* uoluntate *V* 3 tum maxime *V*: tum *Zingerle* (*WS* 1902, 513): *del.* *H.J.M.* (*JPhV* 1904, 16) idem *V* addita Clauicia *V* una ... poterat *Fr.1*: unda barbaros inops impelli ad bellum non poterat *V*: ⟨n⟩on da⟨ta⟩ ... non poterat *Weiss.*: una ... bellandum poterat *Vahlen* (*GPS*, 1. 608): una ... bellum ⟨Roma⟩num poterat *Zingerle*: ⟨non ab⟩unde ⟨data⟩ ... non poterat *Walter* (1919): ⟨cunctab⟩unda ... non poterat *id.* (1939): nuda⟨tus⟩ ... non poterat *Goldbacher* 4 Ancyram *V*: fort. corruptum; u. *Walbank* 3.339 reducit *V* firmatis quae *V* cisca *V* praesidii *V* 21.1 I-lyrico *V* is *V* rex non esset *V*



- sidio quod ibi Macedonum erat cum multis uolneribus re-
- 2 pulsus, Lychnidum copias reduxit. inde post dies paucos M. Trebellium Fregellianum cum satis ualida manu (in) Pene-
- 3 stas misit ad obsides ab iis urbibus quae in amicitia cum fide permanserant accipiendos; procedere etiam in Parthinos –
- ii quoque obsides dare pepigerant – iussit. ab utraque gente sine tumultu exigit. Penestarum equites Apolloniam, Par-
- 4 thinorum Dyrrachium – tum Epidamni magis celebre nomen Graecis erat – missi. Ap. Claudius, acceptam in Illy-
- rico ignominiam corrigere cupiens, Phanoten, Epiri castellum, adortus oppugnare est. auxilia Chaonum Thesprotorumque praeter Romanum exercitum, ad sex milia ho-
- 5 minum, secum adduxit; neque operae pretium fecit, Cleua, qui relictus a Perseo erat, cum ualido praesidio defendente. et Perseus Elimeam profectus, et circa eam exercitu lu-
- 6 strato, ad Stratum uocantibus Epirotis ducit. Stratus ualidissima tum urbs Aetoliae erat: sita est super Ambracium sinum prope amnem Inachum. cum decem milibus peditum eo profectus est et equitibus trecentis, quos pauciores prop-

repulsis *V* Lychnidum *Sig.*: Lycidum *V*: Lychnidum *Fr.1* 2 manu Paeneistas *V* iis *Kreyssig*: his *V* que in amicitiam *V* 3 Parthinos *Sig.*: Partino *V*: Partinos *Fr.1* iis *V* exigit *Weiss.*: exigi *V*: exegit *uel exacti Gron.* Penestorum *V* equites *V*: obsides *Fr.1*: *del. Wesenberg* Parthinorum *Sig.*: Partinorum *V*: Partinorum *Fr.1* Dyrrachium *V* omen *V* 4 Phanoten *Crév.*: Phalanom *V*: Phanotem *Fr.1*: Phanotam *Drak.*; *u.* 23.1, 45.26.3 *adnn.* oppugnari *V* est *V*: et *Fr.1* Chaonum *Madvig*: Thoanum *V*: Athamanum *Fr.1* Tesprotorumque *V* 5 opere praetium *V* Creua *V* Elimeam *Kreyssig*: Aelimeam *V*: in Elimeam *Fr.1*: Elymaeam *Crév.* eam et exercitum *V* Epirotis *V*: Aetolis *Crév.*; *u.* 22.9 *adn.* 6 ualidissimum urbs Aetoli *V* super *V*: supra *Duker* Ambraciam sine *V* Inachum *Kreyssig*: Acaum *V*: Acheloum *Fr.1* est *V*: *del. Fügner (BPhW 1903, 335)*

- 7 ter angustias uiarum et asperitatem duxit. tertio die cum  
peruenisset ad Citium montem, uix transgressus propter  
8 altitudinem niuis, locum quoque castris aegre inuenit. pro-  
fectus inde, magis quia manere non poterat <quam> quod  
tolerabilis aut uia aut tempestas esset, cum ingenti uexa-  
tione, praecipue iumentorum, altero die ad templum Iouis  
9 Nicaeum quem uocant posuit castra. ad Aratthum inde flu-  
men, itinere ingenti emenso, retentus altitudine amnis <...>  
mansit. quo spatio temporis ponte perfecto, traductis copiis  
diei progressus iter, obuium Archidamum, principem Aeto-  
lorum, per quem ei Stratus tradebatur, habuit.
- 22 Eo die ad finem agri <Ae>tolici castra posita; inde altero die  
2 ad Stratum peruentum; ubi prope Inachum amnem castris  
<positis>, cum exspectaret effusos omnibus portis Aetolos  
in fidem suam uenturos, clausas portas atque ipsa ea nocte  
qua uenerat receptum Romanum praesidium cum C. Popil-  
3 lio legato inuenit. principes, qui praesentis Archidami auc-  
toritate compulsi regem arcessierant, obuiam egresso Ar-  
chidamo segniores facti, locum aduersae factioni dederant  
ad Popillium cum mille peditibus ab Ambracia arces-  
4 sendum. in tempore et Dinarchus, praefectus equitum gen-  
tis Aetolorum, cum sescentis peditibus et equitibus <...>.

7 certo die *V* transgressus *Ald.* : transgressis *V* altitudine  
*V* 8 <quam> *om.* *V* ui aut tempestas essent *V* Nicaeum  
*Modius* : Niceum *V* 9 Aratthum *Hertz* : Arratum *V* : Arach-  
thum *Fr. I* itineri *V* <...> *lac. pos. Perizonius*, <diem> uel <bi-  
duum> *supplens* : <triduum> uel <diem unum> *Kreyssig* : <dies  
tres> *Zingerle* iterum *V* Archidamum *V* quem ae Stratus *V*  
22.1 <Ae>tolici *Madvig* : colis *V* : <Ae>toli *Fr. I* 2 Inachum  
*V* : Acheloum *Fr. I* castris cum expectaret effusos omnibus po-  
sitis *V* uenturas *V* adque ipse *V* legatio *V* 3 Archidami  
auctoritate compulsi *V* Archidamo *V* ad Ambracia *V* 4 Di-  
nachus. p̄ f ē. *V* cum .AC. peditibus *V* <...> *lac. indicaui* : .ī.  
*V* : <centum ueni>t *Fr. I*

- 5 satis constabat eum tamquam ad Persea tendentem Stratum  
 uenisse, mutato deinde cum fortuna animo, Romanis se,  
 6 aduersus quos uenerat, iunxisse. nec Popillius securior  
 quam debebat esse inter tam mobilia ingenia erat. clauēs  
 portarum custodiamque murorum suae extemplo potestatis  
 7 fecit; Dinarchum Aetolosque cum iuuentute Stratiōrum in  
 8 arcem per praesidii speciem amouit. Perseus ab imminenti-  
 bus superiori parti urbis tumulis temptatis conloquiis, cum  
 obstinatos atque etiam telis procul arcentes uideret, quin-  
 que milia passuum ab urbe trans Petitarum amnem posuit  
 9 castra. ibi consilio aduocato cum Archidamus Epirotarum-  
 que transfugae retinerent, Macedonum principes non pu-  
 gnandum cum infesto tempore anni censerent, nullis prae-  
 10 paratis commeatibus, cum inopiam prius obsidentes quam  
 obsessi sensuri essent, maxime quod hostium haud procul  
 inde hiberna erant, territus in Aperantiam castra mouit.  
 11 Aperanti eum propter Archidami magnam in ea gente gra-  
 tiam auctoritatemque consensu omnium acceperunt; is ipse  
 cum octingentorum militum praesidio his est praepositus.  
 23 Rex cum (non) minore uexatione iumentorum hominum-  
 que quam uenerat in Macedoniam rediit; Appium tamen ab  
 obsidione Phanotes fama ducentis ad Stratum Persei sum-  
 2 mouit. Cleuas, cum praesidio impigrorum iuuenum insecu-  
 tus, sub radicibus prope inuiis montium ad mille hominum  
 3 ex agmine impedito occidit, ad ducentos cepit. Appius su-

5 satis consultabat V 6 sua V 7 Dinacrum V admouit  
 V 8 conloquis V opstinatos adque V argētis V pas-  
 sum V 9 Arcidamus V Epirotarum V: Aetolorum Crév.; u.  
 21.6 adn. Macedonicum V cum (infesto) V: del. Damsté  
 10 obsessu censuri V aut procul V territus V: (de)terrītus  
 Weiss. 11 aecum propter Achidami V millium praesidio V  
 his V: iis Madvig(e) 23.1 cum(non) Drak. : cum V : non Freins-  
 heim redit V tamen absidione V Phanotes Sig. : Fanotes V:  
 Phanotis Fr. I; u. 21.4 adn. 2 impigrorum V mouentium  
 ad V inpedito V coepit V

- peratis angustiis in campo quem Meleona uocant statua  
dierum paucorum habuit. interim Cleuas adsumpto Philo-  
strato, qui + Epirotarum gente + habebat, in agrum Anti-  
4 gonensem transcendit. Macedones ad depopulationem pro-  
fecti; Philostratus cum cohorte sua in insidiis loco obscuro  
consedit. in palatos populos cum erupissent ab Antigo-  
nea armati, fugientes eos persequentes effusius in uallem  
5 inessam ab hostibus praecipitant. + ibus idem + occisis,  
centum ferme captis, et ubique prospere gesta re, prope sta-  
tua Appi castra mouent, ne qua uis sociis suis ab Romano  
6 exercitu inferri possit. Appius nequiquam in his locis terens  
tempus, dimissis Chaonum (Thesprotorum)que et si qui alii  
Epirotae erant praesidiis, cum Italicis militibus in Illyricum  
regressus, per Parthinorum socias urbes in hiberna militibus  
7 diuisis, ipse Romam sacrificii causa rediit. Perseus ex Pene-  
starum gente mille pedites ducentos equites reuocatos Cas-

3 quem in campo *V* Meleona *V*: Eleona *Fr. I* Glebas  
absumpto *V* + Epirotarum gente + *V*: Epirotarum gentem  
*Fr. I*: Epirotarum transfugas *Crév.*: <... ex> Epirotarum gente  
*Madvig* (*sic, sed* <quingentos ex> *Hertz*, <delectos ex> *Weiss*.  
(1866), <DC ex> *Heraeus*): Epirotarum gentis <cohorte> *Koch*:  
Epirotarum iuuentutem *Alanus* (68) Antigonensem habebat  
transcendit *V* 4 Pilostratus *V* insidis de loco *V* erupisset  
ab Antigátonem armam fugientes *V* praecipitant *V*: praecipi-  
tantur *Novák* (*JPhV* 1901, 25) 5 + ibus idem + *V*: ibi ad  
mille *Fr. I*: inde mille *Weiss.*: ibi mille *id.* (1866): e quibus illi  
mille *Madvig* (*a*): ,ubi ad mille ... occisi s(unt) ... capti *Harant*:  
ad mille *Novák* (*l. c.*): ibidem mille *Goldbacher* capti *V* et ubi-  
que *V*: ubique *Fr. I*: ei utrique *Harant* inferre *V* 6 his *V*:  
iis *Wesenberg* Chaonum (Thesprotorum)que *Wesenberg*:  
Chaonumque *V*: (Thesprotorum) Chaonumque *Madvig* (*e*)  
praesidis *V* Parthinorum *Sig.*: Parteniorum *V*: Partinorum  
*Fr. I* diuisis *A. Perizonius*: dimissis *V* redit *V*

8 sandream, praesidio ut essent, misit. ab Gentio eadem adferentes redierunt. nec deinde alios atque alios mittendo temptare eum destitit, cum appareret quantum in eo praesidii esset, nec tamen impetrare ab animo potuit ut impensam in rem maximi ad omnia momenti faceret.

23.8: cf. *Pol.* 28.9, *Diod.* 30.9

8 ad Gentio *V* eadem *V* : eadem ⟨legati⟩ *Wesenberg* : ⟨legati⟩ eadem *Rosbach* adserentes *V* adque *V* mittendos *V* eam *V* potuit *scripsi* : posset *V* inpensam *V* faceret *V* : lac. in fine libri posuit Sig.

*Subscriptio* : Titi Liui ab urbe condita lib. XLIII. explicit inç. lib. XLIII feliciter

TITI LIVI  
AB VRBE CONDITA  
LIBER XLIV

- 1 Principio ueris, quod hiemem eam qua haec gesta sunt insecutum est, ab Roma profectus Q. Marcius Philippus consul cum quinque milibus, quod in supplementum legionum secum
- 2 traiecturus erat, Brundisium peruenit. M. Popillius consularis et alii pari nobilitate adulescentes tribuni militum in
- 3 Macedonicas legiones consulem secuti sunt. per eos dies et C. Marcius Figulus praetor, cui classis prouincia euenerat, Brundisium uenit; et simul ex Italia profecti Corcyram al-
- 4 tero die, tertio Actium Acarnaniae portum tenuerunt. inde consul ad Ambraciam egressus itinere terrestri petit Thes-saliam; praetor superato Leucata Corinthium sinum inuectus, et Creusae relictis nauibus, terra et ipse per mediam Boeotiam – diei unius expedito iter est – Chalcidem ad

1–9: *Zon.* 9.22.8–9

1.1 quo Marcius *V* milibus *V*: *post lac. ind. Crév.*: milibus  
 (militum) uel (peditum) *Madvig (a)* quod in *V*: quod *Gron.*:  
 quot in *Drak.*: quos in *H. J. M.*; u. 31.46.12, 35.1.1 *adnn.*  
 traiectus *V* 2 et alia *V* 4 egressus tinere terrestris petit Tes-  
 saliam *V* et (Creusae) *V*: *del. Roobol*: (est) et *Damsté*  
 relictus *V* Boetiam *V* diei *Gryph.*: dies *V* iter est *V*:  
 itinere *Fr. 1* Calchidem *V*

- 5 classem contendit. castra eo tempore A. Hostilius in Thes-  
 salia circa Palaepharsalum habebat, sicut nulla re bellica  
 memorabili gesta, ita ad + iunctam + militarem discipli-  
 nam ab effusa licentia formato milite, et sociis cum fide  
 6 cultis et ab omni genere iniuriae defensis. audito successoris  
 aduentu, cum arma uiros equos cum cura inspexisset, or-  
 7 nato exercitu obuiam uenienti consuli processit. et primus  
 eorum congressus ex dignitate ipsorum ac Romani nominis,  
 8 et in rebus deinde gerendis – proconsul enim ad exercitum  
 9 {...}. paucis post diebus consul contionem apud milites  
 10 habuit. orsus a parricidio Persei perpetrato in fratrem, cogi-  
 tato in parentem, adiecit post scelere partum regnum uene-  
 ficia caedes, latrocinio nefando petitem Eumenen, iniurias  
 in populum Romanum, direptiones sociarum urbium contra  
 foedus; ea omnia quam dis quoque inuisa essent sensurum  
 11 in exitu rerum suarum; fauere enim pietati fideique deos,  
 12 per quae populus Romanus ad tantum fastigii uenerit. uires  
 deinde populi Romani, iam terrarum orbem complectentis,  
 cum uiribus Macedoniae, exercitus cum exercitibus compa-  
 rauit: quanto maiores Philippi Antiochique opes non maio-  
 ribus copiis fractas esse?
- 2 Huius generis adhortatione accensis militum animis, con-  
 sultare de summa gerendi belli coepit. eo et C. Marcius

5 Phaleparsalum V sicut nulla Fr.1 : sicut multa V : sicuti  
 nulla Heraeus (WKlPh 1907, 502) + iunctam + V : cunctam  
 Fr.1 : unicam Gron. : iustam Kreyssig : intentam (JPhV 1884,  
 105) uel del. Novák : iniunctam Zingerle : diu neglectam H.J.M.  
 (JPhV 1905, 20) : anticam Heraeus (l.c.) 6 inspexisset Ald. :  
 inexistet V 7 primu V dignitatem V procoñs. V; u.  
 p. X adn. 29 8 gerendis ... {...} u.p. 371 9 apud V habuit  
 Fr.1 : abit V : habet Hartel 10 ad parricidium V beneficia  
 cedet V diis V in (exitu) V : del. Muret 11 perque V  
 12 complectentis V cum ex exercitibus comparauit V Pilippi  
 Antiochique V 2.1 de Fr.1 : in V : in(de) Goldbacher eo V :  
 eo (tempore) Koch (1867)

- 2 praetor a Chalcide classe accepta uenit. placuit non ultra morando in Thessalia tempus terere, sed mouere extemplo  
 3 castra atque inde pergere in Macedoniam, et praetorem dare operam ut eodem tempore classis quoque inuehatur  
 4 hostium litoribus. praetore dimisso consul, menstruum iusso milite secum ferre, profectus decimo post die quam  
 5 exercitum acceperat castra mouit; et unius diei progressus iter, conuocatis itinerum ducibus cum exponere in consilio iussisset qua quisque ducturus esset, summotis iis quam potissimum ⟨uiam⟩ peteret rettulit ad consilium. aliis per Pythoum placebat uia, aliis per Cambunios montes, qua priore anno duxerat Hostilius consul, aliis praeter Ascuridem  
 7 paludem. restabat aliquantum uiae communis; itaque in id tempus quo prope diuortium itinerum castra posituri erant  
 8 deliberatio eius rei differtur. in Perrhaebiam inde ducit, et inter Azorum et Dolichen statua habuit ad consulendum

2.8: cf. *Pol.* 28.13.1

Calcide *V* 2 Tessaliam *V* adque *V* inde pergere *Kreysig* : inde pergere inde *V* : pergere inde *Fr. 1* 3 dare oram *V* hostilium *V* 4 praetore *V* : praetorio *Wachendorf* menstruum *V* : menstruum ⟨frumentum⟩ *Madvig* milites cum *V* profectus *V* : *del. Madvig* : perfecta re *Seyffert* : profecto *Hartel* : frumentum *H.J.M. (JPhV 1889, 39)* : protinus *Zingerle (ZöG 1889, 129)*; *u. Vahlen, Op. Ac., 1.447 sqq.* 5 exponere *Gron.* : exponerent *V* consilio *Gron.* : concilio *V* ⟨uiam⟩ *hic Novák (JPhV 1901, 25)*, post quam *Sig.* : *om. V* : fort. post peteret (cf. § 8) 6 Pythoum *Fr. 1* : Pytoum *V* : Pythium *Sig.* Ga<sup>-</sup>bunneos *V* hostibus consulariis preter *V* Ascuridem *Fr. 1* : Aspiridem *V* : fort. Ascyridem (*u. 3.5 adn.*) 7 itaque id tempus quod *V* erant *V* : essent *Fügner (BPhW 1905, 1399)* dilēberatio *V* differatur *V* 8 Perrebiā *V* Gazorum et Dolycens *V*



- 9 rursus quam potissimum capesseret uiam. per eosdem dies Perseus cum adpropinquare hostem sciret, quod iter petiturus esset ignarus, omnes saltus insidere praesidiis statuit.
- 10 in iugum Cambuniorum montium – Volustana ipsi uocant – decem milia leuis armaturae + iuuenum + cum duce Ascle-
- 11 piodoto mittit; ad castellum quod super Ascuridem paludem erat – Lapathus uocatur locus – Hippias tenere saltum
- 12 cum duodecim milium Macedonum praesidio iussus. ipse cum reliquis copiis primo circa Diu statiuu habuit; deinde adeo inops consilii ut obtorpuisse uideretur, cum equitibus expeditis litore nunc Heracleum nunc Philam percurrerebat, eodem inde cursu Diu repetens.
- 3 Interim consuli sententia stetit eo saltu ducere ubi propter
- 2 Otolobum dux regius castra <...>. praemitti tamen quattuor milia armatorum ad loca opportuna praeoccupanda placuit, qui<bus> praepositi sunt M. Claudius, Q. Marcius

3.1–5.13: cf. Pol. 28.13.2

capesserat V 9 pro eosdem V omnis V 10 + iuuenum + V: *corruptum esse uidit Crév.*: <mixtorum> iuuenum *Heusinger*: alienigenum uel <plurium> (uel <uariarum>) gentium *Madvig*: inessum *Harant*: uarium <genus> *M. Müller* (*GGA* 1883, 763) 11 Accuridem palu V; u. § 6 *adn.* Lapathus V; u. 3.1 *adn.* 12 ipse eum reliquiis V adeo ... obtorpuisse u. p. 371 uidere circum equitibus V Heracleum *Gron.*: Heracleum V Pilam V diu repentes V 3.1 sententias V Otolobum *Pritchett* (2.171): Oētolobum V: Octolopum *Fr. 1*: Octolophum *Sig.*: aut Ortholophum uel Ortholapathum (*et sic* 2.11 pro Lapathus) aut Lapathum uel Lapathunta *Heusinger*: Ottolobum *Bursian* (*RhM* 1861, 420) dux regius castra <...> u. p. 371 2 qui<bus> *Wesenberg*: qui V: queis *Fr. 1*, *fort. recte*: cui <rei> uel cui <negotio> *Heraeus* Claudius V: Claudius <et> *Fr. 2*

- 3 consulis filius. confestim et uniuersae copiae sequebantur. ceterum adeo ardua et aspera et confragosa fuit ⟨uia⟩ ut praemissi expediti biduo quindecim milia passuum aegre itinere confecto castra posuerint + fuerimque +. Dierum  
 4 quem cepere locum appellant. inde postero die septem ⟨milia⟩ progressi, tumulo haud procul hostium castris capto, nuntium ad consulem remittunt peruentum ad hostem esse; loco se tuto et ad omnia opportuno consedis;e;  
 5 ut quantum extendere iter posset consequeretur. sollicito consuli et propter itineris difficultatem quod ingressus erat, et eorum uicem quos paucos inter media praesidia hostium  
 6 praemiserat, nuntius ad Ascuridem paludem occurrit. addita igitur et ipsi fiducia est, coniunctisque copiis castra tumulo qui tenebatur, qua aptissimum ad loci naturam erat, sunt  
 7 adclinata. non hostium modo castra, quae paulo plus mille passuum aberant, sed omnis regio ad Dium et Philam oraeque maris, late patente ex tam alto iugo prospectu, oculis  
 8 subicitur. quae res accendit militi animos, postquam summam belli ac regias omnes copias terramque hostilem tam e  
 9 propinquo conspexerunt. itaque cum alacres protinus duceret ad castra hostium consulem hortarentur, dies unus fessis  
 10 labore uiae ad quietem datus est. tertio die, parte copiarum ad praesidium castrorum relictis, consul ad hostem ducit.

3 ⟨uia⟩ *hic Hertz, post confragosa Fr. 1, post ardua Hartel : om. V passum egre V + fuerimque + V : turrim Fr. 1 : del. Kreyszig : lac. ind. Weiss. : <requi>uerintque Vahlen (GPS, 1.576) : <quie>uerintque Madvig (e) : fuerintque <ibi illam noctem> Goldbacher Dierum V, fort. corrupte : Eudieru Fr. 1 : Dieron Kreyssig : (requieuerintque) diem unum (uel tertium). ... Hertz appellantur V 4 ⟨milia⟩ om. V ut V : at Hartel : del. H.J.M. (JPhV 1889, 39) : ille Fügner (JPhV 1889, 58) : <rogare se> ut Goldbacher 5 praesiderat nuntius V Ascyrdiem V; u. 2.6 adn. 6 coniunctisque V tebatur V 7 que paulo V Diem et Pilam ora quae V petente V subigitur V 8 ac regias Fr. 1 : aegregias V : fort. et regias omnis V 9 uitae V*

- 4 Hippias nuper ad tuendum saltum ab rege missus erat; qui ex quo castra Romana in tumultu conspexit, praeparatis ad certamen animis suorum, uenienti agmini consulis obuius  
 2 fuit. et Romani expediti ad pugnam exierant, et hostes leuis armatura erat, promptissimum genus ad lacessendum certamen. congressi igitur extemplo tela coniecerunt; multa utrimque uolnera temerario incursu et accepta et inlata;  
 3 pauci utriusque partis ceciderunt. iniritatis in posterum diem animis, maioribus copiis atque infestius concursum (... .  
 ... ) belli, si loci satis ad explicandam aciem fuisset; iugum montis in angustum dorsum cuneatum uix ternis ordinibus  
 5 armatorum in fronte patuit. itaque paucis pugnantibus cetera multitudo, praecipue qui grauium armorum erant, 6 spectatores pugnae stabant; leuis armatura etiam per anfractus iugi procurrere, et ab lateribus cum leui armatura conserere per iniqua atque aequa loca pugnam poterat. pluribus ea die uolneratis quam interfectis, proelium nocte diremptum est.  
 7 Tertio die egere consilio Romanus imperator; nam neque manere in iugo inopi, neque regredi sine flagitio atque etiam periculo, si cedenti ex superioribus locis (in)staret

4.1 consul *V* 2 exierant, et hostes *sic distinxit Fr. I* : exierant et hostes, *Sig.* 3 utriusque *V* 4 adque *V* concursum (... .) belli *u. pp.* 371-2 sin loci *V* iugum *V* : (sed) iugum *Vahlen (GPS, 1.577)*, fort. recte : (nunc) iugum *H. J. M.* 5 praecipuae *V* erat *V* 6 procurreret et *V* conserere *V* : ante add. (manum) uel (pugnam) *Crév.*, praeunte *Duker* : concurrere *Weiss.* adque *V* poterat *Walker* : patere ad *V* : petere. ac *Fr. I* ea *V* : eo *Fraenkel (Kleine Beiträge, 1.62)* 7 adque *V* periculo, si cedenti ... (in)staret *Muret* : periculose cedenti ... staret *V* : periculo, sed cedenti ... (in)stare *Fr. I* : periculo. secedenti (uel et decedenti) ... (in)stare *Weiss.* : periculo, si descendenti ... (in)staret *Vahlen (GPS, 1.578)*

- 8 hostis, poterat; nec aliud <re>stabat quam audacter com-  
 missum pertinaci audacia, quae prudens interdum in exitu  
 9 est, corrigere. uentum quidem erat eo ut si hostem similem  
 antiquis Macedonum regibus habuisset consul, magna cla-  
 des accipi potuerit. sed cum ad Diem per litora cum equiti-  
 bus uagaretur rex, et ab duodecim milibus prope clamorem  
 et strepitum pugnantium audiret, nec auxit copias integros  
 fessis summittendo, neque ipse, quod plurimum intererat,  
 10 certamini adfuit, cum Romanus imperator, maior sexaginta  
 annis et prae grauis corpore, omnia militaria munera ipse  
 11 impigre obiret. egregie ad ultimum in audacter commisso  
 perseuerauit, et Popillio relicto in custodia iugi, per inuia  
 transgress<ur>us praemissis <qui> repurgarent iter. Attalum  
 et Misacenen cum suae gentis utrumque auxiliariis praesi-  
 12 dio esse saltum aperientibus iubet; ipse equites impedimen-  
 taque prae se habens cum legionibus agmen cogit.  
 5 Inenarrabilis labor descendentibus cum ruina iumentorum  
 sarcinarumque. progressis uixdum quattuor milia passuum  
 nihil optabilius esse quam redire qua uenerant, si possent.

4.9: *Diod.* 30.10.1 4.10: *App. Mac.* 14

8 <re>stabat *Fr.* 2 : stabat *V* : <in>stabat *Rosbach* 9 ad diu  
 per littera *V* adire *V* integris festis *V* 10 impigre *V*  
 11 egraegiae *V* audaciter *V* transgress<ur>us *Weiss.* : trans-  
 gressus *V* : transgressus <est> *Harant* per emissis repurgarent ite  
*V* Misacenen *scripsi* : Cysacenen *V* : Misagenem *Fr.* 1; *u.*  
 42.29.8 *adn.* et suae *V* 12 impedimenta quae *V* 5.1 ine-  
 rrabilis *V* progressis *V* : ante *add.* <effecit ut> *H.J.M.*, <fuit ut>  
*uel* <ut> *Harant* uixdum *V* passum *V* obtabilius *V* esse  
*Fr.* 1 : esset *V* : <uisum> est *Damsté*

- 2 hostilem prope tumultum agmini elephanti praebebant, qui  
 ubi ad inuia uenerant, deiectis rectoribus cum horrendo  
 stridore pauorem ingentem, equis maxime, incutiebant, do-  
 3 nec traducendi eos ratio inita est. per procliue sumpto fasti-  
 gio, longi duo ualidi asseres ex inferiore parte in terra defi-  
 gebantur, distantes inter se paulo plus quam quanta be⟨luae⟩  
 4 latitudo est; in eos, transuerso incumbente tigno, as⟨ses⟩  
 tricenos longi pedes, ut pons esset, iniungebantur, humus-  
 5 que insuper iniciiebatur. modico deinde infra interuallo si-  
 milis alter pons, dein tertius et plures ex ordine, qua rupes  
 6 abscisae erant, fiebant. solido procedebat elephans in pon-  
 tem; cuius priusquam in extremum ⟨pro⟩cederet, succisis  
 asseribus conlapsus pons usque ⟨ad⟩ alterius initium pontis  
 7 prolabi eum leniter cogebat. alii elephanti pedibus insisten-  
 tes, alii clunibus subsidentes prolabebantur. ubi planities  
 altera pontis exceperat eos, rursus simili ruina inferioris  
 pontis deferebantur, donec ad aequiorem uallem per-

2 hostile prope tumultu *V* elepanti *V* cum *V*: *del. Wesen-*  
*berg* inuita *V* 3 per procliue *V*: perprocliui *Koch* ualid  
*V* partem *V* quanta ue latitudo *V* 4 transuerso incum-  
 bente tigno *V*: transuersi incumbentes tigni *Fr.1*: transuerso  
 incumbentes tigno *Kreyssig* as⟨ses⟩ (uel a⟨xe⟩s) *Madvig*: as *V*:  
 ad *Fr.1*: ⟨...⟩ ad *Weiss. (1866)*: *lac. H.J.M.* iniungebatur *V*  
 5 alter post *V* 6 solido *V*: ⟨in⟩ solido *Wesenberg* 6 proce-  
 debat *Gron.*: praecedebat *V* elephans *V*: elephas *Fr.1*: ele-  
 phan⟨tu⟩s *Kreyssig*; u. 32.27.2 *adn.* ⟨pro⟩cederet *Fr.1*: cederet  
*V*: ⟨in⟩cederet *Rosbach* ⟨ad⟩ *Kreyssig*: *om. V* 7 elepa-ti  
*V* prohibebantur *V* (altera) pontis *V*: *del. Madvig* infe-  
 rioris *V*: ⟨ad initium⟩ inferioris *Goldbacher* post deferebantur  
*spat. xv fere litt. V*: ⟨itaque descendebant (uel degrediebantur)⟩  
*Goldbacher*

- 8 uentum est. paulo plus septem milia <eo> die Romani processerunt; minimum pedibus itineris confectum. plerumque prouoluentes se simul cum armis aliisque oneribus cum omni genere uexationis processerunt, adeo <ut> ne dux quidem et auctor itineris infitiaretur parua manu deleri omnem exercitum potuisse. nocte ad modicam planitiem perueniunt; nec quam infestus is locus esset, saeptus undique, circumspiciendi spatium fuit uix tandem ex insperato stabilem ad insistendum nantis locum. postero quoque die in tam caua ualle opperiri Popillium ac relictas cum eo copias necesse fuit: quos et ipsos, cum ab nulla parte hostis terruisset, locorum asperitas hostiliter uexauit. tertio die coniunctis copiis eunt per saltum quem incolae Callipeucen uocant. quarto inde die per aequae inuia, sed adsuetudine peritius, et meliore cum spe quod nec hostis usquam apparebat et mari adpropinquabant, degressi in campos inter Heracleum et Libethra posuerunt castra + peditum, 13 quorum pars maior tumulos tenebat. ibi ualle + campi quoque partem, ubi eques tenderet, amplectebantur.

8 <eo> *Gron.* : *om.* *V* : <illo> *Kreyssig* : <primo> *Hartel* itinibus *V* alisque *V* <ut> *om.* *V* 9 nec quam infestus ... fuit uix *Madvig* : ne quam infectus .... fuit uixi *V* : neque an infestus ... fuit. uix ... locum, postero *Fr.1* saeptus *V* : septis *Bekker* exspirato *V* 10 ualle *V* 11 Callipeucen *Fr.1* : Callipeu- quae *V* : Callipeucaea *Hertz* 12 quarto *Sig.* : tertio *V* aequae inuias *V* usquam *Sig.* : umquam *V* degressi *Sig.* : digressi *V* Heracleum *Gron.* : Haracetum *V* Libethra *Drak.* : Libeththyrum *V* : Libethrum *Fr.2* 12-13 + peditum ... ualle + *u.p.* 372 13 parte *V* amplectebatur *V*

- 6 Lauanti regi dicitur nuntiatum hostes adesse. quo nuntio cum pauidus exsiluisset e solio, uictum se sine proelio clau-  
 2 mitans proripuit; et subinde per alia atque <alia> pauida consilia et imperia trepidans, duos ex amicis, Pellam alterum, ut quae ad Phacum pecunia deposita erat (<...>)  
 3 ex praesidiis reuocat omnesque aditus aperit bello. ipse ab Dio auratis statuīs omnibus raptis, ne praeda hosti essent,  
 4 incolas eius loci demigrare Pydnam cogit, et quae temeritas consulis uideri potuisset, quod eo processisset unde inuito hostē regredi nequiret, eam non <in>consultam audaciam  
 5 fecit. duos enim saltus per quos inde euadere possent habebant Romani, unum per Tempe in Thessaliam, alterum in Macedoniam praeter Dium; quae utraque regiis tenebantur  
 6 praesidiis. itaque si + dua intrepidus decem dies + primam speciem adpropinquantis terroris sustinuisset, neque receptus Romanis per Tempe in Thessaliam neque commeatibus  
 7 peruehendis ea patuisset iter. sunt enim <Tem>pe saltus,

6.1: *Diod.* 30.10.2, *App. Mac.* 15    6.2: *Diod.* 30.11.1, *App. Mac.* 16    6.3-4: *Diod.* 30.11.2

6.1 labanti *V* hostis *V* exsiluisset *V* proripuit *V*: <se> proripuit *Kreyssig*    2 alia atque <alia> *Fr.1*: alia quae *V*: alia <alia>que *Kreyssig*    ut ... Phacum *Madvig* (Phacum *latere uidit Weiss.*): usque ad Pathum *V*: Asclepiodotum ubi *Fr.1*: Hippiam, alterum Asclepiodotum, *del.* pecunia deposita erat *Gron.* (<...> ...) *u.p.* 372    omnis *V*    3 raptis *Kreyssig*: rapti *V*: raptim *Fr.1*    praeda *V*: praedae *Wesenberg*    incolas eius loci demigrare *Kreyssig*: in classe iustoci demigrasse *V*: in classem congestis ocus demigrare *Fr.1*    4 <in>consultam *Sig.*: consultam *V*    5 Temp. in *V*    quae utraque regis *V*    6 itque *V* + dua .. dies + *u.p.* 372    species *V*    Romanus partem in Thessaliam *V*    ea *Madvig*: eo *V*    7 sunt enim <Tem>pe *Fr.1*: sunt enim *p. V*: sunt Tempe *Gitlbauer* (132): est enim ipse *Madvig* (*e*): est enim per <Tempe> *Harant*

- 8 etiamsi non bello fiat infestus, transitu difficilis. nam prae-  
 ter angustias per quinque milia, qua exiguum iumento onu-  
 sto iter est, rupes utrimque ita abscisae sunt ut despici uix  
 sine uertigine quadam simul oculorum animique possit; ter-  
 ret et sonitus et altitudo per mediam uallem fluentis Penei  
 9 amnis. hic locus tam suapte natura infestus per quattuor  
 10 distantia loca praesidiis regiis fuit insessus. unum in primo  
 aditu ad Gonnum erat, alterum (in) Condylō, castello in-  
 expugnabili, tertium circum Lapathunta quem Characa ap-  
 11 pellant, quartum uiae ipsi, qua et media et angustissima  
 ualles est, (im)positum, quam uel decem armatis tueri fa-  
 12 cile est. intercluso per Tempe simul aditu commeatibus si-  
 mul reditu ipsis, montes per quos descenderant repetendi  
 13 erant. quod, ut furto fefellerant, ita propalam, tenentibus  
 superiora cacumina hostibus, non poterant; et experta diffi-  
 14 cultas spem omnem incidisset. supererat nihil aliud in te-  
 mere commisso quam in Macedoniam ad Dium per medios  
 euadere hostes: quod, nisi di mentem regi ademissent, (et)

8 exiguum *Fr. I* : exexiguum *V* : perexiguum *Harant* iter est  
*Fr. I* : interst *V* : iter et ... possit, terret *Madvig* : per quinque ...  
 iter est ... possit in *parenthesi Thomas (JPhV 1881, 180)*  
 posset *V* sinitus *V* amamnis *V* 9 regiis *Gron.* : regis *V*  
 10 unus *V* Gonnum *Sig.* : Connum *V* aalterum *V* (in)  
 Condylō *Drak.* : Condylon *V* : (ad) Condylon *Gron.* : Condylō  
*Weiss.* : (in) Condylō in *Goldbacher* Lapathynta *V* Caraca  
*V*; u. *Nissen, KU*, 260 11 positum *V* 12 Temp. *V* cum-  
 meatibus *V* ipsis *Madvig* : ipsi *V* repentedi *V* 13 propa-  
 lam *Fr. I* : propalam a *V* : propalam ac *Harant* poterant *V* :  
 poterant (...) *Wesenberg* 14 hostis *V* di mouentem regiam  
 demissent *V* (et) *Büttner* : om. *V*



- 15 ipsum ingentis difficultatis erat. nam cum Olympi radices  
montis paulo plus quam mille passuum ad mare relinquunt  
spatium, cuius dimidium loci occupat ostium late restagnans  
Baphyri amnis, partem planitiae aut Iouis templum aut  
16 oppidum tenet, reliquum perexiguum fossa modica ual-  
loque claudi poterat, et saxorum ad manum siluestrisque  
materiae tantum erat ut uel murus obici turresque excitari  
17 potuerint. quorum nihil cum dispexisset caecata mens  
subito terrore, nudatis omnibus praesidiis patefactisque  
bello ad Pydnam refugit.
- 7 Consul plurimum et praesidii et spei cernens in stultitia et  
segnitia hostis, remisso nuntio ad Sp. Lucretium Larisam ut  
castella relictas ab hoste circa Tempe occuparet, praemisso  
Popillio ad explorandos transitus circa Dium, postquam pa-  
2 tere omnia in omnes partes animaduertit, secundis castris  
peruenit ad Dium, metarique sub ipso templo, ne quid sa-  
3 cro in loco uiolaretur, iussit. ipse urbem ingressus, sicut

2.8: cf. *Pol.* 28.13.1

15 radices montis *V*: montis radices *Kreyssig* passum *V*  
spatium *V*: spatii *Gron.* hostium *V* Baphyri *Fr. 2*: Baplyriam  
*V*: Baplyri *Fr. 1* teneo *V* 16 relicum *V* et saxorum *Fr. 2*:  
Thessalorum *V* siluestris quae mariae *V* poterat *V* 17 de-  
spexisset *V* mens subito *Fr. 1*: mensubito *V*: mens (regis)  
subito *Wesenberg* patefactis quae *V* bello *Fr. 1*: bello factis  
*V*: pro factis *coni.* portis uel claustris *Madvig*, cunctis (aditibus)  
*Vahlen* (*GPS*, 1.622), faucibus (*JPhV* 1885, 127) uel aditibus  
(*ZöG* 1892, 204) *Novák*, saltibus *Drechsler* (*ZöG* 1890, 196),  
aditibus (rex) *H.J.M.* (*JPhV* 1905, 23) ad Dypylam *V* refu-  
git *V*: rex fugit *Ruperti* 7.1 et spei *Fr. 1*: per specie *V*: perspi-  
ciens *Madvig* (a): perspicue (cernens) *Harant* hostiis *V* Lu-  
cretius *V* Larisam *Bekker*: Sarisam *V*: Larissam *Fr. 1* Temp.  
*V* omnis *V* 2 sacrum in locum *V*

- non magnam, ita exornatam publicis locis et multitudine  
 4 rebus sine causa relictis non aliquem subesse dolum. unum  
 diem ad exploranda circa omnia moratus, castra mouet;  
 5 satisque credens in Pieria frumenti copiam fore, eo die ad  
 amnem nomine Mityn processit. postero die progressus  
 Agassas, urbem tradentibus sese ipsis recepit; et ut reli-  
 quorum Macedonum animos sibi conciliaret, obsidibus con-  
 tentus sine praesidio relinquere se iis urbem, immunesque  
 6 ac suis legibus uicturos est pollicitus. progressus inde diei  
 iter ad Ascordum flumen posuit castra; et quantum proce-  
 deret longius a Thessalia, eo maiorem rerum omnium in-  
 7 opiam sentiens, regressus ad Dium est, dubitatione omnibus  
 exempta quid intercluso ab Thessalia patiendum fuisset, cui  
 8 procul inde abscedere tutum non esset. Perseus, coactis in  
 unum omnibus copiis ducibusque, increpare praefectos prae-  
 9 sidiorum, ante omnes Asclepiodotum atque Hippiam: ab  
 his dicere claustra Macedoniae tradita Romanis esse; cuius  
 10 culpa reus nemo iustius quam ipse fuisset. consuli post-  
 quam ex alto conspecta classis spem fecit cum commeatu  
 naues uenire – ingens enim caritas annonae ac prope inopia  
 erat –, ab inuectis iam portum audit onerarias naues Ma-  
 11 gnesiae relictas esse. incerto inde quidnam agendum foret –  
 adeo sine ulla ope hostis quae adgrauaret cum ipsa difficul-

7.8–9: *Pol.* 28.10

3 magna *V* multitudines *V* egregiae *V* aliquam *V*  
 4 mouetur *V* in Pieria *Kreyssig*: imperia *V*: paratam *Fr. 1*  
 copiam ferre *V* anem *V* 5 Agassas *Gron.*: Acassam *V*:  
 Agassam *Fr. 1*; *u. Hammond*, 139 *adn. 1* opsibus *V* sibi  
 praesidio *V* iis *H.J.M.*: is *V*: eis *Fr. 1* immunesque *V*  
 6 item *V* quantum *V*: quanto *Wesenberg* 7 dubitationibus  
 omnibus *V* tutum *V* 8 coactis *Weiss.*: peractis *V*: contrac-  
 tis *Fr. 1* adque Hippia *V* 9 diceret *V* Macedonia *V*  
 11 ope *V*: ope(ra) *Madvig*, *fort. recte*

- 12 tate rerum pugnandum erat –, peropportune litterae a Sp. Lucretio allatae sunt, castella se quae super Tempe essent et circa Philan tenere omnia, frumentique in iis et aliarum in usum rerum copiam inuenisse.
- 8 His magno opere laetus consul ab Dio ad Philan ducit, simul ut praesidium eius firmaret, simul ut militi frumentum, cuius tarda subuectio erat, diuideret. ea profectio famam haudquaquam secundam habuit. nam alii metu recessisse eum ab hoste ferebant, quia manenti in Pieria proelio
- 3 dimicandum foret, alii ignarum belli quae in dies fortuna nouaret, ut opperientibus sese rebus, omisisse de manibus
- 4 ea quae mox repeti non possent. simul enim cessit possessione Dii, excitauit hostem ut tunc tandem sentiret recipienda esse quae prius culpa amissa forent. audita enim profectione consulis, regressus Dium quae disiecta ac uastata ab Romanis erant reficit, pinnas moenium decussas reponit, ab omni parte muros firmat; deinde quinque milia passuum ab urbe citra ripam Elpei amnis castra ponit, amnem ipsum

12 adlatae *V* si quae *V* esse *V* Philan *Fr. 1* : Pilan *V* : Philam *Sig.* aliarum *V* : aliarum <necessariarum> *Koch*  
 8.1 Philan *V* : Philam *Sig.* 2 haudquaquam *V* in Pieria *Kreyssig* : imperia *V* : imperatori *Fr. 1* 3 alii gnarum *V* quae *V* : quae(que) *Perizonius* : quod *Madvig* : bellicam in dies ... nouari *Seyffert* ut opperientibus *V* : ut qui offerentibus *Fr. 1* : ultro offerentibus *Kreyssig* omisisse *V* : omisisset *Fr. 1* : emisisset *Duker* : emisisse *Kreyssig*; u. 37.12.3 *adn.* de *V* : e *Fr. 1* repenti *V* 4 recuperanda *V* culpa *V* : ante *add.* <ipsius> *Kreyssig*, <sua> *Weiss.* : ipsius *pro* prius *Goldbacher* foret *V*  
 5 profectionem *V* regressus *V* : <rex> regressus *Füchner* (*BPhW* 1905, 1399) decussa *V* passum *V* Elpei *Madvig* : Enipi *V* : Enipei *Fr. 1*; u. *Hammond*, 129 *adn.* 4

- 6 transitu perdifficilem pro munimento habiturus. fluit ex ualle Olympi montis, aestate exiguus, hibernis idem incitatus pluuiis et supra rupes ingentes gurgites facit, et infra, prorutam in mare euoluendo terram, praealtas uoragines
- 7 cauatoque medio alueo ripas utrimque praecipites. hoc flumine + hospes et + saeptum iter hostis credens, extrahere reliquum tempus aestatis in animo habebat.
- 8 Inter haec consul a Phila Popillium cum duobus milibus
- 9 armatorum Heracleum mittit. abest a Phila quinque milia ferme passuum, media regione inter Dium Tempeque in
- 9 rupe amni imminente positum. Popillius priusquam armatos muris admoueret, misit qui magistratibus principibusque suaderent fidem clementiamque Romanorum quam
- 2 uim experiri mallent. nihil ea consilia mouerunt, quia ignes ad Elpeum ex regiis castris apparebant. tum terra marique – et classis adpulsam ab litore stabat – simul armis simul
- 3 operibus machinisque oppugnari coepti. iuuenes etiam quidam Romani ludicro circensi ad usum belli uerso partem

### 9.3: Pol. 28.11.3

6 Olympi *V* exiguum *V* rupes *V*: rupem *Gron.* ingentis *V* gurgites facit et infra prorutam *Gron.*: gurgitibus facit et intra pórurupta *V* praecipitiis *V* 7 + hospes et + *V*: Perseus *Fr. 1*: ob(saeptum) *Weiss.*: <et> sosp<item> se et *Gillbauer* (117 sqq.): obiecto *Harant*: opposito (*JPhV* 1883, 339) uel del. *Novák* septum *V* relicuum *V* aestatis *Madvig*: ea aestatis *V*: eius aestatis *Fr. 1*: extra Heracleum <tendere> statius *Gillbauer* (*l.c.*) 8 Heracleum *Gron.*: Heracleam *V* 9 Pila *V* diu Temp. que *V* rupem animi imminente *V* 9.2 Elpeum *Madvig*: Elipeum *V*: Enipeum *Fr. 1* regiis *Bekker*: regis *V*

- 4 humillimam muri ceperunt. mos erat tum, nondum hac effusione inducta bestiis omnium gentium circum complendi, uaria spectaculorum conquirere genera; nam semel quadrigis semel desultore misso, uix unius horae tempus utrumque curriculum complebat. inter cetera sexageni ferme iuuenes, interdum plures apparitoribus ludis, armati inducebantur. horum inductio ex parte simulacrum decurrentis exercitus erat, ex parte elegantioris quam militaris artis propiorque gladiatorium armorum usum. cum alios decursu edidissent motus, quadrato agmine facto, scutis super capita densatis, stantibus primis, secundis summissioribus, tertiis magis et quartis, postremis etiam genu nixis, fastigatam, sicut tecta aedificiorum sunt, testudinem faciebant. hinc quinquaginta ferme pedum spatio distantes duo armati procurrebant, comminatique inter se ab ima in summam testudinem per densata scuta cum euasissent, nunc uelut propugnantes per oras extremae testudinis, nunc in media inter se concurrentes, haud secus quam stabili solo persultabant. huic testudo

9.8: *Pol.* 28.11.1–2

4 haec *V* bestis *V* gentium *V*: generum *Vrsinus* complendi *V* nera *V* nam *Panuinius*: nae *V*: nec *Fr.1*: et *Gron.*: ac *Perizonius* quadrigi *V* desultorem *V* utrimque *V* complebit *V* 5 apparitoribus ludis *Muret*: apparitoribus ludi *V*: <ab> apparitoribus ludi *ed. Lugd. 1553* inductio ex *Drak.*: inductio in *V*: instructio ex *Zingerle* quam *Kreyssig*: exercitus quam *V*: exercitii quam *Fr.1*: sic, del. artis *Gron.*: quam exercitii *Perizonius*: elegantior is exercitus quam *Pettersson* (29) propiorque *V* 6 decursu *Doujat*: decursos *V*: decursus *Fr.1*: decursus ... <et> motus *Duker*: decoros uel decursus edidissent mox *Bauer* (*H*) scuti *V* secundis *V* tertis *V* genungenu nixis *V* 7 distantis *V* procure *V* horas *V* stabili *V*: <in> stabili *Wesenberg*

- simil(is humil)limae parti muri admota. cum armati superstantes subissent, propugnatoribus muri fastigio altitudinis aequabantur; depulsisque iis in urbem duorum signorum
- 9 milites transcenderunt. id tantum dissimile fuit, quod et in fronte extremi et ex lateribus soli non habebant super capita elata scuta, ne nudarent corpora, sed praetenta pugnantium more. ita nec ipsos tela ex muro missa subeuntes laeserunt, et testudini iniecta imbris in modum lubrico fastigio innoxia
- 10 ad imum labebantur. et consul capto iam Heracleo castra eo + peruic +, tamquam Dium atque inde summoto rege in
- 11 Pieriam etiam progressurus. sed hiberna iam praeparans, uias commeatibus subuehendis ex Thessalia muniri iubet, et eligi horreis opportuna loca, tectaque aedificari ubi deuersari portantes commeatus possent.

8 simil(is humil)limae *Madvig* : simillime *V* : simillima *Fr. 1* : simillim(a humillima)e *Kreyssig* : simillima (illi) *Weiss.* (1833, 26 *adn.* 11) : simillima (ei) *Harant* permota *V* superstantes *Fr. 1* : super stantes *Madvig* altitudinis *V* : testudinis *Goldbacher* depulsisque iis *Fr. 1* : depulsis quae in iis *V* : depulsisque inde iis *Harant* 9 extremi *Lipsius* : extrema *V* : extrema ... lateribus s(ing)uli non *Füchner* (*BPhW* 1905, 1400) praetenta *Latinus* : praetecta *V* : proiecta *Heraeus* subeuntis *V* : testudine *V* imbris *Fr. 1* : inbris *V* : imbricis *Lipsius* 10 capto iam Heracleo *Gron.* : capta iam Heraclea *V* : (ut) captum Heracleum (comperit) *Novák* (*JPhV* 1884, 105) + peruic + *V* : promouit *Fr. 1* : protulit *Weiss.* (1866) adque *V* rege imperiam *V* progressus *V* 11 hibernam *V* subuehendis *Fr. 1* : subeundis *V* subuehundis *Heraeus* Tessalia *V* elegi *V* lece tectaque *V*

- 10 Perseus, tandem ⟨a⟩ pauore eo quo attonitus fuerat recepto  
 animo, malle imperiis suis non obtemperatum esse, cum  
 trepidans gazam in mare deici Pellae, Thessalonicae naualia  
 2 iusserat incendi. Andronicus Thessalonicam missus traxerat  
 tempus, id ipsum quod accidit, paenitentiae relinquens lo-  
 3 cum. incautior Nicias Pellae proiciendo pecuniae partem  
 4 quae fuerat ⟨ad P⟩hacum; sed in re emendabili uisus lapsus  
 esse, quod per urinatores omnis ferme extracta est. tantus-  
 que pudor regi pauoris eius fuit ut urinatores clam interfici  
 iusserit, deinde Andronicum quoque et Nician, ne quis tam  
 5 dementis imperii conscius existeret. inter haec C. Marcius,  
 cum classe ab Heracleo Thessalonicam profectus, et agrum  
 pluribus locis, expositis per litora armatis, late uastauit, et  
 procurentes ab urbe secundis aliquot proeliis trepidos intra  
 6 moenia compulit. iamque ipsi urbi terribilis erat, cum dispo-  
 sitis omnis generis tormentis non uagi modo circa muros,  
 temere adpropinquantes, sed etiam qui in nauibus erant  
 7 saxis tormento emicantibus percutiebantur. reuocatis igitur

10.1–4: *Diod.* 30.11, *App. Mac.* 16

10.1 ⟨a⟩ *Sig.* : *om.* *V* : ⟨e⟩ *Drak.* quod *V* malle *Sig.* :  
 mōallet *V* gaia *V* Tessalonicae *V* 2 Tessalonicum *V*  
 ipsud *V* accidit *V* : accidit ⟨prouidens et⟩ *Novák* (*JPhV* 1904,  
 13) paenitentiae *V* : paenitendi *Wopkens* (*Adu. Crit.*, 2.387)  
 3 proiciendo ... Phacum *u. pp.* 372–3 4 re emendabili *Drak.* :  
 rem emendabilem *V* : ⟨erro⟩rem emendabilem *Gron.* : ⟨par⟩tem  
 emendabilem *Alanus* (2.30) uisus *V* : uisus ⟨est⟩ *Madvig*  
 omnis ferme extracta *Harant, H.J.M.* : omnes ferme stractus *V* :  
 omne ferme extractum *Fr.1* : omnis ⟨thesaurus⟩ ferme extrac-  
 tus *Novák* (*JPhV* 1883, 339) existeret *V* : extaret *Novák*  
 (*JPhV* 1885, 228) 5 hac *V* Heracleo *Gron.* : Heraclea *V*  
 Tessalonicam *V* aliquod *V* 6 namque *V* tormento *V* :  
 ⟨ex⟩ tormento *Wesenberg* percutiebantur *V* : percuterentur  
*Crév.*

- in naues militibus, ommissaque Thessalonicaeque oppugnatione, Aeniam inde petunt. quindecim milia passuum ea  
 8 urbs abest, aduersus Pydnam posita, fertilis agro. peruastatis finibus eius, legentes oram Antigoneam perueniunt. ibi egressi in terram primo et uastarunt agros passim et ali-  
 9 quantum praedae contulerunt ad naues. dein palatos eos adorti Macedones, mixti pedites equitesque, fugientes effuse ad mare persecuti quingentos ferme occiderunt et non  
 10 minus ceperunt. nec aliud quam ultima necessitas, cum recipere se tuto ad naues prohiberentur, animos militum simul desperatione + alia + salutis simul indignitate inri-  
 11 tauit. redintegrata in litore pugna est; adiuuere qui in nauibus erant. ibi Macedonum ducenti ferme caesi, par numerus captus. ab Antigonea classis profecta ad agrum Pallen-  
 12 nensem escensionem ad populandum fecit. finium is ager Cassandrensi-um erat, longe fertilissimus omnis orae quam praeteruecti fuerant. ibi Eumenes rex uiginti tectis nauibus ab Elaea profectus obuius fuit, et quinque missae a Prusia rege tectae naues.

10.10: *Pol. fr. 66, Diod. 30.12*

7 Tessaalonicae V ea rbis V Pynam V fertilis agro *Fügener* (736): fertilis agros V: fertili agro *Fr.1* 8 teram V praede V 9 effusae V A. ferme V 10 + alia + V: alius *Wesenberg: del. H.J.M.* 11 reintegrata V adiuuere *Kreysig: atiuae V: adiuuere et Fr.1* Antigone V escensionem *Baumgarten-Crusius: excensionem V* 12 fertissimus V ab Elaea *Wesenberg: ad Elea V: ab Elea Fr.1* missi a Prissae V



- 11 Hac uirium accessione animus creuit praetori ut Cassan-  
 2 dream oppugnaret. condita est a Cassandro rege in ipsis  
 faucibus quae Pallenensem agrum ceterae Macedoniae iun-  
 3 gunt, hinc Toronaico hinc Macedonico saepta m<ari>. emi-  
 net namque in altum lingua in qua sita est, nec minus quam  
 + inaltus + magnitudine Atho mons excurrit, obuersa in  
 regionem Magnesiae duobus imparibus promunturiis,  
 quorum maiori Posideum est nomen, minori Canastraeum.  
 4 diuisis partibus oppugnare adorti. Romanus ad Clitas quas  
 uocant munimenta, ceruis etiam obiectis ut uiam interclu-  
 deret, a Macedonico ad Toronaicum mare perducit. ab al-  
 5 tera parte euripus est; inde Eumenes oppugnabat. Roma-  
 nis in fossa complenda, quam nuper obiecerat Perseus, plu-  
 rimum erat laboris. ibi quaerenti praetori, quia nusquam  
 cumuli apparebant, quo regesta e fossa terra foret, monstrati  
 sunt fornices: non ad eandem crassitudinem qua ueterem  
 6 murum, sed simplici laterum ordine structos esse. consilium  
 igitur cepit transfosso pariete iter in urbem patefacere; fal-  
 lere autem ita se posse si muros a parte alia scalis adortus,  
 tumultu iniecto in custodiam eius loci propugnatores urbis

11.1 accensione *V* praetorii *V* 2 faucibusque *V* iungit  
*V* septa m<ari>. eminent *Fr. 1* : saepta<sup>-</sup> meminent *V* : <mari Ma-  
 cedonico> saepta. eminent *Hartel* : <mari> saepta. eminent *Novák*  
*(JPhV 1906, 13)* 3 + inaltus + *V* : in altum *Fr. 1* : minus in  
 altum quam Atho *Crév.* : nec minus quam Atho *Duker* : inclitus  
*Kreyszig* : elatus *Hartel* : ingenti *Fügner (BPhW 1905, 1400)* :  
 insignis *Novák (JPhV 1906, 12)* : est, elatus magis in altitudinem  
 Atho *Damsté* imparibus *V* minisnori *V* Canastraeum *Sig.* :  
 Canastreum *V* 4 diuisis *V* : diuersis *Walker* cerbis *V* inter-  
 eluderet *V* Macedonia *V* Toronalcum *V* ad altera *V*  
 5 complenda *V* quaerentis *V* regesta *V* : egesta *H.J.M.* :  
 congesta *Fügner (BPhW 1905, 1401)* fornices non *V* : lac. hic  
 esse iud. *Walker* qua *V* : quam *Madvig* structos se *V*  
 6 coepit *V* item *V* fauere *V*

- 7 auertisset. erant in praesidio Cas<sandreae> praeter non con-  
temnendam iuuentutem oppidanorum octingenti Agrianes  
et duo milia Penestarum Illyriorum, a Pleurato inde missi,  
8 bellicosum utrumque genus. his tuentibus muros cum  
subire Romani summa ui niterentur, momento temporis  
parietes fornicum perfossi urbem patefecerunt. quod si qui  
9 inrumperent armati fuissent, extemplo cepissent. hoc ubi  
perfectum esse opus militibus nuntiatum est, clamorem  
alacres gaudio repente tollunt, aliis parte alia in urbem in-  
rupturis.
- 12 Hostes primum admiratio cepit quidnam sibi repentinus  
2 clamor uellet. postquam patere urbem accepere praefecti  
praesidii Pytho et Philippus, pro eo qui occupasset adgredi  
opus factum esse rati, cum ualida manu Agrianum Illyrio-  
3 rumque erumpunt, Romanosque, qui alii aliunde coibant  
conuocabanturque ut signa in urbem inferrent, incompoti-  
tos atque inordinatos fugant persequunturque ad fossam, in  
quam compulsos ruina cumulant. sescenti ferme ibi inter-  
fecti, omnesque prope qui inter murum fossamque deprensi

auertissent *V* 7 Cas praeter *V* contemptnendam *V*  
ACCC. *V* inde *V*: eodem *Gron.*: <de>inde *Crév.*: intromissi  
*Walch* (263) 8 Romano *V* irrumperent armati *Perizonius*:  
inrupere inarmati *V*: irrupere armati *Fr.1*: inrumperent ibi ar-  
mati *Hartel*: sic, sed armati ibi *H.J.M.* (*JPhV* 1889, 40): qui  
inrupere inarmati <armati> *Hanssen* (*SO, Supp. 11* (1942), 32-3)  
fuissent *V*: <ad>fuissent *Fügner* (*BPhW* 1905, 1401) 9 aliis ...  
irrupturis *Fr.1*: aliis ... inrupturum *V*: alii ... irrupturi *Gron.*:  
<ut> aliis ... irrupturis *Weiss.*: <ut> alii ... inrupturi *Madvig*: aliis  
... irruptum iri *Harant*: aliique ... inruptum <currunt> *Novák*  
(*JPhV* 1883, 342): aliis ... inruptur(is. t)um *Goldbacher*  
12.1 hostis *V* quidam *V* 2 Phyto *V* pro eo *Freinsheim*:  
proco *V* ualidoa *V* et rumpunt *V* 3 ali *V* inferrent  
*Fr.2*: adferrent *V* inconpositos adque *V* fugam persecuntur  
adque fossam *V* quam *Gron.*: qua *V* compulsos *V* AC. *V*

- 4 erant uolnerantur. ita suo ipse conatu perculsus praetor  
 segnior ad alia factus consilia erat. et ne Eumeni quidem  
 simul a mari simul a terra adgredienti quicquam satis proce-  
 5 debat. placuit igitur utrique custodiis firmatis, ne quod prae-  
 sidium ex Macedonia intromitti posset, quoniam uis  
 6 aperta non processisset, operibus moenia oppugnare. haec  
 parantibus his, decem regii lembi ab Thessalonica cum de-  
 lectis Gallorum auxiliaribus missi, cum in salo stantes ho-  
 stium naues conspexissent, ipsi obscura nocte, simplici or-  
 dine, quam poterant proxime litus tenentes, intrarunt ur-  
 7 bem. huius noui praesidii fama absistere oppugnatione si-  
 mul Romanos regemque coegit. circumuecti promunturium  
 8 ad Toronen classem adpulerunt. eam quoque oppugnare  
 adorti, ubi ualida defendi manu animaduenterunt, inrito in-  
 cepto Demetriadem petunt. ibi cum adpropinquantes re-  
 pleta moenia armatis uidissent, praeteruecti ad Iolcon clas-  
 sem adpulerunt, inde agro uastato Demetriadem quoque  
 adgressuri.
- 13 Inter haec et consul, ne segnis sederet tantum in agro ho-  
 stium, M. Popillium cum quinque milibus militum ad Meli-  
 2 boeam urbem oppugnandam mittit. sita est in radicibus Ossae  
 montis, qua parte in Thessaliam uergit, opportune immi-  
 3 nens super Demetriadem. primus aduentus hostium percu-  
 lit incolas loci; collectis deinde (ab) necopinato pauore  
 animis, discurrunt armati ad portas ac moenia, qua suspecti  
 aditus erant, spemque extemplo inciderunt capi primo im-

4 ingredienti *V* quidquam *V* 5 firmauit *V* intromisti *V*  
 6 his *V*: iis *Wesenberg* Thessalonica *V* 7 circumuenti *V*  
 promunturium *V*: promunturia *Wesenberg* ac *V* Toronen  
*Crév.*: Toronem *V* appulerunt *V* (*sic etiam* § 8) 8 adpu-  
 gnare *V* 13.1 hostium *Fügnér* (759): hos. *V*: hostico *Fr. I*:  
 hostili *Hertz* Moelibeam *V* (*infra* § 4 Moeliboeam, ob eam,  
 §§ 5–6 Moeliboea *ter*) 2 siita *V* Thessaliam *V* opportunae  
*V* imminens *V*: eminens *Wesenberg* 3 (ab) *H.J.M.*: om. *V*:  
 (ex) *Vasc.* quam *V* primo imo impetu *V*

- 4 petu posse. obsidio igitur parabatur et opera <ad> oppu-  
gnationem fieri coepta. Perseus cum audisset simul Meliboe-  
am a consulis exercitu oppugnari, simul classem Iolci stare  
<ut> inde Demetriadem adgrederetur, Euphranorem quen-  
dam ex ducibus cum delectis duobus milibus Meliboeam  
5 mittit. eidem imperatum ut si a Meliboea summouisset Ro-  
manos, Demetriadem prius occulto itinere intraret quam ab  
6 Iolco ad urbem castra mouerent Romani. et ab oppugnatori-  
bus Meliboeae, cum in superioribus locis repente apparuisset,  
cum trepidatione multa relictis opera sunt <ignisque> iniec-  
7 tus. ita a Meliboea abscessum est. Euphranor, soluta unius  
urbis obsidione, Demetriadem extemplo ducit. nocte moe-  
nia <...> modo, sed agros etiam confiderent se a popula-  
tionibus tueri posse; et eruptiones in uagos populatores non  
8 sine uolneribus factae sunt. circumuecti tamen moenia sunt  
praetor et rex, situm urbis contemplantes si qua parte  
9 temptare aut opere aut ui possent. fama fuit per Cydantem  
Cretensem et Antimachum, qui Demetriadi praeerat,  
tractatas inter Eumenen et Persea condiciones amicitiae. ab  
10 Demetriade certe abscessum est. Eumenes ad consulem  
nauigat; gratulatus quod prospere Macedoniam intrasset,

### 13.9: Pol. 29.6.1

4 <ad> oppugnationem *Vahlen (GPS, 1.607)* : oppugnationem  
V : oppugnationum *Fr. 1* loci stare V <ut> inde *Fr. 1* : inde V :  
unde *Forchhammer ap. Madvig (e), fort. recte* Eupramorem V  
quendam cum ducibus cum V milibus *Fr. 1* : militibus V :  
milit<um mil>ibus *Roobol* 5 idem V Iolgo V 6 cum (in)  
*Fr. 1* : locum V : ilico cum *Goldbacher* <ignisque> *om. V*  
7 Euphanor V nocte moenia <...> modo *u.p. 373* confide-  
rent *Forchhammer (ap. Madvig)* : confiderunt V : confidunt  
*Kreyssig* : confidere *Weiss.* et eruditionibus in V noti sine  
V 8 posse V 9 Demetriadi V 10 gratulatus V : gratula-  
tus<que> *Drak., fort. recte*

- 11 Pergamum in regnum abit. Marcius Figulus praetor, parte classis in hiberna Sciathum missa, cum reliquis nauibus Oreum Euboeae petit, eam urbem aptissimam ratus unde exercitibus, qui in Macedonia quique in Thessalia erant, 12 mitti commeatus possent. de Eumene rege longe diuersa tradunt. si Valerio Antiati credas, nec classe adiutum ab eo praetorem esse, cum saepe eum litteris accersisset, tradit, nec cum gratia ab consule profectum in Asiam, indignatum 13 quod ut iisdem castris tenderet permissum non fuerit; ne ut equites quidem Gallos, quos secum adduxerat, relinqueret impetrari ab eo potuisse. Attalum fratrem eius et remansisse apud consulem, et sinceram eius fidem aequali tenore egregiamque operam in eo bello fuisse.
- 14 Dum bellum in Macedonia geritur, legati Transalpini ab regulo Gallorum – Balanus ipsius traditur nomen; gentis ex qua fuerit non traditur – Romam uenerunt, pollicentes ad 2 Macedonicum bellum auxilia. gratiae ab senatu actae muneraque missa, torquis aureus duo pondo et paterae aureae 3 quattuor pondo, equus phaleratus armaque equestria. secundum Gallos Pamphylii legati coronam auream ex uiginti milibus Philippeorum factam in curiam intulerunt, petentibusque iis ut id donum in cella Iouis optimi maximi ponere,

11 Sciathum *V* Euboeae *Gron.* : Boetiae *V*; *fort. errauit ipse Liuius* urbem bis *V* qui *Fr.1* : quiā *V* : qui(que) *Goldbacher* Tessalia *V* 12 tradunt *V* : <alii> tradunt *Madvig* : <sunt qui> de ... tradant *Seyffert* : <set> de ... tradunt(ur) *Hertz* Antiati *V* isdem *V* tendeset *V* 13 adduxeret reliquerat *V* 14 aput *V* aegregiamque *V* suisse *V* 14.1 Balanus *Heracles* : Balanos *V* gentis ... fuerit *V* : gente *uel* fuit *Roobol* 2 munera quae *V* pondo cui phaleratus *V* 3 Pamphylii *Kreyssig* : Pampyli *V* : Pamphyli *Fr.1* uiginti milibus *V*; *numerus falsus, fort. corruptus* : decem (*uel* duobus) milibus *Drak.* : mille *Callu (ap. Jal)* Philippeorum *Sig.* : Philippiorum *V* maximi petere *V*

- 4 et sacrificare in Capitolio liceret, permissum; benigneque  
 amicitiam renouare uolentibus legatis responsum, et  
 5 binum milium aeris singulis missum munus. tum ab rege  
 Prusia et paulo post ab Rhodiis de eadem <re> longe aliter  
 6 disserentes legati auditi sunt. utraque legatio de pace re-  
 concilianda cum rege Perseo egit. Prusiae preces magis  
 quam postulatio fuere, profitentis et ad id tempus se cum  
 7 Romanis stetisse, et quoad bellum foret staturum; ceterum  
 cum ad se a Perseo legati uenissent de finiando cum Roma-  
 nis bello, eis pollicitum deprecatores apud senatum fu-  
 turum; petere si possent inducere in animum ut finiant iras,  
 se quoque in gratia reconciliatae pacis ponerent. haec re-  
 8 gii legati. Rhodii superbe commemoratis <meritis> erga  
 populum Romanum et paene uictoriae, utique de Antiocho  
 9 rege, maiore parte ad se uindicata, adiecerunt cum pax in-  
 ter Macedonas Romanosque esset, sibi amicitiam cum rege  
 Perseo coeptam; eam se inuitos, nullo eius in se merito,  
 quoniam ita Romanis uisum sit in societatem se belli tra-

14.8–15.8: *Dio fr. 66.2, Zon. 9.22.11; cf. 45.3.3–8, Pol. 28.2, 16*

4 uolentibus *Fr. 1* : nouantibus *V* : optantibus *Goldbacher*  
 5 Rodis *V* <re> hic *Fr. 1*, ante eadem *Hertz* : *om. V* 6 ora  
 quae legatio *V* Prusiae praeces *V* postulatio *V* : postulata  
*Gron.* stetisset quod ad bellum *V* statutum *V* 7 finiendi  
*V* eis *Novák (ZöG 1892, 204)* : et is *V* : et iis *Fr. 1* : se iis  
*Gron.* : esse iis *Heusinger* : ei se *Forchhammer (ap. Madvig)* : regi  
 se *Hartel (64)* depraetorem aput *V* finiant *V* : finirent *We-*  
*senberg* iras *Forchhammer (l.c.)* : ira *V* : iram *Fr. 1* ponerent  
*Kreyszig* : possent *V* : posse uti *Fr. 1* : <uti> ponerent *Gron.*  
 8 Rodi *V* commoratis *V* <meritis> *Weiss.* : *om. V* : <benefi-  
*ciis> post Romanum Fr. 1* : <meritis suis> *Madvig (e)* Anthioco  
*V* ad *Sig.* : a *V*

- 10 here, interrupsisse. tertium se annum multa eius incommoda belli sentire mari intercluso; + inopiam insulam inopem miss... <ma>ritimis iuuetur colendi itaque commeatibus +.
- 11 cum id ultra pati non possent, legatos alios ad Persea in Macedoniam misisse, qui ei denuntiarent Rhodiis placere pacem eum componere cum Romanis; se Romam eadem
- 12 nuntiatum missos. per quos stetisset quo minus belli finis fieret, aduersus eos quid sibi faciendum esset Rhodios consideraturos esse. <ne> nunc quidem haec sine indignatione legi audiriue posse certum habeo; inde existimari potest qui habitus animorum audientibus ea patribus fuerit.
- 15 Claudius nihil responsum auctor est, tantum senatus consultum recitatum quo Caras et Lycios liberos esse iuberet populus Romanus, litterasque extemplo ad utramque gentem + sciret indicatum + mitti; qua audita re principem legationis, cuius magniloquentiam uix curia paulo ante ceperat, corruisse. alii responsum esse tradunt populum Romanum et principio eius belli haud uanis auctoribus compertum habuisse Rhodios cum Perseo rege aduersus rem publicam suam occulta consilia inisse, et <si> id ante dubium fuisset, legatorum paulo ante uerba ad certum redigisse; et plerumque ipsam se fraudem, etiamsi initio cautior

10 intercluso *Fr.1*: interim incluso *V*: enim intercluso *Weiss.* + inopiam ... commeatibus + *u.p.* 373 11 parti *V* Rodis *V* componere *V* Romani *V* nuntiatum *V*: <de>nuntiatum *Cobet* 12 quo stetisset quo *V* eos quis *V* Rodios *V* 13 <ne> *om.* *V* 15.1 + sciret indicatum + *u. pp.* 373–4 2 magniloquentia uix curiam *V* 3 conpertum 3–4 inisse: et <si> id *Fr.1*: inisset id *V*: inisse, et id <si> *Wesenberg* 4 ante *V*: adhuc *Gron.* post legatorum *iter.* occulta consilia inisset *V* redigisse *V* initior *V*

- 5 sit, detegere. Rhodios nunc in orbe terrarum arbitria belli  
 pacisque agere; (Rho)diorum nutu arma sumpturos posituro-  
 6 Rhodios habituros. itane tandem? nisi pareatur iis exerci-  
 tusque de Macedonia deportentur, uisuros esse quid sibi  
 7 faciendum sit? quid Rhodii uisuri sint, ipsos scire. populum  
 certe Romanum deuicto Perseo, quod prope diem sperent  
 fore, uisurum ut pro meritis cuiusque in eo bello ciuitatis  
 8 gratiam dignam referat. munus tamen legatis in singulos  
 binum milium aeris missum est, quod ii non acceperunt.
- 16 Litterae deinde (re)citatae Q. Marci consulis sunt quem-  
 2 admodum saltu superato in Macedoniam transisset: ibi et  
 ex aliis locis commeatus + rem p. + prospectos in hiemem  
 habere, et ab Epirotis uiginti (milia) modium tritici decem  
 hordei sumpsisse, ut pro eo frumento pecunia Romae lega-  
 3 tis eorum curaretur. uestimenta militibus ab Roma mit-  
 tenda esse; equis ducentis ferme opus esse, maxime Numi-  
 4 di(cis), nec si(bi) in his locis ullam copiam esse. senatus con-

5 nunc *Perizonius* : nuntio *V* : nunc toto *Koch* (Rho)diorum  
*Crév.* : deorum *V* : eorum *Perizonius* : (Rhodiorum ut (*uel* non))  
 deorum *Weiss.* : quorum *Peerlkamp* (194) testis *V* Rodios  
*V* 6 nisi *Wesenberg* : is *V* : iis *Fr.1* : ni *Crév.* : ni iis *Benedict*  
 iis *Crév.* : is *V* : *del. Fr.1* 7 quod Rodi *V* 8 longatis *V*  
 millium *V* 16.1 deinde (re)citatae *Fr.1* : deinde citatae *V* :  
 dein recitatae *Hartel* (13) s̄que Marci consuli *V* transisse  
*V* 2 + remp. + *V* : a praetore *Sig.* : praetorem *Doujat* : *om.*  
*Kreyssig* : re(de)mp(tos) *Weiss.* : emp(tos) aut *H.J.M.* : se *Vah-*  
*len* (*H*) : re(de)mp(tura) (*uel* (per) re(de)mp(tores)) *M. Müller*  
 (1871) (milia) *om.* *V* 3 Romam *V* et. quis *V* Numidi-  
 (cis) *Novák* (*JPhV* 1904, 15) : Numidi *V* : Numidi(s) *Fr.1*  
 si in *V* his *V* : iis *Wesenberg*, *fort. recte*



- sultum ut ea omnia ex litteris consulis fierent factum est. C. Sulpicius praetor sex <milia> togarum, triginta tunicarum, equos ducentos deportanda in Macedoniam praebendaque arbitrato consulis locauit, et legatis Epirotarum pecuniam pro frumento soluit, et Onesimum Pythonis filium, nobilem
- 5 Macedonem, in senatum introduxit. is pacis semper auctor regi fuerat, monueratque sicut pater eius Philippus institutum usque ad ultimum uitae diem seruaret cotidie bis in die foederis icti cum Romanis perlegendi, ut eum morem, si
- 6 non semper, crebro tamen usurparet. postquam deterrere eum a bello nequii, primo subtrahere sese per alias atque alias <causas>, ne interesset iis quae non probabat, coepit; postremo cum suspectum se esse cerneret et proditiōis interdum crimine insimulari, ad Romanos transfugit <et> ma-
- 7 gno usui consuli fuit. ea introductus in curiam cum memorasset, senatus in formulam sociorum eum referri iussit, locum lautia praebere, agri Tarentini qui publicus populi Romani esset ducenta iugera dari, et aedes Tarenti emi. uti
- 8 ea curaret C. Decimio praetori mandatum. <censo>res censum idibus Decembribus seuerius quam ante habuerunt: multis equi adempti, inter quos P. Rutilio, qui tribunus plebis eos uiolenter accusarat; tribu quoque is motus et aera-

4 et ea V VI togarum V equos ducentos *Forchhammer* (*ap. Madvig*) : equos et V : et equos *Fr. 1* deportanda V : portanda *Madvig* praebenda quae V pecuniamque pro V solui V Pytons V 5 institutumque usque V seruaret *Drak.* : seruabat V cotidie ... in die V : *alterutrum del. Duker* : indicem *pro* in die *Kreyssig* (*ap. Goeller, 485*) 6 decerpere V bello ne quid V adque V <causas> *om.* V proditiōibus V <et> magno *Drak.* : magno V : magno<que> *Fr. 2* 7 memorasse V referre V lautia *Fr. 2* : lautiam V agri intrarent in qui V Decio V 8 <censo>res censum *Fr. 1* : recensum V : <... equitum> recensum *Madvig* : re<...> censum *Weiss. (1866)* : censum *H.J.M.* quos pr. Vtilio V accusaret tribus V his V aerarius *Vrsinus* : operarius V

- 9 rius factus. ad opera publica facienda cum eis dimidium ex  
uectigalibus eius anni attributum ex senatus consulto a  
10 quaestoribus esset, Ti. Sempronius ex ea pecunia quae ipsi  
attributa erat aedes P. Africani pone Veteres ad Vortumni  
signum lanienasque et tabernas coniunctas in publicum  
11 emit, basilicamque faciendam curavit, quae postea Sem-  
pronia appellata est.
- 17 Iam in exitu annus erat, et propter Macedonici maxime  
belli curam in sermonibus homines habebant quos in an-  
2 num consules ad finiendum tandem id bellum crearent. ita-  
que senatus consultum factum est ut Cn. Seruilius primo  
3 quoque tempore ad comitia habenda ueniret. senatus con-  
sultum Sulpicius praetor ad consulem (...) post paucos dies  
recitavit, quibus (in) ante diem (...) in urbem uenturum.  
et consul maturavit et comitia eo die qui dictus erat sunt  
4 perfecta. consules creati L. Aemilius Paullus iterum, quarto  
decimo anno postquam primo consul fuerat, et C. Licinius  
5 Crassus. praetores postero die facti Cn. (Baebius) Tamphi-  
lus, L. Anicius Gallus, Cn. Octavius, P. Fonteius Balbus,  
6 M. Aebutius Helua, C. Papirius Carbo. omnia ut maturius

17: *Plut. Paull.* 10, *Iust.* 33.1.6, *Zon.* 9.23.1, *I.I.* 13.3.81

9 adtributum *V* post esset *spat.* xx fere litt. *V* 10 Tib.  
*Fr.* 2 : T. *V* adtributa *V* sisignum *V* lanienasque *Turne-*  
*bus* : laneasque *V* basilicam faciendamque *V* 17.1 Macedo-  
nicae *V* tamen *V* 2 tempore *V* : post add. (Romam) uel  
(in urbem) *Wesenberg* 3 consulem ... uenturum *u.p.* 374  
dictus *V* : edictus *Lutrbacher (JPhV 1882, 325)* 4 Paullus  
*u.p.* X quarto *Sig.* : septumo *V* : quinto *Crév., fort. recte*  
decumo *V* primo *V* : primum *Sig.* Grassus *V* 5 praetor *V*  
(Baebius) *om.* *V* Tamphilus *Sig.* : Pampilius *V* : Pamphilus  
*Fr. 1* : Tampilus *Heraeus* T. Papirius *V*

- 7 agerentur belli Macedonici stimulabat cura. itaque designatos extemplo sortiri placuit prouincias, ut cum utri Macedonia consuli cuique praetori classis euenisset sciretur, ut iam inde cogitarent pararentque quae bello usui forent, senatumque consulerent si qua <de> re consulto opus esset.
- 8 Latinas ubi magistratum inissent, quod per religiones posset, primo quoque tempore fieri placere, ne quid consulem
- 9 cui eundum in Macedoniam esset teneret. his decretis, consulibus Italia et Macedonia, praetoribus, praeter duas iurisdictiones in urbe, classis et Hispania et Sicilia et Sardinia
- 10 prouinciae nominatae sunt. consulum Aemilio Macedonia Licinio Italia euenit. praetores Cn. Baebius urbanam, L. Anicius peregrinam et si quo senatus censuisset, Cn. Octavius classem, P. Fonteius Hispaniam <M. Aebutius Siciliam>, C. Papirius Sardiniam est sortitus.
- 18 Extemplo apparuit omnibus non segniter id bellum L. Aemilium gesturum, praeterquam quod aliis uir erat, etiam quod dies noctesque intentus ea sola quae ad id bellum
- 2 pertinerent animo agitabat. iam omnium primum a senatu petit ut legatos in Macedoniam mitterent ad exercitus ui-sendos classemque, et comperta referenda quid aut terre-
- 3 sribus aut naualibus copiis opus esset; praeterea ut explo-

7 prouincias, ut cum *Madvig* : prouideant eum *V* : prouincias, ut *Fr. 1* : prouincias; ut ante *Kreyssig* euenisset *ed. Bas. 1554* : uenisset *V* ut (iam) *V* : ii *Madvig* cogitarentur pararent quaeque *V* <de> *Weiss.* : om. *V* : <in> *Kreyssig* : <de> ante qua *Schmidt (JPhV 1910, 11)* 8 ne quid ... teneret *Forchhammer (ap. Madvig)* : neque ... teneret *V* : neque ... teneri *Fr. 1* 9 Sicilia et Sardi et Sardinia *V* 10 Macedoniam *V* p̄r. res *V* <M. Aebutius (sic *Sig.*; Eb- *Fr. 1*) Siciliam> om. *V* 18.1 aliis u. p. 374 erat et eam *V* 2 tam *V* petit *V* : petiit *Duker* conperta *V* esset *Sig.* : est *V*

rarent copias regias quantum possent, quaque provincia  
 nostra qua hostium foret; utrum intra saltus castra Romani  
 haberent, an iam omnes angustiae exsuperatae et in aequa  
 4 loca peruenissent; qui fideles nobis socii, qui dubii suspen-  
 saeque ex fortuna fidei, qui certi hostes uiderentur; quanti  
 praeparati commeatus, et unde terrestri itinere, unde naui-  
 bus supportarentur; quid ea aestate terra marique rerum  
 gestum esset: ex his bene cognitis certa in futurum consilia  
 5 capi posse. senatus Cn. Seruilio consuli negotium dedit ut  
 6 tres in Macedoniam quos L. Aemilio uideretur legaret. le-  
 gati biduo post profecti, Cn. Domitius Ahenobarbus, A.  
 Licinius Nerua, L. Baebius.

Bis in exitu eius anni lapidatum esse nuntiatum est, <semel>  
 in Romano agro, semel in Veienti. bis nouemdiuale sacrum  
 7 factum est. sacerdotes eo anno mortui sunt P. Quinctilius  
 Varus flamen Martialis et M. Claudius Marcellus decemuir;  
 8 in cuius locum Cn. Octavius suffectus. et iam magnificentia  
 crescente notatum est ludis circensibus P. Corneli Scipionis

3 quaque *Fr. 1* : quaquā *V* : qua *Vahlen* (*GPS*, 1.607), fort.  
*recte* fore *V* Romana *V* exsuperatae *V* : post add. <es-  
 sent> *Madvig* : <angustias> exsuperassent *Weiss*. (1866) perue-  
 nissent *V* : peruentum esset *Novák* (*JPhV* 1906, 12) 4 nobiis  
 sociis *V* dubii *Fr. 1* : dubi *V* : dubiae *Roobol* subportarentur  
*V* gestum *Gron.* : gestarum *V* 5 senatus *Bekker* : se ratus  
*V* : <ratus>. senatus *Fr. 1* ut tris *Harant* : utris *V* : ut is *Fr. 1*  
 6 Ahenobarbus *Sig.* : Henobarb. *V* : Aenobarbus *Fr. 1* AL.  
 Licinius *V* ibi sine exitu *V* est, <semel> *Madvig* : esse *V* : est  
*Fr. 1* semel *Ald.* : simul *V* in Veienti. bis *J. Gron.* : in Beien-  
 tibus *V* : in Veientibus *Fr. 1* 7 post sunt *spat. viii fere litt. V*  
 X. uiri *V* 7–8 suffectus. et *Fr. 1* : effectus et *V* : suffectus est.  
*Madvig* (e) : <est> suffectus. et *Novák* (*JPhV* 1900, 25)

Nasicae et P. Lentuli aedilium curulium sexaginta tres Africanas et quadraginta ursos et elefantos luisse.

- 19 L. Aemilio Paullo C. Licinio consulibus, idibus Martiis, principio insequentis anni, cum in exspectatione patres fuissent maxime quidnam consul de Macedonia, cuius ea prouincia esset, referret, nihil se habere Paullus quod referret, nondum cum legati redissent, dixit. ceterum Brundisi legatos iam esse, bis ex cursu Dyrrachium reiectos. cognitis mox quae nosci prius in rem esset relaturum; id fore intra perpaucos dies. et ne quid profectionem suam teneret, pridie idus Apriles Latinis esse constitutam diem; sacrificio rite perfecto et se et Cn. Octauium simul senatus censuisset exituros esse. C. Licinio collegae suo fore curae se absente ut si qua parari mittiue ad id bellum opus sit, parentur mittanturque. interea legationes exterarum nationum audiri posse.
- 6 Primi Alexandrini legati ab Ptolemaeo <et Cleo>patra regi-

19.6–14: cf. *Pol.* 29.2, 23.4, 25.3, *Iust.* 34.2.8, *Briscoe*, *JRS* 1964, 71–2, *Walbank*, 3.361–3

8 aedilium curulium *Fr.* 2 : aedilis curulis *V* quadraginta ... elefantos *V* : quadragenos uel *lac. ante* elefantos *Weiss.* (1866) 19.1 Licinio Cn. *V* Martis *V* expectationem *V* nondum cum *Vahlen* (*GPS*, 1.588, *Op. Ac.*, 1.464) : nondum in *V* : cum nondum *Fr.* 1 : <cum> nondum legati in<de> *Kreyssig* : nondum in<de cum> *H.J.M.* 2 essent *V* Dyrrachium *V* reiectos *Ald.* : eiectos *V* 3 esse *V* intra *Fr.* 2 : infra *V* 4 id. *V* : kal. *Pighius*, fort. recte; *u.* 22.16 et se et *Harant* : esset *V* : se et *Fr.* 1 5 cura *V* mittiue ... mittanturque *V* : mitti- que ... *H.J.M.* (*ZG* 1888, 668) : ... mittanturue *Hartel* 6 primi *Crév.* : sacrificio rite perfecto primi *V* patra *V*

- 7 bus uocati sunt. sordidati, barba et capillo promisso, cum  
 ramis oleae ingressi curiam procubuerunt, et oratio quam  
 8 habitus fuit miserabilior. Antiochus Syriae rex, qui obses  
 Romae fuerat, per honestam speciem maioris Ptolemaei  
 reducendi in regnum bellum cum minore fratre eius, qui  
 9 tum Alexandream tenebat, gerens, et ad Pelusium nauali  
 proelio (...) fuerat, et tumultuario opere ponte per Nilum  
 facto transgressus cum exercitu obsidione ipsam Alexan-  
 dream terrebat, nec procul abesse quin poteretur regno  
 10 opulentissimo uidebatur. ea legati querentes orabant sena-  
 tum ut opem regno regibusque amicis + imperio + ferrent.  
 11 ea merita populi Romani in Antiochum, eam apud omnes  
 reges gentesque auctoritatem esse, ut si legatos misissent  
 qui denuntiarent non placere senatui sociis regibus bellum  
 fieri, extemplo abscessurus a moenibus Alexandriae ab-  
 12 ducturusque exercitum in Syriam esset. quod si cunctentur  
 facere, breui extorres regno Ptolemaeum et Cleopatram  
 Romam uenturos, cum pudore quodam populi Romani  
 quod nullam opem in ultimo discrimine fortunarum tulis-  
 13 sent. moti patres precibus Alexandrinorum C. Popillium  
 Laenatem et C. Decimium et C. Hostilium legatos ad fi-

8 Anthiocus V re qui V redducendi V Alexandriam  
 V 9 et a Pelusium V (...) lac. *indicaui*: <uictor> *Fr. I*:  
 <superior> *Weiss.*: uicerat *Zingerle*: <melior> *Walter (1918)*  
 tumultuario parae V exercitum ex obsidione V 10 quae-  
 rentes V + imperio + V: impigre *Novák (JPhV 1885, 128)*:  
 imperio <Romano> *Zingerle* ferunt V 11 Anthiocum V  
 aput V denuntiarent *Fr. I*: enuntiarent V: ei nuntiarent *Ha-*  
*rant*: ei denuntiarent *Heraeus (WKIPh 1907, 523)* essent V  
 12 regnum Ptolemeum V nullam spem V 13 praecibus  
 V Laenatem *Sig.*: legatum V: Lenatem *Fr. I* leges V

- 14 niendum inter reges bellum miserunt. prius Antiochum  
deinde Ptolemaeum adire iussi, et nuntiare ni absistatur  
bello, per utrum stetisset, eum non pro amico nec pro socio  
habituos esse.
- 20 His intra triduum simul cum legatis Alexandrinis profectis,  
legati ex Macedonia Quinquatribus ultimis adeo expectati  
uenerunt ut nisi uesper esset, extemplo senatum uocaturi  
2 consules fuerint. postero die senatus fuit legatique auditi sunt.  
ii nuntiant maiore periculo quam emolumento exercitum per  
3 inuios saltus in Macedoniam inductum. Pieriam, quo pro-  
cessisset, regem tenere; castra castris prope ita conlata esse  
ut flumine Elpeo interiecto arceantur. neque regem pu-  
gnandi potestatem facere, nec nostris uim ad cogendum  
4 esse. + in hiemem etiam in spe + rebus gerendis interue-  
nisse. + notio militi alii +, nec plus quam sex (...) frumen-  
tum habere. Macedonum dici triginta milia armatorum  
5 esse. si Ap. Claudio circa Lychnidum satis ualidus exercitus  
foret, potuisse + in + ancipiti bello distinere regem: nunc  
et Appium, et (quod) cum eo praesidii sit, in summo peri-  
culo esse, nisi propere aut iustus exercitus eo mittatur, aut

14 Anthiocum V Ptolemeum V nuntiarent absistatur  
V 20.1 profectus V expectati V ut *Kreyssig*: ut ui V: uti  
*Fr.1* eset V 2 ii nuntiati V inducit V 3 Elpeo *Madvig*  
(684): Epeia V: Enipeo *Fr.1*; u. 8.5 *adn.* 4 + in hiemem  
etiam in spe + V: hiemem etiam asperam *Fr.1*: inde hiemem  
etiam spe (celerius) *Weiss.*: hiemem etiam insuper *Vahlen* (GPS,  
1.578): hiemem etiam inspe(ratam) *Novák*: ui hiemem etiam  
insue(ta) *Harant* + notio militi alii + V: in otio militem ali  
*Fr.1*: sic, sed (uix) ali *Perizonius*, (uix) in otio *Madvig* (e): noxia  
militi alia *Harant*: no(n sine nego)tio militem ali *Hartel*: in otio  
militem (debilit)ari *Damsté* (...) *Weiss.* (1866): (dierum) *Sig.*:  
(mensium) *Kreyssig*: uiginti (dierum) *Zingerle* 5 Lychnidum  
*Sig.*: Lycanidum V: Lyncnidum *Fr.1* exercitui V potuisset  
V + in + V: *del. Fr.1*: eum *Harant*: ibi *Hartel* distinere  
*Fr.1*: destinere V: distineri *Gron.* (quod) *om. V*

- 6 illi inde deducantur. ad classem se ex castris profectos sociorum naualium partem morbo audisse absumptam, partem, maxime qui ex Sicilia fuerint, domos suas abisse, et homines nauibus deesse; qui sint, neque stipendium accepisse neque uestimenta habere. Eumenen classemque eius, tamquam uento allatas naues, sine causa et uenisse et abisse; nec animum eius regis constare satis uisum. sicut omnia de Eumene dubia, Attali egregie constantem fidem nuntiabant.
- 21 Legatis auditis tunc de bello referre sese L. Aemilius dixit.  
 2 senatus decreuit ut in octo legiones parem numerum tribunorum consules et populus crearent; creari autem neminem  
 3 eo anno placere nisi qui honorem gessisset. tum ex omnibus tribunis militum uti L. Aemilius in duas legiones in Macedoniam quos eorum uelit eligat, et ut sollempni Latinarum perfecto L. Aemilius consul Cn. Octavius praetor, cui classis obtigisset, in prouinciam proficiscantur. additus est his tertius L. Anicius praetor, cuius inter peregrinos iurisdictio erat; eum in prouinciam Illyricum circa Lychnidum Ap. Claudio succedere placuit. dilectus cura C. Licinio consuli imposita. is + centum + milia ciuium Romanorum et equites ducentos scribere iussus, et sociis nominis Latini septem milia peditum imperare, quadringentos equites, et Cn. Seruilio Galliam obtinenti prouinciam litteras mittere ut sescentos equites conscriberet. hunc exercitum ad collegam

ducantur V 6 profectus V audisset adsumptum V suos V 7 adlata V Attali V: <ita> Attali Gron., fort recte; sed u. 34.9.10 adn. aegrigiae V 21.1 tunc V: tum Wesenberg 2 uti octo V populos V crearent Fr.2: crearet V 4 Anicius tr. V Lychnidum Sig.: Lycidinum V: Lyncnidum Fr.1 5 inpositis + centum + V: imposita. is septem Fr.1; de septem dubitauit Weiss. 6 Latinis V CCCC. equi et V 7 optinenti V ut SAC. V conscriberent V



- primo quoque tempore mittere in Macedoniam iussus; neque in ea prouincia plus quam duas legiones esse; eas repleti ut sena milia peditum trecenos haberent equites; ceteros pedites <equites>que in praesidiis disponi. qui eorum idonei ad militandum non essent, dimitti. decem praeterea milia peditum imperata sociis, et octingenti equites. id praesidii additum Anicio praeter duas legiones quas portare in Macedoniam est iussus, quina milia peditum et ducenos habentes, trecenos equites. et in classem quinque milia naualium socium sunt scripta. Licinius consul duabus legionibus obtinere prouinciam iussus; eo addere sociorum decem milia peditum et sescentos equites.
- 22 Senatus consultis perfectis, L. Aemilius consul e curia in contionem processit orationemque talem <habuit>: 'animaduertisse uideor, Quirites, maiorem mihi sortito Macedoniam prouinciam gratulationem factam quam cum aut compulsus consulatus +, aut quo die magistratum inii, ne-

22.2–15: *Pol.* 29.1, *Plut. Paull.* 11.1–2

8 iussus *V*: *del. Hartel* (1866, 2) pedites <equites>que *Vahlen* (*H, Op. Ac.*, 1.461 *sqq.*): peditesque *V*: <equites> peditesque *Fr.1* 9 impetrata *V* et *ACCC. V* 10 praesidi *V* Macedoniam *V*: Illyricum *Crév.*: prouinciam *Weiss.*: prouinciam <Illyricum> *Zingerle* ducenos equi habentes *V* 11 optinere *V* eo addere *V*: <et> eo *uel* adderet *Wesenberg* AC. equites *V* 22.1 <habuit> *om.* *V* 2 *post* sortito *iter.* maiorem sortito *V* + compulsus consulatus + *V*: consul essem consalutatus *Fr.1*: consul essem creatus *Kreyssig*: compulsus <essem ad petitionem> consulatus *Weiss.*: consul sum consalutatus *Madvig*: *sic, sed* declaratus *Leutsch* (*Phil.* 1862, 195), creatus *Pluygers*, renuntiatus *Luterbacher* (*JPhV* 1905, 18) inii (*uel* inii esse) *Madvig*: inisissent *V*: inissem *Fr.1*, *fort. recte*: inieram *Seyffert*: inii ipsum *Vahlen* (*GPS*, 1.608)

- que id ob aliam causam quam quia bello in Macedonia, quod diu trahitur, existimastis dignum maiestate populi Romani exitum per me imponi posse. deos quoque huic fauisse sorti spero, eosdemque in rebus gerendis adfuturos esse.
- 4 haec partim ominari partim sperare possum; illud adfirmare pro certo audeo, me omni ope adniscurum esse <ne>
- 5 frustra uos hanc spem de me conceperitis. quae ad bellum opus sunt et senatus decreuit, et quoniam extemplo proficisci placet neque ego in mora sum, C. Licinius collega, uir egregius, aequae enixe parabit ac si ipse id bellum gesturus
- 6 esset. uos quae scripsero senatui ac uobis <... ru> mores
- 7 credulitate uestra alatis, quorum auctor nemo exstabit. nam nunc quidem, quod uulgo fieri, hoc praecipue bello, animaduerti, nemo tam famae contemptor est cuius non debilitari
- 8 animus possit. in omnibus circulis atque etiam, si dis placet, in conuiuiis sunt qui exercitus in Macedoniam ducant, ubi castra locanda sint sciant, quae loca praesidiis occupanda, quando aut quo saltu intranda Macedonia, ubi horrea ponenda, qua terra mari subuehendi commeatus, quando cum
- 9 hoste manus conserendae, quando quiescere sit melius. nec

3 Macedoniam *V* traditur *V* imponi *V* sper *V* 4 ominari *Crév.* : opinari *V* audeo *Madvig* : habeo audeo *V* : habeo audeoque *Fr.1* : habere audeo *Ahrens (JPhV 1905, 13)* <ne> *om. V* mora *V* aegregius aequae enixae *V* 6 ac *Perizonius* : aut *V* <... ru> mores ... alatis *u.p. 374* extabit *V* : exstet *Leutsch (Phil. 1862, 196)* 7 uulgo *V* debilitari *Fr.1* : delitari *V* : <eo> debilitari *Wesenberg* 8 adque *V* in conuiuiis sunt *V* Macedoniam ducant *Fr.1* : Macem ducent *V* : Macedoniam inducant *Madvig* locandas *V* qua terra *Fr.1* : quae terra *V* : qua terra <qua> *Heraeus (WKIPh 1907, 523)* subuehendi *scripsi* : subuehantur *V* : subuehantur *Fr.1* 8-9 quiescere sit melius. nec quid *Kreyssig (sic, sed melius sit. Leutsch (Phil. 1862, 197))* : qui esset sit ne quid melius *V* : quiescendum sit; nec quid melius *Fr.1*

- quid faciendum sit modo statuunt, sed quidquid aliter quam ipsi censuere factum est, consulem ueluti dicta die accusant.
- 10 haec magna impedimenta res gerentibus + quae +: neque enim omnes tam firmi et constantis animi contra aduersum rumorem esse possunt <quam> Q. Fabius fuit, qui suum imperium minui per uanitatem populi maluit quam secunda
- 11 fama male rem publicam gerere. non sum is, Qui<rites>, qui non existimem admonendos duces esse: immo eum qui de sua unius sententia omnia gerat, superbum iudico magis
- 12 quam sapientem. quid ergo est? primum a prudentibus et proprie rei militaris peritis et usu doctis monendi imperatores sunt; deinde ab iis qui intersunt gerendis <rebus, qui> loca qui hostem qui temporum opportunitatem uident, qui
- 13 in eodem uelut nauigio participes sunt periculi. itaque si quis est qui quod e re publica sit suadere se mihi in eo bello quod gesturus sum confidat, is ne deneget operam rei publicae et in Macedoniam mecum ueniat. naue equo tabernaculo uiatico etiam a me iuuabitur. si quem id facere piget, <et> otium urbanum militiae laboribus praeoptat, e terra ne gubernaverit. sermonum satis ipsa praebet urb<s; i>is loquacitatem suam contineat: nos castrensibus consiliis con-

9 alter *V* 10 + quae + *V*: sunt *Fr.1*: quae <...> *Leutsch* (*l.c.*): *del. Goldbacher* contactis animi *V* possunt *V*: possumus *Leutsch* (*o.c.*, 198): possent *Fr.1* <quam> Q. *Madvig*: q. *V*: quam *Fr.1* 11 Qui<rites> *Novák* (*JPhV* 1885, 128): que *V*: *om. Fr.1, fort. recte* existumem *V* iudicio *V* 12 propriae *V* ductis *V* iis *Kreyssig*: his *V* <rebus, qui> loca *Sig.*: loco *V*: <qui> loca *Drak.*: <in> loco *Kreyssig*: <rebus, qui> locorum et temporum *Weiss.*: <rebus> gerendis, <qui situm> locorum *Leutsch* (*l.c.*): <rebus> gerendis, <qui> loca *Vahlen* (*GPS*, 1.579) 13 se *V*: se <posse> *Madvig* et Macedoniam mecum inueniat *V* tabernaculā *V* 14 id fare *V* <et> *ed. Par.* 1573: *om. V* terra nae *V* 15 urb<s; i>is *Madvig*: urbis *V*: urbs *Fr.1* hos *V* consulis contentiois *V*

- 16 tentos futuros esse sciat.' ab hac contione Latinis, quae pridie kalendas Apriles fuerunt, in monte sacrificio rite perpetrato, protinus inde et consul et praetor Cn. Octavius in
- 17 Macedoniam profecti sunt. traditum memoriae est maiore quam solita frequentia prosequentium consulem celebratum, ac prope certa spe ominatos esse homines finem esse Macedonico bello, maturumque reditum cum egregio triumpho consulis fore.
- 23 Dum haec in Italia geruntur, Perseus quod iam incohatum perficere, quia impensa pecuniae facienda erat, non inducebat in animum, ut Gentium Illyriorum regem sibi adiungeret, hoc, postquam intrasse saltum Romanos et adesse discrimen ultimum belli animaduertit, non ultra differendum ratus, cum ⟨per⟩ Hippam legatum trecenta argenti talenta pactus esset, ita ut obsides ultro citroque darentur, Pantauchum misit ex fidissimis amicis ad ea perficienda. Meteone Labeatidis terrae Pantauchus regi Illyrio occurrit; ibi et ius iurandum ab rege et obsides accepit. missus et a Gentio est legatus nomine Olympio, qui ius iurandum a Perseo obsi-

22.17: *Cic. Att.* 4.13.2    23: *Pol.* 29.3–4.7, *Plut. Paull.* 13.1, *App. Mac.* 18.1

16 contentione *V* que pridie *V* kal. *V*: fort. idus; *u.* 19.4 *adn.* 17 memoriae est *Vahlen* (*GPS*, 1. 579): est memoriae est *V*: est memoriae *Fr. 1* frequentia est prosequentia consul celebratum at *V* omnia tot esse *V* (finem) esse *V*: *del. Gron.*: ⟨ad⟩esse *Crév.* (adesse finem *H.J.M.*, fort. non consulto): esse ... bello ⟨facturum⟩ *Heller* (*Phil.* 1857, 703): ⟨uen⟩isse *Fügner* (*BPhW* 1905, 1402): esse ante celebratum *Roobol* 23.1 incoatum *V* impensa *V* 2 salutem *V* animi aduertit *V* ⟨per⟩ *om.* *V* ultro utroque *V* Pantauchum *Gron.*: Pantauchum *V* (*infra* § 3 Pantaueus, § 4 Panthauco *V*; Pantaucus, -o *Fr. 1*) 3 Meteone *Kreyssig*: Mitione *V*: Medeone *Fr. 1*

- 4 desque exigeret. cum eodem ad pecuniam accipiendam  
missi sunt; et auctore Pantaucho qui Rhodum legati cum  
5 Macedonibus irent Parmenio et Morcus destinantur. quibus  
ita mandatum ut iure iurando obsidibusque et pecunia ac-  
cepta tum demum Rhodum proficiscerentur: duorum simul  
regum nomine incitari Rhodios ad bellum Romanum posse.  
6 adiunctam ciuitatem, penes quam unam tum rei naualis glo-  
7 ria esset, nec terra nec mari spem relicturam Romanis. ue-  
nientibus Illyriis Perseus ab Elpeo amni ex castris cum omni  
8 equitatu profectus ad Dium occurrit. ibi ea quae conuene-  
rant circumfuso agmine equitum facta, quos adesse foederi  
sanci(end)o cum Gentio societatis uolebat rex, aliquantum  
9 eam rem ratus animorum iis adiecturam. et obsides in con-  
spectu omnium dati acceptique, et Pellam ad thesauros re-  
gios missis qui pecuniam acciperent, qui Rhodum irent cum  
10 Illyriis legatis Thessalonicae conscendere iussi. ibi Metro-  
dorus erat, qui nuper ab Rhodo uenerat auctoribusque Di-  
none et Polyarato, principibus ciuitatis eius, adfirmabat  
Rhodios paratos ad bellum esse. is princeps iunctae cum  
Illyriis legationis datus est.

4 tum *V* eodem ... missi sunt *V*: <alii> excidisse *coni. Weiss.*  
(1866) Rodum *V* destinantur *Gron.*: destinatur *V*  
5 proficisceretur *V* 5–6 duorum ... Romanis *ante* Parmenio  
(§ 4) *Crév.* 6 esse *V* 7 Illyriis *Fr. I*: Inlyriorum *V*: Illy-  
riorum <legatis> *Madvig, fort. recte*: <legatis> Illyriorum *Wesen-*  
*berg* Elpeo *Madvig* (684): Enipeio *V*: Enipeo *Fr. I*; u. 8.5  
*adn.* 8 conuenerant *Gron.*: conuenerunt *V* sanc(i)endo  
*Gillbauer* (123): sancio *V*: sancitae *V* is *V* 9 ex Pelle ad  
tesauros *V* Inlyris *V* Tessalonicae *V* 9–10 iussibi *V*  
10 Dinone *Gron.*: Dione *V* Poliarato *V* Rodios *V* esset  
iis princeps tunc te cum Inlyriis *V*

- 24 Eodem tempore et ad Eumenen et ad Antiochum communia mandata, quae subicere condicio rerum poterat: natura  
 2 inimica inter se esse liberam ciuitatem et regem. singulos  
 3 populum Romanum adgredi et, quod indignum sit, regum  
 4 uiribus reges oppugnare. Attalo adiutore patrem suum oppressum; Eumene adiuuante, et quadam ex parte etiam  
 5 Philippo patre suo, Antiochum oppugnatum; in se nunc et  
 6 Eumenen et Prusiam armatos esse. si Macedoniae regnum sublatum foret, proximam Asiam esse, quam iam ex parte sub specie liberandi ciuitates suam fecerint, deinde Syriam.  
 5 iam Prusiam Eumeni honore praeferri, iam Antiochum uictorem ab Aegypto, praemio belli, arceri. haec cogitantem prouidere iubebat, ut aut ad pacem secum faciendam compelleret Romanos, aut perseuerantes in bello iniusto com-

24.1–6: *Pol.* 29.4.9–10

24.1 Anthiocum *V* mandata *V*: *post add.* <data sunt> *Drak.*, <data> uel <sunt data> *Weiss.* (1866) libera *V* regem *V*: regnum *Hartel* 2 quod indignum *Novák* (*JPhV* 1902, 14): quo indignus *V*: quod indignius *Fr.1*: quo <nihil> indignius *Walter* (1938) 3 Antiocum *V* Eumene<sup>-</sup> *V* Prusiam *ed. Bas.* 1553: Prysian *V*: Prusian *Fr.1* 4 fore proxumam *V* liberandi ciuitates *Madvig*: liberanda ciuitatis *V*: liberandarum ciuitatum *Fr.1* fecerint *V*: fecerint <Romani> *Fügner* (*BPhW* 1905, 1402) 5 Prysiam *V* tam Anthiocum *V* ab Aegypto, praemio belli, *Vahlen* (*ap. Heraeus, WKIPh* 1907, 522): praemio belli ab Egypto *V*: praemio belli Aegypto *Gron.*: a praemio belli ab Aegypto *Drak.* 6 compelleret *V*

- 7 munes duceret omnium regum hostes. ad Antiochum  
 aperta mandata erant; ad Eumenen per speciem cap-  
 tiorum redimendorum missus legatus erat; <re> uera oc-  
 cultiora quaedam agebantur, quae in praesentia inuisum  
 quidem et suspectum Romanis Eumenen falsis grauioribus  
 8 <...>. proditor enim ac prope hostis habitus, dum inter se  
 9 duo reges captantes fraude et auaritia certant. Cydas erat  
 Cretensis, ex intimis Eumenis; hic prius ad Amphipolim  
 cum Chimaro quodam populari suo, militante apud Persea,  
 inde postea ad Demetriadem, semel cum Menecrate quo-  
 dam, iterum cum Antimacho, regiis ducibus, sub ipsis moe-  
 10 nibus urbis conlocutus fuerat. Herophon quoque, qui tum  
 missus erat, duabus ad eundem Eumenen iam ante legatio-  
 11 nibus functus erat. quae conloquia occulta et legationes in-  
 fames quidem erant, sed quid actum esset quidue inter re-  
 ges conuenisset ignorabatur. res autem ita sese habuit.

24.7–26.1: *Pol.* 29.4, 5.8–9.12, *App. Mac.* 18.1

7 Antiocum *V* <re> uera *Koch* : uera *V* : uerum *Fr. I* : uere  
*Madvig* quidem *V* : pridem *Madvig* (*a*) <...> *lac. ind. Fr. I* :  
 <criminibus onerarunt> *Sig.* : sic, sed grauioribus<que> *Madvig*  
 (*a*) : grauioribus<que> onerarunt criminibus *Goldbacher* : falsis  
 grauabant pr>obris *Ahrens* (*JPhV* 1905, 18) : falsis rumoribus  
 <...> *Lutembacher* (*ibid.*) : falsis grauabant rum>oribus *Fügner*  
 (*BPhW* 1905, 1402) 8 habitus *V* : habitus est *Madvig* (*e*)  
 9 Cydes *V* Ampipolim *V* aput *V* Antimacho *Gron.* : An-  
 thioco *V* : Antiocho *Fr. I* regibus *V* 10 Herophon *Kreyssig* :  
 Eropon *V* : Hierophon *Bekker* 11 quidam *V*

- 25 Eumenes neque fuit uictoriae Persei neque bello eam  
 iuuare ⟨in⟩ animo habuit, non tam quia paternae inter eos  
 2 inimicitiae erant, quam ipsorum odiis inter se accensae. non  
 ea regum aemulatio ut aequo animo Persea tantas apisci  
 opes tantamque gloriam quanta Romanis uictis eum mane-  
 3 bat Eumenes uisurus fuerit. cernebat et Persea iam inde ab  
 initio belli omni modo spem pacis temptasse, et in dies  
 magis, quo propior admoueretur terror, nihil neque agere  
 4 aliud neque cogitare; Romanos quoque, quia traheretur  
 diutius spe ipsorum bellum, et ipsos duces et senatum, non  
 5 abhorre a finiendo tam incommodo ac difficili bello. hac  
 utriusque partis uoluntate explorata, quod fieri etiam sua  
 sponte taedio ualidioris metu infirmioris credebat posse, in  
 eo suam operam uenditare + conciliandam gratiam magis +  
 6 cupiit. nam modo ne iuuaret bello Romanos terra mari-

25.1 eam *Hartel* : eum *V* iuuare *Dobree* (2.382) : inuadere  
*V* : adiuuare *Hartel* ⟨in⟩ *Sig.* : *om.* *V* non tam quia *V* : non  
 tantum quia *Madvig* : quia non tam *Hartel* : non tantum *Ahrens*  
 (*JPhV* 1905, 18) : non tam *H.J.M.* (*ibid.*) quam *V* : etiam  
*Duker* : et *Crév.* : quin *Walch* : quam ⟨quod⟩ *Heusinger* : *del.*  
*Madvig* : eaeque *Weiss.* (*ap. H.J.M.*) : quam ⟨quia⟩ *Gold-*  
*bacher* accensae *V* : accensis *Drak.* 2 non ea *V* : quam ea  
*Duker* : ⟨quam quod⟩ non ea *Crév.* : ⟨sed⟩ non ea *Madvig* : non ea  
 ⟨erat⟩ *Weiss.* : ⟨sed⟩ non ea ⟨erat⟩ *Seyffert* : ⟨nam non⟩ ea *uel* non  
 ⟨enim⟩ ea *Goldbacher* aemulatio *V* : *post add.* ⟨est⟩ *Wesen-*  
*berg* eumenebat Eumenes *V* 3 cernebat *V* : ⟨ceterum⟩ cer-  
 nebat *Madvig* Perse *V* diem *V* propior admouetur *V*  
 4 spei *V* 5 uenditore *V* + conciliandam gratiam magis + *u.*  
*p.* 375 cupit *V*



- que, modo pacis patrandae cum Romanis paciscebatur mercedem: ne bello interesset (quingenta talenta, ...) mille  
 7 et quingenta. in utrumque non fidem modo se, sed obsides  
 8 quoque dare paratum esse ostendebat. Perseus ad rem in-  
 cohendam promptissimus erat cogente metu, et de obsidi-  
 bus accipiendis sine dilatione agebat, conueneratque ut ac-  
 9 cepti Cretam mitterentur. ubi ad pecuniae mentionem  
 uentum erat, ibi haesitabat; et utique alteram tanti nominis  
 regibus turpem ac sordidam et danti et magis accipienti  
 10 mercedem esse aiebat; in spem Romanae pacis non recu-  
 sare impensam, sed eam pecuniam perfecta re daturum,  
 11 interea Samothracae in templo depositurum. ea insula cum  
 ipsius dicionis esset, uidere Eumenes nihil interesse (ibi) an  
 Pellae pecunia esset; id agere ut partem aliquam praesen-  
 12 tem ferret. ita nequiquam inter se captati nihil praeter infamiam mouere.

6 pacis patriam de *V* (quingenta talenta ...) mille et quin-  
 genta *Witte* (*RhM* 1910, 275) : ∞ . et *A. V* : mille et quingenta  
*Fr. 1* : sic, sed lac. post interesset ind. ed. *Lugd.* 1553 : mille et  
 quingenta (talenta) *Sig.* : (mille) ... mille et quingenta (talenta)  
*Gron.* : (mille talenta) ... mille et quingenta *Madvig* (*e*); inter  
 numeros supp. (pacis conciliandae causa) *Gron.*, (ut pacem patra-  
 ret) *Madvig* (*e*), (ut pacem conciliaret) *Hertz*, (si pacem concilia-  
 set) *Brinkmann ap. Witte* (*l.c.*), (si pacem patrasset) *H.J.M.*  
*(JPhV* 1911, 19) 7 utrumque *Gron.* : utroque *V* 9 tanti  
*Madvig* : in tanti *V*, fort. recte regis *V* aiebat; *Madvig* : male-  
 bat *V* : sic, post esse distinguens, *Fr. 1* 10 impensam *V* Samo-  
 thracae *V* (ibi) *Crév.* : om. *V* : (in ea) *Weiss.* : (in) ante ea insu-  
 la *Harant* : (ibine) *Heraeus* (*WKIPh* 1907, 523) ferrent *V*  
 12 mouere *Fr. 1* : moue *V* : mouerunt *Novák* (219)

- 26 Nec haec tantum Persei per auaritiam est dimissa res, cum  
 + pecuniam tutam et + pacem habere per Eumenen, quae  
 uel parte regni redimenda esset, aut deceptus protrahere  
 inimicum mercede onustum et hostes merito ei Romanos  
 2 posset facere, sed et ante Genti regis parata societas et tum  
 Gallorum effusorum per Illyricum ingens oblatum <auxi-  
 3 lium> auaritia dimissum est. ueniebant decem milia equi-  
 tum, par numerus peditum et ipsorum iungentium cursum  
 equis, et in uicem prolapsorum equitum uacuos capientium  
 4 ad pugnam equos. hi pacti erant eques denos praesentes  
 5 aureos, pedes quinos, mille dux eorum. uenientibus his Per-  
 seus ab Elpeo ex castris profectus obuam cum dimidia co-  
 piarum parte, denuntiare per uicos urbesque quae uiae pro-  
 pinquae sunt coepit ut commeatus expedirent, frumenti  
 6 uini pecorum ut copia esset. ipse equos phalerasque et sa-  
 gulum donum principibus ferre, et paruum auri quod inter

26.2–27: *Pol.* 29.9.13, *Diod.* 30.19, 21.3, *Plut. Paull.* 9.6–7, 12.4–6, 13.1–2, *App. Mac.* 18.1–3, *Ill.* 9.25; cf. *Val. Max.* 3.3.2

26.1 Persei *Bekker* : Perses *V* : Perseo *Fr. 1* aueritiam *V*  
 + pecuniam tutam et + *u. p.* 375 habere quae per *V* aut de-  
 ceptus (*uel* ac recepta) *Gron.* : auc receptus *V* : ac receptus *Fr. 1* :  
 et receptus *Duker* : et ea recepta *Drak.*; et accepta *Benedict* : et a  
 <Romanis> receptus *Heusinger* : et ea reffectus *Jacobs* (396–7) :  
 aut reiectus *Weiss.* : aut <hac re> deceptus *Walter* (1918) ini-  
 cum *V* feciēre *V* 2 et ante Gentii *Bekker* : tam tegenti *V* :  
 etiam Gentii *Fr. 1* : iam ante Gentii *Kreyssig* cum *V* <auxi-  
 lium> *Weiss.* : *om.* *V* : <agmen> ante oblatum *ed. Par.* 1573 : <au-  
 xil)ium *uel* <ag)men *pro* tum *Gron.* 3 petitum *V* 4 equos  
*V* imille *V* 5 Elpeo *Madvig* (684) : Elpeio *V* : Enipeo *Fr. 1* ;  
*u.* 8.5 *adn.* obuia *V* uiae propria quae *V* 6 paruom *V* :  
 parum *Fr. 1* : paruum <pondus> *Weiss.* quos *V*

- 7 paucos diuideret, multitudinem credens spe trahi posse. ad  
 Almanam urbem peruenit et in ripa fluminis Axi posuit  
 castra. circa Desudabam in Maedica exercitus Gallorum  
 8 consederat, mercedem pactam opperiens. eo mittit Anti-  
 gonum, ex purpuratis unum, qui iuberet multitudinem Gal-  
 lorum ad Bylazora – Paeoniae is locus est – castra mouere,  
 principes ad se uenire frequentes. septuaginta quinque mi-  
 9 lia ab Axio flumine et castris regis aberant. haec mandata  
 ad eos cum pertulisset Antigonus, adiecissetque per quan-  
 tam omnium praeparatam cura regis copiam ituri forent,  
 quibusque muneribus principes aduenientes uestis argenti  
 equorumque excepturus rex esset, de his quidem se coram  
 10 cognituros respondent, illud quod praesens pepigissent in-  
 terrogant, ecquid aurum, quod in singulos pedites equites-  
 11 que diuidendum esset, secum aduexisset. cum ad id nihil  
 responderetur, Clondicus regulus eorum ‘abi renuntia  
 ergo’, inquit ‘regi, nisi aurum obsidesque acceperissent, nus-  
 12 quam inde Gallos longius uestigium moturos’. haec relata  
 regi cum essent, aduocato consilio, cum quid omnes suasuri  
 essent appareret, ipse pecuniae quam regni melior custos  
 institit de perfidia et feritate Gallorum disserere, multorum

7 Desudabam *V*: Desudauam *Heraeus* (*WKIPh* 1907, 523)  
 in modica *V* mercedem capta *V* 8 Anticūanum *V* Gal-  
 lorum ab *V* his locum *V* regis *V*: regiis *Drak.*, fort. recte  
 9 adiecisset quae *V* per quantam *Madvig*: per quem quantam  
*V*: per uiam quanta *Fr. I*: per uiam quantam *Weiss.* copiam  
 ituri forent *Madvig*: copiam intuli forent *V*: copia multitudini  
 foret *Fr. I*: copiam Illyrii (*uel incolae*) ferrent *Kreyssig*: copiam  
 inuenturi forent *Weiss.* uestig *V* 10 et quid *V* aduexisset  
*Gron.*: adduxisset *V* 11 C. Londicus *V* abi renuntia ergo  
 inquit (-it *Fr. I*) *V*: abire renuntiareque iubet (iussit (*e*)) *Mad-*  
*vig* acceperissent *V*: acceperint *Gron.*: accepti sint *Harant*  
 12 aduocati *V* quin ... esset *V* institit *V*: instituit *Dobree*  
 (2.382)

- 13 iam ante cladibus experta: periculosum esse tantam multitudinem in Macedoniam accipere, <ne> grauiore eos socios  
 14 habeant quam hostes Romanos. quinque milia equitum satis esse, quibus et uti ad bellum possent et quorum multitudinem ipsi non timeant.
- 27 Apparebat omnibus mercedem timeri nec quicquam aliud; sed cum suadere consulenti nemo auderet, remittitur Antigonus qui nuntiaret quinque milium equitum opera tantum  
 2 uti regem, non tenere multitudinem aliam. quod ubi audiuerunt barbari, ceterorum quidem fremitus fuit indignantium se frustra excitos sedibus suis; Clondicus rursus interrogat ecquid ipsis quinque milibus quod conuenisset numeraret. cum aduersus id quoque misceri ambages cerneret, <in>uiolato fallaci nuntio, quod uix sperauerat ipse posse contingere, retro ad Histrum, perpopulati Thraciam quae  
 4 uicina erat uiae, redierunt. quae manus, quieto sedente rege ad Elpeum aduersus Romanos, <per> Perrhaebiae saltum in Thessaliam traducta, non agros tantum nudare populando potuit, ne quos inde Romani commeatus expectarent, sed ipsas excindere urbes, tenente ad Elpeum Perseo

13 est tantam *V* <ne> *om. V* 14 satis esse *Kreyssig* : satis se *V* : sat esse *Fr. I* uti a bellum *V* possent *V* : possint *Siesbye* (*ap. Madvig (a)*) 27.1 omnibus *Florebellus* : ante add. in *V*, inde *Drak.*, id uel iam *Ruperti*, ibi *Hartel* mercedem timeri *u. p. 375* ne quicquam *V* consulenti *Fr. I* : consulent *V* : <non> consulenti *Madvig* : <e re> consulenti *Hartel (1866)* nuntiarent *V* milia *V* non temnere *V* : contemnere *Fr. I* alia *V* 2 excitus *V* C. Longicus *V* et quid *V* 3 uiolato *V* Histrum perpostulatis Treciam *V* 4 Elpeum *Madvig (684)* : Enipeum *V*; *u. 8.5 adn. (sic § 5, sed nelpeum V)* <per> Perrhaebiae *Gruter (u. p. 375)* : Perrebiae *V* : Perrhaebiae saltu *Weiss*. Thessaliam *V* populanda *V* expectarent *V* 5 excindere *V* tenentes *V*

- 6 Romanos, ne urbibus sociis opitulari possent. ipsis quoque Romanis de se cogitandum fuisset, quando neque manere amissa Thessalia, unde exercitus alebatur, potuissent, neque progredi cum ex aduerso castra Macedonum  
 7 <... . . .> qui ea pependerant spe, haud mediocriter debilitauit. eadem auaritia Gentium regem sibi alienauit. nam cum trecenta talenta Pellae miss<is> a Gentio numerasset,  
 9 signare eos pecuniam passus; inde decem talenta ad Pantauchum missa, eaque praesentia dari regi iussit; reliquam pecuniam, signatam Illyriorum signo, portantibus suis praecipit paruis itineribus ueherent; dein cum ad finem Macedoniae uentum esset, subsisterent ibi ac nuntios ab se opperirentur. Gentius exigua parte pecuniae accepta cum adsidue <a> Pantaucho ad lacesendos hostili facto Romanos stimularetur, M. Perpernam et L. Petillium legatos,  
 12 qui tum forte ad eum uenerant, in custodiam coniecit. hoc audito Perseus, contraxisse eum necessitatem ratus ad bell<and>um utique cum Romanis, ad reuocandum qui pecuniam portabat misit, uelut nihil aliud agens quam ut quanta

6 fuisset *Fr.1* : fuisse *V* : fuit *Wesenberg* Tessalia *V*  
 6–7 Macedonum <... . . .> *u.p.* 375 8 Pelle *V* miss<is> a  
*Fr.2* : missa *V* passus *V* : passus <est> *Fr.2* 9 Pantauchum  
*Gron.* : Pentaucum *V* : Pantaucum *Fr.1* missa *V* : misit  
*Gron.* portantibusuis *V* 10 essent *V* 11 genitus *V* <a>  
*Sig.* : *om.* *V* Pantaucho *Gron.* : Pantaucio *V* Romano *V*  
 Perpernam *Sig.* : Perpennam *V* Potilium *V* ueniret *V* confecit *V*  
 12 contraxisseum~~e~~ *V* necessitatem *Doering* : necessitatis *V* : necessitates *Fr.1* : necessitatis satis *Madvig* : <uim> necessitatis *Goldbacher* ad bell<and>um *Vahlen* (*GPS*, 1.608) : ad bellum *V* : ac bell<and>um *Madvig* : ad bellum ... cum Romanis <gerendum> *Wesenberg* reuocandum ... portabat *V* : reuocandos *Drak.*, portabant *Gron.* quantam *V*

- 13 maxima posset praeda ex se uicto Romanis reseruaretur. et ab Eumene Herophon, ignotis quae occulte acta erant, redit. de captiuis actum esse et ipsi euolgauerant et Eumenes consulem uitandae suspicionis causa certiore fecit.
- 28 Perseus, post reditum ab Eumene Herophontis spe deiectus, Antenorem et Callippum praefectos classis cum quadraginta lembis – adiectae ad hunc numerum quinque pristes erant – Tenedum mittit, ut inde sparsas per Cycladas insulas naues, Macedoniam cum frumento petentes, tutarentur. Cassandreae deductae naues in portus primum qui sub Atho monte sunt, (in)de Tenedum placido mari cum traiecissent, stantes in portu Rhodias apertas naues Eudamumque praefectum earum inuiolatos atque etiam benigne appellatos dimiserunt. cognito deinde in latere altero quinquaginta onerarias suarum stantibus in ostio portus Eumenis rostratis, quibus + Diamius + praeerat, inclusas esse, 5 circumuectus propere ac summotis terrore hostium nauibus, onerarias datis qui prosequerentur decem lembis in Macedoniam mittit, ita ut in tutum persecuti redirent Te-

28–29: *Pol.* 29.11, *App. Mac.* 18.4, *Zon.* 9.22.10

se uicto *Doering* : edicto uicto *V* : uicto *Fr. 1* : se deuicto *Weiss*.  
 13 Herophon *Kreyssig* : Hieroponimø *V* : Eropon *Fr. 1* : Hierophon *Bekker* quem occulta *V* redit *V* : fort. rediit  
 28.1 Herophontis *Kreyssig* : Eroponti *V* : Eropontis *Fr. 1* : Hierophontis *Bekker* spe *V* : (paci)s spe *Wesenberg* pristis *V* Tenendum *V* 2 sparsas *Drak.* : sparsae *V* : sparsi *Crév.* nauem *V* tutaremur *V* 3 sunt detenendum *V* satis in *V* Rhodios *V* Seudamumque *V* inuiolatos *Gron.* : inuiolatus *V* : inuiolatas *Fr. 1* adque *V* 4 suarum *V* : suorum *Madvig* Eumenes *V* + Diamius + *V* : Damius *Fr. 1* 5 circumuectus ... mittit *V* : circumuecti ... mittunt *Gron.* aut in *V* tutum *Vasc.* : totum *V*

- 6 nedum. nono post die ad classem iam ad Sigeum stantem redierunt. inde Subota – insula est interiecta Elaeae et  
 7 Chio – traiciunt. forte postero die quam Subota classis tenuit quinque et triginta naues, quos hippagogus uocant, ab Elaea profectae cum equitibus Gallis equisque, Phanas, promunturium Chiorum, petebant, unde transmittere in  
 8 Macedoniam possent; Attalo ab Eumene mittebantur. has naues per altum ferri cum ex specula signum datum Anteriori esset, profectus ab Subotis inter Erythrarum promunturium Chiumque, qua artissimum fretum est, iis occurrit.  
 9 nihil minus credere praefecti Eumenis quam Macedonum classem in illo uagari mari: nunc Romanos esse, nunc Attalum aut remissos aliquos ab Attalo ex castris Romanis  
 10 Pergamum petere. sed cum iam adpropinquantium forma lemborum haud dubia esset, et concitatio remorum directaeque in se prorae hostes adpropinquare aperuissent, tunc  
 11 iniecta trepidatio est. cum resistendi spes nulla esset inhabilique nauium genere et Gallis uix quietem ferentibus in  
 12 mari, pars eorum, qui propiores continenti litori erant, in Erythraeam enarunt, pars uelis datis ad Chium naues eie-  
 13 cere, relictisque equis effusa fuga urbem petebant. sed pro-

6 non post diem *V* Sigeum *Sig.*: Sigrium *V*: Sigium *Fr.1* Summota *V*; sic *infra*; nomen incertum Elaeae *Crév.*: Eleae *V* et Chio *Madvig*: etho *V*: et Atho *Fr.1*: et Asso *Heller (Phil. 1853, 703)* 7 hippagogus *V*: hippagogos *Vasc*; u. 36.18.2 *adn.* Elaea *Crév.*: Ele *V*: Elea *Fr.1* Chionum *V* 8 spectacula *V* ab *Kreyssig*: ac *V*: a *Fr.1* Etrytharum *V* Chium quae qua *V* is *V* 9 Macedonus *V* ac remissos *V* 10 directaeque *Hertz*: directae quae *V*: directaeque *Fr.1* prope hostis *V* aperuissent (*ut uid.*: cf. *Kreyssig*) *Turnebus*: apparuissent *V*: apparuisset *Fr.1* 11 inhabilique *V*: *del.* -que *H.J.M. (JPhV 1905, 24)* 12 propiores *V* continenti *V*: continentis *Gron.* in *V*: in(de) *Harant* Erythraeam *Drak.*: Eryteam *V*: Erythream *Fr.1* reliquisque *V*

- pius urbem lembi accessuque commodiore cum exposuis-  
sent armatos, partim in uia fugientes Gallos adepti Mace-  
dones ceciderunt, partim ante portam exclusos. clausurant  
14 enim Chii portas, ignari qui fugerent aut sequerentur. oc-  
tingenti ferme Gallorum occisi, ducenti uiui capti; equi pars  
in mari fractis nauibus absumpti, parti neruos succiderunt  
15 in litore Macedones. uiginti eximiae equos formae cum cap-  
tiuis eisdem decem lembos quos ante miserat Antenor  
deuehere Thessalonicam iussit, et primo quoque tempore  
16 ad classem reuerti; Phanis se eos exspectaturum. triduum  
ferme classis ad urbem 〈stetit〉. Phanas inde progressi sunt,  
et spe celerius regressis decem lembis euecti Aegaeo mari  
Delum traiecerunt.
- 29 Dum haec geruntur, legati Romani C. Popillius et C. Deci-  
mius et C. Hostilius, a Chalcide profecti tribus quiqueremi-  
bus Delum cum uenissent, lembos ibi Macedonum quadra-  
ginta et quinque regis Eumenis quinquereemes inuenerunt.  
2 sanctitas templi insulaeque inuiolatos praestabat omnes.  
itaque permixti Romanique et Macedones et Eumenis  
nauales socii in templo, indutias religione loci praebente,  
3 uersabantur. Antenor Persei praefectus, cum aliquas alto  
praeferri onerarias naues ex speculis significatum foret,

13 Chii portas *Madvig*: Chio parta<sup>s</sup> *V*: Chii portam *Fr. 1*  
14 ACCC. *V* mare *V* parti *Kreyssig*: partim *V*: partis *Ernesti*  
succederunt *V* 15 equos formae *V*: formae equos *Kreys-*  
*sig* isdem decem *V* Tessalonicam *V* Phanis se eum expec-  
taturum *V* 16 trium *V* 〈stetit〉 *om. V* regressis decem  
*Madvig*: ingressis ex *V*: reuersis decem *Fr. 1* Aegaeo *Ruperti*:  
Aegelo *V*: Aegeo *Fr. 1* 29.1 Chalcide *V* nisset *V* quinque-  
remis *V* 2 sanctita *V* insulae quae *V* in *Fr. 1*: et in *V*: et  
in 〈urbe et in〉 *Madvig*: *lac. ind. Weiss. (1866)*, et in 〈insula et in〉  
*coniciens*: et in templo 〈et circa templum〉 *Goldbacher*: uelut  
*Damsté* 3 altu *V* praeferri *V*: praeteruehi *Gron.*: praeuehi  
*Ruperti*



- 4 parte lemborum ipse insequens, parte per Cycladas disposita, praeterquam si quae Macedoniam peterent omnes aut suppresserat aut spoliabat naues. quibus poterat Popillius  
 5 <aut suis> aut Eumenis nauibus succurrebat; sed <e>ucti nocte binis aut ternis plerumque lembis Macedones fallebant. per id fere tempus legati Macedones Illyrique simul Rhodum uenerunt, quibus auctoritatem addidit non lemborum modo aduentus passim per Cycladas atque Aegaeum uagantium mare, sed etiam coniunctio ipsa regum Persei Gentique et fama cum magno numero peditum  
 7 equitumque uenientium Gallorum. et iam cum accessissent animi Dinoni ac Polyarato, qui Persei partium erant, non benigne modo responsum regibus est, <sed> palam pronuntiatum bello finem se auctoritate sua imposituros esse; itaque ipsi quoque reges aequos adhiberent animos ad pacem accipiendam.  
 30 Iam ueris principium erat nouique duces in prouinciam uenerant, consul Aemilius in Macedoniam, Octavius Oreum ad classem, Anicius in Illyricum, cui bellandum aduersus

30–32.5: *Pol.* 29.13, *Plut. Paull.* 13.3, *App. Ill.* 9, *Ael. VH* 2.14, *Flor.* 1.29, *Eutr.* 4.6.4, *Zon.* 9.24.1

4 Cycladas *ed. Francof. 1578*: Cyclades *V* suppresserant *V* naues *V*: *del. Madvig* <aut suis> *Hertz*: *om. V*: *sic, sed* naues *Fr. I*, poterant ... naues succurrebant *Gron.*, Eumenes naue *Alanus* (69) 5 <e>ucti *Duker*: uecti *V*: interdiu; *Gron*: projecti *Weiss.* fallebantur *V* 6 Illyrique se simul *V* adque *V* Aegaeum *Ruperti*: Aegeum *V* 7 Dinoni *Gron.*: non *V*: Dioni *Fr. I* <sed> *om. V* belli *V* inpositurus *V* 30–32.5 *his capitibus nomina propria ualde incerta sunt* 30.1 prouinciam *V*: prouincias *Kreyssig* post uenerant *spat. vii fere litt. V*

- 2 Gentium <erat. Gentius> patre Pleurato, rege Illyriorum, et  
matre Eurydica genitus, fratres duos, Platorem utroque pa-  
3 rente, Carauantium matre eadem natum, habuit. hoc prop-  
ter ignobilitatem paternam minus suspecto, Platorem occi-  
dit et duos amicos eius, Ettritum et Epicadum, impigros  
4 uiros, quo tutius regnaret. fama fuit Monuni Dardanorum  
principis filiam + Metutam + pacto fratri eum inuidisse,  
tamquam his nuptiis adiungenti sibi Dardanorum gentem;  
et simillimum id uero fecit ducta ea uirgo Platore interfecto.  
5 grauis deinde, dempto <a> fratre metu, popularibus esse  
coepit; et uiolentiam insitam ingenio intemperantia uini ac-  
6 cendebat. ceterum, sicut ante dictum est, ad Romanum in-  
citatus bellum Lissum omnes copias contraxit. quindecim  
7 milia armatorum fuerunt. inde fratre in Cauiorum gentem  
ui aut terrore subigendam cum mille peditibus et quinqu-  
8 milia ab Lisso ducit. socii erant Romanorum; itaque per  
praemissos nuntios prius temptati obsidionem pati quam  
9 dedere sese maluerunt. Carauantium in Cauiis Durnium  
oppidum aduenientem benigne accepit; Carauandis, altera

1-2 <erat. Gentius> *Madvig* : om. *V* : <is> *H.J.M.* (*JPhV* 1890, 225) Illiryorum *V* Flatores *V* Carauantium *Fr. 1* : Caruandium *V* : Carauandium *Weiss.* eam *V* 3 suspecta *V* duo amici *V* Picadum *V* 4 Monuni *anon.* (*ap. Droysen, Kl. Schr., 1.87 sqq.*) : Honuni *V* + Metutam + *V* : Etutam *Fr. 1* : maturam *Hertz* : fort. Etleuam (*u. 32.3*) fratri Eumeni uidisse tanti quam *V* his *V* : iis *Wesenberg* nuptis *V* Gentium *V* simillimum *Kreyssig* : simillium *V* : similius *Fr. 1* Platorem *V* 5 <a> fratre *Vahlen* (*GPS, 1.579*) : fratre *V* : fratris *Fr. 1* uiolentia *V* 6 omnis *V* 7 fratri in Gauiorum *V* subigenda *V* ipse a Bassoniam *V* 8 praemissos *Kreyssig* : remissos *V* : missos *Fr. 1* 9 Carauantium *Fr. 1* : Scarauantium *V* : Carauandium *Weiss.* Durnium *V* : Burnium *Sig.* Carauandis *V* : Carauantis *Fr. 1*

- urbs, exclusit; et agros eorum <cum> effuse uastaret, aliquot  
 10 palati milites agrestium concursu interfecti sunt. iam et Ap.  
 Claudius, adsumptis ad eum exercitum quem habebat Bul-  
 linorum et Apolloniatium et Dyrrachinorum auxiliis, pro-  
 fectus ex hibernis circa Genusum amnem castra habebat,  
 11 audito foedere inter Persea et Gentium et legatorum uiola-  
 torum iniuria accensus bellum haud dubie aduersus eum  
 12 gesturus. Anicius praetor eo tempore Apolloniae auditis  
 quae in Illyrico gererentur, praemissisque ad Appium litte-  
 ris ut se ad Genusum opperiretur, triduo et ipse in castra  
 13 uenit, et ad ea quae habebat auxilia Parthinorum + iuuenta  
 + duobus milibus peditum et equitibus ducentis – pediti-  
 bus Epicadus equitibus Agalsus praeerat –, parabat ducere in  
 Illyricum, maxime ut Bassanitas solueret obsidione. tenuit  
 impetum eius fama lemborum uastantium maritimam  
 14 oram. octoginta erant lembi, auctore Pantaucho missi a  
 Gentio ad Dyrrachinorum et Apolloniatium agros popu-  
 15 landos. tum classis ad <...  
 ...>to eo tradiderunt se.

30.15: *de rebus in lacuna narratis u. App. Ill. 9.26*

<cum> hic *Vahlen* (GPS, 1.609), ante agros *Fr.1*: om. *V*  
 effusae *V* aliquod *V* concursui interfectis *V* 10 quam *V*  
 Bullinorum *Drak.*: Bullaniorum *V*: Bullianorum *Fr.1*, fort. recte:  
 Bulinorum *Sig.*: Bullidianorum *Wesenberg* Apolloniatium *V*  
 Durracenorum *V* Genusum *Turnebus*: Genuusuum *V*: Ge-  
 nusuum *Fr.1* 11 Presea *V* dubiae *V* 12 auditisque *V*  
 praemissusque *V* Genusum *Turnebus*: Genusuum *V* operi-  
 retur *V* 13 Partinorum + iuuenta + *V*: Partinorum iuuentutis  
*Fr.1*: <adsumptis> Parthinorum iuuentutis *Sig.*: Parthinorum  
 iunctis *Gron.*: Parthinorum iuuentutis <iunctis> (*sic, sed* adiunctis  
*Hertz*) *Heusinger*: Parthinorum iuuentute <adiuncta> *Weiss*.  
 (1866): <e> Parthinorum iuuentute <adiunctis> *Madvig* equi-  
 tum Agalsus *V* Bassantis *V* impetu *V* orum *V*  
 14 Pantaucho *Gron.*: Partauco *V*: Pantauco *Fr.1* Dyrraci-  
 norum *V* 15 post ad periit folium primum quaternionis XXV  
 amo>to *Crév*: summo>to *Wesenberg*

- 31 Deinceps et urbes regionis eius idem faciebant, adiuuante inclinationem animorum clementia <in> omnes et iustitia  
 2 praetoris Romani. ad Scodram inde uentum est, quod belli caput erat, non eo solum quod Gentius eam sibi ceperat uelut regni totius arcem, sed etiam quod Labeatium gentis  
 3 munitissima longe est et difficilis aditu. duo cingunt eam flumina, Clausala <a> latere urbis quod in orientem patet praefluens, Barbanna ab regione occidentis, ex Labea-  
 4 tide palude oriens. hi duo amnes confluentes incidunt + Oriundi + flumini, quod ortum ex monte Scordo, multis  
 5 et aliis auctum aquis, mari Hadriatico infertur. mons Scordus, longe altissimus regionis eius, ab oriente Dardanicam subiectam habet, a meridie Macedoniam, ab occasu Illyri-  
 6 cum. quamquam munitum situ naturali oppidum erat, gensque id tota Illyriorum et rex ipse tuebatur, tamen praetor Romanus, quia prima successerant prospere, fortunam totius rei principia secuturam esse ratus et repentinum ualiturum terrorem, instructo exercitu ad moenia succedit.

31.1 urbes *V*: <aliae> urbes *Heraeus* (*WKlPh* 1907, 523) inclinatione *V* <in> *Fr.1*: *om.* *V*: <erga> *Heraeus* (*l.c.*): omnis post eius uel faciebant *Damsté* omnis *V* 2 Scodram *V* quod *Kreyssig*: ad quod *V*: id *Fr.1*: ad <oppidum> quod *Goldbacher* caput erat *Drak.*: capotuerat *V*: caput fuerat *Fr.1* Centius *V* coeperat *V* munitissima longe *V*: longe munitissima *Kreyssig*: munitissima longe <urbs> *Wesenberg* 3 cingunt *V* ea *V* Clausala <a> *scripsi*: Clausala *V*: Clausal a *Madvig*: Claus a *Heraeus* (*l.c.*) Barbanna *V*: Barbana *Fr.1* Labeatide *Fr.1*: Laboetide *V*: Labeatidis *Weiss.* 4 hii *V* + Oriundi + *V*: Driloni *Heraeus*; u. *Hammond*, 81 Scordo *Drak.*: Scodra *V*: Scodro *Fr.1*: Scardo *Hertz*; u. 43.20.1 *adn.* 5 Scordus *Drak.*: Scordus *V* altissimis *V* eius bis *V* Dardanicam *V*: Dardaniam *Fr.1* 6 nrali *V* gens quae id ota *V* secutura *V*

- 7 quod si clausis portis muros portarumque turres dispositi  
 8 armati defendissent, uano cum incepto moenibus pepulis-  
 9 sent Romanos: nunc porta egressi proelium loco aequo  
 10 maiore animo commiserunt quam sustinuerunt. pulsi enim  
 et fuga conglobati, cum ducenti amplius in ipsis faucibus  
 portae cecidissent, tantum intulerunt terrorem ut oratores  
 extemplo ad praetorem mitteret Gentius Teuticum et  
 11 Bellum, principes gentis, per quos indutias peteret ut deli-  
 12 berare de statu rerum suarum posset. triduo in hoc dato,  
 cum castra Romana quingentos ferme passus ab urbe abes-  
 sent, nauem conscendit et flumine Barbanna nauigat in la-  
 cum Labeatium, uelut secretum locum petens ad consultan-  
 13 dum, sed, ut apparuit, falsa spe excitus Carauantium fra-  
 trem multis milibus armatorum <co>actis ex ea regione in  
 14 quam missus erat aduentare. qui postquam euanuit rumor,  
 tertio post die nauem eandem secundo amni Scodram de-  
 misit; praemissisque nuntiis ut sibi appellandi praetoris po-  
 15 testas fieret, copia facta in castra uenit. et principium ora-  
 tionis ab accusatione stultitiae orsus suae, postremo ad pre-  
 ces lacrimasque effusus, genibus praetoris accidens in po-  
 testatem sese dedit. primo bonum animum habere iussus,  
 ad cenam etiam inuitatus, in urbem ad suos rediit. et cum  
 praetore eo die honorifice est epulatus, deinde in custodiam

7 portus *V* turris *V* dispositi armati *Madvig* : disposita  
 armati *V* : dispositis armatis *Fr. 1* pepulissem *V* 8 loca *V*  
 animo quam commiserunt quam *V* 9 praetorsē *V* 10 Bar-  
 banna *Kreyssig* : Babano *V* : Barbano *Fr. 1* : Barbana *Sig.* nau-  
 igant *V* Labeatium *H. J. M.* : Labeatum *V* : Labeatim uel Labea-  
 tidem *Wesenberg* scretum *V* 11 farsa spe exitus *V* Carban-  
 tium *V* <co>actis *Gron.* : actis *V* 12 tumorl *V* eamdē  
*Sig.* : ad eam *V* : eadem *Fr. 1* 13 ab uix legitur in *V* ortus *V*  
 ptremo *V*, ut uid. praeces *V* 14 redit *V* honorificae est  
 aepulatus *V*

C. Cassio tribuno militum traditus, uix gladiatorio accepto, decem talentis, ab rege rex ut in eam fortunam recideret.

- 32 Anicius Scodra recepta nihil prius quam requisitos Petil-  
 2 lium Perpernamque legatos ad se duci iussit. quibus splen-  
 dore suo restituto, Perpernam extemplo mittit ad compre-  
 3 hendendos amicos cognatosque regis; qui Meteonem, La-  
 beatium gentis urbem, profectus Etleuam uxorem cum filiis  
 duobus Scerdilaedo Pleuratoque et Carauantium fratrem  
 4 Scodram in castra adduxit. Anicius, bello Illyrico intra tri-  
 ginta dies perfecto, nuntium uictoriae Perpernam Romam  
 misit, et post paucos dies Gentium regem ipsum cum pa-  
 rente coniuge ac liberis ac fratre aliisque principibus Illy-  
 5 riorum. hoc unum bellum prius perpetratum quam coeptum  
 Romae auditum est.

Quibus diebus haec agebantur, Perseus quoque in magno  
 terrore erat propter aduentum simul Aemili noui consulis,  
 quem cum ingentibus minis aduentare audiebat, simul Oc-  
 6 tau praetoris. nec minus terroris a classe Romana et peri-  
 culo maritimae orae habebat. Thessalonicae Eumenes et  
 Athenagoras praecerant cum paruo praesidio duorum mi-

15 tribuno pl. traditus *V* accepto *V*: auctoramento *Lipsius*  
 recideret *V* 32.1 Perpernamque *Sig.*: Perpennamque *V*; sic  
 etiam §§ 2, 4; u. 27.11 *adn.* 2 comprehendendos *V* 3 Labe-  
 natium *V* Etleuam *V*; u. 30.4 *adn.* Scerdilaedo *Gron.*: Cer-  
 dilio *V*: Scerdilio *Fr.1* Curauantium *V* 4 Illyrico *V*: Illyrio  
*Gron.* XXX *V*: fort. uiginti (*u. App. Ill. 9.27*) Romae *V* cum  
 parente coniuge *Fr.1*: cuparent coniugem *V*: post parente *add.*  
 {ac} *Wesenberg*, {et} *H.J.M.* ac (liberis) *V*: del. *Heinsius*  
 alisque *V* 6 et periculo ... Thessalonicae *Fr.2*: et periculo ma-  
 ritimae horae habebat Tessalonica *V*: et periculo ... habebat  
 Thessalonica. *Fr.1*: et periculi maritima ora habebat. Thessaloni-  
 cae *Roellius*: Romana Thessalonica et maritima ora habebat.  
*Drak.* praecerat *V*

- 7 lium caetratorum. eo et Androclen praefectum mittit, ius-  
 8 sum sub ipsis naualibus castra habere. Aenean mille equites  
 + Creantigonensis misit + ad tutandam maritimam oram,  
 ut quocumque litore adplicuisse naues hostium audissent,  
 9 extemplo ferrent agrestibus opem. quinque (milia) Mace-  
 donum missa ad praesidium Pythoi et Petrae, quibus prae-  
 10 positi erant Histiaeus et Theogenes et Midon. his profectis,  
 ripam munire Elpei fluminis adgressus est, quia sicco alueo  
 11 transiri poterat. huic (...) ut omnis multitudo uacaret, femi-  
 nae ex propinquis urbibus coactae cibaria in castra adfere-  
 bant; miles iussus ex propinquis siluis benigne (...  
 33 ...) conferre, postremo sequi se utrarios ad mare, quod  
 minus trecentos passus aberat, iussit, et in litore alios alibi

33–34: *Diod.* 30.20, *Plut. Paull.* 13.6–14.2, *Zon.* 9.23.1–2

caetratorum *Drak.* : cetratorum *V* 7 sed ipsis *V* 8 Aenean  
*V* : Aeniam *Fr. 1* : Aeneam *Kreyssig* + Creantigonensis misit +  
*V* : cum Antigono misit *Fr. 1* : (cum) Creonte Antigonensi misit  
*Kreyssig* : (cum Patro)cle Antigonensi misit *Hertz* : (et) Creon Anti-  
 gonensis missi *Madvig* maritimam *V* littore *V* : *del. Ignatius*  
 (76) : cuicumque litori *Wesenberg* 9 (milia) *om. V* missa et  
 praesidium *V* Histiacus et Teogenes *V* Midon *V* : Milon  
*Sig.* : Medon *Drak.*; u. 42.58.7 *adn.* 10 Elpei *V* : Enipei *Fr. 1*;  
 u. 8.5 *adn.* transire *V* 11 (...) *lac. indicaui* : (operi) *ante*  
 huic *Muret*, hic *Crév.* : (rei) hic *Weiss.*, post uacaret *Walter*  
 (1938) coactae *V* : cocta *Drak.*, fort. recte benigne *V* : *om.*  
*Fr. 1* : ligna petere ut *supp. Crév.*, pro benigne *Kreyssig* post  
 benigne perierunt folia quartum et quintum quaternionis *XXV*  
 33.1 se utrarios *Fr. 1* : sed utrarios *V* : se putearios *Madvig* : se  
 triarios *Novák (JPhV 1882, 316)*; u. *Funck, ALL* 8.395 passus  
 habebat *V*

- 2 modicis interuallis fodere. montes ingentis altitudinis spem faciebant, eo magis quia nullos apertos + euergentt + riuos, occultos continere latices, quorum uenae in mare permanentes undae miscerentur. uix deducta summa harena erat cum scaturriges turbidae primo et tenues emicare, dein li-  
 3 quidam multamque fundere aquam uelut deum dono cooperunt. aliquantum ea quoque res duci famae et auctoritatis apud milites adiecit. iussis deinde militibus expedire arma, ipse cum tribunis primisque ordinibus ad contemplandos transitus (<... qua>) descensus facilis armatis, qua in ulterio-  
 5 rem ripam minime iniquus ascensus esset. his satis exploratis, illa quoque (<...>); primum ut ordine ac sine tumultu omnia in agmine ad nutum imperiumque ducis fierent  
 6 prouidit: ubi omnibus simul pronuntiaretur quid fieret, neque omnes exaudirent, incerto imperio accepto alios ab se adicientes plus eo quod imperatum sit, alios minus facere; clamores deinde dissonos oriri omnibus locis, et prius ho-

foedere V 2 + euergentt + u.pp. 375-6 continere V: contineri Duker unde V 3 deducta V: diducta Drak., fort. recte scaturriges V: scaturiges Fr.1: scaturigines Fr.2: scaturigines Heraeus turbide V 4 aput V adiecit Gron: adicit V primis quae ordinibus quae V (<...>) lac. indicaui: <uadit> ante ad Fr.1: <est progressus> uel <degressus est> Weiss.: <processit> Madvig (e) <qua> om. V inicos 5 illa V: alia Madvig (<...>) sic lac. ind. Weiss. (1866): <nouauit> uel <in melius mutauit> Madvig: <curauit> uel <curae fuere> M. Müller (1866): exploratis <ad nouanda aliqua in re militari accessit atque inter alia> illa Goldbacher adiutum V 6 quid Wesenberg: quod V: quid fier(i) debet et Crév. neque omnes exaudirent Fr.1: neque omnes exaudiret V: neque <clare neque> omnes exaudire Madvig: nequaquam omnes exaudire Novák (JPhV 1882, 316) accepto i<sup>-</sup> alios V nimis facere V dissonos ostalos minus facere clamores deinde dissonos sorori omnibus V



- 7 stes quam ipsos quid paretur scire. placere igitur tribunos  
militum primo pilo legionis secretum edere imperium, illum  
et dein singulos proximo cuique in ordine centurioni dicere  
quid opus facto sit, siue a primis signis ad nouissimum ag-  
men, siue ab extremis ad primos perferendum imperium sit.
- 8 uigiles etiam nouo more scutum in uigiliam ferre uetuit:  
non enim in pugnam uigilem ire, ut armis utatur, sed ad  
uigilandum, ut cum senserit hostium aduentum, recipiat se
- 9 excitetque ad arma alios. scuto prae se erecto stare galea-  
tos; deinde, ubi fessi sint, innixos pilo, capite super margi-  
nem scuti posito, sopitos stare, ut fulgentibus armis procul
- 10 conspici ab hoste possint, ipsi nihil prouideant. stationum  
quoque morem mutauit. armati omnes, et frenatis equis  
equites, diem totum perstabant; id cum aestiuus diebus  
urente adsiduo sole fieret, tot horarum aestu et languore  
ipsos equosque fessos integri saepe adorti hostes uel pauci
- 11 plures uexabant. itaque ex matutina statione ad meridiem  
decedi et in postmeridianam succedere alios iussit; ita num-  
quam fatigatos recens hostis adgredi poterat.
- 34 Haec cum ita fieri placere contione aduocata pronuntiasset,  
2 adiecit urbanae contioni conuenientem orationem: unum  
imperatorem in exercitu prouidere et consulere quid  
agendum sit debere, nunc per se, nunc cum iis quos aduo-  
cauerit in consilium; qui non sint aduocati, eos nec palam
- 3 nec secreto iactare consilia sua. militem haec tria curare  
debere, corpus ut quam ualidissimum et pernicissimum ha-

ipsis *V* 7 proximoque cuiusque *V* perferunt dum *V*  
8 moro *V* excitet quae *V* 9 scuto *V*: ⟨hos⟩ scuto *Gold-  
bacher* pilleo *V* ut *V*: ut ⟨uigil⟩ *Vahlen* (*GPS*, 1.610)  
possint, ipsi ... prouideant *Gron.*: possit ipse ... prouideat *V*  
10 quoque murum *V* fessos *Fr.1*: professos *V*: fort. defessos  
(*u.* 26.45.6) adhorti *V* 11 ex statua statione *V* 34.1 con-  
tione adnuntiata *V* 2 aduocauerint *V*

- 4 beat, arma apta, cibum paratum ad subita imperia; cetera  
scire de se dis immortalibus et imperatori suo curae esse. in  
quo exercitu milites consultant, imperator rumoribus uolgi  
5 circumagatur, ibi nihil salutare esse. se, quod sit officium  
imperatoris, prouisurum ut bene gerendae rei occasionem  
iis praebeat: illos nihil quid futurum sit quaerere; ubi datum  
6 signum sit, tum militarem nauare (operam). ab his prae-  
ceptis contionem dimisit, uolgo etiam ueteranis fatentibus  
se illo primum die, tamquam tirones, quid agendum esset in  
7 re militari didicisse. non sermonibus tantum his cum quanto  
adsensu audissent uerba consulis ostenderunt, sed rerum  
8 praesens effectus erat. neminem totis mox castris quietum  
uideres; acuere alii gladios, alii galeas bucculasque + scu-  
torum +, alii loricas tergere, alii aptare corpori arma expe-  
ririque sub his membrorum agilitatem, quater alii pila, alii  
9 micare gladiis mucronemque intueri, ut facile quis cerneret  
ubi primum conserendi manum cum hoste data occasio  
esset, aut uictoria egregia aut morte memorabili finituros

4 cura *V* consultant *Kreyssig*: consultet *V*: consul et  
*Fr. 1*: consulant uel miles consulat *Perizonius*: miles consultet  
*Weiss.* uulgi *V* 5 iis *Bekker*: is *V*: eis *Fr. 1* praebant *V*  
quid *Fr. 1*: quod id *V*: id quod *Kreyssig*: quando id *Koch*: quo  
die *Madvig*: (quid) quoue (uel quoque) die *Weiss.* (1866): quo  
die id *M. Müller* (1869) quaerere *V*: quaerere (debere) *Weiss.*  
(operam) hic scripsi, ante nauare *Fr. 1*: (operam debere) hic  
*Madvig* 7 consules *V* 8 uidere *V* bucculasque *V*  
+ scutorum + *V*: scuta ... loricasque *Fr. 2*: scuta (alii) *Drak.*:  
scutorum (... alii) *Weiss.*: scutorum (alii ...) *Hertz*: del. *Vahlen*  
(GPS, 1.580) intueri *V*: tentare *Duker* 9 quis *Fr. 1*: qui *V*:  
qui cerneret (sciret) *Madvig* egregio *V* finituros *Muret*:  
sinituros *V*: inituros *Fr. 1*

10 bellum. Perseus quoque cum aduentu consulis simul et ueris principio strepere omnia mouerique apud hostes uelut nouo bello cerneret, mota a Phila castra in aduersa ripa posita, nunc ad contemplanda opera sua circumire ducem, haud dubie transitus speculan(tem, nunc ...

... Roma)norum esse.

- 35 Quae res Romanis auxit animos, Macedonibus regique  
 2 eorum haud mediocrem attulit terrorem. et primo supprimere in occulto famam eius rei est conatus, missis qui Pantauchum inde uenientem adpropinquare castris uetarent.  
 3 sed iam et pueri quidam uisi ab suis erant inter obsides Illyrios ducti, et quo quaeque accuratius celantur, eo facilius loquacitate regionum ministrorum emanant.  
 4 Sub idem tempus Rhodii legati in castra uenerunt cum iisdem de pace mandatis quae Romae ingentem iram patrum excitauere. multo iniquioribus animis a castrensi consilio  
 5 auditi sunt. itaque cum (alii ...), alii praecipites sine responso agendos castris, pronuntiauit (consul) post diem

34.10: *de rebus in lacuna narratis u. Pol. fr. 221, Walbank, 3.379* 35: *Plut. Paull. 15, Zon. 9.23.3*

10 aput *V* Pila *V* castra *V*: castra (et) *Madvig* (a) dubiae *V* post speculan periit folium octauum quaternionis XXV speculan(tem) *supp. Fr.1*, (nunc) *Crév.*, (Roma)norum *Sig.* 35.1 eorum aut *V* errorem *V* 2 suprimere *V* Pantauchum *Gron.*: Pantaucum *V* adpropinquarent *V* 3 obsidis *V* Illyrios *V*: fort. corruptum quo quaque *V* celantur *Gron.*: curatur *V*: curantur *Fr.1*: (ut occultentur (uel celentur)) curatur *Goldbacher* 4 Rodi *V* castra *V*: castra (Romana) *Harant* isdem *V* excitauere *Fr.1*: excitare *V*: excitant *Madvig* (a): excitauerant *Novák* 5 (alii ...) u.p. 376 ali praecipites *V* castris *Fr.1*: ante add. i *V*, e *Wesenberg*, a *H.J.M.* (consul) *Vahlen* (*GPS*, 1.581): om. *V*: (ipse) ante pronuntiauit *Hertz*, (Paulus) *Roobol*

- 6 quintum decimum se responsum daturum. interim ut appareret quantum pacificantium Rhodiorum auctoritas ualuisset, consultare de ratione belli gerendi coepit. placebat quibusdam, et maxime minoribus natu, per Elpei ripam munitionesque uim facere: confertis et uno (...) facientibus resistere Macedonas non posse, ex tot castellis aliquanto altioribus ac munitioribus, quae ualidis praesidiis insedissent, 8 priore anno deiectos. aliis placebat Octauium cum classe Thessalonicam petere et populatione maritimae orae distringere copias regias, ut altero ab tergo se ostendente bello circumactus ad interiorem partem regni tuendam nudare aliqua parte transitus Elpei cogeretur. ipsi natura et operibus inexcuperabilis ripa uidebatur, et praeterquam quod tormenta ubique disposita essent, missilibus etiam 10 melius et certiore ictu hostes uti audierat. alio spectabat mens tota ducis, dimissoque consilio Perrhaebos mercatores Coenum et Menophilum, notae et fidei iam sibi et prudentiae homines, accersitos secreto percunctatur quales ad 11 Perrhaebiam transitus sint. cum loca non iniqua esse dicerent, praesidiis autem regiis obsideri, spem cepit si nocte improviso ualida manu adgressus necopinantes esset, deici

6 placebat coepit *V* minoribus *Crév.* : maioribus *V* 7 uno (...) *Weiss.* (1866) : uno *V* : uim *Fr.1* : cuneos *Madvig* : uno (agmine impetum) *Vahlen* (*GPS*, 1.582) : uno (agmine uenientibus) *Novák* (*ZöG*, 1892, 204) proprio anno *V* 8 Thessalonicam peteret populatione maritimae *V* ostendentem *V* negare *V* 9 ipsi ... audierat *V* : cuius ... audierant *Koch* : – ipsi ... audierant – post ducis (§ 10) *Wachendorf* hostis ut *V* 10 alio *V* : (at) alio *Hertz* Perrebos *V* Coenum *Gron.* : Choenum *V* : Schoenum *Fr.1* Menopilum *V* et fidei iam sibi *V* : iam sibi et fidei *Kreyssig* Perrebiam *V* 11 regiis *Crév.* : regis *V* coepit *V* improviso ualidam manu adgressus ualida necopinantis *V* dei si *V*

- 12 praesidia posse: iacula enim et sagittas et cetera missilia in tenebris, ubi quid petatur procul prouideri nequeat, inutilia esse; gladio comminus geri rem in permixta turba, quo miles Romanus uincat. his ducibus usus, praetorem Octaviu accersitum, exposito quid pararet, Heracleum cum classe petere iubet, et mille hominibus decem dierum cocta cibaria habere. ipse P. Scipionem Nasicam Q. Fabium Maximum, filium suum, cum quinque (milibus) delectorum militum Heracleum mittit, uelut classem consensuros ad maritimam oram interioris Macedoniae, quod in consilio 15 agitatum erat, uastandam. secreto indicatum cibaria his praeparata ad classem esse, ne quid eos moraretur. inde iussi duces itineris ita diuidere uiam ut quarta uigilia tertio 16 die Pythoum adoriri possent. ipse postero die, ut detineret regem ab circumspectu rerum aliarum, prima luce medio in alueo cum stationibus hostium proelium commisit, pugnatumque utrimque est leui armatura; nec grauioribus armis

35.14: *Pol.* 29.14 = *Plut. Paull.* 15.3–5

12 cumminus *V* 13 Heracleum *Gron.*: Heraclium *V*: Heracleam *Fr. I* cognota cibaria *V* 14 P. Scipio Scipionem Nasicam *V* Q. *V*: (et) Q. *H.J.M.* quinque *V*: decem *H.J.M.* (milibus) delectorum militum *scripsi*: dilectis militum *V*: delectis milibus *Fr. I*: delectorum milibus *Ruperti*: delectis militum (milibus) *Hertz*: (milibus) delectis militum *Madvig (e)*: delectis (milibus) militum *Heraeus (WKlPh 1907, 523)*; *u. Packard, 1.1192* concessuros *V* maritumam *V* uastanda *V* 15 his *V*: iis *Madvig (e)*, fort. recte eos *Fr. I*: etus *V*: iter *Madvig*: uictus *Hartel (39)* ducis *V* Pythoum *V*: Pythium *Sig.* 16 pugnatumque ... est *Fr. I*: pugnatum adquae ... sit *V*: atque pugnatum utrimquest *Kreyssig*: pugnatum ... est *Novák (WS 1893, 253)*: atque utrimque pugnatum est *H.J.M. (JPhV 1895, 44)*

- 17 in tam inaequali alueo pugnari poterat. descensus ripae  
 utriusque in alueum trecentorum ferme passuum erat; me-  
 dium spatium torrentis alibi aliter cauati paulo plus quam  
 18 mille passus patebat. ibi in medio, spectantibus utrimque ex  
 uallo castrorum, (hinc rege ...), hinc consule cum suis  
 19 legionibus, pugnatum est. missilibus procul regia auxilia  
 melius pugnabant; comminus stabilior et tutior aut parma  
 20 aut scuto Ligustico Romanus erat. meridie fere receptui  
 cani suis consul iussit. ita eo die direptum proelium est,  
 21 haud paucis utrimque interfectis. sole orto postero die iniri-  
 tatis certamine animis etiam acrius concursum est. sed Ro-  
 mani non ab iis tantum cum quibus contractum certamen  
 erat, sed multo magis ab ea multitudine quae disposita in  
 turribus stabat omni genere missilium telorum ac saxis ma-  
 22 xime uulnerabantur. ubi propius ripam hostium subissent,  
 tormentis missa etiam ad ultimos perueniebant. multo plu-  
 23 ribus eo die amissis, consul paulo serius recepit suos. tertio  
 die proelio abstinuit, degressus ad imam partem castrorum,  
 ueluti per deuexum in mare bracchium transitum temptatu-  
 24 rus. Perseus, quod in oculis erat (...).

35.19: *Pol.* 29.14.4    35.24: *de rebus in lacuna narratis u.*  
*Plut. Paull.* 15.7–16 (16.1–3 = *Pol.* 29.15), *Zon.* 9.23.4

17 utrius quae *V* pasum *V* medidium *V* albi *V*  
 18 (hinc rege ...) sic *lac. indicaui*: (hinc rege) *Fr. 1*: (hinc rege  
 cum Macedonum exercitu) *Madvig* (*a*): (hinc rege cum Mace-  
 donum) *Wesenberg*: (hinc rege cum phalange) *H.J.M.* (*JPhV*  
 1905, 24)    19 Ligustico *Heraeus* (*WKIPh* 1907, 523): Ligusti  
*V*: Ligustino *Fr. 1*    20 fere coeptui *V* direptum *V* haud  
*Fr. 1*: aut *V*: *del. Duker*    21 iis *Kreyssig*: his *V* qua disposita  
*V*    22 plurimos eo dicto amissis *V*    23 degressus *Gron.*: di-  
 gressus *V* ueluti *Fr. 1*: ueluta *V*: uelut *Novák* (*JPhV* 1906, 9)  
 24 post erat perierunt folia tertium, quartum, quintum, et sextum  
 quaternionis XXVI

- 36 .... tempus) anni post circumactum solstitium erat; hora diei iam ad meridiem uergebat; iter multo puluere et incallescente sole factum erat. lassitudo et sitis iam sentiebatur et + meridie aestatem magis adcesserunt tum mox adparebat +. statuit sic adfectos recenti atque integro hosti non obicere; sed tantus ardor in animis ad dimicandum utcumque erat ut consuli non minore arte ad suos eludendos quam ad hostes opus esset. nondum omnibus instructis instabat tribunis militum ut maturarent instruere; circumibat ipse ordines; animos militum hortando in pugnam accendebat. ibi primo alacres signum poscebant; deinde quantum increaseret aestus, et uultus minus uigentes et uoces segiores erant, et quidam incumbentes scutis nixique pilis stabant. tum iam aperte primis ordinibus imperat metarentur frontem castrorum et impedimenta constituerent. quod ubi fieri milites sensere, alii gaudere palam quod fessos uiae labore flagrantissimo aestu non coegisset pugnare; legati circa imperatorem ducesque externi erant, inter quos et Attalus, omnes adprobantes dum pugnaturum consulem credebant – neque enim ne his (quidem) cunctationem

36–42: *Pol.* 29.16–18, *Sempronius Asellio* fr. 5P, *Strabo* 7 fr. 22, *Val. Max.* 3.2.16, *Front. Strat.* 2.3.20, 4.5.17, *Plut. Paull.* 17–23.1, *Cato mai.* 20.10–11, *Iust.* 33.1.7–2.4, *Flor.* 1.28.8, *Amp.* 16.4, *Poly.* 4.21, *Eutr.* 4.7.1, *Oros.* 4.20.39, *Zon.* 9.23.4–7; *de lunae defectu* (37.5–9) u. etiam *Cic. r.p.* 1.23, *Val. Max.* 8.11.1, *Plin. NH* 2.53, *Front. Strat.* 1.12.8, *Quint.* 1.10.47

36.1 tempus) *supp. Sig.* solstitium *Iunt.*: solistitium *V* die *V* meridie *V* 2 + meridie ... adparebat + *u.p.* 376 adque *V* 3 utcumque *V*: utrinque *Fr. I* hostis *V* 5 increaseret *Fr. 2*: increcere *V* aestas *V* seniores *V* 6 inperat *V* constituerunt *V* 7 alii *V*: ante *add.* (alii non moleste ferre) *Madvig* labore flagore flagrantissimo *V* 8 dum *Hoffmann* (92): cum *V* (quidem) *Gron.*: om. *V*: enim uel his *Roellius*: fort. ne delendum (cf. 31.22.7 *adn.*)

- 9 aperuerat suam —; tunc mutatione consilii subita cum alii  
silerent, Nasica unus ex omnibus ausus est monere consu-  
lem ne hostem ludificatum priores imperatores fugiendo  
10 certamen manibus emitteret: uereri ne nocte abeat, se-  
quendus maximo labore ac periculo in intima Macedoniae  
sit, aestasque, sicut prioribus ducibus, per calles saltusque  
11 Macedonicorum montium uagando circumagatur. se ma-  
gnopere suadere dum in campo patenti hostem habeat ad-  
12 grediatur, nec oblatam occasionem uincendi amittat. consul  
nihil offensus libera admonitione tam clari adolescentis 'et  
ego' inquit 'animum istum habui, Nasica, quem tu nunc  
13 habes, et quem ego nunc habeo, tu habebis. multis belli  
casibus didici quando pugnandum, quando abstinendum  
pugna sit. non operae est stanti nunc in acie docere quibus  
de causis hodie quiesse melius sit. rationes alias reposcito;  
14 nunc auctoritate ueteris imperatoris contentus eris.' conti-  
cuit adolescens: haud dubie uidere aliqua impedimenta pu-  
gnae consulem, quae sibi non apparerent.
- 37 Paullus postquam metata castra impedimentaue conlocata  
animaduertit, ex postrema acie triarios primos subducit,  
2 deinde principes, stantibus in prima acie hastatis si quid  
hostis moueret, postremo hastatos, ab dextro primum

9 mutatione *Fr. 1* : mutationem *V* : *fort.* mutationem ... sub-  
itam sirent *V* ludificatum *Crév.* : quidem ludificatus *V* : qui-  
dem ludificatus *Fr. 1* : pridem ludificatum *uel* qui sit ludificatus  
*Gron.* : <qui> quidem <sit> ludificatus *Perizonius* : quondam ludifi-  
catum *Doujat* emitteret *Gron.* : emittre *V* 10 ne *V* : ne <si>  
*Kreyssig* habeat *V* maxime *V* aestasque *Madvig* : aesos-  
que *V* : exercitusque *Fr. 1* : caesusque *Kreyssig* : inlaesusque  
*Weiss.* 11 parenti *V* 12 liber *V* inquit *V* 13 multi  
*V* est *Gron.* : sit *V* : operaest *Madvig* tunc in *V* hodie  
quiesse *Fr. 1* : qui hodie esse *V* : quiesse hodie *Weiss.* sit *V* : sit  
<futurum> *Wesenberg* contemptus *V* 14 dubiae *V* appa-  
reret *V* 37.1 metata contra impedimenta quae colocata *V*  
postrema actae *V* 2 hastati si *V*



- 3 cornu singulorum paulatim signorum milites subtrahens. ita pedites, equitibus cum leui armatura ante aciem hosti oppositis, sine tumultu abducti, nec ante quam prima frons ualli ac fossa perducta est ex statione equites reuocati sunt.
- 4 rex quoque, cum sine detractatione paratus pugnare eo die fuisset, contentus eo quod per hostem moram fuisse pugnae scirent, et ipse in castra copias reduxit.
- 5 Castris permunitis, C. Sulpicius Galus, tribunus militum secundae legionis, qui praetor superiore anno fuerat, consulis permissu ad contionem militibus uocatis, pronuntiauit
- 6 nocte proxima, ne quis id pro portento acciperet, ab hora secunda usque ad quartam horam noctis lunam defecturam esse. id quia naturali ordine statis temporibus fiat, et sciri
- 7 ante et praedici posse. itaque quem ad modum, quia certi solis lunaeque et ortus et occasus sint, nunc pleno orbe nunc senescentem exiguo cornu fulgere lunam non mirarentur, ita ne obscurari quidem, cum condatur umbra terrae,
- 8 trahere in prodigium debere. nocte quam pridie nonas Septembres insecuta est dies edita luna hora cum defecisset,
- 9 Romanis militibus Gali sapientia prope diuina uideri; Macedonas ut triste prodigium, occasum regni perniciemque gentis portendens, mouit, nec aliter uates. clamor ululatusque in castris Macedonum fuit, donec luna in suam lucem emersit.

cornus *V* 4 detractatione *Bekker* : detractatione *V* : detrectatione *Fr. 1* eo de fuisset contemptus *V* eo (quod) *Hertz* : e *V* : om. *Fr. 1* 5 Galus *Heraeus* (*JAW* 80, 1894, 138) : Gallus *V* ; sic etiam § 8; u. 43.2.5 adn. permissus *V* uacatis *V* 6 in pro *V* stantis *V* scire *V* 7 certis *V* lunae quae *V* senescentem *Florebellus* : senescente *V* fulgere *Fr. 2* : fugere *V* mirarentur *V* : mirentur *Důsánek* (217) 8 pridie ... Septembres *V* ; cf. *Derow, Phoenix* 1973, 346 adn. 4 insecuta *V* : insecutus *Wesenberg* luna hora cum *V* : hora luna cum *Fr. 1* : hora cum luna *Kreyssig* 9 perniciemque *V* uates *V* : uates (cecinerunt) *Weiss*. (1866)

- 10 Postero die – tantus utrique ardor exercitui ad concurrendum fuerat ut et regem et consulem suorum quidam quod sine proelio discessum esset accusarent – regi  
 11 prompta defensio erat, non eo solum quod hostis prior, aperte pugnam detractans, in castra copias reduxisset, sed etiam quod eo loco signa constituisset quo phalanx, quam inutilem uel mediocris iniquitas loci efficeret, promoueri  
 12 non posset. consul ad id quod pridie praetermisisset pugnandi occasionem uidebatur, et locum dedisse hosti si nocte abire uellet, tunc quoque per speciem immolandi terere uidebatur tempus, cum luce prima + signum propositum pugnae ad exeundum + in aciem fuisset. tertia demum hora, sacrificio rite perpetrato, ad consilium uocauit. atque ibi quod rei gerendae tempus esset loquendo et intempestiue consultando uidebatur quibusdam extrahere. <...> sermones talem consul orationem habuit.

10 tantus *V*: *add.* <enim> uel <nam> *Madvig* utrisque *V* ardor exercitui *V*: exercitui ardor *Kreyssig* fuerat *V*: fuit *Ducker*: inerat *Koch* ut *V*: cum *Harant*, *parenthesin post* fuerat *terminans* 11 promptam *V* iniquitas loci *Fr. 1*: iniquitas loci iniquitas *V*: *fort.* loci iniquitas 12 (occasionem) uidebatur *V*: *del. A. Perizonius* hostis nocte *V* + signum ... exeundum + *V*: ad signum propositum pugnae exeundum *Vahlen* (*GPS*, 1.584, 616–7): signo proposito pugnae exeundum uel signum proponendum pugnae atque exeundum *Madvig* 13 adque *V* esset *Fr. 1*: est *V*: *del. Gron.*, quoque *pro* quod *scribens*: <quoque> quod ... esset *Drak.* intempestiuae *V* uidebatur *V*: uisus *Gron.* <...> *lac. ind. Hertz*: <post> *Fr. 1*: <contra huius modi> *Madvig*: <aduersus eos> *id. (a)*: <aduersus eorum> *Wesenberg*: <a> sermone *Seyffert*: extrahere sermones. *Harant*: *del.* sermones (*Novák* (*JPhV* 1906, 12) talem *Roellius*: tamen *V*: hanc *Gron.*: tandem *Drak.*: tum eam *Harant*: tum hanc *Novák* (*l.c.*)

- 38 'P. Nasica, egregius adulescens, ex omnibus unus quibus hesterno die pugnari placuit denudauit mihi suum consilium; idem postea, ita ut transisse in sententiam meam uideri posset, tacuit. quibusdam aliis absentem carpere imperatorem quam praesentem monere melius uisum est. et tibi, P. Nasica, et quicumque idem quod <tu> occultius senserunt, non grauabor reddere dilatae pugnae rationem. nam tantum abest ut me hesternae quietis paeniteat ut seruatum a me exercitum eo consilio credam. in qua me opinione esse ne quis sine causa uestrum credat, recognoscat agetum mecum, si uidetur, quam multa pro hoste et aduersus nos fuerint. iam omnium primum, quantum numero nos praestent neminem uestrum nec ante ignorasse, et hesterno die explicatam intuentes aciem animaduertisse certum habeo. ex hac nostra paucitate quarta pars militum praesidio impedimentis relictæ erat; nec ignauissimum quemque relinqui ad custodiam sarcinarum scitis. sed fuerimus omnes; paruū hoc tandem esse credimus, quod ex his castris, in quibus hac nocte mansimus, exituri in aciem hodierno aut summum crastino die, si ita uidebitur, dis bene iuuantibus sumus?

38.1 ex omnibus unus *Vasc.* : omnibus ex unus *V* pugnari *V* : fort. pugnare (*u.* 39.9) posset *V* : possit *Drak.* 2 alis *V* 2–3 uisum esset et ibi *V* 3 <tu> *om.* *V* 4 peniteat *V* esse ne quis sine causa *V* : sine causa esse ne quis *Vahlen* (*GPS*, 1.584) : esse ne quis uestrum sine causa *Kreyssig* : esse sine causa ne quis *Hertz* 5 nec ante ... et *V* : ante ... nec *Roobol* ignorasset hesterno *V* explicatam *Gron.* : implicatam *V* intuentis *V* : intuentem *Roobol* 6 inpedimentis *V* 7 fuerimus *V* : <ad>fuerimus uel steterimus *Ruperti* omnes *V* : <una> omnes *Duker* : omnes <pares> uel omnes <parati ad pugnam numeroque hostibus pares> *Vahlen* (*GPS*, 2.316) paruū *V* : paruū ... sumus post sine ... reciperemus (39.5) in lacuna post pugnaremus (39.1) posuit *Vahlen* (*GPS*, 2.313 sqq.) hac nocte *Fr. I* : hoc nocte *V* : hanc noctem *Wesenberg* mansiturus *V* uidebatur *V* diis *V*

- 8 nihilne interest utrum militem, quem neque viae labor eo die neque operis fatigauerit, requietum integrum in tentorio suo arma capere iubeas, atque in aciem plenum uirium,
- 9 uigentem et corpore et animo educas, an longo itinere fatigatum et onere fessum, madentem sudore, arentibus siti faucibus, ore atque oculis repletis puluere, torrente meridiano sole, hosti obicias recenti <re>quieto, qui nulla re ante
- 10 consumptas uires ad proelium adferat? quis, pro deum fidem, ita comparatus, uel iners atque imbellis, fortissimum
- 11 uirum <non> uicerit? quid quod hostes per summum otium instruxerant aciem, praeparauerant animos, stabant compositi suis quisque ordinibus, nobis tunc repente trepidandum in acie instruenda erat et incompositis concurrendum? at hercule aciem quidem inconditam inordinatamque habuissemus, <sed> castra munita, prouisam aquationem, tutum ad eam iter praesidiis impositis, explorata circa omnia; an nihil nostri habentes praeter nudum campum in

8 labor eo die *Vahlen* (*GPS*, 1.614–5) : labore hodie *V* : labor hodie *Fr.1* adque *V* aciem *Sig.* : acie *V* 8–9 educans ad longo *V* 9 itinere *V* : opere *Kreyssig* : *del. aut et ... fessum aut fatigatum ... onere Novák* fessumadentem *V* arentibus *Florbellus* : ardentibus *V* adque *V* torrente *Perizonius* : torrentem *V* <re>quieto *Gron.* : quieto *V* : uegeto *Leutsch* (*Phil.* 1855, 144) consumptas *V* 10 comparatus *V* : comparatis *Vahlen* (*GPS*, 2.318 adn. 25) adque inbellis *V* <non> hic *Fr.1*, ante fortissimum *Weiss.* : *om.* *V* : adferat, qui ... fortissimum uirum uicerit *Harant* 11 hoste *V* praeparauerant *Nipperdey* (*Phil.* 1846, 669) : repaerauerant *V* trepidant dum *V* 39.1 ad *V* <sed> *Madvig* : *om.* *V* : <habuissemus> *Vahlen* (*GPS*, 1.619–20; *sed u.* 2.321) : <at> *Goldbacher* : acie ... incondita inordinataque habuissemus castra *Hartel* inpositis *V* an *Fr.1* : anni *V* : <ut>inam <habuissemus> *Goldbacher* habentes *V* : *del. Madvig* : habebamus *Lutcher* (*JPhV* 1905, 19) in quo *V* : inique *Hartel*

- quo pugnaremus, ⟨sine ulla sede uagi dimicassemus ut quo  
 2 uictores nos reciperemus⟩? maiores uestri castra munita  
 portum ad omnes casus exercitus ducebant esse, unde ad  
 pugnam exirent, quo iactati tempestate pugnae receptum  
 3 haberent. ideo cum munimentis ea saepsissent, praesidio  
 quoque ualido firmabant, quod qui castris exutus erat,  
 etiamsi pugnando acie uicisset, pro uicto haberetur. castra  
 4 sunt uictori receptaculum, uicto perfugium. quam multi  
 exercitus, quibus minus prospera pugnae fortuna fuit, intra  
 uallum compulsi, tempore suo, interdum momento post,  
 5 eruptione facta uictorem hostem pepulerunt? patria altera  
 militaris est haec sedes, uallumque pro moenibus et tento-  
 6 rium suum cuique militi domus ac penates sunt. his difficul-  
 tatibus et impedimentis pugnae illud opponitur: quid si ho-  
 stis hac interposita nocte abisset? quantum rursus sequendo  
 eo penitus in ultimam Macedoniam exhauriendum laboris  
 7 erat? ego autem neque mansurum eum neque in aciem co-  
 pias educturum fuisse certum habeo, si cedere hinc statuis-  
 set. quanto enim facilius abire fuit cum procul abessemus

⟨sine ... reciperemus⟩ *haec uerba, post penates sunt (§ 5) in V locata, hic transtulit Vahlen (GPS, 2.313 sqq.), etiam paruom ... sumus (38.7) post reciperemus addens (ex iis qui locum traditum seruauerunt add. ⟨quo uicti perfugeremus⟩ post quo uel post reciperemus M. Müller (1869), ⟨uicti perfugeremus⟩ post reciperemus Harant, ⟨uicti quo⟩ post quo H.J.M. (u. id., JPhV 1890, 196, ubi translationem probauit); pro ulla coni. illa Hartel): ⟨sine ullo consilio cum hoste dimicassemus⟩ Giarratano 2 uestri V: nostri Cobet omnis V 3 eas V saepsissent Kreyssig: saepissent V: sepsissent Fr.1: sepsissent Gron. etiam se V 4 fortunae V compulsi V 5 patriam alteram V militaris est Wesenberg: est militari est V: est militaris Fr.1 tenorium V suum Fr.1: suám V: sua Roobol paenates V 6 paenitus V ultima V 7 mansurum cum V*

- quam nunc, cum in ceruicibus sumus, nec fallere nos + nec  
 8 interdiu aut nocte abeund +. <quid au>tem est nobis op-  
 tatus quam ut quorum castra praealta fluminis ripa tuta,  
 uallo insuper saepta crebris<que> turribus oppugnare adorti  
 sumus, eos relictis munimentis, agmine effuso abeuntes,  
 in patentibus campis ab tergo adoriatur? hae dilatae pu-  
 9 gnae ex hesterno die in hodiernum causae fuerunt. pugnare  
 enim et ipsi mihi placet; et ideo, quia per Elpeum amnem  
 saepta ad hostem uia erat, alio saltu, deiectionis hostium prae-  
 sidiis, nouum iter aperui, neque prius quam debellauero  
 absistam.’
- 40 Post hanc orationem silentium fuit, partim traductis in sen-  
 tentiam eius, partim uerentibus nequiquam offendere in eo  
 2 quod utcumque praetermissum reuocari non posset. ac ne  
 illo ipso quidem die aut consuli aut regi <pugnare placebat,  
 regi> quod nec fessos, ut pridie, ex uia neque trepidantes in  
 acie instruenda et uixdum compositos adgressurus erat,  
 consuli quod in nouis castris non ligna non pabulum con-  
 uectum erat, ad quae petenda ex propinquis agris magna

quem nunc *V* sumus nec fallere nos + nec ... abeund + *V* :  
 sumus? nec falleret nos nec interdiu nec nocte abeundo *Fr.1* :  
 sumus nec fallere nos interdiu aut nocte abeundo <potest> *Mad-*  
*vig* : sumus. nec fallere nos nunc interdiu aut nocte abeundo <pos-  
*sunt> Vahlen (GPS, 2.329) 8 <quid au-> om. V optatus*  
*quarum ut V crebris<que> Heraeus : crebris V : <ac> crebris*  
*Fr.1 : <instructa> uel <munita> post turribus Novák (Z) : crebris*  
*turribus post castra Damsté abeuntis V adorianur V*  
 9 Elpeum *Madvig* : Elpeum *V* : Enipeum *Fr.1; u. 8.5 adn.*  
 nouom *V* absit *V* 40.1 nequiquam *Weiss. : nequicquam V*  
 2 aut consuli aut regi <pugnare placebat, regi> *Kreyssig* : aut con-  
 suli aut regi *V* : aut consule aut rege (*et infra* consule) *Fr.1* : aut  
 consule aut rege <optante pugnatum est, rege> *Sig.* : aut consule  
 aut rege, <rege> *Gron.* ex *V* : *del. Novák (Z)* trepidantis  
*V* ligno *V* adque petenda *V*

- 3 pars militum e castris exierat. neutro imperatorum uolente,  
 fortuna, quae plus consiliis humanis pollet, contraxit certa-  
 4 men. flumen erat haud magnum propius hostium castris, ex  
 quo et Macedones et Romani aquabantur, praesidiis ex  
 5 utraque ripa positis ut id facere tuto possent. duae cohortes  
 a parte Romanorum erant, Marrucina et Paeligna, duae  
 turmae Samnitium equitum, quibus praeerat M. Sergius Si-  
 6 lus legatus; et aliud pro castris statuum erat praesidium sub  
 C. Cluuiio legato, tres cohortes, Firmana Vestina Cremo-  
 7 nensis, duae turmae equitum, Placentina et Aesernina. cum  
 otium ad flumen esset neutris lacessentibus, hora circiter  
 8 rem ripam effugit. quod cum per aquam ferme genibus te-  
 nus altam tres milites sequerentur, Thraces duo id iumen-  
 tum ex medio alueo in suam ripam trahentes <...>, altero  
 eorum occiso receptoque iumento ad stationem suorum  
 9 <se> recipiebant. octingentorum Thracum praesidium in  
 hostium ripa erat. ex his pauci primo, aegre passi popula-

3 neutro imperatorum *Fr. 1* : ne tot imperatorum *V* : neutro  
 imperatore *Wesenberg* que ... consilis *V* 4 fluumen *V*  
 proprius *V* castris *V* : castra *Gron.* equabantur *V* ex  
 (utraque) *V* : *del. Damsté* 5 cohortes apertae *V* Marrucinae  
*V* Paeligna *Hertz* : Piligna *V* : Peligna *Fr. 1* Silus *Sig.* : Sylus  
*V* 6 statim uouerat *V* res *V* Cremonensi *V* Aesernina  
*Latinus* : Essernina *V* 7 ora *V* nona *Gron.* : quarta *V*; *u.*  
*Plut. Paull.* 22.1 8 genibus *Novák (JPhV 1903, 11)* : genus *V* :  
 genu *Gryph.* Thraces *Fr. 1* : štreces *V* : Thracisque *Latinus*  
 id iumentum *V* : *del. Gron.* trahentes, asterisco in *mg. posito*,  
*Fr. 1* : tradentes *V* : traherent *Latinus* : trahentes <cum tribus Ro-  
 manis militibus manum conseruerunt. iamque Romani> *e.g. Sig.* :  
 trahentes <capiebant (uel caperent), hos persecuti alii> *M. Müller*  
 (1869) iumento *A. Perizonius* : eo iumento *V* <se> *om. V*  
 9 Tracum *V*

rem in suo conspectu caesum, ad persequendos interfectores fluuium transgressi sunt, dein plures, postremo omnes, et cum praesidio <...

- 41 ...> proelium ducit. mouebat imperii maiestas, gloria uiri, ante omnia aetas, quod maior sexaginta annis iuuenum munia in parte praecipua laboris periculique capessebat. interuallum quod inter caetratos et phalanges erat impleuit legio  
 2 atque aciem hostium interruptit. a tergo caetrati erant, frontem aduersus clupeatos habebat; chalcaspides appellabantur. secundam legionem L. Albinus consularis ducere aduersus leucaspidem phalangem iussus; ea media acies  
 3 hostium fuit. in dextrum cornu, unde circa fluuium commissum proelium erat, elephantos inducit et alas sociorum; et  
 4 hinc primum fuga Macedonum est orta. nam sicut pleraque noua commenta mortalium in uerbis uim habent, experiendo, cum agi, non quem ad modum agatur edisseri oportet, sine ullo effectum euanescunt, ita tum elephantomachae  
 5 nomen tantum sine usu fuerunt. elephantorum impetum subsecuti sunt socii nominis Latini, pepuleruntque laeuum

post praesidio perierunt folia quartum et quintum quaternionis  
 XXVII 41.1 imperi V periculi quae V caetratos *Drak.*: cetratos V phalanges V: phalangem *Gron.*: phalangitas *Drak.* inplebit V adque acie V 2 cetrati erant *Madvig*: cetratis (caet-*Drak.*) erat V: cetratis erat <opposita> *Goldbacher* chalcaspides *Gron.*: caclaspides V: aglaspides *Fr. I* cons. V 3 cornum V elephantos inducit et alas *Kreyssig*: elefantos induci et alias V: elephantos inducti et ala *Fr. I* fugam V 4 conmenta V experiendo *Turnebus*: expiendo V: explendo *Fr. I* agatur *Sig.*: agantur V elephantomachae *H.J.M. (JPhV 1889, 44)*: elephantomace V: elephantum in acie *Fr. I*: elephantos (<...> Macedonum (*del.* nomen), <sustinere (uel elephantor(um) impetum sustinere) non poterant ... et conmenta> *supplens, Weiss. (1866)*: elephantomachae in acie *Harant*: elephantomachoe *Hartel* tantum sine *Fr. I*: sine tanto V: sine ullo *Weiss. (1866)* 5 socii V pepulerunt quae leuom V



- 6 cornu. in medio secunda legio immissa dissipauit phalangem. neque ulla euidentior causa uictoriae fuit quam quod multa passim proelia erant, quae fluctuantem turbarent primo, deinde disiecerunt phalangem, cuius confertae et  
 7 intentis horrentis hastis intolerabiles uires sunt; si carptim adgrediendo circumagere immobilem longitudine et grauitate hastam cogas, confusa strue implicantur; si uero aut ab latere aut ab tergo aliquid tumultus increpuit, ruinae modo  
 8 turbantur, sicut tum aduersus cateruatim incurrentes Romanos et interrupta multifariam acie obuiam ire cogebantur; et Romani quacumque data interualla essent insinua-  
 9 bant ordines suos. qui si uniuersa acie in frontem aduersus instructam phalangem concurrissent, quod Paelignis principio pugnae incaute congressis aduersus caetratos euenit, induissent se hastis nec confertam aciem sustinuissent.
- 42 Ceterum sicut peditum passim caedes fiebant, nisi qui abiectis armis fugerunt, sic equitatus prope integer pugna excessit. princeps fugae rex ipse erat. iam a Pydna cum sacris alis equitum Pellam petebat; confestim eos Cotys sequebatur Odrysarumque equitatus. ceterae quoque Macedonum alae integris abibant ordinibus, quia interiecta peditum acies, cuius caedes uictores tenebat, immemores fecerat se-

6 immissa *Fr. 1* : in massa *V* : missa *Sig.* passum *V* turbarent *V* phalange cum ius *V* horrendis *V* 7 aggrediendo *Fr. 1* : adgrediendos *V* : adgrediendo eos *Harant* immobilem *V* longitudine me grauidatae *V* hastam *V* : hastas *Gron.* true *V* implicantur *V* aliqui *V* modo turba turbantur *V* 8 obuiam in re *V* et (interrupta) *V* : *del. Damsté* ordine suo *V* 9 Paelignis *Hertz* : Pelignis *V* incautae *V* caetratos *Drak.* : cetratos *V* hastis in confertam *V* 42.1 fiebant *V* : fiebat *Harant* 2 fuga *V* aliis *V* eos Cotys *J. Gron.* : Costocus *V* 3 aleae integros habebant *V* cedes *V* tenebat *Gron.* : tenebant *V* inmemores fecerant sequenda *V*

- 4 quendi equites. diu phalanx a fronte a lateribus a tergo  
caesa est. postremo qui ex hostium manibus elapsi erant,  
inermes ad mare fugientes, quidam etiam aquam ingressi,  
manus ad eos qui in classe erant tendentes suppliciter uitam  
5 orabant; et cum scaphas concurrere undique ab nauibus  
cernerent, ad excipiendos sese uenire rati, ut caperent po-  
tius quam occiderent, longius in aquam, quidam etiam na-  
6 tantes, progressi sunt. sed cum hostiliter <ex> scaphis cae-  
derentur, retro qui poterant nando repetentes terram in  
aliam foediorum pestem incidebant; elephanti enim ab rec-  
7 toribus ad litus acti exeuntes obterebant elidebantque. fa-  
cile conuenit ab Romanis numquam una acie tantum Mace-  
donum interfectum. caesa enim ad uiginti milia hominum  
sunt; ad sex <milia>, qui Pydnam ex acie perfugerant, uiui in  
potestatem peruenerunt, et uagi ex fuga quinque milia ho-  
8 minum capta. ex uictoribus ceciderunt non plus centum, et  
eorum multo maior pars Paeligni; uulnerati aliquanto plu-  
9 res sunt. quod si maturius pugnari coeptum esset, ut satis  
diei uictoribus ad persequendum superesset, deletae omnes  
copiae forent: nunc imminens nox et fugientes texit et Ro-  
manis pigritiam ad sequendum locis ignotis fecit.

4 aqua *V* suppliciter *ed. Ven. 1532*: sup<sup>l</sup>iciter *V* 5 ad nauibus *V* ratos *V* 6 <ex> *H.J.M. (JPhV 1905, 24)*: *om. V*: <e> *Fr. I* cederentur *V* ab litus *V* exeuntis obterebant *V* 7 conuenit ab *Weiss.*: conueniebat *V*: conueniebat <a> *Madvig*: *fort. Romanis delendum* Macedonum *V*: hostium *Roobol* ad .VI. qui *V* ex (fuga) *Kreyssig*: et *V*: e *Fr. I* 8 Paeligni *Hertz*: Peligni *V* 9 delatae *V* ferent *V* noxae fugientes *V*

- 43 Perseus ad Pieriam siluam uia militari frequenti agmine  
 2 equitum et regio comitatu fugit. simul in siluam uentum est,  
 ubi plures diuersae semitae erant, et nox adpropinquabat,  
 3 cum perpaucis maxime fidis uia deuertit. equites sine duce  
 relictī alii alia in ciuitates suas dilapsi sunt; perpauci inde  
 Pellam celerius quam ipse Perseus, quia recta expedita uia  
 4 ierant, peruenerunt. rex ad mediam ferme noctem errore et  
 5 uariis difficultatibus uiae uexatus est; in regia Perseo qui  
 Pellae praeerant, Euctus ⟨Eulaeus⟩que, ⟨et⟩ regii pueri  
 praesto erant. contra ea amicorum qui alii alio casu seruati  
 ex proelio Pellam uenerant, cum saepe arcessiti essent,  
 6 nemo ad eum uenit. tres erant tantum cum eo fugae comi-  
 tes, Euander Cretensis, Neo Boeotus, et Archidamus Aeto-  
 7 lus. cum iis, iam metuens ne qui uenire ad se abnuerent

43–46: *Diod.* 30.21–22, *Front. Str.* 3.16.5, *Plut. Paull.* 22–24.1, *Mor.* 70 A, *Iust.* 33.2.5, *Flor.* 1.28.9, *uir. ill.* 58.1, *Suid.* s. u. πρωτόπειρος, *Zon.* 9.23.8

43.1 Perseus ad *V* uiam *V* 2 in *Fr. I*: inuiam *V*: in eam *Madvig* (*a*): in illam *Harant*: in mediam *Hartel*: in intumam *Walter* (1938) fidos *V* 3 ali *V* inde *Fr. I*: inte *V*: inte(r omnes) uel inte(r eos) *Hartel* expedita *V*: ⟨et⟩ expedita *Gron.* 4 errore *Madvig*: terrore *V*: ⟨e⟩t errore *Weiss.* (1840, 12) difficultatibus uide*x* *V* 4–5 uexatus ... regia est *Fr. I*: uexatus in regiam est a *V*: uexatus in regiam ⟨ingressus⟩ est. ac *Weiss.*: uexatus ⟨est.⟩ in regia maesta *Madvig*: uexatus in regiam intrat. *Hartel*: est uexatus; in regia *Novák* (*JPhV* 1883, 342) 5 Euctus ⟨Eulaeus⟩que ⟨et⟩ *H.J.M.* (*JPhV* 1900, 30): coactus-que *V*: (praeerat) Euctus *Fr. I*: ⟨Eulaeus⟩ Euctusque ⟨et⟩ *Weiss.*: Euctus ⟨et Eulaeus at⟩que *H.J.M.* (*JPhV* 1905, 24) regii *Weiss.*: regi *V*: regique *Fr. I* ali *V* 6 res *V* Neo Boeotus *Madvig* (*e*): Cñ. Euboetius *V*: Neon Boetius *Fr. I*: Neo Boeotius *Sig.*: ⟨et⟩ Neo Boeotus *Wesenberg* 7 is iametuens *V*

- 8 maius aliquid mox auderent, quarta uigilia profugit. secuti eum sunt admodum quingenti Cretenses. petebat Amphipolim; sed nocte a Pella exierat, properans ante lucem Axium amnem traicere, eum finem sequendi propter difficultatem transitus fore ratus Romanis.
- 44 Consulem, cum se in castra uictor recepisset, ne sincero  
 2 gaudio frueretur, cura de minore filio stimulabat. P. Scipio is erat, Africanus et ipse postea deleta Carthagine appellatus, naturalis consulis Paulli filius, adoptione Africani nepos. is septimum decimum tunc annum agens, quod ipsum curam augebat, dum effuse sequitur hostes in partem aliam turba ablatus erat; et serius cum redisset, tunc demum, recepto hospite filio, uictoriae tantae gaudium consul sensit.
- 4 Amphipolim cum iam fama pugnae peruenisset, concursusque matronarum in templum Dianae quam Tauropolon uocant ad opem exposcendam fieret, Diodorus, qui praeerat urbi, metuens ne Thraces, quorum duo milia in praesidio erant, urbem in tumultu diriperent, ab subornato ab se per fallaciam in tabellarii speciem litteras in foro medio accepit.
- 5 scriptum in iis erat ad Emathiam classem Romanam adpulsam esse agrosque circa uexari; orare praefectos Emathiae  
 6 ut praesidium aduersus populos mittat. his lectis hortatur Thrakas ut ad tuendam Emathiae oram proficiscantur: magnam eos caedem praedamque palatis passim per agros  
 7 Romanis facturos. simul eleuat famam aduersae pugnae: quae si uera foret, alium super alium recentes ex fuga

8 admodum *Ä.* Cretenses *V* Ampipoli *V* sed *V*: et *Wesenberg* Asium *V* 44.1 fruerent *V* Africanus ... appellatus hic *V*, post nepos *Madvig* deleta Cartagine *V* filius *Duker*: consilius *V*: *om. Fr.1* 3 septimum decimum *V* audebat *V* tunc (demum) *V*: tum *Wesenberg* hospite *V* 4 Amphipolim *V* Lauropolon *V* fleret *V* preerat *V* Traces *V* aut subornato *V* tabellari *V* 6 ortatur Tracas *V* Romani *V* 7 aduersa *V*

uenturos fuisse. per hanc causam Thracibus ablegatis, simul transgressos eos Strymonem uidit, portas clausit.

- 45 Tertio die Perseus quam pugnatum erat Amphipolim uenit.  
 2 inde oratores cum caduceo ad Paullum misit. interim Hip-  
 pias et Midon et Pantauchus, principes amicorum regis, Be-  
 roea, quo ex acie confugerant, ipsi ad consulem profecti  
 Romanis se dedunt. hoc idem et alii deinceps, metu per-  
 3 culsi, parabant facere. consul, nuntiis uictoriae Q. Fabio  
 filio et L. Lentulo et Q. Metello cum litteris Romam missis,  
 4 spolia iacentis hostium exercitus peditibus concessit, equiti-  
 bus praedam circumiecti agri, dum ne amplius duabus noc-  
 5 tibus a castris abessent. ipse propius mare ad Pydnam castra  
 mouit. Beroea primum, deinde Thessalonica et Pella, et  
 deinceps omnis ferme Macedonia intra biduum dedita.  
 6 Pydnaei, qui proximi erant, nondum miserant legatos; mul-  
 tudo incondita plurium simul gentium, turbaque (quae)  
 ex acie fuga in unum compulsa erat, consilium et consen-  
 sum ciuitatis impeditabat; nec clausae modo portae sed  
 7 etiam inaedificatae erant. missi Midon et Pantauchus sub  
 muros ad conloquium Solonis, qui praesidio (prae)erat; per  
 eum emittitur militaris turba. oppidum deditum militibus

8 Tracibus *V* eo *V* 45.1 Ampipolim *V* 2 Midon *V* :  
 Milo *Sig.* : Medon *Kreyssig*; sic etiam § 7 Pantauchus *Gron.* :  
 Panthaucus *V* : Pantaucus *Fr. 1* Beroea *Kreyssig* : Veroeam *V* :  
 Beroeam *Fr. 1* se *V* : om. *Fr. 1* alii ... perculsi *Gron.* (qui  
 etiam de (urbes) uel (ciuitates) addendo cogitauit) : aliae ... per-  
 culsae *V* : aliae deinceps (urbes) ... perculsae *Madvig* (e)  
 3 missispolia *V* a *Fr. 1* : al *V* : ab *Kreyssig* 5 Veroea *V*  
 Tessalonica *V* 6 miserant uix legitur in *V* incognita *V* (-nita  
 uix legitur) turbaeque ex *V* compulsa *V* inpediebat *V*  
 inaedificata *V* 7 Pantauchus *Gron.* : Paüntaucus *V* prae-  
 (erat) *Gron.* : erat *V* : (in (uel ibi in) praesidio) erat *Weiss*.  
 Perseum emittitur *V* dedit tum *V*

- 8 datur diripiendum. Perseus una tantum spe Bisaltarum auxilii temptata, ad quos nequiquam miserat legatos, in con-  
 9 tionem processit, Philippum secum filium habens, ut et ipsos Amphipolitanos et equitum peditumque qui aut se persecuti aut fuga eodem delati erant adhortando animos con-  
 10 firmaret. sed aliquotiens dicere incipientem cum lacrimae praepedissent, quia ipse hiscere nequit Euandro Cretensi editis quae agi cum multitudine uellet, de templo descendit.  
 11 multitudo sicut ad conspectum regis fletumque tam miserabilem et ipsa ingemuerat lacrimaueratque, ita Euandri orationem aspernabatur; et quidam ausi sunt media ex con-  
 12 tione succlamare 'abite hinc ne qui pauci supersumus propter uos pereamus.' horum ferocia uocem Euandri clausit. rex in domum se recepit, pecuniaque et auro argentoque in lembos, qui in Strymone stabant, delatis, et ipse ad flumen  
 13 descendit. Thraces nauibus se committere non ausi domos dilapsi, et alia militaris generis turba; Cretenses spe pecuniae secuti. et quoniam in diuidendo plus offensionum quam gratiae erat, quinquaginta talenta iis posita sunt in  
 14 ripa diripienda. ab hac direptione cum per tumultum naues conscenderent, lembum unum in ostio amnis multitudine grauatum merse-  
 runt. Galepsum eo die, postero Samothra-

8 spe uisa altarum auxilii *V* tentata *Gron.*: temptati *V* nequiquam *Weiss.*: nequicquam *V* 9 Apilippopolitanos *V* se persecuti *Madvig*: semper secuti *V*: spem praedae secuti *M. Müller* (1871): per se eum secuti *Novák* (*JPhV* 1883, 341) fugae *V* confirmare *V* 10 alii quotiens *V* praepedissent *Fr.1*: peependissent *V*: impedissent *Novák* (*ZöG* 1892, 205) hiscere *Madvig*: scire *V*: dicere *Fr.1* ne quid *V* editisque agi *V* 11 ipse ingenuerat *V* 12 in (domum) *V*: in(de) *Gron., fort. recte*: (ex)in *Hertz* Strumone *V* 13 Traces *V* delapsi *V* alia ... turba *Madvig*: aliae ... turbae *V* Cretensis *V* spe *H.J.M.* (*JPhV* 1900, 30): spem *V* sicuti *V* is *V* 14 ob hac *V* Galepsum *Sig.*: Calipsum *V* postero moata quamquam quam *V*

- 15 cam, quam petebant, perueniunt; ad duo milia talentum  
peruecta eo dicuntur.
- 46 Paullus per omnes deditas ciuitates dimissis qui praeessent,  
ne qua iniuria in noua pace uictis fieret, retentisque apud se  
caduceatoribus regis, P. Nasicam, ignarus fugae regis, Am-  
2 phipolim misit cum modica peditum equitumque manu, si-  
mul ut Sinticen euastaret et ad omnes conatus regis impedi-  
3 mento esset. inter haec Meliboea a Cn. Octauio capitur  
diripiturque; ad Aeginium, ad quod oppugnandum Cn.  
Anicius legatus missus erat, (...) eruptione ex oppido facta  
4 amissi sunt, ignaris Aeginiensibus debellatum esse. consul a  
Pydna profectus cum toto exercitu die altero Pellam perue-  
nit, et cum castra mille passus inde posuisset, per aliquot  
dies ibi statiuu habuit, situm urbis undique aspiciens, quam  
5 non sine causa delectam esse regiam (anim)aduertit. sita est  
in tumultu uergente in occidentem hibernum; cingunt palu-  
des inexsuperabilis altitudinis aestate et hieme, quas res-  
6 tagnantes faciunt (...) Phacus in ipsa palude, qua proxima  
urbi est, uelut insula eminet, aggeri operis ingentis im-  
posita, qui et murum sustineat et umore circumfusae paludis

46.1 debitas citates *V* ne quia *V* fierent. *V* apud *V*  
2 Sindicen *V* regis *V*: regi *Gron.* 3 Moelibea *V*; u. 13.1  
*adn.* dirigitur quae *V* (...) eruptione *Jal*: eruptione erup-  
tione *V*: <CC> eruptione *Fr.1* facta missi *V* Eginiensib. *V*  
4 Pidna *V* aliquod dies ubi *V* (anim)aduertit *Wesenberg*:  
aduertit *V*, *fort. recte* (cf. *Cic. fam.* 1.1.3) 5 sita et *V* cingunt  
*V* inexsuperabilis altitudinis *Fr.1*: inexsuperabiles altitudinis  
*V*: <quia> inexsuperabiles altitudines *Harant* quas *V*: <a>quas  
*Harant* (...) sic *lac. indicaui*: <amnes. arx> *Madvig*: <Axi  
aquae.> *M. Müller* (1871) 6 Phacus *Madvig*: Padcus *V*: lacus  
*Fr.1* proxime *V* uelet *V* <arx> ante uelut *add. Florebellus*,  
ante aggeri *Gron.* a<sup>-</sup>geri *V*

- 7 nihil laedatur. muro urbis coniuncta procul uidetur; diuisa  
est intermurali amni et eadem ponte iuncta, ut nec oppu-  
gnante externo aditum ab ulla parte habeat, nec si quem ibi  
8 rex includat, ullum nisi per facillimae custodiae pontem  
trecenta talenta, quae missa Gentio regi, deinde retenta  
9 fuerant, inuentum est. per quos dies ad Pellam statua fue-  
runt, legationes frequentes, quae ad gratulandum conuene-  
10 rant, maxime ex Thessalia, auditae sunt. nuntio deinde ac-  
cepto Persea Samothracam traiecisse, profectus a Pella  
11 consul quartis castris Amphipolim peruenit. effusa omnis  
obuia turba cuius indicio erat non bono ac iusto rege  
+ obra + <...

46.11: *de rebus in lacuna narratis u. 45.4.2*

7 aditu ad V custodiae V 8 caza 9 quod dies a Pellam  
V Tessalia audita V 10 Samotracam V profectus ap Pel-  
lam V Ampipolim V 11 obuia V: obuiam *Fr.2, fort.*  
*recte* cuius *Fr.1* : cuius V: *del. susp. Novák* + obra + V :  
*post periit folium tertium quaternionis XXVIII; u. p. VIII*



TITI LIVI  
AB VRBE CONDITA  
LIBER XLV

- 1 Victoriae nuntii, Q. Fabius et L. Lentulus et Q. Metellus,  
quanta potuit adhiberi festinatio celeriter Romam cum ue-  
nissent, praeceptam tamen eius rei laetitiam inuenerunt.  
2 quarto post die quam cum rege est pugnatum, cum in circo  
ludi fierent, murmur repente populi tota spectacula perua-  
3 sit pugnatum in Macedonia et deuictum regem esse; dein  
fremitus increuit; postremo clamor plausus uelut certo nun-  
4 tio uictoriae allato est exortus. mirari magistratus et quae-  
rere auctores repentinae laetitiae; qui postquam nullus  
erat, euanuit quidem tamquam certae rei gaudium, omen  
5 tamen laetum insidebat animis. quod postquam ueris nun-  
tiis Fabi Lentulique et Metelli aduentu firmatum est, cum

1-3.2: *Cic. N.D.* 2.6, *Val. Max.* 1.8.1, *Plin. N.H.* 7.86, *Plut. Paull.* 24.4-6, *Flor.* 1.28.14-15, *Min. Fel.* 7.3, *Lact. Inst.* 2.7.10

1.1 adhiberique *V* praeceptam *Ruperti*: praeceptum *V*:  
praecerptam *Fr.1* 2 Macedoniam *V* 3 increuit *V*: increbuit  
*Fr.1*: increbuit *Hearne* plausus *V*: plausus<que> *Fr.1*: plau-  
sus<que immodicus> *Heraeus* 4 q. rere *V* quidem *Fr.1*:  
equidem *V*: id quidem *Harant* certae *V*: <in>certae *Sig.*  
5 Lemtulique *V* aduentum *V*

- 6 uictoria ipsa tum augurio animorum suorum laetabantur. et  
 + aliter editus + circensis turbae non minus similis ueri  
 laetitia. ante diem quintum decimum kalendas Octobres,  
 ludorum Romanorum secundo die, C. Licinio consuli ad  
 quadrigas mittendas escendenti tabellarius, qui se ex Mace-  
 7 donia uenire diceret, laureatas litteras <...> dicitur. quadri-  
 gis missis consul currum conscendit, et cum per circum  
 reueheretur ad foros publicos, laureatas tabellas populo  
 8 ostendit. quibus conspectis repente immemor spectaculi  
 populus in medium decurrit. eo senatum consul uocauit,  
 recitatisque tabellis ex auctoritate patrum pro foris publicis  
 denuntiavit populo L. Aemilium collegam signis conlatis  
 9 cum rege Perseo pugnasse; Macedonum exercitum caesum  
 fustumque; regem cum paucis fugisse; ciuitates omnes Ma-  
 10 cedoniae in dicionem populi Romani uenisse. his auditis  
 clamor cum ingenti plausu ortus; ludis relictis domos magna  
 pars hominum ad coniuges liberos laetum nuntium porta-  
 11 bant. tertius decimus dies erat ab eo quo in Macedonia  
 pugnatum est.  
 2 Postero die senatus in curia habitus, supplicationesque de-  
 cretae, et senatus consultum factum est ut consul quos

6 + aliter editus + V : aliter traditur *Fr. 1* : aliter editur *Kreys-  
 sig* : alia traditur *Madvig* : altera traditur *Vahlen* (*GPS*, 1.585) :  
 laetabantur et alite; redditur *Hartel* cum tensis turmae V XV  
*P. Manutius* : IX V : X *Fr. 1* kalendas Octobres *Gron.* : k. Oc-  
 tobrum V : calend. Octob. *Fr. 1* escendenti *Turnebus* : exten-  
 denti V : exscendenti *Fr. 1* : ascendenti *Heinsius* <...> sic  
*Weiss.* : <reddidisse> *Sig.* : reddidit *pro* dicitur *Gron.* : <tradidisse>  
*Hertz* : <dedisse> *Zingerle* : lac. ante laureatas *Drak.* 7 populos  
 ostendit V 8 inmemor V uocabitur V ita bellis V  
 10 plausus V domos *Gruter* : domus V : domum *H.J.M.*  
 (*JPhV* 1908, 85) liberos V : liberos<que> *Fr. 1* : <et> liberos  
*Hertz* 2.1 supplicationes quae V senatu ē. V consules V

- praeter milites sociosque nauales coniuratos haberet dimit-  
 2 teret; de militibus sociisque naualibus dimittendis referretur  
 cum legati ab L. Aemilio consule, a quibus praemissus  
 3 tabellarius esset, ⟨...⟩. ante diem sextum kalendas Octobres  
 hora fere secunda legati urbem ingressi sunt; ingentem se-  
 cum occurrentium quacumque ibant prosequentiumque  
 4 trahentes turbam, in forum + at urbi + perrexerunt. sena-  
 tus forte in curia erat; eo legatos consul introduxit. ibi tan-  
 tum temporis retenti dum exponerent quantae regiae ⟨co-  
 piae⟩ peditum equitumque fuissent, quot milia ex his caesa  
 5 quot capta forent, quam paucorum militum iactura tanta  
 hostium strages facta, + quam pauci + rex fugisset; existi-  
 mari Samothracam petiturum; paratam classem ad perse-  
 6 quendum esse neque terra neque mari elabi posse. eadem  
 haec paulo post in contionem traducti exposuerunt; re-  
 nouataque laetitia cum consul edixisset ut omnes aedes  
 sacrae aperirentur, pro se quisque ex contione ad gratias

praeter *V*: *corruptum esse susp. Weiss.* coniuratus *V* de-  
 mitteret *V* 2 socisque ... dimittentis *V* consules *V* ⟨...⟩  
*sic Drak.*: ⟨uenissent⟩ *Sig.*: adessent (*uel* ⟨uen⟩issent *pro* esset)  
*Gron.* 3 a.d. *Sig.*: ad *V* sunt *V*: *del. Gron.*: sunt ⟨et⟩  
*Drak.*: sunt ingentem⟨que⟩ *Weiss.* trahentem *V* + at urbi +  
*V*: ad tribu⟨nal⟩ *Fr.1*: ad curiam *Weiss.*: ad ⟨praetorem⟩ ur-  
 banum *uel* ad ⟨tribunal praetoris⟩ urb. *Madvig*: *del. Hiller*  
 4 quartae *V* ⟨copiae⟩ *hic Fr.1, post equitumque Novák (JPhV*  
*1903, 14)*: *om. V*: *fort. ante regiae* quod millia *V* his *V*: iis  
*Wesenberg, fort. recte* quid capta forentur *V* 5 + quam  
 pauci + *V*: quam ⟨cum⟩ paucis *Fr.1*: ⟨cum⟩ quam paucis *Kreys-*  
*sig*: *aduerbium latere susp. Weiss.*: quam pauide *Madvig*: quo  
*Zingerle*: quam praeceps *Heraeus*: quam paucis ⟨sequentibus⟩  
*Goldbacher*: quam raptim *Giarratano* Samothracam *Wesen-*  
*berg*: Samotrariam *V*: Samothraciam *Fr.1* 6 traducti *V*: pro-  
 ducti *Duker* consules *V* sede sacrae *V*

- 7 agendas ire dis, ingentique turba non uirorum modo sed  
 etiam feminarum conpler(i to)ta urbe deorum immorta-  
 8 lium templa. senatus reuocatus in curiam supplicationes ob  
 rem egregie gestam ab L. Aemilio consule in quinque dies  
 circa omnia puluinaria decreuit, hostiisque maioribus sacri-  
 9 ficari iussit. naues quae in Tiberi paratae instructaeque sta-  
 bant, ut si res + posset resistere +, in Macedoniam mitte-  
 10 rentur, subduci et in naualibus conlocari, socios nauales  
 dato annuo stipendio dimitti, et cum iis omnes qui in consu-  
 11 lis uerba iurauerant; et quod militum Corcyrae, Brundisi,  
 ad mare superum, aut in agro Larinati esset – omnibus his  
 locis dispositus exercitus fuerat, cum quo, si res posceret, C.  
 Licinius collegae ferret opem –, hos omnes milites dimitti  
 12 placuit. supplicatio pro contione populo indicta est ex ante  
 diem quintum idus Octobres cum eo die in quinque dies.
- 3 Ex Illyrico duo legati, C. Licinius Nerua et P. Decius, nun-  
 tiarunt exercitum Illyriorum caesum, Gentium regem cap-  
 2 tum, in dicione populi Romani et Illyricum esse. ob eas res

ire *V*: iere *Gron.* 7 conpler(i to)ta *Neubauer (JPhV 1878, 89)*: conperta *V*: conferta < tota > *Fr. 1*: conferta < per > urbem *Hartel (1866)* templa *V*: post add. < adierunt > *Sig.* 8 egregio *V* omni *V* hostisque *V*: numerum excidisse putauit *Weiss. (1866)* iussitur *V* 9 nauesque in *V* instabant *V* + posset resistere + *V*: rex posset resistere *Fr. 1*: posceret sine mora *Koch*: poscere uideretur *Madvig*: posceret *Vahlen (GPS, 1.585)*: posceret propere *Goldbacher* in nauibus *V* 10 naualis *V* datos *V* iis *Wesenberg*: his *V* 11 Brundisia *V* his *V*: iis *Wesenberg* poposceret *V* 12 populo *Gron.*: populi *V* ante diem *Sig.*: ante ad *V* 3.1 gaesum *V* et Illyricum *V*: del. et *Madvig (e)*: et post captum *Duker*

gestas ductu auspicioque L. Anici praetoris senatus in triduum supplicationes decreuit. + ur Latinae dictae + a consule sunt in ante (diem) quartum et tertium et pridie idus Nouembres.

- 3 Tradidere quidam legatos Rhodios nondum (di)missos post victoriam nuntiatam uelut ad ludibrium stolidae superbiae
- 4 in senatum uocatos esse; ibi Agepolim principem eorum ita locutum: missos esse legatos ab Rhodiis ad pacem inter
- 5 Romanos et Persea faciendam, quod id bellum graue atque incommodum Graeciae omni, sumptuosum ac damnosum
- 6 ipsis Romanis esset. fortunam populi Romani bene fecisse, quando finito aliter bello gratulandi sibi de uictoria egregia Romanis opportunitatem dedisset. haec ab Rhodio dicta. responsum ab senatu esse: Rhodios nec utilitatum Graeciae cura neque impensarum populi Romani, sed pro Perseo legationem eam misisse. nam si ea fuisset cura quae simularetur, tum mittendos legatos fuisse cum Perseus, in Thessaliam exercitu inducto, per biennium Graecas urbes

3.3–8: *Pol.* 29.19, *Diod.* 30.24; cf. 44.14.8–15.8

2 triduum *Fr. I*: triduo *V*: triduom *Vahlen* (*GPS*, 1.586) supplicationes *V* + ur Latinae dictae + *u.p.* 376 d. *Sig.*: *om.* *V*: dies *Gron.* .IIII. et .IIII. *V* p̄r. id. nob. *V* 3 (di)missos *Drak.*: missos *V*: (ad)missos *Gron.* 4 ex Persea *V* 5 adque *V* gratiae omnis *V* 6 populi Romani *Madvig*: bper *V*: perbene *Fr. I* fecisse quando *Fr. I*: (bene)ficiis sequendo *V*: fecisse quod *Wesenberg, fort. recte*: fecisse quod ante *Novák* (*JPhV* 1884, 105) aliter bello sequendo aliter gratulandi *V* egrae-giae Romanos *V* Rhodio *Fr. I*: Romano *V*: legato *Heraeus* cura hic *Madvig, post* neque *V, post* Romani *Crév.*, cura *transponendum esse uidit Duker*: Graeciae (gratia) neque cura *Hertz*: sic, sed (causa) *H.J.M.* (*JPhV* 1901, 11) impensarum *V* ea *V* 7 Tessaliam *V*

- 8 alias obsideret, alias denuntiatione armorum terreret; tum nullam pacis ab Rhodiis mentionem factam. postquam superatos saltus transgressosque in Macedoniam Romanos audissent, et inclusum teneri Persea, tunc Rhodios legationem misisse, non ad ullam aliam rem quam ad Persea ex imminente periculo eripiendum. cum hoc responso legatos dimissos.
- 4 Per eosdem dies et M. Marcellus, ex prouincia Hispania decedens Marcolica nobili urbe capta, decem pondo auri et argenti ad summam sestertii deciens (in) aerarium rettulit.
- 2 Paullus Aemilius consul cum castra, ut supra dictum est, ad Siras terrae Odomanticae haberet, litterae ab rege Perseo per ignobiles tres legatos (...) cerneret, et ipse inlacrimasse
- 3 dicitur sorti humanae, quod qui paulo ante non contentus regno Macedoniae Dardanos Illyrios oppugnasset, Bastarnarum (ac)ciuisset auxilia, is tum amisso exercitu, extorris regno, in paruam insulam compulsus, supplex fani religione

4-9: *Pol.* 29.20, *fr.* 74 (?=7.4), *Diod.* 29.25, 30.23, *Vell.* 1.9.4, *Val. Max.* 5.1.8, *Plut. Paull.* 26-27, *Dio fr.* 66.3-4, *Iust.* 33.2.5, *Flor.* 1.28.10-11, *Oros.* 4.20.39, *Zon.* 9.23.8-11

8 Rodiis *V* audissent *Vahlen* (*GPS*, 1.610) : audirent *V* : audierint *Gron.* Rhodios u. legionem *V* ultam *V* Persea *Fr. 1* : Perseam *V* : Perseum *H.J.M.* (*JPhV* 1882, 296) inminente *V* 4.1 et (M.) *V* : fort. delendum sestertii *Gron.* : sestertium *V* (in) *om.* *V* 2 Odomanticae *Sig.* : Odontanidich(ic- *Fr. 1*)ae *V* litterae ... (...) cerneret u. *pp.* 376-7 sorti *Vasc.* : sortis *V* : (ludibrio) uel (mutationi) excidissee *coni. Heraeus* 3 Bastarnarum *V* : (et) Bastarnarum *Madvig* (e) (ac)ciuisset *Wesenberg* : ciuisse *V* : ciuisset *Fr. 1* : (ex)ciuisset *Gron.* : (as)ciuisset *Vahlen* (*l.c.*), fort. recte cum *V* compulsus *V* supplex *Iunt.* : supplex *V*

- 4 non uiribus suis tutus esset. sed postquam + rege Persea  
 consuli Paulo salutem + legit, miserationem omnem stulti-  
 5 tia ignorantis fortunam suam exemit. itaque quamquam in  
 reliqua parte litterarum minime regiae preces erant, tamen  
 6 sine responso ac sine litteris ea legatio dimissa est. sensit  
 Perseus cuius nominis obliuiscendum uicto esset; itaque al-  
 terae litterae cum priuati nominis titulo missae et petiere et  
 impetrauere ut aliqui ad eum mitterentur cum quibus loqui  
 7 de statu et condicione suae fortunae posset. missi su(nt)  
 tres legati, P. Lentulus, A. Postumius Albinus, A. Anto-  
 nius. nihil ea legatione perfectum est, Perseo regium nomen  
 omni ui amplectente, Paulo ut se suaque omnia in fidem et  
 clementiam populi Romani permitteret tendente.  
 5 <...> dum aguntur, classis Cn. Octaui Samothracam est ad-  
 pulsa. is quoque, praesenti admoto terrore, modo minis  
 modo spe perlicere ut se traderet <cum> conaretur, adiunxit  
 2 in hoc eum res seu casu contracta seu consilio. L. Atilius,  
 inlustris adulescens, cum in contione esse populum Samo-  
 thracum animum aduertisset, a magistratibus petit ut sibi

4 + rege Persea ... salutem + V : sic, sed regem Fr. 1 : regem ...  
 <dicere> salutem (uel salutem <dicere>) Stephanus : <a> rege Perse  
 ... salutem Madvig : sic, sed Perseo H.J.M. : regem Persea ...  
 salutem <dare> Nisbet Pauli V legitur V 5 minimiae gre-  
 giae praecesserant V 6 uictor V priuatis V 7 su... V  
 perfectum V : profectum Heraeus amplectenti V et clemen-  
 tiam et populi V permittere V 5.1 <...> lac. indicaui : dum  
 <haec> Fr. 1 : <ea> dum Hertz : <quae> dum Heraeus Octauii  
 Samothracam Fr. 1 : Octauiusamothracam V : <cum> Cn. Octauiio  
 Samothracam Heraeus quo quae praesentia V perliceret se  
 tradere V <cum> Fr. 1 : om. V : fort. alibi ponendum in res-es  
 ex apicibus in folio priore leguntur suo consilio V 2 Au-  
 tilius ex apicibus legitur esset V Samotrachum V aduersos  
 sed a V petit V : petiit Fr. 1, fort. recte

- 3 paucis adloquendi populi potestatem facerent. permissa,  
 'utrum nos, hospites Samothraces, uere accepimus an falso  
 4 sacram hanc insulam et augusti totam atque inuiolati soli  
 esse?' cum creditae sanctitati adsentirentur om(nes), 'cur  
 igitur' inquit 'polluit eam homicida, sanguine regis Eumenis  
 uiolauit, et cum omnis praefatio (sacro)rum eos quibus non  
 5 sint purae manus sacris arceat, uos penetralia uestra conta-  
 minari cruento latronis corpore sinetis?' nobilis fama erat  
 apud omnes Graeciae ciuitates Eumenis regis per Euan-  
 6 drum Delphis prope perpetrata caedes. itaque praeterquam  
 quod in potestate Romanorum sese insulamque totam et  
 templum cernebant esse, ne immerito quidem ea sibi ex-  
 probrari rati, Theondan, qui summus magistratus apud eos  
 erat – regem ipsi appellant –, ad Persea mittunt, qui nuntia-  
 7 ret argui caedis Euandrum Cretensem; esse autem iudicia  
 apud sese, more maiorum comparata, de iis qui incestas  
 8 manus intulisse intra terminos sacros templi dicantur; si  
 confideret Euander innoxium se rei capitalis argui, ueniret  
 ad causam dicendam; si committere se iudicio non auderet,  
 9 liberaret religione templum ac sibimet ipse consuleret. Per-  
 seus seuocato Euandro iudicium subeundi nullo pacto (auc-  
 to)r esse: nec causa nec gratia parem fore. suberat et ille  
 metus, ne damnatus auctorem se nefandi facinoris protra-  
 10 heret. reliqui quid esse nisi ut fortiter moriatur? nihil palam

3 nos V: nos ('inquit') *Wesenberg* Saamotraces V adque  
 in inuiolati V 4 eum creditae V om... V inquit V pol-  
 luit ... uiolauit *u.p. 377* praefatorum eos V contraminari V  
 sinetis V: *fort. sinitis* 5 apud V Eandrum Delpis V per-  
 petratas V 6 inmerito V irati V apud V mittuntur V  
 7 apud V comparata V ingestas V 8 confiderent V ob-  
 noxium V 9 seuocato *Drak.*: euocato V (auto)r *Fr. I*: res  
 V: *fort. plura interciderunt* reliquid V esse *Sig.*: esset V



- abnuere Euander; sed cum ueneno se malle mori quam ferro dixisset, occulte fugam parabat. quod cum renuntiatum regi esset, metuens ne tamquam a se subtracto poenae reo iram Samothracum in se conuerteret, interfici Euandrum iussit. qua perpetrata temere caede, subit extemplo animum in se nimirum receptam labem quae Euandri fuisset; ab illo Delphis uulneratum Eumenen, ab se Samothracae Euandrum occisum; ita duo sanctissima in terris templa se uno auctore sanguine humano uiolata. huius rei crimen corrupto pecunia Theonda auertit, ut renuntiaret populo Euandrum sibi ipsum mortem conscisse.
- 6 Ceterum tanto facinore in unicum relictum amicum admissio, per tot casus expertum, proditumque quia non prodiderat, omnium ab se abalienauit animos. pro se quisque transire ad Romanos, fugaeque consilium capere solum prope relictum coegerunt; Oroandem + que + Cretensem, cui nota Thraciae ora (erat) quia mercaturas in ea regione fecerat, appellat ut se sublatum (in) lembum ad Cotym deueheret. Demetrium est portus in promunturio quodam Samothracae; ibi lembus stabat. sub occasum solis deferuntur quae ad usum necessaria erant; deferitur et pecunia
- 4 quanta clam deferri poterat. rex ipse nocte media cum tri-

10 quam mori *V* Samotraccum *V* conuerteret *Fr. I*: conuerteretur *V*: fort. ira ... conuerteretur interficietur *V*  
 11 caedes *V* subit *V*: subiit *Fr. I* labemque *V* Euâmenae *V* Samotrache *V* duos *V* uiolatas *V* 12 Theodon *V* auertit *Madvig*: auertitur *V* 6.1 tantum *V* admissio *Madvig*: amisso *V*: ab ipso *Fr. I*: commisso *Weiss.* expertam *V* abalienauit *V* 2 Oreandem *V* + que + *V*: del. *Gron.*: (ita)que *Madvig*: (deni)que *Harant* notat *V* Treciae *V* (erat) non legi potest in *V* qua *V* (in) lembum *Fr. I*: lembum *V*: lembo *Heraeus* Cotim *V* 3 Samotrache in lembus *V* poterant *V*

- bus consciis fugae ⟨per⟩ posticum aedium in propinquum cubiculo hortum, atque inde, maceriam aegre transgressus, 5 ad mare peruenit. Oroandes tantum ⟨moratus⟩ dum pecunia deferretur, primis tenebris soluerat nauem ac per altum 6 Cretam petebat. postquam in portu nauis non inuenta est, uagatus Perseus aliquamdiu in litore, postremo timens lucem iam adpropinquantem, in hospitium redire non ausus, 7 in latere templi prope angulum obscurum delituit. pueri regii apud Macedonas uocabantur principum liberi ad ministerium electi regis; ea cohors persecuta regem fugientem ne tum quidem abscedebat, donec iussu Cn. Octauio 8 pronuntiatum est per praeconem regios pueros Macedonasque alios qui Samothracae essent, si transirent ad Romanos, incolumitatem libertatemque et sua omnia seruatu- 9 ad hanc uocem transitio omnium facta est, nominaque dabant ad C. Postumium tribunum militum. liberos quoque paruos regios Ion Thessalonicensis Octauio tradidit, nec quisquam praeter Philippum, maximum natu e filiis, cum 10 rege relictus. tum sese filiumque Octauio tradidit, fortunam deosque quorum ⟨in⟩ templo erat nulla ope supplicem

4 fugae porticum *V* propincum *V* ortum adque *V* materiam *V* peruenitur *V* 5 tantum ⟨moratus⟩ *Kreyssig*: tantum *V*: iam tum *Fr.1*: sic, sed dum ... deferretur uel quum ... deferretur *Drak.*: tantum dum ... deferretur ⟨...⟩ *Bekker* deferretur *V* 7 apud *V* principium *V* regis a cohors *V* ascendebat *V* 8 Samotraces *V* ⟨quae⟩ aut secum *Fr.1*: haud aecum *V*: aut ⟨quae⟩ secum *Hertz* habere *V* Macedoniam *V* 9 regressione Thessalonicensis *V* tradidi ne *V* natum *V* e *Fr.1*: et *V*: ex *Kreyssig* relictus *V*: relictus est *Madvig* (a) 10 tuum *V* ⟨in⟩ templo erat *Drak.*: templo erant *V*: ⟨in⟩ templo erant *Vasc.*: templum erat *Gron.* nulla ope *Fr.1*: nullo templo nulla ope *V*: nulla tutela, nulla ope *Gillbauer* (126) iuantis *V*

- 11 iuuantes accusans. in praetoriam nauem imponi iussus, eodem et pecunia quae superfuit delata est, extemploque
- 12 classis Amphipolim repetit. inde Octavius regem in castra ad consulem misit, praemissis litteris ut in potestate eum esse et adduci sciret.
- 7 Secundam eam Paullus, sicut erat, uictoriam ratus, uictimas cecidit eo nuntio, et consilio aduocato ⟨litteras⟩ praetoris cum recitasset, Q. Aelium Tuberonem obuiam re⟨gi⟩ misit,
- 2 ceteros manere in praetorio frequentes iussit. non alias ad ullum spectaculum tanta multitudo occurrit. patrum aetate Syphax rex captus in castra Romana adductus erat; praeterquam quod nec sua nec gentis fama comparandus, + tunc quod + accessio Punici belli fuerat, sicut Gentius Macedonici: Perseus caput belli erat, nec ipsius tantum patris auique, quos sanguine et genere contingebat, fama conspectum eum efficiebat, sed effulgebant Philippus ac magnus Alexander, qui summum imperium in orbe terrarum Macedonum fecerant. pullo + amictus illo + Perseus ingressus est castra, nullo suorum alio comite qui socius calamitatis miserabiliorem eum faceret. progredi prae turba occurrentium ad spectaculum non poterat, donec a consule lictores

11 inponi *V* extemplo quae *V* Ampipolim *V* repetit *Fr. 1*: repetitur *V*: repetiit *Wesenberg* 12 sciretur *V* 7.1 caecidit *V* et ad consilio *V* ⟨litteras⟩ *om. V* obuiam remisit *V* frequentius iussit *V* 2 tanta *Fr. 1*: tantu *V*: tantum *Madvig* occurrit *Fr. 1*: occurratur *V*: concurrat *Madvig* (a) Syphax *V* comparandus *V* + tunc quod + *V*: tunc quoque *Fr. 1*: tunc *Kreyssig*: tantum *Koch* (1867): etiam quod *Harant*: *del. Novák* (*JPhV* 1904, 13): tamquam *Brakman* 3 auique *V*: *post add.* ⟨et⟩ *Perizonius*, ⟨et ceterorum regum⟩ *Crév.*, ⟨regum deinceps⟩ *Heusinger*, ⟨ceterorumque⟩ *Madvig* (e): aui quosque *Kraffert* (*JPhV* 1882, 308) et *Hartel* (17): at *V*: ac *Fr. 1*: atque *Fügner* (167) efficiebatur *V* summus *V* 4 pullo + amictus illo +, nullo ... comite *u. p.* 377

- 5 missi sunt qui summoto iter ad praetorium facerent. consurrexit consul, et iussis sedere aliis progressusque paulum introeunti regi dextram porrexit, summittentemque se ad pedes sustulit, nec attingere genua passus introductum in tabernaculum aduersus aduocatos in consilium considerare iussit.
- 8 Prima percontatio fuit qua subactus iniuria contra populum Romanum bellum tam infesto animo suscepisset, quo se regnumque suum ad ultimum discrimen adduceret. cum responsum expectantibus cunctis terram intuens diu tacitus
- 3 fleret, rursus consul 'si iuuenis regnum acceperisses, minus equidem mirarer ignorasse te quam grauis aut amicus aut
- 4 inimicus esset populus Romanus; nunc uero, cum et bello patris tui quod nobiscum gessit interfuisses, et pacis postea, quam cum summa fide aduersus eum coluimus, meminisses, <...> consilium quorum et uim <in> bello et fidem in pace expertus esses, cum iis tibi bellum esse quam pacem malle?'
- 5 nec interrogatus nec accusatus cum responderet, 'utcumque tamen haec, siue errore humano seu casu seu necessitate inciderunt, bonum animum habe. multorum regum populorum casibus cognita populi Romani clementia non modo

missi sunt *Madvig* : misissent *V* : consul ... misisset *Fr.1* : consul ... misit *Gron.* : missi essent *Kreyssig* summoto *V* : sum-mouendo *Fr.1* 5 et *V* : *del. Luterbacher (JPhV 1905, 19)* iustus *V* porrexit *V* summittentem quae *V* sustulit negat ingenua *V* iussit *Fr.1* : aduersus sit *V* : ad (*uel* iuxta) se iussit *Köhler* (75) : apud se iussit *Harant* 8.1 suscepisse *V* adduceretur *V* 2 expectantibus *V* rursus *Wesenberg* : iussu *V* : rursum *Fr.1* : <tum> rursus *Heraeus* 3 mirarent *V* esse *V* 4 uepro *V* meminisset *V* <...> *sic lac. indicaui* : <quod> *Fr.1* : <quod fuit> *Madvig* : <quod erat> *H.J.M.* <in> *Drak.* : *om. V* is tibi *V* 5 causatus *V* utcumque *Fr.1* : et cumque *V* : <tum ille> utcumque *Wesenberg* incenderunt *V* populorum *V* : <et> populorum *Kreyssig* : populorum<que> *H.J.M.* (*JPhV 1908, 83*) specio tibi *V*

- 6 spem tibi, sed prope certam fiduciam salutis praebet.' haec Graeco sermone Perseo; Latine deinde suis 'exemplum insignis cernitis' inquit 'mutationis rerum humanarum. uobis hoc praecipue dico, iuuenes. ideo in secundis rebus nihil in quemquam superbe ac uiolenter consulere decet, nec praesenti credere fortunae, cum quid uesper ferat incertum sit.
- 7 is demum uir erit cuius animum neque prospera flatu suo
- 8 efferent nec aduersa infringent.' consilio dimisso tuendi cura regis Q. Aelio mandatur. eo die et inuitatus ad consulem Perseus, et alius omnis ei honos habitus est qui haberi in tali fortuna poterat. exercitus deinde in hiberna dimissus
- 9 est. maximam partem copiarum Amphipolis, reliquas propinquae urbes acceperunt.
- 2 Hic finis belli, cum quadriennium continuum bellatum esset, inter Romanos ac Persæa fuit, idemque finis incluti per
- 3 Europae plerumque atque Asiam omnem regni. uicensimum ab Carano, qui primus regnauit, Persea numerabant; Perseus Q. Fuluius (L.) Manlio consulibus regnum accepit, a senatu rex est appellatus M. Iunio A. Manlio consulibus;

8.6–7: *Pol.* 29.20    9.2–7: *Pol.* 29.21, *Diod.* 31.10, *Iust.* 33.2.6, *Porph.* FGH 260 F3 (18)    9.3: *u. ad* 41.24.6

praebetur *V*    6 sermone seu casu Persex Latinae *V*    inquit *V*    iuuenes si deos in *V*    superne *V*    uesperes *V*    7 prospera ... efferent nec aduersa infringent *Madvig* (*e*) : prospere ... effleret nec aduersae infringent *V* : prospera ... efferet nec aduersa infringent *Fr. 1* : prosperae (res) ... efferent nec aduersae infringent *Wesenberg*    8 regisque Aelio *V*    consulem et Perseusu et *V*    omnis et *V*    9.1 maximum *V*    Ampipoplis *V*    propinque *V*    2 inclyti *V*    adque ástam *V*    3 uicensimum *V* : quadragesimum *Sig.* : trigesimum *Nonnius*    regnauit *Fr. 1* : regnabat *V* : regnarat *Madvig* (*e*)    numerabuntur *V*    (L.) *om. V*

- 4 regnavit undecim annos. Macedonum <gens> obscura admodum fama usque ad Philippum Amyntae filium fuit; inde ac per eum crescere cum coepisset, Europae se tamen finibus continuit, Graeciam omnem et partem Thraciae atque  
 5 Illyrici amplexa. superfudit deinde se in Asiam, et tredecim annis, quibus Alexander regnavit, primum omnia qua Persarum prope immenso spatio imperium fuerat suae ditionis  
 6 fecit; Arabas hinc Indiamque, qua terrarum ultimos fines  
 7 rubrum mare amplectitur, peragravit. tum maximum in terris Macedonum regnum nomenque; inde morte Alexandri distractum <in> multa regna, dum ad se quisque opes rapiunt, laceratis uiribus a summo culmine fortunae ad ultimum finem centum quinquaginta annos stetit.
- 10 Victoriae Romanae fama cum peruasisset in Asiam, Antenor, qui cum classe lemborum ad Phanas stabat, Cassandriam inde traiecit. C. Popillius, qui Deli in praesidio navibus Macedoniam petentibus erat, postquam debellatum in Macedonia et statione summos hostium lembos audiuit, dimissis et ipse + adticis + navibus ad susceptam legatio-

10: *Dio fr. 68.1*

4 <gens> hic *Madvig*, post eum *Hertz* : om. *V* : <potentia> ante fuit *Sig.* : <regnum> *Kreyssig* continuitur *V* Treciae adque *V* 5 superfuit *V* annos *V* quibus *V* : quos *Wesenberg* inmenso *V* 6 Erabas *V* ultimos *Gron.* : ultimus *V* finis *V* 7 inde morem Alexandri tractum multa *V* laceratis *Gron.* : lacerantes *V* : lacerantes <suis> *Kreyssig* : lacerantes uicibus *Burman* : *del.* lacerantes uiribus *Walker* : lacerant. his uicibus *Harrant* : *fort.* lacerantes <...> uiribus culminae *V* stetit urbs *V* 10.1 uictoria *V* famae *V* Antenos *V* classe *Fr. 1* : classis se *V* : classi *XL Luterbacher (JPhV 1882, 297)* Palanas *V* 2 Deli in *Heraeus* : Delun *V* : <ad> Delum *Fr. 1* + adticis + *V* : Atticis *Fr. 1* : aduenticiis *Madvig* : accitis *Weiss. (1866)* : Asiaticis

- 3 nem peragendam nauigare Aegyptum pergit, ut prius oc-  
currere Antiocho posset quam ad Alexandriae moenia ac-  
4 cederet. cum praeterueherentur Asiam legati et Loryma  
uenissent, qui portus uiginti paulo amplius milia ab Rhodo  
5 abest, ex aduerso urbi ipsi positus, principes Rhodiorum  
occurrunt – iam enim eo quoque uictoriae fama perlata  
erat –, orantes ut Rhodum deueherentur: pertinere id ad  
famam salutemque ciuitatis, noscere ipsos omnia quae acta  
essent <quae>que agerentur Rhodi, et comperta per se, non  
6 uolgata fama Romam referre. diu negantes perpulerunt ut  
moram nauigationis breuem pro salute sociae urbis pate-  
rentur. postquam Rhodum uentum est, in contionem quo-  
7 que eos iidem precibus pertraxerunt. aduentus legatorum  
auxit potius timorem ciuitati quam minuit; omnia enim Po-  
pillius quae singuli uniuersique eo bello hostiliter dixerant  
8 fecerantque rettulit, et uir asper ingenio augebat atrocita-  
tem eorum quae dicerentur uoltu truci et accusatoria uoce,  
9 ut cum propriae simultatis nulla causa cum ciuitate esset,  
ex unius senatoris Romani acerbitate qualis in se uniuersi  
10 senatus animus esset coniectarent. C. Decimi modera-  
tio<r oratio> fuit, qui in plerisque eorum quae commemo-  
rata a Popillio essent culpam non penes populum sed penes

*Harant* : Eumenis *H.J. M. (JPhV 1882, 296 adn. 2)* : Attali *Luter-  
bacher (ibid.)* : Attalicis *id. (N. Phil. Rundschau 1900, 518)* : ad  
ciuitates *Hartel* pergitur *V* 3 Anthioco *V* quam ab *V*  
4 Lorian *V* Rodo *V* et aduersus urbis *V* 5 tamen in eo  
*V* <quae>que agerentur *Madvig (e)* : que agerentur *V* : ageren-  
turque *Fr. 1* Rodi *V* conperta *V* 6 perpulerunt *Fr. 1* : per-  
spulserunt *V* : perpulsi sunt *Harant* mora nauigationes *V*  
urbes *V* iidem *Fr. 1* : idem *V* : iisdem *A. Perizonius* praeci-  
bus *V* 7 minuitur *V* eni. m *V* 8 eorumque 9 simulatis  
nullam causam *V* ciuitate *Fr. 1* : ciuitates *V* : ciuitate ei *Ha-  
rant* aceruitate *V* senati *V* coniectarentur *V* 10 cum  
Decimi moderatio fuitque in *V* eorumque *V* non paenes *V*

- 11 paucos concitores uolgi esse dixit; eos, uenalem linguam habentes, decreta plena regiae adsentationis fecisse, et eas legationes misisse quarum Rhodios semper non minus pueret quam paeniteret. quae omnia, si + tamen + populo  
 12 foret, in capita noxiorum uersura. cum magno adsensu auditus est, non magis eo quod multitudinem noxa leuabat  
 13 quam quod culpam in auctores uerterat. itaque cum principes Rhodiorum Romanis responderent, nequaquam tam grata oratio eorum fuit qui quae Popillius obiecerat diluere utcumque conati sunt quam eorum qui Decimio in auctori-  
 14 bus ad piaculum noxae obiciendis adsensi sunt. decretum igitur extemplo ut qui pro Perseo aduersus Romanos dixisse quid aut fecisse conuincerentur, capitis condemnarentur. excesserant urbe sub aduentum Romanorum quidam, alii mortem sibi consciuerunt. legati non ultra quam quinque dies Rhodi morati Alexandream proficiscuntur. nec eo segnus iudicia ex decreto coram iis facto Rhodii exercebant; quam perseuerantiam in exsequenda re tam Decimi lenitas quam <...

conscitores *V* esset *V* 11 habentis *V* fecisset eas *V* Rhodio *V* paeniteretur *V* + tamen + *V*: *ast. in mg. posuit Fr.1*: potestas *Sig.*: is animus *Gron.*: ea mens *J. Gron.*: crimen populo <ab>foret *Doujat*: sana mens *Weiss.*: tamen <mens> si populo *Hartel*: recta mens *H.J.M. (JPhV 1889, 45)* 12 multitudinem noxa *V*: multitudinis noxam *Fr.1* leuabat *Kreyssig*: leuabant *V*: eleuabat *Fr.1* uerterant *V* 13 Rhodiorum (uel bonorum) *Weiss. (1866)*: eorum *V*: *del. Hartel* responderet *V* tam *Doering*: tamen tam *V* orata eorum quique fuit quique Popilius *V* diluere *Fr.1*: deluderet *V*: defendere *Harrant* Decimo *V* 14 quod aut *V* capitis *Fr.1*: facilis capitis *V*: fallacius, capitis *Hartel* excesserant *Madvig (a)*: excesserunt *V* aduentum *Fr.2*: aduentu *V* 15 Rodi *V* iis *Wesenberg*: his *V* facti *V* Rhodii exercebant *Vahlen (GPS, 1.587)*: Rhodii exercebantur *V*: Rhodi exercebantur *Fr.1* quam perseuerantiam *Fr.1*: quam perseuerabant tam *V*: perseuerabant iam *Madvig (u. p. 377)* exequenda *V* tam ... quam <... u. pp. 377-8 Decimae *V*



- 11 Cum) haec gererentur, Antiochus frustra temptatis moeni-  
 bus Alexandria abscesserat, ceteraque Aegypto potitus, re-  
 licto Memphi maiore Ptolemaeo, cui regnum quaeri suis  
 uiribus simulabat, ut uictorem mox adgrederetur, in Syriam  
 2 exercitum abduxit. nec huius uoluntatis eius ignarus Ptole-  
 maeus, dum conterritum obsidionis metu minorem fratrem  
 haberet, posse se recipi Alexandriae et sorore adiuuante et  
 non repugnantibus fratris amicis ratus, primum ad sororem,  
 3 deinde ad fratrem amicosque eius non prius destitit mittere  
 4 quam pacem cum iis confirmaret. suspectum Antiochum  
 effecerat quod cetera Aegypto sibi tradita Pelusi ualidum  
 5 relictum erat praesidium. apparebat claustra Aegypti te-  
 neri, ut cum uellet rursus exercitum induceret; bello inte-  
 stino cum fratre eum exitum fore ut uictor fessus certamine  
 6 nequaquam par Antiocho futurus esset. haec prudenter  
 animaduersa (a) maiore cum adsensu minor frater quique  
 cum eo erant acceperunt; soror plurimum adiuuit non con-  
 7 silio modo sed etiam precibus. itaque consentientibus cunc-

11–12.8: *Pol.* 28.22–3, 29.27, *Cic. Phil.* 8.23, *Diod.* 31.1–2, *Vell.* 1.10.1, *Val. Max.* 6.4.3, *Plin. N.H.* 34.24, *Plut. Mor.* 202F, *App. Syr.* 66, *Iust.* 34.3.1–4, *Porph. FGH* 260F49b, 50, *Zon.* 9.25.2–3

11.1 cum) *om.* V gerentur Anthiocus V Alexandria  
*Gron.* : mAlexander V : Alexandriae *Fr.1* excesserat V peti-  
 tus relictum templi V Ptolemeo cum regnum V adduxi V  
 2 gnarus Ptolemeus V conterritus V recipi Alexandriae  
*Fr.1* : recipit Alexandria V : recipi Alexandream *Wesenberg*  
 3 ad patres V is V confirmaret V : confirmauit *Madvig*  
 (a) 4 Anthiocum V Aegypti V Peculisi V relictum erat  
 V : reliquerat *Gron.* 5 uellet *Gron.* : uelit V rursus *Fr.1* :  
 rursus me V : rursus inde *Weiss.* : rursum *Vahlen (GPS, 1.588)*  
 cum exitum fore et uictor V nequiquam per Anthioco V  
 6 animaduersa maiorem V fratre V praecibus V

- tis pace facta Alexandream recipitur, ne multitudine quidem aduersante, quae in bello non per obsidionem modo sed etiam postquam a moenibus abscissum est, quia nihil ex Aegypto subuehebatur, omnium rerum attenuata inopia
- 8 erat. his cum laetari Antiochum conueniens esset, si redu-  
cendi eius causa exercitum Aegyptum induxisset, quo specioso titulo ad omnes Asiae et Graeciae ciuitates legationibus recipiendis litterisque dimittendis usus erat, adeo est
- 9 offensus ut multo acrius infestiusque aduersus duos quam  
ante aduersus unum pararet bellum. Cyprum extemplo classem misit; ipse primo uere cum exercitu Aegyptum pe-
- 10 tens in Coelen Syriam processit. circa Rhinocolura Ptolemaei legatis agentibus gratias quod per eum regnum patrium recepisset, petentibusque ut suum munus tueretur, et diceret potius quid fieri uellet quam hostis ex socio factus
- 11 ui atque armis ageret, respondit non aliter neque classem reuocaturum neque exercitum reducturum nisi sibi et tota Cypro et Pelusio agroque qui circa Pelusiacum ostium Nili esset cederet(ur); diemque praestituit intra quam de conditionibus peractis responsum acciperet.
- 12 Postquam dies data indutiis praeteriit (...) nauigantibus ostio Nili ad Pelusium (...) per deserta Arabiae (...) ad

7 adtenuata *V* 8 his *Fr. 1* : is *V* : iis *Wesenberg* Anthio-  
cum *V* esset iret ducendi *V* quod *V* omnis specie et *V*  
litterisque *Fr. 1* : que litteris *V* : dimittendis recipiendisque litte-  
ris *Nordh* (*Eranos* 1937, 103-4) et multo *V* ante *V* :  
*om. Weiss., sed dubium an consulto* 9 ipso *V* exercitum *V*  
10 Rinocalara Ptolemei legantis *V* ueretur *V* hostiis ex pos-  
cio *V* adque armis agere *V* 11 reductum *V* toto *V*  
hostium nihil *V* cederet(ur) *Bekker* : cederet *V* : cederet (rex)  
*Hertz* diem quae *V* peractis *V* : delatis *Crév.* acciperet et  
*V* 12.1 praeteriit (...) nauigantibus ... Arabiae (...) *u. p.* 378

- 2 Memphim incolebant, et ab ceteris Aegyptiis, partim uoluntate partim metu, ad Alexandream modicis itineribus  
 3 descendit. ad Eleusinem transgresso flumen, qui locus quattuor milia ab Alexandria abest, legati Romani occurrunt. quos cum aduenientes salutasset, dextramque Popillio porrigeret, tabellas ei Popillius (senatus consultum) scriptum habentes tradit, atque omnium primum id legere  
 4 iubet. quibus perlectis, cum se consideraturum adhibitis amicis quid faciendum sibi esset dixisset, Popillius pro cetera asperitate animi uirga, quam in manu gerebat, circumscripsit regem, ac 'priusquam hoc circulo excedas' inquit  
 5 'redde responsum senatui quod referam.' obstupefactus tam uiolento imperio parumper cum haesitasset, 'faciam' inquit 'quod censet senatus.' tum demum Popillius dextram  
 6 regi tamquam socio atque amico porrexit. die deinde finita cum excessisset Aegypto Antiochus, legati concordia etiam auctoritate sua inter fratres firmata, inter quos uixdum conuenerat pax, Cyprum nauigant, et inde quae iam uicerat  
 7 proelio Aegyptias naues classem Antiochi dimittunt. clara ea per gentes legatio fuit, quod haud dubie adempta Antiocho Aegyptus habenti iam, redditumque patrium regnum stirpi Ptolemaei fuerat.

2 ab *V* descenditur *V* Eleusinem *Turnebus* : Leusinem *V* : Leusinem *Fr.1* 4 aduenienti *V* pollicereturabellas *V* (senatus consultum) scriptum *Schweighaeuser* (*ad Pol.* 29.27.2) : scriptum *V* : senatus consultum *Vrsinus* habentis traditur adque *V* iubetur *V* 5 considerat uirum *V* inquit *V* 6 haesitassiss *V* inquit *V* dextram *Fr.1* : ante add. senatum *V*, sedatus *Harant*, lenitus *Novák* (*JPhV* 1883, 343) adque *V* 7 Eegypto Anthiocus *V* concordiam *V* pax *Perizonius* : pars *V* nauigantur *V* Aegyptias *Fr.1* : Aegyptiac *V* : Aegyptiac(as) *Gillbauer* (127) Antiochi *Fr.2* : Anthioco *V* : Antiocho *Fr.1* dimittuntur *V* 8 clarea per gentis *V* dubie *Fr.1* : dubiae *V* : dubie ea *Vahlen* (*GPS*, 1.617–8) Anthiocus *V* habente *V* stirpe Ptolemei *V*

- 9 Consulum eius anni sicut alterius clarus consulatus insigni  
uictoria, ita alterius obscura fama, quia materiam res ge-  
10 rendi non habuit. iam primum cum legionibus ad conue-  
niendum <diem> dixit, non auspicato templum int<rauit>.  
uitio diem dictam esse augures, cum ad eos relatum est,  
11 decreuerunt. profectus in Galliam circa Macros campos ad  
montes Siciminam et Papinum statua habuit; deinde circa  
12 eadem loca cum sociis nominis Latini hibernabat; legiones  
Romanae, quod uitio dies exercitui ad conueniendum dicta  
13 erat, Romae manserant. et praetores praeter C. Papirium  
Carbonem, cui Sardinia euenerat, in prouincias iere. eum  
+ dum + ius dicere Romae – nam eam quoque sortem  
habebat – inter ciues et peregrinos patres censuerant.  
13 Et Popillius et ea legatio quae missa ad Antiochum erat  
Romam rediit; rettulit controuersias inter reges sublatas

9 consul *V* sic *V* 10 legationibus *V* <diem> *om.* *V*  
dixit *V*: <e>dixit *Lutembacher* (*JPhV* 1882, 298); *u.* 34.8.5 *adn.*  
int<rauit> *Fr.1*: int *V*: in<ii>t *Harant* est *V*: esset *Madvig*  
(*e*) 11 campus *V* montis *V* habuitur deninde *V* hi-  
bernabat *V*: hibernauit *Drak.* 12 q. uitio *V* manserant  
*Fr.1*: manserent *V*: manserunt *Hertz*: mansere *Heraeus* (*QC*,  
79) 13 + dum + *V*: *om.* *Fr.1*: tum *Kreyszig*: <eun>dem  
*Weiss.*: *lac. post dum Madvig* (*a*), *fort. recte*: dum <Anicius prae-  
tor ex Illyrico rediret> *Wesenberg*: dum <in Illyrico esset bel-  
landum>, ius dicere Romae – Ani<cus> eam *Unger* (208) sorte  
*V* 13.1 et (Popillius) *V*: ut *Gron.* Anthiocum erant *V*  
rediit; rettulit *Fr.1*: rettulit redit *V*: retulit *Crév.*: redit; rettulit  
*Heraeus*

- 2 esse, exercitumque ex Aegypto in Syriam reductum. post  
 ipsorum regum legati uenerunt: Antiochi legati referentes  
 omni uictoria potio<sup>re</sup>m pacem regi senatui quae placuisset  
 uisam, eumque haud secus quam deorum imperio lega-  
 3 torum Romanorum iussis paruisset; gratulati dein de uicto-  
 ria sunt, quam ope ⟨sua⟩, si quid imperatum foret, adiu-  
 4 turum regem fuisse. Ptolemaei legati communi nomine re-  
 5 gis et Cleopatrae gratias egerunt: plus eos senatui populo-  
 que Romano quam parentibus suis, plus quam dis immor-  
 talibus debere, per quos obsidione miserrima liberati es-  
 6 sent, regnum patrium prope amissum ⟨recepissent. respon-  
 sum⟩ ab senatu est Antiochum recte atque ordine fecisse  
 quod legatis paruisset, gratumque id esse senatui populo-  
 7 que Romano: regibus Aegypti Ptolemaeo Cleopatraeque si  
 quid per se boni commodique euenisset, id magno opere  
 senatum laetari, daturumque operam ut regni sui maximum  
 semper praesidium positum esse in fide populi Romani du-  
 8 cant. munera legatis ut ex instituto mittenda curaret C. Pa-  
 9 pirio praetori mandatum. litterae deinde ⟨e⟩ Macedonia  
 allatae quae uictoriae laetitiam geminarent: Persea regem  
 in potestatem consulis uenisse.

13.4–7: *Pol.* 30.16

2 Anthioci *V* legati *V*: *del. Weiss.* uictoria<sup>-</sup> *V* pace  
*V* senatui quae *Bekker*: senatuique *V*: quae senatui *Fr.1*  
 uisa eumque aut *V* iussus *V* 3 legati *V* dein de uictoria  
*V*: deinde uictoriam *Fr.1* quam ope ⟨sua⟩ *Madvig* (e): quam  
 ope *V*: ⟨ad⟩ quam ope *Fr.1*: ⟨ad⟩ quam ⟨summa⟩ ope *Sig.*: quam  
 ⟨summa⟩ ope *Kreyssig*: quam ⟨omni⟩ ope *Weiss.* adiuturum  
*Kreyssig*: adfuturum *V* ⟨dicebant⟩ uel ⟨aiebant⟩ *inter* quam *et*  
 fuisse *intercidisse coni. Luterbacher* (*N. Phil. Rundschau* 1900,  
 519) 4 Ptolemei *V* Cleopatre *V* 5 eo *V* qua parenti-  
 bus *V* diis *V* 5–6 admissum ab *V* 6 Anthiocum recte  
 adque *V* paruisset *V* 7 Ptoletheo Cleopatreque ducantur *V*  
 8 instituta *V* curaret cum Papirio *V* 9 ⟨e⟩ *Gron.*: *om. V*:  
 dein de *Weiss.* allataeque *V*

- 10 Dimissis legatis, disceptatum inter Pisanos Lunensesque legatos est, Pisanis querentibus agro se a colonis Romanis pelli, Lunensibus adfirmantibus eum de quo agatur ab  
 11 triumviris agrum sibi adsignatum esse. senatus qui de finibus cognoscerent statuerentque quinqueviros misit, Q. Fabium Buteonem, P. Cornelium Blasionem, T. Sempronium Muscam, L. Naeuium Balbum, C. Appuleium Saturninum.  
 12 Et ab Eumene et ab Attalo et ab Athenaeo fratribus communis legatio de uictoria gratulatum uenit. et Masgabae, regis Masinissae filio, Puteolis naue egresso, praesto fuit obuiam missus cum pecunia L. Manlius quaestor, qui Romam eum publico sumptu perduceret. aduenienti extemplo senatus datus est. ibi adulescens ita locutus est ut quae rebus grata erant gratiora uerbis faceret. commemorauit quot pedites equitesque, quot elephantos, quantum frumenti eo quadriennio pater suus in Macedoniam misisset;  
 14 duas res ei rubori fuisse, unam quod rogasset eum per legatos senatus quae ad bellum opus essent, et non imperasset,  
 15 alteram quod pecuniam ei pro frumento misisset; Masinissam meminisse regnum a populo Romano partum auctumque et multiplicatum habere; usu regni contentum scire do-

10 legatis *V*: ⟨his⟩ legatis *Madvig* (*a*): legatis ⟨regiis⟩ *Heraeus* Pisano *V* est *Wesenberg*: et *V*: *om. Fr. I* Pisannis quaerentibus *V* ab *V*: *a Fr. I* utrumviris *V* agrum *hic V*, ante triumviris *Roobol* 11 quidem finibus poscerent *T. V*: *Ti. Sig.*, fort. recte *Vscam V* 12 Ateneo *V* Masgabae *V*; *u. Heraeus ad loc.* pecuniam *V* peruiceret *V* 13 ibi *Weiss.*: is *V*: ⟨ibi⟩ is *Hertz*: ita (ita ante locutus *del.*) *Roobol* quod (bis) *V* misisset *Kreyssig*: misit sed *V*: misi⟨sse⟩t sed *Gron.* 14 ruboris *V* que *V* essent *Grut.*: esset *V* imperasset *V* misisset et *V* 15 meminisse *V*: post add. ⟨se⟩ *Drak.*, fort. recte

- 16 minium et ius eorum qui dederint esse. sumere itaque eos de se, non rogare aequum esse, neque emere ea ex fructibus agri ab se dati ⟨...⟩ quae ibi proueniant. id Masinissae satis  
 17 esse et fore quod populo Romano superesset. cum iis mandatis a patre profectum postea consecutos equites qui deuictam Macedoniam nuntiarent, gratularique senatui iuberent, et indicare tantae eam rem laetitiae patri suo esse ut Romam uenire uelit, Iouique optimo maximo in Capitolio sacrificare et grates agere. id, nisi molestum sit, ut ei permittatur ab senatu petere.
- 14 Responsum regulo est facere patrem eius Masinissam quod uirum gratum bonumque facere deceat, ut pretium honorumque debito beneficio addat. et populum Romanum ab eo bello Punico forti fidelique opera adiutum, et illum fauente populo Romano regnum adeptum; aequatis iis, postea trium regum bellis deinceps omnibus eum functum  
 3 officiis. uictoria uero populi Romani laetari eum regem mirum non esse, qui sortem omnem fortunae regnique sui cum rebus Romanis miscuisset. grates dis pro uictoria apud suos penates ageret; Romae filium pro eo acturum;

16 sumere *Fr.1* : sumerent *V* (sic *Goldbacher*, post itaque distinguens) eos de se, non *Madvig* : eosdem se non *V* : eosdem non se *Fr.1* : eosdem *Weiss*. (1866) aequo *V* ⟨...⟩ quae ibi proueniant *u.p.* 378 forte *V* 17 cum ... equites *V* : {se} post iis *Wesenberg*, post consecutos *Roobol* profectus *V* gratularique *Turnebus* : gratulatumque *V* et *V* : del. *Fr.1* indicarent *V* tantae *Fr.1* : tace *V* : ita *Harant* Iouitque om̄ in *V* 14.1 praetium *V* 2 populo Romano regnum *Sig.* : regnum p̄r. *V* aequatis iis *Weiss*. : aequitatis iis *V* : aequitate sua *Fr.1* : ac uirtute sua *Crév.* : aequae tantis *Koch* deinceps hic *V*, ante regum uel bellis *Wesenberg* eum *V* : om. *Fr.1* fructum officii *V* 3 suae *V* miscuisset (uel del. cum) *Kreyssig* : inmiscuisset *V* : commiscuisset *Doering* deis pro *Madvig* : deiis p̄r. *V* : diis pro populi Romani *Fr.1* aput *V* pro eum *V*

- 4 gratulatum quoque satis suo ac patris nomine esse. ipsum  
relinquere regnum et Africa excedere, praeterquam quod  
illi inutile esset, non esse e re publica populi Romani sena-  
5 tum censere. petenti Masgabae ut Hanno Hamilcaris filius  
6 obses in locum (...) exigeret. munera ex senatus consulto  
emere regulo quaestor iussus ex centum pondo argenti, et  
prosequi eum Puteolos omnemque sumptum quoad in Ita-  
lia esset praebere, et duas naues conducere quibus ipse  
7 comitesque eius in Africam deueherentur; et comitibus om-  
8 nibus, liberis seruisque, uestimenta data. haud ita multo  
post de altero Masinissae filio Misacene litterae allatae  
sunt; missum eum ab L. Paulo post deuictum Persea in  
Africam cum equitibus suis; nauigantem dispersa classe in  
Hadriatico mari Brundisium tribus nauibus aegrum dela-  
9 tum. (ad) eum cum iisdem muneribus quae data Romae  
fratri eius erant L. Stertinus quaestor Brundisium missus,  
(iussus)que curare ut aedes hospi(...
- 15 ...) in quattuor urbanas tribus discripti erant libertini, prae-  
ter eos quibus filius quinquenni maior ex se natus esset –

14.8–9: *Val. Max.* 5.1.1    15: *Cic. de or.* 1.38, *uir. ill.* 57.3

4 relinqueret *V*    *rēp.* *V*: *re* *Sig.*    5 obses *Sig.*: *ospes* *V*:  
hospes *Fr. I*    (...) exigeret *u.p.* 378    6 et centum *V*    pro-  
sequi *iēum* *V*    sumptu *V*    conduceret *V*    eius (*uel regii*)  
*Gron.*: *regis* *V*: *om.* *Madvig* (*e*)    7 comitiis *V*    8 Misacene  
*scripsi*: *Mysacene* *V*; *u.* 42.29.8 *adn.*    adlatae *V*    missum *V*:  
(*di*)missum *Weiss.* (1866)    dispersam classe *V*    mare *V*    9 (ad)  
*om.* *V*    idem *V*    que data Romanae *V*    Tertinius *V*    mis-  
susque *V*    post hospi- *periit folium primum quaternionis XXX*:  
hospi(tio *Doujat*    15.1 discripti *H.J.M.*: descripti *V*    se natus  
*Kreyszig*: *senatu* *V*: *senatu(s consulto)* *Fr. I*



- 2 eos ubi proximo lustro censi essent censeri iusserunt –, et  
 eos qui praedium praediaue rustica pluris sestertium tri-  
 3 ginta milium haberent – (...) censendi ius factum est. hoc  
 cum ita seruatum esset, negabat Claudius suffragii lationem  
 iniussu populi censorem cuiquam homini, nedum ordini  
 4 uniuerso adimere posse. neque enim si tribu mouere posset,  
 quod sit nihil aliud quam mutare iubere tribum, ideo omni-  
 bus quinque et triginta tribubus emouere posse, id est ciui-  
 tatem libertatemque eripere, non ubi censeatur finire, sed  
 5 censu excludere. haec inter ipsos disceptata; postremo eo  
 descensum est ut ex quattuor urbanis tribubus unam palam  
 in atrio Libertatis sortirentur, in quam omnes qui seruitu-  
 6 tem seruissent conicerent. Esquilinae sors exiit; in ea Ti.  
 Gracchus pronuntiauit libertinos omnes censeri placere.  
 7 magno ea res honori censoribus apud senatum fuit. gratiae  
 actae et Sempronio, qui in bene coepto perseuerasset, et  
 8 Claudio qui non impedisset. plures quam ab superioribus et  
 senatu moti sunt et equos uendere iussi. omnes iidem ab  
 utroque et tribu moti et aerarii facti; neque ullius quam  
 9 alter notarat (ab) altero leuata ignominia. petentibus ut ex  
 instituto ad sarta tecta exigenda, et ad opera quae locassent  
 probanda, anni et sex mensum tempus prorogaretur, Cn.  
 Tremellius tribunus, quia lectus non erat in senatum, inter-  
 cessit.

2 caesi essent censere *V* qui ... haberent – (...) *u. pp.* 378–9  
 rustica prae pluris sestertia *V* 4 posset *V*: possit *Drak.* si  
 nihil *V* iuberet *V* trib<sup>u</sup> emouere *V* est *V*: esse *Vahlen*  
 (*GPS*, 1.618) eriperet *V* 5 trib *V* palmam *V* in quem  
 omnes in seruitutem seruisset coicerent *V* 6 Esquilinae *Crév.*:  
 Exquilinae *V*: Aesquilinae *Gron.* Tib. *Fr.* 2: Titius *V*: T.  
*Fr.* 1 omnis *V* 7 eas res honoris *V* aput *V* impedisset *V*  
 8 plus *V* ab (superioribus) *Kreyssig*: ad *V*: a *Fr.* 1 (senatu)  
 moti *Doujat*: remoti *V*: emoti *Fr.* 1 aequos *V* idem *V*  
 (tribu) moti *Gron.*: remoti *V*: emoti *A. Perizonius* notarat  
*Pighius*: notaret *V* (ab) *om.* *V* laeuata *V* 9 ex ... tecta  
*V*: ad sarta tecta ex instituto *Drak.* VI mensium *Crév.*: bimen-  
 sus *V*: bimensis *Fr.* 1: semestris *Lallemand* senatu *V*

- 10 Eodem anno C. Cicereius aedem Monet(ae in monte) Albano dedicauit, quinquennio post quam uouit. flamen Martialis inauguratus est eo anno L. Postumius Albinus.
- 16 Q. Aelio M. Iunio consulibus de prouinciis referentibus, censuere patres duas prouincias Hispaniam rursus fieri,  
 2 quae una per bellum Macedonicum fuerat; et Macedoniam Illyricumque eosdem, L. Paullum et L. Anicium, obtinere donec de sententia legatorum res et bello turbatas et (in)  
 3 statum alium ex regno formandas composuissent. consuli- bus Pisae et Gallia decretae cum binis (legionibus ...) pedi- tum et equitum quadringenorum. praetorum sortes fuere Q. Cassi urbana, M'. Iuuenti Thalnae inter peregrinos, Ti. Claudii Neronis Sicilia, Cn. Fului Hispania citerior, C. Licini  
 4 Neruae (ulterior). A. Manlio Torquato Sardinia obuenerat: nequii ire in prouinciam, ad res capitales quaerendas ex senatus consulto retentus.

10 adem V Monet(ae in monte) Drak. : mo-et V : (in) monte Fr.1 Albinus Postumius V 16.1 Hispania V que V 2 Macedonia V optinere decet de V (in) Kreyssig : om. V : et res ... statum alium eius regni formando Fr.1 : sic, sed eorum regnorum uel utriusque regni Gron. composuissent V 3 consul V (legionibus ...) sic lac. ind. Weiss. (1866) : (legionibus) Fr.1 : (legionibus quinum millium) Drak. : (legionibus quinum milium et ducenorum) Weiss. (o.c.), fort. recte; u. Brunt, 674 quadringenorum (uel trecenorum) Drak. : quadringentorum V : quadringentis Fr.1 : numerum sociorum excidissee coni. Drak. : Caisius V M'. Sig. : m V : M. Fr.1 Thalnae Sig. : Talnae V Siciliae V citeriorem V (ulterior) hic Fr.1 : postciterior Hertz, fort. recte; sed u. Packard, 4.1235 : om. V 4 nequii ire Fr.1 : ne quid iret V : (at) nequii ire Novák (JPhV 1885, 128) capitalis V

- 5 De prodigiis deinde nuntiatis senatus est consultus. aedes  
deum Penatium in Velia de caelo tacta erat, et in oppido  
Mineruo duae portae et muri aliquantum. Anagniae terra  
pluerat, et Lanuui fax in caelo uisa erat; et Calatiae in  
publico agro M. Valerius, ciuis Romanus, nuntiabat ex foco  
6 suo sanguinem per triduum et duas noctes manasse. ob id  
maxime decemuiri libros adire iussi, supplicationem in diem  
unum populo edixerunt, et quinquaginta capris in foro sa-  
crificauerunt. et aliorum prodigiorum causa diem alterum  
7 supplicatio circa omnia puluinaria fuit, et hostiis maioribus  
sacrificatum est, et urbs lustrata. item quod ad honorem  
deum immortalium pertineret, decreuit senatus ut quoniam  
perduelles superati, Perseus et Gentius reges cum Macedo-  
8 nia atque Illyrico in potestate populi Romani essent, ut  
quanta dona Ap. Claudio (M.) Sempronio consulibus ob  
deuictum Antiochum regem data ad omnia puluinaria  
essent, tanta Q. Cassius et M'. Iuuentius praetores cura-  
rent danda.
- 17 Legatos deinde, quorum de sententia imperatores L. Paul-  
lus L. Anicius componerent res, decreuerunt decem in Ma-  
2 cedoniam, quinque (in) Illyricum. in Macedoniam + culp-

16.5–6: *Obs.* 11    17.1: *Diod.* 31.8.6

5 deum *Kreyssig*: deus *V*: deorum *Fr. I*    uenia *V*    Agna-  
gnia terrae *V*    fas *V*    ex *Kreyssig*: et *V*: e *Fr. I*    sanguinem  
*Gruter*: sanguine *V*    6 adiri iussit suplicationem *V*    hostis *V*  
7 item *Madvig*: idem *V*: inde *Fr. I*    immortalium *V*    adque *V*  
8 (M.) *om.* *V*    Anthiocum *V*    esset tantasque Cassius *V*  
M'. *Sig.*: M. *V*    17.1 componerent *V*    (in) *om.* *V*

- mi + nominati A. Postumius Luscus C. Claudius, ambo illi censorii, <Q. Fabius Labeo ...>, C. Licinius Crassus, collega in consulatu Paulli; tum prorogato imperio prouinciam
- 3 Galliam habebat. his consularibus addidit Cn. Domitium Ahenobarbum, Ser. Cornelium Sullam, L. Iunium,
- 4 T. Numisium Tarquiniensem, A. Terentium Varronem. in <Il>lyricum autem hi nominati: P. Aelius Ligus consularis, C. Cicereius et Cn. Baebius Tamphilus – hic priore anno, Cicereius multis ante annis praetor fuerat –, P. Terentius
- 5 Tusciuanus, P. Manilius. moniti deinde consules a patribus ut quoniam alterum ex his succedere C. Licinio, qui legatus nominatus erat, in Gallia oporteret, primo <quoque> tempore prouincias aut compararent inter se aut sortirentur, sortiti sunt. M. Iunio Pisae obuenerunt, quem priusquam in prouinciam iret legationes, quae undique Romam gratulatum conuenerunt, introducere in senatum placuit, Q. Aelio <Gallia>. ceterum quamquam tales uiri mit-

2 + culp̄mi + V : sunt hi *Fr. 1* : curiae lumina *Seyffert* : consulares quattuor *Hertz* : culmina *Madvig* (e), *sed u. Em. 719–20* : caput belli hi *M. Müller* (1871) : primi *Vahlen* (GPS, 1.620) : consulares hi *H.J.M.* (Z) : cum primis *Goldbacher* post nominati *spat. iii fere litt. V* : add. <quinque> *H.J.M.* (Z), <sunt> *Goldbacher* Lucus *V* illi *Hertz* : alii *V* : om. *Fr. 1* : ii *Weiss.* <Q. Fabius Labeo ...> *H.J.M.* (u. 31.14) : lac. post censorii *Weiss.* : <Q. Fabius Labeo, Q. Marcius Philippus> *H.J.M.* (adn.), *J. Gron. praeunte* : <C. Antistium Labeonem> post Iunium *Fr. 1*, post Varronem *Weiss.* consulatu Pauli; tum *Fr. 1* : consuluatu tum Pauli *V* : consulatu Pauli : <is> tum *Wesenberg* habebas *V* 3 his *Fr. 1* : is *V* : iis *Bekker* Ahenobarbum *Sig.* : Haenobarbum *V* : Aenobarbum *Fr. 1* Ser. *Fr. 2* : Serg. *V* Sullam *Sig.* : Syllam *V* 4 Inlyricum *V* Ael. *V* P. Baebius *V* Tamphilus *Sig.* : Pamphilus *V* : Pamphilus *Fr. 1* : Tampilus *Heraeus* 5 nominatos *V* Gallia *H.J.M.* (Z) : Galliam *V* oportet *V* <quoque> om. *V* compararent *V* 6 que undique *V* conuenerunt *V* : conuenerant *Duker, fort. recte* <Gallia> om. *V*

terentur quorum de consilio sperari posset imperatores nihil indignum nec clementia nec grauitate populi Romani decreturos esse, tamen in senatu quoque agitata sunt summa consiliorum, ut incohata omnia legati ab domo ferre ad imperatores possent.

- 18 Omnium primum liberos esse placebat Macedonas atque Illyrios, ut omnibus gentibus appareret arma populi Romani non liberis seruitutem, sed contra seruientibus libertatem adferre, ut et in libertate gentes quae essent, tutam eam sibi perpetuamque sub tutela (populi Romani) esse, et quae sub regibus uiuerent, et in praesens tempus mitiores eos iustioresque respectu populi Romani habere se crederent, et si quando bellum cum populo Romano regibus fuisset suis, exitum eius uictoriam Romanis allaturum, sibi libertatem. metalli quoque Macedonici, quod ingens uectigal erat, locationes praediorumque rusticorum tolli placebat; nam neque sine publicano exerceri posse, et ubi publicanus esset, ibi aut ius publicum uanum aut libertatem sociis nul-

18: *Diod.* 31.8, *Cato ORF* frr. 161–2

7 agitata sunt summa *Weiss.* (1866) : agitatae sunt summa *V* : agitata est summa *Fr. 1* : agitatae sunt summae *Madvig* : agitata ante sunt *Novák* (*JPhV* 1884, 105) inchoata *V* possunt *V* 18.1 adque *V* 2 libertatem gentesque *V* perpetuamque *V* : perpetuaque *Madvig* (populi Romani) *Sig.* : *om.* *V* ei si *V* fuisse *V* adlaturum, sibi libertatem *Madvig* : adlaturum crederent sibi adlaturum sibi libertatem *V* : sibi libertatem allaturum crederent, (crederent *post* habere se *om.*) *Fr. 1* 3 quo *V* locationes praediorumque *Duker* : locationesque praediorum *V* (*sic Heusinger, sine distinctione post* Macedonici) : locationes praeter praediorum *Madvig* 4 esset *Doering* : est *V* aut ... aut *Fr. 1* : auct ... aut *V* : et ... et *Duker*

- 5 lam esse. ne ipsos quidem Macedonas id exercere posse;  
 ubi in medio praeda administrantibus esset, ibi numquam  
 6 causas seditionum et certaminis defore. + commune consi-  
 lium gentis esset + improbus uolgi adsentator aliquando  
 libertatem salubri moderationi datam ad licentiam pestilen-  
 7 tem traheret; in quattuor regiones describi Macedoniam, ut  
 suum quaeque concilium haberet, placuit, et dimidium tri-  
 buti quam quod regibus ferre soliti erant populo Romano  
 8 pendere. similia his et (in) Illyricum mandata. cetera ipsis  
 imperatoribus legatisque relictis, in quibus praesens trac-  
 tatio rerum certiora subiectura erat consilia.
- 19 Inter multas regum gentiumque et populorum legationes  
 Attalus, frater regis Eumenis, maxime conuertit in se om-  
 2 nium oculos animosque. exceptus enim est ab iis qui simul  
 eo bello militauerunt haud paulo benignius quam si ipse rex  
 3 Eumenes uenisset. adduxerant eum duae in speciem hones-  
 tae res, una gratulatio conueniens in ea uictoria quam ipse  
 adiuuisset, altera querimonia Gallici tumultus acceptaeque

19–20.3: *Pol.* 30.1–3

esset *V* 5 Macedones *V* id *Crév.* : idem *V* praedam *V*  
 ibi nunc quam *V* seditionem *V* de ore *V* 6 + commune  
 ... adsentator *u.p.* 379 moderationi *V* : moderatione *Gron.* ;  
*u. pp.* *V–VI adn.* 11 7 in quattuor Macedones *V* describi  
*H.J.M.* : describi *V* Macedoniam uisum *V* concilium *Sig.* :  
 consilium *V* ; *u.p.* 379 habere *V* quam *Fr. I* : que quam *V* :  
*del. Gron.* ferri *V* (in) *om. V* 8 ipsa cetera ipsis *V* in  
*V* : *del. Gron.* : ut *J. Gron.* 19.1 centiumque *V* 2 iis *Kreys-*  
*sig* : his *V* militauerunt *V* : militauerant *Clericus* : qui(bus) ...  
 militauerat *Gron.* aut paulo benigniusque quam *V* uenissent  
*V* 3 eas *V* quaerimonia Gallicae *V* acceptaeque cladis  
*Walch* (267) : aduertaeque (Aduertaeque *Fr. I*) gladiis *V* : aperte-  
 que gladiis *Turnebus* : Gallico tumultu Solouettiique cladibus  
*Drak.* : aduersaeque cladis *Hartel* : acerbaeque cladis *Goldbacher*

- 4 cladis, qua regnum in dubium adductum esset. suberat et  
secreta spes honorum praemiorumque ab senatu, quae uix  
salua pietate ei contingere poterant. (erant) enim quidam  
Romanorum quoque non boni auctores, qui spe cupidita-  
5 tem eius elicerent: eam opinionem de Attalo et Eumene  
Romae esse tamquam de altero Romanis certo amico, al-  
6 tero nec Romanis nec Persei fido socio; itaque uix statui  
posse utrum quae pro se an quae contra fratrem petiturus  
esset ab senatu magis impetrabilia forent; adeo uniuersos  
7 omnia et huic tribuere et illi uero negare. eorum hominum,  
ut res docuit, Attalus erat qui quantum spes spopondisset  
cuperent, ni unius amici prudens monitio uelut frenos  
8 animo eius gestienti secundis rebus imposuisset. Stratius  
cum eo fuit medicus, ad id ipsum a non securo Eumene  
Romam missus, speculator rerum quae a fratre agerentur,  
9 monitorque fidus si decedi fide uidisset. is ad occupatas iam  
aures sollicitatumque iam animum cum uenisset, adgressus  
tempestiuus sermonibus rem prope prolapsam restituit, aliis  
10 alia regna creuisse rebus dicendo: regnum eorum nouum,  
nullis uetustis fundatum opibus, fraterna stare concordia,

qua *Kreyssig*: quae *V*: om. *Fr.1* esset *V*: esse *Fr.1* 4 et  
*V*: del. *Peerlkamp* (178) praemiorum quae *V* ei *Crév.*: eius  
*V*: regis *Weiss.* (erant) om. *V* eligerent *V* 5 esset *V* tam-  
quam bis *V* 6 posset utrum quae *V* impetrabilia *V* et huic  
*V*: ei nunc *Harant*: huic *Luterebacher* (*JPhV* 1882, 298) tri-  
buere et illi *Fr.1*: tribueret ille *V*: tribuere illi *Harant* uero *V*:  
del. *Doujat*: merito *Gron.*: iure *Weiss.* 7 rex *V* spei *V*  
cuperet ne unius *V* munitio *V* uelut frenos *Fr.1*: ueluti re-  
nos *V*: ueluti frenos *Kreyssig* animo *Fr.1*: animis *V*: animi  
*Wesenberg* post eius spat. iv fere litt. *V*: (prae)gestienti *Ha-*  
*rant*: (nimis) *Heraeus* gestienti *V*: gestientis *Wesenberg*: ge-  
stientibus *Schmidt* (ap. *Fügner*, 1141) inposuisset *V* 8 se-  
curomene *V* rerumque a *V* monitusque *V* decedit *V*  
9 sermonibus *Gron.*: temporibus *V* prolapsam *V*: lapsam  
*Heraeus* rectiuitalis alia *V* 10 eorum nullum nouum nullus *V*

- quod unus nomen regium et praecipuum capitis insigne gerat, omnes fratres regnent. Attalum uero, qui aetate proximus sit, quis non pro rege habeat? neque eo solum quia tantas praesentes eius opes cernat, sed quod haud ambiguum prope diem regnaturum; eam infirmitatem aetatemque Eumenis esse nullam stirpem liberum habentis. (nec dum enim agnouerat eum qui postea regnavit.) quid attinere uim adferre rei sua sponte ad eum mox uenturae? accessisse etiam nouam tempestatem regno tumultus Gallici, cui uix consensu et concordia regum resisti queat; si uero ad externum bellum domestica seditio adiciatur, sisti non posse. nec aliud eum quam ne frater in regno moriatur, sibi ipsi spem propinquam regni erepturum. si utraque gloriosa res esset, et seruasse fratri regnum et eripuisse, seruati tamen regni, quae iuncta pietati sit, potiore laudem fuisse. sed enim uero cum detestabilis altera res et proxima parricidio sit, quid ad deliberationem dubii superesse?

et signe V 11 qui *Madvig* (*Op. Ac.*, 2.215) : quia V : qui ei *Vahlen* (ap. *Heraeus WKlPh* 1910, 187) sit *Kreyssig* : si V : om. *Fr. 1* cernat V : cernant *Madvig* (a) ambiguum V : post add. <sit> *Gitlbauer* (128), <sit eum> *Heraeus* (o.c., 186) regnaturum ... esse V (*primus ret. Harant*) : regnaturum eum infirmitate aetateque Eumenis esset *Fr. 1* : sic, sed sit pro esset *Madvig* 12 attinere *Gron.* : adtineret V adferre V : afferri *Gron.* uenturae *Duker* : aduenturae V : peruenturae *Heraeus* accessissent V Callici V quead V 13 eum V : post add. <fratri> *Gron.*, <effecturum> uel <adsecuturum> *H.J.M.* (Z) : <adepturum> post moriatur *Novák* (*JPhV* 1883, 341) ipsi *Fr. 1* : ipse V : ipsum *Gron.* erupturum V 14 esset V : sit *H.J.M.* seruasset V que iuncta V fuisse V : esse *Perizonius* : <futuram> fuisse *Andresen* (*JPhV* 1890, 216) : fu<turam> esse *H.J.M.* (sed u. *JPhV* 1882, 298) si quid V



- 15 utrum enim partem regni petiturum esse, an totum erepturum? si partem, ambo infirmos distractis uiribus et omnibus iniuriis + pro + obnoxios fore; si totum, priuaturne ergo maiorem fratrem, an exulem illa aetate illa corporis
- 16 infirmitate ad ultimum mori iussurum? egregium enim, ut fabulis traditus impiorum fratrum euentus taceatur, Persei exitum uideri, qui ex fraterna caede raptum diadema in templo Samothracum, uelut praesentibus dis exigentibus
- 17 poenas, ad pedes uictoris hostis prostratus posuerit. eos ipsos qui non illi amici sed Eumeni infesti stimulent eum pietatem constantiamque laudaturos, si fidem ad ultimum fratri praestitisset.
- 20 Haec plus ualuere in Attali animo. itaque introductus in senatum gratulatus uictoriam est; sua merita eo bello fratrisque, si qua erant, et Gallorum defectionem, quae nuper
- 2 ingenti motu facta erat, exposuit; petiit ut legatos mitteret ad eos, quorum auctoritate ab armis auocarentur. his pro regni utilitate editis mandatis, Aenum sibi et Maroneam

15 erupturum *V* infirmus *V* omnibus *V*: omnium *A. Perizonius* + pro + *V*: *om. Fr. 1*: pro⟨brisque⟩ *Kreyssig*: po⟨puli Romani⟩ *Madvig*: pro⟨pe⟩ *Harant*: por⟨ro⟩ *Hartel*: pro⟨tinus⟩ *H.J.M. (JPhV 1889, 45)*: pro⟨palam⟩ *Heraeus*: pro⟨fecto⟩ *Brakman* exulem *V* infirmitate *V*: *post add.* ⟨uisurum⟩ *Duker*, ⟨esse⟩ *Drak.*, ⟨uiuere⟩ (*e*) *uel* ⟨esse passurum⟩ *Madvig*, ⟨passurum⟩ *Wesenberg*, ⟨trahere animam⟩ *M. Müller (1871)*: exulem ⟨esse⟩ *H.J.M.* ad *Gron.*: an *V*: an ⟨ad⟩ *Duker* 16 aegregium *V* tabulis traditum imperiorum fratrem *V* uideritis qui ex fraternas *V* Samotrachum *V* exigenti *V* uictoriis *V* 17 non illi *Fr. 1*: nullis *V*: nullis *Harant* amicis *V* fides *V* fratris *V* 20.1 senatu gratulatum *V* est *V*: et *Fr. 1*: ⟨est⟩ et (*uel* gratulatus⟨que⟩) *Drak.*: ⟨ut⟩ *uel* ⟨ubi⟩ *ante* gratulatus *Heraeus* suam *V* qua erat *V* facta erant *V* 2 petit *V* mitteret *V*: mitterent *Roobol* auctoritatem *V* aeditis *V*

- 3 petiit. ita destituta eorum spe qui fratre accusato partitionem regni petiturum crediderant, curia excessit. raro alias quisquam rex aut priuatus tanto fauore tantoque omnium adsensu est auditus: omnibus honoribus muneribusque praesens est cultus et proficiscentem prosecuti sunt.
- 4 Inter multas Asiae Graeciaeque legationes Rhodiorum maxime legati ciuitatem conuerterunt. nam cum primo in ueste candida uisi essent, quod et gratulantes decebat, et si sordidam uestem habuissent, lugentium Persei casum praebere speciem poterant, postquam consulti ab M. Iunio consule patres stantibus in comitio legatis an locum lautia senatumque darent, nullum hospitale ius in iis esse seruandum censuerunt, egressus e curia consul, cum Rhodii, gratulatum se de uictoria purgatumque ciuitatis crimina dicentes uenisse, petissent ut senatus sibi daretur, pronuntiat sociis et amicis et alia comiter atque hospitaliter praestare Romanos et senatum dare consuesse: Rhodios non ita meritos eo bello ut amicorum sociorum(que) numero habendi sint. his auditis prostrauerunt se omnes humi, consulemque et cunctos qui

20.4–25: *Cato ORF* fr. 163–9, *Pol.* 30.4–5, *Diod.* 31.5, *Gell.* 6.3, *App. Lib.* 65.291; *cf. Dio* fr. 68.2

petit *V* 3 partiturum crediderat *V* curia *Sig.* : curiam *V* raro *Gron.* : ut raro *V* : ut raro ... <ita> omnibus *Kreyssig* : at raro *Harant* oneribus~~ß~~ muneribus quae *V* praesens *V* : <et> praesens *Fr. 1*, *fort. recte* 4 Asiae egraegiaeque *V* 5 (quod) et *V* : *del. Gron.* : et <id> (uel <ea>) *Harant* et (si) *V* : ut *Walch* (228) 6 lautia *Fr. 2* : lautiam *V* iis esse *Kreyssig* : is se *V* : iis *Fr. 1* 7 egressus *V* : egressus(que), *commate post* habendi sint (§ 8) et essent (§ 9; *sic iam Madvig*) distinguens, *Harant* Rodi *V* 8 pronuntiat *Fr. 1* : pronuntia *V* : pronuntiauit *Harant* amicis *V* adque *V* sociorum(que) *anon. ap. Drak.* : sociorum *V* : sociorum(ue) *Gron.* : <aut> sociorum *Muret* : <et> sociorum *Doering* : <ac> sociorum *Hertz* : *fort.* sociorum amicorum(que) sunt *V* 9 auditiis *V*

- aderant orantes ne noua falsaque crimina plus obesse Rhodiis aequum censerent quam antiqua merita, quorum ipsi  
 10 testes essent. extemplo ueste sordida sumpta domos principum cum precibus ac lacrimis circumibant, orantes ut prius cognoscerent causam quam condemnarent.
- 21 M'. Iuuentius Thalna praetor, cuius inter ciues et peregrinos iurisdictio erat, populum aduersus Rhodios incitabat,  
 2 rogationemque promulgauerat ut Rhodiis bellum indiceretur, et ex magistratibus eius anni deligerent qui ad id bellum  
 3 cum classe mitteretur, se eum sperans futurum esse. huic actioni M. Antonius et M. Pomponius tribuni plebis aduersabantur. sed et praetor nouo maloque exemplo rem ingressus erat, quod ante non consulto senatu, non consulibus certioribus factis, de sua unius sententia rogationem ferret,  
 5 uellent iuberentne Rhodiis bellum indici, cum antea semper prius senatus de bello consultus esset, deinde (ex auctoritate) patrum ad populum latum, et tribuni plebis, cum ita traditum esset ne quis prius intercederet legi quam priuatis suadendi dissuadendique legem potestas facta esset, eoque persaepe euenisset ut et qui non professi essent se intercessuros, animaduersis uitiis legis ex oratione dissuadentium  
 6 intercederent, et qui ad intercedendum uenissent, desiste-

aecum *V* quam ... essent *V*: (prodesse) *post* censerent *Alanus* (2.30), *post* essent *Cobet*; *u.* 24.8 *adn.* 10 eum praecibus *V* condemnarent *Crév.*: condemnarentur *V* 21.1 M'. *Sig.*: T. *V*: M. *Fr.1* Thalna *Sig.*: Talna *V*: Talua *Fr.1* qui ad id *Fr.1*: quid aut *V*: qui id ad *Wesenberg* classem *V* secum sperans *V* 3 Antoni. sed M. *V* 4 ingressurus *V* ante non *V*: non ante *Madvig*, *fort. recte* sententiam *V* ferret, uellent *Fr.1*: uellent ferrent *V*: promulgauit uellent *Novák* (*JPhV* 1902, 14) Rodiis *V* 5 (ex auctoritate) patrum *Kreyssig*: patrum *V*: *del. Fr.1* 6 *post* plebis *lac. posuit Sig.* quid *V* intercedere ei legi *V* potestatem *V* ea quae *V* ut et *Kreyssig*: uter *V*: ut *Fr.1* animaduersis uitis *V* oratione *Gron.*: ratione *V* intercederentur *V*

rent uicti auctoritatibus suadentium legem. tum inter praetorem tribunosque omnia intempestiue agendi certamen  
 8 erat: tribuni festinationem praetoris ante tempus intercedendo <...> aduentum im<peratoris ...

- 22 <...> est. peccauerimusne adhuc dubium est; poenas ignominias omnes iam patimur. antea, Carthaginiensibus uictis, Philippo Antiocho superatis, cum Romam uenissemus, ex publico hospitio in curiam gratulatum uobis, patres conscripti, ex curia in Capitolium ad deos uestros dona ferentes  
 2 <...>; nunc ex sordido deuersorio, uix mercede recepti ac prope hostium more extra urbem manere iussi, in hoc squalore uenimus in curiam Romanam Rhodii, quos prouinciis nuper Lycia atque Caria, quos praemiis atque honoribus  
 3 amplissimis donastis. et Macedonas Illyriosque liberos esse, ut audimus, iubetis, cum seruierint antequam uobiscum  
 4 bellarent – nec cuiusquam fortunae inuidemus, immo agnoscimus clementiam populi Romani –: Rhodios, qui nihil aliud quam quieuerunt hoc bello, hostes ex sociis facturi

7 tum inpetratorem *V* intempestiuae *V* 8 intercedendo <...> *lac. ind. Sig.; u. p. 379* im<peratoris *Sig. : post im- periit folium octauum quaternionis XXX* 22.1 peccauerimusne *Fr. 1 : peccauerimus nec V : peccerauimus nec<ne> ... <sed> poenas Cobet Antiocho Fr. 1 : Antioco V : Antiocho<que> Hertz donas V <...> sic Weiss. (1866) : <ueniebamur> Sig. : <ferebamus> Perionius : <deducebamus> Crév. (post hospitio Goldbacher) : <ibamus> Weiss. (1866) : <deducti sumus> Pflüger : <escendebamus (a- Giarratano)> Zingerle : <ieramus> Jal 2 deuersorio *Drak. : diuorsorio V : diuersorio Fr. 1* decepti *V* orbem *V* adque carta quos reminis adque *V* amplissimumis *V* 3 et Mecenat Illyrios quae liberisse ut *V* 4 inmo *V* clementiae *V* nihil alibi quam qui fuerunt *V**

- 5 estis? certe iidem uos estis Romani qui ideo felicia bella  
 uestra esse quia iusta sint prae uos fertis, nec tam exitu  
 eorum, quod uincatis, quam principiis, quod numquam  
 6 sine causa suscipiatis gloriamini. Messana in Sicilia oppu-  
 gnata Carthaginenses, Athenae oppugnatae, et Graecia in  
 seruitutem petita, et adiutus Hannibal pecunia auxiliis Phi-  
 7 lippum hostem fecerunt. Antiochus ipse ultro, ab Aetolis  
 hostibus uestris accersitus, ex Asia classe in Graeciam traie-  
 cit; Demetriade et Chalcide et saltu Thermopylarum occu-  
 8 pato de possessione imperii uos deicere conatus. cum Per-  
 seo socii uestri oppugnati, + alii + interfecti reguli princi-  
 pesque gentium aut populorum, causa belli uobis fuere.  
 9 quem tandem titulum nostra calamitas habitura est, si peri-  
 turi sumus? nondum segrego ciuitatis causam a Polyarato et  
 Dinone, ciuibus nostris, et iis quos ut traderemus uobis  
 adduximus. si omnes Rhodii aequae noxii essemus, quod  
 10 nostrum in hoc bello crimen esset? Persei partibus fauimus,  
 et quemadmodum Antiochi Philippique bello pro uobis  
 aduersus reges, sic nunc pro rege aduersus uos stetimus.  
 11 quemadmodum soleamus socios iuuare et quam impigre  
 capessere bella, C. Liuium L. Aemilium Regillum interro-  
 gate, qui classibus uestris in Asia praefuerunt. numquam

5 iidem *Madvig*: quidem *V* festis *V* exitum *V* num-  
 quam *Wesenberg*: num *V*: non *Fr.1*: nu(llu)m *Damsté*  
 6 Mesana *V* Athenae *V* Graeciam *V* 7 Anthiocus *V*  
 traicit Demetriade et Calcide *V* Thermopylarum *V* conatus  
*V*: conatus (est) *Madvig* (*e*): (est) conatus *Zingerle* (cf. *H.J.M.*,  
*JPhV* 1901, 13) 8 + alii + *V*: alii (eiecti) (uel (expulsi))  
*Weiss.*: aut *Harant* priscipesque *V* 9 periuri *V* Poliarato  
*V* Dinone *Gron.*: Dione *V* ut traderemus ut uobis *V*  
 Rhodi aequae noxi *V* 10 fauimus *Fr.1*: fuimus *V*: partis (uel  
 partium) fuimus *Heraeus* Anthioci Pilippique *V* 11 impigre  
*V* L. Aelium *V*

- 12 uestrae naues pugnauiere sine nobis. nostra classe pugnaui-  
 13 mus semel ad Samum, iterum in Pamphylia aduersus Han-  
 nibalem imperatorem; quae uictoria nobis eo gloriosior est  
 quod cum ad Samum magnam partem nauium aduersa pu-  
 gna et egregiam iuuentutem amissemus, ne tanta quidem  
 14 clade territi iterum aus(i sumus) regiae classi ex Syria ue-  
 nienti obuiam ire. haec non gloriandi causa rettuli – neque  
 enim ea nunc nostra est fortuna –, sed ut admonerem  
 quemadmodum adiuuare socios solerent Rhodii.
- 23 Praemia et (Philippo et) Antiocho deuictis amplissima ac-  
 cepimus a uobis. si quae uestra nunc est fortuna deum beni-  
 gnitate et uirtute uestra, ea Persei fuisset, et praemia peti-  
 tum ad uictorem regem uenissemus in Macedoniam, quid  
 2 tandem diceremus? pecuniane a nobis adiutum an fru-  
 mento? auxiliis terrestribus an naualibus? quod praesidium  
 tenuisse nos? ubi pugnasse aut sub illius ducibus (aut) per  
 3 nos ipsos? si quaereret ubi miles noster, ubi nauis intra  
 praesidia sua fuisset, quid responderemus? causam fortasse  
 diceremus apud uictorem, quemadmodum apud uos dicimus.  
 4 hoc enim legatos utroque (de) pace mittendo consecuti  
 sumus, ut ab neutra parte gratiam iniremus, ab altera etiam

12 nostra V: (nos) nostra *Cobet* semel ad Samum V Pam-  
 phylia V imperatorem V 13 pugnae et egraeciam V aus  
 regiae classia V 14 rettulit V 23.1 et (Philippo et) *Weiss.* :  
 et V: (Philippo) et *Fr. 1* Anthioco V qua V est forum ad  
 eum deum V fuisse et praemiam V 2 ad frumento ... ad  
 naualibus V *om.* (aut) V 3 quaeretur V aput (*bis*) V  
 nos V 4 hic V ultra quae pace V ab neutra *Gron.* : ne ab  
 utraque V: nec ab utraque *Heusinger* : ne ab utra qui(dem) *Bek-*  
*ker* : ne ab altera qui(dem) *Kreyssig* intremus ab alteram V

- 5 crimen et periculum esset. quamquam Perseus uere obiceret, id quod uos non potestis, patres conscripti, nos principio belli misisse ad uos legatos qui pollicerentur uobis quae ad bellum opus essent; nauibus armis iuuentute nostra, si-
- 6 cut prioribus bellis, ad omnia paratos fore. ne praestaremus per uos stetit, qui de quacumque causa tum aspernati nostra auxilia estis. neque fecimus igitur quicquam tam<quam> hostes, neque bonorum sociorum defuimus officio, sed a
- 7 uobis prohibiti praestare fuimus. “quid igitur? nihilne factum neque dictum est in ciuitate uestra, Rhodii, quod nolletis, quo merito offenderetur populus Romanus?” hinc iam non quod factum est <sum> defensurus – non adeo insano –, sed publicam causam a priuatorum culpa segregaturus.
- 8 nulla est ciuitas quae non et improbos ciues aliquando et
- 9 imperitam multitudinem semper habeat. etiam apud uos fuisse audiui qui adsentando multitudini grassarentur, et secessisse aliquando a uobis plebem, nec in potestate uestra

5 que ad *V* nauibus *Gron.* : naualibus *V* : naualibus <copiis> *Weiss.* nostra *V* : <nos> nostra *Drak.* : nos *Pluygers* 6 estis ne quis neque *V* tam *V* sed a *V* : sed <id> a *Gron.* prohibitio *V* fuimus *V* : <non po>tuimus *Weiss.* : <nequ>iuimus *Madvig* : <id> praestare sumus *Harant* 7 Rodii *V* hinc *V* : hic *Drak.* iam nunc quod factus *V* <sum> hic *Novák* (*JPhV* 1906, 13), post defensurus *Fr.1* : om. *V* segrecaturus *V* 8 nulla *Madvig* (*e*) : nullam *V* : null(a eni)m *Fr.1* ciues et aliquando et imperita *V* 9 apud *V* auditi *V* multitudinis *V* secessisse *Fr.1* : secessionem *V* : secessionem ... plebem <...> *Kreyssig* : secessi<sse> omnem *Novák* (*JPhV* 1885, 128) : secessionem(m fecisse) *Függner* (*JPhV* 1890, 217)

- 10 rem publicam fuisse. si hoc in hac tam bene morata ciuitate  
accidere potuit, mirari quisquam potest aliquos fuisse apud  
nos qui regis amicitiam petentes plebem nostram consiliis  
deprauarent? qui tamen nihil ultra ualuerunt quam ut in  
11 officio cessaremus. non praeteribo id quod grauissimum est  
in hoc bello crimen ciuitatis nostrae: legatos eodem tem-  
pore et ad uos et ad Persea de pace misimus; quod infelix  
consilium furiosus, ut postea audiuius, orator stultissi-  
12 mum fecit, quem sic locutum constat tamquam C. Popillius  
legatus Romanus, quem ad summouendos a bello An-  
13 tiochum et Ptolemaeum reges misistis, loqueretur. sed ta-  
men ea siue superbia siue stultitia appellanda est, eadem  
14 quae apud uos et apud Persea fuit. tam ciuitatum quam  
singulorum hominum mores sunt: gentes quoque aliae ira-  
cundae, aliae audaces, quaedam timidae, in unum in uene-  
15 rem proniores aliae sunt. Atheniensium populum fama est  
celerem et supra uires audacem esse ad conandum, Lace-  
daemoniorum cunctatorem et uix in ea quibus fidit ingre-

23.15: *Thuc.* 1.70.1-2

10 hac *Fr. I*: haec *V*: *om. Cobet* memorata ciuitatem *V*  
apud *V* 10-11 cessaremus. non *Fr. I*: caesarem non uti non *V*:  
cessaremus. non utique *Kreyssig*: cessaremus, non ut (deficere-  
mus). non *Madvig (a)*: cessaremus, non (in)ulti. non *Hartel*  
praeteriuo *V* 11 grauissimus *V* uestrae legatos et eodem *V*  
furiosius *V* oratio stultissimam *V* 12 quod sic locutus *V*  
Romanosque ad *V* Anthiocum et Ptolemeum *V* misisti *V*  
13 apud (*bis*) *V* 14 tam ... sunt *Fr. I*: tam ciuitatum ... homi-  
nes morum sunt *V*: ... mores (diuersi) sunt *Köhler (75)*: ... (sui)  
mores sunt *Wesenberg*: ciuitatum tamquam singulorum ... *Har-  
tel*: (uarii) tam ... *H.J.M. (JPhV 1889, 46)* quoque aliae *V*:  
quoque (aliae mites), aliae *Rosbach* propiniores *V* 15 La-  
caedemoniorum *V*



- 16 dientem. non negauerim et totam Asiae regionem inaniora  
parere ingenia, et nostrorum tumidiorem sermonem esse  
quod excellere inter finitimas ciuitates uideamur, et id ip-  
sum non tam uiribus nostris quam uestris honoribus ac iudi-  
17 ciis. satis quidem et tunc in praesentia castigata illa legatio  
erat, cum tam tristi responso uestro dimissa. si tum parum  
ignominiae pensum est, haec certe tam miserabilis ac sup-  
plex legatio etiam insolentioris quam illa fuit legationis satis  
18 magnum piaculum esset. superbiam, uerborum praesertim,  
iracundi oderunt, prudentes inrident, utique si inferioris  
aduersus superiorem est; capitali poena nemo umquam di-  
19 gnum iudicauit. id enim uero periculum erat, ne Romanos  
Rhodii contemnerent. etiam deos aliqui uerbis ferocioribus  
increpant, nec ideo quemquam fulmine ictum audimus.
- 24 Quid igitur superat quod purgemus, si nec factum hostile  
ullum nostrum est, <et> uerba tumidiora offensionem au-  
2 rium, non perniciem ciuitatis meruerunt? uoluntatis nostrae  
tacitae uelut litem aestimari uestris inter uos sermonibus  
audio, patres conscripti: fauisse nos regi et illum uincere

16 inaniora *V*: uaniora *Madvig* parere *V* tutumidiorem  
*V* quam uel uestris *V* 17 pensui *V* certamen miserabilis  
*V* suplex *V* satis fuit magnum *V* irrident *Curio*: inride-  
rent *V* iudicabitur *V* 19 Rodii contempnerent *V* increpat  
*V* nec ideo *Kreyssig*: nec eoꝛ id *V*: nec ob id *Fr. 1* 24.1 icitur *V*  
purgemus *Gron.*: purgamus *V* <et> *om.* *V* offensionem  
*Fr. 1*: offensione *V*: offensione aurium <poenam ipsius> *Novák*  
(*JPhV* 1884, 105) 2 tacitae *Perizonius*: tacite *V*

- 3 maluisse. ideo bello persequendos esse credunt alii; <alii>  
 uestrum uoluisse quidem nos hoc, non tamen ob id bello  
 persequendos esse: neque moribus neque legibus ullius  
 ciuitatis ita comparatum esse ut si qui uelit inimicum perire,  
 4 ut si nihil fecerit quo id fiat, capitis damnetur. his, qui nos  
 poena non crimine liberant, gratiam quidem habemus; ipsi  
 nobis hanc dicimus legem: si omnes uoluimus quod argui-  
 mur – non distinguimus uoluntatem a facto –, omnes plec-  
 5 tamur; si alii principum nostrorum uobis alii regi fauerunt,  
 non postulo ut propter nos, qui partium uestrarum fuimus,  
 regis fautores salui sint; illud deprecor, ne nos propter illos  
 6 pereamus. non estis uos illis infestiores quam ciuitas et ipsa;  
 et hoc quia sciebant, plerique eorum aut profugerunt aut  
 mortem sibi consciuerunt; alii damnati a nobis in potestate  
 7 uestra erunt, patres conscripti. ceteri Rhodii sicut gratiam  
 nullam meriti hoc bello, ita ne poenam quidem sumus.  
 priorum nostrorum benefactorum cumulus hoc quod nunc  
 8 cessatum in officio est expleat. cum tribus regibus gessistis  
 bella per hos annos; ne plus obsit nobis quod uno bello  
 cessauimus quam quod duobus bellis pro uobis pugnaui-

3 <alii> hic Heusinger, post uestrum Madvig: om. V uelit Vahlen (GPS, 1.610): uellet V: uelle Madvig (Em.<sup>1</sup>) ut si V: si Vasc.: ut is, si Gron.: etsi Perizonius: <comperiat>ur, si Madvig (l.c.): <re>us sit Seyffert quod id V capiti V 4 nisi qui V uoluimus Vasc.: uolumus V arguimur, non ... facto, Fr. 1: arguimur, non ... facto; Vasc. 5 postumo V legis fautores saluis V depraecor V propter bis V 6 illi V et ipsa V: ipsa Fr. 1: est ipsa Madvig, fort. recte quia Perizonius: qui V praefugerunt V erant V 8 regionibus cessistis V quam V: quam <prosit> Crév.; u. 20.9 adn.

- 9 mus. Philippum Antiochum Persea tamquam tres sententias ponite: duae nos absoluunt, una + aut dubia est ut grauior sit +; illi de nobis <si> iudicarent, damnati essemus; uos iudicatis, patres conscripti, sit Rhodus in terris an funditus deleatur; non enim de bello deliberatis, patres conscripti, quod inferre potestis, gerere non potestis, cum  
 10 nemo Rhodiorum arma aduersus uos laturus <sit>. si perseuerabitis in ira, tempus a uobis petemus quo hanc funestam legationem domum referamus; omnia libera capita, quidquid Rhodiorum uirorum feminarum est, cum omni  
 11 pecunia nostra naues conscendemus, ac relictis penatibus publicis priuatisque Romam ueniemus, et omni auro et argento, quidquid publici quidquid priuati est, in comitio in uestibulo curiae uestrae cumulado, corpora nostra coniungumque ac liberorum uestrae potestati permittemus, hic  
 12 passuri quodcumque patiendum erit; procul ab oculis nostris urbs nostra diripiatur incendatur. hostes Rhodios esse  
 13 Romani iudicare possunt + teste +; est enim et nostrum aliquod de nobis iudicium, quo numquam iudicabimus nos uestros hostes, nec quicquam hostile, etiamsi omnia patiemur, faciemus.’  
 25 Secundum talem orationem uniuersi rursus prociderunt, + ramosque oleae supplices iactantes +; tandem excitati

9 Anthiocum *V* tris *V* + aut ... sit + *u. pp.* 379–80 <si> *hic Fr. 1*, ante illi *Madvig* (*u. p.* 379) : *om. V* si Rodus *V* ac funditus *V* 10 inferere *V* <sit> *hic Fr. 1*, ante laturus *Novák* (*JPhV* 1906, 12) : *om. V* 11 infra tempus *V* Rhodiorum *V* : Rhodi *Cobet* 12 publiciis *V* quae quod publici quid priuati *V* corpori nostro conditique ac librorum *V* uestrae potestati *Fr. 1* : uestra potestate *V* : <in> uestram potestatem *Harant* 14 hostis (bis) *V* possunt + teste +; est enim *u. p.* 380 quo ... iudicabimus *Gron.* : quod ... iudicauimus *V* 25.1 secundum post orationem *iter. V* + ramosque ... iactantes + *V*; sic *Fr. 1*, sine distinctione post iactantes : supplices ante ramosque *Boot* : ... iactantes <ueniam orabant> *Novák* : <flentes> ramosque oleae iactantes *Roobol* : *fort. -que delendum*

- 2 curia excesserunt. tunc sententiae interrogari coeptae. infestissimi Rhodiis erant qui consules praetoresue aut legati gesserant in Macedonia bellum. plurimum causam eorum adiuuit M. Porcius Cato, qui asper ingenio tum lenem mi-  
 3 temque senatorem egit. non inseram simulacrum uiri copiosi, quae dixerit referendo; ipsius oratio scripta exstat,  
 4 Originum quinto libro inclusa. Rhodiis responsum ita redditum est ut nec hostes fierent nec socii permanerent. Philocrates et Astymedes principes legationis erant. partem cum Philocrate renuntiare Rhodum legationem placuit, partem cum Astymede Romam subsistere, <qui> quae agerentur scirent certioresque suos facerent. in praesentia deducere ante certam diem ex Lycia Cariaque iusserunt praefectos. haec Rhodum nuntiata, quae per se tristitia fuissent, quia maioris mali leuatus est timor, cum bellum timuissent,

curiae accesserunt *V* štunf *V*: tum *Wesenberg* 2 Rodiis *V* Macedoniam *V* 2-3 egit inseram non *V* 3 uiri copiosi, quae *Fr. 1*: uiri copias idque *V*: ueri copiose quae *Madvig*: uiri copiose id quod *Hertz*: <cum> ueri copia sit, quae *Novák (JPhV 1882, 400)*: uiri curiose quae *Heraeus* extat *V* 4 Rodiis *V* legationes *V* 5 partem ... partem *Fr. 1*: partem ... partim *V*: partim ... partim *Madvig* Philocraten renuntiarent *V* substituere *V* <qui> quae ... scirent ... facerent *Gron.*: quae ... sciret ... faceret *V*: <quae> quae ... sciret ... faceret *Sig.* 6 deducere *V*: decedere *Ruperti*: <praesidia> uel <milites> deducere *Doering* iusserunt *V*: iussi sunt *Cobet* praefectos *V*: praesidia uel praesidiarios *Drak.* Rodum *V* nuntiata *V*: <re>nuntiata *Madvig* se a tristitia *V* cum ... timuissent *Fr. 1*: circum ... timuissent *V*: del. *Walker*

- 7 in gaudium uerterunt. itaque extemplo coronam uiginti milium aureorum decreuerunt; Theaedetum praefectum classis in eam legationem miserunt; societatem ab Romanis ita uolebant peti ut nullum de ea re scitum populi fieret aut litteris mandaretur, quod nisi impetrarent maior a (re)pulsa  
 8 ignominia esset. praefecti classis id unius erat ius ut agere  
 9 de ea re sine rogatione ulla perlata posset. nam ita per tot annos in amicitia fuerant ut sociali foedere se cum Romanis non inligarent, ob nullam aliam causam quam ne spem regibus absciderent auxilii sui, si quid opus esset, neu sibi ipsis  
 10 fructus ex benignitate et fortuna eorum percipiendi. tunc utique petenda societas uidebatur, non quae tutiores eos ab aliis faceret – nec enim timebant quemquam praeter Romanos –, sed quae ipsis Romanis minus suspectos. sub idem fere tempus et Caunii descivere ab iis, et Mylassenses Euromensium oppida occuparunt. non ita fracti animi ciuitatis erant ut non sentirent si Lycia et Caria ademptae ab Romanis forent, cetera aut se ipsa per defectionem liberarent aut a finitimis occuparentur, includi se insulae paruae et steriles agri litoribus, quae nequaquam alere tantae urbis populum

uerterunt *Walker* : renuntiata uerierunt *V* : renuntiata uerterunt *Fr. 1* 7 XX *V* : decem *Hotmann*, *cl. Pol.* 30.5.4; *u. Walbank*, 3.421 milium *Gruter* : milib. *V* Theaedetum *scripsi* : Theodotum *V* : Theaetetum *Vrsinus* praefectis *V* a (re)pulsa *Kreyssig* : a pulsa *V* : repulsis *Fr. 1* : repulsae *Madvig* is nomina *V* 8 ageret *V* possent *V* 9 annos *V* amicitiam *V* quid *Kreyssig* : quod id *V* : cui *Fr. 1* : quo id *Weiss.* : cui id *Wesenberg* perficiendi *V* 11 Cauni *V* iis *Madvig* (e) : his *V* Mylassenses *Fr. 1* : Milassenses *V* : Mylasenses *Sig.* Euromensium *V* 12 ut cum sentirent *V* demptae *V* Romanis *V* : Rhodiis *Vrsinus* finitimis *V* qui nequaquam *V* tante *V*

- 13 posset. missa igitur iuuentute propere, et Caunios, quamquam Cibyratarum ascuerant auxilia, coegerunt imperio parere, et Mylassenses Alabandensesque, qui Euromensium prouinciam ademptum et ipsi coniuncto exercitu uenerunt, circa Orthosiam acie uicerunt.
- 26 Dum haec ibi, alia in Macedonia, alia Romae geruntur, interim (in) Illyrico L. Anicius, rege Gentio, sicut ante dictum est, in potestatem redacto, Scodrae, quae regia fuerat, praesidio imposito (.) Gabinium praefecit, Rhizoni et Olcinio, urbibus opportunis, C. Licinium. praepositis his Illyrico, reliquo exercitu in Epirum est profectus. ubi prima Phanote ei dedita + tot omnium + multitudine cum infulis

13 iuuentute<sup>-</sup> *V* Cibyratarum *Sig.*: Cybiratarum *V* ascuerant *V*: accuerant *Gron.* parere *V* Mylasse<sup>-</sup>sis *V*: Mylassenses *Sig.* Alabandensesque, qui *Bekker*: Alabandenique qui Alabandensium *V*: Alabandenosque, qui *Fr. 1* Euroaemensium *V* prouinciam ademptum *V*: prouincia adempta *Fr. 1* et ipsi *Madvig*: ad ipsi *V*: ad ipsos *Fr. 1*: et ipso *Weiss.*: ad(uer-  
sus) ipsos *Hartel*: *del. Novák (JPhV 1904, 13)* uenerunt *V*: uenerant *Madvig* Ortusiaman *V* 26.1 Romae *Fr. 1*: Romae in Asia *V*: in Asia *post ibi Weiss.* gerunt *V* (in) *om.* *V* potestate *V* 2 que regia fuerant *V* inposito *V* (*sic etiam § 4*) (.) *praenomen excidisse uidit Drak.* Gabenium *V* Locinio urb. *V* Licinius *V* 3 Inlyrico *V* reliquo exercitu *Wesenberg, M. Müller (1871)*: reliqua exercitum *V*: (cum) reliquo exercitu *Fr. 1* Epyrum *V* Phanote *Heraeus*: Panota *V*: Phanota *Fr. 1*; u. 43.21.4 *adn.* + tot omnium + *V*: tota *Fr. 1*: tota oppidanorum *Kreyssig*: omni *Weiss.*: est omni *Madvig*: tota ciuium *Harant*: prima omnium Phanota ei dedita tota *Novák (JPhV 1883, 343)* multitudinem cum infuriis *V*

- 4 obuiam effusa. hinc praesidio imposito in Molossidem transgressus, cuius omnibus oppidis praeter Passaronem et Tecmonem et Phylacen et Horreum receptis, primum ad  
 5 Passaronem ducit. Antinous et Theodotus principes eius ciuitatis erant, insignes et fauore Persei et odio aduersus Romanos, iidem uniuersae genti auctores desciscendi ab  
 6 Romanis. hi conscientia priuatae noxae, quia ipsis nulla spes ueniae erat, ut communi ruina patriae opprimerentur, clausurunt portas, multitudinem ut mortem seruituti prae-  
 7 ponerent hortantes. nemo aduersus praepotentes uiros hiscere audebat; tandem Theodotus quidam, nobilis et ipse adulescens, cum maior a Romanis metus timorem a principibus suis uicisset, 'quae uos rabies' inquit 'agitatur, qui duorum hominum noxae ciuitatem accessionem facitis?  
 8 equidem pro patria qui letum oppetissent, saepe fando audiui: <qui> patriam pro se perire aequum censerent, hi primi inuenti sunt. quin aperimus portas, et imperium acci-  
 9 pimus quod orbis terrarum accepit?' haec dicentem cum multitudo sequeretur, Antinous et Theodotus in primam stationem hostium iruperunt, atque ibi offerentes se ipsi  
 10 uulneribus interfecti; urbs dedita est Romanis. simili perti-

26.5–10: cf. *Pol.* 30.7.2–3

4 hinc *Duker* : hic *V* Molosidem *V* oppidiis *V* Tecmonem *Sig.* : Tegmonem *V* Pilaceum *V* Horreum *V* : fort. Horraeum; u. *Hammond*, *Epirus*, 540 ducitur *V* 5 idem... gentis *V* 6 hic *V* noxa *V* ueniet erat *V* opprimerent *V* 7 praepotentis *V* uicisset quos rabies *V* inquit *V* noxae ciuitatem *Gron.* : noxae ciuitates *V* : noxae ciuitatis *Fr. I* : <noxa> noxae ciuitatis *Hartel* : noxae <noxam> ciuitatis *H.J.M.* (*JPhV* 1889, 46) factis *V* 8 laecum obpaetissent *V* om. <qui> *V* aecum *V* hii *V* accepimus *V* 9 iruperunt *Fr. I* : ruperunt *V* : eruperunt *Perizonius* adque *V* Romani *V*

- nacia Cephali principis clausum Tecmonem ipso interfecto per deditionem recepit. nec Phylace nec Horreum oppu-  
 11 gnationem tulerunt. pacata Epiro diuisisque in hiberna copiis per opportunas urbes, regressus ipse in Illyricum, Scodrae, quo quinque legati ab Roma uenerant, euocatis ex  
 12 tota prouincia principibus conuentum habuit. ibi pro tribunali pronuntiauit de sententia consilii senatum populumque Romanum Illyrios esse liberos iubere: praesidia ex omnibus  
 13 oppidis arcibus et castellis sese deducturum. non solum liberos sed etiam immunes fore Issenses et Taulantios, Dassaretiorum Pirustas Rhizonitas Olciniatas, quod incolumi  
 14 Gentio ad Romanos defecissent. Daorsis quoque immunitatem dare, quod relicto Carauantio cum armis ad Romanos transissent. Scodrensibus et Dassarensibus et Selepitannis ceterisque Illyriis uetigal dimidium eius (impositum)  
 15 quod regi pependissent. inde in tres partes Illyricum diuisit.

10 Cephali *Gron.* : Cepalonis *V* : Cephalonis *Fr. 1* principiis *V* Tecmonem *Sig.* : Tegmonem *V* recipit *V* Pylagen *V* Horreum *V*; *u.* § 4 *adn.* 11 Epiro *V* Scodrae quoque quinque *V* 12 consilii *V* Romanorum *V* oppidis *V*: *del. Madvig* (86) arcibus et *Fr. 1* : arcibus est *V* : arcibus uel arcibus(que) et uel (et) arcibus et *Wesenberg* 13 de hoc loco *u.* *Niese*, 3.178 *adn. 1* immunes *V* fores senes et Audantios Dassaretiorum *V* Pirustas Rhizonitas *Sig.* : Tirusta Rasinittass *V* : Tirustaras Inittas *Fr. 1* : Tirustaras Rizonitas *Fr. 2* 14 Daorsis (uel -iis) *Heraeus* : Daorseis *V* dare *V* : dari *Madvig* (e) quo *V* cauarent cum *V* Scodrensibus *V* Dassarensis *V* Illyris *V* (impositum) *hic Madvig* (e), *post* dimidium *Muret*, *post* pependissent *Heraeus* : (iniunctum) *post* dimidium *Roszbach* : *om.* *V* pependissent *Sig.* : pendissent *V*



unam eam fecit quae supra + Dictam + est, alteram Labeatas omnes, tertiam Agrauonitas et Rhizonitas et Olciniatas accolasse eorum. hac formula dicta Illyrico, ipse in(de) Epiri Passaronem in hiberna rediit.

- 27 Dum haec in Illyrico geruntur, Paullus ante aduentum decem legatorum Q. Maximum filium, iam ab Roma regressum, ad Aeginium et Agassas diripiendas mittit, Agassas quod cum Marcio consuli tradidissent urbem, petita ultro societate Romana, defecerant rursus ad Persea; Aeginiensium nouum crimen erat: famae de uictoria Romanorum fidem non habentes, in quosdam militum urbem ingressos  
 2 hostiliter saeuierant. ad Aeniorum quoque urbem diripiendam L. Postumium misit, quod pertinacius quam finitimae  
 3 ciuitates in armis fuerant. autumnus fere tempus erat; cuius temporis initio ad circumeundam Graeciam, uisendaque  
 4 (quae) nobilitata fama maiora auribus accepta sunt quam

27–28.5: *Pol.* 30.10, *Plut. Paull.* 28.1–5, *ILS* 8884

15 + Dictam + *V*: dicta *Fr. 1*: Issam *Madvig*: Pistam uel Pistum *C. Müller (ad Ptol. 2.16.3)*: Dyrrachium *Zippel* (97) omnia *V* Agrauonitas *Fr. 1*: Agrauomtas *V*: Ascriuionitas *Doujat*: Acruiouonitas *H. J. M.* Rhizonitas *Sig.*: Rizo<sup>o</sup>ita *V*: Rizonitas *Fr. 1* Olciniatas *Fr. 2*: Olceratinos *V* hoc *V* Illyrico *Kreyssig*: in Illyrico *V* in(de) *M. Müller (1871)*: in *V*: *del. Weiss.* rediit *Fr. 1*: redituri *V*: redit *Heraeus* 27.1 Romam *V* Gassas *V*; u. 44.7.5 *adn.* 2 consule *V* petitam *V* Aeginiensium *V* 3 fame *V* 4 Aeniorum *V*: Aeneatum *Drak.* urbem *Walker*: hostiliter urbem *V* pertinaci ut quam finitumae *V* 5 auctumni *V* ad *V*: *om. Fr. 1* uisendamque nobilitata fama *V* maiora *Kreyssig*: maioram *V*: magis *Fr. 1*

- 6 oculis noscuntur, uti statuit. praeposito castris C. Sulpicio  
 Galo, profectus cum haud magno comitatu, tegentibus la-  
 tera Scipione filio et Athenaeo, Eumenis regis fratre, per  
 7 Thessaliam Delphos petit, inclutum oraculum. ubi sacrificio  
 Apollini facto, incohatas in uestibulo columnas, quibus im-  
 posituri statuas regis Persei fuerant, suis statu is uictor desti-  
 8 nauit. Lebadiae quoque templum Iouis Trophonii adit: ibi  
 cum uidisset os specus, per quod oraculo utentes scisci-  
 tatum deos descendunt, sacrificio Ioui Hercynnaeque facto,  
 quorum ibi templum est, Chalcidem ad spectaculum Euripi  
 Euboeaeque, + ante + insulae, ponte continenti iunctae,  
 9 descendit. a Chalcide Aulidem traicit, trium milium spatio  
 distantem, portum inclutum statione quondam mille na-  
 uium Agamemnoniae classis, Dianaeque templum, ubi  
 nauibus cursum ad Troiam filia uictima aris admota rex ille  
 10 regum (... . . . Oropum) Atticae uentum est, ubi pro deo  
 uates antiquus colitur, templumque uestustum est fontibus

uti *Madvig* : ut *V* : sibi *Pithoeus* : ire *Kreyssig* 6 Sulpicius  
 Galo *V* cum aut *V* Scipioni *V* Athenaeo ... Tessaliam  
 Delphos petitur *V* inclutum *V* 7 inchoatas *V* Persei potuer-  
 ant *V* 8 Leuadiae *V* Trophonii *Sig.* : Trophonis *V* adit  
*V* : adiit *Fr. I* Hercynnaeque *Fr. I* : Hercynnae quae *V* : Hercy-  
 naeque *Drak.* Chalcidem *V* Euboeaeque *Florebellus* : aeuo-  
 que *V* + ante + *u.p.* 380 conuenienti *V* descenditur *V*  
 9 Chalcide *V* Aulidem *Fr. I* : post add. erat *V*, rate *Kreyssig*,  
 freto *Weiss.*, mari *M. Müller (1871)* millium *V* inclutum  
 stationem *V* Agamemnoniae *V* templum *V* : templo  
*Kreyssig* : templum (petiit) uel (adiit) *Weiss. (1866)* filiam  
 uictimaris admonta *V* regem *V* 9-10 (... . . . Oropum) sic  
*lac. indicaui* : (petiit. inde Oropum) *Fr. I* : sic, sed impetrauit  
*Madvig (e)* 10 antiquus *Kreyssig* : anticum *V* : Amphilo-  
 chus *Fr. I* : Amphiarus *Kuhn* : antiquus (Amphilo-  
 chus) *Baumgarten-Crusius* : anticus (Amphiarus) *Hertz*

- 11 riisque circa amoenum; Athenas inde, plenas quidem et ipsas uetustae famae, multa tamen uisenda habentes, arcem, portus, muros Piraeum urbi iungentes, naualia, ⟨...⟩ magnorum imperatorum, simulacra deorum hominumque, omni genere et materiae et artium insignia.
- 28 Sacrificio Mineruae, praesidi arcis, in urbe facto profectus, 2 Corinthum altero die peruenit. urbs erat tunc praeclara ante excidium; arx quoque et Isthmus praebuere spectaculum: arx intra moenia in immanem altitudinem edita, scatens fontibus; Isthmus duo maria ⟨ab⟩ occasu et ortu 3 solis finitima artis faucibus dirimens. Sicyonem inde et Argos, nobiles urbes, adit; inde haud parem opibus Epidaurum, sed inclutam Aesculapi nobili templo, quod quinque milibus passuum ab urbe distans nunc uestigiis reuolutorum donorum, tum donis diues erat, quae remediorum 4 salutarium aegri mercèdem sacrauerant deo. inde Lacedaemonem adit, non operum magnificentia sed disciplina institutisque memorabilem + ac silentiam +; unde per Megalopolim Olympiam escendit. ubi et alia quidem spectanda ei uisa: Iouem uelut praesentem intuens motus animo est. itaque haud secus quam si in Capitolio immolaturus esset,

11 ipse *V* uetustae *Köhler* (75) : uestustate *V* habentis *V* Piraeum *H.J.M.* (ad 31.14.11) : Phireum *V* : Pireum *Fr.1* : Piraeum *Sig.* urbi *Fr.1* : urbem *V* : ⟨et⟩ urbem *Weiss.* : ⟨cum⟩ urbe *Hertz* iungentis *V* ⟨...⟩ sic *lac. indicaui* : ⟨monumenta⟩ hic *Madvig* (e), post imperatorum *Crév.* : ⟨opera⟩ *Wesenberg* 28.1 praesidio *V* Corinthum *V* 2 aryx (bis) *V* , Sthamus (bis) *V* intra moenia *Gron.* : inter omnia *V* : inter ⟨plana⟩ omnia *Madvig* : inter moenia *Seyffert* scatens fontibus *Fr.1* : inscatensem fortibus *V* : in ea scatens fontibus *Goldbacher* ⟨ab⟩ om. *V* 3 Scyonem *V* inde aut *V* Epidaurum sed inclutum Epidaurum sed inclutu- *V* nobilita templo *V* tum domum *V* eratque *V* 4 Lacedemonen ad id *V* + ac silentiam + *u.* p. 380 5 ei uisa *Madvig* : et uisa *V* : uisa et *Fr.1* : uisa; sed *Gron.* : uisa; at *Clericus* : ⟨ei⟩ uisa et *Seyffert* : ei uisa, Iouem ⟨uero⟩ *Weiss.* (1866)

- 6 sacrificium amplius solito apparari iussit. ita peragrata Graecia ut nihil eorum quae quisque Persei bello priuatim aut publice sensisset inquireret, ne cuius metu sollicitaret animos sociorum, Demetriadem + cum + reuertit. in itinere sordidata turba Aetolorum occurrit; mirantique et percunctanti quid esset, defertur quingentos quinquaginta principes ab Lycisco et Tisippo, circumsessio senatu per milites Romanos, missos (ab) A. Baebio (praefecto) praesidii, interfectos, alios in exilium actos esse, bonaque eorum qui interfecti essent et exsulum possideri. iussis qui arguebantur Amphipoli adesse, ipse conuento Cn. Octauio Demetriade, postquam fama accidit traiecisse iam mare decem legatos, omnibus aliis omissis Apolloniam ad eos pergit.
- 9 quo cum Perseus obuiam, Amphipoli + nimis solutis cuius + custodia, processisset – id diei iter est –, ipsum quidem benigne (ad)locutus est; ceterum postquam in castra ad Amphipolim uenit, grauiter increpuisse traditur C. Sulpicium,
- 10 primum quod Persea tam procul a se uagari per prouinciam passus esset, deinde quod adeo indulgisset militibus ut nudare tegulis muros urbis ad tegenda hibernacula sua pateretur; referrique tegulas et refici detecta sicut fuerant iussit.

28.6–8: cf. *Pol.* 30.11

6 ita Persea grata Graecia aut *V* eorumque *V* publicae *V* animo *V* + cum + reuertit *u.p.* 380 sordidata turba *Fr. 1* : sic, sed turbane *V* : sordidatae turbae *Harant* 7 percunctati *V* defertur *AL.* *V* Lyciisco *V* (ab) A. *Kreyssig* : a *V* (praefecto) praesidii *Kreyssig* : praesidi *V* : praeside *Fr. 1* exilium ... exulum *V* 7–8 possideri. iussis qui arguebantur *Kreys-sig* : sic, sed possidere *V* : possidere qui arguebant. iussis *Fr. 1* 8 Amphipoli *Duker* : Ampipolim *V* : Amphipolim *Fr. 1* 9 Ampipolim *V* + nimis ... cuius + *u.p.* 380 die uter *V* locutus *V* 10 esset *Gron.* : est *V* milites sibi ut *V* refici detecta *Madvig* : referri et tecta *V* : resarciri tecta *Fr. 1* : refici tecta *Kreyssig* : repleti detecta *Novák* (*JPhV* 1883, 341)

- 11 et Persea quidem cum maiore filio Philippo traditos A. Postumio in custodiam misit; filiam cum minore filio, a Samothrace accitos Amphipolim. omni liberali cultu habuit.
- 29 Ipse, ubi dies uenit quo adesse Amphipoli denos principes ciuitatum iusserat, litterasque omnes, quae ubique depositae erant, et pecuniam regiam conferri, cum decem legatis, circumfusa omni multitudine Macedonum, in tribunali consedit. aduetsis regio imperio tamen + noui in + formam terribilem praebuit tribunal, summoto aditus, praeco, accensus, insueta omnia oculis auribusque, quae uel socios, nedum hostes uictos, terrere possent. silentio per praecone facta, Paullus Latine quae senatui quae sibi ex consilii sententia uisa essent pronuntiavit. ea Cn. Octavius praetor – nam et ipse aderat – interpretata sermone Graeco referebat: omnium primum liberos esse iubere Macedonas, habentes urbes easdem agrosque, utentes legibus suis, annuos creantes magistratus; tributum dimidium eius quod pendissent regibus pendere populo Romano. deinde in

29–30: *Diod.* 31.8.6–9, *Strabo* 7 fr. 48, *Plut. Paull.* 28.6, *Iust.* 33.2.7, *Eutr.* 4.7.3

11 quidem cum maiorem quidem filio *V* cum maiorem filio *V* Samothrace *V* Amphipolim *V* 29.1 Ampipolo *V* litteras quae omnis quae *V* deposita *V* Macedonisum in *V* 2 + noui in + *V*; nouum ... tribunal, *Fr. I*: nouum ... praebuit: *Madvig*: noui(tat)is *Seyffert*: noui im(perii) *Harant* summoto aditus *Kreyssig*: summoto additu *V*: summotor aditus *Fr. I*: summotor additus (imperator) *Novák (JPhV 1883, 342)*: summotus aditu (populus) *Boot* auribus quaeque *V* hostis *V* 3 quae senatui quae sibi *V* esset *V* interpretaeta *V* referebatur *V* 4 habentis *V* annus creantis *V* pendisset legibus *V*

- quattuor regiones diuidi Macedoniam: unam fore et primam partem quod agri inter Strymonem et Nessum sit amnem; accessurum huic parti trans Nessum ad orientem uersum qua Perseus tenuisset, uicos castella oppida, praeter Aenum et Maroneam et Abdera; cis Strymonem autem uergentia ad occasum, Bisalticam omnem cum Heraclea quam Sinticen appellant. secundam fore regionem quam ab ortu Strymo amplecteretur amnis, praeter Sinticen Heracleam et Bisaltas, ab occasuque Axius terminaret fluuius, additis Paeonibus qui prope Axium flumen ad regionem orientis colerent. tertia pars facta quam Axius ab oriente, Peneus amnis ab occasu cingunt; ad septentrionem + Bora + mons obicitur; adiecta huic parti regio Paeoniae qua ab occasu praeter Axium flumen porrigitur; Edessa quoque et Beroea eodem concesserunt. quarta regio trans + dorsum montem +, una parte confinis Illyrico, altera Epiro. capita

5 foret et *V* Trymonem *V* sit amnem *Hertz* : sit amnem sit *V* : amnem sit *Fr.1* : amnes sit *Duker* 6 successurum *V* qua *V* : quae *Perizonius* : quod *Harant* : <regnum> uel <imperium> ante tenuisset *H.J.M.* cis Strymonem *Madvig* : tistrymonem *V* : trans Strymonem *Fr.1* Sinticen *V* 7 ortus Strymo amplecteretur *V* Sinticen *Fr.1* : Senticem *V* : Sinticen, *Weiss*. (1866) : fort. delendum occasuque *Madvig* : occasu qua *V* : occasu *Drak.* Acius *V* Paeonibus *Gron.* : Po<sup>n</sup>is *V* : Paeonis *Fr.1* prope auxilium an flumen an regionem *V* colere *V* 8 Peneus amnis *Fr.1* : Paeneus omnis *V* : Astraeus amnis *Heusinger*; u. *Hammond*, 73 absentenonem *V* + Bora + *V* : Bermion *Hammond* (74) obicitur obiecta *V* Poeniae *V* qua *Fr.1* : quo *V* : quae *Wesenberg* Aedessa *V* Borea *V* 9 quarta *ed. Lugd.* 1553 : IIII *V* + dorsum montem + *V* : Boram montem *Fr.1* : dorsum <Borae> montis *Hertz* : dorsum montis *Hammond* (74) Inlyrico alter *V*

- regionum, ubi concilia fierent, primae regionis Amphipolim, secundae Thessalonicen, tertiae Pellam, quartae Pelagoniam fecit. eo concilia suae cuiusque regionis indici, pecuniam conferri, ibi magistratus creari iussit. pronuntiauit deinde neque conubium neque commercium agrorum aedificiorumque inter se placere cuiquam extra fines regionis suae esse. metalla quoque auri atque argenti non exerceri, ferri et aeris permitti. uestigal exercentibus dimidium eius impositum quod pependissent regi. et sale inuecto uti uetuit. Dardanis repetentibus Paeoniam, quod et sua fuisset et continens esset finibus suis, omnibus dare libertatem pronuntiauit qui sub regno Persei fuissent. post non impetratam Paeoniam salis commercium dedit; tertiae regioni imperauit ut Stobos Paeoniae deueherent, pretiumque statuit. naualem materiam et ipsos caedere et alios pati uetuit. regionibus quae adfines barbaris essent – excepta autem tertia omnes erant – permisit ut praesidia armata in finibus extremis haberent.
- 30** Haec pronuntiata primo die conuentus uarie adfecerunt animos. libertas praeter spem data adrexit, et leuatum annuum uestigal; regionatim commercio + interruptis ad uideri lacerata + tamquam animali in artus alterum alterius

Ampipolim secunda Thessalonicen tertiae pellam *V* Pelagoniam *V*; *u. Hammond*, 74–5 tibi *V* **10** edificiorumque *V* **11** adque *V* non exerceri nec fieri *V* permittit *V* inpositum *V* innuceto *V* **12** repetentibus Poeniam *V* dare *V*: dari Wesenberg **13** Poeniam *V* dedit; tertiae regioni imperauit *sic distinxit Fr. 1*: dedit tertiae regioni; imperauit *Küthmann (AA 1966, 407–10)* Stobos et Poeniae *V* praetiumque statuitur *V* **14** exceptam autem tertiam *V* **30.1** uariae *V* spe datae *V* arrexit *Fr. 1*: ad rex est *V*: erexit *Heraeus* **2** commercio + interruptis ... lacerata + *u. p. 380* animali *Madvig*: animalia *V* alteram alterius *V*

- indigentes distracto: adeo quanta Macedonia esset, quam diuisui facilis, + et a + se ipsa quaeque contenta pars esset,
- 3 Macedones quoque ignorabant. pars prima Bisaltas habet, fortissimos uiros – trans Nessum amnem incolunt et circa Strymonem –, et multas frugum proprietates et metalla et opportunitatem Amphipolis, quae obiecta claudit omnes ab
- 4 oriente sole in Macedoniam aditus. secunda pars celeberrimas urbes Thessalonicen <et> Cassandream habet, ad hoc Pallenem, fertilem ac frugiferam terram; maritimas quoque opportunitates ei praebent portus ad Toronen ac montem Atho + eneae uocant hunc +, alii <ad Thessaliam> insulamque Euboeam, alii ad Hellespontum opportune uersi.
- 5 tertia regio nobiles urbes Edessam et Beroeam et Pellam habet, et Bottiaeorum bellicosam gentem, incolas quoque
- 6 permultos Gallos et Illyrios, impigros cultores. quartam regionem Eordaei et Lyncestae et Pelagones incolunt; iuncta
- 7 his Atintania et Tymphaeis et Elimiotis. frigida haec omnis,

indicentis *V* distracto *V*: distracta *Fr.1* + et a + *u.p.* 381 contenta *Sig.*: contempta *V* ignorabantur *V* 3 Bisalta *V* incoluntur *V* circae *V* proprietates *V* Amphipolis *V* solem Macedoniam *V* 4 <et> *Fr.1*: *om.* *V*, *fort. recte* Pallenem *Crév.*: Pellenem *V*: Pallenem *Fr.1* frugiferam *V* ad Toronen ac *Drak.*: ad Toroneam *V*: ad Toronem ac *Fr.1*: a Torone ac *Madvig* (*e*) Atho *V*: Athon *Madvig* + eneae uocant hunc + *u.p.* 381 <ad Thessaliam> *Harant*: *om.* *V*: ad insulam Euboeam *Fr.1*: <in Thessaliam> *M. Müller* (1871) Hellespontum *V* 5 nobilis *V* Beroeam *V* Bottiaeorum *De-derich* (*ed. Frontini, 1855, X*): Vettiorum *V*: Bottiorum *Niebuhr* (*Vorträge, 300*) impigros *V* 6 Eordaei *Gron.*: sordei commercio interruptis ita uideri laceratam *V* (*u.p.* 380): Eordei *V* Lyncestae *Modius*: Lingeste *V*: Lincestae *Fr.1* Autintania *V* et Tymphaeis *Le Paulmier*: estrymepalis *V*: et Stymphalis *Fr.1*: et Strymepalis *Hammond* (*Epirus, 633–4*) Elimionites *V*



duraque cultu et aspera plaga est; cultorum quoque ingenia terrae similia habet. ferociores eos et accolae barbari faciunt, nunc bello exercentes, nunc in pace miscentes ri(tus s)uos. diuisa itaque Macedonia partium usibus separatis quanta + uniuersostendit +.

- 31 Macedoniae formula dicta, cum leges quoque se daturum ostendisset, Aetoli deinde citati. in qua cognitione magis ultra pars Romanis ultra regi fauisset quaesitum est quam  
2 ultra fecisset iniuriam aut accepisset; noxa liberati interfec-  
tores; exsilium pulsus aequè ratum fuit ac mors interfectis;  
A. Baebius unus est damnatus, quod milites Romanos  
3 praeuisset ad ministerium caedis. hic euentus Aetolorum  
causae in omnibus Graeciae gentibus populisque eorum qui  
partis Romanorum fuerant inflauit ad intolerabilem super-  
biam animos, et obnoxios pedibus eorum subiecit quos ali-  
4 qua parte suspicio fauoris in regem contigerat. tria genera  
principum in ciuitatibus erant, duo quae adulando aut Ro-  
manorum imperium aut amicitiam regum sibi priuatim opes  
oppressis faciebant ciuitatibus; media una (pars) utrique  
5 generi aduersa libertatem leges tuebatur. his (ut maior)

31: *Pol.* 30.13, *Diod.* 31.8.4, *Plin.* NH 5.139, *Paus.* 7.10.7  
*sqq.*, *Iust.* 33.2.8

7 asper *V* pacem *V* ri(tus s)uos *Fr. I* : riuos *V* : (mo)re(s)  
s)uos *Madvig* 8 diuisa itaque Macedonia *Weiss.* : diuisa ait  
quae Macedoniae *V* : diuisae itaque Macedoniae *Fr. I* partium  
*V* : (et) partium *Weiss.* usibus *V* : uiribus *Goldbacher*  
8–31.1 quanta + uniuersostendit ... Macedoniae *u. p.* 381  
31.1 cognitionem *V* regis *V* ultra *Kreyssig* : utre *V* : utri  
fecissent ... accepissent *Fr. I* 2 liberat *V* in exilium fulsis *V*  
fuit aut mors *V* 3 haec *V* causa *V* gentis *V* Roma-  
norum inflauit fuerant ad *V* peditibus *V* 4 ut Romanorum *V*  
opem *V* ciuitatem sibi media *V* (pars) (uel (secta)) *Madvig* :  
*om.* *V* : medium unum ... aduersum *Fr. I* generis *V* leges *V* :  
(et) leges *Fr. I* : leges(que) *Hertz* 5 (ut maior) *om.* *V*

- apud suos caritas, ita minor ad externos gratia erat. secundis rebus elati Romanorum, partis eius fautores soli tum in  
 6 magistratibus soli in legationibus erant. hi cum frequentes et ex Peloponneso et ex Boeotia et ex aliis Graeciae conciliis  
 7 adessent, implevere aures decem legatorum: non eos tantum qui se propalam per uanitatem iactassent tamquam hospites et amicos Persei, sed multo plures alios ex occulto fauisse regi, qui per speciem tuendae libertatis in conciliis  
 8 aduersus Romanos omnia instruxissent, nec aliter eas mansuras in fide gentes nisi fractis animis + aptium + aleretur confirmareturque auctoritas eorum qui nihil praeter imperium Romanorum spectarent. ab his editis nominibus, euocati litteris imperatoris ex Aetolia Acarnaniaque et Epiro et Boeotia, qui Romam ad causam dicendam sequerentur; in Achaia ex decem legatorum numero profecti duo, C.  
 10 Claudius et Cn. Domitius, ut ipsi edicto euocarent. id duabus de causis factum; una quod fiducia plus animorumque esse Achaeis ad non parendum credebant, et forsitan etiam in periculo fore Callicraten et ceteros criminum auctores  
 11 delatoresque; altera cur praesentes euocarent causa erat quod ex aliis gentibus principum litteras deprensas in commentariis regiis haberent, in Achaeis caecum erat crimen, nullis eorum litteris inuentis.  
 12 Aetolis dimissis, Acarnanum citata gens. in his nihil nouatum nisi quod Leucas exempta est Acarnanum concilio.

apud V ita maior V elati Romanorum *Fr. 1* : elatis Romanorum V : Romanorum elati *Madvig* impartis eius fautores eius soli tum in magistratibus V 6 hii V Poloponneso V Boetiam V conciliae essent V 7 actassent V regi, qui *Madvig*: reliqui V: reliquos...instruxisse *Fr. 1* 8 + aptium + *u. p. 381* aletur V eorum qui nihil eorum praeter V spectarent *Gron.* : expectarentur V: expectarent *Fr. 1* 9 euocati *Sig.* : euocatis V Boetiam V 10 unam V esset Acheis V Callicraten *Bekker*: Galligarateneto V: Callicratem *Fr. 1* 11 Aceis V inuentisi V

- 13 quaerendo deinde latius qui publice aut priuatim partium  
 14 regis fuissent in Asiam quoque cognitionem extendere; et  
 ad Antissam in Lesbo insula diruendam, traducendos Me-  
 thymnam Antissaeos Labeonem miserunt, quod Anteno-  
 rem regium praefectum, quo tempore cum lembis circa Les-  
 bum est uagatus, portu receptum commeatibus iuissent.  
 15 duo securi percussi uiri insignes, Andronicus Andronici  
 filius Aetolus, quod patrem secutus arma contra populum  
 Romanum tulisset, et Neo Thebanus, quo auctore societa-  
 tem cum Perseo iunxerant.  
 32 His rerum externarum cognitionibus interpositis, Mace-  
 2 donum rursus aduocatum concilium; pronuntiatum, quod  
 ad statum Macedoniae pertinebat, senatores, quos synhe-  
 dros uocant, legendos esse, quorum consilio res publica ad-  
 3 ministraretur. nomina deinde sunt recitata principum Ma-  
 cedonum quos cum liberis maioribus quam quindecim an-

32–33.7: *Pol.* 30.14, *Diod.* 31.8.9, 8.13, *Plut. Paull.* 28.7–10, *Mor.* 198B, 615F, *Iust.* 33.2.7, *Eutr.* 4.7.3

13 publicae *V* 14 Antissam *Drak.*: Intissam *V*: Antissan *Fr.1* insulam diruenda *V* traducendos *V*: ante add. (et) *Madvig* (a), (ac) *Wesenberg* Metymna Antisseos Labeonum *V* profectum *V* circa lembum *V* est uagatus *V*: uagabatur uel erat uagus uel errabat uagus *Gron.*: erat uagatus *Clericus*: esset uagatus *Rupert* receptu *V* 15 Andronicus *V*: Archedamus *Hertzberg* (212 adn. 18) Andronici *V*: Archidami *Freeman* (518 adn. 5): Archedami uel Nicandri *Niese* (3.185 adn. 3) Perseo iunxerant *Fr.1*: Perseand iunxerant *V*: Perse iunxerant *Hertz, fort. recte*: (Boeoti) excidissee coni. *Crév.* 32.2 pertinebat *V*: pertineret *Duker*: pertineat *Crév.* senatores *V* synhedros *Heraeus* (*WKLPh* 1910, 189): symdedios *V*: synedros *Fr.1* respublica administraretur *Fr.1*: resp. administrarentur *V*: res publicae administrarentur *Larsen* (*CPh* 1949, 82 adn. 27)

- 4 nos natis praecedere in Italiam placeret. id, prima specie saeuum, mox apparuit multitudini Macedonum pro libertate sua esse factum. nominati sunt enim regis amici purpuratique, duces exercituum, praefecti nauium aut praesidiorum, seruire regi humiliter, aliis superbe imperare ad-  
 5 sueti; praediuites alii, alii quos fortuna non aequarent, his sumptibus pares; regius omnibus uictus uestitusque, nulli ciuilis animus, neque legum neque libertatis aequae patiens. omnes igitur qui in aliquis ministeriis regiis, etiam qui in legationibus fuerant, iussi Macedonia excedere atque in  
 6 Italiam ire: qui non paruisset imperio, mors denuntiata.  
 7 leges Macedoniae dedit cum tanta cura ut non hostibus uictis sed sociis bene meritis dare uideretur, et quas ne usus quidem longo tempore, qui unus est legum corrector, experiendo argueret.  
 8 Ab seriis rebus ludicrum, quod ex multo ante praeparato, et in Asiae ciuitates et ad reges missis qui denuntiarent, et cum circumiret ipse Graeciae ciuitates + indignato + prin-  
 9 cipibus, magno apparatu Amphipoli fecit. nam et artificum omnis generis qui ludicram artem faciebant ex toto orbe terrarum multitudo et athletarum et nobilium equorum conuenit, et legationes cum uictimis, et quidquid aliud deorum hominumque causa fieri magnis ludis in Graecia  
 10 solet, ita factum est ut non magnificentiam tantum sed prudentiam in dandis spectaculis, ad quae rudes tum Romani

3 placere V 4 saeuom V nox V nomine sunt V exercitum V 5 alii aliquos V aequarent his *Fr. I* : aequaret his V : aequaret iis, *Harant* regibus V animos V aequae V 6 aliquis V : aliquibus *ed. Ven. 1532* legationibus *Kreyssig* : ministeriis legationibus V : minimis legationibus *Fr. I* : minus seriis legationibus *Harant* fuerant *bis* V exdere adque V 7 dare uideretur *Fr. I* : dare uiderentur V : dari uiderentur *Madvig (e)* quae ne V 8 ludorum V quod ... + indignato + *u. p. 381* Amphipolim V 9 terrarum omnis multitudo V aequorum V uictimis V fleri V 9-10 solet, ita *Wesenberg* : solet. ita *Fr. I* 10 adque rudis V

- 11 erant, admirarentur. epulae quoque legationibus paratae et opulentia et cura eadem. uolgo dictum ipsius ferebant, et conuiuium instruere et ludos parare eiusdem esse qui uincere proelio sciret.
- 33 Editio ludicro clupeisque aureis in naues impositis, cetera
- 2 omnis generis arma cumulata ⟨in⟩ ingentem aceruum, precatus Martem Mineruam Luamque matrem et ceteros deos quibus spolia hostium dicare ius fasque est, ipse imperator face subdita succendit; deinde circumstantes tribuni militum
- 3 pro se quisque ignes coniecerunt. notata est in illo conuentu Europae Asiaeque, undique partim ad gratulationem partim ad spectaculum contracta multitudo, tantis naualibus terrestribusque exercitibus, ea copia rerum ea uilitas anno-
- 4 nae ut et priuatis et ciuitatibus et gentibus dona data pleraque eius generis sint ab imperatore, non in usum modo
- 5 praesentem sed etiam quod domos auerent. spectaculo fuit ei quae uenerat turbae non scaenicum magis ludicrum, non certamina hominum aut curricula equorum, quam praeda Macedonica, omnis ut uiseretur exposita, statuarum tabularumque ⟨et⟩ textilium et uasorum ex auro et argento
- 6 et aere et ebore factorum ingenti cura in ea regia, ut non in praesentem modo speciem, qualibus referta regia Alexan-

11 aepulae *V* opulentiae cura eodem *V* uulgo *V* scierent *V* 33.1 ludicro *Wesenberg* : ludicro omnis generis *V* : ludicro omnibus cetris *Harant* : ludicro omnibus galeis *Goldbacher* inpositos *V* omnis generis *V* : *del. Cobet* ⟨in⟩ *om. V* 2 praecatus *V* Luamque *Turnebus* : Lunamque *V* 4 quod *V* : quae *Benedict* 5 eique uenerat *V* ⟨et t⟩extilium *Madvig* (e) : extilium *V* : ⟨t⟩extilium *Fr. 1* regio *V* 6 ut *V* : ut ⟨quae⟩ *Madvig* : ubi *Weiss*. (1866) : ut ⟨si⟩ *Goldbacher* praesenti *V*

- 7 dreae erat, sed in perpetuum usum fierent. haec in classem imposita deuehenda Romam Cn. Octauio data.  
 Paullus, benigne legatis dimissis, transgressus Strymonem mille passuum ab Amphipoli castra posuit; inde profectus  
 8 Pellam quinto die peruenit. praetergressus urbem, ad + Paeleum + quod uocant biduum moratus, P. Nasicam et Q. Maximum filium cum parte copiarum ad depopulandos Illyrios qui Persea iuuerant bello misit, iussos ad Oricum sibi occurrere; ipse Epirum petens quintis decimis castris Passaronem peruenit.
- 34 Haud procul inde Anici castra aberant. ad quem litteris missis ne quid ad ea quae fierent moueretur – senatum praedam Epiri ciuitatum quae ad Persea defecissent exercitui dedisse suo –, missis centurionibus in singulas urbes, qui se dicerent ad praesidia deducenda uenisse, ut liberi Epirotae sicut Macedones essent, denos principes ex singulis euocauit ciuitatibus; quibus cum denuntiasset ut aurum atque argentum in publicum proferretur, per omnes ciuitates cohortes dimisit. ante in ultiores quam in propiores  
 3 profecti, ut uno die in omnes perueniretur. edita tribunis centurionibusque erant quae agerentur. mane omne aurum

33.7–34.9: *Pol.* 30.15, *Trog. Prol.* 33, *Plin. NH* 4.39, *Plut. Paull.* 29.1–3.2, *App. Ill.* 9.27–8, *Eutr.* 4.8.1

fierent *V*: forent *Hartel* 7 inposita deuehendā ... datam *V* Trymonem *V* Ampipolim *V* 8 + Paeleum + *V*: Spelaenum *Fr. 1*: Peleum *Madvig* (*a*): Pellaeum *Heraeus* bellum *V* iussus *V* Passuronem *V* 34.1 adque litteris *V* ad ea quae fierent moueretur *Fr. 1*: ea adque fieret moueretur *V*: ea quae fierent mouerent *Wesenberg* suo *Madvig*: suos *V*: sum(mis-  
 sis) *Fr. 1* 2 denuntiassent *V* adque *V* cohere- *V* 3 propiores *Fr. 1*: proprietatis *V*: propio(res ciui)tates *Kreys-  
 sig* 4 omnem *V*

- argentumque conlatum; hora quarta signum ad diripiendas  
 5 urbes datum est militibus; tantaque praeda fuit ut in equi-  
 tem quadringeni denarii peditibus duceni diuiderentur,  
 centum quinquaginta milia capitum humanorum abduce-  
 6 rentur. muri deinde direptarum urbium diruti sunt; ea fuere  
 oppida circa septuaginta. uendita praeda omnis; inde ea  
 7 summa militi numerata est. Paullus ad mare Oricum de-  
 scendit, nequaquam ut ratus erat expletis militum animis,  
 qui tamquam nullum in Macedonia gessissent bellum ex-  
 8 pertes regiae praedae esse indignabantur. Orici cum missas  
 cum Scipione Nasica Maximoque filio copias inuenisset,  
 9 exercitu in naues imposito in Italiam traiecit. et post paucos  
 dies Anicius, conuentu reliquorum Epirotarum Acarna-  
 numque acto, iussisque in Italiam sequi principibus,  
 quorum cognitionem causae <senatui> reseruauit, et ipse,  
 nauibus exspectatis quibus usus Macedonicus exercitus  
 erat, in Italiam traiecit.
- 10 Cum haec in Macedonia Epiroque gesta sunt, legati qui  
 cum Attalo ad finiendum bellum inter Gallos et regem Eu-  
 11 menem missi erant in Asiam peruenerunt. indutiis per hie-

34.10–14: *Pol.* 30.3.7, *Diod.* 31.7.2

5 quadringeni *Gruter* : CC̄CC *V* denari *V* deceni *V* cen-  
 tena quinquagena *V* 6 omnis; inde *Madvig* : omnium de *V*  
 7 expertis *V* praede *V* esse *V* : <se> esse *Madvig* 8 Ori-  
 cum missas *V* innaeuissent *V* inposito *V* 9 <senatui>  
*Duker* : om. *V* : fort. <Paullus senatui>; u. 31.9 expectatis *V*  
 quibus unus *V* 10 ad finem dum *V* peruenerunt *V* : perue-  
 nerant *Wesenberg*

- mem factis, et Galli domos abierant, et rex in hiberna concesserat Pergamum, grauique morbo aeger fuerat. uer primum + ex + domo exciuit, iamque Synnada peruenerant
- 12 cum Eumenes ad Sardis undique exercitum contraxerat. ibi Romani cum et Solouettium ducem Gallorum + Synnades adlocutus et talis + cum eis profectus, sed castra Gallorum intrare eum non placuit, ne animi ex disceptatione irritarentur. P. Licinius + cons. + cum regulo Gallorum est
- 13 locutus, rettulitque ferociorem eum deprecando factum, ut mirum uideri possit inter tam opulentos reges, Antiochum Ptolemaeumque, tantum legatorum uerba ualuisse ut extemplo pacem facerent, apud Gallos nullius momenti fuisse.
- 35 Romam primum reges captiui, Perseus et Gentius, in custodiam cum liberis abducti, dein turba alia captiuorum, tum quibus Macedonum denuntiaturum erat ut Romam uenirent,
- 2 principum(que) Graeciae; nam ii quoque non solum prae-

**35–40.8:** *Cato ORF fr. 172, Cic. Mur. 31, Cat. 4.21, Pis. 61, fin. 5.70, Diod. 31.8.9–12, Prop. 3.3.8, Vell. 1.9.5–6, Val. Max. 5.10.2, Plin. NH 33.56, Plut. Paull. 30–36.1, App. Mac. 19, Flor. 1.28.12–13, uir. ill. 56.3–4, Eutr. 4.8.1–2, Zon. 9.24.3–4, I.I. 13.1.81, 13.3.71b*

**11** facti *V* abierunt *V* concesserant *V* fuerunt *V* + ex + *V*: ex domo (Gallos) *Crév.*: et (Gallos) domo *Wesenberg*: eos *Harant* exciuit *Fr. 1*: exciuit at *V*: exciuerat *Madvig*: exciuerat utrosque Synnada *Hartel* (1866): excitauit *Housman* (*Classical Papers*, 2.538) cum *V*: et uel *del.(e)* uel et (... princeps du)cum Eumenis (*a*) *Madvig*: Galli *Hartel* (1866): tum *Harant* Eumenis ab *V* **12** ibi ... et talis + *u.p.* 385 sed *V*: est *Madvig* **13** + cons. + *V*: cum *Fr. 1*: consularis (cum) *Heraeus*: fort. Crassus (cum) deprecando *V* **14** possit *Madvig*: posset *V* Antiochum Ptolemeumq. *V* apud *V* **35.1** turba *V* principum(que) *Fr. 1*: principum *V*: (et) principum *Madvig* (*e*): fort. plura intercederunt **2** ii *Bekker*: hii *V*: hi *Fr. 1*



- sentes exciti erant, sed etiam si qui apud reges esse diceban-  
 3 tur, litteris arcessiti sunt. Paullus ipse post dies paucos regia  
 naue ingentis magnitudinis, quam sedecim uersus remorum  
 agebant, ornata Macedonicis spoliis non insignium tantum  
 armorum sed etiam regionum textilium, aduerso Tiberi ad  
 urbem est subuectus, completis ripis obuiam effusa multitu-  
 4 dine. paucos post dies Anicius et Octavius classe sua ad-  
 uecti. tribus iis omnibus decretus est ab senatu triumphus,  
 mandatumque Q. Cassio praetori cum tribunis plebis ageret  
 ex auctoritate patrum rogationem ad plebem ferrent, ut iis,  
 quo die urbem triumphantes inueherentur, imperium esset.  
 5 intacta inuidia media sunt: ad summa ferme tendit. nec de  
 Anici nec de Octaui triumpho dubitatum est; Paullum, cui  
 ipsi quoque se comparare erubuissent, obtrectatio carpsit.  
 6 antiqua disciplina milites habuerat; de praeda parcius quam  
 sperauerant ex tantis regiis opibus dederat, nihil relicturis,  
 7 si auiditati indulgeretur, quod in aerarium deferret. totus  
 Macedonicus exercitus + imperatori ita neglegenter + ad-  
 8 futurus comitiis ferendae legis. sed eos Ser. Sulpicius  
 Galba, qui tribunus militum secundae legionis in Macedo-  
 nia fuerat, priuatim imperatori inimicus, prensando ipse et  
 per suae legionis milites sollicitando, stimulauerat ut fre-

aput (apud *Fr. I*) reges *V*: apud (hospites pe)regre *Koch*: peregre  
*Vahlen* (*H*) 3 regi ad naues *V* ornatam *V* sextilium *V*  
 ab urbe *V* completis *V* effusae multitudinem *V* 4 is *V*  
 decretis *V* mandatum quae Q. *V* ageret *hic Duker*, ante roga-  
 tionem *V* patrum *V* adferrent *V* is quo diem *V* 5 ab  
 summa firme *V* cui *Fr. I*: cum *V*: (quo)cum *Weiss*. se com-  
 parare erubuissent *Fr. I*: se comparare debuissent *V*: se (non)  
 comparare debuissent *Kreyssig*: se comparare timuissent *Weiss*.  
 scripsit *V* 6 regit *V* 7 totus ... neglegenter + *u.pp.* 381–2  
 comitiis *V*: (in) comitiis *Weiss*. (1866) 8 Serg. *V* priuati *V*  
 prensando *Fr. I*: persandro *V*: persuadendo *Fügner* (*BPhW*  
 1895, 528) sua *V*

- 9 quentes ad suffragium adessent. imperiosum ducem et malignum antiquando rogationem quae de triumpho eius ferretur ulciscerentur. plebem urbanam secuturam esse militum iudicia. pecuniam illum dare non potuisse: militem honorem dare posse. ne speraret ibi fructum gratiae ubi non meruisset.
- 36 Iis incitatis, cum in Capitolio rogationem eam Ti. Sempronius tribunus plebis ferret, et priuatis <de> lege dicendi locus esset, ad suadendum, ut in re minime dubia, haud  
 2 quisquam procederet, Ser. Galba repente processit, et a tribunis postulauit ut quoniam hora iam octaua diei esset, nec satis temporis ad demonstrandum haberet cur L. Aemilium non iuberent triumphare, in posterum diem differrent et mane eam rem agerent: integro sibi die ad causam eam  
 3 orandam opus esse. cum tribuni dicere eo die, si quid uellet, iuberent, in noctem rem dicendo extraxit, referendo admonendoque exacta acerbe munia militiae; plus laboris plus periculi quam desiderasset res iniunctum; contra in praemiis in honoribus omnia artata; militiamque, si talibus succedat ducibus, horridiorem asperiores bellantibus, eandem victoribus inopem atque inhonoratam futuram. Macedonas

9 militum pecunia illum iudicia *V* dare non *V* (*sic, sed potuisse? Walch (115)*): non dare *Gron.*: dare *Hertz* dare (posse) *V*: dare <non> *Sig.*: <non> dare *Gron.*: dare, <non dare> *Alanus (2.31)* ubi fructum *V* 36.1 iis *Bekker*: is *V*: his *Fr. I* incitati *V* Ti. *Sig.*: T. *V* tribunus plebis ferret *Fr. I*: tr. pl. ferrent *V*: <ceterique> tribuni plebis ferrent *Madvig* <de> *Gron.*: om. *V* ad *V*: <nec> ad *P. Manutius*: <sed> ad *Kreyssig*: <et> ad *Madvig (e)* haud *Kreyssig*: aut si *V*: si *Fr. I*: om. *P. Manutius*: haud sane *Weiss. (1840)* procederetur *V* 2 Serg. *V* repetente *V* iam *Fr. I*: quam *V*: del. *Novák (ZöG 1892, 204)* agere *V* diem ad *V* morandam opus esset *V* 3 tribuni *V*: tribunus *Fr. I* quis *V* iuberent *Madvig*: iuberet *V* acerua *V* impraemiis *V* 4 militiam quae *V* asperiores *V*: asperiores(que) *Fr. I* uellentibus eadem *V* adque *V*

- 5 in meliore fortuna quam milites Romanos esse. si frequen-  
 tes postero die ad legem antiquandam adessent, intellec-  
 tuos potentes uiros non omnia in ducis, aliquid et in mili-  
 6 tum manu esse. his uocibus incitati, postero die milites  
 tanta frequentia Capitolium compleuerunt ut aditus nulli  
 7 praeterea ad suffragium ferendum esset. intro uocatae pri-  
 mae tribus cum antiquarent, concursus in Capitolium prin-  
 cipum ciuitatis factus est, indignum facinus esse clamitan-  
 tium L. Paullum, tanti belli uictorem, despoliari triumpho:  
 8 obnoxios imperatores tradi licentiae atque auaritiae mili-  
 tari. + in uno + nimis s(aep)e per ambitionem peccari;  
 quid si domini milites imperatoribus imponantur? in Gal-  
 9 bam pro se quisque probra ingerere. tandem hoc tumultu  
 sedato, M. Seruilius, qui consul et magister equitum fuerat,  
 ut de integro eam <rem> agerent ab tribunis petere, dicen-  
 10 dique sibi ad populum potestatem facerent. tribuni cum ad  
 deliberandum secessissent, uicti auctoritatibus principum  
 de integro agere coeperunt, reuocatuosque se easdem tri-  
 bus pronuntiarunt si M. Seruilius alique priuati qui dicere  
 uellent dixissent.
- 37 <...> 'quantus imperator L. Aemilius fuerit, Quirites, si ex  
 alia re nulla aestimari possit, uel hoc satis erat, quod cum  
 tam seditiosos et leues milites, tam nobilem tam temera-  
 rium tam eloquentem ad instigandam multitudinem inimi-  
 cum in castris haberet, nullam in exercitu seditionem ha-

5 potentis *V* 6 compleuerunt *V* 7 despoliari *Gron.* : dis-  
 poliari *V* triumphos *V* 8 obnoxios *V* adque *V* + in  
 uno + *V* : ultro *Gron.* : iam nunc *Büttner* (118) : nunc *Kreyssig*  
 s(aep)e per *Gron.* : se per *V* : saepe ambitione *Madvig* peccari  
*V* : peccare *Fr. 1* 9 <rem> *om.* *V* ageret *V* 10 ageret *V*  
 eadem *V* pronuntiarunt *Duker* : renuntiarunt *V* aliquae *V*  
 37.1 <...> sic *Wesenberg* : <tum Seruilius> *Fr. 1* : <tum Seruilius  
 haec uerba fecit> *Rosbach* possit *V* : posset *Madvig* (e) ha-  
 bere nulla *V*

- 2 buit. eadem seueritas imperii quam nunc oderunt tum eos  
continuit. itaque antiqua disciplina habiti neque (<... neque>  
3 fecerunt. Ser. quidem Galba, si in L. Paulo accusando tiro-  
cinium ponere et documentum eloquentiae dare uoluit, non  
triumphum impedire debuit, quem, si nihil aliud, senatus  
4 iustum esse iudicauerat, sed postero die quam triumphatum  
esset, priuatum cum uisurus esset, nomen deferret et legi-  
bus interrogaret; aut serius paulo, cum primum magistra-  
tum ipse cepisset, diem diceret inimico, eum ad populum  
5 accusaret. ita et pretium recte facti triumphum haberet L.  
Paullus pro egregie bello gesto, et poenam si quid et uetere  
6 gloria sua et noua indignum fecisset. sed uidelicet cui cri-  
men nullum (<nullum>) probrum dicere poterat, eius obtrec-  
tare laudes uoluit. diem integrum hesterno die <ad> accu-  
sandum L. Paullum petiit; quattuor horas, quantum supere-  
7 rat diei, dicendo absumpsit. quis umquam tam nocens reus  
fuit cuius uitia uitae tot horis expromi non possent? quid  
interim obiecit quod L. Paullus, si causam dicat, negatum

2 tum *Madvig*: ut *V*: tunc *Fr. I* habita *V* neque (<... ne-  
que>) fecerunt *u.p.* 382 3 accusando *V*: adcusandi *Ruperti*  
inpedire *V* 4 esset (*uel* et cum ... eum) *Gron.*: est *V* cum  
*Sig.*: eum *V*: eum (<cum>) *Wesenberg* uisurus *V*: laesurus *Mad-*  
*vig*: inuasurus *Weiss.* magistratum *Kreyssig*: magistratus *V*  
dicere *V* inimico, eum *Madvig*: inimico cum *V*: inimicum  
*Fr. I*: inimico (<et>) eum *Madvig* (*e*) 6 cui *V*: cuius *Crév.*  
<nullum> *hic Gron.*, ante crimen *Sig.*: *om.* *V* dicere *V*: obicere  
*Madvig* laudes *V*: laudibus *Novák* (*JPhV* 1883, 342): laudi  
*H.J.M.* (*Z*); *u. TLL*, 9.2.294 <ad> *Vasc.*: *om.* *V* petit *V*  
adsumpsit *V* 7 uitae *Fr. I*: uite *V*: *del. anon.* (*Mnem.* 1852,  
101) hori *V*

- 8 uelit? duas mihi aliquis contiones parumper faciat, unam militum Macedonicorum, puram alteram, integrioris iudicii et a fauore et odio, uniuerſi populi Romani; apud contio-
- 9 nem togatam et urbanam prius reus agatur. quid apud Quirites Romanos, Ser. Galba, diceret? illa enim tota abscisa oratio esset: “in statione seuerius et intentius stetisti; uigiliae acerbius et diligentius circumitae sunt; operis plus quam antea fecisti, cum ipse imperator ut exactor circum-
- 10 iret; eodem die et iter fecisti et in aciem ex itinere <...; ne> uictorem quidem te adquiescere passus est; statim ad persequendos hostes duxit. cum te praeda partienda locupletem facere posset, pecuniam regiam translaturus in triumpho est
- 11 et in aerarium laturus.” haec sicut ad militum animos stimulandos aliquem aculeum habent, qui parum licentiae parum auaritiae suae inseruitum censent, ita apud populum
- 12 Romanum nihil ualuissent, qui ut uetera atque audita a parentibus suis non repetat, quae ambitione imperatorum clades acceptae sint, quae seueritate imperii uictoriae partae, proximo certe Punico bello quid inter M. Minucium magistrum equitum et Q. Fabium Maximum dictatorem interfue-

8 aliquas *V* puram ... odio *V* : ... odio <liberam> anon. ap. *Drak.* : ... et <ab> odio *Crév.* : alteram ... et puram a ... *Drak.* : ueram alteram ... *Koch* (1867) : <im>per<atori irat>am, alteram ... *Novák* (*JPhV* 1883, 342) : ... et integrioris iudicii a ... *H.J.M.* (*Z*) : puram post odio *Damsté* uniuerſi populi Romani u.p. 382 apud *V* reus *Fr.1* : rex *V* : res *Muretus* 9 apud *V* Serg. *V* stetisti *Madvig* : institisti *V* : institit *Crév.* : institit tibi *M. Müller* (1871) acerbius *Fr.1* : si aceruius *V* : etiam acerbius *Wesenberg* : ei acerbius *Harant* : sic acerbius *Goldbacher* ut *Weiss.* : et *V* : fort. delendum circumiret *V* : circumires *Fr.1* 10 <...; ne> sic lac. indicaui : <duxisti; ne> *Fr.1* : <ductus es; ne> *Gron.* : <descendisti; ne> *Kreyssig* : <isti; ne> *Harant* : <existi> ex itinere; <ne> *M. Müller* (*GGA* 1883, 759) : <existi; ne> *Heraeus* (existi; ne pro ex itinere id. (*QC*, 14)) cum et praeda *V* regem *V* 11 stipulandos *V* ita ap. praetorem nihil ualuisset *V* 12 adque *V* seueritate<sup>-</sup> *V* parte *V* proximo *V*

- 13 rit meminit. itaque accusatorem + iscire + potuisse et su-  
peruacaneam defensionem Paulli fuisse.
- 14 Transeatur ad alteram contionem; nec Quirites uos sed mi-  
lites uideor appellaturus, si nomen hoc saltem ruborem in-  
cutere et uerecundiam aliquam imperatoris uiolandi ad-  
38 ferre possit. equidem ipse aliter adfectus animo sum, qui  
apud exercitum mihi loqui uidear, quam paulo ante eram,  
cum ad plebem urbanam spectabat oratio. quid + etiam +  
2 dicitis, milites? aliquis est Romae, praeter Persea, qui  
triumphari de Macedonibus nolit, et eum non iisdem mani-  
bus discerpitis quibus Macedonas uicistis? uincere uos pro-  
hibuisset, si potuisset, qui triumphantes urbem inire prohi-  
3 bet. erratis, milites, si triumphum imperatoris tantum, et  
non militum quoque et uniuerſi populi Romani esse decus  
4 censetis. non unius in hoc Paulli; multi etiam, qui ab senatu  
non impetrarunt triumphum, in monte Albano triumphau-  
runt; nemo L. Paullo magis eripere decus perfecti belli Ma-  
cedonici potest quam C. Lutatio primi Punici belli, quam  
5 P. Cornelio secundi, quam + illi qui triumphauerant +; nec  
L. Paullum minorem aut maiorem imperatorem triumphus  
faciet – militum magis in hoc, uniuerſi populi Romani fama  
6 agitur, primum ne inuidiae et ingrati animi aduersus claris-  
simum quemque ciuem opinionem habeat, et imitari in hoc  
populum Atheniensem lacerantem inuidia principes suos

13 accusatorem ... fuisse *u.p.* 382 14 adferri *V* 38.1 qui  
... uidear *V*: quum ... uideor *Gron.* apud *V* expectabat *V*  
+ etiam + *V*: post ipse posuit *Gron.*: enim *Muretus*: iam *Dou-  
jat*: autem *Novák (JPhV 1884, 105)*: quidnam *H.J.M.*: quid  
enim ambigitis *Harant* 2 isdem *V* triumphantis 3 tatum  
*V* 4 non ... Paulli *u.p.* 382 impetrarunt *V* quam + illi qui  
triumphauerant + *u.pp.* 382–3 5 uniuerſi *V*: uniuerſi(que)  
*Fr. 1, fort. recte* 6 inuidiae *V*: inuidi *Crév.* inuidiam *V*

- 7 uideatur. satis peccatum in Camillo a maioribus uestris est, quem tamen ante receptam per eum a Gallis urbem uiolarunt. satis nuper ⟨a⟩ uobis in P. Africano; Literni domicilium et sedem fuisse domitoris Africae, Literni sepulcrum  
 8 ostendi erubescamus. gloria sit par illis uiris L. Paullus, iniuria uestra ⟨ne⟩ exaequetur. haec igitur primum infamia deleatur, foeda apud alias gentes, damnosa apud nostros.  
 9 quis enim aut Africani aut Paulli similis esse ⟨in⟩ ingrata et  
 10 inimica bonis ciuitate uelit? si infamia nulla esset, et de gloria tantum ageretur, qui tandem triumphus non communem nominis Romani gloriam habet? tot de Gallis triumphī, tot de Hispanis, tot de Poenis, ipsorum tantum imperatorum an populi Romani dicuntur? quemadmodum non de Pyrrho modo nec de Hannibale, sed de Epirotis Carthaginiensibusque triumphī acti sunt, sic non M'. Curius tantum  
 12 nec P. Cornelius, sed Romani triumpharunt. militum quidem propria est causa, qui et ipsi laureati, et quisque donis quibus donati sunt insignes, Triumphum nomine cient, suasque et imperatoris laudes canentes per urbem incedunt.  
 13 si quando non deportati ex prouincia milites ad triumphum sunt, fremunt; et tamen tum quoque se absentes, quod suis

7 recaptam *V* uolarunt *V* nuper *Madvig* : insuper *V* : superque *Weiss.* (1866) ⟨a⟩ *Gron.* : om. *V* domicilio et se non fuisse *V* ostendit *V* 8 sit ... ⟨ne⟩ *Madvig* : sic *V* : si (ostendi. erubescamus, gloria si ... *distinguens*) *Fr.1* exsequetur *V* infamiam *V* apud (bis) *V* 9 ⟨in⟩ *Fr.2* : om. *V* : ⟨in tam⟩ *Heræus* 10 si in familia *V* qui tandem triumphus *V* : quid tandem? triumphus *Harant* 11 Hypanis *V* in populi *V* Pyrrho *V* Carthaginensibusque *Fr.1* : post add. et Macedonibus *V* : ret. *Kreyssig*, ⟨nec de Philippo⟩ post Hannibale, ⟨nec T. Quinctius⟩ post Cornelius addens M'. Sig. : M. *V* 12 cient *V* : cientes *Madvig* incendunt *V* 13 sunt *Madvig* : sint *V* tum *Grut.* : suum *V* : sic *Weiss.* : suum ... triumph(um) celebrare *Leutsch* (*Phil.* 1859, 612) absentes *V*

- 14 manibus parta uictoria sit, triumphare credunt. si quis uos interroget, milites, ad quam rem in Italiam deportati, et non statim confecta prouincia dimissi sitis, quid Romam frequentes sub signis ueneritis, quid moremini hic, et non diuersi do(mos) quisque abeatis uestras, quid aliud respondeatis quam uos triumphantes uideri uelle? uos certe uictores conspici uelle debebatis.
- 39 Triumphatum nuper de Philippo, patre huius, et de Antiocho est; ambo regnabant cum de iis triumphatum est. de Perseo capto, in urbem cum liberis abducto, non triumphabitur? quod si in curru scandentes Capitolium, auratos purpuratosque, ex inferiore loco L. Paullus, in turba togatorum unus priuatus interroget "L. Anici Cn. Octauī, utrum uos digniores triumpho esse an me censetis?", curru ei cessuri et prae pudore uidentur insignia ipsi sua tradituri. et uos Gentium quam Persea duci in triumpho mauoltis, Quirites, et de accessione potius belli quam de bello triumphari? et legiones ex Illyrico laureatae urbem inibunt, et nauales socii; Macedonicae legiones, suo abrogato, triumphos alienos spectabunt? quid deinde tam opima praeda, tam opulentae

14 satis quid *V* do quisque habeatis *V* triumphantis uidere uellet *V* uos ... debebatis *V*: *delendum uel traiciendum coni. Crév.*: *sequenti capiti adiunxit Madvig* 39.1 Anthioco *V* iis *Kreyssig*: his *V* abducto *V*: adducto *Perionius* 2 quod si *V*: (at a praetoribus triumphabitur); quos si *Jacobs* (401) currum scandentis *V* curru ei cessuri *Wachendorf*: currum ice<sup>2</sup>surī *V*: currum ei cessuri *Fr.1*: curru descensuri *uel* currum ei concessuri *Madvig*: (e) curru descensuri *Wesenberg* est prae *V* 2-3 traditum ut nos *V* 4 legiones et ex Inlyrico *V* nauale socii Macedonicae *V* abrogato triumphos *Fr.1*: abrogatutnumpos *V*: abrogato triumpho *Madvig*; *u. Vahlen, Op. Ac., 1.453 sqq.* expectabunt *V* opima praeda *Gron*: opimae praedae *V* opulentiae *V*



- 5 uictoriae spoliis fiet? quonam abdentur illa tot milia armorum, detracta corporibus hostium? an in Macedoniam remittentur? quo signa aurea marmorea eburnea, tabulae pictae textilia, tantum argenti caelati tantum auri, tanta  
 6 pecunia regia? an noctu, tamquam furtiua, in aerarium deportabuntur? quid? illud spectaculum maximum, nobilissimus opulentissimus rex captus, ubi uictori populo ostendetur?  
 7 quos Syphax rex captus, accessio Punici belli, concursus fecerit, plerique meminimus. Perseus rex captus, Philippus et Alexander filii regis, tanta nomina subtrahentur ciuitatis oculis? ipsum L. Paullum, bis consulem, domitorem Graeciae, omnium oculi conspiciere urbem curru ingredientem auent; ad hoc fecimus consulem, ut bellum per quadriennium ingenti etiam pudore nostro tractum perficeret. cui sortito prouinciam, cui proficiscenti praesagentibus animis uictoriam triumphumque destinauimus, ei uictori triumphum negaturi (sumus)? et quidem  
 10 non tantum (eum), sed deos etiam suo honore fraudaturi? dis quoque enim, non solum hominibus, debetur trium(phus). maiores uestri omnium magnarum rerum et principia exorsi

5 remitterentur *V* eburnea tabula *V* celati *V* 6 tamquam fortuna *V* quid? illud *Büttner* : quid illud *Fr. 1* nobilissimum *V* opulentissimus *Preuss* (91) : opulentissimum *V* : opulentissimus(que) *Fr. 1* res *V* ostendetur *Grut.* : ostenditur *V* 7 Syphax *V* Perseus rex captus *V* : fort. captus *delendum* pfili *V* 8 Graeciae *V* : Macedoniae *Leutsch* (*Phil.* 1855, 213) urbe *V* habent *V* quadriennium *V* : triennium *Drak.*; u. 41.5 *adn.* ingentia *V* nostro *Fr. 2* : nostrum *V* 9 proficiscentis *V* uictori *V* triumphumque *V* : triumphum *Wachendorf* et uictori *V* (sumus) *Madvig* : om. *V* : fort. triumphum (sumus) equidem *V* (eum) *Weiss.* : om. *V* : (homines) tantum *Fr. 1* fraudari *V* 10 trium(phus) *Gron.* : utrum (. utrum *Fr. 1*) *V* : . uerum *Harant* uestri *Fr. 1* : uestros *V* : nostri *Cobet* et obsi *V*

- 11 a dis sunt, et finem statuerunt. consul proficiscens praetorie paludatis lictoribus in prouinciam et ad bellum uota in Capitolio nuncupat: uictor perpetrato (...) eodem in Capitolium triumphans ad eosdem deos quibus uota nuncupauit
- 12 merita + bonaque p̄r. trans + redit. pars non minima triumphi est uictimae praecedentes ut appareat dis grates agentem imperatorem ob rem publicam bene gestam redire. omnes illas uictimas quas + traducendo in triumpho
- 13 uindicauit, alias alios dente mactati. quidem + illae epulae senatus, quae nec priuato loco nec publico profano, sed in Capitolio eduntur, utrum hominum uoluptatis causa, an deorum + hominumque + auctore Ser. Galba turbaturi
- 14 estis? L. Paulli triumpho portae claudentur? rex Macedonum Perseus cum liberis et turba alia captiuorum, spolia Macedonum, (in) circo Flaminio relinquentur? L. Paullus
- 15 priuatus tamquam rure rediens a porta domum ibit? + et tu centurio, miles, quibus ab imperatore Paullo donatus decreuit potius quam Seruius Galba fabulentur audis et hoc
- 16 dicere me potius quam illum audi + . ille nihil praeterquam loqui, et (id) ipsum maledice et maligne, didicit; ego ter et uiciens cum hoste + per prouocatio + pugnaui; ex omnibus

a *Heraeus*: ad *V*: ab *Fr. 1* discut et *V* finem *V*: finem (eum) *Fr. 1*: finem (eundem) *H. J. M. (Z)*: lac. post statuerunt *Gryph.*, ante et ed. *Lugd. 1553*, post finem *Grut.* 11 proficiscens *V* paludatis *V*: paludatus (cum) *Gron.*; cf. 41.10.5 *adn.* (...) sic lac. *indicaui*: (eo) uel (bello) (e) *Madvig* in Capitolium *Kreyssig*: in Capitolio *V*: del. *Mommsen (StR, 1<sup>3</sup>.64 adn. 1)* triumphano ad *V* + bonaque ... redit *u. p. 383* 12 praecedentes *V* omnis *V* 12-13 + traducendo ... hominumque + *u. p. 383* 13 *Seruio Fr. 1*: *Seruntuio V*: *Seruio illo Harant* 14 ex Macedonum *V* et *V*: fort. *delendum* (in) circo Flaminio *Koch*: circa Fluminio *V*: circa flumen *Fr. 1*: citra flumen *Gron.*: in ripa fluminis *Madvig* relinquerentur *V* 15 *u. p. 384* 16 (id) ipsum *Ald.*: ipsud *V*: ipsum *Vasc.*: ipsum (id) *Gron.*: (hoc) ipsum *anon. ap. Drak.* maledicae *V* dicit eo ter *V* + per prouocatio + *V*: per prouocationem *Fr. 1*: prouocanti *Madvig*: prouocato *Hertz*: ex prouocatione *Heraeus* pugnaui *V*

cum quibus manum conserui spolia rettuli; insigne corpus honestis cicatricibus, omnibus aduerso corpore exceptis, 17 habeo.' nudasse deinde se dicitur, et quo quaeque bello uulnera accepta essent rettulisse. quae dum ostentat, ad-  
 18 pertis forte quae uelanda erant, tumor inguinum proximis risum mouit. tum 'hoc quoque quod ridetis' inquit 'in equo dies noctesque persedendo habeo, nec magis me eius quam cicatricum harum pudet paenitetque, quando numquam mihi impedimento ad rem publicam bene gerendam domi  
 19 militiaeque fuit. ego hoc ferro saepe uexatum corpus uetus miles adulescentibus militibus ostendi: Galba nitens et inte-  
 20 grum denudet. reuocate si uidetur, tribuni, ad suffragium tribus; ego ad uos, milites <...>'

40 ... sum>mam omnis captiui auri argentique translati <se-  
 stertium> milliens ducentiens fuisse Valerius Antias tradit;  
 qua haud dubie maior aliquanto summa ex numero plau-  
 strorum ponderibusque auri argenti generatim ab ipso scrip-  
 2 tis efficitur. alterum tantum aut in bellum proximum ab-  
 sumptum, aut in fuga, cum Samothracam peteret, dissipa-  
 tum tradunt; eoque id mirabilius erat quod tantum pecu-  
 niae intra triginta annos post bellum Philippi cum Romanis

magnum conseruis *V* adeo *V* 17 rettulisset *V* dum os  
 ostentat *V* moui *V* 18 inquit 'in equo *Fr. I* : inquit quam  
 quo *V* : inquit 'Quirites, in equo *Harant* penitetque *V* num-  
 quam hi *V* 19–20 militiae fuitque ego *V* 20 post milites  
*perit folium primum quaternionis XXXIV* 40.1 -mam *V*  
 <sestertium> *om. V* milliens *V* : <bis> milliens *Gron.*; *u. H. J. M.*  
*ad loc.* ducenties *V* qua *Gron.* : que *V* : quae *Fr. I* aut  
 dubiae *V* summae *V* plastrorum *V* : Philippeorum *Perizo-*  
*nus* argenti *V* : argenti<que> *Hertz* scripto *V* 2 proxu-  
 mum *V* Samothracam *Drak.* : Samotrachem *V* : Samothracem  
*Fr. I* : Samothracen *J. Gron.*

- partim ex fructu metallorum partim ex uestigalibus aliis  
 3 coaceruatum fuerat. itaque admodum inops pecuniae Phil-  
 ippus, Perseus contra praedius bellare cum Romanis coe-  
 4 pit. ipse postremo Paullus in curru, magnam cum dignitate  
 alia corporis tum senecta ipsa maiestatem prae se ferens;  
 <post> currum inter alios inlustres uiros filii duo, <Q.> Maxi-  
 mus et P. Scipio; deinde equites turmatim et cohortes pedi-  
 5 tum suis quaeque ordinibus. pediti in singulos dati centeni  
 <denarii>, duplex <centurioni, triplex> equiti. <alterum> tan-  
 tum pediti daturum fuisse credunt et pro rata aliis, si aut  
 + non suffragi + honori eius fuissent, aut benigne hac ipsa  
 summa <pro>nuntiata <ac>cla<ma>sse<nt>.
- 6 Sed non Perseus tantum per illos dies documentum huma-  
 norum casuum fuit, in catenis ante currum uictoris ducis per  
 urbem hostium ductus, sed etiam uictor Paullus, auro pur-  
 7 puraque fulgens. nam duobus e filiis, quos duobus datis in  
 adoptionem solos nominis sacrorum familiaeque heredes  
 retinuerat domi, minor <duodecim> ferme annos natus,  
 quinque diebus ante triumphum, maior, quattuordecim an-

coercebatur fuerat *V* 3 bellare cum *Fr. 1* : bella regem *V* :  
 bella gere<re> cum *Koch* 4 currum magna *V* <post> *Fr. 1* :  
*om. V* : <incessit. post> *Madvig* (a) : <secuti> *Walter* (1938) filii  
*V* <Q.> *Sig.* : *om. V* Maximum *V* suscepicio *V* equi-  
 tem *V* 5 singuli *V* <denarii> hic *H.J.M.* (*JPhV* 1890, 217),  
 ante centeni *Kreyssig* : *om. V* (denarii excidisse uidit *Gron.*)  
 <centurioni, triplex> *Fr. 1* : *om. V* : fort. duplex equiti <centurioni-  
 que>; u. 33.23.7 *adn.* alterum *Muret* : *om. V* + non suf-  
 fragi + *V* : non refragati *Fr. 1* : non <neglegenter> (uel <inuiti>)  
 suffragati *Weiss.* (1866) : in suffragio ... fauissent *Harant* : initio  
 honori eius suffragati essent *M. Müller* (1871) : non suffragio ...  
 offuissent *Heraeus* <pro>nuntiata *Muret* : nuntiata *V* <ac>cla-  
 <ma>sse<nt> *Fr. 1* : classe *V* : pa<ssi> esse<nt> *Harant* 6 casum  
*V* 7 filiisq. quos *V* nominibus *V* domini *V* <duodecim>  
 hic *Heraeus*, post ferme *Fr. 1* : *om. V* ferme ann. *V*

- 8 norum, triduo post triumphum decessit; quos praetextatos  
 curru uehi cum patre, sibi ipsos similes destinantes trium-  
 9 phos, oportuerat. paucis post diebus data a M. Antonio  
 tribuno plebis contione, cum de suis rebus gestis more ceter-  
 orum imperatorum + dedisset +, memorabilis eius oratio  
 et digna Romano principe fuit.
- 41 'Quamquam et qua felicitate rem publicam administra-  
 uerim, et <quae> duo fulmina domum meam per hos dies  
 perculerint, non ignorare uos, Quirites, arbitror, cum spec-  
 taculo uobis nunc triumphus meus, nunc funera liberorum  
 2 meorum fuerint, tamen paucis quaeso sinatis me cum pu-  
 blica felicitate comparare eo quo debeo animo priuatam  
 3 meam fortunam. profectus ex Italia – classem a Brundisio  
 sole orto solui –, nona diei hora cum omnibus meis nauibus  
 Corcyram tenui. inde quinto die Delphis Apollini pro me  
 4 exercitibusque et classibus uestris sacrificauī. a Delphis

40.9–42.1: *Diod.* 31.11, *Vell.* 1.10.4–5, *Plut. Paull.* 36.2–9, *App. Mac.* 19; cf. *I.I.* 13.3.81

8 patres *V* ipsos *V* : ipsis *Bauer* (*H*) similis *V* destinantis *Novák* (*JPhV* 1904, 14) : praedestinantis *V* 9 + dedisset + *V* : disseruisset *Fr.1* : dissereret *Madvig* : edisseret *H.J.M.* : <rationes> dedisset *Harant* remorabilis *V* 41.1 qua *Madvig* : ob quam *V* : quam feliciter *Fr.1* : quanta *Weiss.* post quam *add.* L. Paulo oratio ad pī. *V* administrauerit *V* <quae> duo *Gron.* : duo *V* : <quod> duo *Fr.1* : <ut> duo *Weiss.* : quae *Leutsch* (*Phil.* 1862, 54) per domu meam per *V* Quirites *Fr.1* : que *V* : *del. Hertz* uobis non triumphus *V* eorum fuerit *V* 2 quaesitso *V* comparare eoque *V* 3 profectus ex Italia – classem ... solui – sic *distinxi* : profectus ... solui; *Fr.1* : fort. profectu(ru)s ... solui; Brundisioq. *V* meis *V* : *del. Leutsch* (*l.c.*) Corcyram tenui *Fr.1* : Corcyrae tenum *V* : Corcyrae tenu(i portu)m *Hertz* uestris *Sig.* : lustris *V* : lustra *Fr.1* : *del. uel* hostias *Ruperti* : lustra(ndis) *Doering* : iusta *Heusinger* : nostris *Kreyssig* : lustris *Bekker* : <ue>tust(o) ri(tu) *Walter* (1937)

- quinto die in castra perueni: ubi exercitu accepto, mutatis quibusdam quae magna impedimenta uictoriae erant, progressus, quia inexpugnabilia <castra> hostium erant, neque cogi pugnare poterat rex, inter praesidia eius saltum ad  
 5 Petram euasi, et ad Pydnam regem acie uici; Macedoniam in potestatem populi Romani redegei, et quod bellum per quadriennium tres ante me consules ita gesserunt ut semper successoribus traderent grauius, id ego quindecim diebus per-  
 6 feci. aliarum deinde secundarum rerum uelut prouentus secutus: ciuitates omnes Macedoniae se dederunt, gaza regia in potestatem uenit, rex ipse, tradentibus prope ipsis dis, in templo Samothracum cum liberis est captus. mihi quoque  
 7 ipsi nimia iam fortuna uideri, eoque suspecta esse. maris pericula timere coepi in tanta pecunia regia in Italiam traicienda et uictore exercitu transportando. postquam omnia secundo nauium cursu in Italiam peruenerunt, neque erat quod ultra precarer, illud optaui, ut cum ex summo retro uolui fortuna consuesset, mutationem eius domus mea potius quam res publica sentiret. itaque defunctam esse fortunam publicam mea tam insigni calamitate spero, quod triumphus meus, uelut ad ludibrium casuum humanorum,

4 peruenit *V* accepto *V*: post add. <lustratoque> *Ruperti*, <et lustrato> *Weiss.* magnas *V* quia *Fr. I*: <quia> *V*: <inde> quia *Kreyssig* <castra> *Fr. I*: om. *V*: <opera> uel <munimenta> *Leutsch* (*Phil.* 1862, 108) Pydnam regem *Madvig*: pugnam rege *V*: pugnam rege <coacto> *Fr. I*: pugnam rege <excito> *Drechsler* (*ZöG* 1890, 196) 5 redigit *V* quadriennium *V*: triennium *Sig.*; u. 39.8 *adn.* tres *Sig.*: IIII *V* gesserunt *V*: gesserant *Madvig* (a) 6 caza *V* potestate *V* Samotracum *V* fortuna *Hertz*: fortunam *V*: fortuna m(ea) *Fr. I* 8 erant *V* praecarper iludo optauit cum *V* 9 publicamea tam insignis *V*

- 10 duobus funeribus liberorum meorum est interpositus. et cum ego et Perseus nunc nobilia maxime sortis mortalium exempla spectemur, ille, qui ante se captiuos <captiuus>
- 11 ipse duci liberos uidit, incolumes tamen eos habet, ego, qui de illo triumphauī, ab alterius funere filii currum <...> ex Capitolio prope iam exspirantem <in>ueni; neque ex tanta stirpe liberum superest qui L. Aemili Paulli no<men> ferat.
- 12 duos enim tamquam ex magna progenie liberorum in adoptionem datos Cornelia et Fabia gens habent: Paullus in domo praeter sen<em> nemo superest. sed hanc cladem domus meae uestra felicitas et secunda fortuna publica consolatur.’ haec tanto dicta animo magis confudere audientium animos quam si miserabiliter orbitatem deflendo locutus esset.
- 2 Cn. Octavius kalendis Decembribus de rege Perseo naualem triumphum egit. is triumphus sine captiuis fuit, sine
- 3 spoliis. dedit sociis naualibus in singulos denarios septuagenos quinos, gubernatoribus qui in nauibus fuerant duplex, magistris nauium quadruplex.
- 4 Senatus deinde habitus est. patres censuerunt ut Q. Cassius Persea regem cum Alexandro filio Albam in custodiam duceret; comites pecuniam argentum instrumentum quod haberet nihil <...> Bithys, filius Cotyis> regis Thracum, <cum>

42.2–12: *Pol.* 30.17, *Diod.* 31.8.10, 9.1, *Vell.* 1.9.5–6, *Val. Max.* 5.1.1c, *Plin. NH* 34.13, *Fest.* p. 188L, *Zon.* 9.24.5, *I.I.* 13.1.81

10 cum eo et V nobiliam V expectemur V <captiuus> om. V 11 eo qui V fili V currum ... <in>ueni u. pp. 384–5 liberum V: fort. liber<or>um Aemilio Pauli noferet V 12 Paulus V: Pauli Fr. 1: Paulo Novák (*JPhV* 1883, 342) sen<em> Th. S.: sed V: se Fr. 1: me Doujat mea V consolatur V 42.1 tanta V locus esse V 2 egist is triumphu- V 3 singulos \* septuagenos V quinos Gron.: quinque V magistri V 4–5 nihil <... Cotyis> Madvig, <detrahens habere sine-ret ...> coniciens: haberet. Bitis regis Thracum <filius> Fr. 1: sic, sed Bithys Drak., <adderet> ante comites Weiss. 5 <cum> om. V

- obsidibus in custodiam Carseolos est missus. ceteros captivos qui in triumpho ducti erant in carcerem condi placuit.
- 6 paucos post dies quam haec <sun>t acta legati ab Cotye rege Thracum uenerunt, pecuniam ad redimendum filium aliosque obsides adportantes. eis in senatum introductis, et id ipsum argumenti praetendentibus orationi, non sua uoluntate Cotyn bello iuuisse Persea quod obsides dare coactus esset, orantibusque ut eos pretio quantum ipsi statuissent
- 8 patres redimi paterentur, responsum ex auctoritate senatus est populum Romanum meminisse amicitiae quae cum Cotye maioribusque eius et gente Thracum fuisset. obsides
- 9 datos crimen, non criminis defensionem esse, cum Thracum genti ne quietus quidem Perseus, nedum bello Romano occupatus, timendus fuerit. ceterum, etsi Cotys Persei gratiam praetulisset amicitiae populi Romani, magis quid se dignum esset quam quid merito eius fieri posset aestimaturum, filium atque obsides ei remissurum. beneficia gratuita esse populi Romani; pretium eorum malle relinquere in accipientium animis quam praesens exigere. legati tres nominati, <T.> Quinctius Flamininus, C. Licinius Nerua, M. Caninius Rebilus, qui obsides in Thraciam reducerent; et Thracibus munera data in singulos binum milium aeris.

erant *V*: erant <Romae> *Wesenberg* 6 <sun>t acta *Harant*: tanta *V*: acta *Fr.1*: acta <erant> *Madvig*: <erant> acta *Hertz* rege tractum *V* filium filiosque obsides *V* 7 et in id ipsut *V* orationi *Gron.*: orationis *V* quod *V*: <sed> quod *Renehan* (*CPh* 1976, 253-4) praetio *V* 8 amicitiaeque cum *V* Tracum fuisse *V* 9 Tracum genti neque ui neque eiusdem quidem *V* 10 filium ad quem *V* 11 grauitate esse *V* praetium eorum male *V* tres nominati *Kreyssig*: trans nominatus *V*: nominati *Fr.1* <T.> *Fr.1*: *om.* *V*: <C.> *Drak.* Quinctius *Sig.*: Quintius *V* Flamininus *Fr.2*: idaminimus *V*: Flaminius *Fr.1* Rebilus *V* Traciam *V* Tracibus *V* millium *V*



- 12 Bithys cum ceteris obsidibus a Carseolis accersitus ad patrem cum legatis missus. naues regiae captae de Macedonibus inuisitatae ante magnitudinis in campo Martio subductae sunt.
- 43 Haerente adhuc non in animis modo sed paene in oculis memoria Macedonici triumphi, L. Anicius Quirinalibus triumphauit de rege Gentio Illyriisque. similia omnia magis uisa hominibus quam paria: minor ipse imperator, et nobilitate Anicius cum Aemilio, et iure imperii praetor cum consule conlatus; non Gentius Perseo, non Illyrii Macedonibus, non spolia spoliis, non pecunia pecuniae, non dona donis comparari poterant. itaque sicut praefulgebat huic triumphus recens, ita apparebat ipsum per se intuentibus nequam esse contemnendum. perdomuerat intra paucos dies terra marique ferocem, locis munimentisque fretam gentem Illyriorum; regem regiaeque omnes stirpis ceperat. transtulit in triumpho multa militaria signa spoliaque alia et suppellectilem regiam, auri pondo uiginti et septem, argenti + decem et nouem + pondo, denarium decem tria milia, et centum uiginti milia Illyrici argenti. ante currum ducti Gentius rex cum coniuge et liberis, et Carauantius frater regis,

43: *Vell.* 1.9.5, *App. Ill.* 9, *I.I.* 13.1.81; *cf. Pol.* 30.22.1

12 Bithys *Drak.* : Bitis *V* a *Fr.1* : ar *V* : ab *Kreyssig* inuisitatae *Gron.* : inuisitate *V* : inuisitatae *Fr.1* campo Martio *V* : campum Martium *Wesenberg* 43.1 herente *V* nom *V* pene *V* memoriam *V* Illyrisq. *V* 2 consule consulatus *V* sponsiliis *V* pecunia pecuniae *Sig.* : pecuniae Macedonicae *V* : pecunia Macedonicae *Fr.1* : pecunia Macedonicae *Weiss.* dono donis conparari *V* 3 regens *V* nequamquam *V* 4 ferocis *V* locis munimentisque *Kreyssig* : locis monumentisque *V* : locisque munitis *Fr.1* fretam regem Illyriorum regem *V* omnis *V* aliam in triumpho et superlectilem *V* 5 + .X. et .VIII. + *V* : mille et nouem *Gron.* .X. tria *V* : tria *Fr.1* : triginta *Gron.*

- 7 et aliquot nobiles Illyrii. de praeda militibus in singulos  
quadragenos quinos denarios, duplex centurioni, triplex  
equiti, sociis nominis Latini quantum ciuibus, et sociis  
8 naualibus dedit quantum militibus. laetior hunc triumphum  
est secutus miles, multisque dux ipse carminibus celebratus.  
sestertium ducentiens ex ea praeda redactum esse auctor  
est Antias, praeter aurum argentumque quod in aerarium  
sit latum; quod quia unde redigi potuerit non apparebat,  
9 auctorem pro re posui. rex Gentius cum liberis et coniuge et  
fratre Spoletium in custodiam ex senatus consulto ductus,  
ceteri captiui Romae in carcerem coniecti; recusantibusque  
10 custodiam Spoletinis, Iguuium reges traducti. reliquum ex  
Illyrico praedae ducenti uiginti lembi erant; de Gentio rege  
captos eos Corcyraeis et Apolloniatis et Dyrrachinis Q.  
Cassius ex senatus consulto tribuit.
- 44 Consules eo anno agro tantum Ligurum populato, cum ho-  
stes exercitus numquam eduxissent, nulla re memorabili  
gesta Romam ad magistratus subrogandos redierunt, et  
primo comitali die consules crearunt M. Claudium Mar-  
2 cellum C. Sulpicium Galum, deinde praetores postero die

6 aliquod *V* Illyri *V* 7 quantum ciuibus *V* 8 miles  
*V* multisque *Fr. 1*: multoque *V*: militumque *uel* multoque  
(pluribus) *uel* multoque (magis) *Wesenberg*: multumque *Goldbach-  
cher* .CC. *V* Antiantias *V* 9 coniugem *V* recusantibus  
qui *V* Spolentinus *V* Iguuium *Turnebus*: Igituruium *V*  
10 relicum *V*: reliqui *Madvig* Illyrico praedae *Fr. 1*: Inlyrico  
praeda *V*: Illyrica praeda *Madvig* .CC. *V*: centum *Heraeus*  
Gentio re *V* captos *V*: erant, ... capti; *Madvig* Corcyraeis  
*Sig.*: Corcyrei *V*: Corcyreis *Fr. 1* Dyrraeinhis *V* 44.1 popu-  
lato *Fr. 1*: optato *V*: oblato *Harant* exercitus *V*: fort. exerci-  
tum numquam *V*: nusquam *Duker* C. *Fr. 1*: et *V*: fort. et  
(C.) Galum *scripsi*: Gallum *V*; cf. 43.2.5 *adn.*

L. Iulium, L. Appuleium Saturninum, A. Licinium Neruam, P. Rutilium Caluum, P. Quinctilium Varum, M. Fonteium. his praetoribus duae urbanae prouinciae sunt decretae, duae Hispaniae, Sicilia ac Sardinia.

- 3 Intercalatum eo anno; postridie Terminalia <kalendae> intercalariae fuerunt. augur eo anno mortuus est C. Claudius; in eius locum augures legerunt T. Quinctium Flamininum. et flamen Quirinalis mortuus Q. Fabius Pictor.
- 4 Eo anno rex Prusias uenit Romam cum filio Nicomede. is magno comitatu urbem ingressus ad forum a porta tribunali
- 5 que <Q.> Cassi praetoris perrexit, concursuque undique facto deos qui urbem Romam incolerent senatumque et populum Romanum salutatum se dixit uenisse, et gratulatum quod Persea Gentiumque reges uicissent, Macedonibusque et Illyriis in dicionem redactis auxissent imperium.
- 6 cum praetor senatum ei, si uelit, eo die daturum dixisset, biduum petiit quo templa deum urbemque et hospites ami-
- 7 cosque uiseret. datus qui circumduceret eum <L.> Cornelius Scipio quaestor, qui et Capuam ei obuiam missus fuerat; et aedes quae ipsum comitesque eius benigne reciperent con-

44.4–21: *Pol.* 30.18–19, *Diod.* 31.15, *Val. Max.* 5.1.1, *Plut. Mor.* 336D–E, *App. Mith.* 2, *Dio fr.* 69, *Eutr.* 4.8.4, *Zon.* 9.24.7

2 Nerua *V* Caluum *Fr. I*: Galnum *V*: fort. Gallum Quinctilium *Sig.*: Quintilium *V* 3 postridie *V* <kalendae> *hic Crév., post intercalariae Weiss.: om. V intercalariae Weiss.: intercalaria et V: intercalares Fr. I legerunt Tullium V Quinctium Sig.: Quintium V Q. Sig.: M. V* 4 Prusias *Vasc.: Prusia V, fort. recte comitatu Fr. I: comitum V: comitum <numero> Weiss.: fort. comitum <agmine> ingressus a torum V tribunalque <Q.> Fr. I: à tribunalque V: ac tribunal Q. Heraeus (WKlPh 1910, 189)* 5 concuq. undique *V* gratumlatum *V* Getumque *V* uenissent *V* Illyris *V* 6 uelit *V*: uellet *Weissenberg* petit *V* 7 <L.> *om. V q. tor V aedesque ipsum V*

- 8 ductae. tertio post die senatum adiit; gratulatus uictoriam  
est; merita sua in eo bello commemorauit; petiit ut uotum  
sibi soluere, Romae in Capitolio decem maiores hostias et  
Praeneste unam Fortunae, liceret – ea uota pro uictoria  
9 populi Romani esse –, et ut societas secum renouaretur,  
agerque sibi de rege Antiocho captus, quem nulli datum ⟨a⟩  
populo Romano Galli possiderent, daretur. filium post-  
remo Nicomedem senatui commendauit. omnium qui in  
10 Macedonia imperatores fuerant fauore est adiutus. itaque  
cetera quae petebat concessa; de agro responsum est lega-  
tos ad rem inspiciendam missuros; ⟨si⟩ is ager populi Ro-  
mani fuisset, nec cuiquam datus esset, dignissimum eo dono  
11 Prusiam habituros esse: si autem Antiochi non fuisse, et eo  
ne populi quidem Romani factum appareret, aut datum  
Gallis esse, ignoscere Prusiam debere si ex nullius iniuria  
12 quicquam ei datum uellet populus Romanus. ne cui detur  
quidem gratum esse donum posse, quod eum qui det, ubi  
13 uelit, ablaturum esse sciat. filii Nicomedis commendatio-  
nem accipere. quanta cura regum amicorum liberos tueatur  
populus Romanus, documento Ptolemaeum Aegypti regem  
14 esse. cum hoc responso Prusias est dimissus. munera ei ex  
⟨...⟩ sestertiis iussa dari, et uasorum argenteorum pondo

8 senatu *V* adiit *Drak.*: agit *V*: adit *Fr. I* commemorabi-  
tur *V* petit *V* 9 societas et secum *V* Anthioco *V* ⟨a⟩  
*om. V* possideret *V* Macedoniam ... fuerat *V* fauor *V*  
10 ⟨si⟩ is *Kreyssig*: is *V*: si *Fr. I* fuisset *V*: ⟨factus esset cum  
Antiochi⟩ fuisset *Madvig* (*a*; in *Em. uerba errore typographi tur-  
bata sunt*) datus est *V* 11 si ... Gallis esse *u.p. 385* ignos-  
ceret *V* quidquam *V* 12 quoi detur *Muret*: quo detur qui  
detur *V*: quod detur *Fr. I* uelit *Madvig* (*e*): uellet *V* 13 filii  
*Madvig*: felici *V*: facile *Fr. I* acciperet qua tam *V* Ptole-  
maeum *V* 14 Prusias *V*: Prusia *Hertz, fort. recte* et dimissum  
*V* ⟨...⟩ *lac. hic ind. Fr. I, post sestertiis Grut.*: ⟨C H-S⟩ uel ei  
⟨decies⟩ sestertii *Gron.*: ⟨CX⟩ *Heusinger*: ⟨C∞⟩ *Hertz* argen-  
teorum *p V*

- 15 quinquaginta. et filio regis Nicomedi ex ea summa munera dari censuerunt ex qua Masgabae, filio regis Masinissae, data essent: et ut uictimae aliaque quae ad sacrificium pertinerent, seu Romae seu Praeneste immolare uellet, regi ex  
 16 publico sicut magistratibus Romanis praeberentur; et ut ex classe quae Brundisi esset naues longae uiginti adsignarentur quibus uteretur; donec ad classem dono datam ei rex peruenisset, L. Cornelius Scipio ne ab eo abscederet, sumptumque ipsi et comitibus praeberet donec nauem conscendisset. mire laetum ea benignitate in se populi Romani regem fuisse ferunt; munera sibi ipsi emi non sisse, filium  
 19 iussisse donum populi Romani accipere. haec de Prusia nostri scriptores. Polybius eum regem indignum maiestate nominis tanti tradit: pilleatum, capite raso, obuam (ire) legatis solitum, libertumque se populi Romani ferre: ideo insignia ordinis eius gerere; Romae quoque, cum ueniret in curiam, summissee se et osculo limen curiae contigisse, et deos seruatores suos senatum appellasse, aliamque orationem non tam honorificam audientibus quam sibi deformem  
 21 habuisse. moratus circa urbem triginta haud amplius dies, in regnum est profectus. actumque in Asia bellum inter Eumen(en) et Gallos in (...)it.

15 Masgabae filiorum regis *V* aliam quaeq. ad *V* pertineret saeuo Romae sub Preneste immolaret *V* 16-17 uteretur; donec ... peruenisset, sic *distinxit Fr. 1* : uteretur donec ... peruenisset *Vasc.* 17 datum *V* Cornelio *V* 18 mire laetum *Fr. 1* : a mire letum *V* : ac mire laetum *Harant* ea *Crév.* : et ea *V* : ex ea *Ald.* : tanta *Ruperti* : cetera *Lentz (H)* : lac. ante et ea *Weiss.* : et ea ante mire *Novák (JPhV 1885, 128)* benignitatem *V* populum *V* fuisse ferme *V* ipsi emi non sisse *Kreyssig* : ipsi emi non siesse *V* : ipsum emisse *Fr. 1* accipere *V* 19 Polybius cum *V* maiestatem *V* (ire) om. *V* si *V* ferre; ideo *Madvig* : ferret ideo *V* : ferre, et ideo *Fr. 1* genere *V* 20 summissee *V* 21 aut *V* actumque ... it u. p. VIII

*Subscriptio* : Titi Liui ab urbe condita lib. XLV. exp. inc. lib. ... VI feliciter

## APPARATUI CRITICO ADDENDA

**41.8.10** ut (...) ciues Romani fiebant *Madvig* (e) : ut ciues Romani fiebant *Fr.1* : ii ciues Romani fiebant *Sig* : ciues Romani fiebant *Gron.* : ita ciues Romani fiebant *Duker* : ut ciues Romani fierent (...) *Crév.* : relinquerent, (ii simulatis adoptionibus liberorum, quos tamquam ex sese natos in coloniis relinquerent,) ciues Romani fiebant *Walch* (223) : ut quibus ... relinquerent, ciues Romani fiebant *Walker* : ut (cunque) ciues Romani fiebant *Weiss.* (1833, 32) : ut ciues Romani fiebant (...) *id.* : ut c(oel)ibes (uel coelibes) ciues) Romani fiebant ((siue iure coelibis) post ita (§ 12) addito) *Huschke* (*Servius Tullius*, 530 adn. 24) : (municipes) ciues Romani fiebant *id.* (*Gaius*, 6) : relinquerent, ut (reliquisse uiderentur filio adoptato,) ciues Romani fiebant *Schmidt* (H) : ut (a ciues Romano emanciparentur, lege ab eo arrogati) ciues Romani fiebant *Mommsen* (*StR*, 3.630) : ut ciues Romani fie(rent, adopta)bant *Voigt* (Z) : ut ciues Romani fie(rent, adoptione filium adscisce)bant *Zingerle* : (adoptionibus) ciues Romani fiebant *H.J.M.* : ut (legi parerent, liberos adoptabant et ita) ciues Romani fiebant *Kübler* (W-M) : (adoptione faciebant ut haberent,) et ciues Romani fiebant *Goldbacher*

**41.18.8** + extra templum sortem in sitellam in templum latam foris ipse oporteret *V* : sic, sed posuerit pro oporteret *Fr.1* : del. extra templum uel foris *Ruperti* : sorte in sitella in templum illata foris ipse (mansisset, cum templum ingredi et ipsum) oporteret *Madvig* (*Em.*<sup>1</sup>) : sic, sed foris ipse oppertus esset *id.* : sortem in sitella in templum latam foris ipse (eduxisset, cum in templo sortiri et ipsum) oporteret *Hertz* : extra templum sortem in sitellam inlatam foris ipse opperiretur *Gülbauer* (102) : extra templum sortem in sitellam (deiecisset, et) in templum latam foris ipse expectasset *Harant* : sortem in sitella in templum latam foris ipse oppertus esset *Zingerle* : extra templum sortem in sitellam (deiecisset et sitella) in templum lata foris ipse (mansisset, cum in templo eum esse) oporteret *Engelmann* (*JPhV* 1901, 22) : sortem sitella in

templum latam foris (expectasset, cum eum intus) esse oporteret *Novák* : extra templum sortem in sitellam (coniecisset, cum coniceret (conicere *uoluit*) eam in sitellam) in templum latam, non foris, ipse oporteret *Goldbacher* : extra templum sortem in sitellam inlatam foris ipse (oppertus esset, cum in templo eum esse) oporteret *Giarratano*

**41.23.7** + manereque id decretum + *V* : sic, sed maneretque *ed. Bas. 1554* : post decretum *add.* (uoluimus) *Sig.*, (sciuissemus) *Kreyssig*, (sciremus) *Weiss.* : cauentes per id decretum *Madvig* : cauereque id decretum *Seyffert* : manereque (...) id decretum *Hertz* : manereque id decretum (sciremus, quo caueramus) *Vahlen* (*GPS*, 1.613) : manereque id decretum (...) *Weiss.* (1876) : manereque id decretum (sciremus quo erat cautum (decretum *JPhV* 1878, 71)) *H.J.M.* (*RhM* 1888, 638) : haberemusque id decretum *Harant* : maneretque (in perpetuum) id decretum (sciuissemus) *Novák* (*JPhV* 1883, 340) : interdixi(mus)issimusque manere id decretum *id.* (1894) : interdiximus manereque id decretum (postea iussimus) *id.* : manereque (uoluissimus) id decretum *Goldbacher*

**41.24.16** + nostros quoque et nos segni + *V* : (nostrorum) et nos quoque regno *Fr.1* : nostros quoque et nos regno *Bekker* : nostros quoque et nos (terminis) regni *Koch* : nostrorum nos quoque (terminis) regni *Vahlen* (*GPS*, 1.592) : (nostrorum) nos quoque et nostros regno *Hertz* : (nostrorum) nostros quoque ciues regno (uel (finibus) regni) *Madvig* (*e*, *a*) : (nostrorum) nostros quoque et nos regno *Weiss.* (1876) : nostrorum nostros quoque (finibus) regni *Harant* : nostrorum nos quoque eius regno *Novák* (*JPhV* 1883, 341) : nos quoque et nostros regno *id.* : nostrorum nos quoque (finibus) regni *H.J.M.* : (ut illis nostris finibus,) nostros quoque et nos regni *Goldbacher*

**42.3.8** + idem immortalium + demolientem *V* : id eum immortalium demolientem *Fr.1* : sic, sed post immortalium *add.* (templa) *Curio*, (delubra) *Hertz*, (aedes) *Hartel*, (templa) post demolientem *M. Müller* (1869) : id in deum immortalium templis *Crév.* : id deum immortalium in templis eum *Harant* : id eum (in publicis templis) deum immortalium demolientem *Novák* (*JPhV* 1884, 104) : sic, sed sine in publicis *Heraeus* : id eum (aedes deum) immortalium demolientem *Zingerle* : id eum in templis deorum (deum *JPhV* 1902, 13) immortalium facere *H.J.M.* : id

eum immortalium <deorum templa> demolientem *Heraeus* (*WKlPh* 1902, 1006) : *sic, sed* <templa deorum> *Goldbacher*

**42.5.10** + hostilibus actas animis quas + *V* : hostilibus ... quasi, *om.* gesserant *Gron.* : hostilibus ... quaeque *Drak.* : *om.* quas ... bello *Crév.* : hostilibus ... quos *Ruperti* : <iisdem> hostilibus ... quos (*sic Harant, sed iis*) uel <non minus> hostilibus ... <quam> quos *Madvig* : hostilibus ... quasi ... gesserint *Hertz* : hostilibus auctas ... quos *Tittler* (*JPhP* 1869, 505) : hostilibus ... <quippe> quas *Goldbacher*

**42.14.6** + erat hac falsa iturus + *V* : erat ac Satyrus *Fr. I* : *sic, sed* <inter ceteras> et legatio ... *Gron.* : legationis Rhodiorum erat Satyrus *anon. ap. Drak.* : uenerat ac Satyrus *Drak.* : erat ac falsae <accusationi obuiam> iturus *Kreyssig* : et legationis (uel e legatis) Rhodiorum erat Andranadorus (uel Athanadorus) *Madvig* : Romae erat ac Satyrus *Koch* : et legationis Rhodiorum <ferox> erat nec falsa <simul>aturus *Vahlen* (*GPS*, 1.596) : <uenerat cuius ferox> erat nec falsa <simul>aturus *id. (H)* : <aderat Romae cuius ferox> erat nec falsa <simul>aturus *H.J.M.* : erat nec <per> falsa iturus *Goldbacher*

**42.14.9** popularem quidem <... Asiae> ingratham populis *sic lac. indicaui* : popularem quidem quidem ingratham populis *V* : popularem quidem ac gratam populis <Asiae> *Fr. I* : popularem quidem <nec> ingratham populis <Asiae> *Kreyssig* : (*sic, sed* neque *Weiss.*) : popularibus quidem gratam *Madvig* : popularem quidem <neque Asiae> ingratham populis *Hartel* (*sic, sed* nec *H.J.M.*)

**42.19.6** + se discepnatisque et satis + *V* : apud se disceptantibus et satis *Fr. I* : Maedis Caenisque et Astiis *Weiss.* : *sic, sed* Maedis <...> que *id. (1864)* : Maedis Odomantisque et Sapaeis *Madvig* : *sic, sed* et Astis *H.J.M.* : sibi finitumisque et sociis *Giltbauer* (107) : ... et Serdis *M. Müller* (1871) : Maedis Coelaletisque et Sapaeis *Zingerle* : Serdis Coeletisque et Astis *Meloni* (168-9)

**42.23.7** + quid ipsum nullam praeterquam suae libidinis arbitrio futurum + *V* : ipsum nullum, praeterquam suae libidinis arbitrio, <finem> facturum *Fr. I* : *sic, sed* nullam *ret. Wesenberg* : quid <non> ipsi nullum, praeterquam suae libidinis, arbitrio, futurum modum; si ... *Harant* : ipsi nullum praeterquam suae libidinis arbitrium futurum *Hartel* : ipsum nulla praeterquam suae libidinis arbitria acturum *H.J.M.* (*JPhV* 1889, 33) : ipsum nullam <rem>



praeterquam suae libidinis arbitrio facturum (*uel* acturum) *Fügner* (*BPhW* 1901, 1199) : ipsum nullam praeterquam suae libidinis arbitrio (diuisionem agri) facturum *Novák* (*JPhV* 1906, 11) : ipsum nulla (re moderatum) praeterquam suae libidinis arbitrio futurum *Goldbacher*

**42.30.1** + gens + ubique omnis ferme, ut solet, + deterioribus + erat, ob regem Macedonasque adclinata *V* : *sic, sed* plebs ubique *Fr.1* : ad *pro* ob *Gron.* : plebs ... deterioribus (fauens) ... *Crév.* : plebs ... ferme, (fauens), ut solet ... *Büttner* : (e)gens ubique (multitudo) omnis ... deteriorum erat (*uel* deterioribus (fau)ebat) ... *Madvig* : plebs ubique ... deterioris (partis) erat *Wesenberg* : ... gentibus plebis, quae (e)gens ubique omnis ... deteriorum erat, ad regem ... inclinata, principum ... *Harant* : (plebs e)gens ubique ... deterioribus (se ded)erat, ... *Hartel* : uol-gus ubique ... (a) deterioribus stare, ad ... inclinabat *Gertz* (*JPhV* 1889, 55, 1897, 17) : (plebs fa)uens ubique ... deterioribus erat ... *H.J.M.* (*JPhV* 1889, 56) : (plebs indul)gens ubique ... deterioribus erat ... *Fügner* (*ibid.*) : plebs ubique ... deterioribus (se adiunx)erat *Novák*

**42.30.4** + Persea magis aurae popularis erat + *V* : *sic, sed* Perseus *Fr.1* : (ad) Persea magis aura popularis (i)erat *Madvig* : Perseus magis aurae populari ser(ueib)at *Seyffert* : Persei (causa) magis aurae popularis erat *Koch* (1867) : Persea magis aura popularis (fou)ebat *Weiss.* (1876) : (ad) Persea magis aura popularis (fer)ebat *Gertz* (*JPhV* 1897, 17) : Perseo magis aura popularis (fau)ebat *H.J.M.* (Z) : Persea magis aurae popularis (captatorem esse fama) erat *Novák* (*JPhV* 1901, 29) : Persea magis aurae popularis (fauoris amplexae) erant *Goldbacher*

**42.32.7** + qui centuriones sed + *V* : *om.* qui *Fr.1* : *sic Crév., sed* uetustissimum *pro* primum quemque : centuriones et *Ruperti* : qui centuriones essent *Madvig* : *lac. post* centuriones *Weiss.* (1864) : centuriones (non omnes) sed *Alanus* (2.29) : qui centuriones scr(ibe)bant (*uel* scr(ipserunt)) *H.J.M.* : qui centuriones (scribebant, non eligerent) sed *Novák*

**42.33.1** aduocatus centuriones *V*; *cf. Ogilvie*, 393 : aduocatus centurionibus *Gron.* : aduocatus centurionum *Drak.* : aduocatus (centurionum), centuriones *Jacobs* (406) : centuriones *Kreyszig* : aduocatus (et) centuriones *Weiss.* : aduocatus (centurionum et) centuriones *Hertz* : *del. M.* Popilius consularis aduocatus *Madvig*

**42.37.2** temptare ut ... perliceret iussus *Hartel* (1866) : temptaret ut ... perliceret iussus *V* : tentare aut ... pellicere iussus *Fr.1* : retentare aut ... perlicere iussus *Madvig* : retentaret aut ... perliceret *Hertz* : temptaret; ut ... perliceret iussus *Harant* : temptaret ut ... perliceret *Ruhl* (*JPhP* 1888, 333) : temptaret, ut ... perliceret iussus *Goldbacher*

**42.37.8** + et ... fuissent + *V* : et Macedonum Philippi ... fuissent *Fr.1* (*sic, sed* Macedonis *Jal*) : <qui> et Philippi ... fuissent *post Elei Madvig* : *sic, sed* Romanis *post* fuissent *Vahlen* (*GPS*, 1.600) : et Philippi bello hostes fuissent *Weiss*. (1864) : et Macedonis Philippi hostes *id.* (1876) : <atque> qui Philippi bello ... fuissent *Messenii* ... *Goldbacher*; *falsum est Messenios et Eleos secundo bello Macedonico hostes Romanorum fuisse* : *temptau* Elei, <qui> et<iamsi> Macedonum Philippi bello hostes fuissent, pro ...

**42.43.1** + et dicentem et cum adsensum + Marcius auctor fuit mittendi Romam legati essent cum experienda omnia ad ultimum nec praetermittendum spem ullam censuissent *V* : haec dicenti tum assensus Marcius ... legati, cum ... censuisset *Fr.1* : *sic sed* praetermittendam *Gruter*, legatos *Hearne*, haec dicenti cum assensu ... *Kreyssig*, haec dicentem et cum adsensu Marcius <audiuit et> auctor ... *Weiss*. : et dicentem cum adsensu Marcius <audire uisus et, quum dicendi finem fecisset>, auctor ... Romam (legatos; amici quoque regis secreto interrogati mittendine) legati essent, quum ... censuissent *Madvig* : haec dicentem et cum adsensu Marcius <audiuit et> auctor ... legatos. etiam <amici regis> cum ... censuissent *Weiss*. (1876) : et dicentem cum adsensu Marcius <audiuit et tacenti> auctor ... ullam <rex etiam> censuisset *Novák* : haec dicente eo cum adsensu Marcius ... legatos, et cum ... censuisset *Rosbach* : et dicentem et cum adsensu <finientem honorificis uerbis prosecutus> Marcius ... fuit <ut> mittendi Romam legati essent. cum ... *Goldbacher*

**42.43.4** + comparati sunt + *V* : conuersi sunt *Gron.* : profecti (*uel* delati *uel* comportati) sunt *Doujat* : comparauerunt *Ernesti* : comitati sunt *Heusinger* : concesserunt *Wesenberg* : comparati eunt *Harant* : comparant iter *Cobet* : compo(situm res prof)ecti sunt *Novák* (*JPhV* 1884, 105) : compara(turi quae ibi opus essent profec)ti sunt *uel* compara(nda causa profec)ti *Hartel* : contenderunt *Heraeus* : con(tendere non) morati sunt *Goldbacher* : <ut>

comparant (inter se) eunt *Damsté* : con(festim) profecti sunt *Giarratano*

**42.46.1** Rhodum et (... litteras ...) *sic lac. indicaui* : Rhodum litteras *Fr. I* : *alia deesse uidit Crév.* : Rhodum et (in alias ciuitates litteras de eadem re dimisit; Rhodum etiam) *Madvig* : *sic Wesenberg, sed et pro etiam* : Byzantium et (...) Rhodum (litteras) *Hertz* : Rhodum (...) et (*in adn.* (et litteras scripsit)) *Weiss.* (1864) : Rhodum litteras (...) *Zingerle* : Rhodum et (...) *Heraeus* : Rhodum et (ad alias ciuitates litteras scripsit et) *Goldbacher*

**42.47.3** + hae cum uenturum + *V* : uenturum *Fr. I* : secum uenturum *Weiss.* : (in) aequum uenturos *uel* aequum (certamen) uenturum *Madvig* : securum uenturum *Koch* : (ad) aequum (rem) uenturam *Seyffert* : aecum (certamen) futurum *Weiss.* (1864) : secus euenturum *Hartel* (1866) : in aequum uentum, iam *Tittler* (*JPhP* 1869, 505) : (in) aecum uenturum *Wesenberg* : eum uenturum (*del. illum*) *Novák* (*ZöG* 1890, 971) : aecum (bellum) futurum *Fügner* (704) : aecum uenturum *Novák* (*JPhV* 1903, 14) : aecum (bellum) uenturum *H.J.M.* (*ibid.*) : aecum (tempus) futurum (*uel* uenturum) *Novák* : (in) aecum uenturum (utrumque) *Rosbach* : aecum (Martem) uenturum *Goldbacher*

**42.47.5** denuntiare + etiam interdum + *V* : denuntiare etiam, interdum (locum) *Fr. I* : denuntiare aciem, interdiu (locum) *Walch* (6 *sqq.*) : denunciata etiam; interdiu (locum) *anon.* (*H*) : etiam antea diem et locum *Lindau* : denunciare certamina, interdum (locum) *Büttner* : denuntiare diem interdum, (locum) *Heusinger* : denuntiare aciem; iter, diem, (locum) *Jacobs* (402-3) : denuntiare interdum pugnam (et locum) *Kreyssig* : denuntiare etiam interdum (diem, locum) *Weiss.* (1833, 23 *adn.* 8) : denuntiare etiam interdum (...) (*etiam inter se pro interdum suspicans*) *id.* : denuntiare etiam iter; diem, (locum) *Giers* (*H*) : denuntiare proelia interdum, (locum) *Hertz* : denuntiare etiam (fines), intra quos *Novák* (*JPhV* 1883, 340) : denuntiare etiam interdum (et) finire in quo (loco) *Fügner* (*BPhW* 1901, 1200)

**42.53.6** ad Tripolim + uocant Azorum Pythoum et Dolichen incolentes + : ad Tripolim uocant Adzoris Pytolum et Doscen incolentes *V* : ad (Tripolim uocant) Azorum, Pythoum et Dolichen incolentes *Fr. I* : ad Azorum, Pythoum et Dolichen incolentes. Tripolin uocant *Jacobs* (401) : ad Azorum, Pythoum et Dolichen; Tripolim uocant incolentes *Weiss.*; *sic, sed om.* et *Madvig*,

Pythoum(que) *Wesenberg* : ad Tripolim : Azorum, Pythoum, Dolichen. incolentes haec ... cunctati ... uicti *Hartel* (1866) : ad Tripolim, <ut> uocant Azorum, Pythoum et Dolichen incolentes *Harant* : sic, sed <quam> uocant, <et> Pythoum *Goldbacher*

**42.56.10** <...> praedam quidem (uel praedamque) praeterquam hominum – pecora autem maxime (maxime V) omnis generis fuere – diuisit ad epulandum (dimisit ad aepulandum V) militibus *Madvig*, <suos in castra reuocauit> *supplens* : praedae quod erat ... *Gron.* : praedam quidem praeterquam hominum diuisit: pecora autem, maxime omnis generis fuere, ad epulandum militibus *Peerlkamp* (190) : lac. post militibus *Weiss.* (1864) : omnem pro quidem *Harant* : lac. ante diuisit *Rühl* (*JPhP* 1888, 333–4) : del. ad epulandum *H.J.M.* (*JPhV* 1889, 57) : dimisit, <cibos uinumque diuisit> ad *Fügner* (*BPhW* 1901, 1200) : militibus <captiuos uero sub corona uendidit> *Novák* : lacc. et ante praedam et post militibus *Heraeus*

**42.59.3** post turbaretur haec in codice legi possunt: tre .....is hastas petere pedites .....rumquei nunc succidere crura .....is nunc ilia suffodere : <...> gladiis hastas petere pedites <...> nunc succidere crura equis, nunc ilia subfodere *Fr. 1* : Thraces postea gladiis hastas petere, pedites <...> equitumque nunc succidere crura, equis nunc ilia suffodere *Gilbauer* (57–8) : ita nunc gladiis hastas peditis petere ipsumque nunc ... (ut *Fr. 1*) *Wesenberg* : inde Meno gladiis hastas petere pedites iussit equitumque nunc succidere crura equites, nunc ilia suffodere *Lutembacher* (*JPhV* 1905, 17) : ingentibus gladiis Thraces petere pedites nunc, nunc succidere crura equis, nunc ilia suffodere *Ahrens* (*JPhV* 1905, 18) : regii longis hastis petere pedites iussi gladiisque nunc succidere crura equis *H.J.M.* (*ibid.*) : *Wessely* (*XXI*) haec in codice legi adfirmat : trec . . b . . a . gis hastas petere pedites .....umquei nunc succidere crura rumpis nunc ilia suffodere; emendat turbare turmas, sub phalangis hastas pellere pedites ... equorumque nunc succidere crura rumpiis, nunc ilia suffodere: interea gladiis hastis petere pedites uelut equitumque nunc succidere crura equis nunc ilia suffodere *Goldbacher* : hastas petere pedites <...> equorumque nunc succidere crura rumpiis, nunc ilia suffodere *Giarratano* : sic, sed Thraces ante hastas *Jal* : ... equorumque ii nunc succidere crura, rumpiis nunc ilia suffodere *Warmington* (*ap. Schlesinger*, 474)

**42.59.7** cum uictor equestri proelio rex + paruo momento, si adiuuisset, debellatum esse + et opportune adhortanti *V*: sic, sed debellatum esset, opportune *Fr. 1*, debellaturus, opportune *Sig.*, debellaturus esset, opportune *Gron.*: pro adhortanti *coni.* adhuc stanti *Crév.*, ad hortamen *Heusinger*: cum ... rex, 'paruo momento, si adiuuissent, debellatum esse', opportune ... *Walch* (260 sqq.): ... adiuuisset, debellauisset, (uel debellatum esse (censer)et (uel (dicer)et), opportune ad hortandum *Weiss.*: ... si adiuuissent, debellatum esse (clamar)et, opportune ... *Madvig* (e): ... si adiuuisset, debellaturus esse (uideret)ur, opportune adhortans ei *Hartel* (1866): tum uictor ... adiuuisset, debellatum esset. et opportune *Harant*: ... si adnissus esset, debellaturum se (censer)et, opportune ... *Fügner* (*BPhW* 1901, 1200): ... ad hortan(dum tergiuersan)ti ... *Novák* (*JPhV* 1902, 14): ... si adiuuisset, (pedestrem quoque exercitum uicisset et) debellatum esset. opportune ad hortandum in (pugnam) *id.*: ... rex (in castris copias reducere uellet, unus ex amicis aduersatus admonuit phalangem esse arcesendam); paruo ... *Vahlen* (*GPS*, 2.831 sqq.): sic, sed ... (unus ex amicis adhortatus eum est ut phalangem arcesseret) *H.J.M.* (*JPhV* 1910, 13): ... si adiuuisset, debellaturum esse (gloriarī se posse suos admonuisset), opportune ... *Goldbacher*: ... paruo(que) momento si ... (rell. ut *Fr. 1*) *Roszbach*

**42.59.8** fluctuante rege *Fr. 1*: fluctuanti regi *V*: fluctuanti regi, *om.* ad regem *Hartel* (1866): fluctuanti regi ... metumque (non auctor erat) tantae ... erat. *Harant*: fluctuanti regi ... usus erat (quod ageret ostendit). postquam (enim) *Novák* (*JPhV* 1883, 342): fluctuanti regi ... usus erat (... . qui) postquam *H.J.M.* (*JPhV* 1902, 24): fluctuanti regi ... usus erat, (dubitationem exemit: nam) postquam *Novák*: fluctuanti regi ... usus erat, (subueniebat); *Goldbacher* metumque *Fr. 1*: metumque ac *V*: metumque ac (...) *Vahlen* (*GPS*, 1.614)

**42.61.11** ante Tempe + est eminent Larisae medius abest + (G)o(n)num sic scripsi: ante tempeste est eminent Larisae medius abestonum *V*: inter Tempe et Larissam medius est *Fr. 1*: ante Tempe est (et) eminent (uel imminet) Larissae medius (...) *Kreysig*: ante Tempe est, imminet Larisae medius (...) abest (...) *Gonnum Weiss.*: ante Tempe eminent, Larisae (et ...) medius: abest ... *Madvig* (*Em.*<sup>1</sup>): ante Tempe eminent Larisae medius ... *Hertz*: ante Tempe eminent et Larisae medius abest (G)o(n)num

⟨abeunti⟩ *Madvig* (e) : ante Tempe ⟨...⟩ (in *adn.*, sit(us)) eminet Larisae medius ... *Weiss*. (1876) : ante Tempe est ⟨et⟩ eminet, ⟨eorum (Philae *Ussing*) et⟩ Larisae medius. abest ... *Madvig*

**42.64.5** + et inconste + oppugnationis *V* : et intentus propugnacioni *Fr. 1* : ⟨...⟩ et inconsultae oppugnationis *Kreyssig* : et non institit oppugnacioni *Weiss*. : et impotens iustae oppugnationis *Koch* : omisa spe oppugnationis *Madvig* : at in conspectu ⟨hostium omisa spe⟩ oppugnationis *Hartel* (1866) : incisa omni spe oppugnationis *M. Müller* (1869) : at inconsultae ⟨taedio⟩ oppugnationis *Zingerle* (*Kl. Phil. Abh.* 3.12–13) : ita in⟨rito⟩ consilio oppugnationis *Novák* (*JPhV* 1883, 343) : et cons⟨pecta difficulta⟩te oppugnationis castrorum extemplo ... *id.* (*JPhV* 1904, 15) : ⟨tum taedarum immemor erat⟩ et inconsultae oppugnationis *Vahlen* (*GPS*, 2.825) : ⟨tum uero pudore coeptae temere⟩ et inconsulte oppugnationis *Heraeus* : sed in conspectu oppugnationis *Goldbacher* : inconst⟨anter abstit⟩it oppugnatione *Roszbach* : at inconsultae oppugnationis castrorum ⟨pertaesus⟩ *Giarratano* : et post *Perseus dell. Madvig, Hartel, Giarratano*

**43.7.10** + compilata spoliataque sacrilegiis + *V* : compilata; spoliataque sacrilegii *Gron.* : spoliata compilataque sacrilegiis *Weiss*. : compilata spoliataque : ⟨rapinas⟩ sacrilegis *Vahlen* (*GPS*, 1.604) : compilata spoliataque; ⟨spolia⟩ sacrilegi eius *Hertz* : compilata spoliataque sacrilegis *Gilbauer* (114) : spoliata compilataque : ⟨spolia⟩ sacrilegis *Zingerle* : spoliata compilataque; sacrilegii s⟨ui manubias⟩ *Heraeus* (*WKIPh* 1903, 683)

**43.11.11** + acceperunt + *V* : *del.* patres acceperunt qui et referebant *Freinsheim* : sic *Gron.*, etiam referentes coniciens : ⟨laeti⟩ acceperunt *Weiss*. : eleuari eo ... acceperunt *Madvig* : censuerunt *Hertz* : accusauerunt *Hartel* (1866) : accusarunt *Gilbauer* (114) : pos⟨t apud⟩ patres acceperunt *H. J. M.* (*Z*) : acceptam, sed leuiorem esse ⟨quam⟩ patres acceperint *Novák* (*JPhV* 1882, 400) : eleuare eo ⟨apud⟩ patres studuerunt *Heraeus* (*WKIPh* 1903, 681) : senserunt *id.* : suspicati sunt *Roobol* : eleuare consuli patr⟨ocinant⟩es occeperunt *Goldbacher* : perceperunt *Brakman*

**43.11.13** sacerdotes ⟨tres⟩ intra eum annum ⟨mortui sunt⟩. mortuus est L. Flamininus ⟨augur ...⟩. pontifices sic scripsi; cf. 40.42.6 : in sacerdotes intra eum annum mortuus est L. Flaminius pontifices *V* : sacerdotes intra eum annum mortui L. Flaminius pontifices, asterisco in *mg.* posito, *Fr. 1* : sic, sed L. Flaminius

⟨augur⟩ *Sig.*, L. Flamininus ⟨...⟩ *Gron.* : ⟨inter⟩ sacerdotes intra eum annum mortuus est L. Flamininus: pontifices *L. Th. Gron.* : *nomen successoris Flaminini excidisse uiderunt Crév. et Duker* : ⟨inter⟩ sacerdotes intra eum annum mortuus est L. Flamininus ⟨augur. ei augures suffecerunt T. Flamininum⟩. pontifices *Drak.* : sacerdotes ⟨tres⟩ eo anno mortui sunt; ⟨... augur, in cuius locum cooptatus est⟩ L. Flamininus, pontifices *Madvig (Em.<sup>1</sup>)* : sacerdotes intra eum annum mortui sunt, L. Flamininus ⟨augur ...⟩, pontifices *Hertz* : *sic, sed sine augur H.J.M.* : sacerdotes intra eum annum mortuus est L. Flamininus ⟨...⟩ pontifices ⟨*in adn.* ⟨augur⟩ mortuus est L. Flamininus, ⟨in cuius locum cooptatus est. Flamininus⟩ *supplens*) *Madvig (e)* : inter sacerdotes intra eum annum mortuus est L. Flamininus ⟨...⟩ pontifices *Zingerle* : sacerdotes intra eum annum ⟨mortui: ... augur⟩ mortuus est L. Flamininus pontifices *Goldbacher*

**44.1.8** gerendis – proconsul enim ad exercitum ⟨...⟩ *lac. ind. Fr. I* : gerendis ⟨summa concordia fuit⟩: proconsul enim ad exercitum ⟨remansit legatus⟩ *Wesenberg* : gerendis ⟨...⟩. proconsul enim ad exercitum ⟨...⟩ (⟨mansit⟩ *in adn.*) *H.J.M.* : ... exercitum ⟨manebat – summa concordia⟩ *Hartel* : *sic Zingerle, sed mansit* : proconsul ⟨consuli adiutor fuit; proconsul⟩ enim ad exercitum ⟨remansit tribunus militum⟩ *Vahlen (GPS, 2.840)* : ... exercitum ⟨mansit – summa concordia fuit⟩ *Heraeus*

**44.2.12** adeo inops consilii ut obtorpuisse *Hartel* : adeo ut obtorpuisse inops consilii *V* : *sic, sed obtorpuisse inops Fr. I* : credo, ne obtorpuisse inops consilii *Madvig (Em.<sup>1</sup>, e)* : a Dio, ne obtorpuisse inops consilii *Gillbauer (117)* : *sic, sed ut pro ne H.J.M.* : deinde, ne obtorpuisse inops consilii *Novák (JPhV 1883, 342)* : adeo ⟨...⟩ ut obtorpuisse inops consilii *id.*

**44.3.1** dux regius castra ⟨...⟩ *sic scripsi* : duximus regis castra *V* : diximus regis castra *Fr. I* : diximus regis castra ⟨Philippi fuisse⟩ *Sig.* : diximus regis castra ⟨...⟩ *Gron.* : dux regius castra ⟨habebat⟩ *Hartel* : regis castra ⟨erant⟩ *Novák (JPhV 1906, 12)*

**44.4.4** concursum ⟨... . . .⟩ belli *sic lac. ind. Weiss. (1866)* : concursum a belli *V* : concursum ab illis *Fr. I* : concurrissent *Gron.* : concursum ab illis esset *Weiss.* : concursuri abeunt (abiēre) *(e)* *Madvig* : concur(suri abeunt: postero die decreuissent de) summa belli *Vahlen (GPS, 1.577)* : *sic, sed concursum Hertz* : infestiore concursu ad bellum ⟨issent⟩ *Seyffert* : concursum ⟨... de summ⟩a

belli *H.J.M.* : concursum ab <utrisque esset> illic *Hartel* : concursum <est; decreuissentque de summ>a belli *Vahlen* (*GPS*, 2.342, 837)

**44.5.12–13** + peditum quorum pars maior tumulos tenebat ibi ualle + *V* : sic, sed ii uallem *Fr. 1*, ii uallem campi<que> *Muret*, alii uallem campi<que> *Duker*, ibi uallo *Kreyssig* : del. peditum, tum alibi uallo uel ima ualli uel imo uallo *Madvig* : del. quorum, tum ibi uallo *Hertz* : quorum pars ... tenebat; ibi <tentoria> peditum. uallo *Vahlen* (*GPS* 1.614) : sic, sed ibi <castra> peditum; <in> ualle id. (*GPS*, 2.347–8) : quorum pars ... tenebat; ibi pedes ten<debat>. uallo *H.J.M.* (*JPhV* 1892, 25) : peditum. <castra>, quorum pars ... tenebat, <al>ibi uallo *Ahrens* (*Z*) : sic, sed del. peditum, tum pars magna id. (*JPhV* 1905, 13) : ... tenebat. altero uallo *Roszbach* : ... tenebat. <decem milia sub ipsis radicibus tenebant>. ibi uallo *Goldbacher*

**44.6.2** lacunam esse uidit *Crév.*, conlatis 10.1–3, *Diod.* 30.11.1 (*addere debuit App. Mac.* 16) : scripsit ipse amicis <Niciam proficisci> Pellam, ubi pecunia deposita erat, <et quidquid eius ibi nancisceretur, in mare deiicere : alterum Andronicum misit Thessalonicam, ut naualia incenderet. simul Hippiam et Asclepiodotum> : <in mare proiiceret, Thessalonicam alterum, qui naualia incenderet, misit; Asclepiodotum et Hippiam, quique cum iis erant> *Madvig* : sic, sed alterum Thessalonicam ... mittit *Wesenberg*, ut naualia *H.J.M.* : alterum <Niciam>, ut quae ad Phacum pecunia deposita erat, <in mare deiiceret, alterum Andronicum Thessalonicam ut naualia incenderet misit, et suos undique> *Cobet* (*Mnem.* 1881, 429)

**44.6.6** + dua intrepidus X. dies + *V* : dux intrepidus decem dies *Fr. 1* : rex intrepide Dium defendens *Koch* : paucos intrepidus rex dies *Madvig* (*a*) : ad Dium intrepidus ipse rex (uel rex ipse) *Hartel* (1866) : dux intrepidus paucos dies *Wesenberg* : sua intrepidus custodiens *Vahlen* (*GPS*, 1.621, 2.349 sqq.) : <adsi>du(e)e)a intrepidus defendens *Novák* (*JPhV* 1882, 400) : intrepidus paucos dies id. (*JPhV* 1889, 58) : dux intrepidus ex eis *Hartel* : intrepidus rex *H.J.M.* (*JPhV* 1892, 25) : sua intrepidus defendens id. (*JPhV* 1904, 13) : intrepidus *Novák* (*JPhV* 1904, 12)

**44.10.3** proiciendo pecuniae partem quae fuerat <ad P>hacum *Madvig* : proiciendae pecuniae partem quod fuerat natum *V* : proiciendo pecuniae partem quod fuerat nactus *Fr. 1* : sic, sed lac. post fuerat, <ma>n(d)atum uel <impe>raturum suspicans, *Weiss* : proicien-



dae pecuniae partem quod iecerat ⟨i⟩n a⟨l⟩tum *Harant* : proicienda pecuniae partem quidem fuderat ⟨i⟩n a⟨l⟩tum *M. Müller* (*GGA* 1883, 763) : proicienda pecunia parta quod fuerat ⟨ma⟩n⟨d⟩atum ⟨perfecit⟩ *Boot*

**44.13.7** nocte moenia ⟨...⟩ modo *Weiss.* (1866) : noctem uenia modo *V* : nec tum moenia modo *Fr. I* : nocte ⟨...⟩ moenia modo *Weiss.* : moenia ⟨intrat tantamque fiduciam incolentibus fecit ut non moenia⟩ modo *Forchhammer* (*ap. Madvig*) : nocte ⟨urbem ingressus tantos oppidanis aduentu suo fecit (uel addidit) animos ut non⟩ moenia modo *Wesenberg*

**44.14.10** + inopiam insulam inopem miss....ritimis iuuetur colendi itaque commeatibus + *V* : inopia insulam premi, amissis maritimis uestigalibus atque commeatibus *Fr. I* : sic, sed inopiam pati insulam sterilem, amissis ... *Weiss.* (1833, 28 adn. 13) : inopiam *retinendum*, inopem *delendum* censuit *Kreyssig* : penuria premi insulam inopem amissis maritimis ⟨...⟩ colendi atque commeatibus *Weiss.* : inopem insulam esse suam; maritimis uiuere incolentes commeatibus *Madvig* (*a*) : sic, sed colentes *Wesenberg* : inopem insulam messium maritimis iuuari emolumentis atque commeatibus *Seyffert* : sic, sed commerciiis pro emolumentis *Hertz* : inopia insulam sterilem ⟨premi⟩ amissisque maritimis iuu⟨...⟩ colendi itaque commeatibus *Weiss.* (1866) : incultam insulam inopem esse, nisi maritimis iuuetur contributisque commeatibus *Gülbauer* (58, 93) : inopem insulam esse, nisi maritimis iuuetur conuectis undique commeatibus *H.J.M.* : omnium insulam inopem fuisse, quae maritimis uiueret compendiis atque commeatibus *Harant* : insulam inopia ⟨premi⟩; inopem ⟨enim⟩ esse, nisi maritimis iuuetur quotannis commeatibus *Novák* (*JPhV* 1883, 342) : inopem insulam esse, nisi maritimis iuuetur colendi ⟨agri steril⟩itas commeatibus *Hartel* : inopem insulam esse nec nisi maritimis iuuetur commeatibus colendam. itaque ... *Novák* : inopiam insulam ⟨tolerare ipsam⟩ inopem, amissis ⟨rebus⟩ maritimis ⟨nisi⟩ iuuetur colendi ⟨agri penuria steril⟩itasque commeatibus *Goldbacher*

**44.15.1** + sciret indicatum + *V* : scirent indicatum *Fr. I* : ⟨ut⟩ scirent indicatum *Sig.* : ⟨et⟩ senatus consultum *Crév.* : senatusque consultum *Drak.* : ⟨ut⟩ sciret iudicatum *Madvig* : ⟨ut⟩ sciret id decretum *Koch* : senatus consultum indicatum *Vahlen* (*H*) : ⟨ut (uel quibus) id⟩ sciret indicatum *Weiss.* (1866) : et ⟨qui⟩ iret uin-

dicatum *Harant* : extemplo mitti ad utramque gentem ⟨ut⟩ sciret in ⟨liberatatem se uin⟩dicatam ⟨esse⟩ *Novák* (*JPhV* 1883, 343) : *del. Hartel* (7) : ⟨ut⟩ sciret iudicium (iudicium ⟨populi Romani⟩ *SAWW* 148 (1903–4), 3.10 *Zingerle*

**44.17.3** consulem ⟨...⟩ post paucos dies recitauit, quibus ⟨in⟩ ante diem ⟨...⟩ in urbem uenturum *locum lacunosam esse ind. Fr. 1* : consulem ⟨misit, a quo receptas litteras in senatu⟩ post paucos dies recitauit, quibus ⟨in⟩ ante diem ⟨... comitia edici iussit : se ante id tempus⟩ in urbem uenturum *Drak.* : consulem ⟨quum misisset, patribus literas, receptas a consule⟩ post paucos dies, recitauit, quibus ⟨in⟩ ante diem ⟨... comitia edicebat, seque eum ante diem⟩ in urbem uenturum *Heusinger* : consulem ⟨misit litterasque consulis⟩ post ... *Weiss.* : consulem ⟨misit, litterasque receptas (allatas *Luterbacher* (*JPhV* 1905, 23)) a consule⟩ post paucos dies recitauit, quibus ⟨in⟩ ante diem ⟨... comitia edixit: se ante eum diem⟩ in urbem uenturum *Vahlen* (*GPS*, 1.607) : consulem ⟨misit litterasque consulis⟩ post paucos dies recitauit, quibus ⟨in⟩ ante diem ⟨comitia edicebat, promittebatque se ad eum diem⟩ in urbem uenturum *Madvig* (a)

**44.18.1** aliis *V* : alius *Fr. 1* : talis *Forchhammer* (ap. *Madvig*) : agilis uel militaris (1867) *Koch* : probatus *Seyffert* : alias *Hertz* : ⟨acer (uel impiger) et in rebus⟩ aliis *M. Müller* (1869) : ⟨...⟩ aliis *Weiss.* (1866) : ali(as agi)lis *Zingerle* : aliis ⟨uirtutibus⟩ ... *Heraeus* : ⟨prae⟩ aliis *Goldbacher* : al(acer rebus in al)iis *Damsté*

**44.22.6** ⟨... ru⟩mores credulitate uestra alatis *sic lac. indicaui* : mores crudelitatis uestrae adlatis *V* : ⟨credite. ru⟩mores credulitate uestra ⟨ne⟩ alatis *Fr. 1* : *sic, sed* ⟨habete pro certis. ru⟩mores ... *Weiss.* : ⟨ea uera esse credatis rogo, neue ru⟩mores credulitate uestra alatis *Madvig* : ⟨aut uobis magistratis indicauerint, ea pro certis habeatis (habete *H.J.M.*) ... ru⟩mores credulitate uestra alatis *Weiss.* (1866) : ⟨aut uobis legati in contione exposuerunt, pro certis habete (uel habeatis quaeso), sed caute ru⟩mores credulitate uestra alatis *M. Müller* (1871) : ⟨ea uera esse credatis, neu ru⟩mores credulitate uestra alatis *Wesenberg* : ⟨iis credite, non ru⟩moribus credulitati uestrae adlatis *Harant* : ⟨iis modo credite et caute ru⟩mores credulitate uestra alatis *Novák* (*JPhV* 1883, 343) : *sic Heraeus, sed* ⟨ea rata habete et ...⟩ : ⟨aut nuntii mei exposuerint eis moneo ut acquiescatis nec ru⟩mores uestra credulitate alatis *Luterbacher* (*JPhV* 1905, 18)

**44.25.5** + conciliandam gratiam magis + *V* : concilianda gratia magis *Fr.1* : concilianda gratia magni *Madvig* (*a*) : conciliandae gratia pacis *Hartel* (1866) : <ad> conciliandam gratiam (*uel* conciliandae gratiae) magni *Wesenberg* : <ad> conciliandam gratiam *Cobet* (*Mnem.* 1881, 432) : <quam> reconciliandae gratiam <pacis merere> magis *Novák* (*JPhV* 1883, 339) : <ad> reconciliandam gratiam magno *Ahrens* (*JPhV* 1905, 13) : *sic, sed* magis *H.J.M.* (*ibid.*) : magis *Novák* (*JPhV* 1906, 8)

**44.26.1** + pecuniam tutam et + *V* : pecunia tantula aut *Gron.* : pecunia et tutam *Duker* : et pecunia tutam *Drak.* : pecunia data et *Benedict* : pecunia maturam et *Heusinger* : pecunia data aut *Madvig* : pecunia modica aut *Hertz* : pecunia soluta aut *Weiss.* (1866) : pecunia statuta (*uel* pecunia tutam) aut *Hartel* (1866) : pecuniam dando *Cobet* (*Mnem.* 1876, 365) : pecuniam <aliam> tutam et *Harant* : pecunia tutam *Novák* (*ZöG* 1890, 973) : pecunia <terram> tutam et *Novák* (*Z*) : pecunia minuta aut *Heraeus* : pecunia tutante *Walter* (1918) : pecunia tutam et *Pettersson* (18–19)

**44.27.1** mercedem timeri *Vahlen* (*GPS*, 1.589) : mercedem multitudinem timere *V* : mercedem multitudinis timere *Fr.1* : mercedem (in) multitudine timeri (eum timere *a*) *Madvig* : mercedem timere *Koch* : mercedem multitudinis <eum> (*uel* <regem>) timere *Weiss.* (1866) : mercedum <eum> multitudinem timere *Hartel* (1866) : mercedis <eum> magnitudinem timere *Cobet* : mercedem <pendendam> multitudini eum timere *Novák* (*JPhV* 1883, 342) : mercedem eum timere *H.J.M.* (*JPhV* 1889, 42) : mercedum multitudinem timere *Jal*

**44.27.4** *Gruterum* <per> *Perrhaebiae coniecisse testantur Crév. et Drak.* : *ego tamen hanc lectionem in editionibus Gruteri inuenire non potui.* (*Perrhaebiae saltem scripsisset : u. p. X adn. 28.*)

**44.27.6–7** *Macedonum* <...> *lac. ind. Fr.1* : <essent. quo facto Perseus Romanorum animos confirmauit et Macedonum> *Sig.* : <essent. tanta occasione e manibus amissa, Perseus Romanorum animos confirmauit et Macedonum> *Crév.* : <essent. hoc amisso auxilio Perseus animos Macedonum> *Madvig* (*a*) : *sic, sed* dimisso *Wesenberg*

**44.33.2** + euergentt + *V* : euergerent *Fr.1* : egererent *uel* exigerent *Madvig* : emerger(e cernerent)t *Koch* : exsererent *Seyffert* : eueherent *M. Müller* (1871) : egerebant *Wesenberg* : emer-

gerent *Georges* (*Phil.* 1873, 477) : ex se agerent *Harant* : emitterent uel haberent *Novák* (*JPhV* 1883, 342) : nulli aperti emergerent riui *id.* (*ZöG* 1892, 206) : emittebant *Luterbacher* (*JPhV* 1905, 18) : e uergent(e ad castra parte habebant) *Novák* (*JPhV* 1906, 12) : eruerent uel erumperent *Goldbacher*

**44.35.5** alii (...) sic *lac. ind. Hertz* : *lac. post* responso *Curio* : castris (alii conuenienti cum responso dimittendos dicerent) *Sig.* : agerent castris uel agendos castris (censerent) *Gron.* : alii (seuerissime responderunt censerent alii) *Madvig* (*a*) : alii (legatos in uincula coniciendos censerent, alii) *Vahlen* (*GPS*, 1.581)

**44.36.2** + meridie aestatem magis adcesserunt tum mox adparebat + *V* : meridie instante magis accessurum utrumque apparebat *Fr.1* : meridiano aestu magis accreturum utrumque mox apparebat *Kreyssig* : meridiano (uel meridiem) aestu magis accessurum utrumque mox apparebat *Weiss.* : (sic, sed mox post magis *id.*, 1866) : meridie instante magis accrescere utrumque mox apparebat *Koch* : meridiem instantem magis accensurum aestum mox apparebat *Seyffert* : meridiem aestum magis adensurum mox adparebat *Hertz* : meridie aestum magis accensurum utrumque (uel utramque noxam) adparebat *Madvig* : meridiem aestum magis adensurum cum mox adpareret *Gülbauer* (125) : meridie stante magis. adcesserunt tum (...) mox adparebat *Vahlen* (*Op. Ac.*, 1.31) : meridie stante magis accessurum aestum adparebat *Novák* (*JPhV* 1883, 342) : meridie aestum malis accessurum cumulum apparebat *Boot* : meridie aestum magis accessurum adparebat *Novák* : meridi(ana) aestate magis adcesserunt. (quod) cum mox adparebat *Goldbacher*

**45.3.2** (decreuit)+ur Latinae dictae + *V* : ut Latinae edictae *Fr.1* : et Latinae edictae uel et feriae edictae uel quae edictae *Gron.* : et statim edictae *J. Gron.* : edictae *Crév.* : (sine di)lacione edictae *Kreyssig* : dilatae et edictae *Weiss.* : ur(banas) Latina(s-que). edictae *Koch* : atque indictae *Vahlen* (*GPS*, 1.587) : indictae *Hertz* : eae edictae *Madvig* (*e*) : eae indictae *Wesenberg* : (iter)um Latinae edictae *Mommsen* (*RF*, 2.107) : Latinae edictae *Zingerle* : ut (fierent quae pro)latae et indictae *Goldbacher*

**45.4.2** litterae ab rege Perseo per ignobiles tres legatos (...) cerneret sic *Weiss.* (1866) : (cum) litteras ... cerneret *Fr.1* : sic, sed legatos (missas) *Muret.*, legatos (allatas) *Crév.*, (et) litteras *Weiss.* : legatos (traditae ei sunt; quas cum) cerneret *Madvig* : sic,

*sed redditae Wesenberg* : legatos <traditae ei sunt; quos cum sordidatos> *Hertz* : sic, *sed* quos cum gementes *M. Müller* (1869) : legatos <traditae eunt ei; quos cum flentes> *Pluygers* : legatos <redditae ei sunt; quos cum flentes ac sordidatos> *H. J. M.* : legatos <ei allatae sunt ...> *Luterbacher* (*JPhV* 1882, 297)

**45.5.4** polluit eam homicida, sanguine regis Eumenis uiolauit *Vahlen* (*GPS*, 1.617) : polui eam homicida sanguine regis Eumenis uiolauit *V* : pollutam homicida ... uiolauit *Fr. 1* : sic, *sed* pollutus *Gron.* : pollui eam <ab> homicida <qui Delphos> sanguine ... uiolauit *uel* pollui eam homicida <...> sanguine ... uiolauit *Kreyszig* : pollui eam homicida ... uiolari *Weiss.* (1833, 26) : pollutus eam homicida ... uiolabit *Madvig* : pollui eam homicida uiola(to lice)bit *Hertz* : polluit eam homicida, sanctissimum qui in terris templum sanguine ... uiolauit *Novák* (*JPhV* 1882, 400) : polluit eam homicida, <qui dextram> sanguine ... uiolauit *M. Müller* (*GGA* 1883, 764) : polluit eam homicida ... uiolat *Zingerle* pollui eam homicida <patiemi, quem homicidium> sanguine ... uiolauit *Goldbacher*

**45.7.4** pullo amictus + illo + *V* : sic *Fr. 1*, asterisco in *mg. posito* : pullo amictus <pa>llio *ed. Lugd. 1553* : pulla amictus <ab>olla *uel* pullo amictus ille (*del. Perseus*) *Sig.* : pullo amiculo *uel* pullo amictus <u>illo *uel* pullo amictus filo *Turnebus* : pullo amictu s(imul f)ilio *Lipsius* : pullo amictus solus *Vrsinus* : pullo amictus ..., castra, filio, *Gron.* : pullo amictus <cum f>ilio *Graevius* : pullo amictus <sa>gulo *Heusinger* : pullo amictus <promissa barba et cap>illo *Kreyszig* : pullo amictus <cuc>ullo *Jacobs* (387) : pullo amictus sil<ent>io *Hartel* (1866) : pullo amictus <am>ic(u)lo *Alanus* (70)

nullo suorum alio comite *Fr. 1* : sic *V*, *sed* eomite : ... alio <praeter Philippum filium> comite *Ald.* : (*sic, sed sine Philippum Hartel* (1866)) : *de Gron. u. supra* : ... comite <quam> *Doujat* : <nisi filio,> nullo ... *Alanus* (70) : nullo suorum (suorum alio *JPhV* 1906, 13) <praeterquam Philippo filio> comite *Novák*

**45.10.15** tam Decimi lenitas quam (... sic *Weiss.* (1866) : *lac. ind. Fr. 1*, tam et quam *omissis* : sic, *sed add.* <afferebat> *Sig.*, <efficiebat> *Doujat*, <ultro accenderat> *Crév.* : perseuerabant iam in exequenda spe quam Decimi lenitas <ostenderat> *Madvig* : <non> tam Decimi lenitas quam <metus a Romanis effecerat> *Vahlen* (*GPS* 1.588) : sic, *sed* metus poenae *Luterbacher* (*JPhV* 1882, 298) : quam <seueritas Popili (uel spes ueniae) faciebat> *Weiss.*

(1866 *adn.*) : quam (Populi imponebat seueritas) *M. Müller* (1869) : quam (Populi effecerat asperitas) *H.J.M. (Z)*

**45.12.1** praeteriit (...) nauigantibus ostio Nili ad Pelusium (...) per deserta Arabiae (...) *sic lacc. indicaui* : praeterit nauigantibus hostio nihil ad Pelusium per desertarabiae *V* : ostio *Vasc.*, Nili *Fr. I*, deserta Arabiae *Fr. I* : *lacc. post* praeteriit et Arabiae *Fr. I* : ... Nili (quod est) ad Pelusium per deserta Arabiae (populi sese dederunt. deinde receptus ab iis qui) *Sig.* : praeteriit, nauigans ab ostio ... Arabiae ad Memphim, receptusque et ab *Gron.* : praeteriit (praefectis maritimarum uirium, quae terrestrem exercitum comitabantur) nauigantibus ... Pelusium, (ipse) per deserta Arabiae (ingressus Aegyptum, receptusque ab iis qui) *Crév.* : praeteriit ... Pelusium (praefectis ipse) per deserta Arabiae (profectus receptusque et ab iis qui) *H.J.M. (ed. et Z)* : praeteriit (Antiochus, ne exercitum inducere uetaretur a legatis Romanis) nauigantibus ... Arabiae, (profectus est.) *Lutembacher (JPhV 1882, 298)* : *Antiochum coronam Aegypti accepisse Liuium hic narrasse putat Swain (CPh 1944, 83-4)*

**45.13.16** (...) quae ibi proueniant *lac. posuit Vahlen (GPS, 1.618)*, (quae sibi necessaria sint, sed omnibus ut suis uti) *supplens* : quae ibi proueniantur *V* : quae ibi proueniant *Fr. I* : quae sibi proueniant, *post ea distinguens, Perizonius : del. ea et* quae ibi proueniant *Crév. : del. ea, tum agri (sed) ab se dari* quae ibi proueniant *Seyffert* : quae ibi (populo Romano) proueniant *Hertz* : quae sibi (uel ipsis) proueniant *Weiss. (1866)* : quae ibi (utilia sibi proueniant) *Novák (JPhV 1883, 341)* : *del. ea, tum* qui sibi proueniant *Roobol*

**45.14.5** (...) exigeret *lac. ind. Fr. I* : (...) Romanis a Poenis mitteretur, respondit senatus haud aequum uideri ut obsides a Carthaginiensibus arbitrio Masinissae) exigeret *Sig.* : (alius cuiusdam postularetur, responsum est haud aequum esse senatum a Carthaginiensibus obsides ad arbitrium Masinissae (Masinissae arbitrium *Wesenberg*)) exigere *Madvig (a)* : ... (acciperetur (uel daretur; posceretur *H.J.M.*, exigeretur *Zingerle*) responsum est haud aequum uideri senatum a Carthaginiensibus obsides arbitrio Masinissae) exigere *Weiss. (1866)*

**45.15.2** qui ... haberent - (...) censendi ius factum est. *lac. ind. Crév.*, (in tribubus rusticis) *supplens*) : quibus *V* (qui *Fr. I*), *fort. recte, lac. ante* haberent *posita* : haberent, censendi (ibi) ius ... *uel*

haberent, ius (in rusticis tribubus) factum est *Weiss.* : haberent – (sicut ante factum erat), censendi ... *uel* haberent – (cum antea omnes qui praedium rusticum haberent, in tribubus rusticis censi essent, ibi (*uel* in his)) censendi ... *id.* (1866) : haberent, (per Gracchum libertino nulli in ulla tribu) censendi *Mommsen* (*StR* 3.438 *adn.* 1) : haberent – (iis sicut antea factum est, in tribubus rusticis) censendi *McDonald* (*CHJ* 1939, 138)

**45.18.6** + commune consilium gentis esset + improbus uulgi adsentator : commune consilium gentis esset inprobum uulgi adsentator *V* : commune consilium gentis esset, (ne) inprobum uulgi a senatu *Fr. 1* : *sic, sed* concilium (ut uidetur; *sed u.* *Larsen*, *CPh* 1949, 73 *sqq.*) (nullum) esse *Sig.*, concilium gentis (ne) esset *Grut.*, commune (non) concilium gentis esse *Ruperti*, (nec) commune concilium gentis esse *Büttner*, commune (ne) concilium gentis esset *Heusinger* : ab senatu *Kreyssig*, ab senatu (Romano) *Weiss.* : commune concilium gentis esse improb(at)um (improbabant *Lutrbacher JPhV* 1905, 19) (ne) uulgi adsentator *Madvig* : commune concilium gentis esse (... ne) improbus uulgi adsentator *Weiss.* (1866) : (ne) commune concilium gentis esset, (et) improbus uulgi assentator *Harant* : commune concilium genti s(i) esset, (timendum esse ne quis) improbus uulgi adsentator *Novák* (*JPhV* 1884, 105) : (quod uero si) commune concilium gentis esset, improbus adsentator (*sic*) *Hartel* : (denique ne si) commune concilium gentis esset, ... *H.J.M.* (*JPhV* 1889, 45) : *sic, sed* consilium *Jal* : commune concilium gentis (si) esset, (periculum esse ne quis) improbus uulgi adsentator *Novák* : (ne) commune concilium gentis esset, (neue) improbus uulgi adsentator *Pfluger* : commune consilium gentis esse inprobum (ubi) uulgi adsentator *Goldbacher*

**45.21.8** intercedendo (quum damnarent, imitabantur. hoc tamen intercessioni suae praetendebant) *Crév.* : (compensabant (*uel* aequabant) ...) *Wesenberg*

**45.24.9** + aut ducia est ut grauior sit + *V* : dubia est, ut grauior sit *Fr. 1* : dubia est; (tantum abest) ut grauior sit *Gron.* : aut(em) dubia est ut grauior sit *uel* ut dubia est, et grauior sit? *Kreyssig* : autem dubia; et ea grauior sit? *Weiss.* (1832, 22) : ut dubia est, ita grauior sit? *uel* ita dubia est ut grauior sit *id.* : aut dubia est aut grauior sit *Madvig* (*Em*<sup>1</sup>) : dubia est et grauior sit? *Hertz* : aut dubia est aut grauior. si ... *Madvig* : dubia est; ut grauior sit,

*H.J.M.* : aut⟨em⟩ dubia est; ut grauior sit, *Harant* : aut dubia ⟨aut ita⟩ est ut grauior sit *Goldbacher* : aut⟨em⟩ dubia est an grauior sit *Damsté* : ⟨aut dubia est aut grauior. sit: *H.J.M. ap. Schlesinger; sed falso attributum, ut uidetur*⟩

**45.24.14** possunt + teste +; est enim *V* : possunt : est tamen *Fr. I* : potestis; est tamen *Madvig* (*e*) : possunt, ⟨facere non⟩ possunt : est enim *Vahlen* (*GPS*, 1.622) : possunt, teste ⟨se⟩; est enim *Harant* : possunt; at enim et nostrum ... nobis ⟨est⟩ iudicium *Boot* : possunt; est enim *Jal*

**45.27.8** + ante + *V* : *del. Gron.* : arte *Heusinger* : ante ⟨paeninsulae, nunc (uel tunc uel tum)⟩ *Kreyssig* : tantae *Weiss.* : ante insulae ⟨tum prope paeninsulae⟩ *Novák* (*JPhV* 1883, 341)

**45.28.4** + ac silentiam + *V* : *del. Fr. I* : ac Pallantium *Kreysig* : ac uisendam *Madvig* : incolentium *M. Müller* (1871) : ac silentio *Harant* : ac situ etiam ⟨uisendam⟩ *Novák* (*JPhV* 1883, 341) : ac Sellasiam *Lutembacher* (*N. Phil. Rund.* 1900, 519)

**45.28.6** + cum + reuertit *V* : cum reuertit⟨sse⟩t *Gron.* : cum reuertit⟨ur⟩ *Drak.* : cum repeteret *Madvig* : cum rediret *Weiss.* (1866) : cum reuert⟨er⟩et⟨ur⟩ *Wesenberg* : dum reuertit⟨ur⟩ *Harant* : reuertit, cum Heraeus (*QC*, 67) : cum ⟨comitatu⟩ ⟨comitibus⟩ *WKlPh* 1910, 189) reuertit *id.* : cu⟨rsu⟩m uertit *Goldbacher*

**45.28.9** + nimis solutis cuius + *V* : nimis soluta *Fr. I* : omni solutus *Madvig* : nimis solutis ⟨uin⟩culis custodiae *Hertz* : ⟨ho⟩minis solutus cuius⟨uis⟩ *Hartel* (1866) : nimis soluta usus *Vahlen* (*GPS*, 1.615) : nimis soluta eius *H.J.M.* : nimis solut⟨ae secur⟩us custodiae *Harant* : nimis solu⟨ta⟩ digressus *Novák* (*JPhV* 1887, 17) : nimis solutus *Goldbacher*

**45.30.2** commercio + interruptis ad uideri lacerata + : *sic, sed* mescio interruptis *V* : *post Sordei* (§ 6) *iterauit* commercio interruptis ita uideri laceratam : commerciis interruptis *Fr. I* : commercia interrupta *Kreyssig* : commercio interrupti (interrupto *e*) *Madvig* ita uideri lacerata *Fr. I* : ita uideri lacerati *Crév.* : ita ⟨sibi⟩ uideri lacerati *Madvig* : *sic, sed* ⟨sibi⟩ ita *Hertz* : ita uideri lacerati *Madvig* (*e*) : ita uideri lacerata ⟨omnia⟩ *Weiss.* (1866) : ita uideri lacerata ⟨Macedonia⟩ *Vahlen* (*GPS*, 1.615) : ita uideri lacerata ⟨...⟩ *H.J.M.* : sua uideri lacerata *Harant* : ita ⟨iis⟩ uideri ⟨terra⟩ lacerata *Novák* (*JPhV* 1882, 400) : ⟨pa⟩t⟨r⟩ia uideri lacerata *Lutembacher* (*N. Phil. Rund.* 1900, 520) : ita uideri lacerata ⟨membra⟩ *Goldbacher* : ⟨au⟩ita uideri lacerata terra *Walter* (1938)



+ et a + *V*: ut *Sig.*: et *Crev.*: et ut *Drak.*: et quam *Heusinger*: ita ut *Madvig* (*a*): quam *H.J.M.*: quam etiam *Novák* (*JPhV* 1884, 105): ut iam *Goldbacher*

**45.30.4** + enee uocant hunc + *V*: Aeneae uocant hunc *Fr. I*: et Acanthum ad Aegeum mare *Madvig*: in Fauonium *id. (e)*: in Aenianum sinum *Weiss. (1866)*: Sanenque et Acanthum *M. Müller (1871)*: ad Aeneam et Acanthum *Harant*: sic, sed Aeneamque *H.J.M.*

**45.30.8–31.1** quanta + uniuersotendit +. Macedoniae: sic, sed Macedoniae *V*: quanta uniuersos teneat Macedonas formula dicta, cum ... ostendisset. Aetoli *Fr. I*: sic, sed quae ... teneret *Gron.*, quae iam teneret *Weiss.*: quae antea uniuersos tenebat (uel tenuit) Macedonas formula deleta (uel abolita), cum ... ostendisset. Aetoli *Walch (268 sqq.)*: sic, sed interdicta *Heusinger*, tenuit ... dicta *Bekker*: quanta uniuersa esset, ostendit. Macedoniae ... dicta, cum ... ostendisset, Aetoli *Madvig*: sic, sed uniuers<...> ostendit *H.J.M.*, fuisset pro esset *Goldbacher*: quae uniuersos <...> Macedoniae formula dicta. cum ... ostendisset, Aetoli *Weiss. (1866)*

**45.31.8** + aptium + *V*: partium *Fr. I*: ancipitum *Madvig*: factionum *Seyffert*: repugnantium uel <cum rege> (uel <a regis parte>) stantium *Hartel (1866)*: <aliarum> uel <earum> excidissee coni. *Weiss. (1866)*: aduersarum *Wesenberg*: aduersantium *H.J.M.*: infestarum <Romanis> *Novák (JPhV 1902, 14)*: <regis> partium *H.J.M. (JPhV 1908, 13)*

**45.32.8** quod ... + indignato + *V*: pro indignato coni. indixerat *Fr. I*, indicauerat *Weiss.*, indicendo *Hartel*, insinuando *Goldbacher*: del. quod, inuitatis pro indignato *Madvig*: del. et ante cum *Weiss. (1866)*: ludicrum <editum> quod ... indicens (uel indicans) id *Novák (JPhV 1882, 400)*

**45.35.7** totus Macedonicus exercitus + imperatori ita neglegenter + *V*: sic, sed erat pro ita *Fr. I*: iratus ... imperatori <erat>; ita<que> neglegenter <erat> uel iratus ..... imperatori neglegenter erat *Madvig*: totus ... exercitus <fuit iratus> imperatori; ita<que> neglegenter <erat> *Vahlen (GPS I.590)*: totus ... exercitus <ut erat iratus> imperatori, ita neglegenter <erat> (*ibid., adn. 8*): totus ... exercitus imperatori <iratus fuit>; ita<que> neglegenter <erat> *Hertz*: totus ... exercitus imperatori ira<tus> neglegenter <erat> *Weiss. (1866)*: totus ... exercitus imperatori <erat ob id> ira<tus et> neglegenter *Harant*: totus ... exercitus imperatori ita

neglegenter <erat> *Hartel* : *lac. post* ita, <ob id iratus erat ut uideretur> neglegenter (*WKIPh* 1910, 189) *uel* <ob id infensus erat ut haud dubie uideretur> *supplens Heraeus*

**45.37.3** neque <... neque> fecerunt *sic lac. indicaui* : tunc quieuerunt *Rubenius* : neque <audiuerunt mala neque> fecerunt *Heusinger* : *lac. post* habiti *Kreyssig* : egregie uicerunt *Leutsch* (*Phil.* 1855, 218) : quieuerunt *Madvig* : neque fecerunt <seditio-nem neque cogitarunt> *Alanus* (71) : <agitari> nequieuerunt *Hartel* (1866) : neque <dixerunt seditiose quicquam neque> fecerunt *Vahlen* (*Op. Ac.*, 1.32-3)

**45.37.8** uniuersi populi Romani *Madvig* : uniuersis iūd. c. p̄f. *V* : uniuerso indicante populo Romano *Fr. I* : *sic, sed* iudice *Harant* : uniuersi uidelicet populi Romani *Hartel* (1866) : uniuersi iudicantis populi Romani, *sine distinctione post* odio, *Goldbacher* : uniuersi iudicii populi Romani *Pettersson* (105)

**45.37.13** accusatorem + *iscire* + potuisse et superuacaneam defensionem Pauli fuisse *V* : *sic, sed* accusatorem id scire *Fr. I* : accusatorem hiscere non sisset (prohibuisset *e*) et superuacaneam ... fecisset *Madvig* : *sic, sed* noluisse *uel* uetuisset *pro* non sisset *Harant* : accusatorem <patet non (*uel* neque)> hiscere potuisse .... fuisse *Weiss.* (1866) : accusatorem hiscere puduisset et superuacanea defensio Pauli fuisset *Novák* (*JPhV* 1887, 17) : *sic, sed* accusator hiscere non potuisset *id.* (*ZöG* 1890, 966) : <apparuisset neque> accusatorem hiscere potuisse et ... *Vahlen* (*GPS*, 2.822-3) : accusatorem <te nego> hiscere potuisse et ... *Goldbacher* : et *del. Kraffert* (*JPhV* 1882, 308)

**45.38.4** non unius in hoc Pauli *V* : si unius hunc Pauli *post* tantum *Gron.* : *lac. post* Pauli *Crév.* : non ... Pauli <honos agitur> *Madvig* : non unus sine hoc Paulus *Hartel* (1866) : non ... Pauli <honos agitur; immo quid hoc interest Pauli> *Vahlen* (*GPS*, 1.621) : non un<um> ius in hoc Pauli *Harant* : non ... Pauli <est triumphus> *Goldbacher*

quam + illi qui triumphauerant + *V* : illis qui triumphauerunt, *asterisco in mg. posito, Fr. I* : quam <Macedonici et Asiatici> illis qui triumphauerunt *uel* quam illis <qui post eos> triumphauerunt *Sig.* : quam <sua cuique decora et> aliis <siue ante hos siue post hos> triumphauerunt *Gron.* : quam <sua decora> illis qui <post eos> triumphauerunt *Doujat* : *sic, sed* <decora cuique sua> *Clericus*, <decora cuique sua> ... <ante postue eos> *Crév.* : *lac. post* illis

qui *Bekker* : *del.* quam ... triumphauerant *Hertz* : nec illi cum triumphauerant (meliores fuerant imperatores fuerant quam cum nondum triumphauerant) *Madvig* (a) : *lac. post* secundi *Vahlen* (*GPS*, 1.621) : ampli qui triumphauerant *Hartel* (1866) : quam illis qui triumphauerant (ante uel post triumphauerunt) *Goldbacher*

**45.39.11** + bonaque p̄r. trans + redit *V* : dona populi Romani tradit *Fr. 1* : dona populi Romani transuehit uel trans(uehens) redit *Kreyssig* : dona portans redit *Madvig* : munera donaque portans redit *Leutsch* (*Phil.* 1864, 534) : debitaque dona portans redit *M. Müller* (1871) : (dona) bonaque populi Romani portans redit *Rosbach* : dona deportans redit *Goldbacher*

**45.39.12** + traducendo in triumpho uidicauit + *V* : *sic, sed* traducendas *Fr. 1* : traducendas in triumphum dicauit *Turnebus* : traducendas in triumpho locauit (uel dicauit) *Gron.* : *sic, sed* diis dicauit *Ruperti*, dedicauit *Kreyssig*, iam locauit *Madvig*, oranauit *Weiss.* (1866) : traducendas in triumpho (Iouique O.M. immolandas) designauit *M. Müller* (1871) : traducendo in triumpho destinauit *Novák* (*JPhV* 1883, 343)

+ alias alios de te mactati + *V* : alias alio caedente mactate *Fr. 1* : *sic, sed* mactabitis? *Kreyssig*, mactaturi *Weiss.*, diuidente *Madvig* : alias alio uenditas mactate *Koch* : alias alio ducente mactabitis? *Hertz* : alias alio demente mactate *M. Müller* (1871) : alias alio ducente mactaturi *Gitlbauer* (128 sqq.) : alias alio abducentes mactate *H.J.M.* : alias alio ducet mactatum *Novák* (*JPhV* 1883, 343) : alias alio caedente mactari *Lutrbacher* (*N. Phil. Rund.* 1900, 520)

**45.39.13** + quidem + *V* : quidem post illas *Fr. 1* : quid? *Kreysig* : quid enim? *Weiss.* (1866) : quid deinde? *Harant* : quid tandem? *H.J.M.*

illae epulae *Weiss.* : illae aepulae *V* : illas ... epulas *Fr. 1*

quae *Fr. 1* : quod *V*

utrum hominum uoluptatis causa an deorum + hominumque + *Fr. 1* : *sic, sed* uoluntatis *V* : honoris *pro* hominumque *Crév.* : deorum honoris (parantur (uel concelebrantur) et uos eas) *Weiss.* (1866) : deorum honoris (a maioribus uestris institutae sunt? et has) *M. Müller* (1871) : deorum honoris fiunt? quae (quae omnia *Zingerle*) *Gitlbauer* (132) : (fiunt; et (et uos *WKlPh* 1910, 189) haec omnia cum iniuria deorum) *Heraeus*

**45.39.15** + et tu centurio miles, quibus ab imp. Paulo donatus decreuit potius quam Seruius Galba fabuletur audis et hoc dicere me potius quam illum audi + *V* : et tu centurio, miles, quid de imp. Paulo senatus decreuit potius quam <quid> Seruius Galba fabuletur audi : et hoc ... audi *Fr. I* : at tu, centurio, miles, quid de imperatore Paullo senatus decreuit potius quam <quid> Seru. Galba fabuletur audi; et hoc dicentem me ... audi *Gron.* : *del.* hoc dicere *Crév.* : et tum, centurio, miles, quibus ab ... donatus <es> decreta potius quam <quid> ... fabularetur audis<ti>, et hodie me ... audi *Madvig* : et tu centurio, miles, quibus ab ... donatus <sis donis, quos tibi honores senatus> decreuit potius quam <quid> ... fabuletur audi: et hoc adicere (*uel* dicere) <me decet (*uel* oportet)>: me potius ... audi *Hertz* : et tu centurio miles, quibus ab ... donatus <es donis abiectis (*uel* occultatis) furtim urbem inibis (*uel* discedes)? at accipe quae senatus> decreuit potius quam <quid> ... fabuletur audias; et hoc dicentem me potius quam illum *Weiss.* (1866) : *sic, sed* at quae senatus> ... quam <quae> fabulatur audi; et hoc dicere me potius quam illum audi *H.J.M.* : ... donatus <esses> decretis *Wesenberg* : et tu, centurio miles<que>, nisi quid imperatori Paulo senatus decreuerit potius quam <quid> ... fabuletur audis, at hic dicere ... audi *Harant* : et tu centurio miles, quibus ab ... donatus es spretis potius quae Ser. Galba fabuletur audies? sed hac de re me ... audi *Novák* (*JPhV* 1884, 105) : at tu, centurio, miles, de imperatore Paulo quae senatus decreuit potius quam <quae> ... fabulatur audi; et hoc dicere ... audi *Zingerle* : et tu centurio miles, quibus ab ... donatus <sis praemiis recordare et, quid senatus> decreuerit potius quam Seruius Galba fabuletur, audi: sed hoc dicere ... audi *Goldbacher*

**45.41.11** currum <...> ex Capitolio prope iam expirantem <in>ueni *sic scripsi et lac. indicaui* : currum ex Capitolio prope iam expirantes ueni *V* : *sic, sed* expirantem, *asterisco in mg. posito, Fr. I* : curru ex Capitolio <ad alterum> prope ... *Sig.* : *sic, sed* in currum *Turnebus* : curru <in Capitolium; ad alterum> ex Capitolio *Vrsinus* : currum <escendi, ad alterum> ex Capitolio ... *Gron.* : curru ex Capitolio prope <ad> iam expirantem <alterum> ueni *anon. ap. Drak.* : curru <in Capitolium>; ex Capitolium <ad alterum> ... *Crév.* : curru <in Capitolium uectus sum, alterum rediens> ex Capitolio ... <in>ueni *Büttner* : *sic, sed* redux *pro* rediens *Döderlein* (*Off. Reden*, 444) : curru <conscendi, rediens alterum>

ex Capitolio ... (in)ueni *Vahlen* (*GPS*, 1.590) : currum (escendens, domum) ex Capitolio (altero) prope iam expirante ueni *Hertz* : curru (in Capitolium uectus sum, ad alterum (ex Capitolio ... *Madvig* (*e*) : currum (escendi, alterum rediens) ex Capitolio ... (in)ueni *Heraeus*

**45.44.11** si autem Antiochi non fuisse (Antiocho non paruisset), et eo ne populi quidem Romani factum appareret, aut datum Gallis esse *Madvig* (*Em.*<sup>1</sup>) : si autem Antiochi non peruissent eo ne populi quidem f. factum apparat aut datum Gallis esset *V* : si autem Antiochi non fuisset, eo ne populi quidem Romani factum apparere: aut, (si) datus Gallis esset *Fr. I* : sic, sed Antiochi non (fuisse com)perissent *Weiss*. : si autem Antiochi non apparuisset fuisse eo(que) ne populi quidem Romani factum aut datum Gallis esse *Novák* (*JPhV* 1883, 342) : si autem Antiochi non paruisset (fuisse et) eo ne populi quidem Romani factum appareret aut datum Gallis esse *Hartel* : si autem Antiochi non peruicissent (eum fuisse) eo(que) ne populi quidem Romani factum appareat aut datum Gallis esse *Goldbacher*

**45.34.12** ibi Romani cum et Solouettium ducem Gallorum + Synnades adlocutus et talus + *V* : ibi et Romani Solouettium ducem Gallorum Synnadis allocuti, e(t A)ttalus *Fr. I* : ibi Romani cum (...) et Solouettium ducem Gallorum Synnadis adlocuti s(unt) e(t A)ttalus *Weiss*. : ibi Romani quum Solouettium, ducem Gallorum, Synnadis (esse comperissent, eo proficisci decreuerunt) ad colloquium; Attalus *Madvig* : sic, sed eo et ipsi ad colloquium e(t A)ttalus *id.* (*e*) : ibi Romani cum et Solouettium ducem Gallorum scirent adesse, (colloquio) adfuturus Attalus *Hartel* (1866) : ibi Romani cum Attalo ueniunt, ducem Gallorum Synnadis allocuturi. Attalus *Harant* : ire (iere uel iuere *JPhV* 1887, 17) Romani cum eo, Solouettium ducem Gallorum Synnadis adlocuturi. Attalus *Novak* (*JPhV* 1883, 343) : ibi Romanicum et Solouettium, duces Gallorum, adlocutus Attalus Synnada *Rosbach* : ibi Romani cum (ad)e(ssen)t, Solouettium, ducem Gallorum, Synnadis adlocutus e(st A)ttalus *Goldbacher*

*Has coniecturas, ab E. Burck (Gnomon 1974, 158–60) editas,  
suo quamque loco laudare neglexi*

- 42.30.4 quia Persea magis aura popularis <fou>erat  
42.39.3 im<pul>erat  
42.51.1 inquit <rex>  
42.56.4 ea<m u>r<b>em  
42.61.3 ampla praemia  
42.64.5 at inconsulta oppugnatione castrorum <absistens>  
42.66.8 ruinae <excidio>que prope

## INDEX NOMINUM

Italia, Roma, Romani *omisi*

- Abdera, 43.4; 45.29  
 Abrupolis, 42.13, 40–1  
 C. Aburius (*leg.*, 171), 42.35  
 M. Aburius (*pr.* 176), 41.14–15  
 Acarnanes, -ia, 42.38; 43.17; 44.1; 45.31, 34  
 Achaei, Achaia, 41.22–4; 42.6, 12, 37, 44, 47, 51, 55, 67; 43.17; 45.31  
 Achaia Pthiotis, 41.22; 42.56, 67  
 M'. Acilius Glabrio (*cos.* 191), 42.34  
 Actium, 44.1  
 Adaeus, 43.19  
 M. Aebutius (*tr. mil.* 178), 41.1  
 M. Aebutius Helua (*pr.* 168), 44.17  
 T. Aebutius Parrus (*pr.* 178), 41.6, 15; 42.4  
 Aegaeum mare, 44.28–9  
 Aegina, 42.16, 18, 26  
 Aeginium, -ienses, 44.46; 45.27  
 Aegium, 43.17  
 Aegyptus, 42.29; 44.24; 45.10–13, 44  
 C., T. Aelius (*trr. mil.* 178), 41.1, 3  
 Q. Aelius (*tr. pl.* 177), 41.6  
 P. Aelius Ligus (*cos.* 172), 42.9–10; 43.14; 45.17  
 P. Aelius Paetus (*cos.* 201), 41.21  
 Q. Aelius Paetus (*cos.* 167), 41.21; 45.16–17  
 P. Aelius Tubero (*pr.* 201, 177), 41.8, 13  
 Q. Aelius Tubero (? *leg.* 168), 45.7–8  
 Aemilia porticus, 41.27  
 M. Aemilius Lepidus (*cos.* 187, 175), 41.13, 27; 42.4, 28; 43.5, 15  
 L. Aemilius Papus (*pr.* 205), 42.28  
 L. Aemilius Paullus (*cos.* 182, 168), 43.2; 44.17–19, 21–2, 30, 32–46; 45.1–2, 4, 6–8, 14, 16–17, 27–9, 32–43  
 M. Aemilius Paullus (*cos.* 255), 42.20  
 L. Aemilius Regillus (*pr.* 190), 45.22  
 Aenea, 44.10, 32  
 Aenus, Aenii, 43.7; 45.20, 27, 29  
 Aepulo, 41.11  
 Aesculapi aedes, 42.4

- Aesernina cohors, 44.40  
 Aetoli(a), 41.24–5, 27; 42.2, 4–6, 12, 15, 25, 34, 37–8, 40, 42, 51, 55, 60; 43.17, 21–2; 44.43; 45.22, 28, 31–2  
 C. Afranius, 43.18  
 Africa, 42.27; 43.3, 6; 45.14, 38  
 Agamemnon, 45.27  
 Agassae, 44.7; 45.27  
 Agepolis, 45.3  
 Agraonitae, 45.26  
 Agrianes, 44.11–12  
 Alabandenses, 43.6; 45.25  
 Alba, 45.42  
 Albanus mons, 41.27; 42.21  
 Alexander III, 42.51; 45.7, 9  
 Alexander, Persei filius, 42.52; 45.28, 39, 42  
 Alexandria, -rini, 42.6, 26; 44.19–20; 45.10–12, 33  
 Algalsus, 44.30  
 Alman, 44.26  
 Alope, 42.56  
 Alpes, Alpini populi, 41.16; 43.5  
 Ambracia, 42.67; 43.17, 22; 44.1  
 Ambracius sinus, 43.21  
 Amphipolis, -itani, 42.41; 43.7; 44.43–6; 45.6, 8, 28–30, 32–3  
 Amyntas III, 45.9  
 Anagnia, 43.13; 45.16  
 Ancyra, 43.20  
 Androcles, 45.32  
 Andronicus, Aetolus, 45.31  
 Andronicus, Macedon, 44.10  
 L. Anicius Gallus (*cos.* 160), 44.17, 21, 30–2, 46; 45.3, 16–17, 26, 33–5, 39, 43  
 T. Annius Luscus (*leg.* 172, *III-uir* 169), 42.25; 43.17  
 Antenor, 44.28; 45.10, 31  
 Antigonea, -enses, 42.58; 43.23; 44.10, 32  
 Antigonus, 42.26–7  
 Antimachus, praefectus sacrae alae, 42.66  
 Antimachus, dux regius, 44.13, 24  
 Antinous, 45.26  
 Antiochia, 41.20  
 Antiochus III, 41.6; 42.14, 32, 34, 37–8, 42, 44–5, 50; 44.1, 14, 24; 45.16, 23–4, 38, 44  
 Antiochus IV, 41.20; 42.6, 26, 29; 44.19, 24; 45.10–13, 23, 34  
 Antipater, 42.66  
 Antiphilus, 42.51  
 Antissa, 45.32  
 Antium, 43.4, 7  
 M. Antonius (*tr. pl.* 167), 45.21, 40  
 Antrones, 42.42, 67  
 Apelles, 42.5  
 Aperanti(a), 43.22  
 Apollinis aedes, 41.17  
 Apollonia, -iates, 42.18, 36, 49, 55; 43.21; 44.30; 45.28, 43  
 Q. Appuleius (*Xuir* 173), 42.4  
 C. Appuleius Saturninus (*Vuir* 168), 45.13  
 L. Appuleius Saturninus (*pr.* 166), 42.4; 45.44



- Apulia, 42.10, 27  
 Aquae Cumanae, 41.16  
 Aquileia, 41.1-3, 5, 10; 43.1, 17  
 L. Aquilius Gallus (*pr.* 176), 41.14-15  
 Arabes, -ia, 45.9, 12  
 Aratthus, fl., 43.21  
 Arcadia, 41.20  
 Archidamus, 43.21-2; 44.43  
 Archo, 41.24  
 Argos, 45.28  
 Ariarathes IV, 42.19, 29  
 Ariminum, 41.5  
 Arthetaurus, 42.13, 40, 41  
 Asclepiodotus, 42.51; 44.2, 7  
 Ascordus, fl., 44.7  
 Ascuris palus, 44.2-3  
 Asia, 41.22; 42.11, 13-14, 16, 19, 25-26, 28, 32, 42, 45, 51-2; 43.5; 44.13, 24; 45.9-11, 20, 22-3, 31-3  
 Astymedes, 45.25  
 Athamania, 42.55  
 Athenae, -ienses, 41.20, 23; 43.6; 45.22-3  
 Athenaeus, 42.55-6; 43.6; 45.13, 27  
 Athenagoras, 44.32  
 Athos, mons, 44.11, 28; 45.30  
 L. Atilius (? *leg.* 168), 45.5  
 M. Atilius (*pr.* 174), 41.21; 42.1  
 A. Atilius Serranus (*cos.* 170), 41.28; 42.1, 4, 6, 8, 27, 37-8, 42, 44, 46-7; 43.11  
 Atintania, 45.30  
 L. Atius (*tr. mil.* 178), 41.3  
 L. Atreus, 43.13  
 Attalus I, 44.24  
 Attalus II, 42.11, 16, 55, 57-8, 65, 67; 44.4, 13, 20, 28, 36; 45.13, 19-20  
 Attica, 45.27  
 Audena, fl., 41.9  
 Auentinus, mons, 41.27  
 Cn. Aufidius (*tr. pl.* 170), 43.8  
 C. Aurelius Cotta (*cos.* 201), 42.34  
 Auximum, 41.21, 27; 42.20  
 Axis, fl., 44.26, 43; 45.29  
 Azorum, 42.53; 44.2  
 A. Baebius (*praef.* 167), 45.28, 31  
 L. Baebius (*leg.* 169), 44.18  
 Q. Baebius Sulca (*leg.* 173), 42.6  
 Cn. Baebius Tamphilus (*pr.* 168), 44.17; 45.17  
 A. Baeculonium, 41.4  
 Balari, 41.6  
 Ballista, 41.18  
 Baphyrus, fl., 44.6  
 Barbanna, fl., 44.31  
 Bassania, -itae, 44.30  
 Bastarnae, 41.19, 23; 42.11; 45.4  
 Begorritus lacus, 42.53  
 Bellonae aedes, 41.6; 42.9, 28  
 Bellus, 44.31  
 Beroea, 42.51, 58; 43.19; 44.45; 45.29-30  
 Bisaltiae, -ica, 44.45; 45.29, 30  
 Bithynia, 42.29  
 Bithys, 45.42  
 Boeoti(a), 42.12-13, 37-8, 40,

- 42–44, 46–7, 51, 56, 63–4, 67; 44.1, 43; 45.31
- Bottiaei, 45.30
- Briniates, 41.19
- Brundisium, 42.17–18, 27, 31, 36, 40–1, 49; 43.8–9; 44.1, 19; 45.2, 14, 41, 44
- Bruttii, 42.3
- Bullini, 44.30
- Bylazora, 44.26
- Byzantium, -ii, 42.13, 40, 42, 46
- M. Caecilius (*Xuir* 173, *leg.* 172), 42.4, 27
- M. Caecilius Denter (*leg.* 173), 42.6
- Q. Caecilius Metellus (*cos.* 143), 44.45; 45.1
- Caerites, 41.21
- Calabria, 42.27, 48
- Calatia, 41.27; 42.20; 45.16
- Callicrates, 41.23–4; 45.31
- Callicritus, 42.13, 40
- Callinicus, 42.58
- Callipeuce, 44.5
- Callippus, 44.28
- Cambunii montes, 42.53; 44.2
- Campania, *ager Campanus*, 41.13, 21; 42.1, 8, 19–20
- campi Macri, 41.18; 45.12
- campus Martius, 45.42
- Canastreaeum, 44.11
- C. Caninius Rebilus (*pr.* 171), 42.28, 31
- M. Caninius Rebilus (*leg.* 170, 167), 43.11; 45.12
- L. Canuleius Diues (*pr.* 171), 41.28; 42.28, 31; 43.2–3
- Capitolium, 41.10, 27; 42.20, 28, 49; 43.6, 16; 44.14; 45.13, 22, 28, 36, 39, 41, 44; *u. clius Capitolinus*
- Cappadocia, 42.29
- Capua, 41.9; 42.19; 45.44
- Caranus, 45.9
- Carauandis, 44.30
- Carauantius, 44.30–2; 45.26, 43
- Caria, 44.15; 45.22, 25
- Carni, 43.1, 5
- Carnus, 43.1
- Carseoli, 45.42
- Carteia, 43.3
- Carthago, -inienses, 41.22; 42.23–4, 29, 35, 50; 43.3, 6; 44.44; 45.22, 38; *u. Poeni*
- Sp. Caruilius (*leg.* 171), 42.36
- C. Caruilius Spoletinus, 43.18
- Carystus, in Liguria, 42.7
- Cassander, 44.11
- Cassandrea, -enses, 43.21; 44.10–11, 28; 45.10, 30
- Cassignatus, 42.57
- C. Cassius Longinus (*cos.* 171), 41.5; 42.4, 28–9, 32; 43.1, 5; 44.31
- Q. Cassius Longinus (*cos.* 164), 45.16, 35, 42–4
- Catmelus, 41.1
- Cauii, 44.30
- Caunii, 45.25
- Celtiberi, 41.26, 28; 42.3, 10
- Cenchreae, 41.24
- Cephalania, 42.37, 48, 56
- Cephalon, 45.26
- Cephalus, 43.18
- Ceremia, 43.1

- Cereris Liberi Liberae aedes, 41.28  
 Chaeronea, 42.43  
 Chalcedon, 42.56  
 Chalcis, 42.17, 43-4, 55-6; 43.7-8; 44.1-2, 29; 45.22, 27  
 Charax, 44.6  
 Chares, 43.21, 23  
 Chimarus, 44.24  
 Chios, 44.28  
 Chyretiae, 42.53  
 Cibyrate, 45.25  
 C. Cicereius (*pr.* 173), 41.28; 42.17, 21, 26; 45.15, 17  
 Cincibilis, 43.5  
 Cirrha, 42.15  
 Citium, 42.51  
 Citium, mons, 43.21  
 L. Claudius (*pr.* 174), 41.21  
 Ap. Claudius Centho (*pr.* 175), 41.26, 28; 42.25; 43.9-11, 21, 23; 44.20-1, 30  
 M. Claudius Marcellus (*cos.* 196), 41.9, 13  
 M. Claudius Marcellus (*cos.* 183), 42.5-6; ? 44.3, 18  
 M. Claudius Marcellus (*pr.* 185), ? 44.3, 18  
 M. Claudius Marcellus (*cos.* 166), 41.13; 42.32; 43.11, 14, 15; 45.4, 44  
 Ti. Claudius Nero (*cos.* 202), ? 42.19, 45  
 Ti. Claudius Nero (*pr.* 181), ? 42.19, 45  
 Ti. Claudius Nero (*pr.* 178), 41.5, 12, 14; ? 42.19, 45  
 Ti. Claudius Nero (*pr.* 167), 45.16  
 Ap. Claudius Pulcher (*cos.* 185), 41.25; 42.5; 45.16  
 C. Claudius Pulcher (*cos.* 177), 41.8-14, 16-18; 42.10, 49; 43.14-16; 45.15, 17, 31, 44  
 Q. Claudius Quadrigarius, 44.15  
 Clausala, fl., 44.31  
 Cleopatra II, 44.19; 45.13  
 Cleuas, 43.21, 23  
 Clitae, 44.11  
 clius Capitolinus, 41.27  
 Clondicus, 44.26-7  
 Sp. Cluuius (*pr.* 172), 42.9-10  
 C. Cluuius Saxula (*pr.* 173), 41.28; 42.1; ? 44.40  
 Coele Syria, 42.29; 45.11  
 L. Coelius (*leg.* 170), 43.21  
 Coenus, 44.35  
 Collina porta, 41.9  
 Condylum, 44.6  
 Corcyra, 42.37, 40, 48; 44.1; 45.2, 41  
 Corinthius sinus, 42.56; 44.1  
 Corinthus, 42.5, 16, 56; 45.28  
 Cornelia gens, 45.41  
 Cn. Cornelius (*flamen dialis* 174-), 41.28  
 P. Cornelius Blasio (*leg.* 170, *Vuir* 168), 43.5, 45.13  
 M. Cornelius Cethegus (*cos.* 160), 43.1, 17  
 P. Cornelius Cethegus (*cos.* 181), 42.4  
 L. Cornelius Dolabella (*Iluir naualis* 180-78), 41.1  
 L. Cornelius Lentulus (*pr.* 211 aut *cos.* 199), 42.10

- L. Cornelius Lentulus (*leg.* 168), 44.45; 45.1
- P. Cornelius Lentulus (*cos.* 162), 42.37, 47, 49, 56; 44.18; 45.4
- Ser. Cornelius Lentulus (*pr.* 169), 42.37, 44; 43.11, 15
- M. Cornelius Mammula (*leg.* 173), 42.6
- L. Cornelius Scipio (*pr.* 174), 41.21, 27
- L. Cornelius Scipio (*qu.* 167), 45.44
- P. Cornelius Scipio Aemilianus (*cos.* 147, 134), 44.44; 45.27, 40–1
- P. Cornelius Scipio Africanus (*cos.* 205, 194), 42.23; 44.16, 44; 45.38
- L. Cornelius Scipio Asiagenes (*cos.* 190), 41.6
- Cn. Cornelius Scipio Hispallus (*cos.* 176), 41.8, 14–16
- M. Cornelius Scipio Maluginensis (*pr.* 176), 41.14–15, 27
- P. Cornelius Scipio Nasica (*cos.* 191), 43.2
- P. Cornelius Scipio Nasica Corculum (*cos.* 155), 44.18, 35–6, 38, 46; 45.33–4
- Ser. Cornelius Sulla (*leg.* 167), 45.17
- Coronea, 42.44, 46, 63, 67; 43.4
- Corragus, 42.67
- Corsica, 41.21; 42.1, 7, 21
- Cotys, 42.29, 51, 56–8, 67; 43.18; 44.42; 45.6, 42
- Crannon, 42.64–5
- Cremonensis cohors, 44.40
- Creon, 44.32
- Creta, Cretenses, 41.25; 42.15, 19, 35, 51, 55–9, 65; 43.7, 10; 44.13, 24–5, 43, 45; 45.5, 6
- Creusa, 42.56, 44.1
- Crustumina tribus, Crustuminus ager, 41.9, 13; 42.34
- Cumae, 41.16; 43.12; *u.* Aquae Cumanae
- M'. Curius (*cos.* 290, 275–4), 45.38
- Cydas, 44.13, 24
- Cyprus, 45.11–12
- Cyrtii, 42.58
- Cyzicus, 41.20
- Damius, 44.28
- Dardani(a), 41.19, 23; 43.18–19; 44.30–1; 45.4, 29
- Daorsi, 45.26
- Dassarenses, 45.26
- Dassaretii, 42.36; 43.9; 45.26
- C. Decimius (*pr.* 169), 43.11, 15; 44.16, 19, 29
- L. Decimius (*leg.* 172), 42.37, 45
- M. Decimius (*leg.* 172), 42.19
- P. Decius Subolo (*IIIuir* 169, *leg.* 168), 43.17; 45.3
- Delos, 41.20; 44.28–9; 45.10
- Delphi, 41.22–3, 25; 42.5, 12, 15, 17, 29, 40, 42, 59; 45.5, 27, 41
- Demetrias, 42.67; 44.12–13, 24; 45.22, 28
- Demetrium, 45.6

- Demetrius, 41.23-4; 42.11, 51  
 Desudaba, 44.26  
 Didas, 42.51, 58  
 Sex. Digitius (*pr.* 194), 41.22;  
 42.27; 43.11  
 Dinarchus, 43.22  
 Dinon, 44.23, 29; 45.22  
 Diodorus, 44.44  
 Dium, 42.38-9; 44.2-4, 6-9,  
 23  
 Doliche, 42.53; 44.2  
 Dolopes, -ia, 41.22-4; 42.40-1,  
 58  
 Cn. Domitius Ahenobarbus  
 (*cos.* 162), 42.28; 44.18;  
 45.17, 31  
 Doris, 42.13  
 Draudacum, 43.19  
 Durnium, 44.30  
 Dyrrachium, -ini, 42.48;  
 43.21; 44.19, 30; 45.13  
  
 Edessa, 42.51; 45.29-30  
 Elaea, 44.10, 28  
 Elatia (in Phocide), 41.24; (in  
 Thessalia), 42.54  
 Elei, 42.37  
 Eleusis, 45.12  
 Elimea, 42.53; 43.21  
 Elimiotis, 45.30  
 Elpeus, fl., 44.8, 9; 20, 23,  
 26-7, 32, 35, 38  
 Emathia, 43.7; 44.44  
 Eordaea, -i, 42.53; 45.30  
 Epicadus, 44.30  
 Epidamnus, 43.21  
 Epidauros, 45.28  
 Epirus, Epirotae, 41.24; 42.18,  
 36-8, 55; 43.18, 21-23;  
 44.16; 45.26, 29, 31, 33-4,  
 38  
 Erythrae, 44.28  
 Esquilina porta, 41.9; tribus,  
 45.15  
 Etleua, 44.32  
 Etrusci, 41.13  
 Ettritus, 44.30  
 Euander, 42.15, 59; 44.43, 45;  
 45.5  
 Euboea, 42.37; 44.13; 45.27,  
 30  
 Euctus, 44.43  
 Eudamus, 44.28  
 Eulaeus, 44.43  
 Eulyestae, 42.51  
 Eumenes II, 41.22; 42.5-6,  
 11-18, 25-6, 29, 40-2, 45,  
 48, 52, 55, 57-60, 65, 67;  
 44.1, 11-13, 20, 24-9, 32;  
 45.5, 13, 19, 27, 34, 44  
 Euphranor (Dolopiae praefec-  
 tus), 42.41; (*alius*), 44.13  
 Eupolemus, 41.25  
 Euripus, 45.27  
 Euromenses, 45.25  
 Europa, 42.29, 52; 45.9, 33  
 Eurydice, 44.30  
  
 Fabia gens, 45.41  
 N. Fabius Buteo (*pr.* 173),  
 41.28; 42.1, 4  
 Q. Fabius Buteo (*pr.* 181),  
 45.13  
 Q. Fabius Labeo (*cos.* 183),  
 45.17, 31  
 Q. Fabius Maximus Aemilia-  
 nus (*cos.* 145), 44.35, 45;  
 45.1, 27, 33-4, 40-1

- Q. Fabius Maximus Verrucosus (cos. 233, 228, 215, 214, 209), 44.22; 45.37
- Q. Fabius Pictor (pr. 189), 45.44
- Falisci, 42.47
- Faueria, 41.11
- Firmana cohors, 44.40
- M. Fonteius (pr. 166), 45.44
- T. Fonteius (pr. 178), 41.15
- P. Fonteius Balbus (pr. 168), 44.17
- P. Fonteius Capito (pr. 169), 43.11, 15
- Fortunae Primigeniae aedes, 43.13
- Fortunae equestris aedes, 42.3, 10
- Fregellae, -ani, 41.8; 43.13, 21
- Cn. Fulvius (pr. 167), 45.16
- L. Fulvius, 41.27
- M. Fulvius (leg. 171), 43.1
- M. Fulvius Flaccus (leg. 170), 43.11
- Q. Fulvius Flaccus (cos. 179), 41.27; 42.3, 10, 22, 28, 34; 43.16; 45.9
- M. Fulvius Nobilior (cos. 159), 42.32
- Ser. Fulvius Paetinus Nobilior (cos. 255), 42.20
- Fundi, 41.27
- C. Furius (*Iluir naualis* 178), 41.1
- M. Furius Camillus, 45.38
- M. Furius Crassipes (pr. 187, 174), 41.28; 42.1
- L. Furius Philus (pr. 171), 42.28, 31; 43.11
- P. Furius Philus (pr. 174), 41.21; 42.4; 43.2
- Gabii, 41.16
- (.) Gabinius (praef. 167), 45.26
- Galepsus, 44.45
- Galli(a), 41.1, 3, 5, 7-8, 14, 17-19, 23; 42.2, 4, 51-2, 57-8; 43.1, 5, 9, 15; 44.12-14, 26-9; 45.12, 16-17, 19-20, 30, 34, 38, 44
- Garuli, 41.19
- Cn., L. Gauillius, 41.5
- Gentius, 42.26, 29, 37, 48; 43.9, 18-20, 23; 44.26-7, 29-32, 46; 45.3, 7, 16, 26, 35, 39, 43-4
- Genusus, fl., 44.30
- Gitana, 42.38
- Glaucias, 43.20
- Gnossus, 42.51
- Gomphi, 42.55
- Gonnus, 42.54, 61, 67; 44.6
- Graeci(a), 41.22-4; 42.5, 11, 13-14, 17, 36-7, 42, 44, 47, 50, 52, 55, 58, 60, 63; 43.4, 5, 8, 17, 21; 45.3, 9, 11, 20, 22, 27-8, 31-2, 35, 39
- Grauiscae, 41.16
- Gulussa, 42.23-4; 43.3
- Gyrton, 42.54
- Hadriaticum mare, 45.14
- Haliacmon, fl., 42.53
- Haliartus, 42.44, 46, 56, 63
- Hamilcar, 45.14
- Hannibal, 42.3, 50; 45.22, 38
- Hanno, 45.14

- Harpalus, 42.14–15  
 Hegesilochus, 42.45  
 Hellespontus, 45.30  
 Heraclea ex Ponto, 42.56  
 Heraclea ex Sintis, Sintice,  
 42.51; 44.46; 45.29  
 Heracleum, 44.2, 5, 8–10, 35  
 Hergates, 41.19  
 Herophon, 44.24, 27–8  
 Hippias, Macedon, 42.39, 51,  
 59; 44.2, 4, 7, 23, 45  
 Hippias, Thessalus, 42.54  
 Hispani(a), 41.6–7, 9, 15, 21,  
 26–8; 42.1, 3–4, 10, 18, 28,  
 31, 34; 43.2–3, 11–12, 15;  
 44.18; 45.4, 16, 38, 44  
 Histri(a), 41.1–14; 43.1, 5  
 Histrus, fl., 44.27  
 Homolium, 42.38  
 Horreum, 45.26  
 L. Hortensius (*pr.* 170), 43.4,  
 7–8  
 C. Hostilius (*leg.* 168), 44.19,  
 29  
 A. Hostilius Mancinus (*cos.*  
 170), 43.4–6, 9, 17; 44.1–2  
 Hypata, 41.25  
  
 Iapydes, 43.5  
 Igouium, 45.43  
 Ilienses, 41.6, 12  
 Illyricum, Illyrii, 41.1; 42.13,  
 26, 29, 36–7, 40; 43.1, 9,  
 18–21, 23; 44.11–12, 21,  
 23, 26–7, 29–32, 35;  
 45.3–4, 9, 16–18, 22, 26–7,  
 29–30, 33, 39, 43–4  
 Inachus, fl., 43.21–2  
 India, 45.9  
 Iolcos, 44.12–13  
 Ion, 42.58; 45.6  
 Ionium mare, 42.48  
 Ismenias, 42.38, 43–4  
 Issa, Issaei, Issenses, 42.26, 48;  
 43.9; 45.26  
 Isthmus, 42.16; 45.28  
 L. Iulius (*pr.* 166), 45.44  
 Sex. Iulius Caesar (*cos.* 157),  
 43.4  
 L. Iunius (*leg.* 167), 45.17  
 M. Iunius Brutus (*cos.* 178),  
 41.5, 7, 10–11; 42.45; 43.2,  
 14; 45.9  
 M. Iunius Pennus (*cos.* 167),  
 42.9–10, 18; 45.16–17, 20  
 Iunonis Monetae aedes, 42.7;  
 45.15  
 M'. Iuuentius Thalna (*cos.*  
 163), 43.8; 45.16, 21  
 T. Iuuentius Thalna (*pr.* 194),  
 42.27  
  
 Labeates, Labeatis terra 43.19;  
 44.23, 31–2; 45.26  
 Lacedaemon(ii), 42.51; 45.23,  
 28  
 Lacinium, 42.3, 28  
 C. Laelius (*cos.* 190), 41.22;  
 43.5  
 Lampsaceni, 43.6  
 Lanuuium, -ini, 41.16, 21;  
 42.2; 45.16  
 Lapathus, 44.2, 6  
 Lapidini, 41.19  
 Larinas ager, 45.2  
 Larisa, 42.38–9, 42–3, 47, 53,  
 61, 67; 43.17; 44.7  
 Larisa Cremaste, 42.56

- Latinum nomen, 41.5, 8-9, 14,  
 16, 21; 42.1, 4, 10, 27, 35;  
 43.9, 12; 44.21, 41; 45.12,  
 43  
 Lebadia, 45.27  
 Leonides, 42.51  
 Leonnatus 42.51, 59  
 Lesbus, 45.31  
 Letum, 41.18  
 Leucas, 45.31  
 Leucata, 44.1  
 Libertatis atrium, 43.16; 45.15  
 Libethrum, 44.5  
 C. Licinius (*praef.* 167), 45.26  
 C. Licinius Crassus (*cos.* 168),  
 42.9-10, 21-2, 27, 58;  
 44.17, 19, 21-2; 45.1-2, 12,  
 17  
 P. Licinius Crassus (*cos.* 171),  
 41.14-15; 42.28-9, 32-6,  
 48-9, 55-67; 43.4, 6-7  
 A. Licinius Nerua (*pr.* 166),  
 ? 41.6-7; 42.35; 44.18;  
 45.44  
 C. Licinius Nerua (*pr.* 167),  
 ? 41.6-7; 45.16  
 C. Licinius Nerua (*leg.* 168-7),  
 45.3, 42  
 M. Licinius Strabo (*tr. mil.*  
 178), 41.2  
 Ligures, 41.5, 11-19; 42.1, 4,  
 7-10, 21-2, 26-8, 35; 43.9;  
 45.44  
 Sp. Ligustinus, 42.34-5  
 Lissus, 43.20; 44.30  
 Liternum, 45.38  
 C. Liuius Salinator (*cos.* 188),  
 43.11; 45.22  
 Locri, 42.48  
 Loracina, fl., 43.4  
 Loryma, 45.10  
 Sp. Lucretius (*pr.* 172), 42.9,  
 10, 18; 44.7  
 C. Lucretius Gallus (*pr.* 171),  
 42.28, 31, 35, 48, 56, 63;  
 43.4, 6-8  
 M. Lucretius Gallus (*tr. pl.*  
 172), 42.19, 48, 56  
 Luna, 41.13, 19; 43.9; 45.13  
 Lusitani, 41.7  
 Lychnidus, 42.38; 45.28  
 Lycia, -ii, 41.6, 25; 42.14;  
 44.15; 45.22, 25  
 Lyciscus, 42.38; 45.28  
 Lyco, 42.51  
 Lydi, 42.52  
 Lyncestae, 45.30  
 Macedones, -ia, 41.19, 22-4;  
 42.2, 4-6, 10-13, 15-16,  
 18-19, 25-7, 29-32, 34,  
 36-44, 46-63, 66-7; 43.1,  
 3, 5-7, 9, 11-12, 14-15,  
 17-23; 44.1-24, 26-32,  
 35-7, 39-46; 45.1-4, 6-7,  
 9-10, 13, 16-18, 22-3,  
 25-6, 29-39, 41, 43-4  
 Macri campi; u. campi Macri  
 Maedica, 44.26  
 Q. Maenius (*pr.* 170), 43.4, 6,  
 8  
 Magnesia, 42.54, 67; 44.7, 11  
 Maliensis ager, 42.40  
 Malloea, 42.67  
 C. Mamilius Atellus (*pr.* 207),  
 41.21  
 P. Manilius (*leg.* 167), 45.17



- L. Manlius (*qu.*, 168), ? 42.49; 45.13  
 L. Manlius Acidinus Fulvianus (*cos.* 179), 42.22, 49; 45.9  
 M. Manlius Acidinus, 42.49  
 A. Manlius Torquatus (*cos.* 164), 45.16  
 T. Manlius Torquatus (*cos.* 165), 43.11  
 A. Manlius Vulso (*cos.* 178), 41.6–8, 10–11; 43.2; 45.9  
 C. Marcius Figulus (*cos.* 156), 43.1, 15; 44.1–2, 10–13  
 T. Marcius Figulus, 43.13  
 Q. Marcius Philippus (*cos.* 186, 169), 41.21; 42.37–44, 46–7, 56; 43.11–12, 15; 44.1–8, 13, 16; 45.27  
 Q. Marcius Philippus (? *leg.*, 169), 44.3  
 P. Marcius Rex (*leg.* 171), 43.1  
 M. Marcius Sermo, Q. Marcius Scylla (*trr. pl.* 172), 42.21–2  
 Marcolica, 45.4  
 Marene, 42.67  
 Maronea, 43.7; 45.20  
 Marrucina cohors, 44.40  
 Masgaba, 45.13–14, 44  
 Masinissa, 41.22; 42.23–4, 35, 52; 43.3, 6; 45.13–14, 44  
 Massilienses, 42.4  
 C. (*uel* M.) Matienus (*pr.* 173), 41.28; 42.1; 43.2  
 Matris Matutae aedes, 41.28  
 Megalopolis, -itani, 41.20, 24; 45.28  
 Meleon, campus, 43.23  
 Meliboea, 44.13, 46  
 C. Memmius (*pr.* 172), 41.25; 42.9–10, 27  
 T. Memmius (*leg.* 170), 43.5  
 Memphis, 45.11–12  
 Menecrates, 44.24  
 Meno, 42.58  
 Menophilus, 44.35  
 Menturnae, 43.12  
 Messana, 45.22  
 Messene, 42.37  
 Meteoron, 44.23, 32  
 Methymna, 45.32  
 Metrodorus, 44.23  
 Micythio, 43.7–8  
 Midon, 42.58; 44.32, 45  
 Milesii, 43.6  
 Mineruae promunturium, 42.20  
 Mineruium, 45.16  
 Q. Minucius (*leg.* 174), 41.25  
 M. Minucius Rufus (*cos.* 221), 45.37  
 T. Minucius Rufus (? *leg.* 171), 42.54  
 L. Minucius Thermus (*leg.* 178), 41.8  
 Misacenes, 42.29, 62, 65, 67; 44.4; 45.14  
 Mitys, fl., 44.7  
 Molossis, 45.26  
 Monetae aedes, *u.* Iunonis Monetae aedes  
 Monunes, 44.30  
 Mopselus, 42.61, 65, 67  
 Morcus, 44.23  
 P. Mucius Scaeuola (*cos.* 175), 41.19; 43.14  
 Q. Mucius Scaeuola (*cos.* 174), 42.49, 58, 67; 43.2

- L. Mummius (*pr.* 177), 41.8–9  
 C. Munatius (*Xuir* 173), 42.4  
 Mutila, 41.11  
 Mutina, 41.14, 16, 18  
 Mylassenses, 45.25  
 Mysi, 42.57
- L. Naeuius Balbus (*Xuir* 168),  
     45.13  
 Neo, 44.43; 45.31  
 Nesactium, 41.11  
 Nessus, fl., 45.29–30  
 Nicias, 44.10  
 Nicomedes, 45.44  
 Nilus, fl., 44.19; 45.11–12  
 Numidae, -ia, 42.23–4, 35, 62,  
     65, 67; 44.16  
 C. Numisius (*pr.* 177), 41.8  
 T. Numisius Tarquiniensis (*leg.*  
     167), 45.17  
 Nymphaeum, 42.36, 49, 53
- Oaeneum, 43.19  
 Cn. Octavius (*cos.* 165), 43.17;  
     44.17–19, 21–2, 30, 32, 35,  
     46; 45.4, 6–7, 28–9, 33, 35,  
     39, 42  
 Odomantica terra, 45.4  
 Odrysae, 42.29, 51; 44.42  
 Oeta mons, Oetaei montes,  
     41.22–3  
 Olcinium, -iatae, 45.26  
 Olympia, 45.28  
 Olympio, 44.23  
 Olympus, mons, 44.6, 8  
 Onesimus, 44.16  
 Orestae, 42.38  
 Oreus, 44.13, 30  
 Oricum, 45.33–4
- Oroandes, 45.6  
 Oropus, 45.27  
 Orthobula, 41.25  
 Orthosia, 45.25  
 Ossa, mons, 42.54; 44.13  
 Otolobus, 44.3
- Padus, fl., 42.22  
 Paeligni, 41.8; 44.40–2  
 Paeones, -ia, 42.51; 44.26;  
     45.29  
 Palaepharsalus, 44.1  
 Pamphylia, -ii, 44.14; 45.22  
 Pantauchus, 42.39; 44.23, 27,  
     30, 35, 45  
 Papinus, mons, 45.12  
 Pallene, 44.10–11; 45.30  
 Pantaleon, 42.15  
 C. Papirius Carbo (*pr.* 168),  
     44.17; 45.12–13  
 L. Papirius Maso (*pr.* 176),  
     41.14–15  
 C. Papirius Turdus (*tr. pl.* 177),  
     41.6–7  
 Parma, 41.17  
 Parmenio, 44.23  
 Parnassus, mons, 42.16  
 Paroria, 42.51  
 Parstrymonia, 42.51  
 Parthini, 43.21, 23; 44.30  
 Passaron, 45.26, 33  
 Patauini, 41.27  
 Patrocles, 42.58  
 Pelagones, -ia, 45.29–30  
 Pella, 42.41, 51, 67; 44.6, 10,  
     23, 25, 27, 42–3, 45–6;  
     45.29–30, 33  
 Peloponnesus, 41.23; 42.6, 37,  
     44; 43.17; 45.31

- Pelusium, Pelusiaceum ostium, 44.19; 45.11–12  
 Penestae, 43.18–21, 23; 44.11  
 Pergamum, 42.18, 42, 55  
 M. Perperna (*leg.* 168), 44.27, 32  
 Perrhaebi(a), 42.5, 13, 36, 53, 67; 44.2, 27, 35  
 Persae, 45.9  
 Perseus, 41.19, 22–4; 42.2, 5–6, 10–15, 17–19, 25–6, 29–31, 33, 36–67; 43.6–11, 18–23; 44.1–4, 6–11, 13–16, 20, 23–35, 37, 40, 42–6; 45.1–10, 13–14, 16, 19–20, 22–4, 26–9, 32, 34–35, 38–44  
 Petitarus, fl., 43.22  
 L. Petillius (*leg.* 168), 44.27, 32  
 Q. Petillius Spurius (*cos.* 176), 41.14–18  
 Petra, 44.32; 45.41  
 Phacus, 44.6, 10, 46  
 Phalanna, 42.54, 65  
 Phalasarna, 42.51  
 Phanae, 44.28; 45.10  
 Phanote, 43.21, 23; 45.26  
 Pheraeus ager, 42.56–7  
 Phila 42.67; 44.2–3, 7–8, 34  
 Philetaerus, 42.55  
 Philippus II, 45.7, 9  
 Philippus V, 41.23–4; 42.5, 11–12, 25, 30, 34, 37–8, 44–5, 49, 52, 62; 43.6, 8; 44.1, 16, 24; 45.22–4, 38, 40  
 Philippus, Persei filius, 42.52; 44.45; 45.6, 28, 39  
 Philippus, Cassandreae praefectus, 44.12  
 Philocrates, 45.25  
 Philostratus, 43.23  
 Phryges, 42.52  
 Phylace, 45.26  
 Pieria, 44.7–9; Pieria silua, 44.43  
 Piraeus, 45.27  
 Pirustae, 45.26  
 Pisae, 41.5, 12, 14–15, 17, 19; 42.9; 43.9; 45.13, 16–17  
 Pisaurum, 41.27  
 Pleuratus, Genti pater, 44.30  
 Pleuratus, Genti filius, 44.32  
 Pleuratus, exsul apud Persea, 43.19; ? 44.11  
 Placentia, 41.1–2; 44.40  
 C. Plaetorius (*leg.* 172), 42.26  
 Plator, 44.30  
 Poeni, 45.38; Punicus, 42.47, 56; Punicum bellum, 45.7.14; *u.* Carthaginenses  
 Polyaratus, 44.23, 29; 45.22  
 Polybius, 45.44  
 L. Pompeius (*tr. mil.* 171), 42.65  
 Pomptinus (ager), 42.2  
 C. Popillius Laenas (*cos.* 172), 42.9–10, 22, 27–8; 43.14, 17, 22; 44.19, 29; 45.10, 12–13, 23  
 M. Popillius Laenas (*cos.* 173), 41.14–15, 25, 28; 42.1, 7–10, 21–2, 33; 43.2; 44.1, 4–5, 7–9, 13  
 C. Popillius Sabellus, 41.4  
 M. Porcius Cato (*cos.* 195), 42.34; 43.2; 45.25

- L. Porcius Licinus (*praef.* 172), 42.27  
 Posideum, 44.11  
 C. Postumius (*tr. mil.* 168), 45.6  
 A. Postumius Albinus (*cos.* 151), 45.4, 28  
 L. Postumius Albinus (*cos.* 173), 41.6–7, 28; 42.1, 8–10, 19, 35; 43.2, 14; 44.41; 45.27  
 L. Postumius Albinus (*cos.* 154), 45.15  
 Sp. Postumius Albinus (*cos.* 174), 42.45; 43.2  
 A. Postumius Albinus Luscus (*cos.* 180), 41.27; 42.10, 35; 43.16; 45.17  
 Potentia, 41.27  
 Praeneste, -ini, 42.1; 43.2; 45.44  
 Praxo, 42.15, 17  
 Priuernum, 42.2  
 Proxenus, 41.25  
 Prusias II, 42.12, 29; 44.10, 14, 24; 45.44  
 Pteleon, -um, 42.42, 67  
 Pthiotis Achaia, *u.* Achaia Pthiotis  
 Ptolemaeus, VI et VIII, 42.6, 26; 44.19; 45.11–13, 23, 34, 44  
 Punicus, Punicum bellum; *u.* Poeni  
 Puteoli, 41.9; 45.13–14  
 Pytho, Cassandreae praefectus, 44.12  
 Pytho, Onesimi pater, 44.16  
 Pythoum, 42.53; 44.2, 32, 35  
 P. Quinctilius Varus (*pr.* 203), 44.18  
 P. Quinctilius Varus (*pr.* 166), 45.44  
 C. Quinctius Flaminius (*pr.* 177), 41.8  
 L. Quinctius Flaminius (*cos.* 192), 43.11  
 T. Quinctius Flaminius (*cos.* 198), 41.9, 28; 42.34, 62  
 T. Quinctius Flaminius (*cos.* 150), 41.28; 45.42, 44  
 M. Raecius (*pr.* 170), 43.9, 11  
 Rammius, 42.17, 41  
 Reate, 43.13  
 Regini, 42.48  
 Rhinocolura, 45.11  
 Rhizon(ita), 45.26  
 Rhodus, -ii, 41.6, 25; 42.14, 19, 26, 45–6, 56; 44.14–15, 23, 28–9, 35; 45.3, 10, 20–5  
 Rubrum mare, 42.52; 45.9  
 P. Rutilius (*tr. pl.* 169), 43.16; 44.16  
 P. Rutilius Caluus (*pr.* 166), 45.44  
 Sabini, 41.28; 42.34  
 C. Saloni (Xuir 173), 42.4  
 Samnites, 41.8; 44.40  
 Samothraca, -e, -es, 42.25, 50; 44.25, 45–6; 45.2, 5–6, 19, 28, 40–1  
 Samus, 42.56; 45.22  
 Sardes, 45.34  
 Sardi(nia), 41.6, 8–9, 12, 17, 21, 28; 42.1, 17, 28, 31;

- 43.11, 15; 44.17; 45.12, 16,  
44
- Saturni aedes, 41.21
- Saturnia, 42.20
- Scerdilaedus, 44.32
- Sciathus, 44.13
- Scodra, 43.20; 44.31–2; 45.26
- Scordisci, 41.19
- Scordus, mons, 43.20; 44.31
- C. Scribonius Curio (*pr.* 193),  
41.21
- Scultenna, fl., 41.12, 18
- Selepitani, 45.26
- Seleucus IV, 42.12
- Sempronia basilica, 44.16
- Ti. Sempronius (*tr. pl.* 167),  
45.36
- C. Sempronius Longus (*Xuir*  
174–), 41.21
- Ti. Sempronius Gracchus (*cos.*  
177, 163), 41.6–9, 12, 15,  
17, 26, 28; 42.34; 43.14–16;  
44.16; 45.15
- Ti. Sempronius Gracchus (?:  
*augur* 204–174), 41.21
- C. Sempronius Longus (*Xuir*  
174–), 41.21
- Ti. Sempronius Longus (*cos.*  
194), 41.21
- T. Sempronius Musca (*Vuir*  
168), 45.13
- M. Sempronius Tuditanus (*cos.*  
185), 41.21; 45.16
- M. Sergius Silus (*leg.* 168),  
44.40
- Cn. Seruilius Caepio (*cos.*  
203), 41.21
- Cn. Seruilius Caepio (*cos.*  
169), 41.21; 42.4, 25;  
43.11–12, 15; 44.17–18,  
21
- M. Seruilius Pulex Geminus  
(*cos.* 202), 45.36–9
- Seuthes, 42.51
- Sicilia, 41.8, 21; 42.10, 27–8,  
31; 43.11–12, 15; 44.17, 20;  
45.16, 22, 44
- Sicimina, mons, 45.12
- Cn. Sicinius (*pr.* 183, 172),  
41.13; 42.9–10, 18–19, 22,  
27, 31, 36, 47; 43.5
- Sicyon, 45.28
- Sigeum, 44.28
- Sinti(ce), *u.* Heraclea ex Sin-  
tis
- Sinuessa, 41.21, 27
- Sirae, 45.4
- Solon, 44.45
- Solouettius, 45.34
- Sopater, 42.66
- Spelaeum, 45.33
- Spoletium, -ini, 43.18; 45.43
- Statellates, *ager* Statellatis,  
42.7–8, 21
- L. Stertinius (*qu.* 168), 45.14
- Stobi, 45.29
- Stratius, 45.19
- Stratus, 43.21–3
- Strymon, fl., 44.44–5,  
45.29–30
- Stuberra, 43.18–20
- Subota, ins., 44.28
- C. Sulpicius Galba (*pr.* 171),  
41.21; 42.28, 31, 35; 43.1
- P. Sulpicius Galba (*cos.* 201),  
42.34
- Ser. Sulpicius Galba (*cos.* 144),  
45.35–7, 39

- C. Sulpicus Galus (*cos.* 166),  
     43.2, 11, 14–16; 44.16, 37;  
     45.27–8, 44  
 Susus, 42.51  
 Sycurium, 42.54, 56–7, 64  
 Syllus, 42.51  
 Synnada, 45.34  
 Syphax, 45.7, 39  
 Syracusae, 41.13  
 Syria, 42.6; 44.19, 24; 45.11,  
     13, 22; *u. etiam* Coele Syria  
  
 Tarentum, ager Tarentinus,  
     41.13; 44.16  
 Taulantii, 45.26  
 Taurus, mons, 42.42, 50  
 Tecmon, 45.26  
 Tegea, 41.20  
 Tempe, 42.54, 61, 67; 44.6–8  
 Tenedus, 44.28  
 Q. Terentius Culleo (*pr.* 187),  
     42.35  
 P. Terentius Tusciicanus (*leg.*  
     167), 45.17  
 A. Terentius Varro (*pr.* 184),  
     42.26; 45.17  
 Teuticus, 44.31  
 Theaetetus, 45.25  
 Thebae, -ani, 42.13, 40–1,  
     43–4, 46–7, 63, 67; 45.31  
 Theodotus, 45.26  
 Theogenes, 44.32  
 Theondas, 45.5  
 Thermopylae, 45.22  
 Thespieae, 42.43  
 Thesproti, 43.21  
 Thessali(a), 41.22–4; 42.4–5,  
     13, 25, 36–8, 40, 47, 54–5,  
     58–60, 67; 43.1, 18; 44.1–2,  
     6–7, 9, 12–13, 27, 46; 45.3,  
     27  
 Thessalonica, -e, -enses, 42.58,  
     67; 44.10, 23, 28, 32, 35, 45;  
     45.6, 29–30  
 Thraces, -ia, 41.19; 42.12, 19,  
     29, 51–2, 57, 59–60, 65, 67;  
     43.18; 44.27, 40, 44–5;  
     45.6, 9, 42  
 Thrasippus, 42.51  
 Thyrrheum, 43.17  
 Tiberis, fl., 45.2, 35  
 Tibur, 43.2  
 Timaui lacus, 41.1–2  
 Timotheus, 42.67  
 Tisippus, 45.28  
 M. Titinius (*pr.* 178), 41.5–6,  
     9, 15, 26; 43.2  
 Toronaicum mare, 44.11  
 Torone, 44.12; 45.30  
 Transalpini, 44.14  
 M. Trebellius Fregellanus,  
     43.21  
 C. Tremellius (*Xuir* 173), 42.4  
 Cn. Tremellius (*pr.* 159), 45.15  
 Trigemina porta, 41.27  
 Tripolis, Perrhaebiae, 42.53,  
     67  
 Tripolis Scaea, 42.55  
 Troia, 45.27  
 Tusculum, 41.16  
 Tymphaeis, 45.30  
  
 M. Valerius, 45.16  
 Valerius Antias, 41.27; 42.11;  
     44.13; 45.40, 43  
 C. Valerius Laeuinus (*cos. suff.*  
     176), 41.8, 17–18, 25; 42.6,  
     17; 43.14

- M. Valerius Laeuinus (*pr.* 182), 42.58  
 M. Valerius Messalla (*cos.* 188), 41.22; 42.28  
 Veientis ager, 41.21; 42.2; 44.18  
 Velia, 45.16  
 Veneris aedes, 41.27  
 Venetia, 41.27  
 Vestina cohors, 44.40  
 Veteres, 44.16  
 Ti. Veturius Gracchus Sempsonianus (? : *augur* 174–), 41.21  
 L. Villius Annalis (*pr.* 171), 42.28, 31  
 Volustana, 44.2  
 Vortumni signum, 44.16  
 Vrites, 42.48  
 Vscana, -enses, 43.10, 18–21  
 Xenarchus, 41.23–4

